

K 82

Bibliothèque Aequatoria

Index des périodiques

Édités à Coquilhatville – Mbandaka

et conservés dans la

Bibliothèque Aequatoria

à Bamanya

et AMSC-B

Centre Aequatoria

Août 1995 (et additions jusqu'en 1999)

Introduction à la publication web de *l'Index des périodiques édités à Coquilhatville-Mbandaka et conservés dans la Bibliothèque Aequatoria à Bamanya*

Lors de l'organisation du Centre Aequatoria dans les années 1980, il est apparu que deux collections d'archives, jusqu'alors presque inconnues et non cataloguées, étaient importantes en tant que sources de l'histoire mouvementée de la colonisation belge au Congo. Lors de la constitution des archives d'Aequatoria, ces publications ont également été ordonnées et cataloguées. Elles concernent :

-les manuels scolaires de l'époque coloniale congolaise (surtout ceux en langues congolaises) voir <http://www.aequatoria.be/04frans/0538manuels/0380intro.htm>

-la presse périodique locale de Coquilhatville, aussi bien celle destinée aux Congolais que celle destinée à la population européenne de la Province de l'Equateur. <http://www.aequatoria.be/04frans/040archives/041cat8.htm>

En 1993, lorsque le projet de microfilmage des archives d'Aequatoria a été lancé, un nouveau catalogue de l'ensemble des archives a été établi avec la référence aux microfiches de chaque document. La liste des périodiques locaux a été incluse dans ce catalogue. Vous pouvez le trouver sur le site web d'Aequatoria <http://www.aequatoria.be/04frans/040archives/0400archives.htm> .

Cette collection est toutefois plus large que les publications de Coquilhatville/Mbandaka, car elle comprend également les journaux et manuels scolaires d'autres régions de l'ancienne colonie qui étaient présents dans la bibliothèque d'Aequatoria. Cependant, *l'Index* proposé ici ne concerne que les journaux strictement publiés à Coquilhatville. Tous les titres de ce catalogue ont été arrêtés depuis l'indépendance de ce pays.

Afin de retrouver toutes les informations utiles contenues dans ces publications, il fallait un index complet et précis. Les ordinateurs n'étant pas encore accessibles au Congo à cette époque, tout devait être fait manuellement avec une vieille machine à écrire, mais adaptée au système de l'orthographe à sept voyelles du lomongo. C'est le mérite de Charles Lonkama, alors secrétaire du Centre Aequatoria, d'avoir réalisé ce grand travail de manière précise, où sa parfaite connaissance des langues les plus

utilisées dans les publications en question, à savoir le lomongo, le lingala et le français, était indispensable. Il connaissait également suffisamment bien le sujet grâce à ses nombreuses années de travail avec la bibliothèque et les archives et aux nombreuses journées d'étude et cours d'été, dont il a fourni les rapports d'expertise et qu'il a publiés dans les *Annales Aequatoria*. Cependant, quelques pages du document se sont perdues (*Auteurs* pp. 14 et 157 ; *Sujets* p. 157).

Lors de son passage à Louvain, le professeur Nancy Hunt (Université de Floride) a fait cinq photocopies de l'*Index*, dont elle en a emporté quatre aux États-Unis. En novembre 2020, l'*Index* a ensuite été scanné et placé sur le site web d'Aequatoria. La copie papier originale est conservée dans les archives personnelles de H. Vinck.

Un index ne suffit pas, les textes complets doivent aussi être accessibles. Pour ce faire, 200 microfiches sont disponibles (dans le cadre des archives d'Aequatoria).

Un autre problème est moins facile à résoudre, à savoir l'accessibilité des textes en langue congolaise. Il n'y a pas d'autre choix que de faire appel à des traducteurs compétents, qui sont rares, mais qui existent, surtout parmi universitaires de la région, du Congo ou de la diaspora. Plusieurs auteurs de thèses et de publications universitaires ont déjà utilisé ces sources.

Liste détaillée de la sélection *Périodiques* incluse dans l'*Index* indiquant le sigle des microfiches sur lesquelles se trouvent les textes.

Voir <http://www.aequatoria.be/04frans/040archives/041cat8.htm>

1. *Efomesako* (1936-1937) P 1-2. Lomongo.
-Pasika 1936, F 48,12-46. -Malia 1936 F 48,47-82. -Eotswelo 1936, (cfr Le Coq Chante 2(1936)9+10) - Pasika 1937, F 48,83-117. -Malia 1937.
2. *La page chrétienne* P 2-13. Français, néerlandais.
1936, F 48,118-305. 1937, F 48,307-460. 1938, F 48,461-601. 1939, F 48,602-723. 1940-42, F 48,724-868.
3. *Pax* (1953-1960) P 13-40. Français, néerlandais
1952, F 48,869-1068. 1954-56, F 48,1069-1962. 1957-1960, F 48,1963-2738;49,5-125.
4. *Le Coq Chante* (1936-1948) P 41-77. Lomongo, lingombe, longando, français.
1936, F 49,127-600. 1937-38, F 49,601-875. 1938-39, F 49,876-1281. 1938-45, F 49,1282-1838. 1946, F 1839-2105. 1947, F 49,2106-2365. 1948, F 49,2366-2626.
5. *Etsiko* (1949-1954) P 79-89. Lomongo, lingala, français.
1949, F 50,12-215. Nr spécial: F 462-471. 1950 ; 1951-52, F 50,216-461. 1953, F 50,472-586. 1954, F 50,587-684.
6. *LokoleLokiso*. (1955-1960.1962) P 89-177. Lomongo, français.
1955-56, F 50,689-1462. 1957-58, F 50,1463-2135. 1959-62, F 50,2136-2577.
7. *Cuvette Centrale* (1957-?) P 117. Français et lingala.
1957-59, F 50,2578-2675.
8. *Ekim'ea Nsango* (1913 -1960) P 121-128. Lomongo.
1925-1927, F 53,140-272.1929, F 53,272-315.1930-40 (incomplet), F 53,316-639.
9. *Le tamtam de Bokuma*. (1960-1970) P 128-137. Lomongo. Français.

1960-1970, F 53,639-1263.
10. *Mbandaka*. (1952-1958) P 152-160. Français, lingala.
1954-1958, F 53,2238-2765.
11. *Gazette de l'Equateur*. (1952-58). **P 160-167**. Français.
1952-1954, F 54,37-536.

Des copies originales des périodiques mentionnés, sont disponibles, en tout ou en partie, en imprimé :

1. Aux Archives des Missionnaires du Sacré Coeur, Borgerhout, Belgique.
2. Certains titres se trouvent à la Bibliothèque Africaine de Bruxelles (aujourd'hui à la Bibliothèque Nationale).
3. Quelques titres se trouvent aux archives de l'archidiocèse de Mbandaka, RDC.
4. Une collection entière se trouve aux Archives Aequatoria, Bamanya, RDC.

Honoré Vinck, 25-11-2020

Table des matières

1. Brève introduction à la publication web de l'Index. 3 pages
(Vinck H.)
2. Présentation de l'Index. (Lonkama Ch.) 21 pages
3. Auteurs. (Lonkama Ch.) 172 pages
4. Sujets. (Lonkama Ch.) 128 pages

PRESENTATION

Après la parution de l' "Index des sujets et auteurs d'Aequatoria (1937-62" (1), et d'un deuxième "Index des Annales Aequatoria 1980-89 (2), nous voici en main avec un troisième Index

des périodiques édités à Mbandaka entre 1914 et 1972.

Il s'agit des revues tenues sur place par des missionnaires catholiques et protestants, le Ministère de l'Information et des particuliers d'obédience idéologique déterminée comme la Gazette de l'Equateur avec sa laïcité combative. A ces revues nous avons aussi ajouté des feuillets ecclésiastiques récents stencillés à Bokuma (le Tam-Tam de Bokuma : 1960-70) et à Boende (Ekelesa ekiso : 1974-1976)

La plupart d'auteurs sont enseignants, catéchistes, séminaristes, clercs vendeurs, infirmiers ou autres employés de l'administration publique, plutôt chroniqueurs que journalistes peu préparés à leur tâche. Par conséquent on s'est retrouvé devant des textes de valeurs inégales.

L'identification des sigles de quelques noms d'auteurs ou pseudonymes a été possible grâce à certaines correspondances dans nos Archives et des communications personnelles.

Les thèmes généralement abordés sont : historiographie locale ou régionale, biographies des personnalités civiles et religieuses de la région, point de vue sur les problèmes d'actualité (dénatalité, colonisation, décolonisation) prise de conscience ethnique et linguistique, nationalisme culturel et chroniques diverses.

Des faits divers anodins, des arrivées et départs, et des réclames des sociétés commerciales n'ont pas été intégrés, sauf sous leurs auteurs en ce qui concerne les deux premiers cas.

Tout compte fait, nous sommes en face d'autant de thèmes et d'auteurs qui nous retrempe dans la mentalité congolaise d'avant et juste après l'indépendance où le rationnel et l'irrational se rivalisent avec tant d'ardeur que la naïveté et le réel. Dès lors transparaissent en sourdine Hulstaert, Boelaert et De Rop, auteurs de plusieurs textes signés par des Congolais. Dès lors aussi peut se comprendre leur rôle de géniteurs des personnes et des idées nouvelles pour un combat aujourd'hui presque perdu dont la finalité était de faire des Nkundo-Mongo un peuple une seule langue, une nation (E. Boelaert, Aequatoria 1938, n°8).

ABREVIATIONS DES PÉRIODIQUES : Sauf pour Pax (1952-1960), Etsiko (1949-1954), et Efomesako (1936-1937) intégralement transcrits.

LL : Lokole Lokiso (1955-1960.1962)
LCC : Le Coq Chante (1936-1948)
GAZEQ : Gazette de l'Equateur (1952-1957)
CC : Cuvette Centrale (1957-1958)
ENS : Ekim'ea Nsango (1914-1960)
EKEK : Ekelesa Ekiso (1974-1976)
TTB : Tam Tam de Bokuma (1960-1970)
NKEK : Nkambo 'e Ekelesa (1937-1941)
LPC : La Page Chrétienne (1936-1942)
MBK : Mbandaka (1947-1960 ?)

1. Annales Aequatoria 9(1988)5-50 (annexes)

2. An. Aeq. 11(1990)493-551

Charles Lonkama

29.8.1995

EKIME'EA NSANGO (1914-1960)

Fondé en 1914 ce périodique du Disciples of Christ Congo Mission (DCCM) était édité et imprimé à Bolenge (Mbandaka) et parut jusqu'en 1960. Principalement en lomongo, on y trouve quelques textes en lingala et en français. On évoluait de 8 à 40 pages (1926).

Il est en premier lieu une feuille de communication de nouvelles des différentes postes de mission, mais à partir de 1924, des petites instructions de ~~moralités~~ morale et de doctrine cotoyent des leçons de formation générale par des textes très proches des livrets scolaires (géographie, hygiène, charpentiers, puériculture, civisme etc...)

La rédactrice pendant deux périodes était Madame Leslie Hedges (Mam'ea Lokange). Les années 50 voient s'ouvrir une rubrique spécifique traitant les problèmes de la jeune noire. En 1957-1960 les échos de l'évolution politique de la colonie pénètrent timidement dans les nouvelles et les moralités. D'autres sources d'informations sur les activités des Disciples of Christ Congo Mission dans :

Congo Mission News (Léopoldville), World Call (USA) Congo Kizikiro Cobweles (1931-1956 ?) et Congo Field News (1960-19- ?) feuilles communication interne au USA), The Congo Christian Bolenge 1907-1909 relatant les premiers voyages sur la Ruki, Tshuapa-Bomboyo)

La collection la plus complète se trouve dans la Disciples of Christ Historical Society à Nashville (Tennessee - USA).

La bibliothèque Aequatoria possède 1925-1944 (incomplet).

EKOMESAKO (1936-37)

"Cette publication, pour ma première fois parue en 1936, était une recherche de ce qu'un bon périodique dans ce temps et dans une mission devrait être sous l'angle de la forme et du contenu. Le format variait : tantôt in-4°, tantôt très petit (13 x 11 cm). La parution non plus n'était pas régulière. Quant au contenu, il dépendait du format. Dans les numéros de grand format, il y avait plusieurs articles : des réflexions religieuses, pastorales ou catéchétiques, des nouvelles des postes de mission et de leurs populations, un peu de linguistique mongo. Les éditions de petit format ne traitaient généralement que d'un seul sujet.

Des numéros à succès furent : "Towa la bete o !" (Une argumentation contre la sorcellerie et la magie) et Losilo jwa bonanga bokiso" (concernant le problème du dépeuplement de la région mongo).

Cette dernière brochure tirée à des milliers d'exemplaires, fut ensuite traduite en français et répandue dans tous les services administratifs et médicaux" (A. De Rop)

LA PAGE CHRETIENNE (1936-1942)

La Page Chrétienne était la feuille paroissiale éditée par la paroisse cathédrale par le Père Paul Jans alors curé des Blancs. On y publiait sans grande originalité des articles en néerlandais et en français. Rubriques usuelles : instructions religieuses, nouvelles de la paroisse.

LE COQ CHANTE

"Bien qu'ayant un titre français, cette publication était en majeure partie rédigée en lomongo. Elle fut lancée par le Père Boelaert qui mettait tout en œuvre pour qu'elle prenne. Normalement bimensuelle, pendant la guerre cependant, elle ne paraissait qu'une fois par mois. Les éditions des deux premières années et celle de 1946 étaient de format in-4°, les neuf autres de format 28 x 21,5cm. Dès 1946 le diocèse de Basankoso collaborait au périodique qui dès lors publiait aussi des articles en lingombe. La mise en train était difficile. Il s'agissait de faire accepter la Revue et d'amener les gens à prendre goût à la lecture. En feuilletant les premiers numéros on a l'impression qu'ils s'adressaient surtout aux citadins de Mbandaka. On avait très peu d'abonnés et on essayait de couvrir les frais en faisant de la réclame. Au milieu de 1937, on constate un changement net. Les rubriques se dessinent mieux et les lecteurs réagissent, surtout ceux des postes de l'intérieur. En même temps, la diffusion s'organise : chaque poste de mission recrute des abonnés. En matière de religion nous retrouvons les premières traductions des textes bibliques (épîtres et évangiles) avec commentaire. On publiait aussi de courtes biographies de saints. Plus tard suivra une série de commentaires catéchétiques. La rubrique littéraire avait sa place dans presque toutes les éditions. On envoyait de partout des fables. certains catéchistes et instituteurs en faisaient souvent parvenir à la rédaction. En juillet 1939 on proposa un concours de poésie mongo. Chaque participant reçut un numéro qui devait

servir de signature lors de la publication des poèmes. Une très belle collection de littérature traditionnelle fut ainsi publiée dans la première moitié de 1940. En juin de cette même année on trouve un article sur la "nsabu" (poésie) : sa beauté, son rythme et la fonction des tons. Plus tard les fables et poèmes furent utilisés pour les études linguistiques. Les coutumes mongo faisaient également objet d'une rubrique : les danses traditionnelles, le droit, l'organisation du pouvoir judiciaire, les moeurs matrimoniales, la sorcellerie etc. On publiait aussi une série d'articles sur l'histoire des Mongo et leur organisation politique. Un autre objet était la langue des Mongo. Les numéros de la première année contenaient chacun une partie du premier lexique Lomongo-Français. Sous forme de conversation, Le Coq Chante offrait souvent à son public des cours de botanique, de géographie, d'hygiène, de puériculture. On informait les lecteurs des naissances, des décès, de l'oeuvres missionnaires. Les années 1938-1945 constituaient l'âge d'or de ce périodique". (A. De Rop)

Dans la brochure de 1936 "Notre Mission", Edmond Boelaert est cité comme "Directeur de Presse" du Vicariat. Mais au debut c'est le Père Jules De Knop, habitant la Paroisse de Bakusu qui en avait la rédaction comme nous l'apprend le premier numéro : "Tous ceux qui veulent écrire des articles (...) doivent s'adresser au Père Jules qui aura soin d'examiner leurs écrits et leurs oeuvres".

En septembre 1936 Boelaert en prend la direction effective; (cfr 2(1936)3 où une lettre au rédacteur est repondu par Wafa Lofulo = E. Boelaert) Malgré cela, tout le monde pense que c'est Hulstaert qui en est le rédacteur (lettre de Louis Smolders à G. Hulstaert 24-4-1942 Archives Aequatoria Correspondance n°200).

En 1936 Boelaert se plaignait qu'à Coquilhatville même personne n'avait d'abonnement. Louis Smolders écrit encore en 1942 : "Je le trouve feuille sans utilité et sans lecteurs. Je pense (je ne suis pas sûr) que dans tout Coq il n'y a pas plus de deux abonnements payants (Archive Aequatoria Correspondance n°200, p.9) et Hulstaert de répondre : "En effet, il est regrettable qu'il n'y ait aucun rédacteur pour le Coq Chante. A Coq on ne lit pas cette feuille.

Là ils ne veulent pas de la littérature pareille. Là ils veulent apprendre comment ils peuvent imiter les Blancs, arriver à leur hauteur... Ils ne veulent pas non plus d'éducation..."

Entretiens en 1940 en imprimait quand même 781 exemplaires. Le père Jaak De Schepper en aurait été le responsable en 1944 et selon Hulstaert, Jaak était bel et bien en voie de la redonner la vie, mais "maintenant il est à Wafanya". (Hulstaert à Boelaert, 22-7-44, Archives Aequatoria Correspondance n°.....)

Le 21-11-45 Hulstaert écrit à Boelaert : "Monseigneur semblait incliné à accepter l'idée d'un rédacteur full-time". Mais cela ne se réalisera jamais. De 46 à 48 Boelaert le prendra en main. A partir de 1946 Basankusu y aura ses 2 pages de nouvelles et contributions variées. De fait, la participation d'auteurs congolais était importante à côté de celle de Hulstaert et Boelaert qui remplissaient à eux seuls à peu près 50%. Paul Ngoi (46 articles) y fait l'apprentissage d'auteur, de chroniqueur, de rédacteur et d'homme de lettres.

Le numéro 24 de 1948 termine avec un article "à suivre" mais en janvier 1949 la revue n'existe plus et est remplacé par Etsiko. Est-ce que le nouvel évêque Hilaire Vermeiren a voulu se séparer de l'oeuvre de son prédécesseur - en lançant un nouveau titre, avec un nouveau format et un nouveau rédacteur en chef ?

NKAMBO E' EKELESA (1937-41)

"Ce périodique était le successeur de "Bosangano". Etant l'organe de l'Action Catholique, il s'adressait à un public plus large. Nkambo e' Ekelesa était d'abord un supplément (4 pages) des périodiques Efomesako (1937) et Le Coq Chante (en 1938). Les années suivantes l'édition était indépendante et le numéro comptait 12 à 20 pages et paraissait à Pâques, à l'Assomption et à Noël. Pour ce qui est du contenu, on y trouvait le commentaire à propos de la fête en question et l'explication des sacrements : confession, communion fréquente etc. En 1941, la pénurie de papiers occasiona la suppression du périodique" (A. De Rop)

MBANDAKA (1947-1960)

Bureau de l'information pour indigènes, B.P.349, Coquilhatville.
Français-lingala; hebdomadaire. ~

Mr le Commissaire Brabant (1911) vanit lancé ce périodique pour publier les résultats des manifestations sportives, mais très vite il élargit le terrain et "Mbandaka" devient un périodique d'information générale. Quelques articles de fond (Terres indigène Epargen, Pensions) des nouvelles locales et de la régions et des polémiques avec Lokole Lokiso (sur l'éthnité) alternent avec des nouvelles de Belgique présentant ce pays comme un paradis de progrès.

Les articles promouvaient les initiatives de commerce ou d'entreprises par les Congolais. Une rubrique régulière rapportait les activités des cercles des évolués.

Mr Bomboko en était le rédacteur en chef pendant plusieurs années (jusqu'en 1955). A.O. Boelala l'était en 1957. C'est lui qui retrace de manière détaillée l'histoire de son périodique dans un article : "Un aperçu de la Presse congolaise écrite par les Noirs de 1885 à 1960" dans Congo-Afrique 11(1971)20-21.

Le journal était imprimé les premières années par la mission catholique. Boelaert écrit à ce propos (28-5-1954) à Hulstaert : "Quand Mbandaka qui est déjà fort influencé par Brausch, part d'ici (l'imprimerie) il ne restera que Aequatoria, Etsiko, et Pax". Georges Brausch administrateur du territoire de Coquilhatville était Libre-penseur et, bien qu'en relation épistolaire avec Hulstaert, son influence sur les évolués était mal vu par les missionnaires (BBOM VII, B)

Tirage : - 1947 : de 200 à 500
- 1952 : 1.100; 1954 : 1.300; 1958 : 1850
- 1956 : 2.100

Bibliographie : La Voix du Congolais, 1954, p.901; 1957, p.54; et p.799-800 (10è anniversaire)

ETSIKO (1949-1954)

Etsiko prenait place de son prédécesseur Le Coq Chante où depuis des années déjà la rubrique des nouvelles s'intitulait : Mz "Nsango y'etsiko". Le mot "etsiko" avait été expliqué dans le numéro de novembre 1941 : "Etsiko est l'arbre qu'on laisse sur la place publique des villages et à l'ombre duquel les gens viennent d'asseoir. Les anciens y tiennent leurs assemblées, on y causait, on y jugeait les palabres." La Revue mensuelle mit au concours un problème qui était très actuel alors : celui des droits fonciers indigènes. Il y avait 50 Participants dont on publia la liste. Un résumé de leurs dissertations parut dans un numéro spécial, en lomongo et en français sous titre : "Le problème de nos terres". Plus tard la dissertation de Mr Pierre Mune fut retouchée par le Père Boelaert et, accompagnée d'une traduction française, envoyée à l'Académie Royale des Sciences Coloniales pour participer au concours annuel (1958) de cet Institut. Le texte, une étude de droit des Ekonda moke (Boende) fut imprimé et édité par l'Académie en 1959". (A. De Rop)

P. Ngoi annonce dans le numéro 1; p.16 que c'est le père Florent Van Bortel (1905-1968) qui a été nommé rédacteur d'Etsiko par Mgr Vermeiren. "Etsiko veut à comprendre", lit-on dans l'éditorial. "C'est pourquoi ses petits articles sont simples (...) Etsiko est pour tous, même pour la femme".

En 1952 la rédaction et l'administration sont aux mains du père Van Der Beken (Boelaert à Hulstaert 5-5-52) mais cela il n'était que intermédiaire, car en 1954 Boelaert cite de nouveaux Van Bortel comme responsable et y ajoute : "Bien sûr, Etsiko est plein de fautes, parce que le rédacteur est trop paresseux pour ouvrir les enveloppes dans lesquelles on lui envoie des textes (Boelaert à Hulstaert, 8-4-1954 Archives Aequatoria Correspondance 15b, p.259-60) et Hulstaert à enchaîner; "Etsiko est en dessous de zéro à la langue et au style" (Hulstaert à Boelaert 13-4-54); c'est la dernière année d'Etsiko)

GAZETTE DE L'EQUATEUR

B.P.104 Coquilhatville. Français; mensuel. Début : 20 juillet 1952.
Dernier numéro vu :

De tendance laïcisante, on y polémiquait avec Pax, la feuille paroissiale de la cathédrale. Destinée principalement aux Blancs de Coquilhatville on y rencontre une rubrique signalant les arrivées et les départs des Blancs. Citons une phrase caractéristique de la déclaration de programme : "développer au maximum l'économie de la Province (...). Nous encourageons les entreprises audacieuses et progressives, et nous lutterons, sans répit, pour un véritable enseignement laïc."

Quelques articles sur l'histoire de Mbandaka, sur les problèmes pratiques et quotidiens de la vie des blancs à Coquilhatville en font également une source pour l'historiographie de la ville.

La collection quasi complète se trouve dans la Library of the Michigan State University East-Lansing. Elle couvre les numéros à partir du 5 août 1952 au 15 septembre 1957. La Bibliothèque Aequatoria possède 1952-1954.

PAX (1952-1960)

Du 25 décembre 1952 à juin 1960, Pax succédait à La Page Chrétienne. Il évoluait vers un bimensuel d'information générale, à côté de sa fonction paroissiale. Hulstaert était dans la rédaction, mais de fait Boelaert y collaborait beaucoup plus.

En 1952 et 1953, Boelaert y publie une série d'articles historiques et ethnologiques dans le but de faire connaître aux Blancs leur monde environnant sous un angle plus positif. En 1954 et 1955, il y expose sous le pseudonyme de Leo Baert) ses thèmes préférés : dénatalité, respect pour la civilisation noire, terres indigènes.

En 1954, les évêques de l'Equateur songent d'en faire une feuille ecclésiastique pour toute la province.

Le rédacteur en chef des dernières années, le père Jos Galsius s'y mesurait en polémique avec ses opposants. L'Œuvre de Gazette de l'Equateur et il a eu le plaisir d'annoncer à la première page du dernier numéro (pentecôte 1960) en grande machette la mort du plus grand franc-maçon connu à Coquilhatville, et son plus grand ennemi. Mr Charles Petitjean "muni des sacrements de l'Eglise !!!!". C'était à un article près, la seule note originale des 10 pages du journal, le reste étant composé d'articles repris d'ailleurs.

LOKOLE LOKISO (1955-1960.1962)

"Durant une vingtaine d'années, les M.S.C. s'étaient succédés à la rédaction de différents périodiques. Mais sans cesse ils avaient essayé d'éveiller l'activité et la responsabilité de leurs collaborateurs noirs. Aux lecteurs ils avaient toujours appris à respecter la langue et la culture autochtones. L'effort de nos confrères fut récomposé par la naissance de "Lokole Lokiso", une revue redigée eent par les Mongo. Elle succéda à "Etsiko" début 1955.

MM P. Ngoï et A. Elenga présentaient le périodique dans le premier numéro. Ils l'appelaient "Lokole" parce que leurs ancêtres s'étaient servis du tam-tam pour la transmission des messages. Ils redigeaient la revue en lomongo et en français. Leur but : mettre en harmonie la civilisation occidentale avec leur manière de vivre en parlant de leur propre culture. Adapter, c'est copier. En 1960, "Lokole" cessa une première fois de paraître. On reprenait en 1962 mais pour quelques numéros seulement. Les premières années étaient vraiment brillantes" (A. De Rop)

1. Evolution de parution

	nombre de numéros	tirages
1955 :	23	1500
1956 :	24	1500
1957 :	23	
1958 :	18	
1959 :	15	
1960 :	1	
1961 :	0	
1962 :	<u>15</u>	
	119	

2. L'initiative

Le 20-1-1955 Hulstaert écrivait à Boelaert à propos de Lokole : "La permission pour éditer Lokole a trainé longtemps. Maintenant le n°1 est imprimé et distribué. La présentation me déçoit un peu, mais c'est pour les noirs..."

je continuerai à aider et à encourager Elenga qui en est le secrétaire et moi je le corrige, je donne la matière, je pousse etc; ;. on ~~verra~~ verra /.../ Lokole a l'intention de récolter et d'éditer des textes d'art "oral". (Fonds Boelaert, Arch. Aeq, 1,4,1449) Qui faisait, ~~qui~~ qui redigeait, Lokole Lokiso, qui écrivait les articles ? En 1957 la rédaction le présente comme étant l'initiative de quelques jeunes mongo (1-15 août 1957) :

"Quelques jeunes Mongo on proposé d'éditer leur propre journal, à être dirigé par eux-mêmes. Lorsque l'évêque a été mis au courant de ce projet, il a supprimé Etsiko pour laisser à ces jeunes Mongo l'opportunité de faire sortir leur journal. Et aujourd'hui, le Père Flor publie le premier numéro de Lokole Lokiso..."

Maurice Bompuku écrit en 1957 deux articles sous le titre : d'abord "Le journal Lokole Lokiso est-il vraiment notre organe ?" Et d'y répondre : "Depuis environ 3 ans, le peuple Nkundo-Mongo a fondé un organe auquel on a donné le nom ancestral de Lokole. Il comprend une rédaction, une administration et un secrétariat bilingue, lokundo et français, et paraissant deux fois par mois /.../ (n°6, p.7). Le second article c'est "Lokole Lokiso est la propre initiative des Nkundo-Mongo" (n°18, p.15). En voici un extrait :

"A maintes reprises, nous avons lu et entendu des médissances de certains de nos amis du journal Lokole Lokiso. Bien que la rédaction de Lokole est composée du personnel travaillant à la Mission Catholique et imprimé à la presse catholique; ceci ne dit pas que Lokole est une oeuvre des Bafafa (Pères) comme on le prétend souvent".

Lokole 1 janvier 1955, p.1, P. Ngoi :

"Dans d'autres régions de la Colonie, les autochtones ont déjà leur presse, et dans leur langue. Les Nkundo-Mongo occupant un vaste territoire ne méritent-ils pas leur propre journal ? Il ne convient pas de faire toujours appel à nos Civilisateurs. C'est à nous mêmes de faire progresser notre pays /.../ Par conséquent nous avons jugé utile d'éditer, en notre sein, une revue sous notre direction".

Lokole 1 février 1955, p.3, P. Ngoi :

"L'idée d'éditer une revue en notre langue existait déjà depuis des années, mais les moyens financiers nous manquaient... et l'idée ne restait qu'une idée".

3. Polémiques

P. Ngoi à G. Hulstaert (29-1-1957) : "Ilufa n'écrit pas de sa propre initiative, c'est Mr Cobbut, c'est lui qui barre la route à Lokole" (...). En conséquence de cela, vous avez déjà la réponse que, j'ai reçu du père De Rop. J'en ai fait part à Boelaert et Armand (Bovy) aussi. Le père Edmond m'avait promis d'autres pistes s'il terminait la lecture de tous les textes et je lui ai envoyé "suite et fin" d'Ilufa et je mets mon espoir qu'en lui. Armand je vais voir son opinion. Ilufa et Akwaka-te tiennent fort parce qu'il y a des blancs qui les appuient. J'espère que cette polémique ne va terminer maintenant".

Quelques mois plus tard une polémique à propos de l'attitude mongoïsante de Lokole éclate entre l'hebdomadaire Mbandaka et Lokole Lokiso. Hulstaert et De Rop dans leurs correspondances nous livrent les vrais tenants de la question.

4. La fin et la reprise en 1962

Une première importante crise est signalée en 1959 : "effectivement l'affaire est arrêtée, écrit Hulstaert à Boelaert le 1-3-1959. Et il écrit aussi : "Ils n'ont plus d'argent... Flor veut d'ailleurs le prendre en mains et s'en orgueille que son journal. Chez le père Gaston, Lokole n'a paru que quelques fois, sauf comme double numéro et avec beaucoup de retard". "Ngoi à lui seul, malgré nos bons conseils n'y est pas capable".

5. La rédaction de Lokole et la Mission.

Il s'agit des lettres entre principalement Hulstaert et De Rop d'une part, et subsidiairement Hulstaert et Boelaert d'autre part, concernant la "coopération" entre ces missionnaires et les autochtones pour la rédaction et l'édition de Lokole.

(1) DE ROP à HULSTAERT, Heverlee, 21/9/1957

Révérend Père Hulstaert

"Vous m'avez envoyé la Cuvette Centrale. Je ne comprends pas bien ce qu'en est le but. Je ne comprends pas non plus l'attitude de Paul Ngoï les derniers temps. Auparavant, je recevais lettres sur lettres avec la demande de bien vouloir aider dans cette polémique. Depuis que cela est terminé au mois de mai, je n'ai plus rien entendu de lui.

Il est bien venu me dire bonjour à Coq mais c'est tout. Pour cela je n'attends plus que je serai sollicité encore pour Lokole. Je vois l'envoi de Cuvette Centrale comme une reproche. C'est pour ça que j'ai tapé quelques règles ici comme réponse à Bolela.

Les réponses que j'ai envoyées auparavant n'étaient pas signées par moi. Dans la plupart des cas, Paul Ngoï les souscrivait de son propre nom. Comment il a mis sur le texte en question un pseudonyme qu'on retrouve dans la 1ère et la 2è années, je ne le sais pas. En tout cas utiliser maintenant mon nom serait un coup mortel pour Lokole. Si j'avais su auparavant ce que j'ai vu et entendu, je ne m'aurais jamais laissé séduire une réplique pour Lokole. Je pensais que Lokole avait une boîte postale propre et que Paul Ngoï rédigeait Lokole à la maison, ce qu'il m'a toujours écrit. Ce que je remarquais, c'est que la B.P. 43 était celle de la Mission, et que toutes lettres passaient par des mains différentes avant d'arriver chez Ngoï. J'étais fermement convaincu que personne d'autres que Ngoï avait connaissance des lettres qu'il recevait pour Lokole. Quand j'étais là, je remarquais que tout le monde le savait (...)"

(2) HULSTAERT à DE ROP, Bamanya, le 27/9/1957

"Cette affaire de Lokole est effectivement peu intéressante (...). Lokole a été composé pratiquement toujours dans l'imprimerie après les heures de travail. Et parfois quand même pendant le travail, mais ça s'était une exception. Pour un Noir qui habite dans le belge et surtout Paul Ngoï avec son caractère, il est impossible de rédiger cela dans la maison. Ce n'est pas possible autrement avec des maisons exigües, des meubles insuffisants, des enfants et toutes sortes de gens dans les environs etc.

La boîte postale bien sûr est celle de la Mission, même l'imprimerie n'en a pas une. Comme les lettres pour Lokole-Elenga arrivent à la boîte 120, ce qui est la Mission de Bamanya où arrivent aussi des lettres pour Aequatoria qui n'a pas une boîte postale non plus. Si ceux qui vont chercher regardent aussi d'où elles viennent je ne le sais pas. Et si ils ont du temps pour cela, c'est qu'ils mènent une vie de princes. Aussi les lettres pour Aequatoria passent par des mains différentes avant qu'elles n'arrivent chez moi./.../

Je lui donnerai la note pour lui comme une idée pour une réponse Je ne dirai provisoirement pas de qui cela vient. Vous pouvez voir vous-même si cela doit être dit plus tard.

Moi aussi je lui donne parfois quelques idées ou à Elenga, mais pas dans une forme définitive, et peut-être que l'un ou l'autre des Pères fait ainsi pour aider, comme le font également d'autres journaux, qui aussi demandent de temps en temps conseilx aux Blancs de leur obédience /.../

Lokole est de fait indépendant de la mission. Je ne sais pas sur quoi vous vous basez pour dire que vous le trouviez bon que Lokole se faisant totalement indépendant. Peut-être est-ce que vous jouez sur le mot totalement. Je ne sais pas en quoi Lokole est dépendant de la Mission. J'ai toujours défendu la thèse qu'il doit être totalement indépendant. En quoi consiste cette dépendance lui reprochée par Bolela et peut-être aussi par d'autres Noirs ? Parce que vous posez la question, regardons de près.

1. Le journal est imprimé sur les presses de la mission. Mais aussi Cuvette et auparavant aussi Mbandaka qui a été quand même une édition de l'Etat et qui l'est encore. Si c'est pour cela que Lokole est une feuille de la Mission, alors la Cuvette l'est également.

2. La rédaction est totalement aux mains des Noirs in casu Ngoi et Elenga, ce derniers est surtout secrétaire. Il collabore parce que je lui laisse le temps. Cette exemption de travail est une certaine dépendance. Est-ce que cela n'existerait pas chez Cuvette Centrale (...)?

3. Comme dépendance, on pourrait encore considérer le fait que l'un ou l'autre Père exprime ses idées sur Lokole, et qu'il indique certaines fautes ou points faibles ect.... et indique des points qui pourraient être améliorés. Je ne sais pas si quelqu'un le fait, sauf moi-même, mais c'est plutôt sporadiquement et très en général. Cela s'est passé surtout au début quand il y avait plusieurs collaborateurs qui se réunissaient dans l'imprimerie ou dans le cercle le soir, et quand j'y étais pour demandé pour aider à donner des directives en journalistique en générale, ce que j'ai fait. Mais cela n'a duré que quelques mois parce que les autres membres du conseil de rédaction ne venaient plus. Ce n'était certainement pas assez intéressant.

4. Les fondateurs m'ont demandé de faire pour eux la comptabilité d'autant plus que Elenga travaille chez moi. Et ils savent qu'ils y sont incapables eux-mêmes. Je l'ai fait et j'ai donné régulièrement des rapports pendant ces réunions pour autant que ça durait. Quand je suis allé en Belgique, j'ai demandé au Père Supérieur de pouvoir continuer la comptabilité comme pour Aequatoria. Mais après quelques temps, le Supérieur ne recevait plus les documents de paiement et l'affaire restait où elle était. Je ne l'ai pas encore reprise en mains, parce que Paul Ngoi ne m'a toujours pas expliqué la situation. Je lui dit qu'il n'y avait pas d'argent au compte de Lokole, et que par conséquent je ne pourrais pas payer les factures ni faire la comptabilité aussi longtemps que cette situation perdure. C'est-à-dire que Ngoi a négligé l'administration en mon absence et que Lokole est dans une mauvaise situation financière.... (...)

(3) DE ROP à HULSTAERT, Hervelee, 11/10/1957

"Je ne trouve pas nécessaire de répondre à tous vos arguments concernant Lokole. Ce n'est pas moi qu'il faut convaincre mais les autres. Je pense que vous auriez bien des difficultés à convaincre les autres qu'un journal peut être indépendant lorsque toutes ses transactions financières passent par le numéros de compte en banque de la mission, et que les finances sont contrôlées par les Pères et que le courrier arrive par la boîte postale de la mission.

Que Ngoi rédige Lokole après son travail vous n'en convaincrez personne, aucun des Pères du beach. Vous ne réussirez pas non plus de cette

indépendance aussi longtemps que l'imprimeur à Coq continue à parler de "Mon Lokole". Finalement plusieurs Blancs ont écrit des articles pour Lokole qui étaient signés par Paul Ngoi. Bien sûr cela se faisait à la demande de Paul Ngoi, mais c'est arrivé. Mais ce sont ces articles qui sont cités ou repris dans les autres journaux (...)"

Dans l'évolution vers l'indépendance, Lokole a risqué de devenir un journal politique comme en témoigne cette lettre de Hulstaert à Boelaert (28 mai 1959)

(4) HULSTAERT à BOELAERT, 28/5/1959

"Maintenant en commence à fonder des partis à Coq /.../ Maintenant il y a un groupe de Noirs de notre tendance qui essaie de fonder un nouveau parti, qui insistent principalement sur une évolution graduelle vers l'indépendance, qui est intéressé à la formation politique à l'intérieur, et qui est intéressé aux valeurs et langues indigènes etc... Ils savent eux ce qu'est le fédéralisme et peut être qu'ils évolueront dans cette direction. Ils ne font pas de la politique confessionnelle, mais ils veulent aussi comme groupe de conserver les principes catholiques, et ils veulent réagir contre le communisme qu'ils voient derrière d'autres partis (...). Je pense qu'ils essayeront de faire de Lokole leur organe d'expression. Ngoi est aussi parmi les fondateurs. Moi je reste pessimiste (...) Peut-être que si quelque chose sort de récents pourparlers ~~de Coq~~ politiques de Coq, il pourrait y avoir une nouvelle rédaction autour de Ngoi".

Mais Lokole disparaît avec son unique numéro daté au 1er janvier 1960. Exactement deux ans plus tard, il fait irruption. Cette fois-ci, c'est vraiment, un journal rédigé exclusivement par les Congolais.

Les pères de la mission n'y sont pour rien. C'est Paul Ngoi et Augustin Eloga qui l'ont ressuscité, mais pour l'abandonner définitivement en novembre de la même année.

Le 23-7-61, Hulstaert écrit à Boelaert : "On en parle de recommander Lokole. Ngoi refuse parce qu'on l'a abandonné dans le temps. Je ne lui donne pas tort".

CUVETTE CENTRALE (1957-1958)

B.P. 271 Coquilhatville. Français et lingala. Mensuel.

Organe d'information autochtone. Editeur responsable L.J.V. Likinda-Lofembe. Rédaction Avenue Bosaka 31. Début : 1 mars 1957.

Monsieur Likinda était secrétaire du syndicat socialiste et le président M.N.C. à Coquilhatville, et la Cuvette Centrale peut être considérée comme son organe d'expression, bien qu'il imprime sur Les presses de la mission catholique. Hulstaert écrit à ce propos à Boelaert : (1-5-1959) : "Flor a été demandé pour l'impression. Il l'a acceptée à condition qu'il ne publie rien contre l'Eglise. ce qui a été promis".

En mai 1959 débute une deuxième année, selon Hulstaert (lettre citée), avec le soutien de la brasserie Polar.

Le Centre Aequatoria possède les numéros 1 à 7 de 1959 et numéro 2 de 1958.

Le titre a été repris en 1964 par le ministère provincial de l'information (Microfilm Memorial Library-Madison, nr 2413).

LE TAM-TAM DE BOKUMA (1960-1970)

C'est une feuille stencillée par laquelle les élèves et les professeurs du petit séminaire de Bokuma s'exprimaient sur les sujets très variés en rapport avec la formation au séminaire. A côté d'articles de formation religieuse, on rencontre aussi des petits essais littéraires et ethnographiques.

EKELESA EKISO (1974-1976)

Le périodique a été fondé comme feuille de communication stencillée pour les catéchistes de l'intérieur. Il était édité à la mission de Boende et contenait des articles de formation religieuse, ainsi que des nouvelles des postes de missions.

Honoré Vinck

3.10.1995

INITIALES D'AUTEURS ET PSEUDONYMES DANS L'INDEX

Rappelons-nous d'autres endroits où ces initiales et pseudonymes ont été signalés et identifiés :

- Pour G. Hulstaert, cf. H. Vinck, "In Memoriam G. Hulstaert (1990-1990), dans An.Aeq. 12(1991)50-51; et Idem, "Addenda et corrigenda de la bibliographie de G. Hulstaert", dans An.Aeq. 14(1993)392-393.
- Pour E. Boelaert, cf. Idem, "Edmond Boelaert : 25è anniversaire de sa mort", dans An.Aeq. 12(1991)567.
- Pour Aug. Elenga, cf. Lonkama E.B., "Bio-bibliographie de Elenga Lokumambela (Augustin), dans An.Aeq. 12(1990)411.

Le reste nous l'avons identifié, comme indiqué à la présentation, par communication personnelle avec les intéressés (Paul Ngoi, Léopold Likinda), par référence évidente dans les correspondances de nos Archives, par allusion certaine au style et préoccupations d'un auteur ou par auto-identification de l'auteur lui-même.

Toutes les initiales et tous les pseudonymes ont été répertoriés et ^{d'autres} identifiés pour autant que faire se peut. Là où des doutes persistent un point d'interrogation a été marqué.

Africanus Leo : Boelaert ?
A.G. : ?
Amba (mama) : Mme Boyer
A.N.B. : ?
A.N. ?
Baert Leo : E. Boelaert
Bajam : ?
B.J. : ?
B.L.G. : Bamala Louis Gérard
Boakampifo : Paul Ngoi
Boala E.(tafe) : G. Hulstaert
Bobijampifo : Paul Ngoi
Bojwelambula : Paul Ngoi
Bokajwa (mam'Okajwa) : Mme Clarke

Bolekalamboka : Paul Ngoi
Bomangai : ?
Bondomba (mam'Ondomba) : Mlle Cobble Alice D.
Bongungu : Paul Ngoi
Bokungu : Paul Ngoi
Bonicol : Bosisa Nicolas
Bossambard : Bosamba ?
B.S.U. : ?
Didi : ?
Dj.AL : Djibongo Alfred-Lucien
D.S. : ?
E.B. : Edmond Boelaert
Efalina ea Bolaki : Paul Ngoi
Ekengy'okongo : ?
Emamangunda : ?
E.N. : ?
Epervier : ?
ESLAS : ?
Esukulu : ?
Nkele ea Nsambeja : ?
Etswem'endo : Paul Ngoi
Fakala : Untel ?
Falowi : Père Louis ?
G.L. : ?
Gustave (fafa Gustave) : G. Hulstaert
H.A. : ?
Is'ea Lokange : Mr Hedges
Is'ea Mbunga : Mr Hobgood
I.A. : ?
I.L. : ?
Ilakankatoi : ?
Ilalinga : Paul Ngoi
Isambomba Marc : Bolumbu Marc
Is'a Yangala : G. Hulstaert

Iseseke : G. Hulstaert
Is'Omanga : Paul Ngoi
Is'Ompema Alobe : De Rop Albert
Isumeliko : ?
Itelemeja : Paul Ngoi
Iy'Afe : ?
J/B. : ?
J.M.B. : Justin-Marie Bomboko ?
Kundumwelesongo : ?
Kundumwel'engond'osile ntolo : ?
L.G.B. : ?
Likorba : ?
L.J.V. : Likinda Léopold
Lofulo : Edmond Boelaert
Lokend'a mpela : Paul Ngoi
Lokole : Paul Ngoi
Lokum'a Mbela : Augustin Elenga
Ludovic : ?
MAF : ?
Mbeo : ?
Mbimbi o wasa : ?
Mbwa : ?
Miba : Michel Bamala
Milka : ?
M.L.W. : ?
Mone (fafa Mone) : Edmond Boelaert
Mosambro : Mosoko Ambroise
M.P. : ?
Mponde : Augustin Elenga
Mwana Moko : Likinda Léopold
N : ?
Ngosita (fe) (fafa Ngosita -fe) : G. Hulstaert
N.P. : Paul Ngoi
Npo : Ngoi Paul
Ntalembwaka : Paul Ngoi ?

Ntsifimanaka : Paul Ngoi
Nyang'Ekila : Mme Byerlee
Nyang'e'Omono : Mme Jaggard
Observateur : Paul Ngoi
Paulus : Paul Ngoi
Polo : Paul Ngoi
Pongo : Paul Ngoi
R.C.B. : ?
Rik : Ekofo Henri (plus tard abbé)
S.A. : ?
Sim Biliki : ?
Tepat Jeni : Petitjean Ch. E.
Theo Y. : Théophile Yangard (futur Yanga Lotoko)
Theodule : ?
T.N. : ?
U. : Ultramare (agence d'information)
Totelemeja : Paul Ngoi et Augustin Elenga ??
Vidi : Dominique Iloo
X.Z. : ?
Yekela : ?

Charles Lonkama

19.10.1995

AUTEURS

ABITA Samuel

1960 : - La mère malade, TTB, 1960-61, n°3, p.11-12

AFOLEMBE Nicolas

1943 : - Lisolo (conversation sur l'amour de Dieu), LCC, fév. 1943, p.14-15

1955 : EkEki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parutions de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

AFRICANUS Leo

1954 : - Présence européenne en Afrique, PAX, juin 1954, p.7, juillet 1954, p.1 et 7

- La présence européenne en Afrique, PAX, août 1954, p.1 et 5

- L'Inde anticolonialiste, PAX, août 1954, p.1 et 3

- L'impérialisme, PAX, août 1954, p.1 et 3

A.G.

1956 : - Kongo ya sika - Kongo ya kala (nouveau Congo - ancien Congo), LL, 15 jan. 1956, p.7; et 1 fév. 1956, p.2

AICARD Jean

1950 : Le bon travail, ETSIKO, avril 1950, p.3-4

AJOULAT L.P.

1957 : - Evolution des pays africains, PAX, sept. 1957, p.5

ALEXANDER I.K.

1956 : - Pas de "divide et impera" au Congo, LL, 15 déc. 1956, p.1 et 8

1957 : - La femme commence-t-elle à suivre l'homme au Congo, PAX, avril 1957, p.1

- Pour clôturer l'ère du colonialisme. Réformes au Congo, PAX, juillet 1957, p.1

AMBA Sisilia

1931 : Nzakomba ale l'isei (Dieu est miséricordieux), ENS, 18(1931)2, p.37-38

A.N.

1940 : - Bemejwa (les plantes), LCC, fév.1940, p.7-8

A.N.B. & IMBONGO Antoine

1955 : - Question et réponse en lomongo sur le mariage monogame, LL, 15 oct. 1955, p.6 et 7

ANCELOT H.

1955 : - Retour à Coquilhatville, LL, 15 fév.1955, p.3 et 8

- Coquilhatville 1954. Heures de pointes et eaux rebelles, LL, 1 mars 1955, p.2

ANCELOT H.

- 1955 : - En parcourant les quartiers de la ville, PAX, avril 1955, p.5-6
- Un chef d'atelier congolais dirige 58 ouvriers, LL, 1 juin 1955, p.3
- Magie, talismans, prestidigitation, LL, 1 sept. 1955, p.2
- Voulez-vous être ponctuel ? LL, 1 nov.1955, p.2; 15~~xxx~~ oct.1955, p.2; 1 nov.1955, p.2

BABANGA Fidèle

- 1962 : - Origine du village Ilombe, TTB, 1962-63, n°9, p.14-15
- 1963 : - Les deux pêcheurs, TTB, 1963-64, p.22

BABOMI Henri

- 1958 : Mombembe la mbuli bakomeka mbangu (l'escargot et l'antilope font la course), MBK, 12 avril 1958, p.2
- Mwana mobomi wa mbisi (un enfant pêcheur), MBK, 19 avril 1958, p.2

BABONGOLO Joseph

- 1955 : - Lobyia lofetola ilombe (le balaie qui nettoie la maison), LL, 15 avril 1955, p.2

BAERT Leo

- 1954 : - Démocratie et information, PAX, avril 1954, p.3 et 10
- Encore les terres indigènes, PAX, juin 1954, p.6
- Post-scriptum (à son article sur les terres indigènes), PAX, juillet 1954, p.8-9
- Un dernier quart-d'heure avec le R. Père Van Wing, PAX, sept 1954, p.6

BAFALA Bruno-Floribert

- 1955 : - Balaki baongola nkoi (les enseignants éduquent des léopardeaux : contre l'ingratitude des élèves), LL, 1 nov. 1955, p.7
- 1956 : - Esenjelo ea balaki nda Mission ea Waka (permutation des enseignants à la Mission de Waka), LL, 1 déc.1956, p.3

BAFRANGA Thaddée-C.

- 1955 : - Baeka (la lèpre), LL, 1 fév.1955, p.8
- Eyelo ea Mr le Président ea ASSAEBBA/Léopoldville nda Coq (arrivée du président de l'ASSAEBBA/Léo à Coq), LL, 1 mai 1955, p.6
- A l'attention des anciens élèves des Pères de Mill Hill, LL, 15 août 1955, p.3

BAFRANGA Thaddée

- 1955 : - Bombolo Pierre aokita sasendo ea joso nda Basankoso (B.P. devient le premier premier prêtre de B.), LL, 1 sept. 1955, p.7 et 8 et 15 sept. 1955, p.7
-- Au Lazaret de Coquilhatville, LL, 15 oct. 1955, p.7

BAJAM

- 1958 : - A la découverte du Bas-Congo, MBK, 15 mars 1958, p.5 et 7
- A la découverte du Bas-Congo, MBK, 29 mars 1958, p.1, 3-4

BAKAKA Gabriel

- 1955 : - Etakanelo nda Léo-Kalina (réunion à L.K.), LL, 15 sept. 1955, p.7
1956 : - Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs ?), LL, 15 janv. 1956, p.2
- Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que des veufs ?), LL, 15 mars 1956, p.3 et 6
- Teeja bokili (regaedez la Terre), LL, 1 mai 1956, p.3 et 6
1959 : - Ele Paul Ngoi Elengama (Au cher P.N.), LL, 15 mars 1959, p.3
- Baokita bankonji (nomination de l'Abbé Malūla comme curé de Saint Pierre et de l'Abbé Bankosa comme curé de Christ-Roi), LL, 15 mai 1959, p.2
- Aux moniteurs congolais : Votre responsabilité, LL, 15 mai 1959, p.1 + 8

BAKALANJWA Maurice

- 1933 : - Lokendo nd'Ekonda (voyage à Ekonda), ENS, 20(1933)1, p.51

BAKANDASI

- 1955 : - El'aninga b'Isasa (aux amis de Kinshasa) LL, 15 janv. 1955, p.3

BAKANDO (Mama)

- 1925 : - Jerome Freeman, ENS, avril 1925, n°1, p.12

BAKHA Jilbert J.M.

- 1954 : - Lima Bokungu (de Bokungu), ETSIKO, fév. 1954, p.15

BAKINDO Albert

- 1966 : - Bokuma au fil des jours, TTB, 1966-67, n°20, p.21-22

BAKULA André

- 1957 : - Losimo la belingako ele Mama Josephja nd'Oende (remerciements et adieux à la Sr Josepha à Boende.) LL, 1 déc. 1957, p.4

BAKUTU Boniface

- 1936 : - Bakelesu ba Miso e'ekatoliko ea bokili bouma wa Mbandaka (A tous les chrétiens du vicariat de Mbandaka : nécrologie), LCC, 1 août 1936, p.5
- Miso ey'Oteka (aux origines de la mission de Boteka), EFOMESAKO, 1936, p.37-41
 - Eyelo ea pepo nd'Oteka lima Basankoso (un avion en détresse en provenance de Basankusu tombe à Boteka), LCC, 1 sept. 1936, p.4
- 1937 : - Flandria, NKEK, 1937-9, p.4
- Losambo : Sango wa bisu" (la prière : Notre Père), LCC, 15 sept.1937, p.23
 - Losilo (dépopulation), LCC, 15 sept. 1937, p.25
- 1938 : - Loalaka (faites attention), LCC, fév.1938, p.116
- Boteke (nécrologie), LCC, fev.1938, p.120
 - Ndoḿdola wanya w'ankoko (comprendre la culture des ancêtres), LCC, 15 juin 1938, p.7-8
- 1939 : - Boniface Bakutu atosangela (B.B. nous parle du lomongo), LCC, 15 janv.1939, p.8
- Bokolo boki Is'ea Ntoanya la lisoko (cpnte : Le Père de Ntoanya et un antilope), LCC, 1-15, juin 1939, p.18-19
 - Bokol'oki botomba la mbeo (le rat de Gambie et l'animal Félide Nandinia), LCC, 15 août 1939, p.13
 - Boleli (deuil), LCC, 15 sept. 1939, p.13-14
- 1940 : - Ele fafa Ngositafe (au P. Gustave, concernant les tenants et les aboutissants de la 2è guerre mondiale), LCC, mars 1940, p.9
- 1937 : - Losambo : Maria Losako (Je vous salue Marie), LCC, 15 nov. 1937, p.68
- 1939 : - Réflexions sur la mort, LCC, 15 avril 1939, p.7-8
- Baboti ba bisu (nos parents - moralité), LCC, 15 avril 1939, p.10-12
 - Ntubela o bomoi bwa mokristo (la confession dans la vie d'un chrétien), LCC, 1 mai 1939, p.12
 - Ntina na bomoi na biso (le sens de notre vie), LCC, 15 mai 1939, p.7
 - Mampa ma lobiko (pain de vie : religion), LCC, 1-15 juin 1939, p.3-5
 - Mpo ya boyoki ntina ya misa (déroulement de la messe), LCC, 1-15 juin 1939, p.15-17
 - Bilamba bya misa (les ornements liturgiques), LCC, 1 juillet 1939, p.9-10

BAKUTU Joseph

- 1939 : - Bilamba bya lotalio (les linges sacrés), LCC,
15 juillet 1939, p.4
- Ndembo ea Papa (l'impôt papal) : religion, LCC, 1 août
1939, p.7
- Komunyo (communion), LCC, 15 août 1939, p.4
- Kofanda (position assise à la messe), LCC, 15 sept.
1939, p.4
1940 : - Tbonzela Nzakomba nzoto ya biso (offrons notre corps à
Dieu), LCC, fév.1940, p.10-11

BAKUTU Maurice

- 1955 : - Mpa, mpa eki nkema nd'oliko (il ne faut pas attendre
trop longtemps : abonnez-vous à LL) LL, 15 août 1955,
p.8
- Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke
na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs),
LL, 15 sept. 1955, p.5

BAKUTU Maurice & BONKOI Daniel

- 1955 : - Lettre en lomongo et réponse sur la collaboration
avec LL, LL, 1 oct.1955, p.7

BAKUTU Maurice

- 1955 : - Bilimo bya bawei bitswa nko ? (où vont les âmes des
morts ?), LL, 1 nov.1955, p.2
- Pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs, LL,
15 nov.1955, p.3
1956 : - Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke
na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs),
LL, 1 fév.1956, p.2
1957 : - Em l'akotsi toolenana (j'ai rencontré les collabora-
teurs de LL), LL, 15 oct.1957, p.6
1958 : - Beeko by'onkonko la bya Leta beleki na ?
(la tradition coutumière et les lois de l'Etat, qu'est-
ce qui est mieux ?), LL, 1 juillet 1958 p.3
1959 : - Eyenga ey'osala (la fête du travail), LL, 15 mai 1959,
p.8

BALENGE Ngiyome

- 1943 : - Eatelo ea pitolo nda Elopa (le pétrole en Europe :
son extraction); LCC, fév.1943, p.13-14

BALIYO Yesaya

- 1936 : - Bokolo wa Ise l'ona (quelqu'un et son fils) ENS,
juillet 1936, p.49-50

BAMALA Louis

- 1937 : - Toyale nk'aende (soyons des hommes dignes), LCC,
15 mars 1937, p.2-3

BAMALA L.G.

- 1955 : - Ikiso ya wane (compte rendu d'un voyage), LL, 1 fév. 1955, p.3 et 6
- Nsango ya wili la wili (informations diverses), LL, 1 avril 1955, p.4
- Eka ba Union Coq-Léo (chez les membres de l'U.C.L.), LL, 15 juin 1955, p.8
- Otswaka jibala otswak'ola (si tu vas en mariage retourne aussi au village), LL, 1 sept. 1955, p.8
- Nsa'imo l'ebina bel'ekiso Ngeleantando (quelques chansons et danses de chez nous les Ngeleatando), LL, 15 sept. 1955, p.2
- Bola'okam (mon village), LL, 15 sept. 1955, p.3
- 1956 : - Union-Coq-Léo ASBL/Coq, LL, 1 juin 1956, p.2
- JE.CO.KE (arrivée à Mbandaka de l'orchestre Jeunesse comique Katangaise Elisabethville), LL, 1 juillet 1956, p.6
- Orchestre Marie-Sébastien en tournée, LL, 1 nov.1956, p.8
- 1957 : - Mbwele (la mort de Elias Djibongo), LL, 15 mars 1957, p.6
- Lokole Lokiso nda bñla'okam wa Mbandaka, (LL dans mon village M.), LL, 1 mai 1957, p.2
- 1962 : - Territoire Nkalamba eime ? (d'où vient le territoire de Nk.), LL, 10 mai 1962, p.2-3
- Ministre Njoku Eugène, bokambeji oa nsosolo oa Nkundo-Mongo (ministre Njoku, vrai serviteur des N-M), LL, 25 août 1962, p.1, 5 et 6

BAMALA Michel

- 1955 : - Le Cercle Excelsior reçoit Mr Schmit, LL, 1 nov.1955, p.8
- 1956 : - Adieu Mr Muller, LL, 1 nov.1956, p.2
- 1958 : - Michel Bamala atosooja (M.B. nous raconte son voyage en Belgique à l'occasion de l'Expo-Universelle), LL, 1 juin 1958, p.5, 1 juillet 1958, p.5; 1 sept.1958, p.3

BAMONGO François

- 1962 : - Ekalasi ekiso (notre école), TTB, 1962-63, n°7, p.24

BAMPOKA Pierre

- 1958 : - Etumba ey'alako (bagarre à cause de l'ivresse) LL, 1-15 mars 1958, p.6

BANDENGO Eugène

1938 : - Bokakata. Iwa ya bonganga (la mort d'un médecin), LL,
1 juillet 1938, p.212-213

BANGAMBA Pius

1955 : - Ilonga ikam y'Olomba (mes parents de Bolomba) LL,
1 et 15 déc.1955, p.6 et 8

BANGONGO Thimothée

1935 : - Bokolo wa bana banei (4 enfants : contes), ENS,
22(1935)1, p.45-47

BANKITA Pierre Gaston

1956 : - Ki ki ki ko (remise de la carte de mérite
civique à Mr Antoine Ngoi, à Bolomba), LL, 15 août
1956, p.2

BANTALEKA Antoine-Zacharie

1955 : - Lima Léopoldville (Depuis Léopoldville), LL, 1 avril
1955, p.4

1956 : - Bamato baf'akwala b'aende (les femmes ne sont pas
esclaves des hommes), LL, 1 juin 1956, p.5

BAONGA Raphael

1955 : - Etymologie du toponyme en lomongo, LL, 15 juillet
1955, p.3

BAPOMA Patrice

1938 : - Olula moasi na moninga te (ne convoitez pas la femme
d'autrui), LCC, 1 avril 1938, p.150

BARGER (mama Bonginji)

1931 : - Nsang'ele ba-nyango (instruction aux mamans), ENS,
18(1931)2, p.3-5

BASAMBI Pascal

1957 : - Boembo wa banolu b'Elikela nda Flandria (excursion des
séminaristes à Boteka), LL, 15 avril 1957, p.5-6

1962 : - Et maintenant... la parole est à nos anciens, TTB,
1962-63, n°9, p.19-20

BASANJALE R.

1955 : - Le déclin des sociétés négro-africaines LL, 1 janv.
1955, p.3

- Conséquences sociales de l'industrialisation de
l'Afrique, LL, 15 mars 1955, p.2

- L'avenir des sociétés négro-africaines, LL, 1 avril
1955, p.1

- Pour ou contre la dot, LL, 15 mai 1955, p.1 et 3

BASELE Henri

1956 : - Nos cercles, LL, 1 nov.1956, p.7

BASELE Jean-Pierre

1956 : - Wafanya (divers), LL, 15 mai 1956, p.4

BASELE Théodore

1958 : - Bonto aokakema lokangu (une arrête s'accroche à la gorge de quelqu'un), LL, 1-15 mars 1958, p.6

BASSOI Jean-Marie

1953 : - Falanga aofita bokili (l'argent a détruit le monde), ETSIKO, juin 1953, p.3

BATANGA Joseph

1956 : - Belongo Michel aowa (B.M. est décédé), LL, 1 mars 1956, p.6

BATEMAN, Mlle (mama Bokafa)

1931 : - Jeji j'omoto (~~tax~~ la mesure d'une femme : moralité) ENS, 18(1931)2, p.20-23

1932 : - Ecoles ia bitse (les écoles dans les villages) ENS, 19(1932)3, p.10-13

1936 : - Balaki ba Ecoles ea bitse (les enseignants des succursales d'écoles : moralité), ENS, juillet 1936, p.65-67

BATEMAN G. (Mlle/Mam'Ombolo)

1940 : - Balako ba hygiène (des leçons d'hygiène), ENS, avril 1940, p.11-14

BATOKO Antoine

1957 : - Njuola bakotsi esile ng'ole ng'one (je pose aux rédacteurs la question sur l'exemple suivant), LL, 1 avril 1957; p.3

- Wuo la wambo (question et réponse sur le fait qu'une femme prend comme co-épouse sa nièce), LL, 15 oct. 1957, p.3

1958 : - Bya lokendo (comment est traité l'auteur à travers son périple avec son patron), LL, 1-15 mars 1958, p.2

- Bosal'onene, bofut'isisi (un grand travail, une petite rémunération), LL, 1 mai 1958, p.6

1959 : - Mbembele yoluta nda Coq III (trop de moutisques à Mbandaka III), LL, 15 janv.1959, p.4

BATOKWA Jos. Gilbert

1938 : - Proclamation à l'Ecole normale de Bamanya, LCC, n°12, p.5. fév.1938, p.113

1955 : - Ya Coq (De Mbandaka), LL, 1 fév.1955, p.6

BATOKWA Joseph

- 1955 : - Njeta Luilaka-Lokolo (je fais appel ^{aux habitants} Luilaka-Lokolo),
LL, 1 fév.1955, p.7

BATOKWA Joseph & alii

- 1968 : - Bekolo bya jomo ekiso (les jours de vacances chez nous),
TTB, 1968-69, n°27, p.17-19

BAYAKA Yosefu

- 1943 : - Beeko bya bosambelo (comment saluer), LCC, mai 1943,
p.38-39

BEFIFA Jean

- 1952 : - Lima Boende (de Boende), ETSIKO, sept.1952, p.15-16

BEFIFA Jean B.J.

- 1953 : - Bonganga bokiso (notre médecin), ETSIKO, mars 1953,
p.9

BEFIFA Jean-Fidèle

- 1956 : - Football : SAB Bokonji - Plantation, LL, 15 déc.
1956, p.2 et 8

- 1957 : - Lima Bokonji Plantations (De B.P.), LL, 1 janv.1957,
p.2

BEKAI Joseph

- 1954 : - Mbotsi lofong'olak'ana (parents persévérez à éduquer
vos enfants), ETSIKO, oct.1954, p.3-4

BEKONJI paul-Martin et alii

- 1967 : - Lontena lokiso jw'asano (notre salle de gymnastique),
TTB, 1967-68, n°23, p.11-13

- 1969 : - Notre salle d'études, TTB, 1969-70, n°29, p.10

BEKONJI Pierre Célestin

- 1956 : - Ki ki ki (question au sujet du village maternel),
LL, 15 mars 1956, p.2

- 1957 : - Iwa ya tonkune nd'Esombo Mpika (décès des enfants à
B.M.), LL, 15 avril 1957, p.8

BELEKALAMBOKA

- 1957 : - Nda Ikuwa. Botswa aotofangwela (A Ikuwa. Un pygmée
nous gronde), LL, 15 juin 1957, p.3+6

BELENDIA Bernard

- 1955 : - Ele Ikongo Albert (réaction à la lettre d'I.B. au
sujet des écoles laïques), LL, 15 juin 1955, p.4

BELIYO Pierre

- 1936 : - Mpoji nda Mbongo, Ekonda (quête à Mbongo, Ek.) ENS,
juillet 1936, p.31-332

BELOI Camille

- 1956 : - Ele male Mputu Albert (A l'ainé M.A.), LL, 15 janv.1956, p.7
- Ko Beloi Camille te (La parole à B.C.), LL, 15 oct.1956, p.2 et 6

BELOMBE Pierre

- 1966 : - Le chat et la souris, TTB, 1966-67, n°19, p.13

BENGALA Albert

- 1952 : - La retraite des R. Pères à Bamanya, ETSIKO; oct.1952, p.15

BENGALA Albert & LUNGA Raphael

- 1955 : - Lolombo (question en lomongo si c'est vrai qu'on a déjà un prêtre mongo : N. Bowanga), LL, 15 oct.1955, p.7

BENGALA Albert & P.N.

- 1956 : - Bikila bya liotsi (interdits de grossesse), LL, 15 juin 1956, p.7

BENGALA A.

- 1962 : - Eyelo ea Mosinyolo wa joso nd'Ikela. Mosinyolo boko wate Joseph Weigl (un premier évêque à Ikela, Mgr W.J.), LL, 15 fév.1962, p.2

BENGONGO Paul & Jwende Nkema

- 1956 : - Lettre de Bengongo Paul et réponse de Jwende Nkema (au sujet des impôts, de l'exode rural et du travail), LL, 15 janv.1956, p.2 et 3

BESONGO B. & NGOSITAFE Fafa

- 1939 : - Ele fafa Ngositafe (lettre au P. Hulstaert avec sa réponse) : sur la dénatalité, LCC, 15 fév. 1939, p.10

BESSEMBE Célestin

- 1957 : - Tous les chefs de secteurs doivent être au moins des intellectuels, LL, 1 juin 1957, p.1 et 7

BETA Adolfe

- 1963 : - Un chrétien, TBB, 1963-64, p.20 (n°10)

BETOFE Sébastien

- 1963 : - L'Ogre et les deux hommes, TBB, 1963-64, n°10, p.10

B.J.

- 1958 : - Bonolu aowel'ooto (un jeune homme victime de la charité), LL, 1 déc.1958, p.2

B.L.G.

- 1955 : - Yiya ya vélo (vol des vélos), LL, 1 oct.1955, p.8

BOAKAMPIFO

- 1955 : - Nkonga ikiso (nos droits), LL, 15 nov.1955, p.5
1956 : - Ooten'omoko, l'oten'ol'efe e ? (tu as coupé un, couperas-tu deux ?), LL, 15 janv.1956, p.3
- Iseseke ikam ya lolango (Mon cher Iseseke), LL, 1 mai 1956, p.3
- Ooten'efe, oten'ol'esato ? (tu as coupé deux, en couperas-tu trois ?), LL, 1 mars 1956, p.2
1958 : - Plus le paus évolue..., LL, 1 juin 1958, p.1
1962 : - Ngoy'ola oye (O, mon village), LL, 10 mai 1962, p.1-2
- One nk'olim'a nkwele (quelle mauvais présage), LL, 26 mai 1962, p.1 et 6
- Ngoy'ola oye ! (O, mon village), LL, 26 mai 1962, p.2

BOALA E.

- 1939 : - Bolikitano nd'etumba (controverse~~s~~ autour de la guerre), LCC, déc.1939, p.11
1940 : - Etumba (la 2è guerre mondiale : les ~~protagonistes~~xx protagonistes), LCC, janv.1940, p.5-6
- Ekoli nd'etumba (débats sur la 2è guerre mondiale), LCC, fév.1940, p.5

BOANGA Nicolas

- 1936 : - Bokuma, EFOMESAKO, 1936, p.27-31

BOANGA Paul

- 1942 : - Eyelo ea bafafa nda Wafanya (arrivée de quelques missionnaires à Wanfanya), LCC, juin 1942, p.44-45

BOBIJAMPIFO

- 1962 : - Ende l'ikando la o beembo e ? (est-ce un déménagement définitif ou un simple voyage ?), LL, 1 fév.1962, p.5

BOBWA Jean R. Célestin

- 1956 : - Emelamela omela lobi mbomdo (celui qui avale tout avalera un poison : décès d'un enfant qui a avalé une atébrine), LL, 1 janv.1956, p.3

BOBWA Jean Pierre

- 1966 : - Rendre le bien pour le mal..., TTB, 1966-67, N°21, p.8

BOCK

- 1957 : - La belle occasion, CC, avril 1957, p.5-6

BOEKE Antoine

- 1963 : - Le buveur, TBB, 1963-64, n°11, p.18
1965 : - La vocation, TBB, 1965-66, n°18, p.8

BOEKE Pierre

- 1935 : - Boseka boki lo l'omwa (la camarederie entre la main et la bouche), ENS, 22(1935)3, p.37

BOELAERT E

- 1954 : - 50^e anniversaire de la mort de Stanley. Stanley n'a pas vu Mbandaka à sa descente en 1877, PAX, mai 1954, p.1
- Négritude, PAX, sept. 1954, p.8
- Ivoire et esclaves, PAX, oct.1954, p.1 et 3
- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv.1955, p.4
- Chers amis (lettre au sujet de la musique et de la langue des Nkundo-Mongo), LL, 1 janv.1955, p.7
- 1962 : - Cher Lokole, LL, 1 mars 1962, p.1

BOELE Pierre

- 1936 : - Miso ea Boteka. Kalasi ea Balumbe (la mission de Boteka. Ecole pour pygmées Balumbe), EFOMESAKO, 1936, p.34-36
- 1938 : - Ele mbotsi (aux parents), NKEK, 1938-1, p.3
- 1955 : - Banoju b'ekunj'ene batsiola losako la e ? (pourquoi les jeunes gens de cette époque-ci se moquent-ils du losako ?), LL, 15 janv.1955, p.2

BOEMBI Antoine

- 1958 : - Nkoko Petelo Kimbondo aolundola Belesiki (Mgr P. Kimbondo est revenu de la Belgique), LL, 1-15 fév. 1958, p.3 et 6

BOEMBI Antoine (abbé)

- 1961 : - Réponse de Mr l'abbé Boembi Antoine aux objections de son ami Ifange Joseph, TTB, 1961-62, n°6, p.10-24

BOEMBI W'Obeya

- 1974 : - Nsango ya Ekelesa ea Wangata (Histoire de l'église de Wangata), EKEK, 2(1974)1, p.3-5

BOENGA (mama) & NKOKO

- 1925 : - Ele basekota la bafoku (aux jeunes gens et jeunes filles), ENS, avril 1925, n°1, p.16

BOENGA (mama)

- 1925 : - Notions de géographiques (en lomongo), ENS, 13(1925)3, p.26-31
- 1927 : - Les souverains belges et leur famille (en lomongo), ENS, 14(1927)1, p.5-8

BOENGA (mama)

- 1927 : - Wanya wa musique bolenya (on comprend maintenant le solfège), ENS, 14(1927)4, p.5-8

BOENGA Jean

- 1938 : - Mpo la longea (le rat et l'oiseau râle de forêt), LCC, 15 août 1938, p.9
- 1955 : - Kwâ kwâ Flandria-Boteka (allo, allo, Flandria-Boteka), LL, 1 fév.1955, p.3
- 1956 : - Wuo (question à Lokole demandant l'adresse de E. Boelaert à propos du concours de l'ARSOM), LL, 15 nov.1956, p.2
- Isosolo y'obila (un fait divers), LL, 15 nov.1956, p.6

BOENGA Ntol'e mpulu

- 1956 : - Waji akunda bome (les funérailles d'un mari), LL, 1 mars 1956, p.2

BOENGA Jean

- 1957 : - Etongelo e'ekalasi nd'Iambo (construction d'une école à Iambo), LL, 1 avril 1957, p.6

BOENGA

- 1958 : - Nsao y'ilaka (chants funèbres), LL, 15 sept.1958, p.4 et 7

BOFAAKA Titus

- 1946 : - Bokolo boki Ekunumwaka la Lokoto (Ekunumwaka et Lokoto), LCC, 15 juillet 1946, p.76

BOFALE

- 1925 : - Basi Wema basalangana (les Wema se réjouissent), ENS, 12(1925)2-3, p.3-7
- 1927 : - Lofoso lomokolo nda district de l'Equateur (une seule langue dans le district de l'Equateur), ENS, 14(1927)1, p.15-24

BOFEKO Yoanasi

- 1959 : - Bonkita, LL, 15 juin 1959, p.2 et 4

BOFENDA Albert

- 1956 : - Nos cercles, LL, 15 sept.1956, p.3

BOFII Grégoire

- 1958 : - Nsisela Bolima (je m'adresse aux Bolima), LL, 15 mai 1958, p.3
- Isisi ya lilako fele (un peu de morale), LL, 15 juin 1958, p.6

BOFOKU Lukasi

- 1943 : - Bakala b'endele (le charbon des blancs), LCC, mars 1943, p.20

pagina 14 manque

BOFOSA D.B.

1958 : - Tookwimeja (nous t'approuvons, LL), LL, 15 mai 1958, p.8

BOFOSA Beltschatsar

1958 : - Basankaso (sur l'appartenance d'un enfant), LL, 1 juillet 1958, p.7

BOFOSA Daniel-B.

1958 : - Evolués iotsi bana lolangoja (appel aux évolués de faire apprendre le français à leurs enfants), LL, 1 sept.1958, p.7

- Njaasa ea byanya (comment trouver une solution, comment battre le tamtam lokole), LL, 1 oct.1958, p.3

- Basakunsu (sur toutes sortes de taxes), LL, 15 nov. 1958, p.6; 1 déc.1958, p.3-6

- Njuo ele Bonkonji Leta (question au patron l'Etat)? LL, 15 déc.1958, p.3 et 6

1959 : - Tosangele bimpoke (adressons-nous aux têtus : sur le mariage et les effets du divorce), LL, 1 janv. 1959, p.3 et 6

- Onjimole londende nd'aiso (faites-moi voir clair), LL, 1 avril 1959, p.3

- Ele olangema Augustin Elenga (Cher A.E. au sujet des jeux de hasard), LL, 15 avril 1959, p.3

- Nduola bana b'amato iso (pourquoi les femmes ne veulent-elles pas collaborer à LL?), LL, 15 avril 1959, p.3

BOFOSA D. & MPONDE

1959 : - Leta aotokaaya mboka ea ndongo mo! (l'Etat nous autorise la polygamie), LL, 15 avril 1959, p.3 et 6

BOFOSA Daniel

1959 : - Ele Djibongo A. nda Léo (A Djibongo A. à Kin), LL, 15 avril 1959, p.6

- Nkengwanele fele Lofenda Antoine nda Basankusu) (je m'adresse enfin à L.A. de Basankusu), LL, 1 mai 1959, p.4

- Ele Bokungu Paul nda Léo (A. B.P.) de Kin), LL, 15 ~~mai~~ mai 1959, p.4

- Jili ele bilombe 4 (devinettes), LL, 1 juillet 1959, p.3 et 6

- Lotokofole nda lokilikoto lone 4 (jugez pour nous cette palabres, vous les 4 juges : P.Ngoi, A.Elenga, G. Mbaku et M.Bakutu), LL, 1 juillet.1959, P.5

BOFOSA Daniel B.

- 1959 : - Ele Bolumbu Marc ea Ngoya (Chez B.M. de ma mère), LL, 1 août 1959, p.3 et 6
- Nk'ele male Bokungu Paul nda Léo (Toujours à l'aîné B.P. à Kinshasa), LL, 1 août 1959, p.8
 - Nkofole Jean Ikima ya Ngoya (devinette : que je délie Jean Ikima de ma mère), LL, 15 oct.1959, p.3
 - Ele bilombe bya Lokole (aux responsables deLL), 15 nov.1959, p.3

BOFUKY Jean-Robert

- 1937 : - Onyang'ola nkema wofwak'ombolo (lorsque tu manges avec le singe, penses aussi à la tortue terrestre), LCC, 1 mai 1937, p.2-3
- 1939 : - Comme au temps du Roi Salomon. Une histoire vécue par l'auteur..., LCC, 1 fév.1939, p.11-12, 15 fév. 1939, p.15-16
- Encore un qui s'en va au ciel (nécrologie), LCC, 1 mars 1939, p.15
 - On nous juge sur nos écrits (moralité), LCC, 15 mars 1939, p.6
 - Esambelo ea bakambo eki hankoko joso (la procédure judiciaire traditionnelle), LCC, 1 avril 1939, p.8-9
 - Mes chers lecteurs (invitation à lire LCC et à s'y abonner), LCC, 15 avril 1939, p.5
 - Wambo ele Boketsu Amandus (réponse à B.A.), LCC, 1 août 1939, p.6
 - Tofotefele, tolot'oemba la nkaka ey'okonda (nous ne parlons pas, nous avons peur de l'étroitesse de la forêt), LCC, 1 sept.1939, p.15
 - Ofolange bolembo totswake nd'anse b'ofambü (si tu déteste le latex, n'allez sous l'arbre Chrysophyllum), LCC, 1 oct.1939, p.9
 - Bondenge la bole bokai ila nk'okwa (quoique le coeur de boeuf soit aigre, mets seulement le sel), LCC, 1 nov.1939, p.5-6
 - Boleo nkina bongilo (deuil ou abstinence ?), LCC, déc.1939, p.10-11
- 1940 : - Nkalo ele bafafa (réponse aux pères, concernant le liloa), LCC, mars 1940, p.10-11
- Emi nde bomvotsi (moi, je suis civilisé), LCC, avril 1940, p.11-12
 - Loyasinaka, jwamby'entele (comportez-vous bien cessez des commérages), LCC, avril 1940, 13

BOFUKY Jean-Robert

- 1946 : - A Ma Terre Natale, LCC, 15 fév.1946, p.30
- Liala j'impombonjamba (le mariage monogamique)? LEC, 31 juillet 1946, 83
- 1947 : - Nsao y'anolu b'amato (chants de jeunes filles) poème, LCC, janv.1947, 10
- Bote (fétiche), LCC, 1947, p.52 et 59 et 64, p.93
- Nsuno ea nkalo ea Mr l'abbé Nicolas nda bekakano bya Ekoto Pascal (complément de réponse à l'abbé Nicolas Bowanga sur les préoccupations de E.P.), LCC, 1947, p.105
- Ilaka ya fafa (le deuil en mémoire de mon père), LEC, 1947, p.165-166
- 1958 : - 2 poèmes en français : "Petit adieu" et "Avant l'embarquement", LL, 1-15 janv.1958, p.5
- Ereka\$\$\$; Humour poétique, LL; 1-15 fév.1958, p.5
- Aux Airs d'Iyonda (poème), LL, 1-15 mars 1958, p.7
- Oui, par ici je peux vivre, LL, 15 avril 1958, p.5
- Si la terre nous fournit du meilleur, LL, 1 mai 1958, p.1
- Trois poèmes en français : Les Progrès, Hallucination, Je vais encore revoir les lacs, LL, 15 mai 1958, p.5
- Si chacun ne se souciait que de son droit, poème, LL, 1 juin 1958, p.1
- L'insouciance..., 1 juillet 1958, p.1
- La fidélité d'une jeune femme (poème), LL, 1 juillet 1958, p.7
- Au Colonel Vandewalle (poème), LL, 15 sept.1958, p.4
- 1959 : - Parce que nous vivons dans l'opulence, LL, 1 janv. 1959, p.1
- Oh! Parmi les chasseurs d'étourneaux, LL, 15 mars 1959, p.1 (poème)
- A André Louwagie (poème), LL, 15 mars 1959, p.8
- Entre nous, LL, 1 mai 1959, p.1
- 1958 : - Je me reprends..., LL, 1 sept.1958, p.6 (poème)
* - Soyons heureux, LCC, 1948, 163
- Si j'avais la force diabolique, LL, 15 mai 1958, p.1

BOFUNGA Pierre

- 1932 : - Lokendo ja Boangi (un voyage à Boangi), ENS, 19(1932)3, p.41-44

BOHULU Simon

- 1958 : - Discours adressé à Mr Pétillon par les ~~xxx~~ associations:
Liboke Iya Bangala et Fédération de l'Equateur et du
Lac, LL, 1 oct.1958, p.7 et 8

BOJWELAMBULA

- 1962 : - Ol'obe o ! Is'ane bayelele bokambo o njelala (quelle
gâchis ! nous voici en train de sombrer dans la misère),
LL, 15 mars 1962, p.1

BOIMBO François

- 1966 : - Eki Bofalankanga l'eloko (Bofalanganga et l'ogre), TTB,
1966-67, n°21, p.15

BOKA Jean

- 1936 : - Visitons Eala, LCC, mai 1936, p.5

BOKAA Bernanrd

- 1960 : - Camp scout à Mpaku, TBB? 1960-61, n°2, p.24-25

BOKAA Etienne

- 1940 : - N'goya (ma mère chérie !), LCC, mai 1940, p.4-5
- Tobokak'ojwela (ne jetez pas un mambeau), LCC, déc.
1940, p.4-5
- 1941 :^v - La tortue et l'épervier, LCC, fév.1941, p.4-5
- Tolekake l'otem'okala (ne soyez pas d'abord envieux),
LCC, fév.1941, p.5-6
- Tole o baseka Njakomba (nos ne sommes que des enfants
de Dieu), LCC, mars 1941, p.2-3
- Bolemo la nkitô (le travail et gain), LCC, mars 1941,
p.7-8
- Malia nyang'ekiso (Marie notre mère), LCC, août 1941;
p.3-4
- Nsao (poème mongo), LCC, août 1941, p.8
- Wali ~~xxx~~ af'okwala (une femme n'est pas un esclave)
LCC, oct.1941, p.2-3
- Nda baï ba Njakomba (concernant la religion), LCC,
nov.1941, p.2-3
- Ekofya ele nd'el'inyo (la chose cloque chez vous...
qui abandonnez notre langue lomongo), LCC, nov.-déc.
1941, p.7-8
- 1942 : - Lisolo ju wanya ele mbotsi (une adresse sage aux
parents), LCC, janv.1942, p.3-4
- Juwa (la jalousie), LCC, janv.1942, p.4
- Tokele ng'one (faisons comme suit : moralité~~x~~), LCC,
janv.1942, p.14

BOKAA E.

- 1942 : - Bofiofio boki jise l'ona (conte : l'équité entre le père et son fils), LCC, avril 1942, p.29-30
- Bonto oyatona (un homme qui se renie : contre ceux qui refusent de parler le lomongo), LCC, mai 1942, p.33-34
 - Njakana ea nsosolo (un vrai repentir), LCC, mai 1942, p.34-35
 - Njakomba afosakole la nkele (Dieu n'enseigne pas avec la colère), LCC, nov.1942, p.84
 - Tosukete losilo la bokomba ngamo ? (comment endiguer la dépopulation et la stérilité), LCC, nov.1942, p.92-93
 - Tswelame la nkombo te "bonto" (conformons-nous à l'essence "homme"), LCC, janv. 1943, p.4-5
- 1943 : - Mpa nkele (je le ferai plus tard), LCC, mars 1943, p.22-23
- Mbimbi ea toma (la satiété : moralité contre la gourmandise), LCC, mai 1943, p.37-38
 - Eki Wowo la ilalinga (Wuwo et l'écho), LCC, juillet 1943, p.51-52
 - Eki Ekosa la Mboyo (conte : Ekosa et Mboyo), LCC, sept.1943, p.70-71
 - Nsabu (un poème mongo), LCC, nov.1943, p.87
 - Eki Ngolomba (il était une fois Ngolomba : conte), LCC, déc.1943, p.92-93
- 1944 : - Bokolo boki bana basato (les trois frères), LCC, juin 1944, p.46
- Likambo nda lokasa (palabre autour d'une feuille sauvage), LCC, juillet 1944, p.52-53
 - Nyama basa lina ja mba (les animaux cherchent le nom du "noix"), LCC, août 1944, p.60
- 1962 : - Bonkanda wa vieux Bokaa... (la lettre de V.B.), LL, 3 sept.1962, p.3
- Ele basonami bakiso (à nos élus), LL, 3 sept.1962

BOKAFA (mama)

- 1935 : - Mpatto jima Mam'okafa (colis de Mme Bokafa), ENS, 22(1935)2, p.5-8

BOKAKO Pierre

- 1935 : - Nsango emo... (une autre information), ENS, 22(1935)3, p.26-28
- 1936 : - L'histoire du serpent et de l'homme, ENS, juillet 1936, p.62

BOKALANGONDA Jean-Médar

1964 : - Les deux sourds; TBB, 1964-65, n°16, p.13

BOKAMBANJA Jean -Robert

1967 : - Le jubilé du Frère Mathias, TBB, 1967-68, p.6; n°22

- Le quartier Air-Kongo, TBB, 1967-68, n°23, p.5

- Camp scout à Isenga, TBB, 1967-68, n°24, p.3-4

BOKANA Jean

1958 : - La langue est meilleure et la pire des choses, LL,
1 mai 1958, p.4-5

BOKANA Joseph

1956 : - Le sacre épiscopal à Kisantù (Mgr Kimbombo), LL,
15 déc.1956, p.5

1958 : - Les méfaits de l'alcoolisme, LL, 1-15 janv.1958,
p.1 et 8

- La loi de la solidarité humaine, LL, 1-15 mars 1958,
p.1 et 8

1959 : - Le Découragement, LL, 15 janv.1959, p.1 et 8

BOKANGU Joseph Prosper

1957 : - Ele Lokole Lokiso (concernant la nécessité pour les
Mongo d'écrire en lomongo et d'avoir un journal en
lomongo), LL, 15 juin 1957, p.2

- Lokit'aiso lilako j'ant'auma (prov. : appel à l'unité
du peuple mongo), LL, 1 nov.1957, p.5 et 15 nov.1957,
p.8

BOKAMBA Marcel

1957 : - Buku ekam nko ? (où est mon livre ?), LL, 1 juin 1957,
p.5

BOKATA Pierre

1957 : - Le scoutisme à l'Equateur, CC, juin 1957, p.5

BOKELE Andele

1945 : - Mama ea joso miso ekiso : mama Malia Mboyo (la première
religieuse de notre mission, Sr Marie Mboyo), LCC, mai
1945, p.34-35

BOKELE Joseph

1955 : - Ole mosana na ? (qu'est-ce, l'humilité), LL, 15 nov.1955,
p.2

1957 : - Bya wili wa Kasai-Kwilu (sur le Kasai-Kwilu), LL,
15 janv.1957, p.6

- Ya Léo (infidélité à Kinshasa), LL, 1 mars 1957, p.3

BOKELE Joseph

- 1957 : - Ya Léo (départ définitif du directeur général de l'Otraco, Mr Vanderhenden), LL, mars 1957, p.3
- Losimo ele bolaki Nkombie Pie (félicitation au moniteur N.P.), LL, 1 avril 1957, p.5
- Ya Léopoldville (sortie d'une association des ressortissants de Ingende), LL, 1 mai 1957, p.6
1958 : - Mbula efa l'ojwelaka (le malheur arrive à tout le monde), LL, 15 avril 1958, p.3
1959 : - Lima Léo. Iwa (Mort à Kinshasa de J.M.Bokoli), LL, 1 août 1959, p.2

BOKELE Louis

- 1962 : - Dialogue entre un ouvrier etvson patron, TBB, 1962-63, p.23 (n°7)

BOKELE Patrice

- 1960 : - Fetu ea boyengwa Georges, wambi oa basukutu (fête de St Georges, patron des scouts), TBB, 1960-61, n°3, p.9-10

BOKENDE Daniel

- 1940 : - Lotumbe-Ifumo, ENS, 27(1940)1, p.30-33

BOKENGE Daniel & NTOSANGE Lazare

- 1932 : - Lotumbe, ENS, 19(1932)4, p.15-16

BOKENJI Mata et alii

- 1925 : - Bonkanda ele bamato (lettres aux femmes), ENS, 12(1925) 2-3, p.33-34

BOKETA Jean Marie

- 1956 : - Wat'in'ak'a mbongo (une pirogue qui sombre au port), LL, 15 fév.1956, p.8

BOKETSU Emmanuel

- 1969 : - Un tournoi de Voley-Ball, TBB, 1969-70, n°29, p.12

BOKETSU J.B.

- 1957 : - Kilo kilo eki ikoko nd'elanga (une histoire jamais connue : superstition), LL, 15 oct.1957; p.6

BOKETSU Louis-Frédéric

- 1967 : - Eyelo ea basuwa... (arrivée d'un bateau), TBB, 1967-68, n°22; p.16
1969 : - Le matin au séminaire, TBB, 1969-70, n°29, p.7

BOKOKA Joseph

- 1936 : Ekalasi ey'Oteka (l'édole de Boteka), EFOMESAKO, 1936, p.32-33

BOKOKA Raphael

- 1958 : - Tata Camille Mônginda okendaka l'isei (décès de Mr Camille M.), LL, 1 janv.1958; p.3

BOKOKO Augustin

1967 : Journée de pêche, TBB, 1967, n°20, p.5

BOKOKO Victor

1947 : - Inkunya (la jalousie), LCC, 1947, p.99

1948 : - Nsuno ele Iloo Dominique (réponse à Iloo D.), LCC, 1948, p.75

1955 : - Lilamb'olemo, bolotsi ndala ? (élode de LL et invitation à s'jy abonner), LL, 1 et 15 déc.1955, p.7

1956 : - Is'an'amengela male P. Bolya (nous nous plaignons contre l'aîné P.B.), LL, 1 janv.1956, p.2

- Osangaki o nk'empulu (vous avez menti : vision pessimiste de la collaboration entre blancs et noirs), LL, 15 mai 1956, p.3

1954 : - Imwa y'ale oyafitela nkeko (la petite bouche de l'é-cureuil se coupe les empêchements), ETSIKO, juin 1954, p.6-7

1958 : - Tosul'iko bolia aomonongwa l'eteka (on parle de la recherche d'un vieux perdu dans la forêt), LL, 1 avril 1958, p.7

- Bokuma w'aseka Fafa Georges Bakamwa (Bokuma du P. Georges s'étonne !), LL, 1 avril 1958, p.8

- Bolaki Victor Bokoko 'te, LL, 1 juillet 1958, p.8 et 6 sur l'origine du mot "Congo"

1956 : - Nking'otombi bont'otomb'emoke (sur les palabres élèves-enseignants), LL, 1 juillet 1956, p.3 et 6

1958 : - Ele olangema Bolese Jean Remy (Au cher B.J.R.), LL, 1 sept.1958, p.2

BOKOKO Yoba

1953 : - Luma (caractère), ETSIKO, fév.1953, p.6

BOKOLA Jean

1955 : - Eki baninga wambaka lozango jwa eondoïlo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

- Basankuso baolea Lokole (Basankusu connaît le Lokole), LL, 1 mars 1955, p.5

- Isosolo ya Jean Bokola (un petit récit de Jean Bokola), LL, 1 mars 1955, p.8

- Un petit récit de Bokola Jean, LL, 15 mars 1955, p.8

- Informations sur le départ et le vol à Basankusu, LL, 15 avril 1955, p.5

BOKOLA Jean

- 1955 : - Ya Basankusu (informations diverses sur Basankusu), LL ,
15 mai 1955, p.8
- Wa 1 juillet nda Basankusu (le 1er juillet à Basankusu),
LL, 15 juillet 1955, p.8
- Ekafwanelo ea Lilangi la Buya (séparation de L. et B.) ,
LL, 1 oct. 1955, p.5
1957 : - Basankusu (nécrologie + inauguration de l'aérogare),
LL, 1 mars 1957, p.3

BOKOLI Bernand

- 1943 : - Esukulu la nkoso (le hibou et le perroquet), LCC, déc.
1943, p.90-91

BOKOLONGO Boniface

- 1951 : - Lima Alberta (les informations d'Alberta), ETSIKO,
mai 1951, p.12-13

BOKOMBE Justin

- 1943 : - Lolaka lokiso (notre langue : lomongo), LCC, juillet,
1943, p.56

BOKOMBOJI Pierre

- 1935 : - Coquilhatville (art. en lingala), ENS, 22(1935) n°1
p.26-28

BOKOMO Ambroise

- 1957 : - Mukalamusi na Mumbafu (Muk. et Mob.), MKB, 12 janv.
1957, p.6

BOKONGE Albert Edouard

- 1958 : - Tefela lofoso ja bola boke (parle ta langue maternelle),
ENS, janv.1958, p.51

BOKONGO Pius

- 1954 : - Lima Bokela (informations sur Bokela), ETSIKO, 7 et 8,
1954, p.19
1956 : - Bokela basalangana (naissance d'une fille à B.), LL,
15 août 1956, p.2
- Wuo bomoko el Bamale bafe Ngoi P. la Elenga A.
(une question à deux aînés), LL, 15 août 1956, p.3

BOKOO Louis

- 1956 : - Basankoso asalangana (Basankusu se réjouit : ouverture
du petit séminaire de Bonkita), LL, 1 déc.1956, p.3
1957 : - Lotsika byamba (cessez des bagarres), LL, 15 janv.1957,
p.3
- Imo y'Okakata (autres nouvelles de Bokakata, e.a;
inauguration de l'Eglise), LL, 15 janv.1957, p.3

BOKOO Louis

1957 : - Inkune aolele la mposa ey'asi k'ooututsa l(ikeji
(si un enfant a soif, il faut l'amener à un ruisseau) :
football, LL, 1 mai 1957, p.3

BOKOO Louis Eugène

1958 : - Ekalasi Ey'Efale (l'école de Befale), LL,
1-15 fév.1958, p.7

BOKOSA Jean-Marie

1958 : - Lotokofole (faites-nous dénouer), LL, 15 juin 1958, p.3

BOKOTO Marc

1935 : - Iso ba-Mondombe (nous de Mondombe), ENS, 22(1935)3,
p.28-29

BOKOTSI H.

1952 : - M'pulu to ndeke (au sujet de cette maladie due à la su-
persition), ETSIKO, juillet 1952, p.6-7
- Mpasi ya mpanze (broncho-pneumonie), ETSIKO, août 1952,
p.9-11

BOKU Etienne

1958 : - Koba azali na nyongo ya nzoku (quand la tortue avait
une dette de l'éléphant), MBK, 15 fév.1958, p.8
- Koba akendaki kodefana nyongo epai ya nzoku (quand la
tortue alla d'endetter chez l'éléphant), MBK, 22 fév.
1958, p.2

BOKUNGU Antoine-Roger

1957 : - Banninga basusu bakomikosa (certains amis se trompent),
MBK, 23 fév.1957, p.4

BOKUNGU Jean

1955 : - Mofulele Jean aolosola Theresita (le frère Jean a réparé
le bateau Thérésita), LL, 1 mars 1955, p.5
1959 : - Tokele ngamo ? (qu'allons-nous faire ?), LL, 15 mai 1959,
p.3 et 6

BOKUNGU Jean-Denis

1966 : - Ilomb'iko ile y'olotsi la ya linsange (cette maison est
belle et spendiïe), TTB, 1966-67 n)20, p.11-12
1968 : - Service communautaire, TTB, 1968-69, n°27, p.8

BOKUNGU Jean-Robert

1967 : - Au garage, TTB, 1967-68, n°24, p.10

BOKUNGU Joseph-Clément

1955 : - Kalatsi ea lokumo (remise de la carte de mérite civique
à quelques enseignants de Boende), LL, 15 oct.1955, p.6

BOKUNGU Paul

- 1947 : - Mr l'abbé Nicolas Bowanga nda Bokuma (Mr l'abbé à Bokuma), LCC, 1947, p.190-191 et 189.
- 1959 : - Ofaontombela ikam la bolo (vous ne pouvez pas me ravir ce qui m'appartient par la force), LL, 15 juin 1959, p.4
- Iwawa aokolande wotsitole (si un insecte rampe sur toi, il faut s'en débarrasser), LL, 1 mai 1959, p.5
- Nd'okili bikolo bitsikwana (Sur terre, les pays différents), LL, 15 juillet.1959, p.2

BOKUNGU W.

- 1956 : - A propos de la langue maternelle, LL, 1 juin 1956, p.3

BOKWALA Pierre

- 1957 : - Jima Bonyeka (décès de deux femmes à Bonyeka), LL, 1 août 1957, p.9
- Ya Bomputu (divers), LL, 1 nov?1957, p.6-7

BOLA Casimir

- 1957 : - Bomputu Plantation (accident de roulage), LL, 15 mai 1957, p.6

BOLA Fabien Sébastien

- 1953 : - Bont'awa nk'abina (quelqu'un meurt en dansant) ETSIKO; mars 1953, p.12

BOLA Joseph Lambert

- 1959 : - Histoire du greffier, ENS, janv.1959, p.38-39
- Du devoir de l'élite congolaise. Quelques idées . ENS, janv.1959, p.39-40

BOLAA Pierre

- 1955 : - Batswa baolea ol'ekalasi (les batswa vont à l'école), LL, 15 mars 1955, p.2
- Omuté nkolake bosala (payez-moi que je vous apprenne le travail), LL, 15 mars 1955, p.2

BOLAKOF'AMBOYO

- 1973 : - Lobiko jwa séminaire, EKEK, 1(1973)1, p.21-23

BOLAKOFO Casimir-M

- 1958 : - Njoku nd'ilombe (un éléphant entre dans une maison), LL, 1-15 janv.1958, p.6

BOLAKOFO Clément M.

- 1957 : - Em nde wate boanji (je suis un lecteur: question dépendant de savoir pourquoi la part de l'homme est supérieure lors du partage des biens dotaux), LL, 15 juin 1957, p.2

BOLAKOFO Jean

1967 : - Eyelo ea basuwa (arrivée d'un bateau à Bokuma, TTB, 1967-68, n°22, p.16-17

--La Saint-Nicolas à Bokuma, TTB, 1968-69, n°24, p.17
1969 : - Un dimanche soit au village, TTB, 1969-70, n°29, p.7
- Notre Dispensaire, TTB, 1969, n°30, p.13

BOLAKOFO R.N.

1957 : - Ya Nkembe, LL, 15 avril 1957, p.2

BOLALEKA

1956 : - Thérésita (éloge du capitaine de ce bateau, le frère J. Kemp), LL, 1 mars 1956, p.5
- Lombolombo jw'Imbonga, LL, 1 mars 1956, p.5

BOLAMBA A.R.

1958 : - Quelques nouvelles formules législatives contenues dans les décrets sur le statut des villes et sur les circonscriptions indigènes, MBK, 15 fév.1958, p.3, 6 et 7
1959 : - Plan d'action de l'Union Culturelle Mongo-Nkundo, LL, 15 oct.1959, p.1 et 5

BOLAMBA Frédéric

1963 : - J.E.A. (Jeunesse Etudiante Africaine), TTB, 1963-64, n°11, p.8

BOLAMBE Jacques

1930 : - Monieka, ENS, 17(1930)4, p.26-30

BOLANGALA Donatien

1965 : - Le lokaka et le léopard, TTB, 1965-66, n°18, p.15
1967 : - Visite à Bokuma, TTB, 1967, n°20, p.3-4
1966 : - Zaki et son amie, TTB, 1966-67, n°21, p.13-14

BOLANJAE B.

1938 : - Baali b'abe (de mauvaises épouses), NKEK, 1938-3, P.4
- Itsio ele bowei (blangue sur un mort), NKEK, 1938-3, p.4

BOLANJAI Benoît

1955 : - Profession religieuse de la Soeur Bolonjai Albertina, LL, 1 mai 1955, p.4

BOLANJAI Maurice

1955 : - Moniteur Bondoi af'eko lenkina (M. Bondoi n'est plus), LL, 1 fév.1955, p.3
- Bona ntakafemaka (on ne peut pas donner un enfant en cadeau à un citoyen), LL, 1 mars 1955, p.6

BOLANJAI Maurice

- 1955 : - Ba "arbitres" nda nteke (les arbitres en fête) LL, 15 août 1955, p.8
- Ofokemaki ntotsw'osala (si tu n'es pas fort, ne pas ~~pas~~ travailler), LL, 1 avril 1955, p.3
 - Wuo ele Mponde (question à M.), LL, 15 nov.1955, p.7
- 1956 : - Anko ekol'inyo baaji juwolake bela by'aaji ofokela oki Albert (avant d'épouser une femme, demandez-lui d'abord son village, si non, vous allez faire comme Albert... qui épousa une pygmée batswa), LL, 15 mars 1956, p.3
- Okanel'iso bolotsi nde bobé (ce que nous croyons être bien est mauvais), LL, 15 mai 1956, p.2
 - Bolanjai Maurice afi nda Lokole ende te : (B.M. transmet la question de quelqu'un sur la signification du P. qui précède le nom Ngoi), LL, 15 sept. 1956, p.7
 - Likonja asombaka nkolo, afosombe nkol'iwa (l'argent sauve son maître des dettes, il ne le sauve pas de la mort : contre les parents cupides qui vendent leurs filles), LL, 15 janv.1957, p.2

BOLANJAI Maurice et BOMPUKU Maurice

- 1955 : -Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

BOLANJABE B.

- 1939 : - Losilo (dépeuplement), LCC, 1 avril 1939, p.4

BOLANJAMBE B. & BONGONDA B.

- 1939 : - Losilo (dénatalité), LCC, 15 avril 1939, p.4

BOLANJAMBE B.

- 1939 : - Losilo (dépeuplement), LCC, 1 mai, 1939, p.4

BOLANJAMBE B. & BONGONDA B.

- 1939 : - Losilo (dénatalité), LCC, 1-15 juin 1939, p.12

BOLANJAMBE Nsela

- 1975 : - Lobiko jwa tata Bolonjambe otangema Papa Losambo (vie de B. alias Papa L.), 1975, 1, p.12-17

BOLANJAMBE

- 1939 : - Bebina by'obe (danses licencieuses), NKEK, 1939, p.15

BOLAYENGE Philippe

- 1939 : - Lisolo lya moto moko "Batapala" (le récit d'un homme appelé B.), LCC, 1 août 1939, p.15

BOLEKALAMBOKA

- 1956 : - Nkanga lokendo aokwela byombo (le vagabond qui se fait piquer par des guêpes : une fille qui se fait dévierger avant le terme), LL, 15 oct.1956, p.6
- 1962 : - Bya territoire Nkalamba (chronique), LL, 15 mars 1962, p.3

BOLEKE Joseph

- 1953 : - Liotsi ja Topoke (le clan Topoke), ETSIKO, déc.1953, p.6-7

BOLEKOLA Gilbert

- 1957 : - Ikela (nécrologie), LL, 1 avril 1957, p.2

BOLELA A.O.

- 1956 : - Quand les Congolais découvrent la Belgique, LL, 1 juin. 1956, p.1
- 1957 : - Res non verba (parlez moins et faites seulement), CC, avril 1957, p.8
- 1957 : - Amicus Plato, sed magis amica veritas, CC, 1 mai 1957, p.1
- 1956 : - Coquilhatville mon village se développe, mais certains problèmes se posent, MBK, 25 août 1956, p.1 et 3
- M. le Gouverneur et Mme Spitaels reçus par le Cercle Excelsior, MBK, 25 août 1956, p.1 et 6
 - Banninga baye bazali o bamboka mike bakoyoka malamumu te mpo ya bokaboli bwa bakelasi (les amis de l'intérieur contre la discrimination scolaire), MBK, 25 août 1956, p.2
- 1957 : - En marge d'une polémique : entendons-nous mes frères, MBK, 19 janv.1957, p.1, 3 et 7
- Notre première lettre à Monsieur Boakampifo, CC, sept. 1957, p.5 et 7

BOLELA Pierre

- 1959 : - Lima Opala (chronique de Opala), LL, 15 oct.1959, p.2 et 6

BOLELA Martin

- 1955 : - Jwamby'osok'aninga (cessez d'insulter les autres), LL, 15 sept.1955, p.6

BOLEMBBA Ferdinand

- 1954 : - Lima Bolima (de Bolima), ETSIKO, 7 août.1954, p.16-17

BOLEMBBA Albert

- 1951 : Lima Imbonga (informations d'Imbonga), ETSIKO, juin 1951, p.14

BOLEMBE Albert

- 1955 : - Kilo tsene ko kilo tsoke mo ! (du jamais vu ni entendu), LL, 1 oct.1955, p.3
1956 : - Mr Ngoi P. (souscription au Dictionnaire Lomongo-Français), LL, 1 déc.1956, p.2

BOLEMBO Michel

- 1955 : - Wambo wa loswelo jwa bona (Réponse sur la dispute de l'enfant, dans Lokole du 1 fév.1955, p.5), LL, 1 mars. 1955, p.3
- Mbula 50 nd'olemo wa Njakomba (50 ans au service de Dieu) : Jubilé du Frère Jérôme Kemp des Ecoles Chrétiennes, LL, 1 juin 1955, p.2
1956 ; - Bamanya : informations diverses sur le milieu (palabres avec la mission e.a.), LL, 1 mars 1956, p.4 et 5
- O Bamanya (démenti sur un article), LL, 15 mars 1956, p.5
- Ntando ea belemo nd'Amanya (exposition des habits), LL, 15 juillet 1956, p.3
1957 : - Lima Bamanya (départ définitif des Soeurs Tekola et Edingale), LL, 15 fév.1957, p.7

BOLESE

- 1955 : - Nsuno ele Iyombe Léon (réponse à I.L. au sujet des problèmes de ménage), LL, 1 juillet 1955, p.3

BOLESE Jean

- 1956 : - Lokole Lokiso lofokane nda M.C. Bolima nde ? (LL ne se fait pas entendre à la M.C. B ?), LL, 15 avril 1956, p.6

BOLESE Jean Remy

- 1958 : - Nkalo ele... (Réponse au sujet du comportement des femmes), LL, 15 avril 1958, p.2
- Basangel'afeka, mbus'ots'afoke (on s'adresse au derrière, mais la nuque ne comprend pas : sur le lomongo et les Mongo), LL, 15 mai 1958, p.3
- Ngoy'aoya njal'eosila (maman est arrivée, la faim a pris fin), LL, 15 mai 1958, p.6
1959 : - Nkalo ele Botai S. nda C.I. Irebu (réponse à LL), 15 juillet 1959, p.4
1962 : - Lokole lookong'oofoma (LL x réapparaît), LL, 26 avril. 1962, p.6

BOLIKO Boni-Christin

- 1958 : - Mongo lol'akana (Mongo, éduquez vos filles !), LL, 15 avril 1958, p.3

BOLIKO Jean-Baptiste

- 1955 : - Boliko Yoanas'asombola Lokole (Boliko J. acclame LL),
15 mai 1955, p.5
- 1956 : - Un sage m'aborde et me dit, LL, 1 janv.1956, p.7
- Le Safoutier de mon village (poème), LL, 1 fév.1956,
p.7
- Hutte de mon feu grand-père, LL, 15 fév.1956, p.7
- Le chien et le Porcépic (contes), LL, 15 mars 1956, p.6
- Le sonnet de la jeunesse, LL, 15 avril 1956, p.7
- Touring club Coq en excursion, LL, 1 déc.1956, p.7
- 1957 : - Wuo ele Bafafa baanda Lokole (pourquoi, Pères qui
lisez LL, sonne-t-on les cloches des églises à la mort
d'un blanc chrétien, alors qu'on ne le fait pas pour
un noir, chrétien aussi ?), LL, 15 avril 1957, p.3
- Mon Lokole que je sonne, LL, 15 juin 1957, p.5
- Quand certains s'accusent sans le savoir, CC, juin
1957, p.2
- Chanson à Wute mon bellot, LL, 15 juillet 1957, p.4

BOLILO Jean C.

- 1962 : - Bentuka bya Leta beokita bentuka hya bombongo ?
(les véhicules de l'Etat sont-ils devenus des véhi-
cules pour le commerce ?), LL, 10 nov.1962, p.4

BOLIMO Herman

- 1963 : - Le soleil et la Lune, TTB, 1963-64, n°10, p.18-19

BOLOKA Théophile

- 1955 : - Flanga la menya baofit'okili (l'argent a détruit la terre)
LL, 15 juillet 1955, p.3
- 1958 : - Territoire Bolomba, LL, 1 mai 1958, p.3

BOLOKA Victor

- 1936 : - Wafanya, EFOMESAKO, 1936, p.42-45
1937 : - Wafanya, NKEK, 1937-9, p.4

BOLOKO Bernard

- 1939 : - Losilo (dénatalité), LCC, 15 juillet 1939, p.3

BOLOKO Jean-Frédéric

- 1945 : - Lima Flandria (A Boteka : la fête de Boniface Bakutu),
LCC, nov.1945, p.86-87

BOLOMBO Rôch

- 1955 : - Lotakana-lotakana (Rassemblez-vous, rassemblez-vous),
LL, 15 mars 1955, p.5
- Ole lokole na ? (lokole, c'est quoi ?), LL, 15 mars 1955,
p.8

BOLOMBO Roch

- 1955 : - Lokendo j'ASSAEBA/Coq nda Basankoso (l'excursion de l'ASSEABA/Coq à B.), LL, 1 sept.1955, p.7 et 8

BOLONDO

- 1936 : - Je suis civilisé, LCC, 15 août 1936, p.5
- La page de l'élève, EFOMESAKO, 1936, I, p.51-53
- Les catholiques ne valent pas mieux que les autres, LCC, 15 oct.1936, p.7
- L'Espérance, LCC, 1 nov.1936, p.7
- La Messe du dimanche, LCC, 1 déc.1936, p.7

BOLONGA Jean

- 1953 : - Ekel'ant'auma (esprit de critique), ETSIKO, avril 1953, p.4-7

BOLONGWA Eliya

- 1936 : - Njembo na lingala (un chant en lingala), ENS, juillet 1936, p.23

BOLONGWA Ekie

- 1948 : - Mpo na ndongo na Congo Belge (à propos de la polygamie au Congo Belge), ENS, janv.1948, p.13-14

BOLONJI Joseph

- 1929 : - Institut Chrétien Congolais (de Bolenge) ENS, 16(1929)1, p.3-7

BOLONJI J. & ENKUMA L.

- 1930 : - Lokendo lomo ja Lotumbe (un autre voyage de Lotumbe), ENS, 17(1930)4, p.32-37

BOLONJI Joseph

- 1933 : - Institut Chrétien Congolais, ENS, 20(1933)1, p.18-20

BOLIMBU Marc

- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv.1955, p.4
--Isombo (hommage au journal), LL, 1 janv.1955, p.5
- Isei l'omwa (une compassion de façade), LL, 15 mars. 1955, p.5
- Nda wili wa losilo (au sujet du dépeuplement), LL, 15 avril 1955, p.8
- Tooata bote wa kosukosu (nous avons découvert un médicament contre la toux), LL, 15 juin 1955, p.6
- Rentrée définitive de Mlle Mateman (mama Bokafa)-minieka-en Amérique, LL, 15 juin 1955, p.8

BOLUMBU Marc

- 1955 : - Ngola ea nsambela... efaokita nga bomongo (le fard rouge communiqué ne deviendra point comme le fard propre : proverbe pour dénoncer les Mongo qui ne connaissent pas leur langue). LL, 1 juillet 1955, p.2
- Nda wiji wa nkuji (à propos des frais funéraires), LL, 1 sept.1955, p.3
 - Likambo nde lokiyo (la palabre est un écureuil volant) : prov.1399), LL, 1 sept.1955, p.3
 - Esil'ey'olotsi (un bon exemple sur le mariage), LL, 15 sept.1955, p.3
 - Exhortation en lomongo, à l'hospitalité, LL, 1 oct. 1955, p.7
 - Décès rapporté en lomongo, résultant d'un excès de l'alcool, LL, 1 oct.1955, p.7
 - Nda Monieka (inauguration d'une maison à Monieka), LL, 1 nov.1955, p.6
 - Tosoola nd'anse h'etsiko (nous bavardons sous l'arbre à palabres), LL, 1 et 15 déc.1955, p.8
 - Hopital ea Monyeka (sur l'hopital de M.), LL, 1 et 15 déc.1955, p.8
- 1956 : - Monieka (informations diverses), LL, 1 mars 1956, p.6
- Lima Monieka (vacances à Monieka d'un fonctionnaire), LL, 1 avril 1956, p.3
 - Monieka (faits divers), LL, 1 mai 1956, p.5
 - Lima Monieka (informations diverses), LL, 1 mai 1956, p.2
 - Lima Monyeka. Bya Wane (les nouvelles de M.), LL, 15 juin 1956, p.5
 - Elaka eoliela (la promesse est réalisée), LL, 15 août. 1956, p.2
 - Monyeka (chronique), LL, 1 déc.1956, p.2
 - Bal'a ngele lotosangele (expliquez-nous pourquoi les enfants en provenance de Kinshasa ou de Mbandaka ne veulent parler que le lingala au lieu de lomongo comme leurs parents), LL, 1 déc.1956, p.6
 - Ebilo (accident en bicyclette), LL, 1 déc.1956, p.8
 - Ol'olotsi nk'ondele o (que le blanc est bon), LL, 15 déc.1956, p.6

BOLUMBU-Iluku Marc

- 1957 : - Lima Monieka (chronique), LL, 15 fév.1957, p.6
- Bonganga yomba y'olotsi (la médecine des blancs, une bonne chose), LL, 1 mars 1957, p.2

BOLUMBU Marc

1957 : - Ele Mponde (question à Mponde sur l'origine et l'extension du lingala), LL, 1 mars 1957, p.6

BOLUMBU-Iluku Marc

- 1957 : - Ya Monyeka (chronique de M.), LL, 15 mars 1957, p.3 et 6
- Monieka D.C.C.M. (décès d'une personne soignée par un faux médecin), LL, 1 avril 1957, p.5
 - Ya Monieka (chronique), LL, 1 juin 1957, p.2
 - Lima Monyeka (la chronique de M.), LL, 1 juillet.1957, p.3
 - Monyeka (divers), LL, 1 oct.1957, p.2
 - Bomeko wa nsuko (dernière épreuve), LL, 15 oct.1957, p.7
 - Monieka (divers), LL, 1 nov.1957, p.6

BOLUMBU Marc

1957 : - By'Onyeka (les nouvelles de M.), LL, 1 déc.1957, p.3

BOLUMBU Marc-Evariste

1957 : - Lokendo Monyeka Bomputu (voyage entre M-B), LL, 15 déc.1957, p.2

BOLUMBU Marc

- 1958 : - Monieka (chronique), LL, 1 janv.1958, p.1
- Otena mbula ajwelaka (lutte contre l'alcoolisme), LL, 1-15 janv.1958, p.6
 - Ele baekoli (aux élèves : contre les jeux de hasard), LL, 1-15 janv.1958, p.6

BOLUMBE Paul

1958 : - Bankang'iya baokwela byomb'elongi (les voleurs surpris), LL, 1-15 fév.1958, p.7

BOLUMBU Marc

1958 : - Chronique de Monieka, LL, 1-15 mars 1958, p.4

BOLUMBU Marc-Evariste

1958 : - DCCM Monieka (chronique), LL, 1 avril 1958, p.7

BOLUMBU Marc

- 1958 : - Ya Monieka (chronique de Monieka), LL, 15 avril 1958, p.2
- Iwa nk'elaka (nécrologie), LL, 1 mai 1958, p.3
 - Njemb'eotsw'engambi (au sujet de la revalorisation du lomongo), LL, 1 mai 1958, p.2

BOLUMBU Marc

- 1958 : - Ya Monieka (chronique de Monieka), LL, 15 juin 1958, p.4
- Nsango y'Onyeka (la chronique de Monieka), LL, 1 oct.1958, p.2
- 1959 : - Ele olangema Ingele Raymond (au cher I.R.), sur l'usage du lomongo, LL, 15 janv.1959, p.6
- Lima Monieka (chronique de Monieka), LL, 15 janv.1959, p.8
- Njuo ele Bofosa Daniel (question à Bofosa D.), LL, 1 avril 1959, p.3

BOLUMBU Marc ? (=Is'a Mbomba Marc)

- 1959 : - Jima Monieka (chronique de Monieka), LL, 1 avril 1959, p.4

BOLUMBIII Marc

- 1959 : - Monieka, LL, 15 avril 1959, p.5
- Jima Monieka (chronique de M.), LL, 15 mai 1959, p.2

BOLUMBU Marc-Evariste

- 1959 : - Ele bomwa w'aoi (au porte-parole), LL, 1 juin 1959, p.3
- Ya Monieka (la chronique de M.), LL, 15 juin 1959, p.2

BOLUMBU Marc & MBAKU Grégoire

- 1959 : - Mbula l'aoi (autres temps autres moeurs), LL, 1 juillet. 1959, p.3

BOLUMBU Marc

- 1959 : - Ya Monieka (chronique), LL, 1 juillet 1959, p.2

BOLUMBU Marc Evariste

- 1959 : - Ya Monieka (chronique de M.), LL, 15 juillet 1959, p.7
- Monieka (chronique), LL, 1 août 1959, p.2

BOLUMBU Marc

- 1959 : - Isano y'otofe (football à Monieka), LL, 1 nov.1959, p.2
- Lima Monieka (la chronique de Monieka), LL, 1 déc.1959, p.2
- 1960 : - Nsisesela basi Bokote (je m'adresse aux Bokote), LL, 1 janv.1960, p.2

BOLUMBE Albert René

- 1962 : - Wuo wa joso nda information (une première question d'information sur les conséquences sociales de l'in-dépendance), LL, 1 fév.1962, p.4

BOLUMBU Marc

- 1962 : - Tole mbimbi la wanya (ne soyons pas gourmands), LL, 3 sept.1962, p.6

BOLYA Paul

- 1946 : - Dénatalité chez les Mongo, LCC, 31 oct.1946, p.119
1958 : - Raconte qu'il est choisi pour assister au Congrès mondial de la jeunesse à New Delhi, LL, 1 oct.1958, p.4

BOMANDEKE J.M. & NGOSITAFE ff

- 1941 : - Sur les Yakata, LCC, juin 1941, p.7-8

BOMANGAI

- 1956 : - Ekamwelo ea besala (des travaux grandioses), LL, 15 janv.1956, p.7

BOMANDEKE Jean

- 1936 : - Miso ekiso ey'Okote (notre Mission de Bokote), EFOMESAKO, 1936, I, p.45-46

BOMBAKA Martin Gérard

- 1962 : - Baowela bomoto (ils se tuent à cause d'une femme), LL, 15 mars 1962, p.6

BOMBETO Jean-Robert

- 1959 : - Esonel'ey'anolu nda F.P. (enrôlement des jeunes dans la Force Publique); LL, 15 juin.1959, p.2

BOMBITO Nicolas

- 1958 : - L'argent n'a pas de couleur, LL, 1 janv.1958, p.1 et 8

BOMBOKO Justin M.

- 1947 : - Lopango bote wa lobiko (la clôture, remède de vie), LCC, 1947, p.137
1954 : - Double anniversaire, MBK, 27 nov.1954, p.1 + 3
- Le problèmes des terres indigènes, MBK, 20 nov.1954, p.1 et 3; 27 nov.1954, p.1,4; 18 déc.1954, p.1 et 3; 11 déc.1954, p.1 et 3.
- Travaux exécuter dans la Province par l'entreprise privée, MBK, 11 déc.1954, p.3
- Un billet de Bruxelles. Voyage en Belgique des notables et évolués congolais. New look ? CC, avril 1957, p.8-9

BOMBOLE J.

- 1939 : - Bonolu oleki mpaka la wanya conte : un enfant plus intelligent qu'un adulte), LCC, 1 oct.1939, p.15-16

BOMBOLI Justin

- 1962 : - La tortue et l'épervier, TTB, 1962-63, n°9, p.11-13
1963 : - Le Ngila et la Tortue, TTB, 1963-64, n°11, p.16

BOMBOLO Jules

- 1957 : - Bondjemba, MBK, 19 janv.1957, p.4 (conte)

BOMBOLO Jules

1958 : - Moto na mbwa mpe ntina akobomaka batu (l'homme et le chien, et pourquoi le léopard tue les hommes), MBK, 8 mars 1958, p.6

BOMBOLO Paul

1957 : - Histoire d'une fille dans cervelle, CC, juillet 1957, p.4 et 6

BOMBOLO Pierre (abbé)

1952 : - Belenjwa bya lokendo (les moyens de bord) , ETSIKO, juillet 1952, p.11-13; août 1952, p.3-6

BOMBOLO Simon

1960 : - Le cycle de Noel, TTB, 1960-61, n°1, p.24

1967 : - Au marché, TTB, 1967--8, n°24, p.13

BOMBULI André (divers)

1957 : - Ele baanji ba Lokole Lokiso (aux lecteurs de LL), LL, 15 avril 1957, p.2

BOME Ferdinand

1966 : - Jean et Louis, TTB, 1966-67, n°20, p.13-14

1967 : - Bokuma au fil des jours, TTB, 1967-68, n°22, p.22-24

BOMEME Joseph D.

1957 : - Ko njeta Imbonga (j'informe Imbonga), LL, 15 fév. 1957, p.3

- Joseph D. Bomame la Faf'Albert De Rop nda K. (entretien entre les deux personnages), LL, 15 avril. 1957, p.7; 1 juin 1957, p.4

- Eki Bolole l'Ontomongo (L'Imbécile et le Sage), LL, 15 juin 1957, p.4

BOMENGE Jean

1935 : - Lobiko jwa seko (la vie éternelle), ENS, 22(1935)3, p.36

BOMOLO Pierre

1956 : - Ecoles des moniteurs à Bokakata (en lomongo), LL, 1 déc.1956, p.3

1957 : - Oyow'oyakane (vous mourez en vous lamentant), nécrologie à Bokakata, LL, 15 janv.1957, p.3

- Lima Bokakata. Ntungo ey'ilombe ya Njakomba (bénédictio de l'église), LL, 1 mai 1957, p.3

- Ecole de moniteur Bokakata baokola coupe (E.M.B. remporte la coupe), LL, 15 déc.1957. p.7

BOMONGO Jean-Robert

1957 : - Iloole y'omoto aokund'on'akenga (une femme stupide enterre un enfant vivant), LL, 1 mai 1957, p.6

BOMONONGO Jean-Robert

1956 : - Booto el'ilongo (charitable envers ses parents) LL, 15 sept.1956, p.7

BOMPANGA Pierre

1960 : - Orage sur Bokuma, TEB, 1960-61, n°1, p.20

BOMPATE Jean

1957 : - Nd'Ingende. Bom'o'ekamwelo (A. I. un grand étonnement), LL, 1 avril 1957, p.6

BOMPEMA E. & NGOSITAFE ff

1941 : - Njuo (question sur l'abandon du français en faveur du lomongo, avec réponse du R.P. Hulstaert), LCC, sept.1941, p.5-7

BOMPEMA Eugène

1943 : - Bolonji Lowi aofombola wanya w'omoto (B.L. joue les manoeuvres d'une femme), LCC, oct.1943, p.78-79

BOMPEMBE José

1956 : - Loanda ekamba Bakongo (lisez ce que font les B.) LL, 1 avril 1956, p.8

BOMPENGO Jean

1958 : - Lokole, LL, 15 oct.1958, p.7
- Moralité (de Leverville), LL, 1 déc.1958, p.6

BOMPESE J. Ph

1958 : - Mr Bokelaele admis à l'U.L.B., MBK, 29 mars 1958, p.3 et 6

BOMPUKU Maurice

1957 : - Lokole Lokiso est la propre initiative de Nkundo-Mongo, LL, 15 sept.1957, p.1 et 5

BOMPESE Nicolas

1957 : - Nteke ea liala (les noces), LL, 15 oct.1957, p.7

BOMPOLO François Xavier

1957 : - Bolaki Iloo Dominique ekiso (I.D. chez nous), LL, 1 oct.1957, p.2 et 6

1959 : - Infirmier Bompolo François atokanoja lokendo lokae ja joso nd'Equateur Mambenga (impression de voyage de B. Fr. et allusion à la personnalité de P. NGOI), LL, 1 avril 1959, p.6

BOMPOLO François

- 1959 : - Itswaki yoolenya (un vélo volé et retrouvé), LL,
15 mai 1959, p.4
- 1957 : - Wuwo ele Denis Jean la Tuke Jean (demande d'adresse
de la maman de l'auteur), LL, 15 oct.1957, p.2

BOMPONDE Paul

- 1936 : - Bonoju ow'école (un élève : sa conduite), ENS,
juillet 1936, p.70

BOMPONDELA Léon Ruffin

- 1956 : - Bapulusu bakisi l'iso (nos policier et nous), LL,
1 janv.1956, p.6
- Mbweji nd'osenga, mbongo nd'ey'Okele, LL, 15 janv.
1956, p.7

BOMPONGO Désiré

- 1964 : - Conte de chez nous, TTB, 1964-65, n°16, p.8-9

BOMPONGO Jean

- 1962 : - Ma patrie, TTB, 1962-63, n°7, p.21

BOMPONGO Jean-Désiré

- 1962 : - La promesse scoute, TTB, 1962-63, n°9, p.16
- 1963 : - Oh, ce match, TTB, 1963-64, n°10, p.21

BOMPONDELA Léon

- 1956 : - Nkole (accident), LL, 1 fév.1956, p.6 et 8
- Boima w'iwa (un danger de mort), LL, 1 juin 1956, p.5

BOMPONGO Léon-Clément

- 1945 : - Etomemola boloki, tofuje loondo o la nguya (lorsque
le diable nous tente, intensifions la prière),
LCC, juin 1945, p.43-44

BOMPESE Nicolas

- 1955 : - Afa nda mpaka bome nde lokelo (ce n'est pas la
séniorité qui compte, mais le savoir-faire), LL,
15 juillet 1955, p.8

BOMPOSO A.

- 1939 : - Nsango ey'Amanya (nouvelle de Bamanya), LCC, 1 juillet.
1939, p.8

BOMPUKU José Devoué

- 1958 : - Toaata Bokonji o'ekalasi (nous avons un chef d'école
à Imbonga), LL, 1 sept.1958, p.7

BOMPUKU Maurice Richard

- 1952 : - Bana b'Okuma (les écoliers de Bokuma), ETBIKO, mars
1952, p.9-10

BOMPUKU Maurice

- 1952 : - Lima Bokuma (informations de Bokuma), ETSIKO, juillet 1952, p.14-15
- Liam Bokuma (de Bokuma), ETSIKO, déc.1952, p.9-10
- 1955 : - Jisolo ja engambi la mpaka (entretien entre un vieux et un vâëillard sur le journal Lokole Lokiso), LL, 15 janv.1955, p.4
- 1957 : - Echo lasallien, LL, 1 juin, 1957, p.7
- Une journée à Bamanya, LL, 15 juillet 1957, p.4
- Un bel exemple (racisme), LL, 1 sept.1957, p.1
- Remise des attestations de cours de perfectionnement, LL, 15 déc.1957, p.5
- 1958 : - Wa nganja wa nganja (armez-vous d'un baton, LL, 1-15 janv.1958, p.5
appel à la prise de conscience ethnique et culturelle
- 1959 : - Les propos d'un vieux instituteur, LL, 15 oct.1959, p.7
- Les propos d'un vâëil institutuer II, LL, 15 nov.1959, p.5

BOMPUKU Maurice et BOLANJAI Maurice

- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv.1955, p.4

BOMPOLO François

- 1957 : - Ebilo ea tsa (accident de feu), LL, 1 juin 1957, p.6

BOMPULENGE Daniel

- 1925 : - Nsango ea Ekot'Ekila (histoire de la vieille Ekila), ENS, 13(1925)3, p.20-26

BONDELE Bertin

- 1958 : - Tososolo la tosansango (chronique de B.), LL, 15 avril 1958, p.6
- 1960 : - Narration d'imitation sur "Le corbeau et le renard", TTB, 1960-61, p.19

BONDONGA Michel

- 1962 : - Tijl-Nele, notre baleinière, TTB, 1962-63, n°8, p.8

BONENE Georges & LOLEKE J.R.

- 1951 : - Lima Bokela (questions sur la polygamie en provenance de Bokela), ETSIKO, avril 1951, p.12-14

BONENE Pierre

- 1959 : - Esulu asangawa o l'amenoji (la couhe spongieuse dans les marais se soulève par des soulève par des souleveurs : prov. un homme ne devient fort que par sa femme), LL, 1 janv.1959, p.3

BONGANGWA Léôn

1962 : - Chant en l'honneur du feu, TTB, n°7, 1962-63, p.22

BONGELEMBA N.L.

1932 : - Jidako (conseils moraux), ENS, 19(1932)4, p.39 à 41

BONGELEMBA Natanaele

1935 : - Esosoelo ey'olaki ow'olotsi ow'école nd'Afrique ngamo ?
(quelles sont les qualités d'un bon enseignant en
Afrique ?), ENS, 22(1935)2, p.28-31

- La fête du Monument Roi Albert, ENS, 22(1935)3, p.13-16

1960 : - Le 30 juin 1960 à Bolenge, ENS, oct.1960, p.7-10

BONGELI André & NGOI P.

1956 : - Jomo nd'ola bokiso mongo (les vacances dans notre
propre village), LL, 15 août 1956, p.2

BONGEMBE Alphonse

1955 : - Lonkenjwa afokund'eembe (l'amitié n'enterre pas un
cadavre), LL, 15 fév.1955, p.2

BONGEMBE Jean

1965 : - Camp scout à Nkombo, TTB, 1965-66, n°18, p.17-18

BONGILA Jean

1959 : - Tootsweya nyango (nous avons perdu une mère), LL,
15 juillet 1959, p.8

BONGONNI Fidèle-Gérard

1966 : - Eyelo ekam nd'Okuma (mon arrivée à Bokuma), TTB,
1966-67, p.9

BONGOLE François

1958 : - La notion du temps, LL, 15 mai 1958, p.1 et 8

BONGOLOMBA M.

1943 : - Banto baosemboja bote (les gens ont dilué la vigueur
d'un fétiche), LCC, oct.1943, p.77-78

BONGOMBE Yailo

- (Sans titre)

BONGONDA Alphonse M.J.

1956 : - Nda fetu ea Yesu bokulaka (Christ-Roi à B.), LL,
1 janv.1956, p.6

BONGONDA André

1957 : - Na mokili malamtu toyokana (sur la terre, il convient de
s'entendre), MBK, 23 fév.1957, p.4

BONGONDA Boniface

1936 : - Tokemba baninga (ne faites pas indemniser un ami),
LCC, 1 août 1936, p.6

BONGONDA Bonifasi

- 1937 : - Ekendelo ea Nicolas Bowanga nda Kabwe (départ de B.N. pour K.), LEC, 15 janv.1937, p.6

BONGONDA B. & NGOSITAFE

- 1939 : - Losilo (dépeuplement), LCC, 15 mai 1939, p.5-6

BONGONDA B. & Bolanjabe B.

- 1939 : - Losilo (dénatalité), LCC, 1-15 juin 1939, p.12

BONGONDA Henri

- 1946 : - La dénatalité chez les Mongo, LCC, 30 juin 1946, p.71

BONGONDO Elias

- 1962 : - Baokombola secteur ea Lifumba-Beloko nda Batsina (on a érigé le secteur Li-Be à Batsina), LL, 16 juin 1962, p.3

BONGONGO Léon

- 1951 : - Bomba mosalo mwa bino na Caisse d'épargne (gardez votre argent à la c.d'é.), ETSIKO, oct.1951, p.5-7

BONGONGOLO Luc

- 1955 : - Boende, district de l'Equateur (impressions de voyage), LL, 1 et 15 déc.1955, p.3

BONGOI Ivon

- 1956 : - Lima Lemfu (informations diverses, e.a. jubilé de Mgr Verwimp, évêque de Kisantu), LL, 15 mars 1956, p.3
- 1957 : - Lisasendo (ordination sacerdotale de l'abbé J. Ekoondo), LL, 1 août 1957, p.9
- 1958 : - Kitawala, LL, 15 nov.1958, p.1 et 8

BONGOI Valentin-Hilaire

- 1957 : - Bemenyako bya baaji (les plaintes des lecteurs), LL, 15 avril 1957, p.8

BONGUNGU

- 1955 : - Editorial. Faut-il supprimer notre langue maternelle ?, LL, 1 mars 1955, p.1
- Les éléments de notre société primitive, LL, 15 mars 1955, p.1
- Comment se pose le problème de la langue maternelle, LL, 1 juillet 1955, p.1 et 8
- 1962 : - Kend'ikooke (marchez lentement), LL, 1 fév.1962, p.1
- Bolotsi lonangye baibi (il convient que vous fassiez promener les voleurs), LL, 1 fév.1962, p.2
- Bokolo boki bamato oleka njwa (quand les femmes mangèrent le serpent), LL, 1 fév.1962, p.5

BOKUNGI

1962 : - Olonga lobi nk'iso (c'est nous qui vaincrons), LL,
25 août 1962, p.3

Bonvintu Gouvernement ea Etenaka ekiso eko yifosekwa nda
dictature nkina nda démocratie ? (le gouvernement pro-
vincial de l'Equateur va-t-il rester dans la dictature
ou dans la démocratie ?), LL, 25 août 1962, p.4

- Nga bafuta balaki ekalasi efaomanga (sú on ne paye pas
les enseignants, les écoles ne vont pas recouvrir), LL,
3/sept.1962, p.2

- Mr Louis Ilonga, sénateur...nda jikya ja ^eterritoire Ingende
(Mr... au territoire Ingende), LL, 3 sept.1962, p.6

BONGWENDE Louis

1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal"
ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv.
1955, p.4

BONICOL (Bosisa Nicolas ?)

1958 : - Sous le haut-parleur, le porte-monnaie de vide MBK,
18 janv.1958, p.7

BONINA Henri

1955 : - Mondombe, LL, 15 fév.1955, p.4

- Loswelo jwa ilombe (dispute sur une maison), LL, 1 juin.
1955, p.6

BONINA Bernard

1962 : - Autour de l'enseignement dans la Province de l'Equateur
LL, 28 juillet 1962, p.1 et 6; 25 août 1962, p.3

BONINA Henri Norbert & LONGOMO Antoine

1955 : - Ya Mondombe (De Mondombe), LL, 15 mai 1955, p.6 et 8

BONINGO

1962 : - One nk'obe o (quel malheur), LL, 10 nov.1962, p.1

BONJEMBO Lokofu

1974 : - Etei ea bosako wa msio ea Bolima (fragment de l'his-
toire de la mission de Bolima), EKEK, 2(1974)3, p.15-18

BONJEMBO Raphael

1953 : - Bokolo boki botomolo l'okune (un frère et son cadet),
ETSIKO, juillet-août 1953, p.8-9

BONKALE Louis

1956 : - M.C. Imbonga (chronique), LL, 15 déc.1956, p.2

1958 : - Bokolo wa lisa ja wali la bome (un poème sur la dispute
entre femme et mari), LL, 1 avril 1958, p.6

BONKANGU Fabien J.F.

1954 : - Ekoli ea Loketo (un doute désobligeant) ETSIKO,
7 août 1954, p.12

BONKØI Daniel & BAKUTU Maurice

1955 : - Lettre en lomongo et réponse sur la collaboration avec
LL, LL, 1 oct.1955, p.7

BONKOY Daniel

1955 : - Mpa, mpa eki nkema nd'okiko (à force d'attendre trop
comme fit le singe au séchoir), LL, 1 oct.1955; p.7

- Lima Flandria (informations sur un malade et des
naissances à Flandria), LL, 15 nov. 1955, p.7

- Ko Flandria (un nouveau marché à Flandria B.), LL,
1 et 15 déc.1955, p.7

1956 : - Lima Flandria (informations diverses sur décès et nais-
sances, etc. à Boteka Flandria), LL, 1 fév.1956, p.3

- Flandria (informations diverses), LL, 1 mai 1956, p.5

- Eima Flandria. Bandimami nd'osala (De Boteka : les
licenciements), LL, 15 juin 1956, p.5 et 6

- Lima Flandria. De Boteka (miracle opéré par le P.
Pierre Jacobs en faisant tomber subitement la pluie),
LL, 15 oct.1956, p.2

- Bobina booselama (une danse qui ne concorde pas avec le
rythme), LL, 1 nov.1956, p.6

- Etumba (bagarre), LL, 15 déc.1956, p.6

- Ebilo (accident à Boteka), LL, 15 déc.1956, p.7

1957 : - Nda Flandria (Naissances à Boteka), LL, 15 avril 1957,
p.2

- Lima Flandria (chronique de Boteka), LL, 15 mai 1957,
p.2

- Ya Flandria (échos de Boteka), LL, 1 sept.1957, p.2

- Bomeko bya baeokáli (aides infirmiers), LL, 15 oct.
1957, p.2

- Nda wiji wa Radio (plaidoyer pour le lomongo à la Radio),
LL, 15 oct.1957, p.2

- Balengema Ngoi Paul la Elanga Augustin (lettre aux
éditeurs de LL), LL, 15 oct.1957, p.3

1958 : - Flandria (chronique), LL, 1 janv.1958, p.2

- Bakenji la basulunganyi. Lima Flandria (les départs et
les remplacements à Boteka), LL, 1-15 mars 1958, p.4 et 6

- Aototana la lifeta (arrivée du Père Jules à B.), LL,
15 avril 1958, p.6

BONKOI Daniel

- 1958 : - Jim'ele Bonkoi Daniel-Damien (question sur le respect des morts), LL, 1 juin 1958, p.3
- Eki baning'afe (il était une fois deux amis), LL, 15 juin 1958, p.6
 - Flandria. Kalimbanga (nécrologie), LL, 1 oct.1958, p.2
 - Jima Bokatola (chronique de B.), LL, 15 oct.1958, p.2
 - Lima Flandria (la chronique de Boteka), LL, 1 déc.1958, p.4
- 1959 : - Mbwele (nécrologie), LL, 1 janv.1959, p.6
- Aokafa nkele l'okoo wa toma (il fait cadeau d'une palme-raise à cause de la saveur de la nourriture), LL, 1 janv. 1959, p.7
 - Aotswa jomo mpe afauta lenkina (il part en vacances, mais n'en reviendra plus), LL, 1 avril 1959 (il s'agit du Dr Jonlet).
 - Bonkoi Daniel atolaka (B.D. nous exhorte), LL, 1 mai. 1959, p.6
 - Jima Flandria (chronique de Boteka), LL, 15 mai 1959, p.5

BONKONO Joseph

- 1955 : - Esakaana ea joi jolola wete Lokole (une chose splendide vient de paraître, c'est Lokole), LL, 1 mai 1955, p.5

BONKUFO Damas

- 1962 : - Un beau geste, TTB, 1962-63, n°7, p.15-
- 1963 : - Le Dormeur, TTB, 1963-64, n°11, p.19

BONKUNDO Joseph

- 1951 : - Noviciat des souers indigènes à Bokote, ETSIKO, juillet 1951, p.7-8
- Banto ba mpiko (des hommes courageux), ETSIKO, juillet 1951, p.11-12
- 1952 : - Mama Ngilena (Soeur Ghilaine), ETSIKO, avril 1952, 1952, p.14-15

BONSANGE Gaston

- 1960 : - L'amitié, TTB, 1960-61, n°1, p.22
- Chers frères scouts, TTB, 1960-61, n°3, p.8
- 1961 : - Mes chers frères séminaristes, TTB, 1961-62, n°4, p.27-28

BONSANGE Gérard

- 1946 : - Bompangano la bokilito (le païen et chrétien), LCC, 15 janv.1946, p.6

BONSANGE Gérard

1948 : - Ngelo (cimétière), LCC, 1948, 17

BONSANGE Seba

1936 : - Lokendo loki batungyani basato (trois escrocs en promenade : conte), LCC, 1 sept.1936, p.5

- Nos bon chrétien et le païen, LL, 1 déc.1936, p.4

1937 : - Basankusu (nouvelle de), LCC, 1 mars 1937, p.2

1940 : - Nsango lima Kwango (impression de voyage par rapport aux Mongo et au lomongo), LL, janv.1940, p.6-7

- Ele Nkoy Yosefu (réponse à N.J. au sujet de son inquiétude sur l'obligation imposée par Mgr Wanetnarr de Basankusu, aux Bongando et aux Ngombe d'apprendre le lomongo), LCC, fév.1940, p7

BONSEMI Antoine

1962 : - Une maison en flammes, TTB, 1962-63, p.24 (n°8)

BONSEMI Patrice

1946 : - Bosako boki Isaka la bona la mbwa (histoire de Isaka, de son chien et de son chien), LEC, 15 juillet 1946, p.75

BONTINCK F.

1954 : - Thomas More, PAX, sept.1954, p.7

- Anna Maria Taigi, PAX, sept.1954, p.8; oct.1954, p.10; nov.1954, p.10

BONTOKE Thomas Jean

1958 : - Ntsina efa njoku ofone bomoto ole la likunju, nkina bomex oa bomoto ole la likunju na ?
(comment un éléphant pas ne supporte pas une femme enceinte ou un homme dont la femme est enceinte), LL, 1-15 mars. 1958, p.5

BONTOLE Jean

1935 : - Ibwa ya Boemba Sañome (la mort de Boemba Salome), ENS, 22(1935)2, p.11-12

BONTONGO Philippe

1957 : - Inauguration de l'Association Civique, LL, 1 avril. 1957, p.7

BONYANGA Pierre

1953 : - Ikaya ya Albert (méfaits de la cigarette Albert), ETSIKO, avril 1953, p.11-12

BONYANGA Pierre Gautier

1953 : - Lima Bokuma (de Bokuma), ETSIKO, mai 1953, p.12-13

BONYANGA Pierre

- 1954 : - Ekaayelo ea kalati ya lokumo (remise des médailles de mérite civique), ETSIKO, oct.1954, p.8-10
- 1957 : - Bokuma afi nda Lokole (éloge du Père Gaston Heireman, directeur de l'E.P.), LL, 15 janv.1957, p.6

BONYEKU Louis

- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

BONYENGA Bernard-Rémi

- 1951 : - Losimo ele bafafa ba Boende (félicitations aux Pères de Boende), ETSIKO, janv.1951, p.11-
- 1955 : - Linsomi ja lolaka (la primauté de la langue), LL, 1 janv. 1955, p.2
- Bokulaka losako ! Liala ja falanga lile o ng'ole ntaa aotubya baiso (Salut, patriarche! un mariage contracté à cause de l'argent est comme un chèvre aux yeux creuvés) LL, 1 janv.1955, p.5

BONYENGA Bernard-Esukulu

- 1955 : - Bawela inanasi (ils se battent pour un ananas), LL, 1 mars 1955, p.5

BONYENGA Bernard w'Esukulu

- 1955 : - Football : Hevea Watsi - SAB Boseka, LL, 15 mars 1955, p.3

BONYENGA Bernard, alias Esukulu

- 1955 : - Nyama ya jale (les animaux féroces), LL, 1 avril 1955, p.3

BONYENGA Bernard Esukulu

- 1955 : - Bamato batolenola l'imongo (les femmes nous séparent de nos parents), LL, 15 nov.1955; p.2 et 3

BONYOKO Albert

- 1962 : - Bongoi w'ome (une grande saison des eaux hautes à Coquilhatville), LL, 1 janv.1962, p.2

BONYOME Edouard

- 1958 : - Afoomele basi (une femme qui ne prend jamais de l'eau), LL, 1-15 mars 1958, p.6

BOOKA Thomas

- 1957 : - Un communiqué de l'ASSAEBBA Léo, CC, juin 1957, p.7

BOOLI

- 1946 : - Eki luene aotaki bana bafe (quand un homme accoucha de deux enfants), LEC, mars 1941, p.6-7

BOOMBO Pierre & MITCHELL (Mlle/mama Besao)

1948 : - Oa Nsosolo (un homme vrai : moralité), ENS, janv.1948,
p.21-26; 18-21

BOONGO Antoine

1955 : - Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur
(récits sur l'arrivée des blancs), LL, 15 janv.1955,
p.1

- Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur, LL,
1 fév.1955, p.7
(Arrivée des blancs à l'Equateur)

BOONGO Jean-Pierre

1959 : - Emi la njoku tswesana (je croise des éléphants)?, LL,
15 oct.1959, p.3 et 6

BOOKA Thomas

1957 : - Excursion à Basankusu (à l'occasion de l'ordination de
l'abbé Ekoondo), LL, 15 mai 1957, p.3

BOOTO Médar-Marie

1953 : - Jikita aofita bokili (la mode Jikita a détruit le monde),
ETSIKO, déc.1953, p.10

BOOTO Médar V.D.

1956 : - Basi Monkoto bekinyo bene (chronique de Monkoto), LL,
1 août 1956, p.3

BOOTO Médar

1956 : - Bya Monkoto (chronique), LL, 1 sept.1956, p.7

BOSAKO Jean

1956 : - Ane o nkont'onjamba ? (n'y a-t-il personne pour me
répondre : au sujet de la polygamie), LL, 1 oct.1956,
p.3

BOSAKO Jean & IYOMBE Léon

1957 : - End'ane la Leta afeka ndongo e ? (L'Etat interdit-il
la polygamie ?), LL, 1 mai 1957, p.3

BOSALA Pierre-Nestor

1955 : - Nd'Imbonga (naissance d'un enfant à I.), LL, 1 nov.1955,
p.6

BOSALA Pius Robert

1958 : - Bofaya aotomotswela (un étranger chez nous: le Père
Georges), LL, 1 avril 1958, p.2

BOSALA Robert

1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal"
ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv.
1955, p.4

BOSALE Pierre

1962 : - Tolel'Olumbu (pleurons Bolumbu), LL, 10 mai 1962, p.6

BOSALI Yoanasi

1939 : - Bosambelo wa tata Monsinyolo bokiso (c̄hiant en l'honneur de notre Evêque), LCC, 15 août 1939, p.12

BOSAMBA Ernest J.M.G.

1953 : - Lima Boende (de Boende), ETSIKO, juillet-août 1953, p.14

BOSAMBA Gabriel

1953 : - Em'one onjuola etungi bokili (je me demande où se situe le monde actuellement), ETSIKO, janv.1953, p.4

- Lima Bokote (de Bokote : réponse à Bonyanga P.), ETSIKO, juillet-août 1953, p.15-16

BOSAMBAENDE J.P.

1966 : - Bokolo boki nyama iuma osambaka tsa (quand tous les animaux manquèrent du feu), TTB, 1966-67, n°21, p.16-17

BOSAMBAENDE Ekangu V.

1939 : - Lolango el'iso ba tuu (l'amour parmi nous les Noirs), LCC, juillet 1939, p.5-6

BOSANGYA Joseph

1958 : - Bolangwa bwa masanga bokosilisa motu mayele (l'ivrognerie fait perdre l'intelligence), MBK, 15 mars 1958, p.2

BOSAU Pierre

1960 : - Ma plume, TTB, 1969-61, n°3, p.14

BOSEKOTA

1942 : - Bolaki la nkanga (le catéchiste et le féticheur), LCC, janv.1942, p.11

BOSEKOTA Joseph

1958 : - Une journée à l'atelier de Monsieur Bosekota Joseph premier industriel autochtone de Coq., MBK, 18 janv. 1958, p.1 et 3

BOSELA Pierre

1935 : - Ecole e'Eyenga (école du dimanche), ENS, 22, 1935, n°1, p.35-37

- I.C.C (Bo^elinge), ENS, 22(1935), ENS, 22(1935)2, p.12-13

1936 : - Tompoto ta l'Etat (les ordres de l'Etat), ENS, juillet. 1936, p.15-16

- Tompoto ta l'Etat (les ordres de l'Etat), ENS, oct. 1936, p.6-9

BOSENGE Pierre

1958 : - Le Congo, notre patrie, ENS, janv.1958, p.49-50

BOSIKO Boniface

- 1954 : - Wanya wa bolangi wa banto b'aindo (le ruse des noirs), ETSIKO, mars 1954, p.7
- Tosaja bafafa bakiso nd'akamba (portons secours à nos missionnaires), ETSIKO, mars 1954, p.13-14
1956 : - Baanji ba Lokole o ! (lecteurs de LL), LL, 15 avril.1956, p.6

BOSI Lilema wae Basankoso

- 1957 : - Byuo ele LL (pourquoi abandonnons-nous nos villages où pillulent la nourriture pour la ville ? /avec réponse de la rédaction/, LL, 1 avril 1957, p.3

BOSIYO Raphael

- 1937 : - Bolaki la sasendò (le catéchiste et le prêtre), LCC, 15 juin 1937, p.5

BOSOEA Sylvain

- 1968 : - La fête du Père Directeur, TTB, 1968-69, n°27, p.23
1969 : - Une excursion à Ingonge, TTB, 1969-70, p.10
- Une excursion à Bonguma, TTB, 1969-70, p.13
- Une excursion à Bosanga, TTB, 1969-70, n°30, p.8

BOSOJI Mangaleta

- 1937 : - Bisai bya Bolenge wa Nsimba (les poèmes de Bolenge et de Nsimba), EFOMESAKO, 1937, p.47-49

BOSOLO Fr

- 1939 : - Nsango ya Bakoro (nouvelles de B;), LCC, 15 sept.1939, p.11

BOSOLO Jos.

- 1938 : - Bokolo boki bomoto otswaka liala eka nguma (quand une femme épousa un boa constructeur), LCC, 1 août 1938, p.12

BOSOMBA G.

- 1952 : - Lima Bokote (informations de Bokote), ETSIKO, mai 1952, p.16

BONSONGOI Paul

- 1956 : - Eyelo ea Fafa Nicolas nda Nkonyongo (arrivée de l'abbé N. à N.), 1 août 1956, p.6

BOSSAMBARD

- 1962 : - Wuo ele Gouvernement provincial (question au gouvernement provincial pour faire de Bokote un Territoire), LL, 1 avril. 1962, p.3-4

BOSULU Joseph

1959 : - Aobunya lokolo (il s'est cassé la jambe), LL, 1 avril.
1959, p.2

BOSULU Louis

1958 : - Ilongo jokoja (écoutez amis : sur la mentalité et le
climat au Katanga), LL, 1-15 janv.1958, p.6

BOSUNGA Jean & LOMBULI Thomas

1955 : - Nsong'a Lianja, 15 janv.1955, p.3

BOSWELA Gône

1944 : - Botuli l'ise la boninga (le forgeron, son père et son ami),
LCC, juin 1944, p.45

BOTAI Sylvain

1959 : - Onkaaki o we k'ookong'oponola (vous me donnez d'une main
vous me ravissez d'une autre), LL, 1 juillet 1959, p.5

BOTAKA David

1927 : - Nsango ea Wema (chronique de Wema), ENS, 14(1927)4, p.12

BOTEKOLA Léon

1957 : - Moyibi ya mayele (un voleur rusé), MBK, 19 janv.1957, p.4

BOTEMA Joseph

1958 : - Bolima wa Fafa Alphonse basesa Fafa René otswoei Mpotu
(les Bolima, fils du Père A. disent au revoir au P.
René Fraussen en congé en Europe), LL, 15 oct.1958, p.6

BOTSIKE Florent

1968 : - Mon village, TTB, 1968-69, n°26, p.13

- Hannibal, TTB, 1968--9, n°27, p.13-14

BOTSILA Batuli

1937 : - Longelo (syphilis), LCC, 1 oct.1937, p.35-38

BOTSWA Paul

1956 * - Itojak'ambomba nk'ona, (un enfant ne s'obtient pas
par injure), LL, 1 avril 1956, p.3

BOTSWA Joseph

1957 : - Leo buwawa (les kinois s'interrogent sur le nation-
nalisme culturel mongo), LL, 1 sept.1957, p.2

BOTULI Ekof'Elembo

1974 : - Ekelesa ekiso ea Wafanya (notre Eglise de W.), EKEK,
2(1974)3, p.12-13

BOTULI Maurice

1964 : - Le voleur, TTB, 1964-65, n°16, p.14

BOULU Joseph

1959 : - O ng'ont'ondeaki t'ifowa (comme s'il avait prévu sa mort),
LL, 1 avril 1959, p.2

BUONO Jacques

- 1956 : - Aux anciens élèves catholiques du Vicariat de Basankusu, LL, 15 sept.1956, p.3
- Ce qu'il faut recrifier avant tout c'est l'Esprit, LL, 15 déc.1956, p.3
1957 : - Bsankusu. Le Centre ASSAEBBA sous la signature de Monsieur le Président..., LL, 1 fév.1957, p.3

BOUSA Louis M.

- 1953 : - Iwa nk'elaka (nécrologie), ETSIKO, nov.1953, p.13

BOUKA Nivard Damien

- 1954 : - Kanelaka!!! (pensez-y : reconnaissance), ETSIKO, 7 août 1954, p.8

BOUTO Joseph

- 1939 : - Toata mpifo o lima Njakomba mongo (nous n'avons d'autorité que de Dieu lui-même), LCC, 15 sept.1939, p.9

BOVELE Simon R.

- 1929 : - Makambo ma biso (nous et les problèmes), ENS, 16(1929)1, p.57-60

BOWANA Lowi

- 1966 : - Ilomb'inko ile o ntsin'ea njekola...(cette maison n'est que pour étudier...), TTB, 1966-67, n°20, p.10-11

BOWANGA Niko & MPINGA Petelo

- 1936 : - Bokolo boki Lokoka la Imeji (le conte de Lokoka et Imeji), EFOMESAKO, 1936, I, p.23-26

BOWANGA Nikolas

- 1936 : - Bokuma (chronique), EFOMESAKO, 25 déc.1936 - 1 janv.1937, p.7
1937 : - Tata Lofulo ey'elango (cher père Boelaert), LCC, 15 fév. 1937, p.7
- Ntofo ya bonkanda wa Kasai (extrait de la lettre du Kasai) LCC, 15 nov.1937, p.72
1938 : - Nsango ya Kasai (nouvelles du Kasai), LCC, 1 mars 1938, p.140
- Kabwe, LCC, 1 juillet 1938, p.210-211
1939 : - Nikola Bowanga aotokotela (N.B. nous écrit), LCC, 15 mars. 1939, p.8
1940 : - Bonkanda boki Nikola Bowanga ele fafa Yosefu (une lettre de N.B. au Père Joseph), LCC, mars 1940, p.4-5
1941 : - Nsanganiki Nicolas Bowanga (les nouvelles de N.B. sur les Mongo et leur langue), LCC, janv.1941, p.7
- Bonkanda wa Nicola Bowanga ele Bomandeke Y. (sur les Bakela), LCC, nov. + déc. 1941, p.6-7

BOWANGA NI Nicolas

- 1942 : - Ele Fafa Jolosi elangama (lettre au cher Père Georges : divers), LCC, janv.1942, p.6-7
- Ele fafa Yosefu olangema (au cher Père Joseph), LCC, juillet 1942, p.55-
- Ntofo ea bonkanda wa mpato (extrait d'une lettre), LCC, sept.1942, p.67-68
- 1943 : - Ntofo ya bonkanda wa N. Bowanga (extrait d'une lettre de N.B.), LCC, déc.1943, p.91
- 1947 : - Nkalo ea bekakano bya Pascal Ekoto (réponse aux préoccupations de P.E.), LCC, 1947, n°2, p.15-; et LCC, 1947, p.27
- Bosombotano wa Kama (l'affaissement de Cham : religion), LCC, 1947, p.182, 220 et 225

BOWANGA

- 1973 : - Baanji balangema (chers lecteurs), EKEK, 1(1973)1, p.23-24

BOYAKA Louis-Fidèles

- 1958 : - Ntiñ'ek'iy'otofime esajelo na ? (pourquoi ne nous aide-t-on plus ?), LL, 15 juin 1958, p.3

BOYAMBA Louis-Mobert

- 1959 : - Nsoso aoteta jasa ja nkol'inei (une poule fait éclore un poussin à 4 ongles), LL, 1 juin 1959, p.2

BOYEMBE Pierre

- 1958 : - Fête de mariage à Bamanya, LL, 1-15 fév. fév.1958, p.5

BOYENGE A.

- 1956 : - Toyasine (faison attention), LL, 1 janv.1956, p.6
- 1955 : - Ekombe ea Wilima (Ekombe de l'obscurité), LL, 1; oct. 1955, p.2

BOYENGE Ngositafe

- 1939 : - Beeko bya lisango (les lois sur l'héritage), LEC, 15 avril. 1939, p.6-7
- Boakako wa booto (le respect de la fraternité), LCC, 15 mai 1939, p.7

BOYER, Mme (mama Amba)

- 1931 : - Etalo ea lokumo nda Mpoto (exposition glorieuse en Europe), ENS, 18(1931)2, p.31

BOYER

- 1933 : - Elenge endeji ea Bocweji oa Ekelesia (ce qui convient à un pasteur dans l'église), ENS, 20(1933)1, p.163

BOYEYE Fidèle

1966 : - Eyelo ekiso nd'Okuma (notre arrivée à Bokuma), TTB,
1966-67, n°19, p.8

BOYEYE Joseph & NKOLOBISE Arsène

1955 : - Fafa Alobe is'Ompema nda Mpoto (le P. A. De Rop en Europe),
LL, 1sept.1955, p.6

BOYOLO Ambroise

1938 : - Bokako wa baala (fidélité au mariage), NKEK, 1938-2, p.1-2

BOYOLO Antoine

1938 : - Kalaki ea wanya (un clerc intelligent), NKEK, 1938-3, p.
3-4

BOYOTO A.

1939 : - Wanya wa bankoko (comportement des ancêtres), LCC, 1-15
juin 1939, p.10-11

1941 : - Baidm̄ la wanya w'endele (les noirs et l'intelligence des
blancs), LCC, sept.1941, p.7

BOYOTO Antoine Marc

1955 : - Bien chers évolués, LL, 1 sept.1955, p.1

BOYOKOLA Louis

1955 : - Lima Imbonga (informations diverses de Imbonga), LL,
15 oct.1955, p.7

BOYOKO Albert-Georges

1959 : - Nos plus chaude félicitations à notre moniteur Sanja
Raphael, LL, 15 ami 1959, p.7

1962 : - Ele Fafa François Maes (au Père F.M.), LL, 1 fév.1962,
p.2

- La panique à Coquilhatville, LL, 15 mars 1962, p.5

B.S.U.

1956 : - L'alcoolisme à Lusambo, LL, 15 août 1956, p.6

BYERLEE, Mm (Nyang'Ekila)

1931 : - Eneyelo ea Eotswelo ea Yesu (exposition sur la naissance
de Jésus), ENS, 18(1931)2, p.54-55

CARPENTER, J & E.E.

1927 : - Khama (un chef sud-africain), ENS, 14(1927)4, p.47-55

COBBLE Alice D. (mam'Ondomba)

1936 : - Mes chers amis au Congo-Belge (l'auteur donne des nouvel-
les à ses paroissiens du Congo, pendant qu'il séjourne
ailleurs), ENS, juillet 1936, p.55-56

COBBLE (Mme/mam'Ondomba)

- 1936 : - Le Corbeau et le renard, ENS, juillet 1936, p.57
- François et l'Etat, ENS, oct.1936, p.57-59

COBBLE (Mme/Nyang'Ombula)

- 1936 : - La Colombe et la Fourmi, ENS, juillet 1936, p.58

CONGOPRESSE

- 1955 : - Le voyage des notables en Belgique, LL, 15 avril 1955, p.4
- Le voyage des notables congolais en Belgique : le programme, LL, 1 mai 1955, p.2
- Prix Margaret Wrong 1955, LL, 15 juin 1955, p.7

CORRY (Père Beckers)

- 1967 : - Pourquoi les prêtres concélébrent-ils ? TTB, 1967-68, n°22, p.4-5

CLARKE Mme

- 1933 : - Nko nyama elekola ulu la wanya (aucun animal n'est plus malin que la tortue), ENS, 20(1933)1, p.59-60
1935 : - Nsango y'aeyooko ya Congo Belge la Monde euma (actualité au Congo Belge et dans le monde entier), ENS, 22(1935)2, p.25-26

CLARKE (Mme/mam'Okakjwa)

- 1945 : - Nsango ea Civilisation (récit sur la civilisation), ENS, janv. avril 1945, p.8-15

CLEBIS C.M.

- 1955 : - Un épinaux problème. L'enseignement des langues chez les Congolais, LL, 1, oct. 1955, p.2

DAVIS (Dr, alias Inonga)

- 1936 : - Bitse binkina (ce qui se passe ailleurs : guerre entre l'Italie et l'Ethiopie, menace de guerre entre l'Allemagne et la France...), ENS, juillet 1936, p.46-47
- Belemo bekamba l'Etat nd'elok'ea banto ba nkange (ce que l'Etat pour les malades), ENS, oct.1936, p.4-6

DE BOIS E.A.

- 1954 : - Merci! Mr Buisseret, GAZEQ, 15 oct.1954, p11
- Lettre ouverte à Mr le Gouverneur de la province du Katanga, GAZEQ, 15 déc.1954, p.1

DELMARCELLE R.

- 1955 : - Baudoin I, roi des Belges, LL, 15 mai 1955, p.2 et 7

DENIS Jacques

- 1957 : - Coquilhatville. Eléments pour une étude de géographie sociale, LL, 1 janv.1957, p.5; 15 janv.1957, p.5; 1 fév.1957, p.5; 15 fév.1957; p.5; 1 mars.1957, p.5; 15 mars.1957, p.5; 1 avril.1957, p.5; 1 mai 1957, p.5; 15 mai.1957, p.5

DENIS Jean & TUKE Jean

- 1957 : - Marie Nsombe abika (M.N. Vit encore : réponse à François Bompolo), LL, 1 nov.1957, p.4

DE PAEUW Léon-H.

- 1956 : - Respectueux hommage des Blancs d'Afrique à Mgr Kimbondo, PAX, déc.1956, p.1

DES GOUTTES Paul

- 1935 : - La Croix-Rouge et l'entraide internationale, 22(1935)1, p.42-45

DE WITTE

- 1952 : - Coquilhatville durant la guerre 14-18, GAZEQ, 20 août. 1952, p.5

DIDI

- 1955 : - Faut-il supprimer notre maternelle ? LL, 15 avril.1955, p.1

DIPPO Alphonse Roger

- 1958 : - Où est le service de l'inspection du travail ? LL, 15 juin 1958, p.5

DJAMBI B.

- 1939 : - Oataka nkita oomelaka nkita nsoso (si tu as une sœurs qui te procures la dot, égorge pour lui une poule), LEC, 15 août.1939, p.14

DJEMBAA Th.N.

- 1957 : - Mbula 50 nd'olemo wa sasendo (50 ans de sacerdoce du P. Jean Cortebec), LL, 1 déc.1957; p.3 et 7

DJ. A.L.

- 1955 : - Une lettre de l'auteur en lomongo relative à sa fidélité en cette langue, LL, 15 sept.1955, p.8

DJIMBONGO Alfred-Lucien

- 1955 : - Mr Antoine Eanga af'eko (A.E. N'est plus), LL, 1 oct. 1955, p.6
- 1956 : - Fafa Raphael aofitana (le Père Raphael de la Kethule est mort), LL, 15 juillet 1956, p.7
- Ilaka ya FF Raphael de la Kethule yokundama nda Léo (les restes du R.P. sont enterrés à L.), LL, 15 août. 1956, p.6

DJIBONGO Alfred

- 1956 : - Tookenda nd'ebila tookaka tsoyoi (voyageons pour découvrir le monde), LL, 15 sept.1956, p.2
- Léopoldville (chronique), LL, 1 oct.1956, p.2
- 1955 : - Joi ja kamoo ilombe ya mama Ngulube yoolongola (une affaire étonnante : la maison de M.N. a été pris feu), LL, 15 sept. 1955, p.7
- 1956 : - Olelo nd'ekalisi (la fin des études chez les F.E.C./Kin), LL, 1 août 1956, p.6
- 1957 : - Ya Léo (chronique de Léopoldville), LL, 1 fév.1957, p.6
- Kapitenji ya Mongo basilingitana (les capitaines Mongo disparaissent), LL, 1 mai 1957, p.2 et 7 (nécrologie)
- Nda le 4 mai 1957 (chronique de Léo), LL, 15 mai 1957 p.2
- Ekolongana la Nkakatanyi (le tricheur et l'embrouilleur), LL, 15 mai 1957, p.4
- Lina ja Njakomba (le nom de Dieu... dans quelques langues africaines), LL, 1 déc.1957, p.6
- Wuwo (si le Groupe scolaire de Mbandaka n'est pas encore apte à envoyer les finalistes de 6è à l'Université), LL, 15 déc.1957, p.2
- Bokolo w'eyenga wa 8 décembre, bombuluku (le 8 déc. : compétition : élections communales), LL, 15 déc.1957, p.2
- 1958 : - Wambo ele Lokole nd'osise boki'nd'onsiselaka (réponse à LL sur l'accès des Mongo à l'Université de Kimwenza), LL, 15 mai 1958, p.6
- Lima Léopoldville (De L.), LL, 1 juillet 1958, p.5
- 1962 : - Lokole-Lokiso (sur les Baluba qui ont voulu mettre Kinshasa à feu et à sang), LL, 15 fév.1962, p.5
- 1962 : - Lomenge o ! (quelles plaintes !), LL, 25 août 1962, p.4

DJWEYA Albert

- 1959 : - Remise des diplômes, LL, 15 mai 1959, p.2

DOMINIQUE Marie

- 1957 : - Comment élever les enfants, LL, 15 sept.1957, p.4

D.S.

- 1954 : - Le problème de l'habitation, PAX, juillet 1954, p.9
août 1954, p.9 et sept.1954, p.9

DUNGU Emmanuel Humbert

- 1954 : - Imanelo ea Noviciat nd'Amanya (suppression du noviciat des F.E.C. de Bamanya), ETSIKO, juin 1954, p.14-15

DUNGU Emmanuel, JWEYA J., LOBOKO A. EFILI A.

- 1955 : - La M.C. Bamanya sous le soleil de la joie, LL, 1 sept.1955, p.5 et 7

DUNGU Emmanuel-Michel

1957 : - Rappel à mes anciens condisciples. Mes chers collègues,
LL, 1 avril 1957, p.7

DUNNING

1933 : - Otea lonkundo aolaka (qui n'a pas su parler le lonkundo
instruit), ENS, 20(1933)1, p.44-47

EALÉ Albert Cl.

1953 : - Lima Bokuma (de Bokuma), ETSIKO, avril 1953, p.14
- Iwa lak'elaka (nécrologie), ETSIKO, mai 1953, p.14
- Ebei eolongola (une barge prend feu), ETSIKO, avril 1954,
p.8-9

EALÉ Paul & NJOJI Marc

1925 : - Ele boninga (lettre à partir des U.S.A. à un ami), ENS,
12(1925)2-3, p.1-3

EALÉ Abraham

1935 : - Elima la Mama Amba... (Elima et Mme Alias Amba), ENS,
22(1935)3, p.20-21

EALÉ Albert

1933 : - Bolemo wa bauta (comment extraire de l'huile), ENS,
20(1933)1, p.62-64

EALÉ Albert Claude

1955 : Ae! ae! lokwâ tsoke ng'okunda io lokole (allo! écoutez
le son du tam-tam), LL, 15 mars 1955, p.5

EALÉ Dominique

1959 : - Nsango ya M.C. Wafanya (la chronique de Wafanya), LL,
1 mai 1959, p.2 et 7

EALÉ Gilbert

1960 : - Pasika (Pâques), TTB, 1960-61, n°2, p.7-8
1961 : - Notre Saint-Père, TTB, 1961-62, p.9-10
1962 : - Jean "fait des châteaux en Espagne", TTB, 1962-63,
n°7, p.18
1963 : - La légende Jourdain de Beauval, TTB, 1963-64, p.
22-23 (n°10)

EALÉ Nivard

1960 : - Notre premier fête-scouts, TTB, 1960-61, n°1, p.21

EANGA J.

1939 : - Bokolo (un conte), LCC, 1-15 juin 1939, p.5

EANGA J & P. NGOI

1939 : - Bankoko basanga tootsw'ilaka... (les ancêtres disent :
nous partons au deuil...), LCC, 15 avril 1939, p.13

EANGA Luka

- 1935 : - Bant'amo bafe baowa (deux femmes sont mortes), ENS, 22(1935)1, p.29-31

EANGA Luc

- 1936 : - Ibwa ya Entuku Yesaya (le décès de Entuku Isaie), ENS, juillet 1936, p.32-33

EATA Jean

- 1932 : - Lotumbe (informations sur Lotumbe), ENS, 19 (1932)3, p.38-41

E.B

- 1943 : - Bankoko bakelaki ng'one ngamo ? (comment les ancêtres avaient-ils agi ainsi ?), LCC, juillet 1943, p.55

E.B.

- 1954 : - Pourquoi la rive droite de l'Ubangi n'est pas belge, PAX, fév.1954, p.6

EBONGYA L.

- 1940 : - Losilo (dépeuplement), LCC, avril 1940, p.6-7
1941 : - Bete njimola (jetter les fétiches), LCC, janv.1941, p.6
1950 : - Lima Bokuma (chronique de Bokuma), ETSIKO, déc.1950, p.L2
1951 : - Bekolo betolaka wanya w'okisanse (les proverbes nous apprennent le savoir-vivre), ETSIKO, avril 1951, p.11-12

EDWARDS Mme

- 1935 : - L'Armée du Salut au Congo (art. en lomongo), ENS, 22(1935)2, p.27-28
- Balako ba école ea eyenga (les enseignements de l'école du dimanche), ENS, 22(1935)3, p.52 à 56

EFALINA Ea Bolaki

- 1937 : - Towa la bete o ! (nous mourons de fétiches!), LCC, 15 nov.1937, p.64
1938 : - Lomingo jwa 2 nda Bongilo (2è dimanche de Carême), LCC, 1 mars 1938, p.131-132
1942 : - Bonkanda ele bonto oa tu (lettre ouverte à un Noir : moralité), LCC, mai 1942, p.36
1943 : - Nkange eoma liala (le mal qui rompt le mariage), LCC, avril 1943, p.29
1958 : - Bamanya batolaka (conseil en provenance de Bamanya sur les relations -employeur-employé), LL, 1-15 mars 1958, p.3
- Ko we mbanji ene nganmi ? (conseil à un couple pour garder fidélité après un mariage religieux), LL, 1-15 mars 1958, p.3

EFEI Joseph

1968 : - Banto bayembe ko kaobine ntsina na ? (pourquoi les gens chantent et dansent-ils ?), TTB, 1968-69, p;18

EFETE Jean

1956 : - Bemeji b'akaya lokeba (Fumeurs, faites attention), LL, 1 déc.1956, p.2

EFETE Pierre

1937 : - Bokele w'ombela (palabres), LCC, 15 août 1937, p.6-7

1955 : - Ejim'Efete end'onotosomanya (le patriarche Efete nous parle), LL, 15 fév.1955, p.3

1956 : - Of'a wanya nk'ulu -embo nd'ibanga (sur l'expropriation de nos terres par les blancs), LL, 1 août 1956, p.6

1962 : - Okunda lokole wat'ont'okiji (c'est un homme vivant qui bat le tam-tam lokole), LL, 1 fév.1962, p.4 et 6

- Toonda Njakomba atsuteye bendele, bokambo bolecola ! (nous prions Dieu, qu'il nous fasse retourner les blancs, la misère a débordé), LL, 15 fév.1962, p.5

- Mpaka Efete Pierre asisela 'ye (Le patriarche E.P communique ce qui suit), LL, 15 mars 1962, p.4

- Mpaka Efete losako ! (Salut, patriarche Efete !), LL, 26 avril 1962, p.6

EFILIII Albert, Jweya J., Dungu E.

1955 : - La M.C. Bamanya sous le soleil de la joie, LL, 1 sept. 1955, p.5 et 7

EFOFO Pierre Richard

1958 : - Totsideja mama Andriana (nous disons au revoir à la Soeur A.), LL, 1 mai 1958, p.2

- Bombito botswei mpete (le cobra qui alla chercher des pailles), LL, 1 mai 1958, p.6

- Baototana nda lifeta (on - Batswa - nous rejoint au camp), LL, 1 juin 1958, p.6

- Nkana l'ontamba baoma bome (une femme et son frère tuent le mari de la femme), LL, 1 oct.1958, p.2

1959 : - M.C. Bolima, LL, 15 mars 1959, p.2

1958 : - Fetu ey'eotswelo. Bolima (Noël à Bolima), LL, 1-15 fév. 1958, p.2

EFOFO Richard

1958 : - Chronique de Bolima, LL, 1 sept.1958, p.6

EFOLOKO Bernard

1958 : - Seki nde is'a nyango baom'ona... (lorsqu'un père et une mère tuent leur fils pour le manger), LL, 1 sept.1958, p.7

EFOLOKO Bernard M.

- 1958 : - Bontuka boosambola ndatsa M.C. kitsi Boleke (une route relâché désormais Bolima à Boleke), LL, 15 oct.1958, p.6
- Bon'oa bais'afe (un enfant de 2 pères), LL, 1 déc.1958, p.3

EFOLOKO Ferdinand

- 1955 : - Isoso ya nyama (Sortes d'animaux), LL, 15 sept.1955, p.6

EFOLOKO Gabriel

- 1956 : - Mpese ey'iwa (danger de mort), LL, 15 fév.1956, p.5 et 8

EFOLOKO Gaston

- 1956 : - Ndongo (polygamie), LL, 1 fév.1956, p.5
1955 : - Informations sur Boteka, LL, 15 fév.1955, p.4
1956 : - Wambo ele Paul Impote (réponse à I.P. au sujet du sort de la veuve), LL, 1 avril 1956, p.3
- Ingende (accueil du P. Petrus Jacobs), LL, 15 mai 1956. p.5
- Ingende. Bokali w'ont'okenga (la même d'un homme vivant), LL, 1 juillet 1956, p.4
- Lotsika l'ofatsa ko l'ofit'amato (cessez de calomnier et d'insulter les femmes), LL, 15 avril 1956, p.3
- Bomongo y'omba awelaka (récit de 2 Batswa qui tuent une femme Mongo), LL, 1 mai 1956, p.2
- Mbolo afen'olotsi (la bonté ne paye pas), LL, 1 juillet. 1956, p.4 et 7
- Ekeng'okwa bokil'a lokondo (injustice), LL, 15 juin. 1956, p.7
- Ingende (chronique), LL, 15 juillet 1956, p.3
- Loondo jwa momuma (retraite à Boteka), LL, 15 sept. 1956, p.6
- Mbolo afen'olotsi (la reconnaissance n'est pas de ce monde), LL, 1 juillet 1956, p.4 et 7; 1 sept.1956, p.8
- Nteke ea Leta nd'Ingende (une fête officielle à Ingende), LL, 1 nov.1956, p.6
- Limb'iwa w'en'aleli (faites semblant de mourir et vous verrez ceux qui te pleurent), LL, 15 avril 1957; p.8
1957 : - Ingende. Loondo jwa lomuma (retraite à I.), LL, 1 juin. 1957, p.3
1958 : - Lima Ingende. Mbula l'aoyi (à chaque époque, ses soeurs), LL, 1 nov.1958, p.2
1959 : - Ndol'iwa (danger de mort), LL, 15 mars 1959, p.7
- By'onganga nda Ingende (concernant l'hospital d'Ingende), LL, 15 oct.1959, p.6

EEOLOKO Gaston

- 1962 : - Nsol'iwa (danger de mort : un accident évité de justesse à Boteka), LL, 1 mars 1962, p.3
- Bokolo boki botuby'aiso, bont'ow'aeka l'ont'ow'isulu (l'aveugle, le lépreux et une homme perfide), LL, 1 mars. 1962, p.4
- Fetu ea Pasika nda Flandria (Pâques à Boteka), LL, 28 juillet 1962, p.2

EFOLOKO Grégoire

- 1946 : - Inyei aofita ekoto (Inyei fils du léopard, a abimé sa fourrure : conte), LCC, 15 janv.1946, p.6

EFOTE E.D.

- 1957 : - Chez l'AMICAPRO, CC, avril 1957, p.5

EJAUKA Belenda

- 1955 : - Baninga ba Lokole (chers amis de Lokole), LL, 1 avril. 1955, p.7

EKAJI Louis

- 1958 : - Bomongo yomba awelaka (le propriétaire peut payer), LL, 1 juillet 1958, p.6

EKANGA Fabien F.

- 1956 : - Ekanga Fabien atsweleja (E.F. nous raconte), LL, ~~xxxxx~~. 1 août 1956, p.7
- Tosombola Basambi Camille (nous accueillons B.C.), LL, 1 juillet 1956, p.6

EKANGU Bosamabaende Valentini

- 1955 : - Tolingalinga (les amourettes), LL, 1 mai 1955, p.3

EKATE François

- 1960 : - Se sont mariés religieusement à Bamanya, LL, 1 janv. 1960, p.8

EKATEANDOMBO A.

- 1955 : - Bokamba isekota e boongake (ce que fait un beau jeune homme doit réussir), LL, 1 sept.1955, p.6

EKEMBE François

- 1957 : - Une à une nous briserons leurs pattes (contre les lettres anonymes), CC, avril 1957, p.10
- A propos des députés congolais au Conseil de Province, CC, mai 1957, p.4
- Le monde à l'envers, CC, sept.1957, p.4,5 et 6

EKENGYOKONGO

- 1957 : - Wambo ele Akwata-te (réponse à A. : Mongo/lomongo-Bangala/lingala-Ngombe/lingombe), LL, 15 amrs 1957, p.3 et 7

EKENGY'OKONGO

- 1957 : - Léo atosisela (chronique de Kinshasa), LL, 1 avril 1957
p.2
- Tosombola "ASSEQUA" (nous saluons A.), LL, 1 juillet 1957,
p.7

EKETEBI Laurent

- 1936 : Ngombe et Nkundo (Ngombe et Nkundo), LCC, 15 oct.1936, p.3

EKOFO Adolphe

- 1956 : - Eki'mi la fafa la ggoya otswaka ngonda (lorsque j'étais
allé en forêt avec papa et maman), LL, 15 mars 1956, p.2

EKOFO Adolphe Jacques

- 1959 : - Lima Ecole de Moniteurs Boende (chronique de l'E.M.
de Boende), LL, 15 oct.1959, p.4

EKOFO Ambroisse-Marie

- 1959 : - Banenge bakobibyaki la njala (...éloge des missionnaires
catholiques et protestants), LL, 15 oct.1959, p.7

EKOFO Henri

- 1960 : - Un enfant courageux, TTB, 1960-61, n°2, p.36
1961 : - En pirogue dans un orage, TTB, 1961-62, n°5, p.16
1962 : - Nous demandons un geste généreux pour les ministrés de
la léproserie de Lyonda-Coq, LL, 15 fév.1962, p.1 et 6
- Au jardin zoologie des nos fables, TTB, 1962-63, n°8,
p.7-10
1966 : - Les vacances, TTB, 1966-67, n°21, p.11-12

EKOFO Jean

- 1961 : - La pêche, TTB, 1961-62, p.28

EKOFO Louis

- 1960 : - Rapport de la journée scoutte à Bonguma, TTB, 1960-61,
n°1, p.15-16
- Hommage d'amour filial, TTB, 1960-61, n°2, p.19-20
1961 : - Monographie sur le groupement de Longa près de la Mission
Catholique de Bokote, TTB, 1961-62, n°5, p.5-15
- Chers frères scouts, TTB, 1961-62, n°6, p.25-26
1962 : - Monographie sur le groupement de Longa près de la Mission
Catholique Bokote, LL, 1 avril 1962, p.2 et 5; 15 mats.
1962, p.3
- Un poème mongo, TTB, 1962-63, n°7, p.11-14

EKOFO Yoanasi & NGOSITAFE (fafa)

- 1939 : - Beeko (les lois), LCC, 1 avril 1939, 14-15

EKOFO Yosefa

- 1932 : - Coquilhatville (nouvelles), ENS, 19(1932)4, p.7-9

EKOLE Jacques

- 1948 : - Ntsin'eki mbwa wimanaka nda ngonda l'oya ele banto (comment le chien a quitté la forêt pour s'installer parmi les hommes), LCC, 1948, p.248
- 1958 : - Bondelemboka Servrankx okendaka (au revoir MR S. adm. terr.asst. : sa mutation de Befale à Monkoto), LL, 1 juin 1958, p.2
- Otswaka liala otswak'ola (songez à vos origines), LL, 1 avril 1958, p.3
- Isano y'otofe (football) : Befale 3 - Bokungu O, LL, 1 juin 1958, p.8
- Football : Djolu 1 - Befale O, LL, 1 sept.1958, p.8
- Ele Ikima Jean (à I.J.), LL, 1 déc.1958, p.3
- Befale. Basano ba wa 17 la 18.10.1958 (les réjouissances du 17 au 18 oct.1958), LL, 1 déc.1958, p.4
- 1959 : - Esonelo ea ba chefs secteurs nda Befale (élections des chefs secteurs à B.), LL, 15 mars 1959, p.4
- Beleka nd'Efale (chronique de Befale), LL, 1 avril.1959, p.8
- Lonkofole nda joi line (répondez-moi à la question des allocations familiales), LL, 15 avril 1959, p.7
- Befale (contre Mbandaka), LL, 15 avril 1959, p.7
- Ole la mpifo na ? (qui est plus important : l'éléphant, l'hippopotame ou l'homme ?), LL, 15 mai 1959, p.3
- Ele male Botai Sylvain (A l'aîné B.S.) au sujet de l'article de ce dernier contre le lomongo, mais pour le lingala), LL, 15 oct.1959, p.1 et 6
- 1962 : - Eyelo ea bokulaka Léon Engulu nd'Efale (arrivée de Mr L.E. à B.), LL, 29 juin 1962, p.4
- Ejimo Ekole Jacques afi nda Lokole (le notable E.J.) bat le tam-tam), LL, 25 août 1962, p.4

EKOLO Thomas

- 1958 : - Flanfraia (la chronique de Boteka), LL, 15 juin 1958, p.6

EKOMBE Jean

- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

EKONYA

- 1974 : - Bosako wa Miso ea Bolima (histoire de la mission de Bolima), EKEK, 2(1974)1; p.11-13

EKONYA Gabriel

- 1953 : - Nteke nd'Ingende (fête à Ingende), ETSIKO, oct.1953, p.16

EKONYA Gabriel

1953 : - Bokolo boki bomoto, njoku la mpo (une femme, un éléphant et une souris), ETSIKO, nov.1953, p.10-11

1958 : - Ingende baakenja likonja j'ongima (I. a perdu le pilier central), LL, 1-15 mars 1958, p.2

- Bya Ingende (chronique d'Ingende), LL, 15 mai 1958, p.2

EKONYA Médard

1954 : - Okelaki la falanga ike y'omoko na ? (comment as-tu utilisé ton argent du concours ?), ETSIKO, 7 août 1954, p.11

1958 : - Ingende baosombola Ilumbe Jean-Médard... (I. reçoit I.M.), LL, 1 janv.1958, p.2

EKOONDO Pierre

1958 : - Isano ya basoda ba Kamina-base nda Kisangani (divertissement des militaires de la Base de Kamina à Kisangani), LL, 1 déc.1958, p.7

EKOONDO Pierre-Robert

1955 : - "Jikita" (perle plate moderne), LL, 15 oct.1955, p.3

EKOONDO Pierre

1959 : - Wat'inak'a mbongo (une pirogue peut se renverser au quai), LL, 15 janv.1959, p.2

- Nkalo ele Ingele (réponse à Ingele concernant l'héritage des biens d'un défunt), LL, 15 juin 1959, p.3 et 6

- Njeta elombe Paulus (je fais appel au vaillant Paulus: Paul Ngoi ? : au sujet de l'héritage des biens d'un défunt), LL, 15 juillet.1959, p.3

- Lima Kisangani (informations diverses), LL, 1 déc.1959, p.3

1962 : - Mongo basombola bos'ekio Bokulaka Ekombe J. (les Mongo accueillent un d'eux le notable E.J.), LL, 10 nov.1962,

EKOTO Pascal

1947 : - Ekoto Pascal uola baanji te : (question aux lecteurs sur l'attitude des missionnaires), LCC, janv.1947, p.10

EKOTSI Maurice

1955 : - Toim'iwa (nous échappons à la mort), LL, 15 août 1955, p.6

EKUTSU Sisilia (Mme)

1955 : - Bemyaki bangasa nd'ibonga (à propos des magasins séparés entre balncs et moirs), LL, 15 nov.1955, p.5

ELALI J.

1943 : - Mpifo e'ekofo (la dignité "ekofo"), LCC, fév.1943, p.15-16
Kokokoko (le crapeaud), LL, juin 1943, p.44

ELAMBO Gaston

- 1953 : - Emangelo ea M.C. Nkembe (les débuts de la mission catholique Nkembe), ETSIKO, déc.1953, p.12-13
- Oalaka ofonkoela ikam la bolo (attention, ne prenez pas par force ce qui m'appartient), LL, 15 sept.1957, p.4

ELEKE Samuel

- 1925 : - Mbele eki nkoi (invitation que lança le léopard), ENS, avril 1925, n°1, p.11-12

ELEKO Albert

- 1958 : - Ele Bokulaka Ngoie Bertin nda Mbandaka (lettre à N.B.) de Mbandaka), LL, 1 sept.1958, p.2
- 1956 : - Mr Banjoko Jean (originaire d'Ingende), LL, 15 nov.1956, p.6 et 8
- 1957 : - Tosoole (reportage sur le comité de l'A.M.R.I. et ses activités), LL, 15 juin 1957, p.6

ELENGA Augustin

- 1952 : - Bokondo w'emongi (décorations pour ancienneté), ETSIKO, nov.1952, p.11-12
- 1953 : - Lina lindet'iso episi (le nom que nous attribuons à l'évêque), ETSIKO; fév.1953, 10
- Nsembo ea wambo wa bolaki Mune P. (suite de la réponse à l'enseignant Mune P.), ETSIKO, avril 1953, p.13
- Ise alikambaka bona ntalitsikaka (le fils hérite de son père), ETSIKO, juin,1953, p.1-2
- Basua bafosangi ntatswaka nsamo (les bateaux qui ne sont pas apparentés ne vont pas ensemble au radoub : prov.203), ETSIKO, juin 1953, p.14-15
- Empulu l'olomoli ilanga (le menteur et celui qui découvre le mensonge en inimitié), ETSIKO, sept.1953, p.15-16
- Ofa bofongi ofaofong'emuky'ey'okwa nd'omwa (si vous n'êtes pas un conservateur, vous ne pouvez garder un morceau de sel longtemps en bouche) à l'occasion des 23 ans de P. Ngoi à la mission), ETSIKO, déc.1953, p.1
- Nsako ea bemeko bya nse la nyama (publications des concours sur les poissons et les animaux), ETSIKO, déc.1953, p.11-12
- Liongi j'ekolo betoko (la richesse des pieds, ce sont les poussières), ETSIKO, déc.1953, p.15-16
- 1955 : - Ole lokle na ? (Le lokole, qu'est-ce ?), LL, 1 janv.1955, p.2
- Iso mongo tookumana (Nous mêmes, nous nous retrouvons), LL, 1 janv.1955, p.3
- Ele bolombe (Au tribunal), LL, 1 janv.1955, p.5

ELENGA Augustin

- 1955 : - Baetsi loetswa (réveillez-vous qui dormez), LL, 15 janv. 1955, p.5
- Nkombo ya bise nda lokole (noms de villages dans le langage tambouriné), LL, 15 janv.1955, p.2
 - Wakofole (départagez-les), LL, 1 fév.1955, p.5
 - Baswela bona (ils se disputent un enfant), LL, 1 fév. 1955, p.5
 - Ulu, Nkoi la Nkinda (la tortue, le léopard et l'antilope) LL, 15 fév.1955, p.5
 - Tungola Nkatu otungamele Ingunda (Prends au piège l'animal nkuta, mais tu seras attrapé grâce à l'animal ingunda), LL, 1 mars 1955, p.2
 - Ekafwanelo ea Nkundo la Batswa (séparation entre les Nkundo et les Batswa), LL, 1 mars 1955, p.3 et 6
 - Ilaka aombonjela (un cadavre m'a accueilli) : Sur la mort inopinée de la tante de l'auteur, LL, 1 juin 1955, p.2
 - Etoo la jomoto (le côté paternel et le côté maternel), LL, 1 juin 1955, p.6
 - Belengol'ilak'empanga (on se moque du défunt : contre certaines cotumes funéraires), LL, 1 avril 1955, p.6 et 7.

ELENGEMBE Joseph

- 1936 : - Nkakela ea cartes (comment dessiner des cartes), ENS, juillet 1936, p.71-73

ELENGI Luka

- 1931 : - Brave Coeur (art. en lomongo), ENS, 18(1931)2, p.56-59

ELENGI L & alii

- 1935 : - Ibwa ya Albert Longondo (décès de A.L.), ENS, 22(1935)3, p.23-26

ELEY Pierre-Vincent

- 1957 : - Ele Bohumbu Marc (réponse à B.M. : divers), LL, 1 mars. 1957, p.6

ELHUMBU Léon

- 1960 : - Réception de S.E. Mgr Van Kester, LL, 1 janv.1960, p.5

ELIA Ernest

- 1964 : - Quelques proverbes, TTB, 1964-65, p.11 (n°16)
- 1965 : - Les rogations, TTB, 1965-66, n°18, p.11

ELIMA J.

- 1943 : - Bokolo boki Ekot'emo okotsiki nd'esanga (Un vieillard qui était resté dans une forêt mitoyenne), LL, juillet 1943, p.52-53

ELOKO

- 1956 : - Lonkundo et Lingala (Lo et Li), LL, 15 fév.1956, p.7

ELOKO François

1966 : - Uj malin singe, TTB, 1966-67, n°19, p.10

1967 : - Camp scout de Noël, TTB, 1967-68, n°23, p.3-4

ELONGAMA Joseph

1964 : - La tempête, TTB, 1964-65, n°16, p.5

ELONGAMA Philippe

1968 : - Notre salle de jeux, TTB, 1968-69, n°26, p.10

- Périclès, TTB, 1968-69, n°27, p.11-12

ELONGO Joseph Célestin

1954 : - Ng'okel'ant'auma (comme fait tout le monde), ETSIKO, juin.
1954, p.8-9

1955 : - Iw'ak'elaka ! (la mort n'a pas pas de préavis), LL, 15 juillet.
1955, p.7

ELONGO Pierre

1958 : - Lotsika bonangi l'otso (cessez de vous promener la nuit),
LL, 1 nov.1958, p.2

EMAMANGUNDA

1956 : - Eka ba Union Coq-Léo (chez les membres de l'U.C.L), LL,
1 juillet 1956, p.5

EMBA François

1957 : - Arrivée de Mgr H. Vermeiren (à Wafanya), LL, 15 mars 1957,
p.2

- Echos de Wafanya, LL, 1 sept.1957, p.3

EMBA François-Diogène

1957 : - Echos de Wafanya, LL, 15 mai 1957, p.3

EMBONGI Antoine

1962 : - Maman, TTB, 1962-63, n°7, p.22

EMENGE Antoini

1942 : - Wambo boki nyango la bona (réplique d'une mère et d'un
enfant), LCC, sept.1942, p.69-70

1944 : - Ekoli ea baekoli la bolaki (discussion entre les élèves
et le moniteur), LCC, août 1944, p.61

1953 : - Lima Bamanya (de Bamanya), ETSIKO, juilletaoût 1953, p.13

1955 : - Booto w'omoto nk'etenyi (l'amitié avec une femme n'est
pas sincère), LL, 15 avril 1955, p.3 et 6

- Wambo ele ndoi Nkanga Louis nda I.C.C. (réponse à l'ami
N.L.), LL, 1 juin 1955, p.3

1957 : - Bokolo boki nkoi la mboloko (le léopard et l'antilope),
LL, 15 fév.1957, p.3

EMENGE Antoine

- 1957 : - Nsango y'Amanya (les nouvelles de Bamanya), LL, 15 mai. 1957
- Nkoi l'iko la mbwa (le léopard, le porc-épic et le chien), LL, 15 sept.1957, p.7
- 1958 : - Bokolo boki nkoi l'iko la mbwa (le léopard, le porc-épic, et le chien), LL, 1-15 fév.1958, p.5

EM'ONE

- 1939 : - Otoondel'iso basoki ae yooko la nd'ekek'ey'iwa (priez pour nous pauvres pêcheurs...), LCC, 15 fév.1939, p.5

EMPEMPE Paul

- 1942 : - Tawasake la bolo (ne cherche pas avec archarnement), LCC, mars 1942, p.16
- Okinjaka o batoi (rends-moi sourd : moralité), LCC, mars. 1942, p.19-20

EMPOTE Jean

- 1957 : - Wafanya, divers, 1957, p.4
- 1957 : - Isei y'ana (pitié pour les enfants qui ne peuvent pas continuer après l'école primaire), LL, 15 oct.1957, p.2

EMPOTE Jean Paul

- 1958 : - Lombolombo - Wafanya, Basombola Commissaire Provincial (on accueille le C.P.), LL, 1 janv.1958, p.3

EMPOTE J. Pierre

- 1955 : - Ofaontombela ikami'a bolo (vous ne pouvez pas me ravir ce qui m'appartient par force), LL, 1 janv.1955, p.7
- Bakosusakaka wambambaka (si on vous empêche de faire quelque chose, il faut obéir), LL, 15 déc.1955, p.7
- 1957 : - Yotswelo ea joso nd'ilombe ya Imprimerie M.C. nda Coq (première entrée à l'Imprimerie...), LL, 15 sept.1957, p.2
- 1958 : - Itswaki yoolenya lookoso loosila (ce qui était perdu est retrouvé, la recherche prend fin : réponse à un avis de recherche), LL, 1-15 mars 1958, p.1 et 7
- Mbwa aoliya falanga (un chien vole de l'argent), LL, 1-15 mars 1958, p.7
- Yomba lokumâ o nsoso, na botsa ekila lae ? (quelle viande renommée comme la poule, alors pourquoi ne mange-t-on pas sa tête ?), LL, 1 juin 1958, p.3
- Lima Wafanya (chronique de W.), LL, 15 oct.1958, p.6
- Es'afula nde l'ana b'anto (la contrée s'étend par des enfants qui naissent) LL, 1 nov. 1958, p.5
- Bokolo boki bokilo l'okanga (un gendre et sa belle-mère), LL, 1 janv.1959, p.4
- Lombolombo LL 15 janvier p. 7-8

EMPOTE Jean-Pierre

1959 : - Lombolombo (Wafanya), LL, 15 janv 1959, p.7 et 8
E.N.

1957 : - A l'école professionnelle, CC, juillet 1957, p.6

ENDJONGA Pierre

1954 : - Ouverture d'une école ménagère à Lingomo, MBK,
18 déc.1954, p.1

ENGALA Mathieu

1939 : - Bokolo'oki esende la njwa (l'écureuil et le serpent),
LCC, 1 avril 1939, p.46

ENGONDOLO L. & BONYENGA B.

1944 : - Njembo ea Malia (chant dédié à Marie), LCC, juillet
1944, p.52

ENGONGO Hilaire

1954 ; - Bokolo boki banto bafe (il était une fois deux
hommes), ETSIKO, mars 1954, p.8-9

ENGUTA

1955 : - Ele baondoli la baanji bauma ba Lokole (à la rédaction
et aux lecteurs de LL), LL, 1 et 15 déc.1955, p.5

EKONA Jean Robert

1954 : - Loweli loolekola ek'iso (la moralité a débordé chez
nous), ETSIKO, juin 1954, p.12

EKUMA L. & BOLONJI J.

1930 : - Lokendo lomo ja Lotumbe (un autre voyage à Lotumbe),
ENS, 17(1930)4, p.32-37

ENYEKA Jean

1955 : -Lim'ele bakune ba Lemfu (De la part des cadets de
Lemfu : information diverses), LL, 1 nov 1955,
p.3 et 6

- Bana b'amato (jeunes filles), LL, 1 mai 1958, P.3;
15 mai 1958, p.3

ENZOMBE Pierre

1958 : - Bomba-bomba mabe. Monoko sukali, motema ndoki
(il n'est pas bien de cacher : bouche mirleuse,
coeur de sorcier), MBK, 15 mars 1958, p.2

- Mosolo ya mokili ezali na nsuka te (l'argent de la
terre n'a pas de valeur), MBK, 5 avril 1958, p.4

EONGO Victor & NGOSITAFE ff

1939 : - Lolaka (la langue), LCC, 1 août 1939, p.8-9

EOTELE Louis

1956 : - Bolima basisela lolangonja (Bolima communique
écoutez), LL, 1 déc 1956, p.6

EPERVIER

1959 : - A l'hospital des Congolais de Coquilhatville, CC,
15 juin 1959, p.2 et 3

ES. Yos

- 1938 : - Lokumo jete (la gloire des fétiches), LCC, 1 juillet 1938, p.4

ESALE

- 1938 : - Chronique de Coq, LCC, 1 sept.1938, p.256

ESANELO Gustave

- 1953 : - Ekelaka bamato ba Congo (ce que font les femmes congolaise), ETSIKO, sept.1953, p.6-7
- 1954 : - Ntsingo nda bokolo wa loswe jwa bome (explication du recit sur la dispute d'un mari), ETSIKO, 7 août 1954, p.20
- 1955 : - Bononge nda Topoke (la fécondité chez les Topoke), LL, 1 juillet 1955, p.3
- Ngonda ikiso (nos terres), LL, 15 sept.1955, p.6
- 1957 : - Lima Topoke (chez les Topoke : bagarre entre mari et femme), LL, 1 mars 1957, p.2

ESANGA Augustin

- 1959 : - Bauwa jwimel'ekolo (Familiers, écoutez les contes : poème), LL, 15 oct.1959, p.4

ESANGA Nicolas

- 1956 : - Coq. (divers sur les missionnaires), LL, 15 mai 1956, p.4
- 1957 : - Ane nda Coq (décès à Coq de Mr Mongila Edmond), LL, 15 fév. 1957, p.3
- Pourquoi sonne-t-on les cloches des églises à la mort d'un blanc chrétien, alors qu'on ne le fait pas pour un noir chrétien, LL, 15 juin 1957, p.2
- Isano y'otofe nda Mbanadaka (football à M.), LL, 15 juin 1957, p.7
- Equateur (manifestations diverses), LL, 1 oct.1957, p.2
- 1958 : - Coq II basalangana (Coq.II se réjouit de l'installation d'un moulin de fufu), LL, 1-15 fév.1958, p.2
- 1957 : - Nsabu ya Mongo (poésie mongo), LL, 1 juin 1957, p.2

ESINGA P.

- 1962 : - Boleli w'ome. Boleli wa wali (comment pleurer son mari ou sa femme), LL, 1 fév.1962, p.5

ESLAS

- 1955 : - Bonjolo atsweka nk'eto, bofaya atswa nk'ola (l'arbre bonjolo produit des chenilles, mais l'étranger doit rentrer chez lui), LL, 15 juillet 1955, p.6
- Bikalasi bya yooko. Bokotsintenyaka Belenda (Au sujet des écoles laïques : répons à B.B.), LL, 15 juillet. 1955, p.6

ESLAS

- 1955 : - Baend'afe, Bonyama la Bosasa (Deux hommes, B. et B.), LL, 1 août 1955, p.3
1956 : - Ekalasi ey'esala nda Mbandaka (école professionnelle à M.), LL, 1 août 1956, p.4
1955 : - L'argent, c'est quoi ? (Falanga na ?), LL, 15 août 1955, p.8 + Ebilo
1956 : - Union Coq-Léo, LL, 1 sept.1956, p.3 et 8

ESLAS & ILONGOI Joseph

- 1955 : - Bakambo ba ngonda ikiso (palabres au sujet de nos terres), LL, 15 juin 1955, p.6

ESLAS

- 1957 : - Bangoya baoleka mbeka (les mamans deviennent victimes des injures des enseignants : réponse à Yonjwa), LL, 15 sept. 1957, p.3 et 6
1958 : - Un "au revoir" (D. Iloo à l'Expo Uni. de Bx), LL, 1 avril. 1958, p.6
- Kolu nda nkingo ko bobina w'ikwako nda lokolo manifestation en l'honneur de M. Bamala qui va partir pour l'Europe, LL, 1 avril 1958, p.7
- Enfant de deux pères, LL, 15 juillet 1958, p.1 et 8

ESONGOLA Nicolas

- 1942 : - Nkalo ele Nkoi Yosefu (réponse à N.Y. au sujet de l'argent et de la foi chrétienne), LEC, sept.1942, p.68-69

ESOPA

- 1956 : - Boyokani (l'entente), MBK, 10 nov.1956, p.2

ESUKE Joseph

- 1937 : - Ekolongana la nkakatanyi (le tricheur et l'embrouilleur), LCC, 15 août 1937, p.8
- Boina boki lofose (la danse qu'exécuta la larve de coléoptère), LCC, 15 sept.1937, p.28-29

ESUKE Jean-Désiré

- 1958 : - Baotofutsa mboka (on nous fait payer une taxe voirie), LL, 1-15 mars 1958, p.6

ESUKULU

- 1955 : - Faits divers sur Boende, LL, 15 fév.1955, p.4
- Nkalo ele bolombe (réponse au tribunal), LL, 15 mars. 1955, p.5

ESUKULU & NKELE ea Nsamanya

- 1955 : - Sans titre (droit foncier), LL, 1 août 1955, P;3

ESUKULU Léon

- 1959 : - Ko ya Kongolo (informations de Kongolo), LL, 15 mars.
1959, p.6
- Nda Kongolo (la chronique de Kongolo), LL, 15 avril.
1959, p.5
- Mpaka Is'Omanga onkofole (Vieux Isomanga, répondez-moi),
LL, 15 mai 1959, p.3

ESUNGI Thomas

- 1952 : - Eleng'ey'olotsi ea mbibika (une bonne manière de vivre),
ETSIKO, sept.1952, p.8-11

ESUSA

- 1946 : - Ifufa la wali bitula (Ifufa et sa femme, des parias),
contes : LCC, 31 janv.1946, p.12

ETHOY Baudouin

- 1962 : - Nyang'ey'ana alela baola falanga nda lobesu ja nkas'isato
(une mère de la famille pleurt; on lui a extorqué l'
argent au cours d'un jeu de hasard), LL, 1 avril 1962,
p.4

ETIENNE

- 1941 : - Lofengo ja Nkundo-Mongo (blâme aux N.M qui abandonnent
leur langue une fois en ville), LL, oct.1941, p.3

ETONGA Emmanuel

- 1969 : - La plantation du séminaire, TTB, 1969-70, n°29, p.11
- Première communion à Bokuma, TTB, 1969-70, n°30, p.14

ETON'ey'OLANGA J.

- 1956 : - Secteur Momboyo (chronique), LL, 1 déc.1956, p.6

ETONGO ey'Olanga Jean

- 1955 : - Ole baili na ? (que veut dire baili : devinettes), LL,
1 juillet 1955, p.2
1956 : - Ibata aotaka nsoso ! (une canne qui mit baš un pous-
sin), LL, 15 fév.1956, p.2
- Ntabinaka ntang'a jemi (la mort d'une femme après
accouchement), LL, 1 avril 1956, p.6

ETSELE Yosefu

- 1957 : - Boembo nd'Amanya (visite à Bamanya), LL, 15 sept.
1957, p.4

ETSIKO Gabriel

- 1955 : - Football à Boende : MSC Boende - Gomal Samba, 7 à 1,
LL, 15 mars 1955, p.4
- Isano ya botofe nda Boende (Le football à Boende), LL,
1 avril 1955, p.5

ETSIKO Gabriel

1955 : - Macth de football à Boende, LL, 15 avril 1955, p.5

ETSIMA Louis

1946 : - Le travail, LCC, 15 juillet 1946, p.74

ETSW'EM'ENDO

1955 : - Paul Bolya atatafya liuka (P.B n'aurait pas pu se coiffer de la peau du singe liuka), LL, 15 oct.1955, p.3

EWANDO

1936 : - Mpato ele bacweji (lettre aux protstants), ENS, juillet. 1936, p.20-22

EWELI Thomas

1957 : - Bolemo nd'a jekela okambake (on ne peut exécuter que des travaux auxquels on est habitué), LL, 1 juillet.1957 p.3

1958 : - Lotikejake ekoji (ne doutez pas de la puissance des prêtres catholiques), LL, 1 déc.1958, p.8

EYAKI Gaston

1966 : - Ilomb'ikiso ya njeko ile ilombe;olotsi mongo (cette maison d'études est très belle), TTB, 1966-67, n°20, p.12

EYENGA Sammuel

1958 : - Iw'a nk'elaka (nécrologie), LL, 1 mai 1958, p.2

FAKALA

1925 : - Mposo buke isuya banto Nzakomba (plumieurs langues par lesquelles les hommes louent Dieu), ENS, 13(1925)3, p.31-38

FALOWI

- 1958 : - Batela maloba ma to (tetiens tes paroles), MBK, 1 fév.1958, p.4

FICHEET M.

1957 : - Avis au public. Brevet d'arpenteur, LL, 15 sept.1957, p.6

FLAMENT R. & MOBE R.

1957 : - Attention maintenant aux chiens et surtout à leur morsure, CC, juillet 1957, p.7

FLORIAN de Jésus (Frère)

1955 : - Monsieur Paul (lettre sur le nationalisme mongo) LL, 1 avril 1955, p.4

FRANÇOIS Augustin, O.S.B.

1955 : - Le fondement de l'éducation, LL, 1 janv.1955, p.2

GASPAR Daniel

1958 : - Clefs pour l'Equateur : des hommes et des routes, LL, 1-15 fév.1958, p.1 et 8

GASPAR Daniel

- 1958 : - Les jardins d'Eala ou le traité du style végétal, LL, 1-15 mars 1958, p.1 et 8
- Clefs pour l'Equateur : des routes et des hommes, MBK, 8 mars 1958, p.3
- Coquilhatville en relief et en couleurs, MBK, 29 mars. 1958, p.1, 5-6
- Coquilhatville en relief et couleurs, LL, 1 avril 1958, p.1 et 8
- Coquilhatville en relief et couleurs, PAX, avril 1958, p.10

G.L.

- 1958 : - Bana bakola lisusux te mpo ya kobina chachacha, MBK, 29 mars 1958, p.5-6

G.S.

- 1958 : - Scoutisme - école de civilisation, MBK, 18 janv.1958, p.1
- Marci, Monsieur Kande, MBK, 1 fév.1958, p.3
- Economie et travail, MBK, 8 fév.1958, p.1
- A Monsieur Follerea vagabond de la charité..., MBK, 22 fév.1958, p.1 et 8
- Corneille, Molière, La Fontaine au C.E.C. de Coquilhatville, MBK, 15 mars 1958, p.1
- Equateur-Latitudeo, MBK, 29 mars 1958, p.1 et 3

Gustave ff

- 1947 : - Nda wili Mr l'abbé Nicolas (à propos de Mr l'abbé Nicolas Bowanga), LCC, 1947, p.177

GWEMBONGO Albert

- 1956 : - Emi bokelesu oa kalakala (moi un chrétien de longtemps), LL, 15 déc.1956, p.3
- 1957 : - Emi bokelesu oa kalakala...(moi, un chrétien de longtemps), LL, 1 fév.1957, p.3

H.A.

- 1935 : - Le Gouverneur Général Pierre Ryckmans, ENS, 22(1935)3, p.6-8

HEDGES (Is'ea Lokange)

- 1932 : - Etakanelo nda Bolenge (réunion à Bolenge des DCCM), ENS, 19(1932)3, p.5-6

HEDGES Charles, jr

- 1932 : - Ele baninga bakami ba Monieka (à mes amis de Monieka), ENS, 19(1932)3, p.15-16

HIxon, Mr et Mme (Bokole & mama Mboyo, alias)

1940, : - Baoyi ba toboko ca mmameka (le déroulement de prière dans une communauté expérimentale), ENS, 27(1940)1, p.47-48

HOBGOOD (Is'ea Mbunga)

1940 * - Jidako ja Pentecôte (sermon sur la P.); ENS, 27(1940)1, p.4-12

HULSTAERT G. (???)

1939 : - Lolaka lokiso (notre langue), LCC, 15 janv.1939, p.4-6

1954 : - A Monsieur L. Baert (sur les terres indigènes), PAX, juillet 1954, p.5

1961 : - Et pour conclure...voici ce que nous en dit le T.R.P. Hulstaert, TTB, 1961-62, n°6, p.14-15

1962 : - Wee ele basi Mongo bauma (avis à tous les Mongo), LL, 26 avril 1962, p.1-2

I.A.

1939 : - Lilako (leçon morale), LCC, 15 mai 1939, p.9

- Lilako (leçon de botanique), LCC, 1-15 juin 1939, p.6

- Bemejwa (les palntes), LCC, 1 juillet 1939, p.5-6

- Bemejwa (les palntes), LCC, 15 juillet 1939, p.7-8

- Bemejwa (les plantes), LCC, 1 août 1939, p.5-6

- Bemejwa (les pãantes), LCC, 15 août 1939, p.5-6

- Bemejwa (les plantes), LCC, 1 sept.1939, p.5

- Bemejwa (les plantes), LCC, 15 sept.1939, p.5

- Bemejwa (les plantes), LCC, 1 nov.1939, p.7

- Bemejwa (les plantes), LCC, Déc.1939, p.8

- Bote w'onene wate bokako (la bénédiction est un grand fétiche), LL, 1 janv.1955, p.5

IAMBO Thomas

1929 : - Nde bosì Ikengo (je suis originaire d'Ikengo), ENS, 16(1929)1, p.7-10

IBENGE Pie-Ruffin

1966 : - Ilombe ikiso ya njeko (notre salle de classe), TTB, 1966-67, n°20, p.10

IBOMA ya Bohun'akeki

1957 : - Likonji jongima likiso jokenda (départ du Père Octave Everarert), LL, 1 juin 1957, p.2

IFAKA y'antsotso o'iy'oase l'iwa

- 1957 : - Bifatsi la besokako nda liko'a ekalasi ey'Oteka (calomnies et injures contre l'école de Boteka : lettre ouverte contre Mr Isia Paul), LL, 15 juin 1957, p.3

IFAME Thomas

- 1954 : - Ngoota bona wolake lina bondele (si tu mets un enfant au monde, apprends-lui la réalité "blanc"), ETSIKO, 7 août 1954, p.7

- 1956 : - Bokungu (installation d'un bac), LL, 15 mai 1956, p.5

IFANGE Joseph

- 1961 : - Controverse concernant les poésies Mongo, TTB, 1961-62, n°5, p.25-26

- 1967 : - Que ferai-je dans la vie ? qu'est-ce que je serai ?, 1967-68, n°23, p.9

IFEKA Samuel

- 1960 : - Pays indépendants d'Afrique, ENS, oct.1960, p.5-7

IFELI Véron Alex

- 1957 : - Batswaki ngonda bayute l'ilaka (ceux qui étaient allés dans la forêt reviennent avec un cadavre), LL, 1 avril 1957, p.2

IFELO de Basa

- 1958 : - Toujours du vol monumental de 54.000 frs..., LL, 1 avril 1958, p.3

IFENGE Boniface

- 1939 : - Boseka boki ulu la nkombe (l'alliance entre l'épervier et la tortue), LCC, 15 juillet, 1939, p.13-14

IFESU Pierre

- 1935 : - L.C.C., ENS, 22(1935)3, p.16-18

IFOFU Samuel

- 1935 : - Ecole e'Eyenga Ekusey'okambya Ekelesa ngamo ? (comment l'école du dimanche peut-elle raviver l'église ?), ENS, 22(1935)2, p.32-34

IFOKAMA J.

- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoele ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

IFOLI Emmanuel

- 1954 : - Lima Flandria (de Flandria-Boteka), ETSIKO, 7 août 1954, p.14-15

IFONDO Grégoire-Marie

1956 : - Un geste de reconnaissance (à l'occasion de la mort du P. De Rop), LL, 15 déc.1956, p.7

IFUFA Paul

1955 : - Impressions de voyage (par bateau entre Mbandaka et Village Nongo - Luile - Monkoto), LL, 15 juin 1955, p.2

IFULU Bernard

1956 : - Mbok'Injolo yola nd'atsa Buya l'Ilanga (le village Injolo débouche entre Buya et Ilanga), LL, 15 juin 1956, p.2

- Jomo ja Mr Lefèvre nda Mpoto (les vacances de Mr Lefèvre en Europe), LL, 1 août 1956, p.4

IFUNGE Bemponga

1973 : - Ele baanji...(aux lecteurs), EKEK, 1(1973)1, p.11-12

IHAME Daniel

1955 : - Une lettre en longando invitant les Bongando à collaborer à Lokole, LL, 15 sept.1955, p.8

IYONGI Pierre V.

1936 : - Lisolo na Jean Henri (entretien de Jean et Henri), LCC, 15 juillet 1936, p.5

- Une belle lettre, LCC, 1 oct.1936, p.7

IKALA Barthélémy-Pierre

1952 : - Lima Irume (une lettre d'Irumu : avis de recherche), ETSIKO, sept.1952, p.16

IKELANGE Joseph

1935 : - Bolenge, ENS, 22(1935)2, p.8-9

IKYELA Wina

1975 : - Ekelesa ea Jela (l'Eglise de Jela); EKEK, 1975, 1, p.16-17

IKEMBE Thomas

1935 : - Biondelo bia banto ba Nzakomba (les prières des hommes de Dieu), ENS, 22(1935)3, p.44-46

IKENGELEKE

1957 : - Ntabumbaka lifoka nk'oombya (polémique autour d'un article précédent), LL, 15 janv.1957, p.2

IKIYO Nicolas

1967 : - Bokuma au fil des jours, TTB, 1967-68, n°23, p.19-20

- Carrefour des jeunes, TTB, 1967-68, n°24, p.7-8

IKIMA Jean

1953 : - Linko j'ekila (une banane interdite : superstition), ETSIKO, juin 1953, p.9-10

IKIMA Jean

- 1953 : - Njolena Imprimerie M.C. Coq (j'ai visité l'imprimerie M.C.), ETSIKO, déc.1953, p.8-9
- 1955 : - Balengama (chers ami...question à Lokole sur les modalités d'abondement), LL, 15 mars 1955, p.3
- Imbonga batefela Lokole Lokiso (Les Imbonga n'ont pas encore vu LL), LL, 1 mai 1955, p.4
 - Bibilo bya besingeletsi byokaka nd'Ingende, (recrudescence d'accidents de vélo à I.), LL, 15 sept.1955, p.7
 - Nd'Ingende (A Ingende : informations diverses), LL, 1 nov. 1955, p.6
 - By'Ingende (informations diverses sur I.), LL, 1 et 15 déc.1955, p.7
- 1956 : - Ingende (décès d'une fille à I. par noyade), LL, 1 janv.1956, p.8
- Ya Ingende (informations diverses sur Ingende), LL, 15 janv.1956, p.6
 - Njala eoŋaka nd'Ingende (la famine s'est accru à Ingende), LL, 1 fév.1956, p.5 et 8
 - Toma toyase bomongo (des bagages qui cherchent son propriétaire), LL, 15 fév.1956, p.8
 - Ingende, LL, 1 mars 1956, p.5
 - Bolemo hd'a jekela mpang'okambake (on n'exécute que le travail auquel on est habitué), LL, 1 avril 1956, p.3
 - Baosenja totenela (permutation), LL, 1 mai 1956, p.5
 - Monsieur Paul Ngoi, LL, 15 mai 1956, p.5 et 7
 - Wuo (question à LL sur le reportage cinématographique de la visite du roi Baudoin au C.), LL, 15 mai 1956, p.6
 - Ele Ngoi Boniface (A.N.B.), LL, 15 juin 1956, p.7
 - Yiya nd'Ingende (vol à Ingende), LL, 1 juillet 1956, p.2
 - Bendele baoya nk'otoikya (les blancs ne sont venus que pour nous sauver), LL, 1 août 1956, p.7
 - Nsango y'Ingende (chronique d'Ingende), LL, 1 août 1956, p.2
 - Isano y'otofe : Ingende-Boteka (match de football), LL, 15 août 1956, p.7
 - Bya Ingende (la mort de la femme d'un soldat), LL, 1 sept.1956, p.6 et 8
 - Bakotsi e (Aux rédacteurs de LL); LL, 1 oct.1956, p.3 et 5
 - Ingende (chronique), LL; 1 oct.1956, p.6

IKIMA Jean

- 1956 : - Ele boninga Ekanga-Pierre (Lettre à E.P), LL, 15 oct. 1956, p.6
- Tootswaka nd'enanga toenaka tsoyoi (voyageons pour découvrir le monde), LL, 15 nov 1956, p.3 et 6

IKIMA J. & MBAKU Grégoire

- 1957 : - Bolaki Iyeki Ambroise ale nko ? (Où se trouverait l'enseignant I.A.), LL; 1 janv.1957, p.2

IKIMA Jean

- 1957 : - Maria Sepa nd'Ingende (une muscienne à I.), LL, 1 janv. 1957, p.6 et 8
- Mmesa Basankoso (je me renseigne auprès de Basankoso si l'école des enfants des blancs y admet aussi les enfants des noirs), LL, 15 janv.1957, p.3
- Otaf'ena Ingende aeyooko ? (n'as-tu pas encore visité Ingende actuellement ?), LL, 1 fév.1957, p.2

IKIMA Jean & EFOLOKO Gastón

- 1957 : - Ingende (décès de Mr Bouchez, alias Lukaluka), LL, 1 mars. 1957, p.3

IKIMA Jean

1957. : - Tsambya nsango ya bisangasanga (cessons de colporter de faux bruits), LL, 1 avril 1957, p.6
- Boleke Rive boolongola (B.R. brûlé), LL, 15 avril 1957, p.4
- Ingende bena Cinéma (I. regarde le C;), LL, 15 juillet. 1957, p.2
- Ambelo ea certificat ya joso nda Ingende (réception des premiers certificats à I.), LL, 1 sept.1957, p.4
- Etsima eki nkang'umba (l'étang ayant appartenu à un avare), LL, 1 sept.1957, p.4
- Iso l'Ingende tosoole (échos de Ingende), LL, 1 sept.1957, p.6
- Ingende (accident de roulage), LL, 15 oct.1957, p.2
- Naissance, LL, 1 nov.1957, p.4
- Wuwo nda wiji wa lomoko jwa ba-maganisier (question au sujet du concours des maganisiers), LL, 15 nov.1957, p.7
- Eki Fafa Petelo Jacobs okitaka Ingende (quand le P. P.J. visita Ingende), LL, 1 déc.1957, p.4-5
- S.A.B. Busira (chronique), LL, 1 avril 1958, p.4 et 6
- 1958 ; - Balombe baolongola (des maisons ont pris feu), LL, 15 avril. 1958, p.5
- Nkalo ele Boyaka Louis-Fidèle (réponse à...), LL, 1 mai. 1958, p.3 et 7

IKIMA Jean

- 1958 : - Baokokya mbula ya bosala ko baokola epaso (fin carrière), LL, 1 mai 1958, p.6
- Nkalo ele Empote Jean Pierre (réponse à ... au sujet de la superstition), LL, 15 mai 1958, p.4
 - Ya S.A.B. Busira (la chronique de la S.A.B....), LL, 15 juin 1958, p.4
 - Roi Baudouin alangema l'ant'auma (le roi B. est aimé de tout le monde), LL, 15 sept 1958, p.2
 - Oata bona wate liala, afa bakongo (c'est le mariage qui donne droit aux enfants, et non la dot), LL, 1 oct.1958, p.6 et 7
 - Bosako Camille nda Busira (B.C. à B.), LL, 15 oct 1958, p.3
 - Lima Monieka. Nsang'ea lokeseji (nécrologie), LL, 1 déc. 1958, p.4
- 1959 : - Balako ba lotoko yomba y'obe (boisson alcoolique chose nuisible), LL, 15 janv.1959, p.5
- Etumba ea mpate la ntaa (la chasse aux moutons et aux chèvres), LL, 15 janv.1959, p.6
 - Ya Busira (la chronique), LL, 15 mars 1959, p.2 et 7
 - Nsango ya Busira (chronique de Busira), LL, 15 avril. 1959, p.2
 - Busira (chronique), LL, 15 avril 1959, p.5
 - Nkalo ele Maurice Tokoka (réponse à M.T. sur l'exode rural), LL, 1 mai 1959, p.3 et 7
 - Aolimana nd'osala (il est révoqué), LL, 1 mai 1959, p.6
 - ‡ Nsango ey'osalo (une bonne nouvelle : remise de médaille d'ancienneté, e.a. à Ikima Jean), LL, 1 mai. 1959, p.7
 - Ya Bonsela (chronique de B.), LL, 15 mai 1959, p.4
 - Ole "indépendance" na ? (que veut dire...), LL, 1 juin. 1959, p.3

IKIMA Jean & IS'OMANGA

- 1959 : - Nkalo ele Ingele (réponse à Ingele concernant l'héritage des biens d'un homme décédé), LL, 1 juin 1959, p.6

IKIMA Jean

- 1959 : - Ya Busira (chronique de Busira), LL, 1 juin 1959, p.8
- Totsike fele o banko basale (laissons un peu ceux-là travailler), LL, 15 juillet 1959, p.4
 - Nkalo ele Bofosa Daniel (réponse à B.D.), LL, 1 août 1959, p.3 et 6

IKIMA Jean

- 1960 : - Ele male Is'Omanga (à l'aîné I.), LL, 1 janv.1960, p.3
1962 : - Njolamba imelo ya Lokole ya joso (j'ai reçu le premier n° de LL), LL, 15 mars 1962, p.4
- Tofitake toma ts'aninga (ne pillez pas les biens d'autrui), LL, 10 mai 1962, p.5
- Wuo ele bankonji ba Radio (question aux responsables de la radio pour instaurer les émissions religieuses tous les jours et non le dimanche seulement)? LL, 16 juin 1962, p.2
- Nsango ya Monjilo (la chronique de Monjilo), LL, 10 nov. 1962, p.6
- Bokolo boki nkoi la nyam'iuma (le léopard et tous les autres animaux), LL, 10 nov.1962, p.5

IKOELINGA Grégoire

- 1959 : - Bootsî wa Samba-Bolaka (la lignée S.B.), LL, 15 janv. 1959, p.6

IKOKO Dominique

- 1958 : - Qui saura m'expliquer ? (alcoolisme), LL, 1-15 fév. 1958, p.8

IKOKO Ntaangak'aeke

- 1957 : - Nkombo ya nsanga nda y'afaya (ce sont des étrangers qui adorent se présenter : éloge de Mbaku Grégoire), LL, 15 janv.1957, p.2

IKOKOLE

- 1955 : - Lokanyi lomo (une autre pensée), LL, 1 nov.1955, p.6

IKOLONGA Malia

- 1931 : - Bokolo wa Mpo la Longea (Une souris et un oiseau râle), ENS, 18(1931)2, p.31

IKOLE Désiré & YELIA Gabriel-Emmanuel

- 1957 : - Ya M.C. Nkembe (Echos de...), LL, 15 mai 1957; p3

IKOLO B.

- 1941 : - Installation solennelle, de Mgr André Windels préfet apostolique, LCC, mai 1941, p.7-8

IKONGO L.

- 1939 : - Losango (une nouvelle), LEC, 1 mai 1939, p.13

IKOMBOLI André-Oscar

- 1958 : - Ephéméride de Bokungu, LL, 15 juin 1958, p.7 et 8

IKONGO Albert

- 1955 : - Bikalasi bya yooko. Ele baanji ba Lokole (Les écoles actuelles. Aux lecteurs de Lokole), LL, 15 juin 1955, p.4

IKONGO Albert

1955 : - Ele Eslas (à E.), LL, 1 août 1955, p.6

IKOTA Jean

1939 : - Itombi nyama ko la iyomi nyama (le porteur et chasseur), LCC, 1 mars 1939, p.5-6

IKOTELA Paul-Honoré

1955 : - Ele male Elangema (Au cher aîné) lettre sur Lokole et son effet sur les Mongo), LL, 15 mars 1955, p.3

IKUMA Jean-Pierre

1958 : - Moniteur Ikuma Jean-Pierre atsuola esajelo (ce moniteur demande qu'on prie pour sa guérison), LL, 15 avril 1958, p.2

IKWA Fr.

1954 : - Volley-Ball nda Boende, ETSIKO, oct.1954, p.15

1956 : - Boende, LL, 1 sept.1956, p.6

IKWA J.P.

1955 : - Réponse à la question d'A. Elenga sur l'appartenance d'un enfant parmi 2 pères, LL, 1 fév.1955, p.8

- De Libenge (informations diverses), LL, 1 février 1955, p.6 et 8

IKWA Pierre

1955 : - Eki banyinga wamabaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

IKWA Jean-Pierre

1957 : - Eyelo ea Bokulaka Léopold III nda likiliki likiso ja Tshuapa (arrivée du roi...), LL, 1 mai 1957, p.6

I.L.

1957 : - Quand les travailleurs de la Secli reçoivent des distinctions honorifiques, MBK, 23 fév.1957, p.6

1958 : - Commerce des vivres préparés ou naissances de restaurants autochtones à Coq, MBK, 18 janv.1958, p.6

- Bar-restaurant Mbunga J. à Coq, MBK, 25 janv.1958, p.1, 3 et 5

- L'Economat de Coq, MBK, 15 mars 1958, p.3

- Le groupe théâtral de l'Equateur présente "Ndeke Liombo", MBK, 19 avril 1958, p.1 et 6

ILAJA François

1946 : - Ndongo-harem, LCC, 31 janv.1946, p.10

ILAKANKATOI

1955 : - Ele bolombe wa Lokole (au tribunal de LL sur le droit à la dot), LL, 15 nov.1955, p.5

ILALANGA Henri

- 1952 : - Jubilés (de Mgr H. Vermeiren et du P. Costebecq),
ETSIKO, nov.1952, p.13-
- 1953 : - Banta mba ba Nkolo bale nd'Okoka (les serviteurs de Dieu
qui sont à Bokote), ETSIKO, juin 1953, p.8
- 1954 : - Tokamwa mongo iw'ine (nécrologie), ETSIKO, fév.1954,
p.13-14
- Bokote, ETSIKO, avril 1954, p.10-11
- 1955 : - Bokote basalangana la Lokole (les Bokote se réjouissent
de Lokole), LL, 1 avril 1955, p.5
- 1956 : - Bokote (inauguration du noviciat des Soeurs), LL, 1 mai.
1956, p.5
- Bokote balinga bamam'akiy'afe (B. dit aurevoir à ses deux
religieuses), LL, 15 sept.1956, p.6
- Bokote. On'okel'auwa ngoe na ? (pourquoi les compatriotes
exagèrent-ils les prix comme cela), LL, 1 oct.1956, p.6
- Bokote M.C. (chronique), LL, 15 déc.1956, p.6
- 1957 : - Bomoto'ofits'oese ko liango j'akambo (la femme destructrice
du pays et genèse des problèmes), LL, 15 janv.1957, p.4
- Ebilo ea tsa (accident de feu), LL, 1 mars 1957, p.2
- Bokote (chronique), LL, 1 mai 1957, p.3 et 7
- Bolaki Ilalanga atokanoja (l'enseignant I. nous écrit),
LL, 1 oct.1957, p.3
- Ek'iso nd'Okote ngamo ? (quelles nouvelles chez nous à
Bokote), LL, 1 nov.1957, p.6
- 1958 : - Lima M.C. Bokote (chronique de Bokote), LL, 1 juin 1958,
p.2
- 1959 : - Oolena Bokote wa Posita ? (as-tu jamais visité Bokote-
Poste ?), LL, 1 janv.1959, p.6
- Falanga l'afa l'ongilo e ? (ne peut-on pas se passer de
l'argent ?), LL, 1 janv.1959, p.6
- Njolamba loela (je réponds à l'appel sur l'unificatiôn
du lomongo), LL, 1 avril 1959, p.8
- M.C. Bokote (naissances), LL, 15 avril 1959, p.2
- Bokote-secteur Busira, LL, 1 mai 1959, p.5
- Léopold III ey'ise ea Bokulaka Baudouin nd'Okote (L. III
père du roi B. à B.), LL, 1 mai 1959, p.5
- M.C. Bokote (chronique), LL, 1 juillet 1959, p.2

ILALINGA

- 1955 : - Bamanya mbula 60, Frère J. Kemp mbula 50 (Bamanya, 60 ans;
Fr. J.K. 50 ans), 15 août 1955, p.7

ILALINGA

- 1955 : - Bamanya Miso ea joso (B. première mission), LL, 1 sept. 1955, p.6
- 1956 : - Jubilé du Frère Ulrich, LL, 1 janv.1956, p.7
- 1955 ; - Reportage en lomongo sur l'arrivée du gouverneur Schmit à Mbandaka, LL, 15 sept 1955, p.8
- 1956 : - Na nda Miso ea Bamanya (Noël à la Mission de Bamanya), LL, 1 fév.1956, p.6
- Nda Petelo la Paolo (A la fête de Pierre et Paul), LL, 15 juillet 1956, p.3
- Eka bafoku b'Amanya (chez les filles de B.), LL, 15 juillet. 1956, p.7 et 8
- Bamanya, LL, 1 sept.1956, p.6
- Ebunjelo nd'Amanya (Assomption à Bamanya), LL, 15 sept. 1956, p.2 et 6
- 1955 : - O nko bilombe bya Nkundo-Mongo nd'Isasa (n'y a-t-il pas de vaillants Nkundo-Mongo à Kin), LL, 15 sept.1955, p.3
- 1956 : - Imprimerie M.C. Coquilhatville, LL, 15 nov. 1956, p.4-5
- Ba Monkotoville, LL, 1 déc.1956, p.2
- 1958 : - Ruanda Urundi basanela (les danseurs R.U. à Mbandaka), LL, 1 juillet 1958, p.2
- Boning'ok'iso Mune Pierre aolong'omeko (notre ami M.P lauréat du concours de l'ARSOM), LL, 1 sept.1958; p.3
- 1957 : - Salutation au premier hebdomadaire congolais, LL, 1 mai 1957, p.1
- Isunolankingo ya basali b'Amanya (la pension des tarvailleurs de B.), LL, 1 juin 1957, p.5
- Ntando (exposition), LL, 15 oct.1957, p.5
- 1959 : - BoKulaka Léopold III nda Coq (le roi L. III à Coq), LL, 15 avril 1959, p.5
- Bya Coq (la chronique de Mbandaka), LL, 1 août 1959; p.6
- Eka bafafa bakiso (chez nos pères), LL, 1 août 1959, p.8
- Imprimerie M.C. aata mbula 25 y' emongi (25è anniversaire y'emongi), LL, 15 nov.1959, p.1 et 6

ILANGA Marcel-René

- 1958 : - Chronique Entente à l'Association GRAMUBE, LL, 15 avril. 1958, p.8; 1 mai 1958, p.5
- Comité GRAMUBE, LL, 1 mai 1958, p.5

ILANGAMONGO

- 1955 : - Ba Coq (arrestations arbitraires à Coq), LL, 15 nov.1955, p.5

ILANGAMONGO Albert M.

1955 : - Bendele nda Bompoma (les blancs à Bompoma), LL, 15 fév.
1955, p.8

ILANGAMONGO Jean-Pierre

1958 : - Mpese'iwa (danger de mort), LL, 15 mai 1958, p.4

ILEKA Pierre

1946 : - Le Héron, LCC, 15 juin 1946, p.65

ILEKOLA Joseph

1938 : - Likambo ja Bolumbe la Nkundo (la palabre entre un pygmée
et un Nkundo), LCC, 1 janv.1938, p.105

ILELE (mama)

1932 : - Bonkanda wa Njakomba la benkanda belae (la Bible et ses
livres), ENS, 19(1932)4, p.48-54

ILEKA Pierre

1957 : - Le problème de l'émancipation de la femme congolaise, CC,
mai 1957, p.8; juin 1957, p.6

ILELE Pierre

1958 : - Njuo ele Eloi Léon-Roger (question à ... sur le sororat),
LL, 1 mai 1958, p.2

ILITO Dominique

1955 : - Cercle Excelsior, LL, 1 avril 1955, p.7

- Saint Nicolas visite 11 familles... de Coq, LL, 1 janv.
1957, p.7

1959 : - Mbote elongwi na bandeko bazali na Mpoto (salutations de
la part des frères qui séjournent en Europe), LL, 15 nov.
1959, p.7 et 8

ILOKO Gabriel

1957 : - Iloko Gabriel ya wekoli te (et Iloko G. de poser la
question), LL, 15 sept.1957, p.5

ILOKO Ilambe B.

1974 : - Fetu ea Eotswelo nda Yele (Noël à Yele), EKEK, 2(1974)1,
p.15-16

ILOKO Nsaola

1974 : - Esangyelo ea Bokonji ea Mama Ifunga Bemponga (élection
de la Sr Ifunga en qualité de Supérieure de la congré-
gation des SSC), 2(1974)1, p.17-19

ILOMBE Linyuka & Nkoy Efenó

1975 : - Abbé Boeke Bontamba (son ordination), EKEK, 1975, 8,
p.11-13

ILOLONDO Pierre

1961 : - Appel aux vacances, TTB, 1961-62, n°6, p.17-18

ILONGA Jean

1955 : - Eyelo ea Boleng'a Ntomba (arrivée de Boléngé et Ntomba), LL, 1 fév.1955, p.7

ILONGA Joseph

1957 : - Départ du Révérend Pierre (Wijnants), LL, 1 mars 1957, p.2

ILONGA Joseph-Justin

1957 : - Bomate (Bolomba), LL, 15 janv.1957, p.6

ILONGA Louis

1954 : - Nsuno ele Ifoli Emmanuel wekoli nda Boteka (réponse à I.E. élève à Boteka), ETSIKO, oct.1954, p.14-15

ILONGA Louis & LIKINDA L.J.V.

1959 : - Le Mouvement National Congolais section provinciale de l'Equateur chez Mr le ministre, CC, 15 juin 1959, p.1; 4 et 6

ILONGA Valentin

1955 : - Losuyo ele Lokole Lokiso (Hommages à LL), LL, 15 janv. 1955, p.7

ILONGOI Joseph et ESLIAS

1955 : - Bakambo ba ngonda ikiso (palabres au sujet de nos terres), LL, 15 juin 1955, p.6

ILONGOI Joseph

- 1955 : - Nkalo ele Ilongoi Joseph (la réponse d'I.J. au sujet d'un conflit foncier), LL, 1 juillet 1955, p.6
- Nkalo ele M'Baku Grégoire-Marie, LL, 1 août 1955, p.7
 - Nda wili wa liya nda Coq (à propos du vol à Coq), LL, 1 août 1955, p.7
 - Conclusion en lomongo d'un conte sur l'entr'aide, LL; 1 sept.1955, p.8
 - Bonto ifotsik'ise la nyango (l'homme quittera son père et sa mère), LL, 15 sept.1955, p.8 et 1 oct.1955, p.6
 - Bosela nkina boswela (la lutte ou le judo), LL, 1 oct. 1955, p.6
 - Ntsina endututa Territoire Monkoto na ? (pourquoi le Territoire de Monkoto regresse-t-il), LL, 1 nov.1955, p.5
- 1956 : - Basi afotefele nko lomuma (l'eau ne bouge pas si on n'y a pas jeté une pierre), LL, 1 janv.1956, p.3 (sissensions au sein d'une mutualité)
- Wuo ele baanji ba Lokole (question aux lecteurs sur l'appartenance des enfants nés en concubinage), LL, 1 fév.1956, p.6

ILONGOI Joseph

- 1956 : - Ntsina ef'iso oyasabele na ? (pourquoi ne nous saluons-nous pas ?), LL, 15 mars 1956, p.2
- Kilo njoke (du jamais entendu), LL, 1 avril 1956, p.8
- Nkalo la losimo ele Booto Médar (réponse et félicitation à B.M.); LL, 1 juin 1956, p.8
1957 : - Wuo ele Booto M. nda Monkoto (question à B.M. de M. au sujet de l'évolution économique de Monkoto), LL, 1 mars 1957, p.2

ILONGOLONGO Jos.

- 1939 : - Efuja ea nsango (exagération des informations), LCC, 1-15 juin 1939, p.14
1941 : - Em nkosima Njakomba (Moi, je te rends grâce, ô Dieu), LCC, oct.1941, p.5

ILONGOY Joseph-Denis

- 1957 : - Nkalo ele Lofinda Clément (réponse à L. Cl. sur l'usage à deux d'une femme), LL, 1 avril 1957, p.6

ILONGOI Joseph & MPONDE

- 1959 : - Bosolo boolinda ntsin'ey'ana (la dot n'est plus remboursable à cause des enfants), LL, 15 avril 1959, p.3

ILONGOY Joseph

- 1958 : - Njuo ele bankonji (question aux autorités sur la pension), LL, 15 mai 1958, p.2 et 8
1962 - Nda secteur Nongo groupement Luele bafote dispensaire (pas de dispensaire au secteur Nongo, groupement de Luele) LL, 29 juin 1962, p.4-5

ILOO Dominique

- 1945 : - Mes chers compatriotes et amis "Nkundo-Mongo", LCC, juillet 1945, p.53-54
1946 : - Bokomba : stérilité, LCC, 15 janv.1946, p.3
1947 : - Mr l'abbé Nicolas Bowanga parmi nous, LCC 1947, p.184
1948 : - Jengi (dot), LCC, 1948, p.26-27
- Coquilhatville fête Sainte Cathérine Labouré. Fille de la Charité, LCC, 1948, p.111
1949 : - Nda wiji wa jengi (de la dot), ETSIKO, 1 janv.1949, p.9
1950 : - Liango ja mbul'e'ekalasi (le début de l'année scolaire), ETSIKO, mars 1950, p.4-5
1951 : - La littérature dans le vicariat de Coq, ETSIKO, août-sept.1951, p.12-13

ILOO D.

- 1952 : - Ele banoju baanji b'Etsiko (aux jeunes lecteurs d'Etsiko)
ETSIKO, oct.1952, p.7-8
- Lina lind'etiso Episi ekiso Tata liongé nde ? (le nom
père attribué à notre évêque, convient-il ?), ETSIKO,
déc.1952, p.3
- Fête de Noël au Cercle Excelsior, LL, 15 janv.1955, p.6
- 1955 : - Liongo ja bana (éducation des enfants), LL, 1 mars 1955,
p.6 + 15 février 1955, p. 1
- Discours de M. Iloo D. sur l'importance du lomongo, LL,
15 août 1955, p.2 et 8
- 1957 : - Décès de Mme Iloo Dominique, LL, 1 mars 1957, p.8

ILOSO

- 1944 : - Eki wali l'ome (une femme et son mari), LCC, sept.1944,
p.68

ILUFA ITS'EKUTSU

- 1956 : - Efambalak'olaki la nkwa nteke (celui qui n'écoute pas
des conseils sortit un jour avec des excréments à la
fête), LL,,1 oct.1956, p.4

ILUFA Louis

- 1957 : - De nos correspondants à l'étranger. Losqu'on méconnaît
la liberté, MBK, 12 janv.1957, p.3
- Pas de discrimination ethnique, MBK, 12 janv.1957, p.1
et 4; 19 janv.1957, p. 1 et 3
- 1958 : - La Reine Elisabeth au Congo, MBK, 25 janv.1958, p.1
- Sans famille, MBK, 19 avril 1958, p.1 et 3
- Flamingos concurrents illicites et malhonnêtes des bars,
3 mai 1958, p.1 et 3
- Bientôt "Radio Coq", MBK, 31 mai 1958, p.1 et 3
- A quand les trottoirs et pistes cyclables, MBK, 13 sept.
1958, p.1 et 8

ILIKU

- 1927 : - Hygiène (explication de diverses maladies en lomongo),
ENS, 14(1927)4, p.9-29

ILUMBE Bombombe Lombindo lo ngola (Ferdinand)

- 1956 : - Isoko ja tosano tsw'anolu b'Ombwanja (les chants des jeux
des enfants de Bombwanja), LL, 1 fév.1956, p.2

ILUMBE F.

- 1943 : - Nkalo el E. Bokaa (réponse à E.B. sur la dénatalité),
LCC, avril 1943, p.31
- 1944 : - Wangoli (mpombo) (purge), LCC, nov-déc.1944, p.82

ILUMBE F.

- 1945 : - Esâseli ea Ilûmbe y'Ombombe (message d'I.F.), LCC, mai 1945, p.37
- 1958 : - Vivons nos coutumes av^{id} tout, puis améliorons les ensuite, LL, 15 sept.1958; p.1; 1 oct.1958, p.6; 15 oct.1958, p.4
- 1962 : - Nd'oya (cher ami), LL, 1 janv.1962, p.5

ILUMBE Ferdinand

- 1944 : - Lima Kisantu (de Kisantu), LCC, juin 1944, p.48
- 1945 : - Nkalo ele Iloo Dominique (réponse à..., moralité), LCC, juillet 1945, p.56
- 1947 : - Tonsangano tsw'ekoli ey'Efale (les brèves nouvelles du territoire de Befale), LCC, 1947, p.153
- 1948 : - Ndoi w'ofa l'osala na ofone mpoku la e ? (Ami, tu n'as pas de travail, pourquoi ne cultives-tu pas un jardin ?), LCC, 1948, p.21
- Isoko (4 poèmes mongo), LCC, 1948, p.36
- O nsa wiji wa jengi (toujours la dot), LCC, 1948, p.176 et 175
- 1962 : - Esanyenge ea baoso (complémentarité), LL, 26 avril 1962, 1-2
- Ele Fafa Gustave (au Père Gustave : sur les Mongo et le lomongo), LL, 29 juin 1962, p.2
- Bolenga boki mpela olenge nse (le ruse que la saison des eaux hautes a abusé du poisson), LL, 29 juin 1962, p.3

ILUMBE Pierre

- 1959 : - Isuwa y'etumba (un bateau de guerre à Matadi), LL, 15 janv.1959, p.4
- Lima likenji (De Matadi), LL, 15 janv.1959, p.7
- Bomoto ow'obuka aolemala (guérison miraculeuse d'une paralytique), LL, 1 mai 1959, p.8

ILUMBE y'Ombombe Lokiyo (Ferdinand)

- 1956 : - Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que des veufs ?), LL, 1 mai 1956, p.3

ILUMBE Yosefu

- 1943 : - Bakanga (devin), LCC, mai 1943, p.40
- 1955 : - Yosefu Ilumbe nd'Oteka atotsingoja ilaka y'ise (Y.I. de Boteka nous explique les funérailles de son père), LCC, oct.1945, p.76-77

ILUMBE Joseph

- 1953 : - Ise ntakot'okonda bona ntaleka mpumba (le père n'a pas abattu la forêt, l'enfant ne mange pas la jachère), ETSIKO, juillet-août 1953, p.11
- Bafengola bekai bokwa bofa bolotsi (on blâme l'oseille, mais c'est le sel qui ne vaut rien), ETSIKO, juillet-août 1953, p.11-12

ILUO Damien Pierre

- 1957 : - Lima S.A.B. Bokondji. Isano y'Otofe (Football à B.), LL, 1 juin 1957, p.3 et 6

IMBANDA Joseph & alii

- 1927 : 6-Notions de charpenterie (en lomongo), ENS, 14(1927)1, p.8-15

IMBANDA Joseph D.

- 1936 : - Longwa Coquilhatville koma Bokungu (voyage de Coq à Bokungu), ENS, juillet 1936, p.24-29

IMBANGA y'Okonji

- 1955 : - Banninga ba Lokole (amis de Lokole), LL, 1 mai 1955, p.3

IMBANJA Joseph Bonatien

- 1956 : - Aolota Bonganga ko aotswa eka Nkanga (il fuit un médecin et va chez un Féticheur), LL; 1 oct.1956, p.8

IMBOKO Joseph & LOFONGE Marc

- 1940 : - Institut chrétien congolais, ENS, 27(1940)1, p.26-30

IMBOLO Matthieu

- 1933 : - Lotumbe, ENS, 20(1933)1, p.47-49

IMBONGO Antoine & A.N.B.

- 1955 : - Question et réponse sur le mariage monogame, LL, 15 oct. 1955, p.6- et 7

IMBONGO Antoine

- 1955 : - Nkokota nsango ele joi j'olotsi (écrire des informations est une bonne chose), LL, 15 nov.1955, p.2
- 1956 : - Totsike l'osok'onganga (cessons de mépriser la médecine moderne), LL, 15 mars 1956, p.2 et 7
- Nkina lokanyi lokam jwifoonga (au sujet de la communion), LL, 15 avril 1956, p.6
- Bokote (langage tambouriné), LL, 15 août 1956, p.7
- Basolo b'Okote (chronique de B.), LL, 1 oct.1956, p.2
- Mbotsi jwamby'ofit'ana (parents, cessez de faire prostituer les enfants), LL, 15 nov.1956, p.2

IMBONGO Antoine

- 1957 : - Jeano bolotsi ngae (qu'il est bon de se connaître !), LL, 1 sept.1957; p.2
- Okafa l'ondofweya..., LL, 1 oct.1957, p.2 (sur l'adultère)
- Lima M.C. Bokote (chronique) de..., LL, 15 déc.1957, p.2
1958 : - M.C. Bokote (chronique), LL, 1 oct.1958, p.2
1959 : - Faf'Ikeli elombe ea Mongo (Patriarche Ikeli, notable des Mongo), LL, 1 juillet 1959, p.4

IMOME Joseph

- 1954 : - Ekoli efa elinga weye bonkoko bokiyo (discussion sur le fait que les Elinga ne connaissent pas leur culture), ETSIKO, avril 1954, p.6

IMPANGE Antoine-Thomas

- 1960 : - Nkele ntaotaka bon'ow'olotsi nye (la colère n'engendre rien de bon : suicide d'un agent de l'université Lovanium), LL, 1 janv.1960; p.2

IMPENGO Sébastien

- 1947 : - Bokolo baki Lisolo-Yengali bokun'ok'Itukuluku (le récit de Lisolo-Yengili, frère cadet de Itukuluku), LCC, 1947, p.187-188

IMPOKO Gabriel

- 1969 : - Notre Chapelle, TTB, n°29, 1969-70, p.9
- Quel poste prendre ? TTB, 1969-70, n°30, p.9

IMPONG'a NSONSO

- 1962 : - Impong'a nsoso alosisela te o (un poussin vous communique), LL, 15 fév.1962, p.1 et 6
- Bokolo boki bompate la lokaka (le crapeau et le poisson Anabantidae), LL, 15 fév.1962, p.3
- Ele baanji ba Lokole Lokiso (aux lecteurs de LL : 156 proverbes mongo), LL, 26 mai 1962, p.3-4

IMPONGE Antoine-Thomas

- 1959 : - Kwa, nsisela basi Boleke (Allo, je m'adresse aux originaires de Boleke), LL, 15 janv.1959, p.7

IMPOTE Paul

- 1944 : - Lima Léopoldville (de Léopoldville), LCC, juillet 1944, p.48
1946 : - Tomeke ng(oue (essayons comme-ci), LCC, 15 fév.1946, p.15
- Lontsingé, nyang'e'imongo (persévérance, source de bonheur), LCC, 31 juillet 1946, p.83

IMPOTE Paul

- 1948 : - Ntina ya botosi bakondji (pourquoi obéir aux autorités), LCC, 1948, p.28
- 1949 : - Evoluant to baye balingi kokua "Carte" ya lokumo (Evoluant ou ceux qui veulent obtenir la "Carte de mérite civique"), ETSIKO, nov.1949, p.7-8
- 1951 : - Lolango jw' aninga (l'amour des amis), ETSIKO, août-sept. 1951, p.28-29
- Esajelo ea lolango (un service d'amour), ETSIKO, oct.1951, p.16
- Esajelo ea lolango (un service de charité), ETSIKO, nov.1951, p.13
- 1952 : - Baninga batangi ba journal (amis lecteurs), ETSIKO, janv. 1952, p.5-7
- Ntsina ea mamemya bankonji (pourquoi obéir aux autorités), ETSIKO, juin 1952, p.12-13
- Baise la banyango (les Papas et les mamans : au sujet de l'éducation des enfants), ETSIKO, août 1952, p.7-9; sept.1952, p.2-4
- Lima Coq (informations de Coq), ETSIKO, oct.1952, p.14-15
- 1954 : - Elekelo ea Madamusele M. Boudry (le passage de Mlle B. à Coquilhatville), ETSIKO, juin 1954, p.11-12
- 1955 : - Esile ey'olotsi (Un bon exemple), LL, 1 janv.1955, p.3
- Tootswaka o nd'ebila toenaka tsoyoi (Allons dans les villages pour voir des choses), LL, 15 janv.1955, p.5
- Loyaka P. Impote atsweta (venez, P. Impote nous appelle : nationalisme-mongo), LL, 15 janv.1955, p.6
- Impote Paul uola (Impote Paul pose la question sur les conflits de ménage), LL, 15 mars 1955, p.8
- Tombola par la mutualité Congolaise, LL, 15 mai 1955, p.5
- Nouvelle adresse de la "mutualité congolaise" et communiqué de la tombola (en lomongo), LL, 15 juin 1955, p.7
- 1956 : - Buo ele baanji (question aux lecteurs sur le remariage de la veuve), LL, 1 mars 1956, p.8
- Londake mboka (montrez-moi le chemin), LL, 15 mars 1956, p.2
- 1957 : - Ofondaka nd'okoka joi ntafondaka (un tronc d'arbre pourrit, mais pas une situation), LL, 15 sept.1957, p.3
- Ilumbe chef secteur, LL, 15 sept.1957, p.3
- Em'one osubya Ikima Jean (me voici félicitant I.J.), LL, 15 sept.1957, p.3

IMPOTE Paul

1957 : - Esonela nda Mutualité Chrétienne, LL, 1 nov.1957, p.7

1959:-- Tootswaka nk'ek'anto toeyaka tsoyoi (voyageons pour découvrir le monde : les Ngbaka), LL, 15 nov.1959, p.2 et 4

INANO Jean debussy

1957 : - Iw'a nk'eleka (la mort arrive à l'improviste : décès d'un jeune homme à Mbandaka III), LL, 1 oct.1957, p.6

INDENGE Jean-Robert

1953 : - Njuwo ele baanji b'Etsiko (question aux lecteurs), ETSIKO, janv.1953, p.6-7

INDOMBE Jean-Justin

1956 : - Liotswa ja Ntomba (Imoma) la Nkengo la Iyongo la Yongo (la parenté des...), LL, 15 oct.1956, p.3 et 6.

INDOMBE Michel

1954 : - Ekoli af'olotsi (le doute n'est pas bien), ETSIKO, oct. 1954, p.7

INENGE Pierre

1936 : - Mpato ele balaki ba bitse (lettre au x acatéchistes dans les villages : déontologie), ENS, juillet 1936, P.67-68

INGAMBALA Jean-Florian

1957 : - Iwa nk'elak'afokolo (la mort arrive à l'improviste n'est pas une légende), LL, 15 janv.1957, p.6

INGELE Joseph

1962 : - Losimo ele bondemboka wa territoire ea Monkoto (félicitation à l'administrateur du territoire de Monkoto), LL, 10 nov.1962, p.5

INGELE Raymond

1958 : - Lima Wafanya. Etumba (bagarres), LL, 15 avril 1958, p.6

1959 : - Jima Léo (chronique de Kinshasa), LL, 15 mai 1959, p.2

- Yasel'emey'osolo (une façon de chercher l'argent -mentir), LL, 15 juillet 1959, p.8

1962 : - Les problèmes de la jeunesse, LL, 15 mars 1962, p.5

- Lontsike njokanele (laissez-moi me souvenir), LL, 26 avril 1962, p.6 (poème)

INGELE Raymond Faustin

1958 : - Conte. Wali la bome (une femme et son mari), LL, 1 déc. 1958, p.6

1959 : - Iliko Gabriel okendaka (adieux I.G.), LL, 15 mars 1959, p.8

- Esonganya (un exemple des effets du veuvage), LL, 15 mai 1959, p.3

INGELE Raymond Is'ey'ekombe

1962 : - Seka o kyee (riez un peu), LL, 15 mars 1962, p.4

INGELE Raymond & MBOYO Pius

1958 : - Ele Nkundo-Mongo (aux N-M), LL, 1 déc.1958, p.3

INGINDA Elias

1958 : - Nkoi l'esofe (le léopard et la loutre), LL, 15 juin 1958,
p.6

INGOLO Yoanasi

1938 : - Eki bosi Ifengoya (Originaire du village appelé "Orgueil",
LCC, 1 juillet 1938, p.214-215

INGONDA Alphonse

1958 : - Tosombola bamama bakiso 2 (nous accueillons nos deux
soeurs), LL, 1958, p.2

1955 : - Lima M.C. Bolima (décès de la M.C. Bolima d'une femme),
LL, 1 et 15 déc.1955, p.3

INGONDA Elphonse-Marie

1959 : - Jokofole (déliez-le), LL, 1 juin 1959, p.3

INGONDA Alphonse M.J.

1956 : - Ya Bolima (éloge du Père Théophile De Rijk), LL,
15 juillet 1956, p.8

INGONGO

1956 : - Loela ele Nkundo-Mongo (appel aux N.M.), LL, 15 avril.
1956, p.3

INGUNDA Paul

1950 : - Mwa la bomoto (le chien et la femme), ETSIKO, juin 1950,
p.4

ININA Nicolas

1944 : - Tokimane l'elenge ea belanga (imitons la manière des
chenilles belanga), LCC, janv.1944, p.5-6

INOLA

1955 : - Ce que nous devons savoir, LL, 1 avril 1955, p.8

INKOMBOLA Ferdinand

1936 : - Bokolokonga akunda wali (B. enterre sa femme), LCC,
15 nov.1936, p.7

IS'AFE

1939 : - Lilako (une leçon de botanique), LCC, 1 mai 1939, p.6

ISAKO Boniface

1958 : - Nsango ya secteur Milenge (les nouvelles du secteur M.),
LL, 1 sept.1958, p.2

ISAKO Boniface

- 1958 : - Male ansesenganya (mon frère aîné m'embrouille), LL,
1 oct.1958, p.3
- 1959 : - Njuwola wili wa Waka (avis de recherche à Waka), LL,
1 avril 1959, p.3

ISAKO Fidèle

- 1967 : - Le petit singe, TTB, 1967-68, n°23, p.6

IS'A MBOMBA Marc (Bolumbu Marc ?)

- 1959 : - Jima Monieka (chronique de Monieka), LL, 1 avril 1959, p.4

ISANJOLA Joseph

- 1955 : - Naissances au CEC de Coquilhatville du 1-2 au 6-3-1955,
LL, 1 avril 1955, p.5 et 8

IS'Asanga

- 1933 : - Esekwelo ea Ecole (l'I.C.C. se poursuit), ENS, 20(1933)1,
p.24-31

IS'a YANGALA

- 1946 : - Fafa Pierre Vertenten, botomami ow'onene (le Père V.,
grand missionnaire), LCC, 15 avril 1946, p.41
- 1945 : - Weli wa Malia (le mois de Marie), LCC, avril 1945, p.26
- Boloko w'oyengwa wa Yesu (le Sacré-Coeur de Jésus),
LEC, mai 1945, p.39-40
- Ntsingo ea lina "Boyengwa" nda lolaka jwa benkandaby'-
eyengwa (signification de "sainteté" selon les écritures
saintes), LCC, juillet 1945, p.50, août 1945, p.58
- Ekafwanelo ea Bayengwa (les groupes de saints), LL,
nov.1945, p.81-82

IS'ea LOKANGE & NDOMBA Simon

- 1927 : - Nsango ea Yesu (histoire de Jésus), ENS, 14(1927)1,
p.40-42
- Nsango ea Yesu (l'évangile de Jésus), ENS, 14(1927)4,
p.30-46

IS'ea LOKANGE

- 1931 : - Nsango ea Monieka (chronique de Monieka), ENS, 18(1931)2,
31-34

IS'ea MBUNGA

- 1935 : - Lokai lûki Yessu (la suggestion de Jésus), ENS, 22(1935)1,
p.12-16

IS'e 'ANA

1925 : - John Henry Jowett, ENS, 13(1925)3, p.2-7

ISEFE Samuel

1955 : - Ol'etoo k'ole jomoto (le côté paternel et côté maternel), LL, 1 mars 1955, p.4

ISEIAWAI P.

1940 : - A.S.E.C. (Association des évolués de Coq.), LCC, mai 1940, p.5-6

IS'E'ISOLA Timoteo

1930 : - Lokendo Njandokwa (un voyage à Ndongkwa), ENS, 17(1930)4, p.29-32

IS'EK'ELELE

1957 : - Ondumbi'ontsutsu (décès de Mme Mbomba), LL, 1 juin 1957, p.7

ISEKOLONGO Batumbela, & alii

1974 : - Ekelesa ekiso ea Botengya (notre Eglise de Botengya), EKEK, 2(1974)1, p.7-10

IS'EKILA

1935 : - "Ifoya" (il va revenir : uhant), ENS, 22(1935), n°3, p.33

ISEKITOLA André

1961 : - Camp scout de Longa, TTB, 1961-62, n°6, p.27

ISEKOLONGO Marc

1955 : - Pitolo al'ane ek'iso. Bosala wa botsimi (Remina) (Le pétrole existe ici chez nous. La prospection par la firme Remina à Nsamba), LL, 15 fév.1955, p.7

ISEKOLONGO Marcus

1955 : - Bokolo boki Angangolilo la Nkosaloyenga (Angangolio et Nkosaloyenga), LL, 15 mars 1955, p.4

ISEKOLONGO Marc

1955 : - Okooma nk'otufa la we bosaka (ne te tue que celui qui mange avec toi), LL, 13 avril 1955, p.3 et 8

1957 : - Wuwo (question et réponse sur la source de la force des blancs : les math.), LL, 15 sept.1957, p.5

IS'ELEMBA Bokwete

1955 : - Ele male L. Bamala (A l'aîné L. Bamala), LL, 1 fév. 1955, p.8

ISENGE Léon Emmanuel

1958 : - Bon'aotswa l'aino (un enfant qui naît avec des dents), LL, 1-15 mars 1958; p.6

ISENGE Léon Emmanuel

- 1958 : - Etuka lokendo afen'olotsi nd'asango (une veuve qui change de maris, n'est pas à l'aide chez ceux qui l'héritent), LL, 1 avril 1958, p.6
--Joi ja kamo (une affaire étonnante : un enfant meurt brulé), LL, 15 sept.1958, p.8

ISENGE Louis

- 1925 : - Ikata la Mwa (la main et le Chien), ENS, avril 1925, n°1, p.13-14

ISENKANGE Louis

- 1958 : - Baseka Fafa Leo - Sarens basalangana (les enfants du Père L.S. se réjouissent), LL, 15 mai 1958, p.2

ISESEKE

- 1956 : - Nkalo ele Boakampifo (réponse à B.), LL, 15 janv.1956, p.2
- Ntsifimanaka la Ntsikafaka (Je-ne-rate jamais et Je-ne-donne-jamais), LL, 1 avril 1956, p.2
-vBoakampifo wa ngoya (B. de ma mère), LL, 15 fév.1956, p.2

ISIA Paul Ruffin

- 1955 : - Palabres diverses, e.a. mort d'un pygmée et représailles contre son maître, 1 août 1955, p.6
- Bokilo l'onkanga ng'atauna nkele efele mba (entre le beau-père et le gendre il y a toujours des problèmes), LL, 1 et 15 déc.1955, p.3
- 1956 : - Balaki b'Okatola bakesela (les enseignants de Bokatola s'affligent), LL, 1 août 1956, p.8
- Bokatola, LL, 15 août 1956, p.6 (chronique)
- 1957 : - Y'Okatola (divers sur Bokatola), LL, 1 mai 1957, p.7
- Tasela lofee mbomba (nous nous en moquons, vous ne savez pas insulter), LL, 15 juillet 1957, p.6 : réponse à la lettre ouverte et anonyme dans LL, 15 juin 1957, p.3
- Bonkanda bootsiya ngele ele Joseph Bokele (Une lettre vers l'aval chez J.B.), LL, 1 juin 1957, p.6
- Bokatola (polémique avec un enseignant), LL, 1-15 août 1957, p.8
- Bokatola basombola (B. se réjouit), LL, 15 oct 1957, p.3
- Bont'aosuwa nd'ifoku (un homme tombé dans un puits), LL, 15 oct.1957, p.7

ISIA Paul Ruffin

- 1957 : - Bokatola : ndombo (doléances), LL, 1 déc.1957, p.6
1958 : - Ekoli nkakokola (doté après un jugement rendu par un tribunal sur la dot), LL, 1 sept.1958, p.3
--Balaki ba ngonda batatana (les enseignants de la brousse se plaignent), LL, 1 sept.1958, p.6
1959 : - Bokatola basombola (érection de la mission à Bokatola), LL, 15 mars 1959, p.4 et 5

ISIA Paul Ruffin (Isendu Yakako)

- 1959 : - Y'Okatola (la chronique de Bokatola), LL, 15 avril. 1959, p.4

ISIA Paul-Ruffin

- 1959 : - Y'Okatola (la chronique de Bokatola), LL, 15 juillet. 1959, p.2
1962 : - Bokatola basombola (premier atterrissage d'un avion à Bokatola), LL, 1 fév.1962, p.4-5
- Ya Bokatola (chronique de Bokatola : meurtre d'un pygmée), LL, 15 fév.1962, p.4
- Ek'Isendu y'akako y'Okatola (chez Isendu de Bokatola), LL, 26 mai 1962, p.2

ISIKI (mama)

- 1925 : - Beseso ele bamato b'Olenge (salutations aux femmes de Bolenge), ENS, 13(1925)3, p.1

ISIMBA Jean

- 1942 : - Tole fele nk'asengi (nous ne sommes que des primitifs), LCC, janv.1942, p.12

ISOLA Joseph

- 1959 : - M.C. Bokungu basasala (la M.C. se réjouit), LL, 1 août 1959, p.4

IS'OLINGO Allen B.

- 1960 : - Ole nda loola (Notre Père commenté), ENS, oct.1960, p.2-5

ISOLO Th.S.

- 1962 : - Mbong'afokot'ite (les proverbes ne s'adressent pas aux arbres), LL, 28 juillet 1962, p.5

ISOLOKE Camille

- 1957 : - Ele ba Boende (chez les habitants de Boende), LL, 15 oct.1957, p.5
- Stanleyville (sortes de chikwanges à Stanleyville), LL, 1 déc.1957, p.3

ISOLOKE Camille

- 1958 : - Tosombola bofaya (nous recevons un visiteur), LL, 15 avril 1958, p.6 et 8
- Bamato batooma (les femmes nous tuent), LL, 15 mai. 1958, p.2
- Bonkanda boime Kisangani (une lettre en provenance de Kisangani), LL, 15 mars 1959, p.6

IS'OMANGA

- 1956 : - Ki ki ki ki ko (message de fin d'année aux lecteurs), LL, 15 déc.1956, p.7

IS'OMANGA (= P. Ngoi)

- 1959 : - Koko, njoy'olela (poème : je viens de plaindre), LL, 15 avril 1959, p.4

IS'OMANGA NGOI P.

- 1959 : - Tokiso tsw'Equateur Mambenga (nos nouvelles de l'-Equateur)/sur les partis politiques/, LL, 1 juin. 1959, p.2

IS'OMANGA & IKIMA Jean

- 1959 : - Nkalo ele Ingele (réponse à Ingele concernant l'héritage des biens d'un homme décédé), LL, 1 juin. 1959, p.6

IS'OMANGA

- 1959 : - Nda njasana tswasana (vers l'unification du lomongo), LL, 15 juillet 1959, p.6
- Lonjambole mpoate baisilo (répondez-moi, je ne dors pas), LL, 1 août 1959, p.3
- Tofaojwofela nye (nous ne pouvons jamais vous oublier : adresse aux villageois sur les élections), LL, 15 oct. 1959, p.7
- Esonelo ea décembre (les élections de décembre), LL, 1 déc.1959, p.1 et 5
- Isanga ya beloi (le congrès de Coq), LL, 1 déc. 1959, p.2 et 6
- 1962 : - Ingende ikam banyokwa (mon Ingende croupit dans la souffrance), LL, 3 sept.1962, p.4

ISOMELA Simon

- 1936 : - Nsango jima Longa (les nouvelles de Longa), ENS, juillet 1936, p.31

IS'OMPEMA Alobe

- 1955 : - Ele Polo Ngoi la Aug. Elenga la baondoli bauma ba Lokole (à P.N., A.E. et tous les fondateur de LL), LL, 15 mai 1955, p.6

IS'OMPEMA Alobe

- 1955 : - Le lomongo comme langue culturelle (article bilingue : conférence d'A. De Rop en Europe), LL, 1 juillet 1955, p.2 et 6, 15 juillet 1955, p.2 et 6, 15 juillet 1955, p.7 et 8
- 1957 : - Ele Basek'Isongo nd'Imbonga (Aux descendants de Isongo à Imbonga), LL, 1 janv.1957, p.2

IS'OMPEMA (De Rop A.)

- 1957 : - Ya Kimwenza (Informations sur le centre universitaire de K₅), LL, 15 avril 1957, p.7; 1 juin 1957, p.4

ISONGO Michel

- 1958 : - Toolunga nda ngonda (nous sommes perdus dans la forêt), LL, 1 juillet 1958, p.2

IS'OTOMBA

- 1927 : - Nsango ea Lotumbe (chronique de Lotumbe), ENS, 14(1927)4, p.3
- 1929 : - Science (explications en lomongo de quelques phénomènes naturels), ENS, 16(1929)1, p.11-20
- 1932 : - I.C.C., ENS 19(1932)4, p.9-10
- 1935 : - Bekolo ntabefula buke (peu de jours se sont écoulés : mort du missionnaire Roger T. Clarke), ENS, 22(1935)3, p.3-5

ISSANDJOLA Joseph

- 1955 : - Naissances au C.E.C. Coq, LL, 1 mai 1955, p.6
- 1957 : - Kokuku loki lisangu la yoko oomak'onto. Bameji ba lotoko jokoja fele (comment la maïs et le manioc s'étaient comploté pour tuer l'homme. Consomateur de l'alcool, écoutez un peu), LL, 1 fév.1957, p.3

ISUKE Jos.

- 1939 : - Lolaka (la langue lomongo), LCC, 1 sept.1939, p. 14-15
- 1940 : - Nsonyi na ! (quelle honte pour les Mongo de ne pas faire usage de leur langue), LCC, mai 1940, p.9-10

ISUM'ELIKO

- 1956 : - Yofofu wofwaka (bonne mémoire rappelle-toi), LL, 1 janv.1956, p.6

ITALE Louis F.M

- 1956 : - Bokili wa Kongo bole bosika nda limbotsi (le Congo est loin de la civilisation), LL, 15 janv.1956, p.8
- Itale atosangela nsango ya Groupe Scolaire (Itale nous raconte les nouvelles du G.S.), LL, 1 fév. 1956, p.7

ITALE Louis F.M.

- 1956 : - Une manifestation intéressante dans le local du Groupe Scolaire, LL, 15 fév.1956, p.3
- Soyez le bienvenue Très Cher Fr Véron Joseph, LL, 15 avril 1956, p.7
- 1957 : - Ele Bolanjai Maurice (réponse à B.M.), LL, 1 mars 1957, p.6

ITALE Louis-Fidèle

- 1957 : - Soirée de famille (scoutisme), LL, 1 mars 1957, p.8
- Jubilé du diamant du F. Maurice, LL, 15 oct.1957, p.6

ITELE Jean

- 1936 : - Baekoji bacikwana nd'oloi (les élèves sont de différentes catégories : déontologie), ENS, juillet 1936, p.71

ITELEMEJA

- 1956 : - Eka "Amicale Belgo-Congolaise", LL, 15 sept.1956, p.3
- Ofutel'ombune o ntoung'okonda (retour des enseignants déserteurs ayant travaillé ailleurs), LL, 1 oct. 1956, p.1
- Wuo ele Bakonji ba Coq (question aux autorités de Coq sur le fait que les policiers fréquentent les bars en tenue officielle), LL, 1 nov 1956, p.2
- Lisagu (Blénnorragie), LL, 15 nov 1956, p.3
- 1962 : - Iso tofa la ntsina (cela ne nous regarde pas), LL, 1 mars 1962, p.2
- Mbul'ene e'ekalasi 61-62 (cette année scolaire 61-62), LL, 26 mai 1962, p.3
- Jwambya tompulu (cessez avec des mensonges), LL, 3 sept.1962, p.4
- O Mongo ko balanga bokole (Et les Mongo imiteraient...), LL, 10 nov.1962, p.1

ITOFE Isaac

- 1936 : - La Chapelle pendant un service, ENS, juillet 1936, p.61-62

ITOI Ntaungak'ekw'eto

- 1955 : - Is'ane baomeja nsango ya nteke ea batomami bakiso (jubilé des M.S.C.), LL, 15 fév.1955, p.2

ITOKO J.

- 1939 : - Lolaka (la langue lomongo), LCC, 1 nov.1939, p.11

ITOPPO Sungu

- 1973 : - Lima Bokote (chronique de Bokote), EKEK, 1(1973)1, p.4-5

ITSEKUTU Yoba

- 1955 : - Bonkanda ele Lokole (lettre et réponse sur un conflit foncier avec l'administration coloniale), LL, 15 janv 1955, p.7 + février 1955, p. 5

ITUNA Louis

- 1961 : - Marathonium proelium, TTB, 1961-62, n°6, p.19-20

ITUWO A.

- 1939 : - Bolenga boki nkoi olengambwa (le ruse sont le chien est victime de la pard du léopard), LCC déc.1939, p.9

IULA Albert-Luc

- 1962 : - Belondo-Elinga balela dispensaire (B-E réclament un dispensaire), LL, 28 juillet 1962, p.2

IWO Mathieu

- 1966 : - Un léopardeau à Noël, TTB, 1966-67, n°19, p.3-4
- Nos journées de vacances sur la plage, TTB, 1966-67, n°21, p.3-5

IY'AFE

- 1939 : - Mbil'emo Yoanasi Bosco (Il était une fois Jean Bosco): moralité, LCC, 15 fév.1959, p.4
1942 : - Lilako fele... (une leçon morale), LCC, mars 1942, p.16
1955 : - Ole bomongo Lokole na ? (qui est propriétaire de LL), LL, 1 et 15 déc.1955, p.7 réponse.
1962 : - Ol'ende la joso j'ese loswelo mpifo e ? (est-ce d'abord l'intérêt public ou les ambitions personnelles ?); LL, 25 août 1962, p.1

IYALA (mama)

- 1935 : - Nsango ea Mbelo (récit de Mbelo), ENS, 13(1925)3, p.38-40
1932 : - Bonkanda wa Nzakomba w'Aeyoko (nouveau testament), ENS, 19(1932)4, p.1
- Balako bandeji ele balaki b'école (ce que les enseignants doivent observer), ENS, 19(1932)4, p.30-36 et 62

IYAMBA Jean-Pierre

- 1966 : - Camp scout à Longa, TTB, 1966-67, n°20, p.6-9
1967 : - Notre première journée scoute, TTB, 1967-68, n°22, p.13
- L'homme des champs, TTB, 1967-68, n°23, p.17-18

IYANDA Jean-Médar

- 1964 : - Mon voyage à Léo, TTB, 1964-65, n°16, p.12

IYANDA Marcel

- 1962 : - Notre drapeau, TTB, 1962-63, n°8, p.3

IYANDA Marcel

1963 : - Histoire de la tribu Samba, TTB, 1963-64, n°10, p.13-14

IYANDJA Pierre

1958 : - Baswela bokili (ils se disputent la terre), LL, 15 juin 1958, p.3

IYEKE Antoine

1959 : - Boyela o liyeye yee, LL, 15 janv.1959; p.4

IYEKE M.

1959 : - Bokatola basalangana (B. se réjouit), LL, 15 avril. 1959, p.2 et 7

IYEKE M.G.

1955 : - Wambo ele Ejauka Belenda (réponse à E.B.), LL, 1 juin 1955, p.6

IYEKE Martin

1956 : - Bokulaka Isesanga aowa (Mr Isesanga est décédé), LL, 1 mai 1956, p.5

- Batsina Lifumba (de nouveaux abonnés de B.L.), LL, 1 nov.1956, p.6

IYEKE M.G.

1958 : - Etongo nda Lifumba (chachut à Lifumba sur l'enseignement), LL, 15 avril 1958, p.3

1956 : - Baanji bakiso batomengele. Basi Lifumba (nos lecteurs nous reprochent : les Lifumba) avec réponse de la rédaction, LL, 15 fév.1956, p.7

- Question sur non paiement d'une dette (avec réponse de la rédaction), LL, 1 mars 1956, p.3

- Bikalasi byofula nda Lifumba (des nombreuses classes à Lifumba : éloge du Père J. Jacobs), LL, 1 déc. 1956, p.6

- Bikalasi byosila bolo nda Lifumba (l'enseignement en perte d'efficacité à Lifumba), LL, 15 mars 1957, p.6

IYEKI Ambroise

1950 : - Lima Wafanya (les nouvelles de Wafanya), ETSIKO, déc. 1950, p.13-14

1951 : - Njuo el'aanji b'ETSIKO (question aux lecteurs sur la finilaté d'un deuil, avec réponse de la rédaction), ETSIKO, nov.1951, p.1-3

1952 : - Lima Wafanya (de Wafanya), ETSIKO, juillet 1952, p.16

- Lima Wafanya (de Wafanya), ETSIKO, août 1952, p.15-16

- Belemo bekelama nda Wafanya (ce qui se fait à Wafanya), ETSIKO, déc.1952, p.12-13

IYEKI Ambroise

- 1953 : - Lima Wafanya (de Wafanya), ETSIKO, juin 1953, p.9-10
- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondeolo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4
- Ko Wafanya (louanges au Dr Joseph V. d'Heyning en fonction à Wafanya), LL, 15 nov.1955, p.7
- Lolaka (la langue), LL, 15 fév.1955, p.3
- 1957 : - Nkalo ele Mbaku GR. la Ikima J. (réponse à ces 2 personnes pour justifier le non renouvellement de l'abonnement à LL), LL, 1 avril 1957, p.2
- Lima Befale (sa mutation à Befale), LL, 15 sept.1957, p.6
- F.B.I. aongya Befale (F.B.I. développe B.), LL, 1 déc.1957, p.7
- 1962 : - Lima Boende (chronique de Boende), LL, 28 juillet. 1962, p.5

IYEKI Ambroise & MBAKU Grégoire M.

- 1962 : - Batswa buwola lipanda. Losango j'oma, l'ompele la nsoi (les Batswa demandent l'indépendance : une nouvelle effroyable, décourante et honteuse), LL, 25 août 1962, p.2

IYEKI J.F.,

- 1955 : - Noël (poème), LL, 1 et 15 déc.1955, p.8
- 1957 : - Coquilhatville. Coeur de l'Equateur, CC, mars 1957, p.3
- 1959 : - Discours d'ouverture (congrès de Coquilhatville), LL, 1 déc.1959, p.1, 4, 5, 7 et 8

IYEKI Ignace

- 1956 : - Question et réponse sur l'application de la même loi par un blanc et un noir, LL, 1 mars 1956, p.3
- 1955 : - Discours à l'occasion du passage du Gouverneur de l'Equateur à Léo, LL, 15 août 1955, p.3 et 8

IYELIA Gabriel

- 1957 : - Tosombola Ngoy Albert (nous fêtons N.A.); LL, 1 fév.1957, p.5

IYESA Jean-Marie

- 1957 : - Bomong'osongo nsonge (le propriétaire de la canne-à-sucre, la pointe), LL, 15 mai 1957, p.2

IYOMBE Léon-Jean-Christin

- 1952 : - Nkalo ele Mbaku Grégoire (réponse à Mbaku Gr.), ETSIKO, déc.1952, p.11

IYOMBE Jean Léon C.

- 1953 : - Ekoli endatsa banto baseala bendele h'anto b'ola (conflit entre ceux qui travaillent chez les blancs et les indigènes), ETSIKO, nov.1953, p.9-10
- 1954 :;- Mbotsi lolak'ana (Parents éduquez vos enfants), ETSIKO, avril 1954, p.7
- Ekitelo ea Bokungu Nicolas chef-secteur princ. ETSIKO, avril 1954, p.13-
 - Lima Wafanya (de Wafanya), ETSIKO, juin 1954, p.16
 - Bamato bale nde lonjebya (les femmes sont des fleurs), ETSIKO, oct.1954, p.13

IYOMBE Enyukela

- 1956 : - Wafanya (chronique), LL, 15 sept.1956, p.6

IYOMBE Enyukela Jean-Léon

- 1959 : - Ele Ingele Raymond (A I.R. sur le choix des chefs de Ntomba à Kinshasa), LL, 15 juillet 1959, p.3

IYOMBE Jean-Léon

- 1956 : - Ololomwa wate ondif'io (c'est celui qui crit haut qu'on étouffe), LL, 1 mars 1956, p.3
- 1957 : - Tosombola bayei (nous accueillons les hôtes), LL, 1 nov.1957, p.2

IYOMBE L.J. & LIKINDA J.

- 1956 : - Tokakole bikoji (résolvons les problèmes : lévitat/sorat), LL, 1 oct.1956, p.3

IYOMBE Léon

- 1955 : - Ya Wafanya (informations diverses sur Wafanya), LL, 1 juin 1955, p.2
- Iw'ak'elaka (ma mort n'a pas de préavis), LL, 1 sept. 1955, p.6
- 1958 : - Banjolo Paul uola (B.P. pose la question sur ce que peut faire un époux abandonné dans sa maladie par une femme, après un mariage religieux), LL, 1-15 mars 1958, p.3
- Ya Wafanya (chronique), LL, 1 juillet 1959, p.2
- 1959 : - Tawawake la bola... (ne cherchez pas par la force), LL, 15 oct.1959, p.2
- 1962 : - Bokulaka Léo Engulu nda M.C. Wafanya (Mr L.E. à Wafanya), LL, 28 juillet 1962, p.2

IYOMBE Léon & BOSAKO Jean

- 1957 : - End'ane la Leta afeka ndongo e ? (l'Etat interdit-il la polygamie ?), LL, 1 mai 1957, p.3

IYONGI Pierre

- 1945 : - Bokolo boki lokiyo la boende (chauve-souris et l'antilope), LCC, août 1945, p.59-0

IYONGI Pierre

- 1956 : - Inteteke ikiso (notre petite fête), LL, 1 déc.1956,
p.6
1959 : - 25^e anniversaire de l'Imprimerie M.C. Coq, LL, 15 nov.
1959, p.1 et 4

IYONGO Pierre V.

- 1955 : - Ooton'ow'ololo, oolang'ow'ofaya... (vous refusez
celui de votre village, vous aimez un étranger :
nationalisme mongo), LL, 1 août 1955, p.2
- Losilo (dépeuplement), LL, 1 août 1955, p.8
1958 : - Tswosole liongo (améliorens l'éducation), LL, 1 juin
1958, p.4 et 6
- Wanya wa bokisanse (comment éduquer les enfants)? LL,
15 juin 1958, p.6

(IYONGO Pierre)

- 1954 : - Voici l'arrivée des Blancs, PAX, mai 1954, p.9

JACKY

- 1952 : - Comment supporter la chaleur ? GAZEQ, 10 sept.1952,
p.2

JAGGARD, Mme (Nyang'e'Omono)

- 1931 : - Elongelo ea bomw'osamba bokakatano (la raison d'une
bouche qui ne ment pas : moralité), ENS, 18(1931)2,
p.9-13
1935 : - Balako ba école ea eyenga (les enseignements de l'-
école du dimanche : religion), ENS, 22(1935), n°1,
p.52-58

JARINON Jean

- 1958 : - Njuola baanji (question aux lecteurs sur le mariage),
LL, 15 mai 1958, p.2

JASA Nicolas

- 1957 : - Nsango (chronique), LL, 15 fév.1957, p.2

J.B

- 1958 : - L'examen de conscience de l'éducateur, LL, 1 oct.
1958, p.1 et 8

JEAN-MARIE

- 1956 : - Ki ki ki ko (question sur la communion), LL, 15 août
1956, p.3

JEMA Théophile M.

- 1955 : - Ekafwenelo ea bana b'ise (déparation entre les fils d'un
père : origine des noms des villages chez les Lokolia,
dans la Tshuapa), LL, 15 janv 1955, p.7

J.M.B.

1951 : - Il faut savoir épargner, ETSIKO, janv 1951, p.12-13
JOHNSTON Janet (Eloa)

1936 : - La méchante femme, ENS, juillet 1936, p.59-60
JOSEPH J.P.

1953 : - Wali l'ome (une femme et son mari), ETSIKO, oct.
1953, p.10-11

JOSEPH Junior

1957 : - Je ne fais du tort qu'à moi-même, LL, 1 mars 1957,
p.7

JUNIOR JOseph

1958 : - Aide-toi, le ciel t'aidera, LL, 1 nov 1958, p.7

JWENDE Nkema & Bengongo Paul

1956 : - Lettre de Bengongo Paul et réponse de Jwende Nkema
(au sujet des ompôts, de l'exode rural et du travail)
LL, 15 janv.1956, p.2 et 3

JWEYA Albert

1956 : - Echos de Bamanya (informations diverses), LL, 1 mai
1956, p.5

JWEYA Albert & OBS.

1956 : - Echos de Bamanya, LL, 15 juin 1956, p.6

JWEYA Jean, DUNGU E., LOBOKO A., EFILIII A.

1955 : - La M.C. Bamanya sous le soleil de la joie, LL,
1 sept.1955, p.5 et 7

KABASELE A.

1958 : - Nos diplômés ne servent à rien sans l'effort du tra-
vail personnel, MBK, 7 juin 1958, p.1 et 3

KAKUTU Manuel

1955 : - Des enquêtes démographiques sont formés à Léo, LL,
1 juillet 1955, p.5

KALONJI Sylvain

1956 : - Il est un grand danger pour nous congolais, LL,
15 nov.1956, p.1

KANDASI (mama)

1929 : - Bokulaka owa Roi la Njanga (un roi et les prison-
niers), ENS, 16(1929)1, p.24-31

KLIM A.M.J.

1957 : - Et Bomputu (remise des cartes de mérite civique),
LL, 15 mars 1957, p.2

KLIM AUGustin

1957 : - Bya Bomputu (la chronique de Bomputu), LL, 15 mars
1957, p.3

KLIM Augustin

- 1957 : - Wuo ele bankonji (question aux autorités sur la dévastation des champs par les éléphants), LL, 1 sept 1957, p.2

KOLOBISE Arsène

- 1952 : - Lima Imbonga (d'Imbonga), ETSIKO, déc.1952, p.10-11

KUNDU Henri Paul

- 1954 : - Likonga jotsika nsombo hokot'onnyolu (la lance ~~rate~~ rate le sanglier, et perce l'innocent), ETSIKO, 7 août 1954, p.6

KUNDUMWEL'ESONGO

- 1955 : - Lina ja Bolumbu (étymologie de Bolumbu), LL, 1 fév. 1955, p.4

KUNDUMWEL'ENGOND'OSILE NTOLO JOLOSI

- 1955 : - Otalake mboka ea tsi (montréz-nous un chemin droit), LL, 1 fév.1955, p.5
- Ekoli atenya o nd'osongwa (la palabre se tranche toujours avec parti pris), LL, 15 juillet 1955, p.6

LAROCLETTE J. (PAC, n°10, p.29)

- 1955 : - Langues indigènes ou Française ? LL, 1 mars 1955, p.5

Le Pâtit Poussin

- 1962 : - Conférence de presse tenue par la Commissaire Général Extraordinaire de l'Equateur (sur l'état d'urgence y imposé), LL, 15 mars 1962, p.2 et 5

L.G.B.

- 1962 : - Nous avons lu pour vous (mise en circulation de nouveaux signes monétaires), LL, 1 avril 1962, p.1 et 6

LHERMITTE L.

- 1953 : - Jean-Léon l'Africain, GAZEQ, 15 juin 1953, p.3

LIFALA Joseph

- 1955 : - Losewelo jwa ilombe (dispute sur une maison); LL, 1 juin 1955, p.6

LIFOLOTOKO Kilikwala

- 1955 : 6 Baninga balengema (lettre et réponse sur l'appartenance des enfants), LL, 15 janv.1955, p.7
- Palabre sur l'appartenance d'un enfant (lomongo), LL, 1 juillet 1955, p.6
- Bolombe wa Lokole boonjoja mboka (les conseils de LL m'ont fait voir clair), LL, 1 et 15 déc.1955, p.6

LIFUA Pierre

- 1955 : - Wuo ele bafomi ba Lokole Lokiso (question au sujet des funérailles), LL, 15 nov.1955, p.6

LIFWA Pierre

- 1956 : - Eka ba "maganisiers" (plaidoirie pour une associations des magasiniers), LL, 1 janv.1956, p.2
- Loeto ele basombi ba toma (rappel aux acheteurs concernant des dettes), LL, 15 fév.1956, p.6
- 1957 : - Wibi akweake ko w'ofæe wibi (le voleur vous connaît, mais vous ne le connaissez pas), LL, 1 oct.1957, p.6
- Emi Pierre Lifwa mpoma Lokole (noms des villages Lilangi de Basankusu dans la langage tambouriné), LL, 15 déc.1957, p.3
 - One wae wuwo ele baanji ba Lokole (voici la question aux lecteurs de LL), LL, 1 juin 1958, p.3

LIFWA Pierre Ba-voile

- 1957 : - P. Lifwa atofengola (P.L. nous reproche : manque de planton, etc...), LL, 1 janv.1957, p.3
- Balabala ikiso yoobonga (asphaltation de la ville de Coquilhatville), LL, 15 juin 1957, p.2

LIFWA pierre P. Ba-voile

- 1957 : - Lokole lofoma nda Coq (sur le comportement inhumain de Mr Delinte à l'égard d'un employé blanc), LL, 15 mai 1957, p.4

LIKINDA J & IYOMBE J.L.

- 1956 : - Tokakole bikoji (résolvons les problèmes), LL, 1 oct.1956, p.3 : Lévirat/Sororat

LIKINDA Joseph

- 1955 : - Bosise ele Lokææ Lokiso (Message à LL), LL, 15 avril 1955, p.8
- Ele baanji la baondoli ba Lokole (aux lecteurs et à rédaction de LL) palabre entre un blanc et son boy qu'il a failli tuer), LL, 1 nov. 1955, p.7
- 1956 : - Wuo eke baanji ba Lokole Lokiso (question aux lecteurs de LL avec réponse de la rédaction au sujet du nationalisme culturel mongo), LL, 1 juillet. 1956, p.2
- 1957 : - J. Likinda akitsi o Grégoire Mbaku (J.L. s'en prend à G.M. : sur le sororat), LL, 1 janv. 1957, p.3
- Bokolo boki byaleke okone nkange ea tonte (pourquoi certaines femmes ont attrapé la follie), LL, 15 mai 1957, p.4

LIKINDA Joseph

1957 : - Bosise wa litoi mpato efa l'olito (sur l'hygiène dans les maternité de Coq), LL, 15 mai 1957, p.6

LIKINDA L.J.V. (= Joseph)

1957 : - Cuvette Centrale (éditorial), CC, 1 mars 1957, p.1

1959 : - La vie politique à Coquilhatville, CC, 15 juin 1959, p.1
- Le M.N.C. a aussi sa section provinciale à Coquilhatville, CC, 15 juin 1959, p.7

1957 : - Autour d'un anniversaire (éditorial), CC, sept.1957, p.1

LIKINDA L.J.V. & ILONGA Louis

1959 : - Le mouvement National Congolais section provinciale de l'Equateur chez Mr le ministre, CC, 15 juin 1959, p.1, 4 et 6

LIKINDA L.J. & NJOKU E.

1959 : - Congrès de Coq'ville. Commission économique. Résolutions, LL, 1 déc.1959, p.3

LIKOLO Mathieu-Bavon

1958 : - Ele Ekole Jacques (lettre à E.J.), LL, 1 sept.1958, p.2

LIKONGA ja bokotsi

1955 : - Likonga j'ekotelo (la plume), LL, 15 fév.1955, p.8

LIKONGO Honoré

1958 : - Bumba vous parle, MBK, 22 fév.1958, p.5

LIKORBA Jean

1962 : - Nous soutenons la décision des habitants de Ntomba à la destitution de leur de secteur, LL, 26 mai 1962, p.2

LIKOTSI Otoon Jean

1956 : - Sisili nteanaka (l'imprevu ne prévient jamais), LL, 15 mars 1956, p.8

LILALANGA Thomas-Justin

1958 : - Introduction (appel à l'usage du lomongo), LL, 15 mai 1958, p.1

1952 : - Lima Boende. Liomi ja bonto (De Boende : meurtre); ETSIKO, déc.1952, p.14

1958 : - R.P. Gustave (Hulstaert) de passage à Bengamisa, LL, 1-15 janv.1958, p.7

LILEKO L.P.

1957 : - Ba-abonnés bazali kosolola (les abonnés parlent), MBK, 23 fév.1957, p.2

LIMPOLE Ambroise

1937 : - Bokolâ boki nkoi l'ulu (conte : le léopard et la tortue), LCC, 15 fév.1937, p.6

LINGONDU Marc

1966 : - Bokuma au fil des jours, TTB, 1966-67, n°19, p.17-18

LINKENA Joseph

1957 : - Kilo kilo i (du jamais vu : contre les Mongo qui ne veulent pas parler leur langue), LL, 1 nov.1957, p.6

LINUNDA Bernard

1955 : - Bendele nda Basankoso (les blancs à Basankoso), LL, 1 mars 1955, p.7 et 8

LITEPU Valentin

1958 : - Une visite à Bonkita (Bansankusu), MBK, 22 fév. 1958, p.2 et 3

LITO Pierre Gilbert

1956 : - La mort inopinée d'un garçon à Mondombe, LL, 1 janv. 1956, p.8

LITONGO Gérard

1949 : - Bonto ale o bofaya nd'okili. Is'ek'iso ale nda loola (l'homme n'est qu'un passager sur la terre. Notre père est au ciel), ETSIKO, 3 mars 1949, p.4-5 (bilingue)

L.J.V. (Likinda Léopold)

1957 : - La masse et nous, CC, 1 mars 1957, p.5
- Nos députés au Conseil de Province, CC, 1 avril 1957, p.1 et 3

LOBEYA José

1956 : - Productivité et salaires congolais, LL, 1 sept. 1956, p.1 et 7

LOBOKO Albert, JWEYA Jean, DUNGU E., EFILIII A.

1955 : - La M.C. Bamanya sous le soleil de la joie, LL, 1 sept.1955; p.5 et 7

LOBOKO Antoine

1937 : - Au Cercle "Excelsior", LCC, 1 oct.1937, p.39

LODEWIJKX Charles

1948 : - L'afoonge te toetole liotsi ja basi Nkundo e ? (ne pouvons-nous pas relever la natalité des Nkundo ?), LCC, 1948, p.169

1955 : - Bononge (fécondité), LL, 15 janv.1955, p.5

LOFEKA Paul

- 1939 : - Bokol'oki Bosaw'etuwe la yend'ifombo (une femme Bosaw'etuwe et un garçon menteur), LCC, 15 mars 1939, p.12-13
- Baoto la Batswa (les Baoto et Batswa), LCC, 1 nov. 1939, p.8
- 1955 : - Kwâ o lenkina Flandria (allo, encore Flandria), LL, 1 fév.1955, p.3
- Bombale bok'ise l'ona (un traquenard entre un père et un fils), LL, 1 mars 1955, p.6 et 8
- 1958 : - Ekolongw'ea ns'okeke ko eofitana la nkangu (exquis poisson qu'est le genre cichlidae, mais désagréable à cause d'arêtes), LL, 1 juin 1958, p.7 et 8
- Nyang'ea nsoso aotsika baasa (le transfert du Père François Maes, msc, de Boteka à Boende), LL, 1 déc. 1958, p.2

LOFELE Marc

- 1935 : - Ecole e'Eyenga ekus'okemya Eklesia ngamo ? (comment l'école du Rimanche peut-elle raviver l'Eglise ?), ENS, 22(1935)1, p.38-41
- 1936 : - Ejindelo ea Tabora nda Lediba (le bateau Tabora fait naufrage à Lediba), ENS, juillet 1936, p.45-46

LOFENDA Antoine

- 1959 : - Ya Mpoma. fAotswa jomo nda Mpoto : départ en congé de Mgr Willem Van Kester, évêque de Basankusu), LL, 1 mai 1959, p.8

LOFETE Antoine

- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

LOFETE Laurent

- 1939 : - Bafotulu (les vautours), LCC, 15 août 1939, p.7

LOFINDA Clément

- 1957 : - Banninga balangama (chers amis : au sujet de l'appartenance des enfants), LL, 15 mars 1957, p.2

LOFINDA Pascal-Frédéric

- 1959 : - Jima Basankusu. Losango j'omeko (une nouvelle inquiétante en provenance de Basankusu), LL, 15 mars 1959, p.5
- Lokendo nd'ant'afe (il faut voyager à deux), LL, 1 juin 1959, p.8
- Jilo jokaka nd'ese (la famine sévit au village Ndeke), LL, 1 août 1959, p.6

LOFONDE M.J.

- 1932 : - Booci wa Nkundo (l'ethnie Nkundo), ENS, 19(1932),
n°4, p.2-7

LOFONGE Marc & IMBOKO Joseph

- 1940 : - Institut chrétien congolais, ENS, 27(1940)1, p.26-30

LOFULO (Boelaert)

- 1936 : - Lokasa jwa bemekako bekinyo (la page de votre concours), EFOMESAKO, 1936, p.50-55

LOFULO Tt

- 1937 : - Tolek'olo nko ? (où passerons-nous ? : dénatalité),
LCC, 15 juin 1937, p.3

LOFULO (Boelaert)

- 1938 : - Civilisation, LCC, 15 juillet 1938, p.8
1939 : - Nsao ea lokeseli (poème), LCC, 15 janv.1939, p.10-11
- Limbotsi (civilisation), LCC, 15 fév.1939, p.7
- Boeko wa bokako (la loi de la bénédiction), LCC,
1 juillet 1939, p.4
1942 : - Limbotsi (civilisation), LCC, juillet 1942, p.62-63

LOFULO

- 1948 : - La fondation de Coquilhatville, LCC, 1948, p.2-4
- Le commerce d'esclaves à Coq, LCC, 1948, p.40
- La fondation de Coquilhatville, LCC, 1948, p.52 et 58
- Arabes et arabisés chez les Nkundo-Mongô, LCC,
1948, p.120- et 119

LOFULO (Boelaert)

- 1954 : - Besako by'eyelo ea bendele nd'okili bokiso
(récits sur l'arrivée des blancs dans notre pays),
ETSIKO, mars 1954, p.17
- Nsako ea Bomeko wa besako bya bonanga wa Nkundo-
Mongo (publication du concours sur les récits de
l'arrivée des blancs à l'Equateur Nkundo-Mongo),
ETSIKO, mai 1954, p.1-16

LOFULO

- 1955 : - Lettre de Belgique. Chers Amis, LL, 1 fév.1955, p.3

LOFULO Ff

- 1955 : - Likambo ja ngonda ikiso (La palabre de nos forêts),
LL, 1 mars 1955, p.3
- Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur
(Arrivée des blancs à l'Equateur. Coquilhat est-il
Ikooka), LL, 1 mars 1955, p.7

LOFULO

1951 : - Connaissez-vous les premiers commissaires de Coquilhatville., ETSIKO, août-sept.1951, p.30-31.

LOKAFI Denis-Grégoire

1957 : - Basi bazali kokamata nkisi mpo ya libala (les femmes prennent des fétiches pour le mariage), MBK, 19 janv. 1957, p.4

LOKANGO Maurice

1935 : - Ubangi-Ngiri, ENS, 22(1935)3, p.11-12

LOKENGE Augustin

1956 : - Ebilo (accident), LL, 1 juin 1956, p.2

LOKEND'A MPELA & MPONDE

1959 : - Tolomba nsamb'inkina (nous voulons d'autres juges), LL, 15 avril 1959, p.3

LOKITA J. Gilbert

1958 : - Bya secteur Bakako. Tosalangana (le secteur Bakako se réjouit de nouveaux bâtiments pour écoles), LL, 15 avril 1958, p.6

LOKOFI Lowi

1955 : - Un conflit de terre avec un blanc, LL, 15 mars 1955, p.5

LOKOLE

- 1955 : - Bakambo. Ntsifimanaka (Palabres, je ne me laisse pas ravir), LL, 15 fév.1955, p.5
- Totswa o la bakambo (une affaire de meurtre), LL, 1 mars 1955, p.4
 - Baswela ilombe (ils se disputent une maison), LL, 1 avril 1955, p.7
 - Prix de l'abonnement, LL, 1 mai 1955, p.8
 - Wambo nda buwo wa Imbanga y'Okonji (réponse à la question d'Imbanga y'Okonji), LL, 1 mai 1955, p.3

LOKOLE LOKISO

1956 : - Kwa kwa tsweta Jean-Marie (Hillo J.M., au sujet de la communion), LL, 1 sept.1956, p.2

LOKOSA Paul

1936 : - Etalo ea jidako ja hygiène (une représentation théâtrale sur l'hygiène), ENS, juillet 1936, p.74-78

LOKOTO Isidore-Théodore

1960 :-- Civilisation au Congo (la civilisation au Congo), ENS, janv.1960, p.45-47

LOKUA Odilon

- 1955 : - Ele baninga bakami ba journale y'aolu lina Lokole (A mes amis du nouveau Journal appelé Lokole), LL, 15 juin 1955, p.8

LOKULA Albert

- 1937 : - Katakési emo atotsindelaki bonkand'one (un catéchiste nousba envoyé la lettre suivante), LCC, 15 sept.1937, p.26

LOKULA Amédée

- 1955 : - Mon cher compatriote (au sujet du lomnggo), LL, 15 sept.1955, p.3
1958 : - Le mariage de nos enfants devrait être mieux préparé, MBK, 12 avril 1958, p.1 et 3

LOKULA Ernest

- 1957 : - Ya Mondombe (chronique), LL, 15 avril 1957, p.2

LOKULAKOKO

- 1925 : - Ecole ea Amérique (une école de l'Amérique), ENS, 13(1925)3, p.10-13

LOKULI ANtoine Denis

- 1957 : - Mbotsi jwamby'ofita baala bana (parents, cessez de casser le mariage de vos enfants), LL, 15 mai 1957, p.7

LOKULI Gérard-Cas.

- 1958 : - Fafa Nicolas aokenda ooma nda mpoto (le Père Nicolas Koelman en congé en Europe), LL, 1 juin 1958; p.2

LOKUM'A MBELA

- 1956 : - Nda Monkoto Djoa H.C.B. (Ekoto) (à M.Dj.), LL, 15 mars 1956, p.2

LOKUMO Maurice

- 1956 : - Lomenge ele mbotsi (les parents se plaignent des enfants ingras), LL, 1 avril 1956, p.6

LOKUMO Yoana

- 1935 : - Bamoci la botamba (la terre et l'arbre : conte), ENS, 22(1935)3, p.29-30

LOKWA Gaston

- 1955 : - Boende, LL, 15 mai 1955, p.5
1956 : - Mr Renner, bondelemboka bokiso aowa (Mr Renner notre administrateur de Boende est décédé), LL, 1 janv. 1956, p.2
- Lofengo ele...Miso ey'Okungu (reproche aux lettrés de Bokungu), LL, 15 avril 1956, p.3

LOKWA Jean

1969 : - Mon village, TTB, 1969-70, n°29, p.7

LOKWA Jean-Etienne M.

1956 : - Buwo (question au sujet des mariages), LL, 1 avril.
1956, p.6

LOKWA Joseph

1966 : - Eki Lokanga la Empompo (la pintade et la tourterelle),
TTB, 1966-67, n°21, p.17

LOLEKE J.R. & Bonene Georges

1951 : - Lima Bokela (questions sur la polygamie en provenance
de Bokela), ETSIKO, avril 1951, p.12-15

LOLEKO Jean-Robert

1957 : - Lima Ikela (de Ikela : un homme attaqué par un sanglier)
LL, 15 fév.1957, p.2

LOMAMA P.

1939 : - Boliya la bifongo (le carnassier et les guêpes), LCC,
1 mai 1939, p.11

LOMATA François

1956 : - Jubilé ja mama Mauritia nd'Okote (le jubilé de la
Soeur Mauritia nd'Okote), LL, 1 mars 1956, p.6

1958 : - Ifoma ya bascouts nda camp ea Boende (la rencontre
des scouts à Boende), LL, 1 mai 1958, p.6

- Bokote batosisela (Bokote nous communique), LL,
1 juillet 1958, p.2

LOMBE J.D.Nk

1956 : - Ekafwanelo ea Nsongo la Bosaka (séparation entre Ns.
et Bos.), LL, 1 mars 1956, p.3

- Boende (manque d'écoles secondaires), LL, 15 août.
1956, p.7

- Iya nda Boende (vol à B.), LL, 15 oct.1956, p.2

LOMBOLOMBO

1958 : - Libala lizali zando tè (le mariage n'est pas un
marché), MBK, 15 mars 1958, p.2 et 7

- Bosengi falanga o nzela ezali likambo bibe (mendier
l'argent en route est mauvais), MBK, 5 avril 1958,
p.2

- Mpo ya kozwa mosala liboso ofuta motu wa liboso
(pour avoir du travail il faut corrompre le chef),
MBK, 3 mai 1958, p.4

- Mwana mobomi mbisi (un enfant pêcheur), MBK, 3 mai
1958, p.6

LOMBOTO Albert

- 1952 : - Nsango ya Boende (les informations de Boende), ETSIKO, nov.1952, p.15-16
- 1955 : - Wee ele Lokole (message à LL : au sujet du renvoi d'un élève), LL, 1 oct.1955, p.7
- 1956 : - Lima Boende. Fafa Aloïs ey'Onkonji (éloge du père A. Meynen, msc), LL, 1 oct.1956, p.8

LOMBOTO David

- 1935 : - Toma toki nda tabernacle (la nourriture qui était dans le tabernacle), ENS, 22(1935)1, p.47-49

LOMBOTO J.

- 1955 : - Monsieur le rédacteur (démenti sur l'école laïque), LL, 15 janv.1955, p.3

LOMBOTO Jean-Béné

- 1956 : - Ki ki ki ko (le nom de Kolaka dans le langage tambouriné) LL, 1 août 1956, p.2
- Boloki nd'otumba ko w'okima Nkanga (le sorcier est dans maison, cesse d'aller chez un devin), LL, 1 août.1956, p.7 et 15 août 1956, p.3
 - Coq-Bonsela (excursion), LL, 1 oct.1956, p.6
 - Ele olangema Efatsi Jean-Sylvestre (Au cher E.J.S.), LL, 1 mars 1957, p.2
- 1 1957 : - Njeta Bolumbu Marc (appel à B.M.), 15 mars 1957, p.2
- Ele olangema A.M.J. Klim (Au bien aimé...), LL, 1 avril 1957, p.3
 - Mr J. kabasele l'otonga'okae ekiso (Mr J.K et son ensemble chez nous), LL, 15 mai 1957, p.6
 - Bya wane nda Coq (chronique de Coq), LL, 1 sept. 1957, p.2

LOMBOTO Jean-Robert

- 1958 : - Losango jw'ofolu (nouvelle effrayante sur la sorcellerie), LL, 15 juin 1958, p.3 et 6

LOMBOTO Petrus

- 1955 : - Bokolo wa Botanda (le conte de l'ogre Botanda), LL, 1 oct.1955, p.3

LOMBOTO Pie

- 1946 : - Lokendo jwa Birmanie (le voyage de Birmanie), LEC, 15 mai 1946, p.53; 31 mai 1946, p.59; 15 juin 1946 p.65

LOMBOTO Pius

- 1945 : - Lima Birmanie (depuis Birmanie), LL, nov.1945, p.85-86

LOMBOTO P.R.

- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv. 1955, p.4

LOMBULI Thomas & BOSUNGA Jean

- 1955 : - Nsong'a Liandja, 15 janv.1955, p.3

LOMELA Jean Clément

- 1963 : - Le Crapeaud et le serpent, TTB, 1963-64, p.21

LOMELA Pierre

- 1940 : - Bonkanda ele ba Elesesia (lettre aux membres de l'église) 27(1940)1, p.49

- 1958 : - Wuwo (question sur l'exode rurale), LL, 1 janv.1958, p.3

LOMPINGA Jean Pierre

- 1958 : - Kilo njene ekamwelo ea suki (du jamais vu, horrible : crime passionnel), LL, 1 avril 1958, p.6

LOMPINGA Pierre-Damien

- 1958 : - Ekitelo ea Cinéma nda Waka (le cinéma à Waka), LL, 1 juillet 1958, p.2

LONGA S.

- 1940 : - Ntsingo ea Liandja (explication de Lianja), LCC, janv.1940, p.4-5

LONGANGU Joseph

- 1966 : - Eki bananyango basato (trois frères : conte), TTB, 1966-67, n°21, p.18

LONGEMA Antoine

- 1958 : - Mbula 50 y'emongi wa Mama (50 ans de vie religieuse), LL, 1-15 mars 1958, p.2

LONGO Augustin

- 1961 : - La construction d'une case, TTB, 1961-62, n°5, p.22

LONGO Antoine & BONINA Henri Nibert

- 1955 : - Ya Mondombe (De Mondombe), LL, 15 mai 1955, p.6 et 8

LONGOMO Bernard Roger

- 1959 : - Nsombola Lokole (je salue LL), 1 juin 1959, p.2

LONGONDA Feledina

- 1943 : - Beeko bya bolikako nd'oloi (comment se comporter lors des assemblées), LCC, avril 1943, p.28

LONGONDA F. (Moniteur Gr Sc Coq)

- 1955 : - Eki baninga wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv.1955, p.4

LONGONDA Noah

- 1935 : - Mongo (Boléngé), ENS, 22(1935)1, p.28-29

LONGULU José-Marie

- 1962 : - Incompréhension ou ignorance au territoire de Bikoro, LL, 26 mai 1962, p.1 et 6

LONGWANGO

- 1939 : - Bolonganyi (mariage), LCC, 15 mars 1939, p.10-11

LONGWANGO Jean

- 1956 : - Wuo ele baanji ba Lokole (question aux lecteurs pour savoir si la loi vaut autant pour un noir que pour un blanc/ avec réponse d.l.r.), LL, 1 juillet 1956, p.3

LONKANGE Augustin

- 1956 : - Baseka Léon Sarens Tosalangana (les fils du Père Léon Sarens se réjouissent), LL, 1 oct.1956, p.6

LONKANGE Bonyenga

- 1974 : - Jomo nda Nkombo (repos à Nkombo), EKEK, 2(1974)3, p.12-13

LONKANGE Jean François

- 1956 : - Boende. Eloges de LL, LL, 1 juillet, 1956, p.4

LOOLA André

- 1936 : - Bolenge la bitse (la chronique de Bolenge et des villages environants), ENS, juillet 1936, p.30-31

LOOLA Louis

- 1956 : - Mondombe. (25 ans de sacerdoce d'un père), LL, 1 sept.1956, p.6
- 1958 : - Kilo mpaa tsenaka esajelo nd'Olima (une aide jamais vue à Bolima), LL, 1 déc.1958, p.3+7

LOOLA Marie-Thérèse (Bébé)

- 1957 : - Mpo ya basi (concernant les femmes), CC, avril 1957, p.7

LOOTA Pascal

- 1969 : - Mon village, TTB, 1969-70, n°29, p.6

LOPE A. & ZAMUNDU A.

- 1960 : - Congrès de Coquilhatville. Commission économique,
1 déc.1959, p.4 et 8; 1 janv.1960, p.5

LOPES A.

- 1959 : - Congrès de Coquilhatville. Rapport économique, LL,
1 déc.1959, p.5, 7 et 8

LOSALAJOME Antoine

- 1955 : - Mboka Nkalamba-Mpongo (les villages entre Nkalamba et
Mpongo), LL, 1 janv.1955, p.3
- Bolingo ele nkanga (divination chez le féticheur), LL,
15 oct.1955, p.2
1957 : - Nda wa 15-1-57 (le 15-1-57 à Bofiji : nécrologie,
cas de suicide et assassinat), LL, 15 fév.1957, p.2

LOSANZA Jean C.

- 1925 : - Bokolo wa ise la bona (un père et son fils), ENS,
13(1925)3, p.7-10
- Joi ja lokeseli (une chose triste) : nécrologie,
ENS, 13(1925)3, p.41-43

LOSANZA J.C.

- 1930 : - Nsango ia bitse (les nouvelles des contrées), ENS,
17(1930)4, p.18-20
1931 : - Boelnge, ENS, 18(1931)2, p.48
1935 : - Okuseya osuka inkunya na ? (qui peut arrêter la
jalousie ?), ENS, 22(1935)1, p.52
- Hassan la Mpunda ekae (H. et son cheval), ENS,
22(1935)3, 41-43

LOSOKOLA Henri

- 1955 : - Mela balako la jwebi (bois avec lesure), LL, 1 mars
1955, p.5
- Bakotsi bakiso ba Junale ea Lokole (question aux
journalistes de Lokole sur l'oeuf et la poule), LL,
1 mars 1955, p.5

LOSU Jean François

- 1955 : - Hommages à la revue Lokole en lomongo, LL, 15 août
1955, p.6
- Tolotse baninga nkange (évitons de contaminer aux
autres les maladies), LL, 15 sept.1955, p.6
1956 : - Wuwo ele Kokole Lokiso (sur les cours du soir
LL, 1 août 1956, p.2

LOUNZA Jean

1925 : - Nsango imo (quelques nouvelles), ENS, 12(1925)2-3,
p.23-24

LOUTA Jean

1957 : - Mpes'e'iwa (danger de mort), LL, 1 nov.1957, p.3

LOYELA Ernest-Nestor

1962 : - Bompompo w'onene (un ouragan), LL, 10 mai 1962, p.5
- Ya Kisangani (chronique de Kisangani), LL, 25 août
1962, p.2

LOYOKO Boni-Christian

1955 : - Décoration pour ancienneté à Lombolombo, LL, 1 sept
1955, p.8

LUANA Camille

1962 : - Nsango ya secteur Wini (les nouvelles du secteur
Wini), LL, 3 sept.1962, p.6

LUDOVIC

1958 : - Enfin, Coq III est servi en eau potable, MBK, 5 avril
1958, p.1 et 3
- Musique ou bruit ? MBK, 12 avril 1958, p.1 et 4

LUNGA Raphael

1957 : - Ntasiyaka ifaka wij'omoko (on n'aiguise pas une
flèche d'un seul côté), LL, 1 nov.1957, p.3

LUNGA Raphael & BENGALA Albert

1955 : - Lolombo (question en lomongo si c'est vrai qu'on a déjà
un prêtre mongo : N. Bowanga), LL, 15 oct.1955, p.7

LUNGA Raphael Marie

1956 : - Lolango jw'aninga (l'amour du prochain), LL, 15 juin
1956, p.2

LUPAKA B.S.

1957 : - A propos de la représentation des indigènes aux
assises officielles, CC, sept.1957, p.1

LWA Jean

1955 : - Banninga ba Lokole (amis de Lokole), LL, 1 mai 1955,
p.3
- Banninga ba Lokole (amis de Lokole), LL, 15 juillet
1955, p.3

LUZAY Lutin

1959 : - Et voici Boma !, LL, 1 mai 1959, p.4

MATUMBI Louis

- 1955 : - Méthode d'échantillonnage en démographie, LL, 1 juin 1955, p.6

MABUNGA Dominique

- 1958 : - Tozala na bonkonde ntango tokosolola na baninga, (soyons polis losque nous bavardons avec les autres), MBK, 29 mars 1958, p.2

MAF

- 1954 : - Stankey, ce "dur", PAX, juin 1954, p.1

MAKA J.

- 1946 : - Ekitelo ea Mr l'abbé Bowanga nd'Okuma (arrivée de Mr l'abbé Bowanga à Bokuma), LCC, 31 mars 1946, p.35

MALULA Jos. (abbé)

- 1952 : - Katakasimo ea byaekete (le catéchisme des mères), ETSIKO, fév.1952, p.9-11; avril 1952, p.11-12; mai 1952, p.1-3

MANGA Alobe

- 1946 : - Bekol'ekolo, byenelo (les contes des récits utiles), LCC, 15 janv.1946, p.6

MATAKWA Pierre

- 1954 : - Vol et exercice illégal de la médine à Bolomba, MBK, 20 nov.1954, p.1 et 5

MATELA Octave

- 1962 : - Mon village, TTB, 1962-63, n°9, p.9-10
1963 : - Le genette et le Coq, TTB, 1963-64, n°11, p.13

MBAKU Grégoire-Marie

- 1952 : - Njuola balaki l'aekoli ba Wafanya (je demande aux élèves et aux enseignants de Wafanya), ETSIKO, oct. 1952, p.16
1953 : - Bokolo boki nkoi la mboloko (le léopard et l'antilope), ETSIKO, janv.1953, p.9-10
1954 : - Fafa Edmond aotswa jomo (le Père E. en congé), ETSIKO, oct.1954, p.16
1955 : - Question en lomongo sur le vainqueur au combat de judo entre Bolaa et Eloko, LL, 1 juillet 1955, p.2
- Bonto oa liya la bosombi (le voleur et le receleur), LL, 1 mars 1955, p.3

MBAKU Grégoire-Marie

- 1955 : - Betswa! Betswa! Male Léon ey'okotsi (Réveillez-vous, réveillez-vous, Aîné Léon, l'expéditeur), LL, 1 avril 1955, p.4
- Lifoku afa l'oketo nd'ilombe (la beauté n'a pas d'importance dans le ménage), LL, 15 avril 1955, p.3
 - Bokila (la chasse selon les anciens), LL, 15 oct. 1955, p.8; 15 nov.1955, p.6; 1 et 15 déc.1955, p.5
 - Liatsi afokoke l'onto (la richesse ne suffit pas), LL, 15 juillet 1955, p.3
 - Tsoola mbotsi (question aux parents sur les filles célibataires), LL, 1 sept.1955, p.3
 - Bonkoko bofosile (la coutume ne prend pas fin), LL, 1 nov.1955, p.6
 - Om'ow'oma o ! (quelle horreur ! : orage qui détruit la cathédrale de Mbandaka), LL, 15 nov.1955, p.8
 - Ole bomongo Lokola na ? (qui est le propriétaire de LL), LL, 1 et 15 déc.1955, p.7
- 1956 : - Lokwâ tolangonje Lokole loso (silence, écoutons ce message : naissance d'un enfant chez l'auteur), LL, 15 janv.1956, p.6
- Kwâ kwâ tolangonje Grégoire M'Baku afi nda Lokole (sororat), LL, 1 sept.1956, p.2
 - Tsweta mpaka Léon Iyombe (nous appelons M.L.I.), LL, 15 sept.1956, p.7
 - Bakwetaka engambi oyaka nk'engambi (si on vous considère notable, comportez-vous comme tel), LL, 15 oct.1956, p.3
 - Tata Mgr Bruniera, Délégué Apostolique nda Coq (Mgr...à Coq), LL, 1 nov.1956, p.2

MBAKU Grégoire & IKIMA J.

- 1957 : - Bolaki Ambroise Iyeki ale nko ? (Où se trouverait l'enseignant A.I.), LL, 1 janv.1957, p.2
- Nkalo ele Ikoko ntaangak'aeke (réponse à I.) sur l'orthographe du nom Mbaku, LL, 1 mars 1957, p.6
 - Dragon-Excelsior bawela coupe S.A.B. (D-E se disputent la coupe SAB), LL, 1 nov.1957, p.7
 - Eotswelo (naissances...), LL, 15 nov.1957, p.8
- 1958 : - Section Ntomba-Nouvelle basombola président ekio Batokwa Paul (...accueille son président B.P.), B.P.), LL, 15 avril 1958, p.2
- Boekano (poème mongo), LL, 1 mai 1958, p.6

MBUKU Grégoire Marie

- 1958 : - Njuo ele bemwankunja bya Mongo (question aux vieux Mongo), LL, 15 mai 1958, p.6 /conte juridique/
1959 : - Ele bolaki Efofo Pierre Richard, LL, 15 mars 1959, p.3
- Nkalo ele Bofosa D. nda CCB NDeke (réponse à B.D... concernant l'élection de Bofonge J. au second degré en qualité de Bouggoumestre de Mbandaka), LL, 15 avril 1959, p.3

MBAKU Grégoire & BOLUMBU Marc

- 1959 : - Mbula l'aoi (autres temps autres moeurs), LL, 1 juillet. 1959, p.3

MBAKU Grégoire-Marie

- 1959 : - Chef Bongonda nda Coq (réception du Chef... à Coq), LL, 15 nov.1959, p.2

MBAKU Grégoire M. & IYEKI Ambroisé

- 1962 : - Batswa buwola lipanda. Losango j'oma, l'ompèle la nsoi (les Batswa demandent l'indépendance : une nouvelle effroyable, décourageante et honteuse), LL, 25 août 1962, p.2

MBAKU Grégoire Marie

- 1962 : - Bofaya al'endo (arrivée de Mr Ilonga Louis, sénateur), LL, 25 août 1962, p.6
- Mpaka Paul Ngoi kund'esaka (vieux P.N. battez les mains), LL, 10 nov.1962, p.2

MBAMBO Jean (traducteur)

- 1948 : - Ekoji eki ba mpifo (une discussion entre les puissants : le rôle de l'Etat), ENS; oct.1948, p.25-28

MBAMBO Albert B.

- 1958 : - Benkwelaki nda jomo (ce qui m'arriva lors de mes vacances : nécrologie), LL, 15 juin 1958, p.2

MBANJA Jean

- 1955 : - Lokol'aome...(mariez-vous), LL, 15 juillet 1955, p.3

MBANJA Jean-M.

- 1955 : - Losimo l'esuyelo ele Lokole Lokiso (Félicitations et grâces à LL), LL, 15 août 1955, p.6
- Mbaat'a lifumu weja wa mpako (information sur quelqu'un qui a échappé de la prison grâce à son frère et non aux amis), LL, 15 nov.1955, p.7

MBEKI Pierre

1962 : - Wuo ele banto ba territoire Nkalamba (question aux ressortissants du territoire Nkalamba), LL, 10 mai 1962, p.4

MBELA M.B.

1962 : - Pygmées Batswa et leurs problèmes, LL, 1 fév.1962, p.1 et 6

MBELA M.G.

1962 : - Le coût de la vie à Coquilhatville, LL, 15 amrs.1962, p.1 et 6

MPENBE Lucas

1938 : - Mondombe, NKEK, 1938-1, p.4

MBENGA José

1955 : - Nda Miso e'Imbonga (à la Mission d'Imbonga), LL, 1 et 15 déc.1955, p.8

1956 : - Aolumba ondokaaki bote w'oswela (il a terrassé celui qui lui avait appris à se battre), LL, 1 sept.1956, p.7 et 8

1957 : - Secli Wendji jomo (congé à Secli à l'occasion des vacances du P. Jef Jacobs), LL, 1 déc.1957, p.3

MBENGA Paul

1960 : - Les Ecoles ya Congo yifoyalema indépendantes ? (les écoles du Congo seront-elles indépendantes ?), ENS, juillet 1960, p.14-17

MBEO

1946 : - Mpaka l'onulu la njwa (un veillard, un enfant et un serpent), LCC, 31 janv.1946, p.12

1956 : - Lokit'aiso lilako ja'ingambi (contre l'ivrognerie), LL, 15 nov.1956, p.2

MBIAMWELI Louis

1929 : - Bakolinga Ekim'ea nsango (on salue ENS), ENS, 16(1929)1, p.57

MBILA Jules

1955 : - Rectification. Monsieur le Rédacteur. (Démenti sur la création d'école laïque à Mbandaka), LL, 15 janv. 1955, p.4

MBIMBI o wasa

1957 : - Ntsina ele bituka by'amato buke... (pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs), LL, 15 janv.1957, p.2

MBOKA Pierre

1957 : - Batsina Lifumba (éloge de LL), LL, 15 mars 1957, p.6

MBOLO Simon

1958 : - Beki'mi ofomanyaka (ce que j'ai rencontré... sur Boteka), LL, 15 juin 1958, p.2

1959 : - Ilombe ya Njakomba y'ofitana (la toiture de l'église envolée), LL, 15 mars 1959, p.7

MBOLY Ed. V.

1954 : - Lima Ikela (d'Ikela), ETSIKO, fév.1954, p.16

MBOMBA David

1954 : - Comment bien habillé? ENS, oct.1954, p.12-13

MBOMBA Pierre

1960 : - Légende dorée, TTB, 1960-61, n°3, p.21-23

MBONDA Joseph D.M.

1956 : - Bonoju ale nk'olenge (un jeune n'est qu'un enfant), LL, 15 août 1956, p.3

MBONDE Philippe

1967 : - Jean-Paul (une lettre), TTB, 1967-68, n°23, p.14

1968 : - Campx scout à Ingonge, TTB, 1968-69, n°26, p.17

MBONGO A. Philippe

1962 : - A mes petits (poème), LL, 16 juin 1962, p.2

MBONGO Louis

1957 : - Demande de D.D.DT. à l'intérieur de la Province, LL, 1 avril 1957, p.8

- Basowa bonkit'a nkele (ils sont morts de la racune et de la colère), LL, 15 juillet 1957, p.7

MBONGO Marie-Cl.

1962 : - Mélancoliques, LL, 16 juin 1962, p.2

MBOYO Daniel

1925 : - Baoi ba lokendo (les aventures d'un voyage), ENS, 13(1925)3, p.10-13

MBOYO Dominique

1953 : - Bokolo wa losweolo jwa bome (quand on se discute un mari), ETSIKO, déc.1953, p.14-15

1959 : - Ele male Grégoire Mbaku (question au frère aîné G.M. au sujet de la restitution de la dot), LL, 15 nov.1959, p.3

MBOYO Ernest

- 1958 : - Ya Baringa (Noël à Baringa), LL, 1 janv.1958, p.3
- Toomanga mbul'ene ea 58 o la lokeseji mo !
(A Baringa on commence 1958 dans la tristesse), LL,
1-15 mars 1958, p.4

MBOYO Hilaire

- 1943 : - Bononge nda Bakongo (fécondité chez les Bakongo),
LCC, avril 1943, p.31
- Jengi ja wali nda Bakongo lifa la bolo (doter une
femme n'est pas compliqué chez les Bakongo),
LCC, mai 1943, p.40
1945 : - Ilongo o ! Jokoja fele njesangele baai ba mbu
(chers frères et Soeurs, écoutez que je vous raconte
les réalités de la mer), LCC, janv.1945, p.12

MBOYO Jean

- 1936 : - Mes chers camarades, EFOMESAKO, 1936, p.19-20

MBOYO Lucien

- 1957 : - Basankusu ba Bilema bafomela bana ba M.C. Ikela
Lokole (les Basankusu s'adressent aux enfants de la
M.C.), LL, 1 oct.1957, p.5

MBOYO Patrice

- 1962 : - Journée scoute avec les épreuves de Tanderfoot, TTB,
1962-63, n°7, p.17

MBOYO Paul

- 1955 : - La bonté et la scélératesse, LL, 1 nov.1955, p.2 et 6
1956 : - Les Congolais apprécient-ils les sciences européennes ?,
LL, 15 fév.1956, p.1, 3 et 8
1955 : - Au Groupe Scolaire de Coquilhatville, LL, 1 nov.
1955, p.8
- L'enfant éternue, LL, 1 oct.1955, p.1
1956 : - La discipline familiale, LL, 1 mai 1956, p.7-8
- Mama Paula aim'iwa (M.P. échappe à la mort), LL,
15 juin 1956, p.6
1957 : - Nos premiers jours dans la capitale du Congo B., CC
mai 1957, p.2-3
1962 : - Chers amis de Bokuma, TTB, 1962-63, n°9, p.21

MBOYO Pius

- 1956 : - Boteka la Wafanya balela (B. et W. pleurent un caté-
chiste), LL, 1 mars 1956, p.8

MBOYO Pius & INGELE Raymond

- 1958 : - Ele Nkundo-Mongo (aux N-M), LL, 1 déc.1958, p.3

MBOYO Victor

- 1957 : - Nous aurions pu finir notre trimestre, LL, 15 fév.
1957, p.3
- 1958 : - Hommage au Révérend Père G. Hulstaert, LL, 1 nov.1958
p.1

MBWA

- 1956 : - A l'ASSANEF Coq, LL, 15 avril 1956, p.2

McCRACKEN

- 1933 : - Ayoike (il est vivant : résurrection de Jésus), ENS,
20(1933)1, p.7L-74

MEEUSSEN A.E. & OLBRECHTS F.M.

- 1955 : - Lettre de la Commission de Linguistique Africaine
sur l'unification du lonkundo-lomongo, LL, 15 juin
1955, p.1

MEMBE Thomas Prosper

- 1937 : - Ise la bona (un père et son fils), LCC, 15 déc.1937,
p.92

MIBA

- 1955 : - Promotions à la BCB-Coq, LL, 1955, p.6
- Jina jine ja balako jima nko ? (étymologie du mot
"balako" = boisson), LL, 15 janv.1955, p.6

MIBA (Michel Bamala)

- 1955 : - Botangi w'onganga nda bise bikiso ale joi j'olotsi
mongo (le recensement médical est une très bonne
chose), LL, 1 mars 1955, p.4

MIBA

- 1957 : - Yokanelo la eamanelo ndats'enddle l'aïndo (entente et
collaboration entre blancs et noirs), LL, 1 juin 1957,
p.7
- 1955 : - vMbok'ea Injolo (la contrée Injolo), LL, 1 août 1955,
p.7

MILKA

- 1957 : - Le manque d'eau potable à Coq III crée une situation
difficile pour les indigènes, CC, juin 1957, p.6

MITCHELL H.P.

- 1936 : - Bokolo boki bokoko la ulu (le coucou et la tortue),
ENS, juillet 1936, p.48-49

MITCHELL & BOOMBO Pierre

- 1948 : - Oa nsosofo (un homme vrai) : moralité, ENS, janv.
1948, p.21-26; 18-21

M.L.W.

1962 : - Mongo bene beki ek'iso (Mongo, avons-nous jamais connu ceci ?), LL, 1 avril 1962, p.4

MOBE A.M. & NENDAKA V.

1956 : - Une interview avec Mme Nendaka, LL, 1 juillet.1956, p.1 et 8; 15 juillet 1956, p.2

MOBE Antoine-Marie

1957 : - A propos de la nouvelle réglementation des heures du couvre-feu au CEC de Coquilhatville, CC, juillet 1957, p.4 et 5

MOBE A.R. & FLAMENT R.

1957 : - Attention maintenant aux nchiens et surtout à leur morsure, CC, juillet 1957, p.7

MOBE Antoine-Marie

1957 : - Echos de Coquilhatville, LL, 1 août 1957, p.3

MOBURU Sylvain

1955 : - L'eau, miroir de la santé, LL, 15 avril 1955, p.6

MOMA Pius

1939 : - Liomi j'anto (meubres), LCC, 1 août 1939, p.11

1942 : - Lokanyi lomo bafafa o ! (une suggestion, Père à propos de l'alphabétisation), LCC, janv.1942, p.12-13

MOMBONGO Jean

1932 : - Conseil Protestant du Congo (en lingala), ENS, 19(1932)4, p.37-38

1930 : - Nzakomba aleko o nsosolo. Ondikya ekoji te af'eko na ? (Dieu existe réellement. Qui doute de son existence ?), ENS, 17(1930)4, p.20-22

- Efoma o ? Tofomana e ! (Quelle rencontre ? Nous nous rencontrons), ENS, 17(1930)4, p.32-37

MOMPEMBE Jean

1957 : - A propos du vol de 54.000 frs et 2 paquets de chemises "Arrow" commis dans la nuit du 18 mai 1957, LL, 15 juin 1957, p.1

MONE (Boelaert)

1939 : - Bonkanda wa bana bakam bauma (lettre à tous mes enfants) LCC, 1 avril 1939, p.10

MONE (Ff) /BOELAERT/

1955 : - Une lettre de Boelaert sur l'unification du lomongo (en lomongo), LL, 15 sept.1955, p.8

MONGU Henri

1937 : - Bikoro (ordination d'un Lazariste), LEC, 1 août 1937, p.46-47

MONTANGA Abraham

1936 : - Ubangi-Ngiri (chronique : la pratique religieuse protestante, meurtres et cannibalisme), ENS, juillet 1936, p.34-35

MOSAMBRO (MOSOKO Ambroise)

1959 : - Des tortures au cours de l'enquête ?, CC, 15 juin 1959, p.4

MOSOKO Ambroise

1958 : - En marge de nos associations, MBK, 1 mars 1958, p.5

MOSSIAT R.

1956 : - Etes-vous bon père de famille, LL, 15 mai 1956, p.2 et 7

- Comment rendre la vie à un cercle assoupi, LL, 15 juin 1956, p.3 et 7

MOSWALA Joseph

1950 : - Tondima monoko mwa banganga Nzambe (écoutons les prêtres), ETSIKO, juillet 1950, p.13-14

MOTANGA Abraham

1935 : - Biso awa na Ngongo... (nous ici à Ngongo), ENS, 22(1935)3, p.12-13

MOTINGEA Jean

1955 : - Résumé de la conférence du Dr Conombo sur la question des évolués, LL, 1 oct.1955, p.2

M.P.

1957 : - Mouvement familial, CC, avril 1957, p.6

MPAKA NGOI (P. NGOI)

1962 : - Bokulaka Justin-Marie Bomboko nda Coq (Mr JMB à Coq), LL, 25 août 1962, p.5

MPAKAMA Pierre

1957 : - Imbonga basombola Ff Alobe (I. accueille le Père Albert), LL, 1 août 1957, p.9

MPANGA Jean

1958 : - Toolunga nda ngonda (nous sommes perdus en forêt), LL, 1 juillet 1958, p.2

MPASAI Joseph

1962 : - Tokunda toyeya (chant à l'occasion de la fabrication d'huile de palme), LL, 15 mars 1962, p.4

MPECI Jean

1935 : - Monieka, ENS, 22(1935)2, p.15-17

MPENGO Thomas

1933 : - Nwelo ya ba-Institut Chrétien Congolais (concours à l'I.C.C./Bolenge), ENS, 20(1933)1, p.20-21

1935 : - Ekemyelo ea Ecole e'Eyanga (Renforcement de l'école du dimanche), ENS, 22(1935)2, p.32-34

- Ekemyelo ea Ecole e'Eyanga (Renforcement de l'école du dimanche), ENS, 22(1935)3, p.46-48

1940 : - Ekunjwelo ea Yesu (la réssurection de Jésus), ENS, 27(1940), p.1-3

MPETSI Clément

1963 : - Le menteur puni, TTB, 1963-64, n°11, p.20

MPETSI J.

1939 : - Nsombo la bifongo (le sanglier et les guêpes), LCC, 15 avril 1939, p.14

MPETSI Médard

1958 : - Ya Mondombe M.C. (nécrologié à Mondombe), LL, 15 avril 1958, p.2

MPETSI paul

1957 : - Totswake nk'omeng'a lokundo (la mort du P. Théofil De Rijck), LL, 15 oct.1957, p.5

MPIA Joseph

1955 : - Faits divers sur Boende, LL, 15 fév.1955, p.4

1956 : - Lima Boende. Ebilo ea bontuka (accident de circulation) LL, 1 mai 1956, p.2

MPIA Pierre

1955 : - Nkok'ea joso (l'ancêtre des Mongo), LL, 15 juillet 1955, p.3

MPILINGI Cyrille

1957 : - Monsieur Bouno J., président général de l'ASSAEBEA à Coquilhatville, CC, juin 1957, p.3

MPINGA Petelo & BOWANGA Niko

1936 : - Bokolo boki Lokoka la Imeji (Le conte de Lokoka et Imeji), EFOMESAKO, 1936, I, p.23-26

MPINGA P.

1939 : - Esai (poème), LCC, 1-15 juin 1939, p.6

- Iso banto ba wanya (nous autres intellectuels), LCC, 1 juillet 1939, p.5-6

MPINGA Pierre

- 1939 : - Nkotela bonto bonkanda l'afa bolemo e ? (écrire une lettre à quelqu'un n'est-ce pas du travail ?), LCC, 1 sept.1939, p.11
- Bokolo boki bome la wali nda lokombo (un homme et sa femme à la clôture de chasse : conte), LCC, 15 sept. 1939, p.14-15
- 1940 : - Bete by'otsa (médicaments contre les maux de tête), LCC, fév.1940, p.6
- Ele baanji bauma (à tous les lecteurs, concernant le lomongo), LCC, mai 1940, p.9-10
- 1944 : - Efend'esise (qui va outre les recommandations) conte), LCC, juillet 1944, p.53
- 1955 : - Oim'ane nko nkoso ? (d'où viens-tu comme ça perroquet), LL, 1 mai 1955, p.5

MPINGA Petelo

- 1955 : - Bomeli oa janga ntasengaka lianda (un fumeur de chanvre ne manque pas de cicatrice), LL, 15 août 1955, p.8
- Nyam'ea njambola lofik'ekila (un animal ramassé et le foie interdit : contre un usurpateur), LL, 1 sept. 1955, p.3

MPONDE (A. Elenga)

- 1955 : - Ele olangama Lomboto Albert (explication à L.A. au sujet du renvoi de son enfant), LL, 1 oct.1955, p.7
- Mpondé alinga Lokole Lokiso (M. salue LL), LL, 1 oct. 1955, p.8
- Ng'emí seki... (si c'était moi), LL, 15 oct.1955, p.3
- Wemba na ? (que chantez-vous ?), LL, 15 oct.1955, p.6 et 7
- Kong'obika Mff Elolomosi (continue à vivre, Frère J. Kemp), LL, 15 oct.1955, p.8
- Aole ilela te moma (il a mangé l'igname vénéneuse), LL, 1 et 15 déc.1955, p.3
- Nda wuo wa Bolanjai Maurice (réponse à B.M.), LL, 1 et 15 déc.1955, p.2
- Paul Bolya aolafya liuka (P.B. s'est coiffé de la peau du singe liuka), LL, 1 oct.1955, p.3
- 1956 : - Lonkande mboka (montrez-moi le chemin : le sort d'une veuve - réponse à Gaston Efoloko), LL, 1 mai 1956, p.2

MPONDE (A. Elenga)

- 1956 : - Bekalo la besomo bale o batongi (les inversions des mots et les argots ne sont que des médisances), LL, 15 mars 1956, p.6
- Nyango nyama, bona wali (sur la fin du racisme au Congo), LL, 1 avril 1956, p.2 et 3
 - Nkalo ele Wanja... (réponse à Wanja concernant la primauté entre un beau-parent et un parent), LL, 15 fév.1956, p.7
 - Njala nd'Amanya (famine à B.), LL, 15fév.1956, p.8
 - Bomo wuo (une autre question : pourquoi les blancs de l'Etat et des Compagnies ne parlent-ils pas le momongo), LL, 15 juillet 1956, p.4
 - Eki we wisaka intsinga bafumba baonyangola (les ~~fourmis~~ fourmis ont envahi le lieu où tu avais caché ton paquet), LL, 1 sept.1956, p.3
 - Jima Coq elaka Ingende oa Boloko (De Coq à Ingende, via Boloko), LL, 1 oct.1956, p.5
 - Oolena Bokatola (As-tu visité Bokatola), LL, 1 nov. 1956, p.6
 - Ntabumbaka lifoka nk'ookombya (controverse), LL, 15 déc.1956, p.8
- 1957 : - Bikotelo la bikotela (lés écrits et les bavardages), LL, 1 janv.1957; p.6
- Nkundo-Mongo bamenya (les N-M se plaignent de l'imposition du français), LL, 15mars 1957, p.5
 - Bokulaka (patriarche), LL, 15 juin 1957, p.5
 - Pour ou contre la langue maternelle à l'E.P., LL, 1 sept.1957, p.1
 - Echos de Bamanya, LL, 1 sept.1957, p.1
 - Bakiso basiji Lemfu (les nôtres qui ont terminé le petit séminaire de Lemfu), LL, 15 sept.1957, p.2
 - Pour ou contre la langue maternelle à l'E.P. LL, 1 oct.1957, p.1 et 7
 - Mouvement chrétien familial, LL, 1 oct.1957, p.4
 - Un orage endiablé, LL, 1 oct.1957, p.7
 - Bamanya. Visite du Cher Frère Vicaire Général, LL, 1 déc.1957, p.1 et 5
 - Nkalo ele bolaki Bontoke Thomas nda Monfombe (réponse à B. Th. à M.), 15 nov.1957, p.8

MPONDE (A. Elenga)

- 1957 : - Nkundo ntalikaka Botswana losako (Un Nkundo ne palue pas solennellement un Botswana), LL, 15 nov.1957, p.7-8 (avec n.d.l.r.)
- A qui nous confier ?, LL, 1 déc.1957, p.1
 - Notre éditorial (sur les paysans), LL, 1 déc.1957, p.1
 - Le premier Décembre de l'an nouveau, LL, 15 déc.1957, p.4
 - Bamanya. Réception de Mgr Vermeiren, LL, 15 déc.1957, p.5
- 1958 : - Echos de Bamanya, LL, 1-15 fév.1958, p.2
- Ihenge (patate douce), LL, 1-15 mars 1958, p.6 = poème en lomongo =
 - Journée des mouvements de jeunesse catholique à Bamanya, LL, 1 avril 1958, p.4
 - Le maître et son discipline Nicanor, LL, 15 avril. 1958, p.1 et 8
 - Le Rêve du Junior, LL, 1 mai 1958, p.1 et 8
 - Je vais bientôt en vacances, LL, 1 oct.1958, p.1
 - Editorial. Chers sortants de l'Equateur, LL, 1 juillet. 1958, p.1 et 8
 - Le premier septembre 1959, LL, 25 déc.1958, p.1

MPONDE Joseph (A. Elenga)

- 1955 : - Otswaka liala otwak'ola (même si tu es partie en mariage ailleurs, rentres parfois au village), LL, 15 août 1955, p.1
- Falanga ale nkoi ko nguma (l'argent est un léopard et un bois constructeur), LL, 1 sept.1955, p.3 et 7
 - Ole l'ondele ole o homa. Osoole l'ondele, osoola o l'onto (si tu manges avec un blanc, tu ne fais que manger la nourriture, et si tu bois avec un blanc, tu bois avec un homme), LL, 15 sept.1955, p.2

MPONDE & BOFOSA D.

- 1959 : - Leta aotokaaya mboka ea ndongo mo ! (l'Etat nous autorise la polygamie), LL, 15 avril 1959, p.3 et 6

MPONDE & ILONGOI Joseph

- 1959 : - Bosolo boolinda ntsin'ey'ana (la dot n'est plus remboursable à cause des enfants), LL, 15 avril. 1959, p.3

MPONDE & LOKEND'A Mpela

- 1959 : - Tolomba nsamb'inkina (nous voulons d'autres juges),
LL, 15 avril 1959, p.3

MPONDE & NGOI P.

- 1957 : - Iso tofa Bangala... (nous ne sommes pas des B), LL,
15 janv.1957, p.1 et 8

MPONGO

- 1939 : - Inkunya (la jalousie), LCC, 1-15 juin 1939, p.19-20
1945 : - Mosana (humilité), LCC, mai 1945, p.38

MPONGO Sébastien

- 1957 : - Fetu ea Yosefu y'Oyengwa (la sainte Joseph en l'hon-
neur du P. Jef Jacobs), LL, 1 avril 1957, p.5
- Mam'Ida nd'ekalasi ea Wenje (La Soeur I. à l'école
de W.), LL, 15 juillet 1957, p.6
1955 : - Nd'ololo wa Wenje (au village de Wenji), LL, 15 juin
1955, p.7 et 8

MPUCU (mama)

- 1925 : - Ban'akami ba tosisi (mes petits enfants : éducation),
ENS, 12(1925)2-3, p.7-9

MPUTSU Isidore

- 1956 : - Lima Région Lifoku (de la Région L.), LL, 15 oct.
1956, p.2

MPUTSU Louis

- 1956 : - Lokendo jwa ko lisangya nk'iwa (la mort est un voyage
à l'improviste), LL, 15 janv.1956, p.8

MPUTU Dominique J.B.

- 1956 : - Nsango lima Mondombe (chronique de Mondombe), LL,
1 juillet 1956, p.8

MPUTU Gaston

- 1 : - Toata balombe ba lituka (nous avans de belles maisons),

MPUTU Joseph

- 1955 : - Bosombotano wa banto wifosil'ekeke na ? (quand prendra
fin les jérémiades des gens), LL, 15 juillet 1955, p.6

MPUTU Joseph-Léon

- 1958 : - Bendele baotswofela (les blancs nous ont oubliés), LL,
1 juin 1958, p.2

MPUTU Joseph-Léonard

- 1958 : - Boende. Eyelo ea Fafa Alphonse, LL, 1-15 fév.1958, p.6

MULLER N.

- 1955 : - Arrêté retirant à Mr Engwanda le mandat de représentant
des indigènes au conseil de Province, LL, 1 mai 1955, p.8

MULLER

- 1954 : - Fêtes du Centenaire : discours (des M.S.C.), MBK, 18 déc.1954, p.1 et 5

MUNE Pierre

- 1952 : - Bokolo boki njoku la likolo (l'éléphant et l'escargot), ETSIKO, oct.1952, p.9-11
- 1953 : - Wambo nda wuo wa male Maul Ngoi (réponse à la question de l'aîné Paul Ngoi), ETSIKO, mars 1953, p.8
- Lisile la njoku (le rémurien et l'éléphant), ETSIKO, avril 1953, p.15-15
- Ele mbotsi ea joso (poème), ETSIKO, sept.1953, p.8
- 1954 : - Lokanyi jwa ka (une pensée profonde), ETSIKO, mars. 1954, p.16
- Wanya wa nsonsolo (la vraie sagesse), ETSIKO, 7 août. 1954, p.9
- Benjea (les aages), ETSIKO, oct.1954, p.12
- 1955 : - Arrivée des balncs chez kes Luahkamba, LL, 15 mars. 1955, p.5 et 1 avril 1955, p.6
- Décès, LL, 15 fév.1955, p.4
- Lokole Lokiso, LL, 15 janv.1955, p.6
- Misa ea mpokwa (la messe du soir pour les travailleurs), LL, 15 juin 1955, p.8
- Bokunji oa Lokole (le batteur du ~~ka~~ tam-tam : ses interdits), LL, 15 juillet 1955, p.6
- 1957 : - Itungi la itungola (I. et I.), LL, 1 avril 1957, p.2
- 1962 : - Isango Ff E. Boelaert (Hommage au P. Boelaert), LL, 10 mai 1962, p.2
- Nkalo ele Joseph Simba (réponse à J.S.), LL, 30 juin 1962, p.4
- Nsango ya bankonko (histoires des ancêtres), LL, 28 juillet 1962, p.3

MUJINGA Ruffin-Pierre

- 1951 : - Cercle Excelsior à Coquilhatville, ETSIKO, août-sept. 1951, p.25-27

MUNGA M.

- 1957 : - Le bouc, mbadi et le lion, CC, juillet 1957, p.1

MUSUKU Ambroise (Mosoko A.)

- 1954 : - Coquilhatville, MBK, 20 nov.1954, p.6

MWANA Mawa

- 1952 : - Lettre ouverte au R.P. Supérieur..., GAZEQ, 25 oct. 1952, p.1-2

MWANA Moko (Likinda Léopold)

1957 : - Dimanche 19 mai à Coquilhatville, CC, juin 1957, p.3

MWANGA Maurice

1956 : - Otraco/Coq : un adieu, LL, 15 avril 1956, p.2 et 8

1957 : - Une initiative louable, CC, avril 1957, p.3-4

1958 : - Manifestation d'adieu et de sympathie, MBK, 22 fév. 1958, p.2

N.

1954 : - Kemya njeko ike (étudie avec ardeur), ETSIKO, mars 1954, p.15

NDEKE-LIPOMBO

1958 : - Bar ekomi nde esika bato bakoyekola etumba ? (un bar est-il un lieu pour apprendre la boxe ?), MBK, 5 avril 1958, p.4

NDEMBOLI

1955 : - Proverbes et textes en lomongo sur l'émancipation de la femme et un sur l'infidélité conjugale, LL, 15 sept.1955, p.4

NDOMBA Simon & IS'EA LOKANGE

1927 : - Nsango ea Yesu (histoire de Jésus), ENS, 14(1927)1, p.40-42

- Nsango ea Yesu (l'évangile de Jésus), ENS, 14(1927), p.30-46

NENDAKA V. & MOBE A.M.

1956 : - Une interview avec Mr Nendaka, LL, 1 juillet 1956, p.1 et 8; 15 juillet 1956, p.2

NGILI Gérard

1956 : - Ikela. Yendende w'one o ! (naissance d'un garçon à Ingende), LL, 1 déc.1956, p.2

NGILA J.B.

1957 : - Aokokya mbula y'osala (Mr Nsa Pierre, fin carrière), LL, 1 juillet 1957, p.7

- Losilo la lokino (la félicitation et refus), LL, 15 déc.1957, p.6

1958 : - Isano y'iyaya (la chorégraphie iyaya), LL, 1-15 janv. 1958, p.6

= Njwa ale nyama ey'obe (le serpent est une bête dangeuse), LL, 1-15 janv.1958, p.6

- Wali aolota bome nda lokendo (une femme fuit son mari alors que les deux étaient en bxx voyage), LL, 1 juillet 1958, p.7

NGILIMA Jean

1958 : - Bana b'amato (jeunes filles !), LL, 1-15 mars 1958, p.8

NGODJO Ch.

1939 : - L'ohéissance, LCC, 1 mai 1939, p.13-14

NGOI André

1955 : - Ntsina ele bituka by'amato buke ko bituka by'aende ko buke na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que des veufs ?), LL, 15 oct.1955, p.8

NGOI Paul

1939 : - Bandoi baanji balengama (chers amis lecteurs), LCC, 15 fév.1939, p.13

- Emponja ekiso (notre génération), LCC, 1 mars 1939, p.4

- Bokili wa Njakomba (le terre de Dieu : poème), LCC, 1 mars 1939, p.13

- Nd'anse b'etsiko (sous l'arbre à palabre), LCC, 15 mars 1939, p.15

- Iwa Fafa Yoanasi (la mort du P. Jan Ballon), LCC, 15 mars 1939, p.19-20

- Lokasa jwa wanya (une page de sagesse : éloge au lomongo), LCC, 1 avril 1939, p.7

- Mbongo mbongo nyango wamba (des pointes qui provoquent des bagarres), LCC, 15 avril 1939, p.9-10

- Tomotswe nda wili wa lolaka lokiso (parlons un peu de notre langue), LCC, 1 juillet 1939, p.10-11

- Nsako la mbongo (les provrebes et les pamphlet), LCC, 15 juillet 1939, p.3

- Tomotswe lenkina nda wili wa lolaka (Parlons encore de la langue), LCC, 15 juillet 1939, p.11

- Ikuku (un jeu ikuku), LCC, 15 juillet 1939, p.15

- Lolaka (la langue) lomongo), LCC, 15 août 1939, p.8-9

- Ilombe ya Njakomba ya boloi bokiso (l'église de notre assemblée), LCC, 15 sept.1939, p.7-8

- Lolaka (la langue lomongo), LCC, 15 sept.1939, p.12-13

- Nkalo (réponse à Bekila J. à sa question sur le métier le plus noble), LCC, 1 oct 1939, p.4

- O joi j'ete lenkina (encore le problème des fétiches), LCC, 1 oct.1939, p.6

NGOI P.

- 1939 : - Ikamba ya nsuki tswilotake ngamo ? (comment éviter un malheur extrême : religion), LCC, 1 oct.1939, p.8-9
- Boakako wa jemi (soin lors de la grossesse), LCC, 1 oct.1939, p.12-13
 - Njakomba la bonto (Dieu et l'homme), LCC, 1 nov. 1939, p.3
- 1940 : - Bokomba (stérilité), LCC, janv.1940, p.12
- Bobe boleki bonene (le plus grand mal), LCC, mai 1940, p.8-9
- 1941 : - 2 poèmes mongo, LCC, mai 1941, p.3
- Iyemb'iyembe (poème mongo), LCC, juin 1941, p.8
 - Lofengo l'osika (blâme à distance : moralité), LCC,
 - Ntatswaka nkosa nk'oelej'engambi (proverbe : on ne pas chercher des lianes Manniophton sans demander la permission à l'aîné), LCC, nov+déc.1941, p.5-6
- 1942 : - Lolango (la charité), LCC, janv.1942, p.2-3
- Bolombe w'onkonko (le tribunal coutumier), LCC, janv.1942, p.14-15
 - Boango boki Nkolo (le testament du maître) : poèmes, LCC, nov.1942, p.82-83
- 1943 : - Ngoi nd'ans'Etsiko (N. sous l'arbre à palabre), LCC, juin 1943, p.42-44
- 1944 : - N°55 (poème mongo), LCC, août 1944, p.61
- Bomong'okonda ('ikelili), LCC, sept.1944, p.66-67 (propriétaire de la forêt ou du cours d'eau)
 - Ele Tata Monseigneur ememyama (au évêrend Monseigneur), LCC, sept.1944, p.71-72 (avec réponse de l'Evêque)
- 1945 : - Baanji balangema (chers lecteurs), LCC, janv.1945, p.3
- Luttons contre la dénatalité, LCC, janv.1945, p.14
 - Buo bomo (une question sur la non croyance à la mort naturelle), LCC, août 1945, p.61
 - Ole nda lilongo nteaka jefa litswa (sur la dénatalité), LCC, août 1945, p.62
 - Eotswelo ea Malia (la naissance de la sainte vierge : chant), LCC, sept.1945, p.66
 - Bosise w'atofe wim'ele wumbi (l'ordre ou la destination du fruit de CTC provient du cueilleur), LCC, oct.1945 proverbe, p.78

NGOI P.

- 1946 : - Nsuno ea Ngoi (la réaction de Ngoi à l'article de J.R. Bofuki sur le mariage monogamique, dans LCC, 31 juillet.1946, p.83), LCC, 15 août 1946, p.89
- 1947 : - Bosi Nkundo afa l'otsina (le Nkundo n'ess pas entreprenant), LCC, 1947, p.81
- Lazatet à Coquilhatville, LCC, 1947, p.84
 - Mr l'abbé Nicolas Bowanga, LCC, 1947, p.130, 150
 - Bonganga wa bolaki al'ane nda Coquilhatville (un professeur Médecin en visite à Coq), LCC, 1947, p.155
- 1948 : - Tosombola Fafa Georges (bienvenue au Père G. Van Avermaet), LCC, 1948, p. 17
- Ele Ilumbe Ferdinand (à I.F.), LCC, 1948, p.21622
 - jengi (la dot), LCC, 1948, p.88 et 94
 - Nsesa bolaki Bokoko Victor (compliments à l'enseignant Bokoko Victor), LCC, 1948, p.95 (concernant sont article sur la dot
- 1949 : - Nsango ya Vicariat (les nouvelles du Vicariat), ETSIKO, 1 janv.1949, p.16
- 1950 : - Ce que nous ne devons pas oublier (moralité), ETSIKO, fév?1950, p.10-11
- Otafena Imprimerie ekiso ? (n'as-tu pas encore visité notre imprimerie ?), ETSIKO, mars 1950, p.13-15
 - La colère, ETSIKO, oct.1950, p.4-5
- 1951 : - L'Épargne (avec version mongo), ETSIKO, août-sept. 1951, p.20-21
- Mon Frère Placidus aawa (le Frère P. est mort), ETSIKO, nov.1951, p.17
- 1955 : - Editorial (nationalisme nkundo-mongo), LL, 1(1955), 1 janv., p.1
- Bankenda mboka nd'afe (on fait route à deux), LL, 1 janv.1955, p.6
 - Voeux de nouvel (en lomongo), LL, 1 janv.1955, p.7
 - Mots croisés en lomongo, LL, 1 janv.1955, p.8
 - Editorial (solidarité mongo, avec quelques proverbes y afférents), LL, 15 janv.1955, p.1
 - Otswaky'oso ntana ndole (qui est allé avant n'a pas vu les fruits ndole), LL, 15 janv.1955, p.4
 - Lokole lokema jwa na ? (A qui le tam-tam qui est fort ?), LL, 15 janv.1955, p.5

NGOI P.

- 1955 : - Editorial (nationalisme mongo), LL, 15 fév.1955, p.1
- Beloi by'ilaka (différentes étapes de deuil), LL,
1 fév.1955, p.4
- Editorial (nationalisme culturel), LL, 1 fév.1955, p.1
- Très Révérend Père (réponse à la lettre de E. Boelaert),
LL, 1 fév.1955, p.3
- Notre responsabilité, LL, 1 juin 1955, p.3

- Une méditation de nos ancêtres, LL, 15 sept.1955, p.1
- We lifofu j'ekolongwa (toi, une belle et splendide),
LL, 15 sept.1955, p.5
- Fafa Yosefu Moeyens af'eko lenkina (le Père J.M.
n'est plus), LL, 1 oct.1955, p.8
- Le grand fléau dans nos villages, LL, 15 oct.1955
p.1
- L'ordalie des limançons, LL, 15 nov.1955, p.1
- Le "lumba" (l'abstinence), LL, 1 nov.1955, p.1 et 8;
1 et 15 déc.1955, p.1 et 2
1956 : - Tosime batosaja (louons ceux qui nous aident),
(Les abonnés à LL), LL, 15 janv.1956, p.3 + 4
- Nous ne sommes pas des Bangala, LL, 1 août 1956, p.1
- Notre langue, LL, 1 fév.1956, p.1
- L'ouverture de l'Exposition Cégéac (à Coq), LL,
1 fév.1956, p.8
- Benkanda (lettre aux correspondants divers), LL,
15 fév.1956, p.3
- Tososolo tokiso (nos petites conversations), LL,
1 mars 1956, p.8
- L'évolution, LL, 15 mars 1956, p.1
- Editorial (reproduction et commentaire d'un article
sur les évolués paru dans Kongo ya Sika), LL,
15 avril 1956, p.1
- Belemo nda jekela mpang'okambake (on ne peut exercer
que le métier auquel on est habitué : réponse à
Ikima Jean), LL, 1 mai 1956, p.2
- A qui est cet enfant, LL, 15 mai 1956, p.1

NGOI P.

- 1956 : - Editorial, LL, 15 août 1956, p.1
- Editorial : ... et l'entente, LL, 15 juin 1956, p.1

NGOI P. & BONGELI André

- 1956 : - Jomo nd'ola bokiso mongo (les vacances dans notre propre village), LL, 15 août 1956, p.2

NGOI P.

- 1956 : - Nous ne sommes pas des Bangala, mais nous n'avons rien contre le lingala ou Mangala, LL, 15 oct.1956, p.1
- La visite de S.E. le Délégué Apostolique au Vicariat de Coquilhatville, LL, 1 nov.1956, p.1-2
- Nous ne sommes pas des "Bangala", LL, 1 nov.1956, p.1-2
- 1957 : - La dot n'est pas l'achat, LL, 1 janv.1957, p.1

NGOI P. & MPONDE

- 1957 : - Iso tofa Bangala... (nous ne sommes pas des Bangala), LL, 15 janv.1957, p.1 et 8

NGOI P. -

- 1957 : - Plus de 2.000.000. d'habitants du Congo Belge parlent le lomongo, LL, 1 fév.1957, p.1 et 8
- Pas de discrimination ethnique, LL, 15 fév.1957, p.1 et 8
- Bosuki ntawelaka (un arrêteur de combat ne peut pas en tomber victime : duel lomongo-lingala), LL, 15 mars 1957, p.1 et 8
- Pædon, Mr Omer, LL, 1 mai 1957, p.7
- Il nous faut un médecin privé, LL, 1 juillet 1957 p.1
- Lire et comprendre (réaction contre les critiques d'un article de Mponde sur le lomongo), LL, 15 sept.1957, p.1
- Syndicat chrétien..., LL, 15 déc.1957, p.6è7
- 1958 : - Njemb'eotsw'engambi (la chanson a trop duré), LL, 1 avril 1958, p.1 et 3
- Bendele basana la nsonge (les blancs jouent avec la lune), LL, 15 mai 1958, p.8
- L'esclave revit chez les Mongo; LL, 1 juin 1958, p.1 et 3
- Statuts des villes, LL, 15 nov.1958, p.2 et 7

NGOI P.

- 1958 : - Monkofole (résolvez pour moi : où est la différence entre les Nkundo et les Ekonda), LL, 1 déc.1958, p.3
- 1959 : - Baolota nkamba ya Bourgmestre (investiture de MM Bofonge et Lermisiaux comme bourgmestre à Mbandaka), LL, 15 janv.1959, p.1

NGOI P. Is'Omanga

- 1959 : - Tosime fele joso Bakulaka bane (rendons grâce d'abord à ces Messieurs : E. Van Goethem, G. Hulstaert, E. Boelaert, A. De Rop, F. Maes et F. Van Linden), LL, 1 janv.1959, p.5 et 8

NGOI P.

- 1959 : - Editorial. Cette année..., LL, 1 janv.1959, p.

NGOI Paul Is'Omanga

- 1959 : - Bane batolanga, banyi batotona (ceux-ci nous aiment, ceux-là nous détestent), LL, 15 janv. 1959, p.2

NGOI P.

- 1959 : - Wambo ele Ff Abbé Gabriel la basi Mongo bauma (réponse à l'abbé G. et à tous les Mongo), LL, 15 mars 1959, p.3
- Isala nkoso tongono tokolokolo tolingi (appel à l'usage du lomongo), LL, 15 janv.1959, p.3
 - Somba Etsifyelaka (achetez la grammaire du lomongo), LL, 15 janv.1959, p.3
 - Ko losimo lotswa ng'oko ele Batomami ba Ngelesa (Hommages aussi soient rendus aux missionnaires protestants ayant travaillé pour la promotion du lomongo : Eddie, Ruskin, Moon et McKittrick, LL, 15 janv.1959, p.7
 - Sylvain (réponse à S. Botay sur la question lomongo-lingala : l'auteur semble se lasser de poursuivre le combat), LL, 1 juillet 1959, p.5

NGOI P. e.a.

- 1959 : - Tokaola Bofosa Daniel (nous répondons à B.D.), LL, 1 août 1959, p.2
- Ko tswimeje o bolenga bone ? (allons nous nous fier à cette duperie ?), LL, 1 août ?), LL, 1 août 1959, p.5
 - Is'ane bayyangya nd'esonele (nous voici en train de nous préparer aux élections), LL, 15 oct.1959, p.1 et 5

NGOI Paul

- 1959 : - Lettre de félicitations à l'Union Culturelle Mongo-Nkundo de Léopoldville, LL, 15 oct.1959, p.8
1962 : - Bononge nkina bokomba ? (sécondité ou stérilité), LL, 1 fév.1962, p.4
- Lotosoja bonkonko (arrangez-nous la coutume), LL, 26 mai 1962, p.5

NGOI Boniface

- 1956 : - Nyama ya ngonda biyelake nd'olongo nko nkolo ? (les bêtes sauvages peuvent-elles sortir de la forêt sans avoir propriétaires ?), LL, 15 mai 1956, p.3

NGOI Philippe

- 1936 : - Waji l'ona l'ome (une femme, son fils et son mari), ENS, juillet 1936, p.52-54

NGOI Pierre

- 1938 : - Looko bokwala'omwa (le bras esclave de la boucÿe), LCC, 15 juillet 1938, p.6

NGOI Pierre Bomanga

- 1962 : - Lokole Lokiso, LL, 1 janv.1962, p.1 et 6

NGOLE Bertin

- 1958 : - Iwa ya Ngoi Bertin Grégoire (la mort de...), LL, 15 avril 1958, p.5
1955 : - Iwa (la mort d'une femme), LL, 15 mars 1955, p.8

NOTO BOLEKE Joseph

- 1954 : - Lokani mongo (une vraie pensée), ETSIKO, 7 août. 1954, p.10-11

NSANDJA Joseph

- 1953 : - Lima Wafanya (de W.), ETSIKO, nov.1953, p.8-9

NGOSITA ff (G. Hulstaert)

- 1937 : - Malia Bokoto (la vierge Marie), LCC, 1 fév.1937, p.2
1940 : - Epitola ea lomingo jwa 4 nda bongilo (épître du 2è dimanche du Garême), LCC, fév.1940, p.2-4
1943 : - Lomingo jwa 22 mbus'etomelo (22è dimanche après la Pentecôte), LCC, oct.1943, p.74
1945 : - Yesu bolomboli oa bakamba (Jésus le consolateur de ceux qui souffrent), LCC, sept.1945, p.66-68
1936 : - Eki jwende la waj(okae (un homme et sa femme : conte d'Europe), LCC, 15 août 1936, p.7

NGOSITAFE ff (G. Hulstaert)

- 1937 : - Loyailaka nk'aende (faites-vous des hommes : lomongo), LCC, 1 janv.1937, p.263
- Loyailaka nk'aende (faites-vous des hommes : mûrs), LCC, 15 janv.1937, p.2-3
 - Epitola ea Fetu ea Bayengwauma (l'épître de Toussaint), LCC, 15 oct.1937, p.42-44
 - Epitola ea fetu ea Yesu Bokulaka (l'épître de Christ-Roi), LCC, 1 nov.1937, p.54-56
- 1938 : - Epitola ea eyenga nd'at'a etenelo la eneyelo (la fête entre la circoncision et l'épiphanie), LCC, 1 janv. 1938, p.2-4
- Bolima (rapport d'un voyage à Bolima), LCC, fév.1938, p.113-114
 - Iwa ya fafa Alofonsi (décès du P. Walschap), LL, 1 janv. 1939, p.5-6
- 1939 : - Epitola ea lomongo j'asato nd'eyelo (l'épître du 3è dimanche de l'avent), LCC, 15 janv.1939, p.2-3
- Epitola ea lomongo jw'asato nd'afeka b'enevelo (explication de l'épître du 3è dimanche après l'épiphanie), LCC, 1 fév.1939, p.2-3
 - Ndongdola la bolombe wa bankoko (suivre aussi la procédure judiciaire coutumière), LCC, 1 fév.1939, pp6-7 et 10
 - Ndongdola la beeko bya bankoko (suivre aussi les préceptes des ancêtres), LCC, 1 fév.1939, p.6-7
 - Bolondo wa beeko (suivre les procédures), LCC, 15 fév. 1939, p.8-9

NGOSITAFE (ff) & BESONGO B.

- 1939 : - Ele Fafa Ngositafe (lettre au P. Hulstaert avec sa réponse sur la dénatalité), LCC, 15 fév.1939, p.10

NGOSITAFE (ff) G. Hulstaert

- 1939 : - Epitola ea lomongo jwa joso nda bongilo (épître du premier dimanche de l'avent), LCC, 1 mars 1939, p.2-3
- Esambelo ea bakambo eki bankoko (procédure judiciaire coutumière), LCC, 1 mars 1939, p.8-9
 - Ndimbo ea baai bamo (explications des certaines réalités), LCC, 1 avril 1939, p.12

NGOSITAFE (ff) & EKOFO Yoanasi

1939 : - Beeko (les lois), LCC, 1 avril 1939, p.14-15

NGOSITAFE (ff)

1939 : - Epitola ea lomingo jwa joso nd'afeka ba pasika (épître du premier dimanche de Pâques), LCC, 15 avril 1939, p.2-3

NGOSITAFE & BONGONDA B.

1939 : - Losilo (dépeuplement), LCC, 15 mai 1939, p.5-6

NGOSITAFE (ff)

1939 : - Nkalo ele Mpongo Joseph (réponse à M.J. au sujet de l'éducation des enfants), LCC, 15 juillet 1939, p.6
- Epitola ea ebunjelo ea Malia (épître de l'Assomption), LCC, 1 août 1939, p.2-4

NGOSITAFE ff & EONGO Victor

1939 : - Lolaka (la langue : lomongo), LCC, 1 août 1939, p.8-9

NGOSITAFE ff

1939 : - Bokofu la ndjundo (la désertion du mari et le remboursement de la dot), LCC, 15 août 1939, p.10
- Nkalo (réponse à Mr Bombole au sujet de la procession de Lianja), LCC, 1 sept.1939, p.12
- Lomingo jwa 5 mbusa eneyelo (5è dimanche après l'Épiphanie), LCC, 1 nov.1939, p.2-3
- Epitola ea lomingo nda enannei ea Eotswelo (épître du dimanche dans l'octave de Noël), LCC, déc.1939, p.2-3
1940 : - Epitola ea eneyelo (l'épître du dimanche après l'Épiphanie), LCC, 1 janv;1940, p.2-4
- Lomingo jwa bafe nd'afeka ba pasika (2è dimanche de Pâques), LCC, mars 1940, p.2
- Nkalo ele Bakutu (réponse à Papa Bakutu concernant les tenants et les aboutissants de la 2è guerre mondiale), LCC, mars 1940, p.9-10

NGOSITAFE ff & BOMANDEKE J/M

1941 : - Sur les Yakata, LCC, juin 1941, p.7-8

NGOSITAFE ff & BOMPEMA E.

1941 : - Njuo (question sur l'abandon du français en faveur du lomongo, avec réponse du P. Hulstaert), LCC, sept.1941, p.5-7

NGOSITAFE ff (G. Hulstaert)

- 1943 : - Epitola ea lomingo jwa 3 mbusa pasika (l'épître du 3^e dimanche de Pâques), LCC, avril 1943, p.26-27
- 1944 : - Biefe biki Yesu (la passion de Jésus), LEC, mars 1944, p.18-23; avril 1944, p.26-31
- Njakomba (Dieu), LCC, juin 1944, p.42-44, juillet 1944, p.50-51, août 1944, p.58-59
- 1950 : - Losimo la lokino (la résignation et le refus), ETSIKO, avril 1950, p.5
- 1962 : - Wee ele basi Mongo bauma (avis à tous les Mongo), LL, 2- avril 1962, p.1-2

NGOY André

- 1954 : - M.C. Boende (informations), ETSIKO, 7 août 1954, p.18

NGOY Charles

- 1955 : - Territoire Befale basambela ba chefs bakio (Les originaires du T. de Befale reçoivent leurs chefs), LL, 1 mai 1955, p.4

NGOY Faustin

- 1960 : - Nteke ea Jikitele j'ilikela (jubilé du directeur du petit séminaire), TTB, 1960-61, n°2, p.30-31

NGOY Pierre

- 1938 : - Bokolo boki bamato nsambo otswaka byeya (7 femmes parties pour la recolte des jeunes pousses blanches de Sacrophrynium), LCC, 15 avril 1938, p.163-164

NGOY Prosper

- 1967 : - Ma poule, TTB, 1967-68, n°24, p.9
- 1969 : - Notre camp scout à Ifubo, TTB, n°29, 1969-70, p.14
- Notre camp scout à Nkombo, TTB, n°30, 1969-70, p.7

NGOZO Ch.

- 1942 : - Iwa y'elo (une mort atroce), LEC, janv.1942, p.7-8

NGUMA Camille

- 1956 : - Au cencle de Budjala, MBK, 10 nov.1956, p.3

NGWELI Honoré-Martin

- 1957 : - Mpes'e'iwa (danger de mort), LL, 1 avril 1957, p.6

NILSON

- 1952 : - Coquilhatville au début du siècle, GAZEQ, 10 sept. 1952, p.3

NINA

- 1957 : - Brouillerie au sein de l'Association des Classes Moyennes africaines de l'Equateur, CC, sept 1957, p.3 et 7

NJOJI Joseph

- 1932 : - L'impôt wate mpuci ea l'Etat (l'impôt, c'est une indemnité à l'Etat), ENS, 19(1932)3, p.17-18

NJOJI Marc

- 1925 : - Lokendo j'osalo (un joyeux voyage), ENS, avril 1925, n°1, p.5-11
- Lokendo lomo (un autre voyage), ENS, avril 1925, n°1, p.14-16

NJOJI Marc & EALA Paul

- 1925 : - Ele boninga (lettre des USA à un ami), ENS, 12(1925) n°2-3, p.1-3

NJOJI Marc

- 1925 : - Nsango ea Jikulaka ja Albert (arrivée du roi Albert à Mbandaka en 1925), ENS, 12(1925)2-3, p.7-9
- Baoi b'ekota Nganga Sala (les oeuvres de la vieille Nganga Sarah), ENS, 12(1925)2-3, p.14-17
- Jidako ja jibala (enseignement sur le mariage), ENS, 13(1925)3, p.47-49
- 1931 : - Etakanelo ea nene o ! (quelle grande rencontre !), ENS, 18(1931)2, p.51-53
- 1932 : - Bolenge, ENS, 19(1932)4, p.9-10
- 1933 : - Bolenge. Bondele bomangaki Mission (le blanc qui fonda la mission de Bolenge), ENS, 20(1933), n°1, p.52-55
- 1935 : - Ekek'eko... (à ces temps-là...), ENS, 22(1935)1, p.31-32
- Lokendo jwa ~~Yusika~~ Yelusalema (voyage à Jérusalem), ENS, 22(1935), p.9-11
- Ibwa ya Bondele Bocicimisa (la mort du missionnaire blanc Bocicimisa), ENS, 22(1935)3, 1-3
- Kufa na Ikata Paul (la mort du missionnaire alias Ikata Paul), ENS, 22(1935)3, p.6-8

NJOKU E. & LIKINDA L.J.

- 1959 : - Congrès de Coq'ville. Commission économique. Résolutions, LL, 1 déc.1959, p.3

NJOKU J.M.

- 1962 : - Bonkanda ele Emomongo euma ele wili la wili (lettre à tous les Mongo de partout), LL, 1 janv.1962, p.1 et 6

NJOKU Joseph

- 1958 : - Bokatola, petit centre à visiter, LL, 15 mai 1958, p.5

NJOLI Albert

- 1956 : - Bokela (faits divers et déplacement forcé des Yongo-Booli vers un autre site), LL, 1 mai 1956, p.5 et 8
- Bayoy'afeka la bafaelengana e ? (ceux qui viennent après, ne seront-ils pas dans le besoin ?), LL, 15 avril 1956, p.6
1961 : - Fetu ea Ise ekiso ey'oyengwa (la fête de notre Saint Père), TTB, 1961-62, n°4, p.7-8
1962 : - Camp scout de Mpaku, TTB, 1962-63, n°9, p.5-6

NJOLI Augustin

- 1956 : - Lima Bokela (de Bokela), LL, 15 nov.1956, p.6

NJOLI Bertin

- 1960 : - Imitation de la fable : "la cigale et la fourmi", TTB, 1960-61, n°3, p.26
1961 : - Visite de Monsieur l'Abbé Bakaka Gabriel, TTB, 1961-62, n°4, p.21-22
1962 : - Cette gamine, la tortue, TTB, 1962-63, n°8, p.13-17

NJOLI Jean

- 1958 : - Bakinaka nd'okitake (on est mécontent de ce qu'on tient déjà), LL, 1 mai 1958, p.2

NKANA G.R.

- 1954 ; - Congo-Ubangi : Gemena (chronique), MBK, 20 nov.1954, p.2
1957 : - Remise de la carte de mérite civique à Coquilhatville MBK, 12 janv.1957, p.6
- Notre chronique sportive (Coquilhatville), MBK, 23 fév.1957, p.8
- Une importante modification aux heures de course-feu dans le CEC de Coquilhatville, CC, juin 1957, p.2
1958 : - Pitié pour les habitants de Coq III, MBK, ~~24~~ 25 janv. 1958, p.2 et 5
- Autour des associations féminines à Coq, MBK, 1 fév. 1958, p.1 et 3
- Championnat 1958 : Coquilhatville, MBK, 15 fév.1958, p.8
- Les Congolais et la musique de danse européenne, MBK, 22 fév.1958, p.1 et 3
-vEn marge du décret sur le statut des villes, MBK, 22 fév.1958, p.1 et 7

NKANA Georges-Roger

- 1958 : - Championnat 1958, MBK, 22 fév.1958, p.6
- Chronique sportive, MBK, 1 mars 1958, p.8
- Chronique sportive, MBK, 8 mars 1958, p.6
- Batu ba Coq III bazwi mai makòki kosalisa bango (les habitants de Mbandaka III ont de l'eau pour leur survie), MBK, 22 mars 1958, p.3 et 4
- Chronique sportive, MBK, 15 mars 1958, p.8
- Chronique sportive, MBK, 22 mars 1958, p.6
- Le chôмага, plaie sociale au C.E.C., MBK, 29 mars. 1958, p.1 et 4
- Chronique sportive, MBK, 29 mars 1958, p.8
- Chronique sportive, MBK, 5 avril 1958, p.6
- Bâkoro 5è vicariat de la province, MBK, 26 avril. 1958, p.1 et 3; 3 mai 1958, p.1 et 7
- Chronique sportive, MBK, 31 mai 1958, p.6
- Chronique sportive, MBK, 7 juin 1958, p.6

NKELE ea Nsamanya & ESUKULU

- 1955 : - Sans titre (droit foncier), LL, 1 août 1955, p.3

NKULI Guillaume

- 1958 : - Prefekyura ya Bikoro ebongwani vicariat (la préfecture de Bikoro devient vicariat), MBK, 15 mars 1958, p.4

NKOI Henri

- 1936 : - Bokulumbwa boki bolele (le tœuilloir d'un idiot), ENS, juillet 1936, p.50-52

NKOI Joseph

- 1937 : - Tofobunge nkanela ibwa (ne cessons pas de penser à la mort), LCC, 15 août 1937, p.19
1939 : - Nsango ya Simba (on y apprnd que Mgr Wantenaar de Basankusu impose le lomongo aux Ngombe et Bongando de son Vicariat), LCC, 15 août 1939, p.11
1942 : - Falanga la bitoo baofita njimeja ekiso (l'argent et les habits ont détruit la foi), LCC, avril 1942, p.27
1944 : - Tumba botumba ojwele mbula (brûle la maison pour dormir sous la pluie), LCC, janv.1944, p.5
- Lisolo j'onanga (le récit d'un village), LCC, juillet 1944, p.51

NKOI Pierre

- 1957 : - Nouvelles de l'E.A.P. à Baringa, LL, 15 juin 1957, p.3
- Basakusu. M.C. Baringa, LL, 1 déc.1957, p.4

NKOKO

- 1925 : - Basi baofaningwa vina (l'eau se transforme en vin), ENS, 12(1925)2-3, p.27-29/religion/
- Basali ba jisala ja vina (les ouvriers de la vigne), ENS, 1925, vol.12, n°2-3, p.29-31
- Paulo la Filomena la Oesimo (Paul Philomène et Onésime), ENS, 13(1925)3, p.50-57

NKOKO & MAM'OENGA

- 1925 : - Ele basekota la bafoku (aux jeunes gens et jeunes filles), ENS, avril 1925, n°1, p.16

NKOKO

- 1927 : - Bamuka ba lolango (les fruits de la charité), ENS, 14(1927)1, p.55-59
- Nsango ea Bolenge (chronique de Bolenge), ENS, 14(1927)4, p.3-5

NKOKOMA Joseph

- 1957 : - Nda territoire ea Bokungu; LL, 15 mai 1957, p.6 (bagarres)

NKOLOBISE A.

- 1946 : - Eki nyang'Olumbu (il était une fois la Mère de Bolumbu), LCC, 15 janv.1946, p.6

NKOLOBISE Arsène & BOYEYE Joseph

- 1955 : - Ffa Alobe is'Ompema nda Mpoto (Le P. A. De Rop en Europe), LL, 1 sept.1955, p.6

NKOLOBISE Arsène-Lièvin

- 1955 : - Ele Fafa Remi nd'Iyonda (Au Père R. à I.), LL, 1 sept.1955, p.6
1956 : - Ele Fafa Alobe Is'Ompema (au P. A. De Rop, à l'occasion de sa réussite à Louvain), LL, 15 déc.1956, p.2

NKOMBE Dominique Savio

- 1963 : - Unité St Martin de Boende. Rapport de notre camp, TTB, 1963-64, p.14-15

NKOY Jean

- 1961 : - Jean XXIII, notre Père à tous, TTB, 1961-62, p.11-12 n°4

NKOY Jos

- 1960 : - La leçon des exemples vaut mieux que celle des préceptes, TTB, 1960-61, n°2, p.26-27

NKOY Pius

- 1955 : - Profession religieuse de la Soeur Bolanjai Albertine, LL, 1 mai 1955, p.5

NKONGA Louis

- 1955 : - Wuo ele bblaki Emenge Antoine (question à E.A.), LL, 15 mai 1955, p.5

NKOY Efeno & ILOMBE Linyuka

- 1975 : - Abbé Bokela Bontamba (son ordination), EKEK, 1975, 8, p.11-13

NKUM Antoine

- 1943 : - Boeko wa bolikako w'ilongo nd'onkoko (loi de déférence envers la parenté dans la traduction), LCC, fév.1943, p.10-12
- Ofolang'olembo ofotswe nd'ans'ofambu (qui ne veut pas de latex ne se met pas sous l'arbre chrysophyllum), LCC, fév.1943, p.12-13
 - Njembo ea Malia (un chant dédié à Marie), LCC, mars 1943, p.19
 - Njembo nd'ekunjwelo (les chants de Pâques), LCC, avril 1943, p.30

NKUM François

- 1955 : - Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur, (Arrivée des blancs à l'Equateur), LL, 15 fév.1955, p.2 et 7

NOME Jean

- 1964 : - La tempête, TTB, 1964-65, n°16, p.4
- 1965 : - La tortue et le léopard, TTB, 1965-66, n°18, p.13-14

NONGO Jacques

- 1936 : - Yesu la jikulaka jikae (Jésus et son Royaume), ENS, oct.1936, p.9-10

N.P. (Ngoi P.)

- 1939 : - Mpaka ikiso o la lomenge e ? (nos vieux, vous plaignez-vous ?), LCC, 1-15 juin 1939, p.9

NPO (Ngoi P.)

- 1957 : - Nkalo ele Mbaku Grégoire (réponse à M.G. au sujet de l'orthographe de son nom), LL, 1 juin 1957, p.6
- Editorial (changer d'européaniser la politique), LL, 15 juin 1957, p.1

NPO (Ngoi P.)

- 1957 : - Ininoletsitsi ya basali ba Kongo (la pension des travailleurs congolais), LL, 15 mai 1957, p.5 et 7; 15 juin 1957, p.6; 1 juillet 1957; p.6; 15 juillet 1957, p.2 et 7
- Tosambela Mam'ekiso (nous accueillons notre Religieuse : Sr Ifunga Ida), LL, 15 juin 1957, p.7
 - Mbula 25 nd'olemo wa sasendo (25 ans de vie sacerdotale), LL, 1-15 août 1957, p.668
 - Liondo j'ininoletsitsi yifoyala na ? liondo ja tosuno-lankingo yifoyala na ? (en quoi va consister la pension ? en quoi va consister la retraite ?), LL, 1 sept.1957, p.7

NSA Pierre

- 1957 : - Banninga ba bolingi (chers amis : autobiographie de Nsa Pierre), LL, 15 juillet 1957, p.3
- 1958 : - Ebilo ea bontuka (accident de circulation), LL, 1-15 fév.1958, p.3, p.3

NSALA Maurice

- 1964 : - Mon congé, TTB, 1964-65, n°16, p.10
- 1966 : - L'Epervier et la Poule, TTB, 1966-67, n°20, p.17-18

NSANGANGE Simon

- 1954 : - Banoju balangaki osala nda ville (des garçon qui voulaient travailler en ville), ENS, oct.1954, p.10-12

NSIMBA Pierre-Damien

- 1956 : - Wanya (intelligence : nécessité d'apprendre le français), LL, 15 avril 1956, p.3

NTALENBWAKA

- 1956 : - Mes Mongo à la télévision, LL, 15 nov.1956, p.7

NTALI Pierre

- 1960 : - Pem Deum, Pour fêter l'unification du Congo, TTB, 1960-61, n°2, p.35

NTANDO Alfred

- 1965 : - Nkema Louis, notre petit sigge, TTB, 1965-66, p.16 (n°18)
- 1966 : - L'écho et sa femme, TTB, 1966-67, n°19; p.14
- 1968 : - La confirmation à Bokuma; TTB, 1968-69, p.4 (n°26)
- Lianja, TTB, 1968-69, n°27, p.5-7

NTAMBELA Joseph

- 1958 : - Ikombe (deuil à l'africaine, l'abandonner), LL,
1 oct.1958, p.3

NTANGE Albert

- 1955 : - Ejimo Ntange asalangana (Le notable Ntange se réjouit
de Lokole), LL, 1 mars 1955, p.5
- Bomoto ntaat'onkonji nye (la femme n'a jamais été
chef), LL, 15 sept.1955, p.5
1956 : - Bnato b'ola buola (au sujet des taxes), LL, 15 déc.
1956, p.6

NTANGE Nobert

- 1955 : - Iwewe ayalengola mpako (l'ivrogne se croit avoir pris
du miel), LL, 1 sept.1955, p.2

NTANGE Timothée

- 1936 : - Elenge ea mbatela école (comment prendre soin d'un
école), ENS, juillet 1936, p.69-70
1947 : - Mondombe (nécrologie), ENS, janv.1947, p.32-33

NTOLOKOJA F.D.

- 1957 : - Lima M.C. Imbonga. Bomoto aoliya bona (une femme
vole un enfant), LL, 15 déc.1957, p.6

NTOLOTE B.C.

- 1956 : - Lombolombo, LL, 15 mai 1956, p.5
1958 : - Mbanda bokolo w'olotsi (lisez un excellent conte :
une femme stérile et une femme féconde), LL, 1 janv.
1958, p.2; 1-15 fév.1958, p.2
1957 : - Episi nda Lombolombo (l'évêque à L.); LL, 1 mai 1957,
p.4

NTOSANGE Lazarus

- 1925 : - Lokendo ja Elima nda Wele (Le voyage de Elima à
Wele), ENS, 13(1925)3, p.49-50

NTOSANGE Lazare & BOKENGE Daniel

- 1932 : - Lotumbe, ENS, 19(1932)4, p.15-16

NTSEFU A.

- 1940 : - Losimo ele leta (grâces soient rendues à l'Etat),
LCC, mars 1940, p.4

NTSIFIMANAKA

- 1955 : - Ele Lokole (A Lokole : au sujet d'une expropriation
de terre par l'administration coloniale), LL, 1 fév.
1955, p.8

NTSIFIMANAKA Kamili

1955 : - Banninga balengema (lettre à Lokole pour dénoncer une expropriation), LL, 15 janv.1955, p.7

NTULA (mama)

1935 : - Wema, ENS, 22(1935)3, p.18-20

NTUMBE-Mbongo Alex

1962 m - Merci maman (poème), LL, 16 juin 1962, p.2

NYANG'ea BANGANGA

1931 : - Na bandeko ba ngai (A mes frères et soeurs), ENS, 18(1931)2, p.41-45

NYANG'EA BOMONO

1930 : - Enenyelo ea bon'oa Nzakomba el'anto (Ephéphanie : religion), 17(1930)4, p.3-5

1931 : - Benkanda bekambya baekoli nda Cartes (les documents qui aident les élèves à dessiner les cartes), ENS, 18(1931)2, p.46-47

NYANG'EA MBUNGA

1935 : - Ibwa ya Njoji Marc oa Lotumbe (la mort de Njoji Marc de Lotumbe), ENS, 22(1935)1, p.34-35

NYANG'EKEMO

1929 : - Tubalakaina (biographie : moralité), ENS, 16(1929)1, p.67-68

NYANG'ELOCI

1930 : - Besako lim'esi bendeji t'iso tea (les nouvelles de loin qui méritent d'être connues par nous), ENS, 17(1930)4, p.9-18

NGANG'OFEKO

1932 : - Mpató lima Mpoto (un colis - une lettre - de l'Europe)3, p.14-15

OBS. & JWEYA Albert

1956 : - Echos de Bamanya, LL, 15 juin 1956, p.6

OBSERVATEUR

1956 : - Retraite des moniteurs, LL, 15 fév.1956, p.3

- Restons unis aux Missionnaires, LL, 15 fév.1956, p.8

- Qui veut la fin veut les moyens, LL, 1 mars 1956, p.7

- Bamanya (informations diverses), LL, 15 avril 1956, p.8

- Le quotient scolaire de Bamanya, LL, 15 mai 1956, p.2

- Arrivée et départ à et de Bamanya, LL, 1 juin 1956, p.8

OBSERVATEUR

- 1956 : - Ephéméride de Bamanya (inauguration des bâtiments de l'école secondaire), LL, 15 juillet 1956, p.3
- Travaux de la population scolaire des filles de Bamanya; LL, 1 août 1956, p.8
 - Bamanya (chronique), LL, 1 oct.1956, p.4
 - Allo allo Ici Lokole Bamanya vous parle, LL, 1 sept. 1956, p.3
 - Réception de S.E. Mgr Bruniera...à Bamanya, LL, 1 nov.1956, p.7
 - Mgr premier évêque autochtone, LL, 15 nov.1956, p.7
 - Bamanya au fil des jours, LL, 1 déc.1956, p.7
 - Echos de Bamanya, LL, 15 déc.1956, p.7
- 1957 : - Ephémérides de Bamanya, LL, 1 fév.1957, p.6-7
- Un rappel aux compatriotes Equatoriens, LL, 15 mars. 1957, p.3
 - Nos enfants sont impolis, LL, 1 avril 1957, p.7
 - Conseil à l'élève moniteur, LL, 15 nov.1957, p.1
- 1959 : - Et dans les banques, CC, 15 juin 1959, p.3
- Conseils à notre jeunesse studieuse, LL, 1 août. 1959, p.2
 - Honneur à la jeunesse étudiante de Bamanya, LL, 1 août 1959, p.2

OBSERVATEUR Congolais

- 1957 : - Encore une bouffée de préjugés, LL, 15 avril 1957, p.1
- Interview avec Monsieur Fakala Jean-Pierre (éloges des Soeurs et Pères Missionnaires), LL, 15 mai 1957, p.7

OLBRECHTS F.M. & MEEUSSEN A.E.

- 1955 : - Lettre de la Commission de Linguistique Africaine sur l'unification du lokundo-lomongo, LL, 15 juin 1955, p.1

PAULUS (P. Ngôï)

- 1958 : - Beloko la byuo (palabres et questions), LL, 1 juillet 1958, p.3
- 1959 : - Nos chers Frères, LL, 15 juin 1959, p.1

PAULUS (P. Ngoi)

- 1959 : - Tsweta Ekoondo Pierre nda Kisangani (nous appelons E.P. depuis K.), LL, 15 juin 1959, p.5
- Augustin Elenga onkofole (A. E. déliez-moi), LL, 15 oct.1959, p.3
- Em'a we nk'oki mbwa liko (toi et moi, c'est comme furent le chien et le porc-épic), LL, 15 juillet. 1959, p.3 et 6

P. CH. E. (Petit^{Ch.E})

- 1952 : - Inauguration officielle des installations de chemiserie Tavares, GAZEQ, 10 sept.1952, p.12
- Flandria, GAZEQ, 25 sept.1952, p.10
- Flandria (Boteka). Visite de la palmeraie, GAZEQ, 12 oct.1952, p.12
- Flandria, GAZEQ, 25 oct.1952, p.12
- Flandria. La visite de l'usine, GAZEQ, 15 nov.1952 p.12
- 1953 : - Comme après toutes les guerres, GAZEQ, 15 avril.1953 p.1
- La mort de Jean Vandervecken (comm. de police), GAZEQ, 15 avril.1953, p.1
- 1954 : - Bravo ! Mbandaka (le journal), GAZEQ, 15 oct.1954, p.3
- Encore une belle carrière coloniale. Fernand Gaston Pirre Van Heule, GAZEQ, 15 déc.1954, p.11

PETITJEAN Ch.E.

- 1953 : - Monsieur Breuls de Tiecken, gouverneur de province nous quitte, GAZEQ, 1 avril 1953, p.1
- Il y a six, GAZEQ, 15 avril.1953, p.1
- Il y a 25 ans, GAZEQ, 15 juin 1953, p.1
- Carnet de voyage, GAZEQ, 15 juin 1953, p.1-2
- Carnet de voyage, GAZEQ, 1 août 1953, p.1 et 10

PEARSON, Mme (NyangAsanga)

- 1931 : - El'aning'akam, banyango ba bana (à mes amies, les mères d'enfants), ENS, 18(1931)2, p.13-17

PELA Pius

- 1951 : - Lima Mampoko (les nouvelles de Mampoko), ETSIKO, oct.1951, p.14-15

PEMBE Jean-Remy

- 1958 : - Honneur à un dévoué travailleur, LL, 15 sept.1958, p.2

PICHON P.

- 1955 : - Faut-il enseigner les langues indigènes ? LL, 1 fév.1955, p.2 et 5 (Extrait de : Les Presses Missionnaires n°17)

PIMO M.J.

- 1958 : - Marie-Jeanne na Cécile bakosolola (M.J. et C. s'entretiennent), MBK, 7 juin 1958, p.5

P.L.

- 1946 : - Les Nkundo-Mongo, LCC, 30 avril 1946, p.48

P.N. (P. Ngoi)

- 1939 : - Seka o kye (riez), LCC, 1 mai 1939, p.16
- Fafa l'emi (mon père et moi), LCC, 15 mai 1939, p.8
- W'oleki is'eka totefela tofe (moralité : contre le mensonge), LCC, 15 mai 1939, p.8
- Totafea (nous n'en savons encore rien (contre l'analphéisme), LCC, 1 juillet 1939, p.3
- Tofolange lofoso ooo (nous ne voulons pas des palabres) : moralité, LCC, 15 juillet 1939, p.9
- Loyaesanye l'ofeto (soyons chastes), LCC, 15 juillet 1939, p.12
- 1941 : - Njabikya la tompulu (se sauver par mensonge), LCC, oct.1941, p.4
- 1944 : - Losilo (un récit), LCC, sept.1944, p.67-68
- Tsuõla bakonji bakiso te bokute bokomba bone (nous demandons à nos autorités d'endiguer cette stérilité), LCC, oct.1944, p.76
- Bilombe bikiso lotosokoje etenelo ea bakambo (nos juges, envoyez-nous les procès), LCC, oct.1944, p.77-78
- Bikoso bya nteke (cérémonie des fêtes), LL, nov-déc. 1944, p.83
- 1945 : - Bol'akam (mon village), LCC, juillet 1945, p.53
- Ekemya ea liala j'impombonjamba (renforcement du mariage monogamique), LCC, déc.1945, p.90
- 1946 : - Itswaki yoolenya (ce qui était perdu se trouve : retour de l'abbé Bowanga de sa formation au Grand Séminaire de Kabwe), LCC, 31 janv.1946, p.9
- 1947 : - Nsango ya wili la wili (les nouvelles de partout), LCC, 1947, p.60
- 1949 : - Mwasi (femme), ETSIKO, 1 janv.1949, p.7
- 1950 : - Baomi nda Usumbura (les assassins à Usumbura), ETSIKO, juin 1950, p.14

P.N.

- 1951 : - Mbula eosila (l'année prend fin : éditorial), ETSIKO, déc.1951, p.1-2
- Coq II, ETSIKO, déc.1951, p.13-14
- 1952 : - Mbula eosila (l'année prend fin), ETSIKO, déc.1952, p.7
- 1953 : - Wuo ele baanji (question aux lecteurs sur la signification du mot "Ilanjangwa", un nom de Dieu chez les Ekonda ?), ETSIKO, janv.1953, p.7
--Nsako ea homeko bokiso (résultat de notre concours sur les noms de poissons), ETSIKO, juin 1953, p.4-7
- 1954 : - Laka njan'eke (instruits ta soeur), ETSIKO, janv. 1954, p.13
- 1955 : - Lokole (nationalisme mongo), LL, 1(1955), 1 janv. p.1
- Mpe wa nyango (et vous, mère), LL, 1 fév.1955, p.2
- E nde (eh oui = poème), LL, 1 fév.1955, p.5
- Tswetane, tswetane (blanguons, blanguons), LL, 15 avril 1955, p.8
- Tofa l'esako (nous n'avons pas d'histoires), LL, 1 mai 1955, p.8
- Loala bolambola nsango(okinyo (votre votre bulletin d'information), LL, 1 juin 1955, p.7
- Tongoi tofe ntakosuke (union fait la force), LL, 1 août 1955, p.1
- Ikel'aluwa yima nd'onkoko (la rivière coule à partir d'une source), LL, 1 août 1955, p.8
- Nos palabtes (à propos de la dot), LL, 1 sept.1955, p.1
- Mpambi langalanga, LL, 15 nov.1955, p.4
- 1956 : - Le courrier de nos correspondants, LL, 1 fév.1956, p.3
- Fafa J. De Knop. Bolaki P. Lofeka. Nsao (les chants de ces deux personnages), LL, 15 juin 1956, p.8; 1 juillet 1956, p.2 et 8

P.N. & BENGALA Albert

- 1956 : - Bikila bya liotsi (interdits de grossesse), LL, 15 juin 1956, p.7
- 1959 : - Tsifoanda Bokungu Paulosi (nous allons lire Bokungu Paul), LL, 15 janv.1959, p.2

P.N.

- 1959 : - Tokiso tswa Coq (chronique de Mbandaka), LL, 15 juin 1959, p.2

P.N.

- 1959 : - Ele bon'okam Ngoi Antoine-Jean-Marie (A mon fils...), LL, 15 juin 1959, p.4 poème
- Editorial (sur l'indépendance), LL, 1 juillet 1959, p.1
- Mongo la radio (mes Mongo et la radio), LL, 1 juillet 1959, p.3
- 1958 : - Beḡdele basana la nsonge (les blancs jouent avec la lune), LL, 1-15 mars 1958, p.4; 1 mai 1958, p.4-5
- Jwamba l'otokakatanya (cessez de nous embrouiller), LL, 15 mai 1958, p.6
- Banda bolotsi (lisez bien : sur la bilinguisme adopté par LL,), LL, 1 juin 1958, p.2

P.N. (traducteur)

- 1958 : - Basi Russie baefembola stellite ekio ey'asato (les Russes font envoler leur 3è satellite), LL, 1 juillet 1958, p.4

P.N.

- 1958 : - Tsokane (entendons-nous), LL, 1 oct.1958, p.8
- Status des villes (en lomongo), LL, 15 oct.1958 p.1 et 8
- 1957 : - Mbula 50 Mbuala 60 y'atisimo (50 et 60è anniversaires de baptême), LL, 15 nov.1957, p.2 et 8
- 1962 : - Botumo w'ekot'Olumbu... (le grand paquet de la vâeille Bolumbu), LL, 1 janv.1962, p.2
- Bise byofofa (les villages se dépeuplent), LL, 15 fév. 1962, p.2
- Mbil'ene, lâbi, jifḡ (aujourd'hui, demain, après-demain : indépendance), LL, 29 juin 1962, p.1 et 6 (avec traduction française)

POLLE, Mlle

- 1935 : - Yesu abika (Jésus vit), ENS, 22(1935)2, p.2-5

POLO (Paul Ngoi)

- 1941 : - Bomelengano (anéantissement), LCC, mars 1941, p.3
- Belonji (autres moyens de survie de la culture mongo), LCC, mars 1941, p.4
- Lokumo jw'ete la jwifosila nd'okili bokiso e ? (A quand la fin du règne des fétiches dans notre pays ?), LCC, mai 1941, p.4
- Botamb'omoko byeo befe e ? (un arbre à deux ruches) : religion, LCC, mai 1941, p.5

POLO (Ngoi Paul)

- 1941 : - Makako, nkema (sigge ! injure), LCC, juin 1941, p.3
- Nsos'a nsala, nkos'a nsala, n'en'etum'eseka nsoso nkoso e ? (la poule a des plumes, le perroquet aussi; pourquoi la poule se moque-t-elle alors du perroquet ?), moralité, LCC, oct.1941 p.4

PONGO (Polo Ngoi)

- 1959 : - Ooy'afa mbula, al'e yeele (ce qui s'annonce, ce n'est pas une pluie, mais le déluge : au sujet de l'indépendance du Congo), LL, 15 juin 1959, p.6

PONGOMO Antoine

- 1955 : - Losewelo jwa ilombe (dispute sur une maison), LL, 1 juin 1955, p.6

R.C.B.

- 1953 : - L'oeuvre missionnaire protestante au Congo, GAZ 1 mai 1953, p.1-2

RENE Jean

- 1957 : - Apprenons le français, LL, 1 sept.1957, p.3

RIK (Ekofo Henri)

- 1965 : - Ton regard, TTB, 1965-68, n°18, p.6-7 (moralité)
- Bokuma au fil des jours, TTB, 1965-66, p.23-24
1966 : - Quelques échos du Grand Séminaire de Bwamanda, TTB, 1966-67, p.18-19
1967 : - Allo ! bonjour les copains, TTB, 1967-68, n°22, p.10-12
1968 : - Allo... Bonjour les copains... Mayidi vous parle, 1968-69, n°25, p.9-11
- Quelques échos de Mayidi, TTB, 1968-69, n°26, p.7-9
1969- : - Allo les copains. Echos du séminaire Jean 23, TTB, 1969-70, n°30, p.3-4

ROJDESTVENSKY B. (Dr)

- 1955 : - Avis au public (sur la poliomyélite à Coquilhatville), LL, 15 avril 1955, p.1

ROWE

- 1933 : - Bonkanda wa Nzakomba (la Bible), ENS, 20(1933), p.78-90

ROWE M. (alias Lokombo)

- 1932 : - Mpela ea 1931 ndz D.C.C.M. (1931 chez les Disciples : statistiques), ENS, 19(1932)3, p.2-4

RUSSEL, Mme(Nyang'eoto)

- 1931 : - Nsango ea bamato ba Institut Chrétien Congolais (les nouvelles des femmes de l'ICC), ENS, 18(1931)2, p.27-30

RUSSEL M.

1935 : - Olelo (exode : religion), ENS, 22(1935)3, p.46-48

S.A.

1955 : - La question cruciale des terres indigènes. Pourquoi ce mécontentement ? PAX, déc.déc.1955, p.1 et 5

SEKOLA Malia

1931 : - Bokolo wa yoko la jinko (la chikwangue et la banane : conte), ENS, 18(1931)2, p.30

SEMINARISTES DE LEMFU

1955 : - Lettre à Lokole en lomongo, LL, 15 mai 1955, p.3 et 4
- Bakun'ajiso ba Lemfu (compliments de la part de nos cadets de Lemfu), LL, 15 oct.1955, p.6

SEMOPA Basile

1958 : - Bumba-Lokole basi ba yo nsoni te ? (B.L., les femmes n'ont-elles jamais honte ?), MBK, 31 mai 1958, p.2

SHOEMAKER, Mlle (Mama Bitoko)

1932 : - Banto ba lokumo baki kalaKala (les hommes glorieux d'autrfois), ENS, 19(1932)3, p.19-21

SHOEMAKER

1933 : - Pierre l'ermite, la Godfrey, ENS, 20(1933)1, p.75-77

SHOEMAKER, Mlle

1935 : - Aki we ? (lorque tu fus : chant), ENS, 22(1935)3, p.33-36

SHOEMAKER (mama Bitoka)

1940 : - Baoyi ba école ea eyenga (les choses de l'école du dimanche), ENS, 27(1940)1, p.36-41

SHOEMAKER G.

1936 : - Ele Moniteurs (aux moniteurs : instructions diverses), ENS, juillet 1936, p.64-65

SIDONIO

1953 : - Journal de voyage, GAZEQ, 15 juillet 1953, p.2

SIM Biliki

1957 : - Un "Parti révolutionnaire fanatique" à Léopoldville, PAX, avril 1957, p.1 et 3

SIMBA J.

1962 : - Bekolo (proverbes), LL, 1 avril 1962, p.4
- Bokamawa nd'esANJI ndomba nsa Mbandaka (étonnement à cause de la hausse des prix à M.), LL, 1 fév.1962, p.4

SIMBA J. & NGOI P.

1962 : - Lotosoja bonkoko (arrangez-nous la coutume), LL,
26 mai 1962, p.5

SIMBA Lowi

1942 : - Boseka aoma liala (un ami cause de divorce), LCC,
sept., p.66-67

SMITH H.

1933 : - Eangelo ea année-itano ea I.C.C. (érection de la 5^e
année à l'I.C.C./Bolenge), ENS, 20(1933), n°1, p.21-23
- Ekukge eokombwa (ma porte s'ouvre pour les études à
l'I.C.C./Bolenge), 20(1933)1, p.31-38

SMITH H. (Is'Otomba)

1935 : - Eglise du Christ au Congo (art. en lomongo), ENS,
22(1935)1, p.17-21

1940 : - Bolemo wa Comité ea Eklesia (le rôle d'un Comité
d'église), ENS, 27(1940)1, p.4-12

SMITH H., Mme (mam'Otomba)

1930 : - Baoi ba etakenolo ea loondo (le déroulement de l'as-
semblée de prière), ENS, 27(1930)1, p.42-47

SOHIE Th. (Dr)

1956 : - Avis, déterminer le groupe sanguin, LL, 1 déc.1956,
p.8

SONGOLO

1935 : - Noël, ENS, 22(1935)1, p.163

SPECTATOR

1957 : - Les fêtes de l'Equateur 1957, CC, sept.1957, p.2 et 7

SPINES (Is'Ekemo)

1932 : - Baoi baki ba-Comités ocingolaka (ce que les Comités
ont exposé), ENS, 19(1932)3, p.7-10

STANLEY Jones E.

1960 : - Belgique afoka Congo Indépendance (la Belgique va
octroyer l'indépendance au Congo); ENS, juillet 1960,
p.1-6

STOBER (mama Pucu)

1930 : - Mbatela ea bana ba tosisi (puériculture), ENS,
17(1930)4, p.59-66

STOBER, Mlle

1932 : - Nde nk'ont'omoko (poème), "je ne suis qu'un seul
homme", 22(1932)2, p.26

STOBER, Mlle (mama Mpuwu)

- 1932 : - Mbatela bana ba tosisix (puériculture), ENS, :
19(1932)3, p.22-26
- 1933 : - Elenge ea mbatela bana ba tosis (puériculture), ENS,
20(1933)1, p.67-70

SUTSE Jean-Médar

- 1966 : - Eyelo ekam lima bola alaka Bokuma (mon voyage de mon
village à Bokuma), TTB, 1966-67, n°19, p.9

TEPAT Jeni (= Petitjean)

- 1952 : - Initiative heuseuse à Coquilhatville, GAZEQ, 20 juillte
1952, p.6 (entreprise de MR Tavares)
- Anniversaire de la victoire de Saïo, GAZEQ, 20 juillet
1952, p.6

TESTIS

- 1960 : - Le scoutisme, TTB, 1960-61, n°3, p.6-7

THEO Y.

- 1959 : - Habitez Coq III comme moi et nous attendrons le drain,
CC, 15 juin 1959, p.5

THEODULE

- 1956 : - Les propos de Théodule (moralité), MBK, 25 août 1956,
p.3 et 4
- 1957 : - Les propos de Théodule (XXVII), (moralité), MBK,
12 janv.1957, p.4 et 7
- Les propos de Théodule (XXX), (moralité), MBK, 23 fév.
1957, p.3 et 7

TSIKAKA Samuel

- 1956 : - Le premier immatriculé dans la Province, LL, 15 avril
1956, p.7

T.N.

- 1956 : - Au fil des jours (esclavage des filles à l'Equateur),
LL, 15 nov.1956, p.1

TOAKA Elonda

- 1975 : - Lokendo nda batenela by'ayengwa bya Uganda (Pelèri-
nage sur les lieux saints de l'Uganda), EKEK, 1975,
1, p.11-16

TOKE (mama)

- 1929 : - Davide Livingstone (son histoire en lomongo), ENS,
15(1929)1, p.24-31

TOKINDINO C.

- 1956 : - One na ? Afa lilako lolo nkéfo (ce n'est pas une leçon, mais de la prudence), LL, 1 sept.1956, p.2

TOKOKA Maurice

- 1959 : - Ya Bumba (la chronique de Bumba), LL, 1 avril 1959, p.2

TOKOKA Maurice D.

- 1959 : - Ya Bumba (chronique de Bimba), LL, 15 juin 1959, p.6

TOKOKA Maurice

- 1959 : - Ele Daniel Bofosa nda Basankusu (à D.B. à B.), LL, 1 juillet 1959, p.3
- Mr Engels, Bolya Paul nda Bumba (Mr E. et B.P. nda Bumba), LL, 1 déc.1959, p.2

TOTELEMEJA

- 1962 : - Tolanga nde linsomi (nous voulons la liberté), LL, 16 juin 1962, p.1 et 6

TOURBILLON

- 1955 : - Joyeuse entrée du roi Baudoin à Coquilhatville, PAX, juin 1955, p.1 et 8

TUKE Jean-Désiré

- 1956 : - Réception en l'honneur de Mgr Vermeiren (Kin), LL, 15 juillet 1956, p.1

TUKE Jean & DENIS Jean

- 1957 : - Marie Nsombe abika (M.N. Vit encore : réponse à François Bompolo), LL, 1 nov.1957, p.4

TUKE Jean-Désiré

- 1957 : - Moniteur Ikoko Dominique reçu par l'ANCEBO, LL, 1 nov.1957, p.6
1958 : - Inongo Nsong'a Lianja baokijwa nyama ea ngulu (le groupe d'âge Nsong'a Lianja lève l'interdiction de consommer le porc), LL, 15 oct.1958, p.4

TUTAKE Dominique

- 1966 : - La chasse, TTB, 1966-67, n°19, p.7
- Souvenirs d'enfance..., TTB, 1966-67, n°21, p.7
- Bokuma au fil des jours, TTB, 1966-67, n°21, p.23-24

U.

- 1956 : - L'Afrique bouge, LL, 15 juillet 1956, p.2 et 7
- La population scolaire au Congo, LL, 15 juillet 1956, p.6

U.

1957 : - Lina ja Njakomba nda ndaka 50 (le nom Dieu dans 50 langues), LL, 1 nov.1957, p.3

UGEUX Etienne

1953 : - Regard sur la radio congolaise, ETSIKO, fév.1953, p.165

1958 : - Les classes moyennes en brousses, MBK, 26 avril 1958, p.1-2 et 4

- Où est l'évolution de la femme congolaise, MBK, 3 mai 1958, p.1 et 3

ULTRAMARE

1956 : - Restauration de la cathédrale de Coquilhatville, LL, 15 mars 1956, p.1

- Comment on conçoit l'égalité d'enseignement à la 8è D.G., LL, 1 août 1956, p.3

- Mme Josephine Siongo "first lady" du Congo, LL, 1 nov.1956, p.3

-vSalut au premier évêque du Congo, LL, 1 oct.1956, p.1

ULTRAMARE-Alexander I.K.

1956 : - Les mulâtres au Congo, LL, 1 oct.1956, p.3

VAN BORTEL Florent

1951 : - Epargner, impossible ?, ETSIKO, août-sept.1951, p.22-23

VAN BULCK G.

1955 : - La langue culturelle, LL, 15 janv.1955, p.7

VAN DEN BRANDT R.

1952 : - Pour les colons forestiers de l'Equateur, GAZEQ, 10 sept.1952, p.12

VANDENBUSSCHE

1954 : Liaison Coq-Boende via Djonori est possible, MBK, 27 nov.1954, p.3

-- Campagne antilépreuse dans la province de l'Equateur, MBK, 18 déc.1954, p.1 et 3

VAN DEN BUSSCHE

1955 : - Où est la question du port public de Coq'ville, PAX, déc.1955; p.10

VAN DIJCK Herman

1975 : - Nsuno ea etakanelo ea Bolombe w'Osenge (leçon sur la rencontre de Bosenge), EKEK, 1975, 1, p.7-10

VAN MOLLE Paul H.

1958 : - Budjala, territoire en plein essor, MBK, 5 avril 1958, p.1 et 3

VAN SCHOOR R.

1957 : - La jeunesse congolaise, LL, 15 avril 1957, p.1

VELLE J.

1951 : - Le nommé Prune en voiture, ETSIKO, déc.1950, p.4-6; janv.1951, p.5-6; 1 fév.1951, p.4-7

(VERHEYEN) Leo

1973 : - Lofoy, EKEK, 1(1973)1, p.1-2

VIDI (Iloo D.)

1949 : - Loyasinaka, jwamby'entele l'eyangela (prenez garde, cessez avec médisance et calomnie), ETSIKO, nov.1949, p.6

1955 : - Lettre ouverte à un ami, LL, 1 janv.1955, p.5

1958 : - Manifestation d'adieu et de sympathie (chronique Otraco), LL, 1-15 janv.1958, p.4

VINCK Honoré

1974 : - Nsango ya Jela (les nouvelles de Jela), EKEK, 2(1974)1, p.14-15

WANJA Joseph

1956 : - Bootsia la bokilo (un parent et un beau-parent), LL, 15 janv.1956, p.8

- Imbonga (divers), LL, 15 mai 1956, p.4

WARD, Mlle (mama Malaka)

1933 : - Etotelo ea nyama (pourquoi les bêtes fuient toujours), ENS, 20(1933)1, p.65-66

WASSA Ferdinand

1945 : - Pourquoi on vole, LCC, Janv.1945, p.4

1946 : - La dénatalité chez les Nkundo, LCC, 15 juillet 1946, p.77

- Education de la fille noire chez les Nkundo, LCC, 15-30 nov.1946, p.125

1948 : - Les travailleurs noirs, LCC, 1948, p.45 et 57

- La noblesse du travail, LCC, 1948, p.124-127

- La liberté de la femme noire et la prostitution, LCC, 1947, p.208 et 215

WATO François

- 1958 : - Ondea bote w'aiso na ? (qui connaît un médicament contre la conjonctivite ?), LL, 1-15 janv.1958, p.6

WATTS, Mme

- 1935 : - Nkai isato y'ampaka nd'eloko ea Ekota (3 vieilles pagaies pour Ekota), ENS, 22(1935)3, p.38-40

WEKE Gabriel

- 1956 : - Lima Bonkoto-Djoa (informations diverses de l'auteur sur la mort de sa femme, de son fils, l'arrivée du Gouverneur Schmit, sa maison qui prend feu), LL, 1 janv.1956, p.5

WELLS, Mlle (mam'Iyala)

- 1931 : - Boloi wa ndalamba toma ca ndala (association pour préparer la nourriture), ENS, 18(1931)2, p.49-51
- 1933 : - Elenge ea mbatela machine ea nsasamba bûtoo (comment prendre soin d'une machine à coudre), ENS, 20(1933)1, p.5-17
- Nkoi ea wanya (un léopard sage), ENS, 20(1933), n°1, p.61-62
- 1936 : - Sa Majesté le Roi Léopol III (en lomongo), ENS, oct. 1936, p.1-3
- Le Gouverneur Général du Congo Belge (art. en lomongo), ENS, oct.1936, p.3-4

WENGA Petelo

- 1955 : - Mpanga nkele eki Lomboto (ne remettez pas à plus tard ce que vous pouvez faire aujourd'hui comme fit Lomboto), LL, 1 et 15 déc.1955, p.5

WENGA Pierre

- 1956 : - Hima Bokuma (chronique de Bokuma), LL, 15 juillet 1956, p.2

WETETO Tito

- 1930 : - Ibwa ya Elimo N.M. Musgrave da Amérique (la mort du patriarche Musgrave de l'Amérique), ENS, 17(1930)4, p.32-37
- Ibwa ya Elimo N.M. Musgrave oa Amérique (la mort du patriarche N.M. de l'Amérique), ENS, 17(1930)4, p.47-49

WETSI Paul

- 1956 : - Bonkake (métis), LL, 1 janv.1956, p.8

WILLIAMS

- 1962 : - Déclaration au déjeuner à Coq (par Mr Williams secrétaire adjoint aux affaires africaines des HSA de passage à Coq), LL, 10 mai 1962, p.2

WITSIMA BOKILIMBA Pie

- 1962 : - Jango ja bokiji wa Mongo la mpifo lima bondele nda Mbandaka (arrivée des blancs à Mbandaka), LL, 3 sept.1962, p.2

WITSHIMA Pius

- 1959 : - Premier congrès national de l'union (M.T.C.) son compte rendu, LL, 15 oct.1959, p.1 et 8

WUWO Nicolas

- 1961 : - Camp Scout, TTB, 1961-62, n°5, p.19
1962 : - Msessire le léopard, TTB, 1962-63, n°8, p.11-12

WUFELA André

- 1960 : - Camp scout à Ikua, TTB, 1960-61; n°3, p.19-20
1961 : - Le riche, TTB, 1961-62, p.21 (n°5)

WUNDA Luka

- 1935 : - Ncin'elota Ulu bifaso bikae (pourquoi la tortue porte sa carapace), ENS, 22(1935), ENS, 22(1935)3, p.37

WUNO Jean-Marc

- 1955 : - Bomekako wa vélo (concours de cyclisme), LL, 1 sept 1955, p.2

X.Z.

- 1936 : - Concubinage, LCC, juin 1936, p.4
- La vraie religion, LCC, 15 juillet, 1936, p.4

YAMALIMBU

- 1957 : - Elengi ya mongwa ekosi bisu bato (la saveur du sel nous trompe), MBK, 23 fév.1957, p.4

YAMBOSamuel

- 1957 : - Lonsangele ntsina ea Leta (expliquez-moi l'Etat), LL, 15 juin 1957, p.2

YANGARD Robert

- 1957 : - Haine immortelle de Coquilhatville, LL, 15 oct.1957, p.1
1958 : - Il nous arrive..., LL, 15 sept.1958, p.5

YEKELA

- 1956 : - Nda wili wa nsombi ea balombe (à propos des crédits pour maisons), LL, 1 fév.1956, p.2

YELIA Gabriel Emm.

1957 : - M.C. Nkembe eofula (accroissement de la M.C.), LL,
1 mars 1957, p.8

YELIA Gabriel-Emmanuel & IKOLE Désiré

1957 : - Ya Nkembe M.C. (Echos de ...), LL, 15 mai 1957, p.3

YENDE Clément

1960 : - La droiture, TTB, 1960-61, n°1, p.18

- Notre jardin après l'orage, TTB, 1960-61, n°2, p.12

YENDE Samuel

1935 : - Lotumbe, ENS, 22(1935)1, p.33-34

IYONGI Pierre

1950 : - L'imprévu arrive, ETSIKO, mars 1950, p.7

YOFOLA Maurice

1956 : - Bolemo nd'ajekela mpang'okambake (on ne preste bien
qu'un travail auquel est habitué) LL, 15 janv.1956,
p.8

YOFOLA Jean-Maurice

1956 : - Bamanya basombola mofulele Veron Joseph (B. reçoit
le Fr.V.J.), LL, 15 avril 1956, p.6

- Banolu b'ekalasi ey'Amanya balela mo ! (les élèves de
Bamanya se plaignent du départ du Fr directeur Ulrich),
LL, 1 mai 1956, p.6

- Ki ki ki ko (question sur la possibilité pour un
jeune homme d'épouser une femme plus âgée que lui,
comme les filles épousent des hommes plus âgés qu'elles)
LL, 15 avril 1957, p.3

YOKA Lambert

1954 : - Eky'oso efa ng'one (ce qui était avant n'avait pas été
comme-ci), ETSIKO, oct.1954, p.11

YOKA Louis

1937 : - Mokolo mpunda esumba mosolo (quand un cheval fit
sortir de l'argent par l'anus), LEC, 28 mars 1937, p.3

YOKA Yakobo

1937 : - Bokolo boki bamato l'eleoko (des femmes et un orgre),
LCC, 1937, p.79

YOLUMBU Joseph

1969 : - Mes vacances, TTB, n°28, 1969-70, p.9

YOMI Louis

- 1962 : - Basim'isano nd'atala obina ntayasimaka (ce sont les spectatteurs qui apprécient la danse, le danseur ne s'apprécie pas), LL, 25 août 1962, p.4

YONDO Paul Alfred

- 1955 : - Bola bokami (mon pays), LL, 15 fév.1955, p.1
- Ntaja imo ikanel'emi iwa (quelques signes qui me font penser à la mort), LL, 15 mars 1955, p.7
 - Etumba eotokunjwela (la guerre nous srprend), LL, 1 avril 1955, p.4 et 8
 - Mpaa mpaa eki nkema nd'oliko (prov. il ne fait pas remettre à plus tard, comme fit le singe), LL, 15 avril 1955, p.3
 - Ontsike nkende nd'ola bofa la nyongo (laisse-moi partir au village où il n'y a point de dettes), LL, 1 mai 1955, p.8
 - La mutualité Congolaise, LL, 15 mai 1955, p.4
 - Mpo ntofekaka ilenge (une souris n'oublie jamais de l'herbe), LL, 1 et 15 déc.1955, p.6
 - Wane aala afolele jefa (sur la Mutualité Congolaise), 1 janv.1956, p.3
- 1962 : - Bonto la winyi okae baotswaki o nd'okol'omoko (l'homme et son ennemi sont nés un même jour), LL, 1 mars 1962, p.1
- Liso afolote lontsingo (l'oeil ne craint pas la mouche), LL, 1 mars 1962, p.3
 - Banto ba Mongo bale nd'aoi b'onkoko bokiyi ? (les Mongo observent-ils leur coutume ?), LL, 1 avril 1962, p.6
 - Bokwala aokita bonkonji ow'ese (un esclave devient responsable d'une entité), LL, 2- juin 1962, p.3
 - Bekili bele benga ? (combien y a-t-il de planètes ?), LL, 10 mai 1962, p.3
 - Bolongo wa nsomi ya mboka (conditions pour être notable), LL, 10 mai 1962, p.4
 - Bakulaka ba Mongo lutela boune (Notables Mongo revenez sur vos pas), LL, 26 mai 1962, p.3
 - Ese ea Mongo baswela wese boki mwa (les Mongo se disputent l'os ayant appartenu au chien), LL, 28 juillet 1962, p.5
 - Wonga nde bise by'okili bouma bayale elenge emoko nde ? (convient-il que tous les pays du monde soient uniformes ?), LL, 3 sept.1962, p.2

YONJWA Y'ekete

1957 : - Bangoya baloleka mbeka (les mamans devient victimes des injures des enseignants), LL, 15 juillet 1957, p.5

YOTO Raphael

1957 : - Lokendo (voyage), LL, 15 oct.1957, p.6

- Baotuby'aiso (ils deviennent aveugle... pour avoir utiliser un médicament traditionnel), LL, 15 nov. 1957, p.7

ZAMUNDU A. & LOPE A.

1960 : - Congrès de Coquilhatville. Commission économique, 1 déc.1959, p.4 et 8; 1 janv.1960, p.5

Charles LONKAMA Ekonyo Bandengo
(aout 1994 - aout 1995)

SUJETS

ABAKO

Un "Parti révolutionnaire fanatique" à Léopoldville, PAX, avril 1957, p.1 et 3 (Sim Biliki)

Le ministre du Congo Belge et du R.U. répond à une lettre de l'Abako, LL, 1 juillet 1959, p.1 et 5 (Van Hemelrijck M.)

ABSTINENCE

Le "lumba" (l'abstinence), LL, 1 nov.1955, p.1 et 8; 1 et 15 déc.1955, p.1 et 2 (Ngoi P.)

ACCIDENT

Accident de roulage (à Mbandaka), LL, 15 janv.1955, p.6 (Anonyme)

Ebilo (accident à Biala Mongo), LL, 1 juin 1956, p.2 (Loke,ge Augustin)

Boima w'iwa (un danger de mort à Mbandaka), LL, 1 juin 1956, p.6 (Bompondela Léon R.)

Ebilo (accident à Ingende), LL, 1 déc.1956, p.8 (Bolumbu Marc)

Ebilo (accident à Boteka), LL, 15 déc.1956, p.7 et 8 (Bonkoi Daniel)

Ebilo ea tsa (brûlures à Nsombo et à Lolo-Boke), LL, 1 mars. 1957, p.2 (Ilalanga Henri)

Bomputu Plantation, LL, 15 mai 1957, p.6 (Bola Casimir)

Ingende, LL, 15 oct.1957, p.2 (Ikima Jean)

Bont'aosuwa nd'ifoku (un homme tombé dans un puits), LL, 15 oct; 1957, p.7 (Isia Paul Fuffin)

Ebilo ea bontuka (accident de circulation à Boende), LL, 1-15 fév.1958, p.3 (Nsa Pierre)

Joi ja kamo (une affaire étonnante : un enfant meurt carbonisé à Imbonga), LL, 15 sept.1958, p.8 (Isenge Léon-Emmanuel)

ACCULTURATION

Il est un grand danger, pour nous congolais, LL, 15 nov.1956, p.1 (Kalonji Sylvain)

ACTION CATHOLIQUE

Mouvement familial Chrétien, LL, 1 oct.1957, p.4 (Mpondé)

ADMINISTRATION

L'organisation administrative du Congo Belge, ETSIKO, juillet 1950, p.5-6; août 1950, p.8-10 (Anonyme)

Une mise au point du GG sur un discours, LL, 1 oct.1955, p.1 (Anonyme)

Liste des district et territoires (au 1er janv.1956), LL, 1 mars 1956, p.4; 1 avril 1956, p.5 et 6 (Anonyme)

Arrêté n°42/120 du Gouverneur Schmit sur la mise en vente des parcelles..., 1 mai 1956, p.4 (Schmit G.)

ADMINISTRATION

Les propos de Théodule (XVII), MBK, 25 août 1956, p.3 et 4 (Théodule)

Tous les chefs de secteur doivent au moins être des intellectuels, LL, 1 juin 1957, p.1 et 7 (Bessembe Célestin)

Quelques nouvelles formules législatives contenues dans les décrets sur le statut des villes et sur les circonscriptions indigènes, MBK, 15 fév.1958, P.3, 6 et 7 (Bolamba A.R.)

En marge du décret sur le statut des villes; MBK, 22 fév. 1958, p.1 et 7 (Nkana Georges-Roger)

L'avènement de la vie communale à l'échelon des circonscriptions indigènes au C.B., MBK, 22 mars 1958, p.4 (Anonyme)

Statut des villes (en lomongo), LL, 1 oct 1958, p.1 et 8 (P.N.)

Bempifo fya Kongo (autorités administratives du Congo), LL, 1 oct.1958, p.7 (Anonyme)

Statuts des villes (en lomongo), LL, 15 nov.1958, p.2 et 7 (Ngoi P.)

ADULTERE

Lonkenjwa afokund'eembe (l'amitié n'enterre pas un cadavre), LL, 15 fév.1955; p.2 (Bongembe Alphonse)

Mbolo afen'olotsi (la reconnaissance n'est pas de ce monde), LL, 1 juillet 1956, p.4 et 7 (Efoloko Gaston)

Mbolo afen'olotsi (la reconnaissance n'est pas de ce monde), LL, 1 juillet 1956, p.4; et 7; 1 sept.1956, p.8 (Efoloko G.)

Okafa l'ondofweya... (celui qui paratge, et celui qui rappelle) LL, 1 oct.1957, p.2 (Imbongo Antoine)

Olula mwasi na moninga te (ne convoitez pas la femme d'autrui), LCC, 1938, p.150 (Bapoma Patrice)

Baowela bomoto (ils se tuent à cause d'une femme), LL, 15 mars 1962, p.6 (Bombaka Martin Gérard)

ALBERT I (Roi)

Nsango ea Jikulaka ja Albert (arrivée du roi Albert à Mbandaka en 1925), ENS, 12(1925)2-3, p.7-9 (Njoji Marc)

La fête du Monument Roi Albert, ENS, 22(1935)3, p.13-16 (Bongelemba Nathanael)

ALCOOLISME

L'alcoolisme à Lusambo, LL, 15 août 1956, p.6 (B.S.U.)

Les différents types d'alcoolisme, MBANDAKA, 20 nov.1954, p.3 (Anonyme)

Boende, LL, 1 sept.1956, p.6 (Ikwa François)

ALCOOLISME

Lokuko loki lisangu la yoko oomak'onto. Bemeji ba lotoko lokoja fele (comment la maïs et le manioc s'étaient complotés pour tuer l'homme. Consommateurs de l'alcool, écoutez un peu), LL, 1 fév.1957, p.3 (Issandjola Jos.)

Otena mbula ajwelaka (est pris qui a cru prendre), LL, 1-15 janv.1958, p.6 (Bolumbu Marc)

Les méfaits de l'alcoolisme, LL, 1-15 fév.1958, p.1 et 8 (Bokana Joseph)

Qui saura m'expliquer, LL, 1-15 fév.1958, p.8 (Ikoko Dominique)

Balako ba lotoko yomba y'obe (l'alcool, une mauvaise chose), LL, 15 janv.1959, p.5 (Ikima Jean)

ALLOCATIONS FAMILIALES

Esulu asangwa o l'amenoji (la couche spongieuse dans les marais se soulève par des souleveurs. prov. Un homme est fort à cause de sa femme), LL, 1 janv.1959, p.3 (Bonenge Pierre)

Lonkofole nda joi line (répondez-moi à cette question... des allocations familiales), LL, 15 avril 1959, p.7 (Ekole Jacques)

ALPHABETISATION

Lokanyi lomo baffafa o ! (une suggestion, Pères), LCC, janv.1942, p.12-13 (avec réplique d'un inconnu) (Moma Pius)

A.M.I. (école)

Conditions d'admission à l'école A.M.I. de Coq, MBK, 4 déc. 1954, p.3 (Anonyme)

Ecole A.M.I. de Coquilhatville, MBK, 11 déc.1954, p.5 (An.)

AMICALE BELGO CONGOLAISE

Eka "Amicale Belgo-Congolaise (à l'A.B.C.), LL, 15 sept.1956, p.2 (Itelemeja)

Amicale Belgo-Congolaise, LL, 1 oct.1956, p.4 (Anonyme)

Fête, LL, 1 déc.1956, p.6 (Anonyme)

AMICAPRO (Association oecuménique)

Lokole nda Coq (Amicapro), LL, 15 juillet 1957, p.6 (An.)

AMITIE

Lonkenjwa afokund'eembe (l'amitié n'enterre pas un cadavre), LL, 15 fév.1955, p.2

A.M.R.I. (association-mutuelle des Ressortissants du territoire d'Ingende)

Tossoe (reportage sur le comité de l'A.M.R.I. et ses activités), LL, 15 juin 1957, p.6 (Eleko A.)

ANCEBO (Association des Anciens Elèves de Bokote)

Moniteur Dominique Ikoko reçu par l'ANCEBO, LL, 1 nov.1957, p.6 (Tuke Jean Désiré)

ANEKONZAPA

Attachés de cabinet du gouverneur de province de l'Equateur, CC, 15 juin 1959, p.5 (Anonyme)

ANIMAUX (noms d')

Nsako ea bomeko bokiso (publication de notre concours), ETSIKO, sept.1953, p.12-15 (ETSIKO)

ANTHROPOPHAGIE

Seki nde is'a nyango baom'ona... (lorsqu'un père et une mère tuent leurs fils pour le manger), LL, 1 sept.1958, p.7 (Efoloko Bernard)

ARABES - ARABISES

Arabes et arabisés chez les Nkundo-Mongo, LCC, 1948, p.120 et 119 (Lofulo)

ARGENT

Mposa ya mosalo ekosilaka bayike (la soif de l'argent va faire perdre beaucoup de gens), ETSIKO, avril 1951, p.10 (Anonyme)

Falanga aofita bokili (l'argent a détruit le monde), ETSIKO, juin 1953, p.3 (Bassoi Jean-Marie)

Falanga la menya aofit'okili (l'argent a détruit le terre), LL, 15 juillet 1955, p.3 (Boloka Théophile)

Falanga na ? (l'argent, c'est quoi ?), LL, 15 août 1955, p.8 (ESLAS)

Falanga ale nkoi ko ale nguma (l'argent est un léopard et un bois constructeur), LL, 1 sept.1955, p.3 et 7 (Mpondé Joseph)

Likonja aosomba nkolo o nyongo, afosombe nkol'iwa (l'argent sauve son maître de dettes, il ne le sauve pas de la mort : contre la cupidité des parents qui vendent leurs filles), LL, 15 janv.1957, p.2 (Bolanjai Maurice)

Ele Bolanjai Maurice (réponse à B.M. au sujet de l'emprise de l'argent), LL, 1 mars 1957, p.6 (Itale Louis-Fidèle)

ARMEE DU SALUT

L'armée du Salut au Congo (art. en lomongo), ENS, 22(1935)2, p.27-28 (Edwards, Mme)

ARTISANAT

Bayoy'afeka la bafaelengana e ? (ceux qui viennent après, ne seront-ils pas dans le besoin ?, LL, 15 avril 1956, p.6 (Njoli Abbott)

ASSAEBBA

Eyelo ea Président ea ASSEABA Léopoldville nda Coq (arrivée président de l'ASSAEBBA/Léo à Coq), LL, 1 mai 1955, p.5 (Bafranga Thaddée C.)

Basankusu batomola ekio sasendo ea joso (présence de l'ASSEABA à l'ordination de P. Bombolo), LL, 1 août 1955, p.3 (Bokola Jean)

A l'attention des anciens élèves des Pères de Mill Hill, LL, 15 août 1955, p.3 (Bafranga Th.)

Lokendo j'ASSAEBBA-Coq nda Basankoso (l'excursion de j'ASSAEBBA/Coq à B.), LL, 1 sept.1955, p.7 et 8 (Bolombo Roch)

Aux anciens élèves catholiques du Vicariat de Basankusu, LL, 15 sept.1956, p.3 (Bouno Jacques)

Le centre Assaeba sous la signature de Monsieur le Président... LL, 1 fév.1957, p.3 (Bouno Jacques)

Le Centre ASSAEBBA poursuit ses études, LL, 1 avril 1957, p.3 (Anonyme)

Excursion à Basankusu (à l'occasion de l'ordination de l'abbé Ekoondo), LL, 15 mai 1957, p.3 (Booka Thomas)

Un communiqué de l'ASSEABA Léo, CC, juin 1957, p.7 (Booka Thomas)

ASSANEF

Au Groupe scolaire de Coquilhatville, LL, 1 nov.1955, p.8 (Mboyo Paul)

A l'ASSANEF Coq, LL, 15 avril 1956, p.2 (Mwa)

Dimanche 19 mai à Coquilhatville, CC, juin 1957, p.3 (Mpilingi Cyrille)

Echo des Lasallien, LL, 1 juin 1957, p.7 (Bompuku Maurice)

ASSEQUA

Tosombola "ASSEQUA" (nous saluons A.), LL, 1 juillet.1957, p.7 (Ekengyokongo)

ASSASSONAT

Kilo njene ekamwelo ea nsuki (du jamais vu, horrible : crime passionnel), LL, 1 avril 1958, p.6 Lompinga Pierre)

Nkana l'ontamba baoma bome (une femme et son frère tuent le mari de la soeur), LL, 1 oct.1958, p.2 (Ekofo Pierre-Rich)

ASSOCIATIONS /EN GENERAL

En marge de nos associations, MBK, 1 mars 1958, p.5 (Mesoko Ambroisse)

ASSOCIATIONS/AMEBO

A l'AMEBO (Bolomba), CC, sept.1957, p.6 (Anonyme)

ASSOCIATIONS/AMICALE BELGO-CONGOLAISE

Eka "Amicale Belgo-Congolaise", LL, 15 sept.1956, p.2
(Telemeja)

Amicale Belgo-Congolaise, LL, 1 oct.1958, p.4 (Anonyme)

ASSOCIATIONS AMICAPRO

Chez l'AMICAPRO, CC, avril 1957, p.5 (Efote E.D.)

Lokole nda Coq (Amicapro), LL, 15 juillet 1957, p.6 (An.)

ASSOCIATIONS/AMRI

Ya Léopoldville (sortie à Léo d'une association de ressortis-
sants de Ingende), LL, 1 mai 1957, p.6 (Bokele Joseph)

Tosocole (accueil de P. Impote par A.M.R.I. et installation du
comité de l'A.M.R.I.); LL, 15 juin 1957, p.6 (Eleko A.)

ASSOCIATIONS/ANCEBO

Moniteur Dominique Ikoko reçu par l'ANCEBO (Ass. des an-
ciens élèves de Bokote), LL, 1 nov.1957, p.6 (Tuke Jean D.)

ASSOCIATIONS/ARBITRES

Ba "arbitres" nda nteke (les arbitres en fête), LL, 15 août
1955, p.8 (Bolonjai Maurice)

ASSOCIATIONS/ASEC

A.S.E.C. (Association sociale des évolués de Coquilhatville),
LCC, mai 1940, p.5-6 (Iseiwai P.)

ASSOCIATIONS/ASSAEBABA

Eyelo ea le Président ea ASSEABA Léopoldville nda Coq
(arrivée du président de l'ASSEABA/Léopoldville à Coq), LL,
1 mai 1955, p.6 (Bafranga Thaddée-C)

Basankusu batomola ekio sasendo ea joso (présence de l'ASSEABA
à l'occasion de l'ordination de P. Bombolo), LL, 1 août 1958
p.3 (Bokola Jean)

Lokendo j'ASSEABA/Coq nda Basankoso (l'excursion de l'ASSEABA/
Coq à B.), LL, 1 sept.1955, p.7 et 8 (Bolombo Roch)

Aux anciens élèves catholiques du Vicariat de Basankusu, LL,
15 sept.1956, p.3 (Bouno Jacques)

Le Centre ASSEABA sous la signature de Monsieur le Président...,
LL, 1 fév.1957, p.3 (Bouno Jacques)

Excursion à Basankusu (par l'ASSEABA à l'occasion de l'ordi-
nation de l'abbé Ekoondo), LL, 15 mai 1957, p.3
(Booka Thomas)

Un communiqué de l'ASSEABA Léo, CC, juin 1957, p.7
(Booka Thomas)

ASSOCIATIONS/ASSANEF

Au Groupe scolaire de Coquilhatville, LL, 1 nov.1955, p.8
(Mboyo Paul)

A l'ASSANEF Coq, LL, 15 avril 1956, p.2 (Mbwa)

Dimanche 19 mai à Coquilhatville, CC, juin 1957, p.3
(Mwana Moko)

ASSOCIATIONS/ASSEQUA

Tosombola "ASSEQUA" (nous saluons A.), LL, 1 juillet 1957, p.7
(Ekengyokongo)

ASSOCIATIONS/ASSOCIATION CIVIQUE

L'inauguration de l'Association civique, LL, 1 avril 1957,
p.7 (Bontongo Philippe)

ASSOCIATIONS/BRAVE COEUR

Brave Coeur (art. en lomongo), ENS, 18(1931)2, p.56-59
(Elengi Luka)

ASSOCIATIONS/CERCLES

Nos cercles, LL, 15 sept.1956, p.3 (Bofenda Albert)

Nos cercles, LL, 1 nov.1956, p.7 (Basele Henri)

ASSOCIATIONS/CLASSES MOYENNES

Une interview avec Mr Nendaka, président général des Classes
Moyennes Africaines, LL, 1 juillet 1956, p.1 et 8; 15 juillet
1956, p.2 (Nendaka et Mobe A.M.)

Brouillerie au sein de l'Association des Classes Moyennes
africaines de l'Equateur, CC, sept.1957, p.3 et 7 (Nina)

ASSOCIATIONS/EXCELSIOR

Au Cercle Excelsior de Bakusu, LL, 15 janv.1955, p.6 (An)

Fête de Noël au Cercle Excelsior, LL, 15 janv.1955, p.6
(Iloo Dominique)

Le Cercle Excelsior reçoit Mr Schmitt, LL, 1 nov.1955, p.8
(Bamala Michel)

Saint Nicolas visite 11 familles... de Coq, (des membres du
Cercles Excelsior), LL, 1 janv.1957, p.7 (Ilogo Dominique)

ASSOCIATIONS/FEDEQUALAC

Discours adressé à Mr Pétillon par les associations Liboke
Iya Bangala et Fédération de l'Equateur et du Lac, LL,
1 oct.1958, p.7 et 8 (Bohulu Simon)

ASSOCIATIONS/FEDERATION BIKORIENNE

À la Fédération Bikorienne de Coquilhatville, MBK, 1 mars
1958, p.6 (Anonyme)

ASSOCIATIONS/GRAMUBE

A la GRAMUBE (Grande Mutuelle des Ressortissants de Befale), LL, 15 sept.1956, p.3 et 6 (Anonyme)

Chronique entente à l'association GRAMUBE, LL, 15 avril 1958, p.8; 1 mai 1958, p.5 (Ilanga Marcel-Réné)

Election des membres du Comité de GRAMUBE, LL, 1 mai 1958, p.5 (Ilanga Marcel-Réné)

ASSOCIATIONS/LIBOKE LYA BANGALA

Discours adressé à Mr Pétillon par les associations Liboke lya Bangala et Fédération de l'Equateur et du Lac; LL, 1 oct. 1958, p.è et 8

ASSOCIATIONS/MAGASINIERS

Eka ba "magasiniers" (plaidoirie pour une associations des magasiniers à Coq), LL, 1 janv.1956, p.2 (Lifwa Pierre)

ASSOCIATIONS/MONKOTOVILLE

Isisi ya bosako wa basangano wa Monkotoville (petite histoire de M.), LL, 15 déc.1958, p.6 (Anonyme)

Nsoso eoeka nda Monkoto (un coq chante à M. : association Monkotoville), LL, 1 mai 1957, p.2 (NPO)

ASSOCIATIONS/MUTUALITE

Basi afote~~ifèèè~~ nko lomuma (l'eau ne bouge pas si on n'y a pas jeté une pierre ! dissensions au sein de la "Mutualité"), LL, 1 janv.1956, p.3 (Ilongoi Joseph)

ASSOCIATIONS/MUTUALITE CHRETIENNE

Esonelo nda Mutualité Chrétienne (Elections à la M.C.), LL, 1 nov.1957, p.7 (Impote Paul)

ASSOCIATIONS/MUTUALITE CONGOLAISE

La Mutualité Congolaise, LL, 15 mai 1955, p.4 (Yondo Paul-Alfred)

Tombola chez la Mutualité Congolaise, LL, 15 mai 1955, p.5 (Impote P.)

Nouvelles adresse de "Mutualité" Congolaise et communiqué sur la tombola, LL, 15 juin 1955, p.7 (Impote Paul)

Wane aala afofele mbula (au sujet de la Mutualité Congolaise), LL, 1 janv.1956, p.3 (Yondo Paul Alfred)

ASSOCIATIONS/NKUNDO-MONGO

Discours d'information (Nkundo-Mongo), LL, 1 juillet 1959, p.1, 4, 7, 8. (Anonyme)

Lokitaiso lilako j'ant'auma (appel à l'unité de l'ethnie Mongo), LL, 1 nov.1957, p.5; 15 nov.1957, p.8 (Bokangu Joseph Prosper)

ASSOCIATIONS/NSONG'A LIANJA

Ndong'a Lianja (une association), LL, 15 janv.1955, P.3
(Bosunga Jean et Lombuli Thomas)

ASSOCIATIONS/SECTION§ NTOMBA-NOUVELLES

Section Ntomba-Nouvelle basombola président ekio Batokwa
Paul (... accueille son président B.P.), LL, 15 avril 1958
p.2 (Mbaku Grégoire)

ASSOCIATIONS/TOURING CLUB

Touring Club Coq en Excursion, LL, 1 déc.1956, p.7 (Boliko
Jean-Baptiste)

ASSOCIATIONS/UNION COQ-LEO

Union Coq-Léo ASBL/Coq, LL, 1 juin 1956, p.2 (Bamala L.G.)

Eka ba Union Coq-Léo, (chez les membres de l'U.C.L.), LL,
15 juin 1956, p.8 (Bamala L.G.)

Eka ba Union Coq-Léo (chez les membres de l'U.C.L.), LL;
1 juillet 1956, p.5 (Emamangunda)

Union Coq-Léo, LL, 1 sept.1956, p.3 et 8 (ESLAS)

AUTORITE

Toata mpifo o lima Njakomba mongo (nous n'avons d'autorité
que Dieu lui-même), LCC, 15 sept.1939, p.9 (Bouto Joseph)

Ntsina ea mamemya bankonji (pourquoi obéir aux autorités),
ETSIKO, juin 1952, p.12-13 (Impote Paul)

AVIS

Brevet d'arpenteur, LL, 15 sept.1957, p.6 (Fichefet M.)

AVIS DE RECHERCHE

Wuwo ele Denis Jean la Tuke Jean (demande d'adresse de la
maman de l'auteur), LL, 1 oct.1957, p.2 (Bompolo François
Xavier)

Marie Nsombe abika (Marie Nso mbe vât enwore : réponse à
François Bompolo), LL, 1 nov.1957, p.4 (DENIS Jean &
TUKE Jean)

Itswaki yoolenya lookoso loosila (qui était perdu est retrouvé,
la recherche prend fin), LL, 1-15 mars 1958, p.2 et 7

AVORTEMENT

Njongola jemi (avortement), LCC, 15 juillet 1938, p.226-228
(Anonyme)

Wangoli (mpombo) (purge), LCC, nov-déc.1944, p.82 (Ilumbe F)

AVORTEMENT

Aole ilela te moma (il a mangé l'igname vénéneuse), LL, 1 et 15 déc.1955, p.3 (Mpondé)

BADEN POWELL

Le fondateur du scoutisme : Baddn Powell, LL, 1 oct.1955, p.1 et 3 et en lomongo 1 oct.1955, p.7 (Anonyme)

BAGARRES

Nda territoire ea Bokungu, LL, 15 mai 1957, p.6 (Nkokoma Jos.)

Lima Wafanya. Etumba (bagarres), LL, 15 avril 1958, p.6 (Ingele Raymond)

BAKAKO

Tosalangana (inauguration des écoles) à Bokako), LL, 15 avril 1958, p.6 (Lokita J. Gilbert)

BAKONGO

Loanda ekamba Bakongo (lisez ce que font les Bakongo), LL, 1 avril 1956, p.8

BAKUTU Boniface

Lima Flandria (A Flandria : la fête de Boniface Bakutu), LCC, nov.1945, p.86-87 (Boloko Jean-Frédéric)

BAKUSU

Bakusu, EFOMESAKO, 1956, p.26-27 (Anonyme)

Au Cercle Excelsior de Bakusu, LL, 15 janv.1955, p.6 (An)

Fête de Noël au Cercle Excelsior, LL, 15 janv.1955, p.6 (Iloo Dominique)

BALAKO (boisson)

Jina jine ja balako jima nko ? (étymologie du mot "balako" boisson), LL, 15 janv.1955, p.6 (Miba)

BALLON Jan (M.S.C.)

Iwa ja Fafa Yoanasi (la mort du Père Jan Ballon), LCC, 15 mars 1939, p.19-20 (Ngoi P.)

BALUBA

Lokole Lokiso (Un complot des Baluba contre le gouvernement à Léopoldville), LL, 15 fév.1962, p.5 (Djibango Alfred)

BAMALA Michel

Nomination à la B.C.B./Mr Bamala Michel, ETSIKO, janv.1950, p.8 (Anonyme)

BAMALA Louis

Prmotions à la BCB-Coq, LL, 15 janv.1955, p.6 (Miba)

BAMALA Michel

Baotswa Mpototo (ils sont partis pour l'Europe : Bamala M et Iloo D.), LL, 1 avril 1958, p.6 (LL)

BAMALA Michel

Kolu nda nkingo bobina wi'kwako nda lokolo (manifestation en l'honneur de M. Bamala qui va partir pour l'Europe), LL, 1 avril 1958, p.7 (ESLAS)

Sa participation à l'Expo Universelle, LL, 1 juillet 1958, p.5 (Bamala M.)

BAMANYA/EN GENERAL

Bamanya, EFOMESAKO, 1936, p.27 (Anonyme)

Nsango ey'Amanya (nouvelle de Bamanya), LEC, 1 juillet 1939, p.8 (Bomposo A.)

Lima Bamanya (de Bamanya), ETSIKO, juillet-août 1952, p.13 (Emenge Antoani)

Bamanya (1929-1954), ETSIKO, 11-12 déc.1954, p.14 (Anonyme)

Njala nd'Amanya (famine à Bamanya), LL, 15 fév.1956, p.8 (Mpondé)

O Bamanya (démenti sur un accident), LL, 15 mars 1956, p.5 (Bolembé Michel)

Informations diverses; LL, 15 avril 1956, p.8 (Observateur)

Echos de Bamanya (informations diverses), LL, 1 mai 1956, p.5 (Jweya Albert)

Arrivée et départ à et de Bamanya, LL, 1 juin 1956, p.8 (Observateur)

Echos de Bamanya, LL, 15 juin 1956, p.6 (Jweya Albert et OBS)

Bamanya (divers), LL, 1 sept.1956, p.6 (Ilalinga)

Allo allo Ici Lokole Bamanya vous parle, LL, 15 sept.1956, p.3 (Observateur)

Bamanya chronique), LL, 1 oct.1956, p.4 (Observateur)

Bamanya (chronique), LL, 1 déc.1956, p.7 (Observateur)

Echos de Bamanya, LL, 15 déc.1956, p.7 (Observateur)

Ephémérides de Bamanya, LL, 1 fév.1957, p.6-7 (Observateur)

Nsango ya Bamanya (les nouvelles de Bamanya), LL, 15 mai 1957, p.6 (Emenge Antoine)

Une journée à Bamanya, LL, 15 juillet 1957, p.4 (Bompuku M.)

Echos de Bamanya, LL, 1 sept.1957, p.1 (Mpondé)

Un orage endiablé, LL, 1 oct.1957, p.7 (Mpondé)

Echos de Bamanya, LL, 1-15 fév.1958, p.2 (Mpondé)

Les finalistes de l'Ecole Normale de 1930 à 36, EFOMESAKO, 1936, I, p.23-26; 1936, II, p.13 (Anonyme)

Proclamation à l'école normale de Bamanya, LCC, fév.1938, p.113- (Batokwa Jos.Gil.)

BAMANYA/ECOLES

- Eka balaki nd'Amanya (à l'école des moniteurs de Bamanya : les diplômés remis), LL, 1 mai 1955, p.4 (Anonyme)
- Bolemo nd'a jekela mpang'okambake (on ne preste bien qu'un travail auquel on est habitué, éloge de l'élève Ituli), LL, 15 janv.1956 p.8 (Yofola Maurice)
- Retraite des moniteurs, LL, 15 fév.1956, p.3 (Observateur)
- Banolu b'ekalasi ey'Amanya balela mo ! (les élèves de Bamanya se plaignent du départ du Fr directeur Ulrich), LL, 1 mai 1956, p.6 (Yofola Jean Maurice)
- Le quotidien scolaire de Bamanya, LL, 15 mai 1956 p.2 (Observateur)
- Ntando ea belemo nd'Aamanya (exposition des habits), LL, 15 juillet 1956, p.3 (Bolembo Michel)
- Ephéméride de Bamanya (inauguration des bâtiments de l'école secondaires), LL, 15 juillet 1956, p.3 (Observateur)
- Eka bafoku b'Amanya (chez les filles de B.), LL, 15 juillet 1956, p.7 et 8 (Ulalinga)
- Remise des diplômes aux moniteurs stagiaires, LL, 1 août 1956, p.8 (Anonyme)
- Travaux de la population scolaire des filles, LL, 1 août 1956, p.8 (Observateur)
- Promotion 1957, LL, 1 juillet 1957, p.7 (Anonyme)
- Remise des diplômes, LL, 15 mai 1959, p.2 (Djweya Albert)
- Honneur à la jeunesse étudiante de Bamanya, LL, 1 août 1959, p.2 (Observateur)

BAMANYA/F.E.C.

- Imanelo ea Noviciat nd'Amanya (la suppression du noviciat des FEC de Bamanya), ETSIKO, juin 1954, p.14-15 (Dungu Emmanuel Humbert)
- Bamanya basombola mofulele Veron Joseph (Bamanya reçoit le Fr.V.J.), LL, 15 avril 1956, p.6 (Yofola Jean-Maurice)
- Visite du Cher Frère Vicaire Général, LL, 1 déc.1957, p.1 et 5 (Mpondé)
- Bamanya (F.E.C.), LL, 15 déc.1957; p.3 (Mukumba Davier David)

BAMANYA/MISSION

- Mbondo ea Bamanya (1895-1899) (la fondation de Bamanya), ETSIKO, août-sept.1951, p.7-12 (Anonyme)
- Et à Bamanya... (remise de décorations), GAZEQ, 25 sept. 1952, p.5 (Anonyme)
- Kominyo ea joso (première communion), LL, 1 fév.1955, p.8 (Anonyme)

BAMANYA/MISSION

Bamanya mbula 60, Frère J.Kemp 50 (Bamanya, 60 ans, le Fr. J.K. 50 ans), LL, 15 août 1955, p.7 (Ilalinga)

Bamanya Miso ekis'ea joso (B. notre première mission), LL, 1 sept.1955, p.6 (Ilalinga)

La M.C. Bamanya sous le soleil de la joie, LL, 1 sept.1955, p.5 et 7 (Jweya Jean, Dungu Emmanuel, Loboko Albert et Efilii Antoine)

Na nda Miso ea Bamanya (Noël à Bamanya), LL, 1 fév.1956, p.6 (Ilalinga)

Informations diverses (palabres avec la mission e.a.), LL, 1 mars 1956, p.4 et 5 (Bolembo Michel)

Nda Petelo la Paolo (A la fête de Pierre et Paul), LL, 15 juillet 1956, p.3 (Ilalinga)

Ebunjelo nd'Amanya (Assomption à Bamanya), LL, 15 sept.1956, p.2 et 6 (Ilalinga)

Réception de S.E. Mgr Bruniera..., LL, 1;nov.1956, p.7 (Observateur)

Isunolankingo ya basali b'Amanya (la pension des travailleurs de Bamanya), LL, 1 juin 1957, p.5 (Ilalinga)

Bamanya fête Saint Joseph, patron de l'Eglise, LL, 1 juin 1957, p.6 (Anonyme)

Mbula 50. Mbula 60 (50 et 60è anniversaires de baptêmes), LL, 1 nov.1957, p.7 (Anonyme)

Mbula 50. Mbula 60 y'atisimo (50 et 60è anniversaire des baptême), LL, 15 nov.1957, p.2 et 8 (P.N.)

Bamanya. Réception de Mgr Vermeiren, LL, 15 déc.1957, p.5 (Mpondé)

Fête de mariage à Bamanya; LL, 1-15 fév.1958, p.5 (Boyembe P.)

Journée des mouvements de jeunesse catholique à Bamanya, LL, 1 avril 1958, p.4 (Mpondé)

Se sont mariés religieusement à Bamanya, LL, 1 janv.1960, p.8 (Ekate François)

Mbondo ea Bamanya (la fondation de Bamanya), EKEK, 2(1973)3, p.9-11 (Anonyme)

BANDITISME

Bekiso wenaka (ce que nous avons vu), LL, 15 avril 1958, ~~p.4~~ p.4 (Anonyme)

BANGALA

Iso tofa Bangala... (nous ne sommes pas des B.), LL, 15 janv. 1957, p.1 et 8 (Ngoi P. + Mpondé)

BANGALA

Wambo ele Akwaka-te (réponse à A. : Bangala-Mongo-Ngombe), LL, 15 mars 1957, p.3 et 7 (Ekengyokongo)

Pardon, Mr Omer..., LL, 1 mai 1957, p.7 (Ngoi P.)

Nous ne sommes pas des Bangala, LL, 1 août 1956, p.1 (Ngoi P.)

Nous ne sommes pas des Bangala, mais nous n'avons rien contre le lingala ou Mangala, LL, 15 oct.1956, p.1 (Ngoi P.)

Nous ne sommes pas des "Bangala"..., LL, 1 nov.1956, p.12 (Ngoi P.)

Discours adressé à Mr Pétillon par les associations Liboke Iya Bangala et Fédération de l'Equateur et du lac, LL, 1 oct.1958, p.4 et 7 (Bohulu Simon)

Olonga lobi nk'iso (c'est nous qui vaincrons), LL, 25 août 1962, p.3 (Bongungu)

BANJOKO Jean

Mr Banjoko Jean (originaire d'Ingende), LL, 15 nov.1956, P.6 et 8 (Eleko A.)

BANQUE

Promotion à la BCB-Coq, LL, 15 janv.1955, p.6 (Miba)

Et dans les banques, CC, 15 juin 1959, p.3 (Observateur)

BARINGA

Nouvelles de l'E.A.P. à Baringa, LL, 15 juin 1957, p.3 (Nkoy Pierre)

Basankusu. M.C. Baringa, LL, 1 déc.1957, p.4 (Nkoy Pierre)

Tata Camille Monginda okendaka l'isei (décès de Mr C.M.), LL, 1 janv.1958, p.3 (Bokoka Raphael)

Toomanga mbul'ene ea 58 o la lokeseji mo ! (nous commençons 1958 dans la tristesse), LL, 1-15 mars 1958, p.4 (Mboyo Ernest)

BARS

Bokefele Jean, LL, 1 juillet 1957, p.8 (LL)

BARS/RESTAURANTS

Mme M'Boyo Thérèse, LL, 15 mai 1957, p.8 (LL)

Mbunga Jacques, LL, 1 mai 1957, p.8; 15 mai 1957, p.8 (LL)

Bokko Paul, LL, 1 mai 1957, p.8; 15 mai 1957, p.8 (LL)

BASANKUSU/EN GENERAL

Basankoso baolea Lokole (Basankusu connaît le Lokole), LL, 1 mars 1955, p.5 (Bokola Jean)

Informations sur les départs et le vol à Basankusu, LL, 15 avril 1955, p.5 (Bokola Jean)

BASANKUSU/EN GENERAL

- Informations diverses, LL, 15 mai 1955, p.8 (Bokola Jean)
- Wa 1 juillet nda Basankusu (le 1er juillet à Basankusu), LL, 15 juillet 1955, p.8 (Bokola Jean)
- Toofenja nda Basankoso (exhortation aux correspondants de B. qui n'envoient plus de nouvelles), LL, 1 oct.1956, p.5 (Anonyme)
- Basankusu (nécrologie + inauguration de l'aérogare), LL, 1 mars 1957, p.3 (Bokola Jean)
- Excursion à Basankusu, LL, 15 mai 1957, p.3 (Booka Thomas)
- Wuwo ele Basankoso ba Lilema (question aux Basankoso-les-Fous : appel à collaborer à LL), LL, 1 juin 1957, p.2 (Esanga Nicolas)
- Emi Pierre Lifwa mpoma lokole (noms des villages Lilangi dans le langage tambouriné), LL, 15 déc.1957, p.3 (Lifwa Pierre)
- Malaise économique à Basankusu, CC, 15 juin 1959, p.3 (An)
- Itswaki yoolenya (ce qui était perdu se retrouve), LL, 15 mai 1959, p.4 (Bompolo François)

BSANKUSU/ASSAEBBA

- Eyelo ea Mr le Président ea ASSAEBBA Léopoldville nda Coq (arrivée du président de l'ASSAEBBA/Léopoldville à Coq), LL, 1 mai 1955, p.6 (Bafranga Thaddée-C)
- A l'attention des anciens élèves des Pères de Mill Hill, LL, 15 août 1955, p.3 (Bafranga Th.)
- Lokendo j'ASSAEBBA-Coq nda Basankoso (l'excursion de l'ASSEABA/Coq à B.), LL, 1 sept.1955, p.7 et 8 (Bolombo Roch)
- Aux anciens élèves catholiques de Basankusu, LL, 15 sept. 1956, p.3 (Bouno Jacques)
- Ce qu'il faut rectifier avant tout c'est l'Esprit, LL, 15 déc.1956, p.3 (Bouno Jacques)
- Le Centre Asaeba sous la signature de Mr le Président..., LL, 1 fév.1957; p.3 (Bouno Jacques)
- Monsieur Bouno J., président général de l'ASSEABA à Coquilhatville, CC, juin 1957, p.3 (Mpilingi Cyrille)
- Un communiqué de l'ASSEABA/Léo (excursion à Basankusu ordination abbé Ekoondo), CC, juin 1957, p.7 (Booka Thomas)

BASANKUSU/ECOLES

- Ecolè de moniteurs Bokakata (lomongo), LL, 1 déc.1956, p.3 (Bomolo Pierre)
- Esenjelo ea balaki nda mission ea Waka (permutation des enseignants à la m. de W.), LL, 1 déc.1956, p.3 (Bafala Bruno-Floribert)

BASANKUSU/ECOLES

Basankoso asalangana, LL, 1 déc.1956, p.4 (B. se réjouit : ouverture du séminaire de Bonkita) (Bokoo Lucois)

Nouvelles de l'E.A.P. à Baranga, LL, 15 juin 1957, p.3 (Nkoy Pierre)

Ecole de moniteurs Bokakata baokola coupe (E.M.B. remporte la coupe), LL, 15 déc.1957, p.7 (Bomolo Pierre)

BASANKUSU/HISTOIRE

Bendele nda Basankoso (les blancs à Basankusu), LL, 1 mars 1955, p.7 et 8 (Linunda Bernard)

Etymologie du toponyme "Basankoso" en lomongo, LL, 15 juillet 1955, p.3 (Baonga Raphael)

Ekafwanelo ea Lilangi la Buya (séparation entre L. et B.), LL, 1 oct.1955, p.3 (Bokola Jean)

BASANKUSU/MISSION

Vicariat apostolique de Basankusu, LCC, 1948, p.41 (An)

Excursions à Basankusu à l'occasion de l'ordination de l'A. Pierre Bombolo, LL, 1 juin 1955, p.8 (An)

Annnonce en lomongo de l'ordination de Pierre Bombolo pour le 17 juillet 1955, LL, 1 juillet 1955, p.8 (Anonyme)

Bombolo Pierre aokita sasendo ea joso nda Basankoso (B.P devient le premier prêtre de Basankusu), LL, 1 sept.1955, p.7 et 8 et 15 sept.1955, p.7 (Bafranga Thaddée)

Basankusu batomola ekio sasendo ea joso (B. reçoit son premier prêtre : ordination de P. Bombolo), LL, 1 août 1955, p.3 (Bokola Jean)

Besal'enei by'oyengwa (Jeudi Saint célébré pour la première fois le soir à Basankusu), LL, 15 avril 1956, p.8 (An)

Lima Bokakata. Ntungo ey'ilombe ya Njakomba (la bénédiction de l'église), LL, 1 mai 1957, p.3 (Bomolo Pierre)

Basankusu/Baringa (m.c.), LL, 1 déc.1957, p.3 (Nkoy Pierre)

Réception de S.E. Mgr Van Kester, LL, 1 janv.1960, p.5 (Elhumbu Léon)

BAS-CONGO

A la découverte du Bas-Congo, MBK, 15 mars 1958, p.5 et 7 (Bajam)

A la découverte du Bas-Congo, MBK, 29 mars 1958, p.1, 3-4 (Bajam)

A la découverte du Bas-Congo, MBK, 29 mars 1958, p.1, 3-4 (Bajam)

BATAPALA

Lisolo na moto moko "Batapala" (le récit d'un homme appelé B.), LCC, 1 août 1939, p.15 (Bolayenge Philippe)

BATOKWA Paul

Section Ntomba-Nouvelle basombola président ekio Batokwa Paul (... accueille son président B.P.), LL, 15 avril 1958, P.2 (M'baku Grégoire)

BATSWA

Ekefwanelo ea Nkundo la Batswa (Séparation entre les Nkundo et les Batswa), LL, 1 mars 1955, p.3 et 6 (Elanga Augustin)

Batswa baolea ol'ekalasi (les batswa vont aussi à l'école), LL, 15 mars 1955, p.2 (Bola Pierre)

Palabres diverses, e.a. mort d'un pygmée et représailles contre son maître, LL, 1 août 1955, p.6 (Isia Ruffin P)

Bomongo yomba awelaka (les Batswa tuent une femme mongo), LL, 1 mai 1956, p.2 (Efoloko Gaston)

Nda Ikuwa. Botswa aotofangwela (A Ikuwa un pygmée nous gronde), LL, 15 juin 1957, p.3 + 6 (Belekalamboka)

Bonselengu (viol par 4 Batswa d'une fille nkundo de 10 ans à Boteka), LL, 1 juillet 1957, p.5 (Anonyme)

Nkundo ntalikaka Botswa losako (un Nkundo ne salue pas solennellement un Botswa), LL, 15 nov.1957, p.7-8 (avec n.d.l.r.) (Mpondé)

Ya Bokatola (chronique de Bokatola), LL, 15 fév.1962, p.4 (Isia P.R.)

Batswa buwola lipanda. Losango j'oma, l'ompele la nsoi (Les Batswa demandent l'indépendance : une nouvelle effroyable, décourageante et honteuse), LL, 25 août 1962, p.2 (Iyeki Ambroise & Mbaku Grégoire)

BATSWA-Mongo (Relations)

Anko ekol'inyo baaji juwolake bela by'aaji, ofokela ng'oki Albert (~~avant~~ avant d'épouser une femme, demandez-lui son village, pour ne pas subir le sort d'Albert... qui épousa une pygmée, LL, 15 mars 1956, p.3 (Bolanjai Maurice)

Ingende. Bokali w'ont'okenga (la mâne d'un homme vivant), LL, 1 juillet 1956, p.4 (Efoloko Gaston)

BAUDOIN I (roi)

Enfin ! ... La visite du roi Baudoin..., GAZEQ, 1 nov.1954, p.1 (Anonyme)

Visite du roi... à Coquilhatville (programme), PAX, mai 1955, p.1 (Anonyme)

Joyeuse entrée du roi Baudoin à Coquilhatville, PAX, juin 1955, p.1 et 8 (Tourbillon)

Bika Bokulaka Baudoin I (Vive le roi Baudoin : programme de son séjour à Mbandaka), LL, 15 avril 1955, p.4 (Anonyme)

BAUDOUIN I

La dynastie belge. De Léopold I à Baudouin I, LL, 15 avril 1955, p.2; 1 mai 1955, p.2 (Anonyme)

Visite de Sa Majesté le Roi (suite, ordre des voitures, toilette... à Mbandaka), LL, 1 mai 1955, p.1 (Anonyme)

Baudouin I, roi des Belges, LL, 15 mai 1955, p.2 et 7 (Delmarcelle R.)

Vive le roi. Boembo wa bokulaka nda Kongo (le voyage du roi au Congo), LL, 15 mai 1955, p.1

Le roi nda Coq (le roi à Coq), LL, 15 mai 1955, p.8 (An)

Discours du Roi, LL, 1 juin 1955, p.5 et 8

Bokulaka Baudouin nda Coq (le roi B. à C.), LL, 1 juin 1955, p.7 et 8; 15 juin 1955, p.4 (Anonyme)

Discours du roi B. (traduit aussi en lomongo) à l'occasion du 70è anniversaire de la proclamation de l'E.I.C., LL, 15 juillet 1955, p.2 (Baudouin I)

Roi Baudouin alangema l'ant'auma (le R.B. est aimé de tous les hommes), LL, 15 sept.1958, p.2 (Ikima Jean)

BEAU-PARENTS

Bootsi la bokilo (un parent et un beau-parent), LL, 15 janv. 1956, p.8 (Wanja Joseph)

Nkalo ele Wanja... (réponse à Wanja concernant la primauté entre un beau-parent et un parent), LL, 15 fév.1956, p.7 (Mpondé)

BEFALE

Mobembo mwa bankumu ba Territoire Monkoto o FOBEI ya Befale (le voyage des notables de Monkoto au FOBEI/Befale), MBK, 20 nov.1954, p.2,5. (Anonyme)

Territoire Befale basambela ba chefs bakio (Les originaires du T. de Befale reçoivent leurs chefs), LL, 1 mai 1955, p.4 (Ngoy Charles)

Mpo ntofeka ilenge (une souris n'oublie jamais de l'herbe), LL, 1 et 15 déc.1955, p.6 (Yondo Paul Alfred)

Informations diverses, LL, 15 mars 1956, p.8 (Likotsi Otton Jean)

A la GRAMUBE (Grande Mutuelle des Ressortissants de Befale), LL, 15 sept.1956, p.3 et 6 (Anonyme)

F.B.I. aongya Befale (F.B.I. développe B.), LL, 1 déc.1957, p.7 (Iyeki Ambroise)

Ekalasi ey'Efale (l'école de Befale), LL, 1-15 fév.1958, p.7 (Louis Eugène Bokoo)

Otswaka liala otswak'ola (songez à vos origines), LL, 15 avril 1958, p.3 (Ekole Jacques)

BEFALE

Chronique Entente à l'Association GRAMUBE; LL, 15 avril 1958, p.8; 1 mai 1958, p.5 (Ilanga Marcel-René)

Election du Comité GRAMUBE, LL, 1 mai 1958, p.5 (Ilanga M.R.)

Bondele mboka assistant Mr Servrankx okendaka (mutation de Mr Servankx de Befale à Monkoto), LL, 1 juin 1958, p.2 (Ekole Jacques)

Isano y'otofe (Football) : Befale 3 - Bokungu 0, LL, 1 juin 1958, p.8 (Ekole Jacques)

Football : Djolu 1 - Befale 0, LL, 1 sept.1958, p.8 (Ekole Jacques)

Basano ba wa 17 la 18-10-58 (les réjouissances du 17 au 18 oct.1958), LL, 1 déc.1958, p.4 (Ekole Jacques)

Esonelo ea ba chefs secteurs nd'Efale (élection des chefs secteurs à Befale), LL, 15 mars 1959, p.4 (Ekole Jacques)

Befale (contre Mbandaka), LL, 15. avril 1959, p.7 (Ekole Jacques)

Eyelo ea bokulaka Léon Engulu nd'Efale (arrivée de Mr L.E. à B.), LL, 29 juin 1962, p.4 (Ekole Jacques)

BELGIQUE

Les souvenirs belges et leur famille (en lomongo), ENS, 14(1927)1; p.5-8 (Boenga (mama))

Le 1er juillet, (art. en lomongo), ENS, 19(1932)3, p.44-45 (Anonyme)

La fête du monument du Roi Albert, ENS, 22(1935)3, p.13-16 (Bongelemba Nathanael)

BELONDO-ELINGA

Belondo-Elinga balela dispensaire (B-E réclament un dispensaire) LL, 28 juillet 1962, p.2 (Iula Albert-Luc)

BENEDICTION (coutumière)

Boeko wa bokako (la loi de la bénédiction), LCC, 1 juillet 1939, p.4 (Lofulo)

Bote w'onene wate bokako (la bénédiction est un grand fétiche), LL, 1 janv.1955, p.5 (I.A.)

BESOMBO Mpika

Iwa ya tokune nd'Esombo Mpika (décès des enfants à B.M.), 15 avril 1957, p.8 (Bekonji Pierre Célestin)

BIKORO

Bikoro (ordination d'un lazariste), LCC, 15 nov.1937, p.46-47 (Mongu Henri)

Installation solennelle, à Bikoro, de Mgr André Windels préfet apostolique, LCC, mai 1941, p.7-8 (Ikolo B.)

BIKORO

A la Fédération Bikorienne de Coquilhatville, MBK, 1 mars 1958, p.6 (Anonyme)

Prefektura ya Bikoro ebongwani vicariat (la préfecture de de Bikoro devient vicariat), MBK, 15 mars 1958, p.4 (Nkuli Guillaume)

Bikoro, 5ème vicariat de la province, MBK, 26 avril 1958, p.1 et 3; 3 mai 1958, p.1 et 7 (Nkana G.R.)

Incompréhension ou ignorance au territoire de Bikoro, LL, 26 mai 1962, p.1 et 6 (Longulu José-Marie)

Procès verbal de l'ouverture du Cercle des Evolués du Territoire de Bikoro, GAZEQ, 15 juillet 1953, p.1 (Anonyme)

Bootswaka o nd'ebila toenaka tsoyoi (Allons dans les villages pour voir des choses), LL, 15 janv.1955, p.5 (Impote Paul)

BIOGRAPHIES

AMBA Sisilia

Sisilia Amba, wae waji oa Njaji Marc (Cécile Amba, la femme de Njaji Marc), ENS, 18(1931)2, p.38 (S.A.)

BAMALA Louis

Bamala Louis : Promotions à la BCB-Coq, LL, 1955, p.6 (Miba)

BANJOKO Jean

Mr Banjoko Jean (originaire d'Ingende), LL, 15 nov.1956, p.6 et 8 (Eleko A.)

BOOKE Bontamba

Abbé Boeke Bontamba (son ordination), EKEK, 1975,,8, p.11-13 (Ilombe Linyuka & Nkoi Efen)

BOELAERT

Tosime fele joso bakulaka bane (rendons grâce d'abord à ces Messieurs... e& Boelaert), LL, 1 janv.1959, p.5 et 8 (Ngoi P. Is'Omanga)

Isango FF E. Boelaert (hommage au P. Boelaert), LL, 10 mai 1962, p.2 (Mme Pierre)

BOFONGE Joseph

Tswa Coq (de Coq) : voyage de Bofonge Joseph à Elisabethville pour l'inauguration de l'Université officielle du Congo), LL, 1 déc.1956, p.6 (Anonyme)

B&olota nkamaba ya Bourgmestre (investiture de MM Bofonge ~~ix~~ et Lermisiaux comme bourgmestres à Mbandaka), LL, 15 janv. 1959, p.1 (Ngoi P.)

BOKELEALE

Mr Bokeleale admis à l'U.L.B., MBK, 29 mars 1958, p.3 et 6 (Bompese J. Ph.)

BIOGRAPHIES

BOKELEALE

Pasteur Bokeleale okendaka (au revoir P.B.), LL, 1 avril 1958, p.6 (LL)

BOKULU Pierre-Thomas

Honneur à un dévoué travailleur, LL, 15 sept.1958, p.2 (Pembe Jean-Remy)

BOLANJABE

Lobiko jwa tata Bolanjambe otangema Papa Losambo (biographie B. alias Papa L.), EKEK, 1975, 1, p.12-17

BOLANJAI Albertine

Profession religieuse de la Soeur Bolanjai Albertine, LL, 1 mai 1955, p.4 (Bolanjai Benoît)

Profession religieuse de la Soeur Bolanjai Albertine, LL, 1 mai 1955, p.5 (Nkoy Pius)

BOLELA Albert

Tswa Coq (de Coq) : départ d'Albert Bolela pour Louvain, LL, 1 déc.1956, p.6 (Anonyme)

BOLIKANGO Jean

Une manifestation à Bruxelles en l'honneur de M. Jean Bolikango..., LL, 1 août 1959, p.1 + 4 (Congopresse)

BOLYA Paul

La participation de Bolya Paul à l'expo. universelle, LL, 1 juillet 1958, p.5 (Bamala M.)

Le départ de Bolya P. pour le Congrès mondial de la jeunesse à New Delhi, LL, 1 oct.1958, p.4 (information dont l'intéressé est auteur)

Attachés de cabinet du gouverneur de province de l'Equateur (e.a. Bolya P.), CC, 15 juin 1959, p.5 (Anonyme)

MM Engels la Bolya Paul nda Bumba (leur voyage à Bumba), LL, 1 déc.1959, p.2 (Tokoka Maurice)

BOMBOKO Justin Marie

Bomboko Justin Marie aotswa Belgique (B.J.M. est allé en B), LL, 1 janv.1956, p.1 (Anonyme)

Bokulaka Justin Marie Bomboko nda Coq (Mr J.M.B. à Coq), LL, 25 août 1962, p.5 (Mpaka Ngoi)

BOMBOLO Pierre

Annonce de l'ordination sacerdotale de l'abbé Bombolo pour le 17-7-1955, LL, 1 juillet 1955, p.8 (Anonyme)

BIOGRAPHIES

BOMBOLO Pierre

Basanjusu batomola ekio sasendo ea joso (B. reçoit son premier prêtre), LL, 1 août 1955, p.3 (Bokola Jean)

Bombolo Pierre aokita sasendo ea joso nda Basankoso (B.P. devient le premier prêtre de B.), LL, 1 sept.1955, p.7 et 8; 15 sept.1955, p.7 (Bafranga Thaddée)

BONGONDA Joseph

Chef Bongonda nda Coq (--- à Coq), LL, 15 nov.1959, p.2 (Mbaku Grégoire Marie)

BOSEKOTA Joseph

Une journée à l'atelier de Monsieur Bosekota Joseph premier industriel autochtone de Coq., MBK, 18 janv.1958, p.1 et 3 (Anonyme)

BOUNO Jacques

Monsieurx Bouno Jacques, président général de l'ASSEABA à Coquilhatville, CC, juin 1957, p.3 (Mpilingi Cyrille)

BOWANGA Nicolas

Ekendelo ea Bowanga Nicolas nda Kabwe (départ de B.N. à K.), LCC, 15 janv.1937, p.6 (Bongonda Bonifasi)

Itswaki yoolenya (ce qui était perdu se retrouve : retour de Mr l'abbé Bowanga de sa formation à Kabwe), LCC, 31 janv.1946, p.9 (P.N.)

Ekitelo ea Mr l'abbé Bowanga nd'Okuma (arrivée de cet abbé à Bokuma), LCC, 31 mars 1946, p.35 (Maka J.)

A propos de l'ordination de Mr l'abbé Nicolas Bowanga, LCC, 1947, p.112-113 (Divers)

Nda willi wa Mr l'abbé Nicolas (à propos de Mr l'abbé N. Bowanga), LCC, 1947, p.177 (Gustave ff)

Mr l'abbé Nicolas Bowanga, LCC, 1947, p.130 + 150 (Ngpi P.)

Mr l'abbé Nicolas Bowanga parmi nous, LCC, 1947, p.184 (Illoo Dominique)

Mr l'abbé Nicolas Bowanga nda Bokuma (Mr l'abbé à Bokuma), LCC, 1947, p.190-191 et 189 (Bokungu Pierre)

Nomination de l'abbé Bowanga Nicolas à Mbandaka comme aumonier des malades et des militaires, LL, 1 juillet 1955, p.8 (Anonyme)

Lolombo (question en lomongo demandant si cela est vrai qu'on a déjà un prêtre mongo : allusion à l'abbé Bowanga Nicolas), LL, 15 oct.1955, p.7 (Lunga Raphael & Bengala Albert)

BIOGRAPHIES

BOWANGA Nicolas

Eyelo ea Fafa Nicolas nda Nkonyongo (arrivée de l'abbé Bowanga à N.), LL, 1 août 1956, p.6 (Bosongoi Paul)

BOYEYE

Bokamba isekota e boongake (ce que fait un beau jeune homme doit réussir : passage de Mr Boyeye à Boende et Wafanja), LL, 1 sept.1955, p.6 (Ekateandombo A.)

CORTEBEECK Jean

Mbula 50 nd'olemo wa sasendo (50 ans de sacerdoce du P. Jean Cortebec), LL, 1 déc.1957, p.3 et 7 (Djembaa Th.N.)

DE RIJCK

Ya Bolima (de Bolima : éloge du Père De Rijck), LL, 15 juillet 1956, p.8 (Ingonda Alphonse M.J.)

Totswake nk'omeng'a lonkundo (mort du Père Théophile De Rijck), LL, 15 oct.1957, p.5 (Mpetsi Paul)

DE ROP

Ele Fafa Alobe Is'Ompema (éloge au P. De Rop à l'occasion de sa réussite à Louvain), LL, 15 déc.1956, p.3 (Nkolobise Arsène-Liévin)

Joseph D. Bomeme la Faf'Albert De Rop nda Kimwenza (J.D.B. et De Rop à Kimwenza : interview), LL, 15 avril 1957, p.7; 1 juin 1957, p.4 (Bomeme Joseph D.)

Imbonga basombola FF Alombe (I. accueille le Père De Rop Albert), LL, 1 août 1957, p.9 (Mpakama Pierre)

Lima Léopoldville (rencontre à Léo avec De Rop), LL, 1 juillet 1958, p.5 (Djibongo Alfred)

Tosime fele joso Bakulaka bane (hommage e.a. à A. De Rop pour promotion du lomongo), LL, 1 janv.1959, p.5 et 8 (Ngoi P. Is'Omanga)

EKOMBE Joseph

Mongo basombola bos'ekio Bokulaka Ekombe Joseph (les Mongo accueillent un d'eux le notable E.J.), LL, 10 nov.1962, p.2-3 (Ekoondo Pierre)

EKOTA Nganga Sala

Baioi b'Ekota Nganga Sala (Les oeuvres de la vieille Nganga Sarah), ENS, 12(1925)2-3, p.14-17 (Njoji Malako)

EKOT'EKILA

Nsango ea Ekot'Ekila (histoire de la vieille Ekila), ENS, 13(1925)3, p.20-26 (Bompulenge Daniel)

EKULU Fr

Promotions à la BCB-Coq (Ekulu Fr.), LL, 1955, 15 janv., p.6 (Miba)

BIOGRAPHIES

HULSTAERT Gustave

R.P. Gustave (Hulstaert) de passage à Bengamisa, LL, 1-15
janv.1958, p.7 (Lilanga Thomas)

Hommage au R.Père G. Hulstaert, LL, 1 nov.1958, p.1 (Mboyo V)

Tosime fele joso Bakulaka bane (hommages e.a. au Père G.
Hulstaert pour la promotion du lomongo), LL, 1 janv.1959, p.5
(Ngoi P. Is'Omanga)

IKELEMBA Nicolas

Ikelemba Nicolas (chef coutumier), dans "Mboka Nkalamba-Mpongo"
LL, 1 janv.1955, p.3 (Losalajome Antoine)

IKELI

Faf'Ikeli elombe ea Mongo (Patriarche Ikeli, notable des
Mongo). LL, 1 juillet 1959, p.4 (Imbongo Antoine)

ILOO D. 1 avril 1958, p. 6

Ilumbe Jean, Chef secteur, LL, 15 sept.1957, p.3 (Impote Paul)

Lobiko jwa Monsieur Impote Paul (biographie de Mr Impote Paul),
LL, 3 sept.1962, p.1 et 6 (LL)

ISAMBO Jean

Promotions à la BCB-Coq (e.a. Isambo J.), LL, 15 janv.1955,
p.6 (Miba)

ITELA Ernest

Coquilhatville avec allusion à Mr Itela Ernest, ENS, 22(1935)3,
p.32 (Bokomboji Ernest)

IYEKY J.F.

En marge de la conférence de Mr J.F. Iyeky, CC, 1 mars 1957,
p.5-6 (Anonyme)

JACOBS Jef

Bikalasi byofula nda Lifumba (de nombreuses classes à Lifumba :
éloge du Père Jef Jacobs), LL, 1 déc.1956, p.6 (Iyeke Martin
Gaston)

JOWETT John Henry

John Henry Jowett, ENS, 13(1925)3, p.2-7 (Is'e'ena)

KAKESA Osier

Un chef d'atelier congolais (Osier Kaseka) dirige 58 ouvriers,
LL, 1 juin 1955, p.3 (Ancelot H.)

KEMP J.

Mbula 50 nd'òlemo (50 ans de vie religieuse du Frère J. Kemp,
msc), LL, 1 juin 1955, p.2 (Bolembo Michel)

Bamanya mbula 60, Frère J. Kemp mbula 50 (... Frère J. Kemp,
50 ans de vie religieuse), LL, 15 août 1955, p.7 (Ilalinga)

BIOGRAPHIES

KEMP J.

Le jubilé du Fr. Kemp, LL, 1 sept.1955, p.5 et 7 (Jweya Jëan, Dungu Ammanuel, Loboko Albert et Efilii Antoine)

Kong'obika Mff Elolomosi (continue à vivre, Frère J. Kemp), LL, 15 oct.1955, p.8 (Mpohdé)

Thérésita (le bateau dont le Fr. J. Kemp était capitaine), LL, 1 mars 1956, p.5 (Bolâleka)

KIMBONDO

Salut au premier évêque du Congo, LL, 1 oct.1956, p.1 (Alexander I.K.)

Mgr Kimbondo, premier évêque autochtone, PAX, oct.1956, p.5 et 8 (Anonyme)

Mgr Kimbondo, premier évêque autochtone, LL, 15 nov.1956, p.7 (Observateur)

Respectueux hommage des Blancs d'Afrique à Mgr Kimbondo, PAX, déc.1956, p.1 (De Paeuw Léon-H.)

Le sacre épiscopal à Kisantu, LL, 15 déc.1956, p.5 (Bokana Joseph)

Nkoko Petelo Kimbondo aolundola Belesiki (Mgr P. Kimbondo est revenu de la Belgique), LL, 1-15 fév.1958, p.3 et 6 (Boembi Antoine)

MATULA

Matula (un catéchiste protestant, évangéliste des Mongos), ENS, 16(1929)1, p.20-24 (Anonyme)

MBOYO Jean

Mes chers camarades, EFOMESAKO, 1936, II, p.19-20 (Mboyo J.)

MBOYO Marie

Mama ea joso ea miso ekiso : mama Malia Mboyo (Marie Mboyo première religieuse de notre mission), LCC, mai 1945, p.34-35 (Bokele Andele)

MOEYENS Yosefu

Fafa Yoseph Moeyens af'eko lenkina (le Père J.M. n'est plus), LL, 1 oct.1955, p.8 (Ngoi P.)

MUNE Pierre

Boning'okiso Mune Pierre aolong'omeko (notre ami M.P. l'aurait du concours de l'ARSOM), LL, 1 sept.1958, p.3 (Ilalinga)

BIOGRAPHIES

NGANGA Sarah

Baoui b'ekota Nganga Sala (les oeuvres de la vieille Nganga Sarah), ENS, 12(1925)2-3; p.14-17 (Njoji Malako)

NGOI Antoine

Ki ki ki ko (remise de la carte de mérite civique à Mr Ngoi Antoine), LL, 15 août 1956, p.2 (Bankita Pierre Gaston)

NGOI Paul

Ofa bofongi... (23 ans de Paul Ngoi au service de la mission), ETSIKO, déc.1953, p.1 (Elanga Augustin)

Infirmier Bomplo François... (allusion à P. Ngoi), LL, 1 avril 1959, p.6 (Bompolo François)

NGOY Grégoire

Tata Grégoire Ngoy aowa (Mr G.N. est décédé), LL, 1 déc.1957, p.6 (Anonyme)

NKONGOLO Joseph

Mgr Joseph Nkongolo Episi ey'3 ea Kongo Belge (un 3ème évêque du Congo Belge), LL, 15 juillet 1959, p.4 (Anonyme)

NJOJI Marc

Sisilia Amba, wae waji oa Njoji Marc (Cécile Amba, la femme de Njoji Marc), ENS, 18(1931)2, p.38 (S.A.)

Etakanelo ea nene o (grande réunion des protestants du monde aux Etats-Unis, avec la participation de Marc Njoji), ENS, 18(1931)2, p.51-52 (Njoji Marc)

NJOKU Eugène (Ey'Obaba)

Ministre Njoku..., LL, 25 août 1962, p.1, 5 + 6 (Bamala Louis Gérard)

Coquilhatville, le 25 août 1962 (proposition de la candidature de Mr Eugène Njoku à la présidence de la province de l'Equateur) LL, 3 sept.1962, p.1 (Divers)

NJOLI

Promotions à la BCB-Coq (e.a. Mr Njoli), LL, 15 janv.1955, p.6 (Miba)

NJOLI Victorina

Mademoiselle Njoli Victorina (première femme chauffeur), LL, 15 fév.1955, p.8 (Anonyme)

NSA Pierre

Aokokya mbula y'osala (fin carrière de Mr Pierre Nsa), LL, 1 juillet 1957, p.7 (Ngila J.B.)

Bananga ba bolingi (chers amis : autobiographie de Pierre Nsa), LL, 15 juillet 1957, p.3 (Nsa Pierre)

BIOGRAPHIES

PETITJEAN Ch.E.

Carnet de voyage (de Mr Petitjean Ch.E.), GAZEQ, 15 juin 1953, p.1-2; 1 août 1953, p.1 et 10 (Petitjean Ch.E.)

RYCKMANS Pierre

Le Gouverneur Général du Congo Belge (Pierre Ryckmans), ENS, 22(1935)3, p.6-8; oct.1936, p.3-4 (H.A. & Wells)

SARENS Léon

Baseka Ff Léon Sarens tosalangana (les fils du Père L. Sarens se réjouissent), LL, 1 oct.1956, p.6 (Lokange Augustin)

SERVRANKX

Bondele mboka Assistant Mr Servrankx okendaka (au revoir Mr Servrankx, administration du territoire assistant : sa mutation de Befale à Monkoto), LL, 1 juin 1958, p.2 (Ekole Jacques)

SIMBA Pierre

Simba Pierre (chef coutumier), dans "Mboka Nkalamba-Mpongo", LL, 1 janv.1955, p.3 (Losalajome Antoine)

SNELS Lisette

Beleka nd'Efale (ce qui se passe à Befale) : activités de Mlle Lisette Snels), LL, 1 avril 1959, p.8 (Ekole Jacques)

TAVARES

Initiative heureuse à Coquilhatville (activités de Mr Tavares) GAZEQ, 20 juillet 1952, p.6 (Tepat Jeni)

Inuaguration officielle des installations de la chemiserie Tavares, GAZEQ, 10 sept.1952, p.13 (E.P.Ch)

VAN BORTEL Florent

Mbula 25 nd'olemo... (25 ans de vie religieuse du Père Van Bortel Florent), LL, 1-15 août 1957, p.6-8 (NPO)

VAN GOETHEM E.

Tosime fele joso Bakulaka bane (Hommages e.a. à Mgr Van Goethem E. pour la promotion du lomongo dont il est parmi les artisans), LL, 1 janv.1959, p.5 (Ngoi P. Is'Omanga)

VERMEIREN

Tata Mosinyolo Ilalio (le Père Evêque Hilaire Vermeiren), ETSIKO, juin 1950, p.3 (Etsiko)

Réception en l'honneur de Mgr Vermeiren à Kin, LL, 15 juillet 1956, p.1 (Tuke Désiré)

Bamanya. Réception de Mgr Vermeiren, LL, 15 déc.1957, p.5 (Mpondé)

BIOGRAPHIES

VERMEIREN

Nteke ea mbula 50 ya Nkoko Bosinyolo Hillaire Vermeiren (50 ans de vie sacerdotale de Mgr), LL, 25 août 1962, p.12 (Anonyme)

VERTENTEN Pierre

Fafa Pierre Vertenten, botomami ow'onene (le P.V., grand missionnaire), LCC, 15 avril 1946, p.41 (Is'a Yangala)

VOGEL Louis

M.C. Nkembe (accroissement de la mission sous l'impulsion du Père Louis Vogel), LL, 1 mars 1957, p.8 (Yelia Gabriel Emm;)

WALSCHAP A.

Iwanya Fafa Alofosi (décès du père A. Walschap), LEC, 1 janv. 1939, p.5-6 (Ngositafe (fafa))

WAUTERS Gustave

Fafa Gustave Wauters (sa mort), ETSIKO, nov.1950, p.16 (An)

YANGA Théophile

Heureuse initiative (inuauration d'un restaurant pour Congolais tenu par Théophile Yanga), GAZEQ, 25 sept.1952, p.5 (Anonyme)

BLANCS

Ng'oota bona wolake lina bondele (si tu mets un enfant au monde, apprends-lui la réalité "blanc"), ETSIKO, 7 août 1954, p.7 (Ifame Thomas)

Ol'olotsi nk'ondele o (comme le blanc est bon), LL, 15 déc. 1956, p.6 (Bolumbu Marc)

BLENNORAGIE

Lisafu (blennorragie), LL, 15 nov.1956, p.3 (Itelemeja)

BOEKE BONTAMBA (abbé)

Abbé Boeke Bontamba (son ordination), EKEK, 1975, 8, p.11-13 (Ihombe Linyuka & Nkoy Efen)

BOELAERT E.

Tosime fele joso Bakulaka bane (rendons d'abord grâce à ces Messieurs), LL, 1 janv.1959, p.5 et 8 (Ngoi P. Is'Omanga)

Isango FF E. Boelaert (Hommage au P. Boelaert), LL, 10 mai 1962, p.2 (Mune Pierre)

BOEMBI Antoine (abbé)

Fetu ea Pasika nda Flandria (Pâques à Boteka), LL, 28 juillet 1962, p.2 (Efoloko Gaston)

BOEMBI Antoine (Mgr)

Sa photo, TTB, 1969-70, n°28, p.17 (Anonyme)

BOENDE

- Beende, EFOMESAKO, I, 1936, p.47-49 (Anonyme)
- Lima Boende (de Boende), ETSIKO, sept.1952, p.15-16
(Befifa Jean)
- Nsango ya Boende (les informations de Boende), ETSIKO,
nov. 1952, p.15-16 (Lomboto Albert)
- Liohi ja bonto (meurtre), ETSIKO, déc.1952, p.14 (Lilangala
Thomas)
- Lima Boende (de Boende), ETSIKO, juillet-août 1953, p.14
(Bosamba Ernest J.M.G.)
- M.C. Boende (informations), ETSIKO, 7 août 1954, p.18
(Ngoy André)
- La liaison Coq-Boende via Djonori est possible, MBK, 27 nov.
1954, p.3 (Vandenbusche)
- Fiats divers, LL, 15 fév.1955, p.4 (Mpia Joseph)
- Informations diverses, LL, 15 fév.1955, p.4 (Esukulu)
- Match de Football, LL, 15 mars 1955, p.4 (Etsiko Gabriel)
- Isano ya botofe nda Boende (Le football à Boende), LL,
1 avril 1955, p.5 (ETSIKO Gabriel)
- Match de football, LL, 15 avril 1955, p.5 (Etsiko Gabriel)
- Informations diverses, LL, 15 mai 1955, p.5 (Lokwa Gaston)
- Kalatsi ea lokumo (remise de la carte de mérite civique à des
enseignants), LL, 15 oct.1955, p.6 (Bokungu Joseph-Clément)
- Boende, distrâct de l'Equateur (impressions de voyage), LL,
1 et 15 déc.1955, p.3 (Bongongolo Luc)
- Mr Renner, bondelemboka bokiso aowa (Mr. R. notre administra-
teur de Boende est décédé), LL, 1 janv.1956, p.2 (Lokwa G)
- Boende (manque d'écoles secondaires), LL, 15 août 1956, p.7
(Lombe Jean-Denis N.)
- Boende (chronique), LL, 1 sept.1956, p.6 (Ikwa François)
- Iya nda Boende (vol à Boende), LL, 15 oct.1956, p.2
(Lombe Jean-Denis Nkema)
- Eyelo ea Bokulaka Léopold III nda likiliki likiso ja
Tshuapa (arrivée du roi Léopold III dans notre district de
la Tshuapa), LL, 1 mai 1957, p.6 (Ikwa Jean-Pierre)
- Ifoma ya bascouts nda Boende (la rencontre des scouts à
Boende), LL, 1 mai 1958, p.6 (Lomata François)
- Lima Ecole de Moniteurs Boende (chronique de l'école des
Moniteurs de B.), LL, 15 oct.1959, p.4 (Ekofu Adolphe Jacques)
- Lima Boende (chronique de Boende), LL, 28 juillet 1962, p.5
(Iyeki Ambroise)

BOEY (Mr)

Mr. Boey, Commissaire Provincial de l'Equateur muté à Stanleyville, LL, 1 mai 1955, p.4 (Anonyme)

BOFIJI

Mboka Nkalamba-Mpongo (les villages entre Nkalamba et Mpongo), LL, 1 janv.1955, p.3 (Losalojome Antoine)

BOFONGE Joseph

Tswa Coq (de Coq) : Son voyage à Elisabethville lors de l'inauguration de l'Université Officielle du Congo, LL, 1 déc. 1956, p.6 (Anonyme)

Baolota nkamba ya Bouggmestre (investiture de MM Bofonge et Lermisiaux comme bourgmestres à MBK), LL, 15 janv.1959, p.1 (Ngoi P.)

Onjimole londende nd'aiso (faites-moi voir clair : question de savoir pourquoi et comment Bofonge Joseph devient bourgmestre de Mbandaka alors qu'il avait moins de voix que Bonyanga), LL, 1 avril 1959, p.3 (Bofoşa Daniel B.)

Nkalo ele Bofosa D. nda CCB Ndeke (réponse à B.D.... : concernant l'élection de Bofonge au second degré), LL, 1 avril 1959, p.3 (Mbaku Grégoire)

BOFUKY Jean-Robert

Premier Congrès National de l'Union (M.T.C.). Discours d'ouverture du Président, LL, 15 oct.1959, p.1 et 8 (Witshima Pius)

BOIS (Exploitation)

1600 Exploitations diverses axées au Congo Belge sur l'industrie du bois, MBK, 8 mars 1958, p.3 (Anonyme)

BOISSON

Jina jine ja balako jima nko ? (étymologie du mot "balako" : boisson), LL, 15 janv.1955, p.6 (Miba)

BOKALA/Linggy

Bononge (fécondité), LL, 15 janv.1955, p.5 (Lodewijkx Ch)

BOKAKATA

Ecole de Moniteurs de Bokakata (en lomongo), LL, 1 déc.1956, p.3 (Bomolo Pierre)

Inkune aolele mposa ey'asi k'oootitsutsa ikeji (si un enfant a soif, il faut l'amener à un ruisseau : football), LL, 1 mai 1957, p.3 (Bokoo Louis)

Ntungo ey'ilombe ya Njakomba (la bénédiction de l'église), LL, 1 mai 1957, p.3 (Bomolo Pierre)

Imo y'Okakata (autres nouvelles de B. : e.a. inauguration de l'église), LL, 1957, p.3 (Bokoo Louis)

BOKAKATA

Ecole de Moniteur Bokakata Baokola coupe (E.M. de Bokakata remporte la coupe), LL, 15 déc.1957, p.7 (Bomolo Pierre)

BOKATOLA

Palabres diverses, e.a. mort d'un pygmée et représailles contre son maître, LL, 1 août 1955, p.6 (Isia Paul Ruffin)

Bokatola, LL, 15 août 1956, p.6 (Isia Paul Ruffin)

Colena Bokatola ? (As-tu vu Bokatola), LL, 1 nov.1956, p.6 (Mpondé)

Y'Okatola (informations diverses), LL, 1 mai 1957, p.7 (Isia Paul Ruffin)

Arrivée du gouverneur et doléances, LL, 1 déc.1957, p.6 (Isia Paul Ruffin)

Bokatola, Petit Centre à visiter, LL, 15 mai 1958, p.5 (Njoku Joseph)

Jima Bokatola (chronique de B.), LL, 15 oct.1958, p.2 (Bonkoi Daniel)

Bokatola basombola (érection de la mission à Bokatola), LL, 15 mars 1959; p.4 et 5 (Isia Paul Ruffin)

Bokatola basalangana (B. se réjoit), LL, 14 avril 1959, p.2 et 7 (Iyeke M.)

Y'Okatola (la chronique de Bokatola), LL, 15 avril 1959, p.4 (Isia Paul Ruffin (Isendu yakako))

Y'Okatola (chronique de Bokatola), LL, 15 juillet 1959, p.2 (Isia Paul Ruffin)

Ya Bokatola (chronique de Bokatola : un incident avec les Pygmées), LL, 15 fév.1962, p.4 (Isia P.R.)

Bokatola basombola (premier atterissage d'un avion à Bokatola), LL, 15 fév.1962, p.4-5 (Isia Paul Ruffin)

Ek'isendu y'akako y'Okatola (chez Isendu de Bokatola), LL, 26 mai 1962, p.2 (Isia Paul-Ruffin)

BOFEFELE Jean

Bokefele Jean (bar), LL, 1 juillet 1957, p.8 (LL)

BOKELA

Ele Male Mputu Albert (A l'aîné M.A.) : Informations diverses, LL, 15 janv.1956, p.7 (Beloi Camille)

Bokela (divers et déplacement des Yongo-Booli), LL, 1 mai 1956, p.5 et 8 (Njoli Albert)

BOKELE/Ruki

Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur, LL, 15 fév.1955, p.2 et 7. (Arrivée des blancs à l'Equateur) (Nkum François)

BOKELEALE Jean

Mr Bokeleale admis à l'U.L.B., MBK, 29 mars 1958, p.3 et 6
(Bompese J.Ph)

Pasteur Bokeleale okendaka (Au revoir P.B.), LL, 1 avril
1958, p.6 (LL)

BOKOKO Victor

Ngoy'aoya njal'eosila (maman est arrivée, la faim a pris fin),
LL, 15 mai 1958, p.6 (Bolese Jean-Remy)

BOKOO Paul

Bar, LL, 1 mai 1957, p.8; 15 mai 1957, p.8 (LL)

BOKONDJI

Lima SAB Bokondji. Isano y'Otofe (football à B.), LL, 1 juin
1957, p.3 et 6 (Iluo Damien Pierre)

BOKONDJI(plantation)

Nsango (chronique), LL, 15 fév.1957, p.2 (Jasa Nicolas)

BOKOTE/EN GENERAL

Bokote. On'okel'auwa ngoe na ? (pourquoi les compatriotes
agissent-ils ainsi : exagération des prix sur le marché),
LL, 1 oct.1956, p.6 (Ilalanga Henri)

Oolena Bokote wa Posita (as-tu jamais visité Bokote-Poste ?),
LL, 1 janv.1959, p.6 (Ilalanga Henri)

Léopold III ey'ise ea Bokulaka Baudouin nda Bokote
(L.III père du roi B. à B.), 1 mai 1959, p.5 (Ilalanga Henri)

Bokote-secteur Busira, LL, 1 mai 1959, p.5 (Ilalanga Henri)

Wuo ele Gouvernement provincial (question au gouverneur
provincial pour faire de Bokote un Territoire), LL, 1 avril
1962, p.3 et 4 (Bossambard Maurice)

BOKOTE/ANCEBO

Moniteur Dominique Ikoko reçu par l'ANCEBO, LL, 1 nov.1957,
p.6 (Tuke Jean-Désiré)

BOKOTE/CHRONIQUE

Lima Bokote (informations de Bokote), ETSIKO, mai 1952, p.16
(Bosomba G.)

Bokote. ETSIKO, avril 1954, p.10-11 (Ilalanga Henri)

Basolo b'Okote (chronique), LL, 15 oct.1956, p.2 (Imbongo A)

Bokote (chronique), LL, 15 déc.1956, p.6 (Ilalanga Henri)

Bokote (chronique), LL, 1 mai 1957, p.3 et 5 (Ilalanga Henri)

Ek'iso nd'Okote ngamo ? (quelles nouvelles chez nous à Bokote),
LL, 1 nov.1957, p.6 (Ilalanga Henri)

Lima M.C. Bokote (chronique de ...), LL, 15 déc.1957, p.2
(Imbongo Antoine)

BOKOTE/CHRONIQUE

- Lima M.C. Bokote (chronique de Bokote), LL, 1 juin 1958, p.2 (Ilalanga Henri)
- Bokote batosisela (B. Nous communiqu), LL, 1 juillet 1958, p.2 (Lomata François)
- M.C. Bokote (chronique), LL, 1 oct.1958, p.2 (Imbongo Antoine)
- M.C. Bokote, LL, 1 juillet 1959, p.2 (Ilalanga Henri)
- Lima Bokote (chronique de Bokote), EKEK, (Itopo Sungu)
- Moniteur Dominique Ikoko reçu par l'ANCEBO, LL, 1 nov.1957, p.6 (Tuké Jean-Désiré)

BOKOTE/ECOLES

- Ecole d'apprentissage pédagogique pour filles Bokote, LL, 15 juillet 1959, p.7 (LL)

BOKOTE/MISSION

- Miso ekiso ey'Okote (la mission de Bokote), EFOMESAKO, 1936, I, p.45-46 (Bomandeke Jean)

BOKOTE/SOEURS

- La profession religieuse de la Soeur Bolanjai Albertine, LL, 1 mai 1955, p.5 (Bolonjai Benoît)
- La profession religieuse de la Soeur Bolonjai Albertine, LL, 1 mai 1955, p.5 (Nkoy Pius)
- Jubilé ja Mama Mauritia nd'Okote o ! (Jubilé de la Soeur Mauritia à Bokote), LL, 1 mats 1956, p.6 (Lomata François)
- Bokote (inauguration du noviciat des Soeurs), LL, 1 mai 1956, p.5 (Ilalanga Henri)
- Bokote balinga bamam'akiy'afe (B. dir aurevoir à ses deux religieuses), LL, 15 sept.1956, p.6 (Ilalanga Henri)
- Promesses à Bokote, LL, 15 juin 1959, p.5 et 8 (An)

BOKULU Pierre-Thomas

- Honneur à un dévoué travailleur, LL, 15 sept.1958, p.2 (Pembe Jean-Remy)

BOKUMA

- Bokuma, EFOMESAKO, 1936, II, p.27-31 (Boanga Nicolas)
- Lima Bokuma (informations de Bokuma), ETSIKO, juillet 1952, p.14-15 (Bompuku Maurice)
- Lima Bokuma (de Bokuma), ETSIKO, déc.1952 (Bompuku Maurice)
- Lima Bokuma (de Bokuma), ETSIKO, avril 1953, p.14 (Eale Albert Claude)
- Lima Bokuma (de Bokuma), ETSIKO, mai 1953, p.12-13 (Bonyanga Pierre Gautier)

BOKUMA

Lima Bokuma (chronique de Bokuma), LL, 15 juillet 1956,
p.2 (Wenga Pierre)

BOKUMA (petit séminaire)

Nous aurions pu finir notre trimestre, LL, 15 fév.1957,
p.3 (Mboyo Victor)

BOKUMA

One nk'obe o ! (quel malheur !), LL, 10 nov.1962, p.1
(Boningo)

BOKUNGU

Lima Bokungu (de Bokungu), ETSIKO, fév.1953, p.15
(Bakha Gilbert Jean M.)

Bokungu (installation d'un bac), LL, 15 mai 1956, p.5
(Ifame Thomas)

Isano y'otofe (football) : Befale 3 - Bokungu 0, LL, 1 juin
1958, p.8 (Ekole Jacques)

Ephéméride de Bokungu, LL, 15 juin 1958, p.7 et 8
(Ikomboli André Oscar)

M.C. Bokungu basakala (La M.C. Bokungu se réjouit), LL,
1 août 1959, p.4 (Isola Yosefu)

BOKUNGU-IKELA

Eyelo ea Mosinyolo wa joso nd'Ikela. Mosinyolo wate Joseph
Weigl (arrivée du premier évêque d'Ikela, Mgr J.W.), LL,
15 fév.1962, p.2 (Bengala A.)

BOLANJABE

Lobiko jwa tata Bolanjabe otangema Papa Losambo (vie de B.
alias Papa L.), EKEK, 1975, 1, p.13-17 (Bolanjabe Nsela)

BOLONJAI Albertina

Profession religieuse de la Soeur Bolanjai Albertine,
LL, 1 mai 1955, p.4 (Bolanjai Benoît)

Profession religieuse de la Soeur Bolanjai Albertina,
LL, 1 mai 1955, p.5 (Nkoy Pius)

BOLAKA

Kiki ko (le nom de Bolaka dans le langage tambouriné), LL,
1 août 1956, p.2 (Lomboto Jean-Béné)

BOLAMBA A.R.

Un rappel aux Equatoriens, LL, 15 mars 1957, p.3, 7 et 8
(Observateur)

BOLEKE (Bokala)

Kwa nsisele basi Boleke (Allo, je m'adresse aux originaire
de Boleke), LL, 15 janv.1959, p.7 (Imponge Antoine Thomas)

BOLEKE Rive

Boleke rive boolongola (B.R. brûlé), LL, 15 avril 1957, p.4
(Ikima Jean)

BOLELA

Un rappel aux compatriotes Equatoriens, LL, 15 mars 1957,
p.3, 7 et 8 (Observateur)

BOLELA Albert

Tswa Coq (de Coq) : départ d'A.B. pour Louvain, LL, 1 déc.
1956, p.6 (Anonyme)

BOLENG'A NTOMBA

Ekitelo ea Boleng'a Ntomba (Arrivée de Bolenge et Ntomba),
LL, 1 fév.1955, p.7 (Ilonga Jean)

BOLENGE

Eyelo ea Boleng'a Ntomba (Arrivée de Bolenge et Ntomba),
LL, 1 fév.1955, p.7 (Ilonga Jean)

BOLENGE/CHRONIQUE

Boloi wa ndalamba toma ca ndala (association pour préparer
la nourriture), ENS, 18(1931)2, p.49-51 (Wells, Mlle
(mam'Iyala)

Bolenge, ENS, 19(1932)4, p.9-10 (Njoji Malako)

Bolenge. Bondele boangaki Mission (le blanc qui fonda la
mission), ENS, 20(1933)1, p.52-55 (Njoji Marc)

Etakanelo nda Bolenge (réunion à Bolenge des DCCM), ENS,
19(1932)3, p.5-6 (Hedges (Is'ea Lokange)

Mongo (Bolenge), ENS, 22(1935)1, p.28-29 (Longanga Naol)

Bolenge, ENS, 22(1935)2, p.8-9 (Ikelenge Joseph)

Le 30 juin 1960 à Bolenge, ENS, oct.1960, p.7-10
(Bongelemba Nathanaël)

One nk'olim'a nkwele (quelle mauvais présage), LL, 26 mai
1962, p.1 et 6 (Boakampifo)

BOLENGE/I.C.C.

Institut chrétien congolais (de Boelnge), ENS, 16(1929)1,
p.3-7 (Bolonji Joseph)

Ndango ea bamato ba Institut Chrétien Congolais (les nouvel-
les des femmes de l'ICC); ENS, 18(1931)2, p.27-30
(Russell, Mme (Nyang'Eoto)

I.C.C., ENS, 19(1932)4, p.9-10 (Is'Otomba)

Balako bandeji ele balaki b'école (ce que les enseignants
doivent observer), ENS, 19(1932)4, p.30-36 et p.62
(Iyala (mama)

BOLENGE/I.C.C.

- Institut Chrétien Congolais, ENS, 20(1933)1, p.18-20
(Bolonji Joseph)
- Nswelo ya ba-Institut Chrétien Congolais (concours à
l'I.C.C./Bolenge), ENS, 20(1933)1, p.20-31 (Mpengo Thomas)
- Eangelo ea année-itano ea I.C.C. (érection de la 5ème année
à l'IC.C./Boelnge), ENS, 20(1933), n°1, p.21-23 (Smith H.)
- Esekwelo ea Ecole (l'I.C.C. se poursuit), ENS 20(1933)1,
p.24-31 (Is'Asanga)
- Ekuke eokombwa (la porte s'ouvre pour les études à l'ICC),
ENS, 20(1933)1, p.31-38 (Smith H.)
- I.C.C., ENS, 22(1935)2, p.12-13 (Bosela Pierre)
- Nsango imo lima I.C.C. (d'autres nouvelles en provenance
d'I.C.C./Bolenge), ENS, 22(1935)2, p.18-24 (Divers)
- I.C.C., ENS, 22(1935)3, p.16-18 (Ifesu Pierre)
- I.C.C., ENS, juillet 1936, p.35-38 (Divers)
- Institu Chrétien Congolais, art. en lomongo, ENS, 27(1940)1,
p.26-30 (Imboko Joseph & Lofonge Marc)

BOLIKANGO Jean

- Une manifestaion à Bruxelles en l'honneur de M. Jean
Bolingango..., LL, 1 août 1959, p.1 et 4 (Congopresse)

BOLIMA

- Bolima, EFOMESAKO, 1936, 1, p.44 (Anonyme)
- Bolima, EFOMESAKO, 1937, p.52-58 (Ekonyo Pierre)
- Lima Bolima (de Bolima), ETSIKO, 7 août 1954, p.16-17
(Bolemba Ferdinand)
- Nda fête ea Yesu Bokulaka (Christ -Roi à B.), LL, 1 janv.
1956, p.6 (Ingonda Alphonse M.J.)
- Ya Bolima (éloge du Père Théophile), LL, 15 juillet 1956,
p.8 (Ingonga Alphonse Marie J.)
- Bolima basisela - Lolalongonja (Bolima communique, écoutez),
LL, 1 déc.1956, p.6 (Eotele Louis)
- Fetu ey'Eotswelo (Noël à Bolima), LL, 1-15 fév.1958, p.2
(Efofo Pierre Richard)
- Nsisela Bolima (message aux Bolima), LL, 15 mai 1958, p.3
Bofii Grégoire)
- Baototana nda Lifeta (on nous rejoint au camp... les
Pygmées), LL, 1 juin 1958, p.6 (Efofo Pierre-Richard)
- Bontuka boosambola ndatswa M.C. Bolima kitsi Boleke
(une route relie désormais Bolima à Boleke), LL, 15 oct.
1958, p.6 (Efoloko Bernard-M.)
- M.C. Bolima, LL, 15 mars 1959, p.2 (Efofo Richard)

BOLIMA

Bosako wa Miso ea Bolima (histoire de la mission de Bolima), EKEK, 2(1974)1, p.11-13 (Ekonya)

Etei ea bosako wa miso ea Bolima (fragment de l'histoire de la mission de Bolima), EKEK, 2(1974), p.15-18 (Bonjembo Lokofo)

BOLYA Paul

Sa participapation à l'Expo Universelle, LL, 1 juillet 1958, p.5 (Bamala M.)

Son départ pour le Congrès mondial de la jeunesse à New Delhi, LL, 1 oct.1958, p.4 (Informatioj livrée par l'auteur)

Attachés de cabinet du gouverneur de province de l'Equateur, CC, 15 juin 1959, p.5 (Anonyme)

MM Engels, Bolya Paul nda Bumba (MM. E et B.P. à Bumba), LL, 1 déc.1959, p.2 (Tokoka Maurice)

Paul Bolya aolafya liuka (P.B. s'est coiffé de la peau du singe liuka), LL, 1 oct.1955, p.3 (Mpondé)

Paul Bolya atatafya liuka (P.B. n'aurait pas pu se coiffer de la peau du singe liuka), LL, 15 oct 1955, p.3 (Etsw'em'endo)

Is'an'amengela male P. Bolya (nous nous plaignons contre l'aîné P.B.), LL, 1 janv.1956, p.2 (Bokoko Victor)

BOLODJWA Victor

Tata Louis Ilufa la tata V. Bolodjwa (interview après l'expo de BX - réactions de LL), LL, 1 déc.1958, p.4

V. Bolodjwa (reclame), CC, 1 mars 1957, p.8 (Anonyme)

BOLOMBA

Ilongo ikam y'Olomba (mes parents de Bolomba), LL, 1 et 15 déc. 1955, p.6 et 8 (Bangamba Pius)

Remise de la carte de mérite civique à Mr Antoine Ngoi, LL, 15 août 1956, p.2 (Bankita Pierre Gaston)

A l'AMEBO, CC, sept.1957, p.6 (Anonyme)

BOMA

Et voici Boma ! (poème), LL, 1 mai 1959, p.4 (Luzay Lutin)

BOMBOKO Justin Marie

Un rappel aux compatriotes Equatoriens, LL, 15 mars 1957, p.3, 7 et 8 (Observateur)

Bomboko Justin Marie aotswa Belgique (B.J.M. est allé en Belgique), LL, 1 janv.1956, p.1 (Anonyme)

Bokulaka Justin Marie Bomboko nda Coq (Mr J.M. Bomboko à Coq), LL, 25 août 1962, p.5 (Mpaka Ngoi)

BOMBOLO Pierre (abbé)

Annnonce de son ordination sacerdotale pour le 17-7-1955,
LL, 1 juillet 1955, p.8 (Anonyme)

Basankusu batomola ekio sasendã ea joso (B. reçoit son
premier prêtre), LL, 1 août 1955, p.3 (Bokola Jean)

Lokendo j'ASSAEBABA/Coq nda Basankoso (l'excursion de l'ASSAEBABA/
Coq à B. - en vue de l'ordination de l'abbé Bombolo P.),
LL, 1 sept.1955, p.7 et 8 (Bolombo Roch)

Bombolo Pierre aokita sasendo ea joso nda Basankoso (B.P.
devient le premier prêtre de B.), LL, 1 sept.1955, p.7 et
15 sept.1955, p.7 (Bafranga Thaddée)

BOMBOMA

Vol et exercice illégal de la médecine à Bomboma, MBANDAKA,
20 nov.1954, p.1 et 5 (Matakwa Pierre)

BOMBOMBA

Bomate, LL, 15 janv.1957, p.6 (Ilonga Joseph-Justin)

BOMPOMA

Bendele nda Bompoma (les blancs à Bompoma), LL, 15 fév.
1955, p.8 (Ilangamongo Albert M.)

BOMPUTU

Et Bomputu (remise des cartes de mérite vivique), LL,
15 mars 1957, p.2 (Klim A.M.J.)

BOMPUTU Plantation

Bomputu Plantation (accident de roulage), LL, 15 mai 1957,
p.6 (Bola Casimir)

Bomputu (divers), LL, 1 nov.1957, p.6-7 (Bokwala Pierre)

BONDOI Louis

Moniteur Bondoi af'eko lenkina (M. Bondoi n'est plus), LL,
1 fév.1955, p.3 (Bolonjai Maurice)

BONGANGO

Besako bya Mongo (histoire des Mongo : Bongando), LCC,
mai 1942, p.35-36 (Anonyme)

Un texte en longando par lequel l'A. est d'accord sur l'uni-
fication du lonkundo-lomongo, LL, 1 sept.1955, p.8[^]
(Ihame Daniel)

BONGONDA Joseph

Chef Bongonda nda Coq (--- à Coq), LL, 15 nov. 1959 p.2
(Mbaku Grégoire-Marie)

BONKITA

Basankoso asalangana (ouverture du petit séminaire de
Bonkita), LL, 1 déc.1956, p.3 (Bokoo Louis)

Une visite à Bonkita (Basankusu), MBK, 22 fév.1958, p.2 et 3
(Litepu Valentin)

Bonkita, LL, 15 juin 1959, p.2 et 4 (Bofeko Yoanasi)

BONKITA

Réception de S.E. Mgr Van Kester, LL, 1 janv.1960, p.5
(Elhumbu Léon)

BONSELA

Ya Busira (la chronique de Busira), LL, 1 juin 1959, p.8
(Ikima Jean)

BONYANGA

Bononge (fécondité), LL, 15 janv.1955, p.5 (Lodewijkx Charles)

BORTEL Florent (MSC)

Fafa Florent okendaka (Bon voyage P. Florent), LL, 15 nov.
1957, p.1 (Anonyme)

BOSAKA

Ekafwanelo ea Nsongo la Bosaka (séparation entre NS. et BOS),
1 mars 1956, p.3 (Lombe Jean-Denis Nkema)

BOSEKOTA Joseph

Une journée à l'atelier de Monsieur Bosekota Joseph industriel autochtone de Coq., MBK, 18 janv.1958, p.1 et 3 (An)

Bosekota Joseph-W. (reclame), CC, mars 1957, p.8 (An)

BOSENJI

Tsweta Mpaka Léon Iyombe (explication du mot bosenji), LL, 15 sept.1956, p.7 (M'Baku Grégoire M.)

BOTANIQUE

Lilako (une leçon de botanique), LCC, 1 mai 1939, p.6
(Is'Afe)

Lilako (leçon de botanique), LCC, 1-15 juin 1939, p.6 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, 1 juillet 1939, p.5-6 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, 15 juillet 1939, p.7-8 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, 1 août 1939, p.5-6 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, 15 août 1939, p.5-6 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, 1 sept.1939, p.5 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, 15 sept.1939, p.5 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, 1 nov.1939, p.7 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, déc.1939, p.8 (I.A.)

Bemejwa (les plantes), LCC, fév.1940, p.7-8 (A.N.)

Bemejwa (les plantes), LCC, mars 1940, p.5-6 (An)

BOTEKA/CHRONIQUE

Flandria, EKEK, 1937-9, p.4 (Bakutu Boniface)

Flandria, GAZEQ, 25 sept.1952, p.10 (E.P.CH.)

BOTEKA/CHRONIQUE

- Flandria, GAZEQ, 25 oct.1952, p.12 (E.P.CH.)
- Lima Flandria (de Flandria-Boteka), ETSIKO, 7 août 1954, p.14-15 (Ifoli Emmanuel)
- Informations diverses, LL, 15 fév.1955, p.4 (Efoloko Gaston)
- Lima Flandria (informations sur un malade et naissances à Flandria Boteka), LL, 15 nov.1955, p.7 (Bonkoi Daniel)
- Lima Flandria (informations sur décès et naissances et autres à Boteka Flandria), LL, 1 fév.1956, p.3 (Bonkoi Daniel)
- Flandria (informations diverses), LL, 1 mai 1956, p.5 (Bonkoi Daniel)
- Lima Flandria. Bandimani nd'osala (les licievements), LL, 15 juin 1956, p.5 et 6 (Bonkoi Daniel)
- Lima Flandria (de Boteka : miracle ppéré par le Père P. Jacobs en faisant tomber une pluie), LL, 15 oct.1956, p.2 (Bonkoy Daniel)
- Lima Flandria (chronique), LL, 15 mai 1957, p.2 (Bonky Daniel)
- Ya Flandria (échos de Boteka), LL, 1 sept.1957, p.2 (Bonkoi Daniel)
- Flandria (chronique), LL, 1 janv.1958, p.2 (Bonkoi Daniel)
- Bakenji la basulunganyi (les départs et les remplacements), LL, 1-15 mars 1958, p.4 et 6 (Bonkoi Daniel)
- Tososolo la tonsansango (chronique de B.), LL, 15 avril 1958, p.6 (Bondele Bertin)
- Beki'mi ofomanyaka (ce que j'ai rencontré), LL, 15 juin 1958, p.2 (Mbolo Simon)
- Flandria (la chronique de Boteka), LL, 15 juin 1958, p.6 (Ekolo Thomas)
- Nécrologie, LL, 1 oct.1958, p.2 (Bonkoi Daniel)
- Nsol'iwa (danger de mort), LL, 1 mars 1962, p.3 (Efoloko G.)
- Fetu ea Pasika nda M.C. Flandria (Pâques à Boteka), LL, 28 juillet 1962, p.2 (Efoloko Gaston)

BOTEKA/ECOLES

- Ekalasi ey'Oteka (l'école de Boteka), EFOMESAKO, 1936, II, p.32-33 (Bokoka Joseph)
- Miso ea Boteka. Kalasi ea Balumbe (La Mission de Boteka. Ecole des Pygmées Balumbe), EFOMESAKO, 1936, II, p.34-36 (Boele Pierre)

BOTEKA/ECOLES

Bifatsi la besokako nda liko'a ekalasi ey'Oteka (calomnies et injures contre l'école de Boteka), LL, 15 juin 1957, p.3 : lettre ouverte à Mr Isia Paul (Ifaka y'antsotso o'iy'aose l'iwa)

Bomeko bya baekoli (aides infirmiers), LL, 15 oct.1957, p.2 (Bonkoi Daniel)

BOTEKA/MISSION

Miso ey'Oteka (la mission de Boteka), EFOMESAKO, 1936, p.37-41 (Bakutu Boniface)

BOTEKA/P.L.Z.

Flandria. La visite de l'usine, GAZEQ, 15 nov.1952, p.12 (E.P.CH.)

Flandria. Visite des palmeraies, GAZEQ, 12 oct.1952, p.12 (E.P.CH.)

Ko Flandria (un nouveau marché à Flandria B.), LL, 1 et 15 déc.1955, p.7 (Bonkoi Daniel)

BOTENGYA

Ekelesa ekiso nda Botengya (notre Eglise de Botengya), EKEK, 2(1974)1, p.7-10 (Isekolongo Batumbela, et alii)

BOUCHEZ (alias Lukaluka)

Ingende (la mort de Mr Bouchez alias Lukalaku), LL, 1 mars 1957, p.3 (Ikima Jean + Efoloko Gaston M.)

BOUNO Jacques

Monsieur Boubo J. président général de l'ASSEABA à Coquilhatville, CC, juin 1957, p.3 (Mpilingi Cyrille)

BOWANGA Nicolas

Ekendelo ea Bowanga Nicolas nda Kabwe (le départ de B.N. à K.), LCC, 15 janv.1937, p.6 (Bongonda Boniface)

Itswaki yoolenya (ce qui était perdu se retrouve : retour de Mr l'abbé Bowanga), LCC, 31 janv.1946, p.9 (P2N.)

Ekitelo ea Mr l'abbé Bowanga nd'Okuma (arrivée de cet abbé à Bokuma), LCC, 31 mars 1946, p.35 (Maka J.)

A propos de l'ordination de Mr l'abbé Nicolas Bowanga, LCC, 1947, p.112-113 (Divers)

Nda wili wa Mr l'abbé Nicolas (à propos de Mr l'abbé N. Bowanga), LCC, 1947, p.177 (Gustave ff)

Mr l'abbé Nicolas Bowanga, LCC, 1947, p.130, 150 (Ngoi P.)

Mr l'abbé Nicolas Bowanga parmi nous, LCC, 1947, p.184 (Iloo Dominique)

Mr l'abbé Nicolas Bowanga nda Bokuma (Mr l'abbé à Bokuma), LCC, 1947, p.190-191 et 189. (Bokungu Pierre)

BOWANGA Nicolas (abbé)

Sa photos, ETSIKO, oct.1950, p.5 (Etsiko)

Sa nomination à Mbandaka comme aumonier des malades et des militaires, LL, 1 juillet 1955, p.8 (Anonyme)

Lolombo (question en lomongo si c'est vrai qu'on a déjà un prêtre mongo), LL, 15 oct.1955, p.7 (Ilunga Raphaël Bengala Albeert)

Eyelo ea Fafa Nicolas nda Nkonyongo (arrivée de l'abbé N. à N.); LL, 1 août 1956, p.6 (Bosongoi Paul)

Sa Photo, TTB, 1969-70, p.17 (n°28) (Anonyme)

BOYELA

Of'a wanya nk'ulu - embo nd'olinga (sur l'expropriation de nos terres par les blancs), LL, 1 août 1956, p.6 (Efete P.)

BOYEYE Joseph

Bokamba isekota e boongake (ce que fait un beau jeune homme doit réussir), LL, 1 sept.1955, p.6 (Ekateandombo A.)

BOZENE

La plus grande entreprise agricole indigène du Congo prospère à Bozene, dans le Territoire de Kungu, MBK, 1 fév. 1958, p.1 et 7 (Anonyme)

BRAVE COEUR (association protestante)

Brave Coeur, (art. en lomongo), ENS, 18(1931), n°2, p.56-59 (Elengi Luka)

BREBANT

M. Brebant en voyage d'études dans l'Equateur, MBK, 11 déc. 1954, p.4 (An.)

BREULS de Tiecken (ex gouverneur Equateur)

Monsieur Breuls de Tiecken, gouverneur de province nous quitte, GAZEQ, 1 avril 1953, p.1 (Petitjean Ch.E.)

Monsieur Le Breuls de Tiecken, GAZEQ, 15 nov.1954, p.1 ((Anonyme)

Des nouvelles de Mr Breuls de Tiecken, GAZEQ, 15 nov.1954, p.6 (Anonyme)

BRUNIERA (Mgr)

La visite de S.E. le Délégué apostolique à Coquilhatville, LL, 1 nov.1956, p.1-2 (Ngoi P.)

Tata Mgr Bruniera, Délégué Apostolique nda Coq (Mgr... à Coq), LL, 1 nov.1956, p.2 (M'Baku Grégoire)

Réception de S.E. Mgr Bruniera... à Bamanya, LL, 1 nov. 1956, p.7 (Observateur)

BUDJALA

Au Cercle Nonkel de Bujala, MBK, 10 nov.1956, p.3 (Nguma Camille)

BUDJALA

Budjala territoire en plein essor, MBK, 5 avril 1958,
p.1 et 3 (Van Molle Paul H.)

BUISSERET

Le passage de Mr Buisseret... à Còq, GAZEQ, 1 oct.1954,
p.11 (Anonyme)

Merci ! Mr Buisseret, GAZEQ, 15 oct.1954, p.1 (De Bois E.A.)

Après la visite du Ministre des Colonies, GAZEQ, 15 oct.1954,
p.1-2 (Anonyme)

Le passage à Coquilhatville du Ministre des Colonies Monsieur
Buisseret, GAZEQ, 15 oct.1954, p.8 (Anonyme)

MM Buisseret...à Coquilhatville, MBK, 25 août 1956, p.1
(Anonyme)

BUMBA

Bumba-Lokole basi ba yo nsoni te ? (B.L., tes femmes n'ont-
elles jamais honte ?), MBK, 31 mai 1958, p.2 (Semopa Basile)

Ya Bumba (chronique), LL, 15 juin 1959, p.6 (Tokoka Maurice D.)

BUNIA

Vers Bunia, centre neuf, LL, 1-15 janv.1958, p.7 (Anonyme)

BUSIRA S.A.B.

S.A.B. Busira (chronique), LL, 1 avril 1958, p.4 et 6
(Ikima Jean)

Ya S.A.B. Busira (chronique de...), LL, 15 juin 1958,
p.4 (Ikima Jean)

BUSIRA

Ya Busira (la chronique de Busira), LL, 15 mars 1959, p.2 et 7
(Ikima Jean)

Nsango ya Busira (la chronique de Busira), LL, 15 avril 1959,
p.2 (Ikima Jean)

Busira (chronique), LL, 15 avril 1959, p.5 (Ikima Jean)

Nsango ey'osalo (une bonne nouvelle : Ikima Jean, médaille
d'ancienneté), LL, 1 mai 1959, p. (Ikima Jean)

Ya Bonsela (chronique), LL, 15 mai 1959, p.4 (Ikima Jean)

BUSIRA/BONSELA

Busira (chronique), LL, 1 août 1959, p.2 (Ikima Jean)

BUYA

Ekafwenelo ea Lilangi la Buya (séparation entre L. et B;),
LL, 1 oct.1955, p.3 (Bokola Jean)

CALENDRIER 1958

1958 Lokole 1958, LL, 15 nov.1957, p.4-5 (LL)

CARACTERE

Luma (caractère), ETSIKO, fév.1953, p.6 (Bokoko Yoba)

CARTE DE MERITE CIVIQUE

Ki ki ki ko (remise de la carte de mérite civique à Bolomba), LL, 15 août 1956, p.2 (Bankita Pierre Gastón)

CARTES GEOGRAPHIQUES

Nakela cartes (comment dessiner une carte), ENS, juillet 1936, p.71-73 (Elengembe Joseph)

CERCLES

Au Cercle Excelsior, LCC, avril 1936, p.7; mai 1937, p.7 (Anonyme)

Au cerle "Excelsior", LCC, 1 oct.1937, p.39- (Loboko Antoine)

Cercle Excelsior, ETSIKO, juin 1950, p.9 (Anonyme)

Cercle Excelsior à Coquilhatville, ETSIKO, août-sept.1951, p.25-27 (Mujinga Ruffin-Pierre)

Procès Verbal de l'ouverture du Cercle des Evolués du Territoire de Bikoro, GAZEQ, 15 juillet 1953, p.1 (An)

Au Cercle Excelsior de Bakusu, LL, 15 janv.1955, p.6 (An)

Fête de Noël au Cercle Excelsior, LL, 15 janv.1955, p.6 (Iloo Dominique)

Cercle Excelsior, LL, 1 avril 1955, p.8 (Ilito Dominique)

Nouvelle adresse de la "Mutualité congolaise" et communiqué sur la tombola (en lomongo), LL, 15 juin 1955, p.7 (Impote Paul)

Le Cercle Excelsior reçoit Mr Schmit, LL, 1 nov.1955, p.8 (Bamala Michel)

Ingende, LL, 1 mars 1956, p.5 (Ikima Jean)

Comment rendre la vie à un Cercle assoupi, LL, 15 juin 1956, p.3 et 7 (Mossiat R.)

M. le Gouverneur et Mme Spitaels reçus par le Cercle Excelsior, MBK, 25 août 1956, p.1 et 6 (Bolela A.O.)

Nos cercles, LL, 15 sept.1956, p.3 (Bofenda Albert)

Nos cercles, LL, 1 nov.1956, p.7 (Basele Henri)

Saint Nicolas visite 11 familles... de Coq, LL, 1 janv. 1957, p.7, Ilitho Dominique)

CERCLE NONKEL (Budjala)

Au Cercle Nonkel de Budjala, MBK, 10 nov.1956, p.3 (Nguma Camille)

CHANSON

La chanson des moutisques, ETSIKO, mai 1950, p.13-14
(Anonyme)

CHANTS Mongo

"Ifoya" (il va revenir), ENS, 22(1935)3, p.33 (Is'Ekila)

Aki we ? (lorsque tu fus), ENS, 22(1935)3, p.33-36
(Shoemaker, Mlle)

Isoko ta tosano tsw'anolu b'Ombwanja (les chants des jeux
des enfants de Bombwanja), LL, 1 fév.1956, p.2 (Ilumbe
Bombombe Lombindo lo ngola)

Seka o kyee (riez un peu), LL, 15 mars 1962, p.4 (Ingele
Raymond Is'ey'ekombe)

Tokunda toyeya (à l'occasion de la fabrication d'huile de
palme), LL, 15 mars 1962, p.4 (Mpasai Joseph)

Tolel'Olumbu (pleurons Bolumbu), LL, 10 mai 1962, p.6
(Bosale Pierre)

CHANTS Funèbres

Nsao y'ilaka (chant funèbre), LL, 15 sept.1958; p.4 et 7
(Boenga)

CHARPENTERIE

Notions de charpenterie (en lomongo), ENS, 14(1927)1,
p.8-15 (Imbanda Joseph et alii)

Notions de charpenterie, ENS, 14(1927)4, p.56-65 (An)

CHEFS Coutumiers

Ikelemba Nicolas : Mboka-Nkalamba-Mpongo (les villages
entre Nkalamba et Mpongo), LL, 1 janv.1955, p.3
(Losalajome Antoine)

Simba Pierre : Mboka Nkalamba-Mpongo (les villages entre
Nkalamba et Mpongo), LL, 1 janv.1955, p.3 (Losalajome A.)

CHIENS

Attentions maintenant aux chiens et surtout à leur morsure,
CC, juillet, 1957, p.7 (Flament R. & Mobé A.R.)

CHIKWANGUES

Stanleyville (sortes de chikwangues à Stanleyville), LL,
1 déc.1957, p.3 (Isoloke Camille)

CHOMAGE

Le chômage, plaie sociale au C.E.C., MBK, 29 mars 1958, p.1 et
4, (Nkana R.R.)

CIGARETTES

D'où vient votre cigarette, ETSIKO, mars 1952, p.10-11
(Anonyme)

Ikaya ya Albert (cigarettes Albert), ETSIKO, avril 1953,
p.11-12 (Bonyanga Pierre)

CIGARETTES

Bemeji b'akaya lokeba (faites attentions, fumeurs), LL, 1 déc.1956, p.2 (Efete Jean)

CIMETIERE

Ngelo (cimetièrre), LCC, 1948, p.17 (Bosange Gérard)

CINEMA

Ekitelo ea cinema nda Waka (le cinema à Waka), LL, 1 juillet 1958, p.2 (Lompinga Pierre Damien)

CIVILISATION

Nsango ea Civilisation (récit sur la civilisation), ENS, janvier-avril 1945, p.8-15 (Clarke (Mme/Mam^oOkajwa)

Civilisation, LCC, 15 juillet 1938, p.8 (Lofulo)

Civilisation, LCC, 1 sept.1938, p.254-255, 15 sept.1938, p.265-267; 1 oct 1938, p.280 (Anonyme)

Limbotsi (civilisation), LCC, 15 fév.1939, p.7 (Lofulo Boelaert)

Limbotsi (civilisation), LCC, juillet 1942, p.62-63 (Boelaert)

Mpo ya Civilisation (concernant la civilisation), ETSIKO, juillet 1951, p.4-6 (Anonyme)

Kongo ya sika - Kongo ya Kala (nouveau Congo, ancien Congo), LL, 15 janv.1956, p.7; et 1 fév.1956, p.2 (A.G.)

Civilisation nda Congo (la civilisation au Congo), ENS, janv.1960, p.45-47 (Lokoto Isidore-Théodore)

CIVILISE

Je suis civilisé, LCC, 15 août 1936, p.5 (Bolondo)

Emi bombotsi (moi, je suis civilisé), LCC, avril 1940, p.11-12 (Bofuky J.R.)

CIVILITE

Voeux de nouvel an (en lomongo), LL, 1 janv.1955, p.7 (Ngoi P.)

Ce que nous ignorons, LL, 1 avril 1955, p.8 (Inola)

CHANCE

Territoire Bolomba, LL, 1 mai 1958, p.3 (Boloka Théophile M.)

CHASSE

Bokila (la chasse selon les anciens), LL, 15 oct.1955, p.8; 15 nov.1955, p.6; 1 et 15 déc.1955, p.5 (Mbaku Grégoire)

CHASSE (interdiction)

Ole la mpifo na ? (qui a de l'autorité : l'éléphant, l'hippopotame ou l'homme); LL, 15 mai 1959, p.2 (Ekole J.)

CLASSES Moyennes

Les travailleurs indépendants à Léopoldville, LL, 1 juillet 1955, p.3 (Anonyme)

Une interview avec Mr Nendaka, président général des classes moyennes africaines, LL, 1 juillet 1956, p.1 et 8; 15 juillet 1956, p.2 (Nendaka V. & Mobé A.M.)

A l'Association des Classes Moyennes - Section Equateur, CC, juin 1957, p.5 (Anonyme)

Brouillerie au sein de l'Association des Classes Moyennes africaines de l'Equateur, CC, sept.1957, p.3 et 7 (Nina)

Les classes moyennes en brousse, MBK, 26 avril 1958, p.1-2 et 4 (Ugeux Etienne)

CLIENTELISME

O Mongo ko balanga bokole (Et les Mongo imiteraient...), LL, 10 nov.1962, p.1 (Itelemeja)

COUTUMES

Tootswaka o nd'ebilz toenaka tsoyoi (Allons dans les villages pour voir des choses), LL, 15 janv.1955, p.5 (Impote Paul)

COLLABORATION (blancs-noirs)

Yokanelo l'eamanelo ndats'endele l'aindo (entente et collaboration entre blancs et noirs), LL, 1 juin 1957, p.7 (Miba)

COLLABORATION

Esanyenge ea baoso (la collaboration - complémentaire), LL, 26 avril 1962, p.1-2 (Ilumbe Ferdinand)

COLONAT

Le Colonat, GAZEQ, 15 juin 1953, p.1-2 (Anonyme)

Le Colonat - manifeste Fedacol, GAZEQ, 15 juillet 1953, p.3 (Anonyme)

Voeux émis par la Commission du Colonat réunie à Bruxelles en mai 1953, GAZEQ, 1 août 1953, p.1-2 (Anonyme)

COLONS

Pour les colons forestiers de l'Equateur, GAZEQ, 10 sept. 1952, p.12 (Van den Brandt R.)

COLONIALISME

L'Inde anticolonialisme; PAX, août 1954, p. 1 et 3 ((Africanus Leo)

COLONISATION

Le déclin des sociétés négro-africaines, LL, 1 janv.1955, p.3 (Basanjale R.)

COLONISATION

Un magnifique hommage américain à la Belgique, LL, 15 janv. 1955, p.3 (extrait de Couraf 18 janv.1955) (Anonyme)

Otolake mboka ea tsi (montrez-nous un chemin droit), LL, 1 fév.1955, p.5 (P.N.)

Ele Lokole (A Lokole : au sujet d'une expropriation de terre par l'administration coloniale), LL, 1 fév.1955, p.8 (Ntsifimanaka K.)

Un conflit de terre avec un blanc, LL, 15 mars 1955, p.5 (Lokofe Lowi)

Discours du roi B. en français (avec traduction en lomongo) à l'occasion du 70ème anniversaire de la proclamation de l'E.I.C., LL, 15 juillet 1955, p.2 (Baudouin I)

Ololomwa wate ondif'iyó (c'est celui qui crit haut qu'on étouffe), LL, 1 mars 1956, p.3 (Iyombe Jean-Léon)

Bokela (faits divers + Déplacement forcé des Yongo-Booli vers un autre site), LL, 1 mai 1956,, p.5 et 8 (Njoli A.)

Nteke ea mbula 50 ya eamanelo ea Kongo Belesi la Belenjiki (50è anniversaire de l'annexion du Congo Belge à la Belgique), LL, 1 nov.1958, p.2 (Anonyme)

COMMERCE

Bombongo (commerce), ETSIKO, janv.1951, p.9-10; fév.1951, p.11-12 (Anonyme)

V. Bolodjwa - Bosekota Joseph - Mbunga J. (reclame), CC, mars 1957, p.8 (Anonyme)

MADEIRA & Cie (reclame), CC, avril 1957, p.5 (CC)

Bokamwa nd'esANJI ndomba nda Mbandaka (étonnement à cause de la hausse des prix à M), LL, 1 fév.1962, p.4 (Simba J.)

COMMUNISME

La condamnation du communisme, ETSIKO, fév. 1950, p.2-4 (Anonyme)

Ko tswimeje o bolenga bone ? (allons-nous nous fier à cette duperie ?), LL, 1 août 1959, p.5 (Ngoi)

Que faut-il au Congo ?, LL, 15 août 1959, p.1 et 5 (An)

CONCUBINAGE

Concubinage, LCC, juin 1936, p.4 (X.Z.)

Wuo ele baANJI ba Lokle (question aux lecteurs sur l'appartenance des enfants nés en concubinage), LL, 1 fév.1956, p.6 (Ilongoi Joseph)

CONTES (français)

Le Corbeau et le Renard, ENS, juillet 1936, p.57 (COBBLE (Mme))

La Colombe et la Fourmi, ENS, juillet 1936, p.58 (COBBLE (Mme/Nyang'Ombula))

CONTES (français)

La méchante femme, ENS, juillet 1936, p.59-60 (Johnston Janet (Eloa))

L'histoire du serpent et de l'homme; ENS, juillet 1936, p.62 (Bokako Pierre)

La tortue et l'épervier, LCC, fév.1941, p.4-5 (Bokaa Et.)

Un petit récit de Bokako Jean, LL, 1 mars 1955, p.8 (Bokola Jean)

Un petit récit de Bokola Jean, LL, 15 mars 1955, p.8 (Bokola Jean)

Le bouc, mbadi et le lion, CC, juillet 1957, p.1 (Munga M.)

Histoire d'une fille sans cervelle, CC, juillet 1957, p.4 et 6 (Bombolo Paul)

CONTES Lingala

Mokolo mpunda asumba mosolo (quand un cheval fit sortir de l'argent par l'anus), LCC, 28 mars 1937, p.3 (Yoka Louis)

Lisolo Iya moluki na mbisi (le pêcheur et le poisson), LCC, 1 juillet 1939, p.11-12 (Mansele Pierre)

Ngandu (le crocodile), ETSIKO, mai 1950, p.14-15 (An)

Nkosi na nzoku (le lion et l'éléphant), ETSIKO, janv.1954, p.11- (Anonyme)

Mukalamusi na Mumbafu (Muk. et Mumb.), MBK, 12 janv.1957, p.6 (Bokomo Ambroise)

Koba azalaki na nyongo ya nzoku (quand la tortue avait une dette de l'éléphant), MBK, 15 fév.1958, p.8 (Boku Etienne)

Koba akendaki kodefina nyongo epai ya nzoku (quand la tortue alla à endetter chez l'éléphant), MBK, 1 mars 1958, p.2 (Boku Etienne)

Motu na mbwa mpe ntina nkoi akobomaka batu (l'homme et le chien, et pourquoi le léopard tue les hommes), MBK, 8 mars 1958, p.6 (Bombolon Jules)

Mombembe na mbuli bakomeka mbangu (l'escargot et l'antilope font la course), MBK; 12 avril 1958, p.2 (Babomi Henri)

Mwana mobimi wa mbisi (un enfant pêcheur), MBK, 19 avril 1958, p.2 (Babomi Henri)

Mwana mobomi mbisi (un enfant pêcheur), MBK, 3 mai 1958, p.6 (Lombolombo)

CONTES Mongo/THEORIES

Bekol'ekolo, byenelo (les contes sont des récits utiles), LCC, 15 janv.1946, p.6 (Manga Alobe)

CONTES Mongo/Animaux divers

- Ikata la mbwa (la Main et le chien), ENS, avril 1925, n°1, p.11-12 (Isenge Louis)
- Bokolo wa Mpo la Loenga (Une souris et un oiseau râle), ENS, 18(1931)2, p.31 (Ikolanga Malia)
- Tongungulu tosato (trois petits cochons), ENS, 19(1932)4, p.19-23 (Anonyme)
- Elotelo ea nyama (pourquoi les bêtes fuient toujours), ENS, 20(1933)1, p.65-66 (Ward, Mlle (mama Malaka)
- Boina boki lofose (la danse qu'exécuta la larve de coléoptère) LCC, 15 sept.1937, p.28-29 (Esuke Joseph)
- Mpo la loenga (le rat et l'oiseau râle de forêt), LCC, 15 août 1938, p.9 (Boenga Jean)
- Bokolo'oki esende la njwa (l'écureuil et le serpent), LCC, 1 avril 1939, p.16 (Engala Mathieu)
- Nsombo la bifongo (le sanglier et les guêpes), LCC, 15 avril 1939, p.14 (Mpetsi E)
- Boliya la bifongo (le carnassiers et les guêpes), LCC, 1 mai 1939, p.11 (Lomama P.)
- Bokol'oki botomba la mbeo (le rat de Gambie et l'animal Félide Nandinia), LCC, 15 août 1939, p.13 (Bakutu B.)
- Esukulu la nkoso (le hibou et le perroquet), LCC, déc.1943, p.90-91 (Bokoli Bernard)
- Nyama basa lina ja mba (mes animaux cherchent le nom du "noix"), LCC, août 1944, p.60 (Bokaa E.)
- Ntsin'eki mbwa wimanaka nda ngonda l'oya ele banto (comment le chien a quitté la forêt pour s'installer parmi les hommes), LCC, 1948, p.248 (Ekole Jacques)
- Esende la njwa (l'écureuil et le serpent), ETSIKO, 5 mai 1949, p.4-5; juin 1949, p.6; 12-13 (Anonyme)
- Le chat sauvage et le Coq (avec version lomongo), ETSIKO, avril 1950, p.6-7 (Anonyme)
- Bowane la bongwele (l'hyène et la grenouille), ETSIKO, oct.1951, p.10-11 (Anonyme)
- Iko la mbéo (le porc-épic et le Nandinia), ETSIKO, mars 1951, p.9-10; avril 1951, p.8-9 (Anonyme)
- Bokolo boki njoku la likolo (l'éléphant et l'escargot), ETSIKO, oct.1952, p.9-11 (Mune Pierre)
- Lisile la njoku (le lumérien et l'éléphant), ETSIKO, avril 1953, p.15-16 (Mune Pierre)
- Bokolo boki nkosi la mbuli (le lion et l'antilope naine), ETSIKO, janv.1954, p.11-12 (Anonyme)

CONTES Mongo/Animaux divers

Mpaa mpaa eki nkema nd'oliko (prov. il ne faut pas remettre à plus tard comme fit le singe), LL, 15 avril 1955, p.3 (Yondo Paul Alfred)

Le chien et le Porc-épic (déjà traduit), LL, 15 mars 1956, p.6 (Boliko Jean-Baptiste)

Eki Pusi-ngoimpame la mpo (le chat et le rat), LL, 1-15 août 1957, p.11 (Bomeme Joseph D.)

Bombito botswei mpete (le cobra qui alla chercher des pailles), LL, 1 mai 1958, p.6 (Efofo Pierre Richard)

Bokolo boki bompote la lokaka (le crapeaud et le poisson Anabantidae), LL, 15 fév.1962, p.3 (Impong'a nsoso)

Bokolo boki nyama iuma okutswaka tsa (quand toutes les bêtes ont manqué du feu), TTB, 1966-67, n°21, p.16-17 (Bosambaende J.P.)

Eki Lokanga la Empompo (la pintade et la tourelle), TTB, 1966-67, n°21, p.17 (Lokwa Joseph)

CONTES Mongo/Antilope

Bokolo boki Is'ea Ntoanya la likoko (Is'ea Ntonya et un antilope), LCC, 1-15 juin 1939, p.18-19 (Bakutū B.)

Bokolo boki lokiyo la boende (la chauve-souris et l'antilope), LCC, août 1945, p.59-60 (Iyongi Pierre)

CONTES Mongo/Contes d'ogres

Bokolo boki bamato l'eloko (Des femmes et un ogre), LCC, 1937, p.79 (Yoka Yakobo)

Boengi l'eloko (le chasseur et l'ogre), LL, 15 janv.1955, p.3 (Anonyme)

Bana bafe la nyango (Deux enfants et leur mère), LL, 15 mars 1955, p.7 et 8 (Anonyme)

Bokolo wa Botanda (le conte de l'ogre Botanda), LL, 1 oct. 1955, p.3 (Lomboto Petrus)

Kilo tsene ko kilo tsoke mo ! (du jamais vu ni entendu), LL, 1 oct.1955, p.3 (Bolembe Albert)

Eki Bofalanganga l'eleko (Bofalakanga et l'ogre), TTB, 1966-67, n°21, p.15 (Boimbo François)

CONTES Juridiques (mongo)/Contes Juridiques

Njuo ele bemwankunja bya Mongo (question aux vieux Mongo), LL, 15 mai 1958, p.6 (Mbaku Grégoire Marie)

CONTES Mongo/Couples

Bokolo boki Lokoka la Imeji (Lokoka et Imeji), EFOMESAKO, 1936, I, p.23-26 (Mpinga Petelo & Bowanga Nico)

Bokolo boki Angangolilo la Nkosaloyenga (Angangolilo et Nsosaloyenga), LL, 15 mars 1955, p.4 (Isekolongo Marcus)

CONTES Mongo /Couples

Bokolo boki bokilo l'okanga (un gendre et sa belle-mère), LL, 1 janv.1959, p.4 (Impote Jean-Pierre)

CONTES Mongo/Femmes-animaux

Bokolo boki bomoto otswaka liala eka nguma (quand une femme épousa le boa constructeur), LCC, 1 août 1938, p.12 (Bosolo Jos.)

Mbwa la bomoto (le chien et la femme), ETSIKO, juin 1950, p.4 (Ingunda Paul)

Bokolo boki bomoto, njoku la mpo (une femme, un éléphant et une souris), ETSIKO, nov.1953, p.10-11 (Ekonya Gabriel)

Tungola Nkatu otungamele Ingunda (Prends au piège l'animal nkatu, mais tu seras attrapé grâce à l'animal Ingunda), LL, 1 mars 1955, p.2 (Elenga Augustin)

Ekota ma mpate (la sexagénaire et le mouton), LL, 1 juillet 1955, p.5 (Anonyme)

CONTES Mongo/Frères

Bokolo wa bana banei (4 enfants), ENS, 22(1935), n°1, p. 45-47 (Bangongo Timothée)

Bokolo boki bana basato (les trois frères), LCC, juin 1944, p.46 (Bokaa E.)

Bokolo boki Lisolo-Yengeli bokun'ok'Itukuluku (le récit de Lisolo-Yengili frère cadet de Itukuluku), LCC, 1947, p.187-188 (Impengō Sébastien)

Bokolo boki botomolokune (un frère et son cadet), ETSIKO, ETSIKO, juillet-août 1953, p.8-9 (Bonjembo Raphael)

Bokolo boki banto bafe (Il était une fois deux hommes), ETSIKO, mars 1954, p.8-9 (Engongo Hilaire Marie)

CONTES Juridiques (Mongo)/Frères

Baend'afe, Bonyama la Bososa (Deux hommes, B. et B.), LL, 1 août 1955, p.3 (ESLAS)

Eki bananyango basato (Trois frères), TTB, 1966-67, n°21, p.18 (Longangu Joseph)

CONTES Mongo/Hommes-Animaux

Mpaka l'onolu la njwa (Un vieillard, un enfant et un serpent), LCC, 31 janv.1946, p.12 (Mbeo)

Bosako boki Isaka la bona la mbwa (l'histoire de Isaka, son enfant et le chein), LCC, 15 juillet 1946, p.75 (Bonsemi Patrice)

CONTES Mongo/Hommes-Animaux

Ntsina efa njoku ofene bomoto ole la likunju nkina bome oa bomoto ole la likunju na ? (Comment un éléphant ne supporte pas une femme enceinte ou un homme dont sa femme est enceinte), LL, 1-15 mars 1958, p.5 (Bontoke Thomas Jean)

CONTES Mongo/Hommes-Femmes

Waji l'ona l'ome (une femme, son enfant et son mari), ENS, juillet 1936, p.52-54 (Ngoi Philippe)

Bokolo boki bome ña wali nda lokombo (un homme et sa femme à la clôture de chasse), LCC, 15 sept.1939, p.14-15 (Mpinga Pierre)

Eki wali l'ome (une femme et son mari), LCC, sept.1944, p.68 (Iloso (Tat'))

Ifufa la wali bitula (Ifufa et sa femme des parias), LCC, 31 janv.1946, p.12 (Esusa)

Eki jwende la waj'okae (un homme et sa femme), LCC, 15 août 1946, p.7 (Ngositafe ff)

Bokolo wa loseolo jwa bome (quand on se dispute un mari), ETSIKO, déc.1953, p.14-15 (Mboyo Dominique)

Wali la bome (une femme et son mari), LL, 1 déc.1958, p.6 (Ingele Raymond Faustin)

Bokolo boki bamato oleka njwa (quand les femmes mangèrent le serpent), LL, 1 fév.1962, p.5 (Bongungu)

CONTES Mongo/Léopard

Mbela eki nkoi (l'invitation lancée par le léopard), ENS; avril 1925, n°1, p.11-12 (Eleke Samuel)

Losiji la nkoi (un pou et un léopard), ENS, 19(1932)4, p.61-62 (Anonyme)

Nkoi ea wanya (un léopard sage), ENS, 20(1933), n°1, p. 61-62 (Wells, Mlle)

Bolenga boki nkoi olenge mbwa (le ruse dont le chien est victime de la part du léopard), LL, déc.1939, p.9 (Ituwo A.)

Bokolo boki nkoi l'ulu (le léopard et la tortue), LCC, 15 fév.1947, p.6 (Limpole Ambroise)

Bokolo boki nkoi la mboloko (le léopard et l'antilope), ETSIKO, janv.1953, p.9-10 (Mbaku Grégoire-Marie)

Ulu, Nkoi la Nkinda (La tortue, le léopard et l'antilope), 15 fév.1955, p.5 (Elenga Augustin)

Bokolo boki la mboloko (le léopard et l'antilope), LL, 15 fév.1957, p.3 (Emenge Antoine)

Eki nkoi, ulu la nsombo (le léopard, la tortue et le sanglier), LL, 1 juin 1957, p.4 (Iyeke Martin Gaston)

CONTES Mongo/Léopard

Nkoi l'iko la mbwa (le léopard, le porc-épic, et le chien), LL, 15 sept.1957, p.7 (Emenge Antoine)

Bokolo boki nkoi l'iko la mbwa (le léopard, le porc-épic et le chien), LL, 1-15 fév.1958, p.5 (Emenge Antoine)

Nkoi l'esofe (le léopard et la loutre), LL, 15 juin 1958, p.6 (Inginda Elias)

Bokolo boki nkoi la nyam'iuma (le léopard et tous les autres animaux), LL, 10 nov.1962, p.5 (Ikima Jean)

CONTES Mongo/Membres du Corps

Boseka boki lo l'omwa (la camaraderie entre la main et la bouche), ENS, 22(1935)3, p.37 (Boeke Pierre)

Looko bokwal'omwa (le bras esclave de la bouche), LCC, 15 juillet 1938, p.6 (Ngori Pierre)

CONTES Mongo/Parents-Enfants

Bokolo wa ise la bona (un père et son fils), ENS, 13(1925)3, p.7-10 (Losanza Jean C.)

Bokolo wa Ise l'ona (quelqu'un et son fils), ENS, juillet 1936, p.49-50 (Baliyo Yesaya)

Ise la bona (un père et son fils), LCC, 15 déc.1937, p.92 (Membre Thomas Prosper)

Bokolo : bona l'ise (un enfant et son père), LCC, 1-15 juin 1939, p.5 (Eanga J.)

Bofiofio boki ise l'ona (l'équité entre le père et son enfant), LCC, avril 1942, p.29-30 (Bokaa E.)

Wambo boki nyango la bona (répliques d'une mère et d'un enfant), LCC, sept.1942, p.69-70 (Emenge Antoani)

Botuli l'ise la boninga (le forgeron, son père et son ami), LCC, juin 1944, p.45- (Boswela Gône)

Ekâ nyang'Olumbu (il était une fois la Mère de Boŋumbu), LCC, 15 janv.1946, p.6 (Nkolobise A.)

Bombale bok'ise l'ona (un traquenard entre un père et son fils), LL, 1 mars 1955, p.6 et 8 (Lofeka Paul)

CONTES Mongo/Tortue

Nko nyama elekola ulu la wanya (aucun animal n'est plus malin que la tortue), ENS, 20(1933), n°1, p.59-60 (Clarke, Mme)

Ncin'elota Ulu bifaso bikae (pourquoi la tortue porte sa carapace), ENS, 22(1935)3, p.37 (Wanda Luka)

Bokolo boki bokoko la ulu (le coucou et la tortue), ENS, juillet 1936, p.48-49 (Mitchell H.P.)

CONTES Mongo/Tortue

Boseka boki nkombe l'ulu (l'alliance entre l'épervier et la tortue), LCC, 15 juillet 1939, p.13-14 (Ifenge B.)

La tortue et les deux canards (avec version mongo), ETSIKO, mai 1951, p.10-11 (Anonyme)

Bokolo bokŋ ulu la bokoko (la tortue et le coucou), ETSIKO, nov.1952, p.4-6 (Anonyme)

Lisoko la ulu (l'antilope et la tortue), ENS, 19(1932)4, p.24-25 (Anonyme)

CONTES Mongo/Vices-Vertus

Bokulumbwa boki bolele (le touilloir d'un idiot), ENS, juillet 1936, p.50-52 (Nkoi Henri)

Eki bosŋ Ifengoy (L'habitant du village Orgueilleux), LCC, 1 juillet 1938, p.214-215 (Ingolo Yoanasi)

Bokol'oki Bosaw'etuwe la yend'ifombo (une femme Bosaw'etiwe et un garçon menteur), LCC, 15 mars 1939, p.12-13 (Lofeka P.)

Bonolu oleki mpaŋa la wanya (un enfant plus intelligent qu'un adulte), LCC, 1 oct.1939, p.15-16 (Bombole J.)

Tolekake l'otem'okala (ne soyez pas d'abord envieux), LCC, fév.1941, p.5-6 (Bokaa E.)

Eki Efima (un avare), LCC, juin 1943, p.45-47 (Songolo)

Eki Ekosa la Mboyo (Ekosa et Mboyo), LCC, sept.1943, p.70-71 (Bokaa E.)

Bokolo boki Ekunumwaka la Lokoto (Ekunumwaka et Lokoto), LCC, 15 juillet 1946, p.76 (Bofaaka Titus)

Lokendo loki batungyaki basato (trois escros en promenade), LCC, 1 sept.1936, p.5 (Bonsange Seba)

Mpanga nkele eki Lomboto (je ferai demain comme fit Lomboto), LL, 1 et 15 déc.1955, p.5 (Wenga Petelo)

Ekolongona la nkakatanyi (le tricheur et l'embrouilleur), LL, 15 mai 1957, p.4 (Djibongo Alfred-Lucien)

Bokolo boki byakele okone nkangi ea tote (pourquoi certaines femmes sont devenues folles), LL, 15 mai 1957, p.5 (Likinda Joseph)

Eki bolole l'Ontomongo (Un imbécile et un Sage), LL, 15 juin 1957, p.4 (Bomeme J.D.)

Etsima eki nkang'umba (l'étant ayant appartenu à un avare), LL, 1 sept.1957, p.4 (Ikima Jean)

Bokolo boki botuby'aiso, bont'ow'aeka l'ont'ow'osulu (l'aveugle, le lépreux et un homme perfide), LL, 1 mars 1962, p.4 (Efoloko Gaston)

CONTES Mongo/Variés

- Bokulaka owa Roi la Njanga (le roi et les prisonniers), ENS, 16(1929)1, p.24-31 (Kandasi (mama))
- Bokolo wa yoko la linko (la chikwangue et la banane), ENS, 18(1931)2, p.30 (Sekolo Malia)
- Bamoci la botamba (le terre et l'arbre), ENS, 22(1935)3, p.29-30 (Lokumo Toana)
- Yoko la linko baswela engambi (la chikwangue et la banane revendiquent la séniorité), ENS, 22(1935)3, p.30-31 (Bolumbu Malia)
- Iñyei aofita ekoto (Inyei a abimé la fourrure), LCC, 15 janv. 1946, p.6 (Efoloko Grégoire)
- Bokele w'ombela (palabres), LCC, 15 août 1937, p.6-7 (Efete Pierre)
- Bokolo boki bamato nsambo otswaka byeya (7 femmes parties pour la recolte des jeunes pousses blanches de Sarcophrynium), LCC, 15 avril 1938, p.163-164 (Ngoy Pierre)
- Ttombi nyama ko la iyomi nyama (le porteur et chasseur), LCC, 1 mars 1939, p.5-6 (Ikota Jean)
- Eki luene aotaki bana bafe (quand un homme accoucha de deux enfants), LCC, mars 1941, p.6-7 (Booli)
- Bokolo boki Ekot'emo okotsiki nd'esanga (Un vieillard qui était resté dans une forêt mitoyenne), LCC, juillet 1943, p.52-53 (Elima J)
- Eki Wowo la Ilalinga (Wuwo et l'écho), LCC, juillet 1943, p.51-52 (Bokaa E.)
- Eki Ngolomba (il était une fois Ngolomba), LCC, déc.1943, p.92-93 (Bokaa E.)
- Efend'esiss (qui va outre les recommandations), LCC, juillet 1944, p.53 (Mpinga P.)
- Bokungu la lolelenge (l'arbre Piptadenia et l'herbe Panicum), ETSIKO, fév.1953, p.13 (Anonyme)
- Lobya lofetola ilombe (le balaie qui nettoie la maison), LL, 15 avril 1955, p.2 (Babongolo Joseph)
- Bondjemba, MBK, 19 janv.1957, p.4 (Bombolo Jules)
- Banda bokolo w'olotsi (lisez un excellent conte : une femme stérile et une femme féconde), LL, 1 janv.1958, p.2; 1-15 fév.1958, p.2 (Ntolote Beloi Camille)
- Aokafa nkele l'okoo wa toma (quand quelqu'un fait cadeau d'une palmeraie à cause de la saveur de la nourriture), LL, 1 janv.1959, p.7 (Bonkoï Daniel)
- Bolenga boki mpela olenge nse (le ruse que la saison des eaux a abusé du poisson), LL, 29 juin 1962, p.3 (Ilumbe Ferdinand)

COOPERATIVES INDIGENES

Les coopératives indigènes dans la Tshuapa, MBK, 15 fév. 1958, p.1 (Anonyme)

COQUILHATVILLE/ASSOCIATIONS

A.S.E.C. (Association des évolués de Coq.), LCC, mai 1940, p.5-6 (Iseiawai P.)

Cercle Excelsior à Coquilhatville, ETSIKO, août-sept.1951, p.25-27 (Mujinga Ruffin-Pierre)

Les Jeunesses Musicales à Coquilhatville, MBK, 19 janv. 1957, p.6 (Anonyme)

COQUILHATVILLE/CHRONIQUE

Coquilhatville (nouvelles de), ENS, 19(1932)4, p.7-9 (Ekofo Yosefa)

Coquilhatville, ENS, 22(1935)1, p.26-28 (Bokomboji Pierre)

Coquilhatville (art. en lingala), ENS, 22(1935)3, p.32 (Bokomboji Pierre)

Coq II, ETSIKO, déc.1951, p.13-14 (P.N.)

Anniversaire de la Victoire de Saïo, GAZEQ, 20 juillet. 1952, p.6 (Tepat Jeni)

Initiative heureuse à Coquilhatville, GAZEQ, 20 juillet. 1952, p.6 (Tepat Jeni)

In Memoriam (mort du capitaine Jacobs et 3 soldats de la F.P. : commémoration), GAZEQ, 5 août 1952, p.1 (Anonyme)

Coq au jour le jour, GAZEQ, 5 août 1952, p.2 (Anonyme)

Inauguration de la Banque Centrale du Congo B. et du R-U, GAZEQ, 5 août 1952, p.5 (Anonyme)

L'arrivée à Coquilhatville de M. Comouth, commissaire provinciale, GAZEQ, 20 août 1952, p.2 (Anonyme)

Inauguration officielle des installations de la chemiserie Tavares, GAZEQ, 10 sept.1952, p.12 (E.P.CH.)

Contribution à la lutte contre la vie chère, GAZEQ, 25 sept. 1952, p.3 (Anonyme)

L'éclairage public à Coquilhatville, GAZEQ, 25 sept.1952, p.7 (Anonyme)

Manifestation (1^è et 2^è guerre mondiale), GAZEQ, 25 sept. 1952, p.1 (Anonyme)

Remise de décorations, GAZEQ, 25 sept.1952, p.5 (An)

Inuaguration de la route Léo-Coq-Stan, GAZEQ, 24 sept.1952, p.7 (Anonyme)

Heureude initiative au CEC de Coquilhatville, GAZEQ, 12 oct.1952, p.3 (Anonyme)

COQUILHATVILLE/CHRONIQUE

Le ravitaillement de Coq en vivres pour Indigènes, GAZEQ, 15 nov.1952, p.1 (Anonyme)

Monsieur Breuls de Tiecken, gouverneur de province nous quitte, GAZEQ, 1 avril 1953, p.1 (Petitjean Ch.E.)

La mort : de Jean Vandervecken (commissaire de Police); GAZEQ, 15 avril 1953, p.1 (P.Ch.E.)

L'arrivée... de Mr le Gouverneur Deryck, GAZEQ, 15 avril. 1953, p.1 (Anonyme)

Alain Geerbrant à Coquilhatville, GAZEQ, 1 mai 1953, p.1 (Anonyme)

Le voyage du Gouverneur (De Rycke)..., GAZEQ, 1 mai 1953, p.1 (Anonyme)

Le problème de l'habitation, PAX, 1954 (juillet), p.9; août 1954, p.9 et sept.1954, p.9 (D.S.)

Accès au jardin botanique d'Eala (Eala), GAZEQ, 1 oct. 1954, p.8 (Anonyme)

Le passage de Mr Buisseret... à Coq, GAZEQ, 1 oct.1954, p.11 (Anonyme)

Le passage à Coquilhatville du Ministre des Colonies Monsieur Buisseret, GAZEQ, 15 oct.1954, p.8 (Anonyme)

Coquilhatville au fil du jour, GAZEQ, 1 nov.1954, p.8 (Anonyme)

Coquilhatville au fil des jours, GAZEQ, 15 nov.1954, p.1-2 (Anonyme)

Coquilhatville, MBK, 20 nov.1954, p.6 (Musuku Ambroise)

Coquilhatville au fil des jours, GAZEQ, 15 déc.1954, p.2 (Anonyme)

Retour à Coquilhatville, LL, 15 fév.1955, p.3 et 8 (Ancelot H. (Congo Presse))

Coquilhatville 1954. Heures de pointes et eaux rebelles, LL, 1955 (mars, le 1er), p.2 (Ancelot H.)

En parcourant les quartiers de la ville, PAX, avril 1955, p.5-6 (Ancelot H.)

Naissances au C.E.C. Coq, LL, 1 mai 1955, p.6 (Issandjola Joseph)

Visite du roi (programme), PAX, mai 1955, p.1 (Anonyme)

Le roi nda Coq (le roi à Coq), LL, 15 mai 1955, p.8 (Anonyme)

Jōyemse entrée du roi Baudoin à Coquilhatville, PAX, juin 1955, p.1 et 8 (Tourbillon)

COQUILHATVILLE/CHRONIQUE

- Bokulaka Baudouin nda Coq (le roi B à C.), LL, 1 juin 1955, p.7 et 8; 15 juin 1955, p.4 (Anonyme)
- Informations diverses (Bomboko J.M. voyages des missionnaires, etc.), LL, 15 juin 1955, p.8 (Anonyme)
- Limite de la circonscription urbaine de Coquilhatville, PAX, nov.1955, p.10 (Anonyme)
- Où est est-on avec la question du nouveau port public de Coq'ville, PAX, déc.1955, p.10 (Van den Bussche)
- L'ouverture de l'exposition Cégéac, LL, 1 fév.1956, p.8 (Ngoi P.)
- Coquilhatville mon village se développe, mais certains problèmes se posent, MBK, 25 août 1956, p.1 et 3 (Bolela A.O.)
- MM Buisseret... à Coquilhatville, MBK, 25 août 1956, p.1 (Anonyme)
- Visite de S.E. le Délégué Apostolique, PAX, nov.1956, p.9 (Anonyme)
- Remise de la carte de mérite civique à Coq, MBK, 12 janv. 1957, p.6 (Nkana Georges-Roger)
- Reclames sur les entreprises locales, MBK, 12 janv.1957, p.9-10 (MBK)
- Coquilhatville. Coeur de l'Equateur, CC, 1 mars 1957, p.3 (Iyeky J.F.)
- Quelques instants avec Mr James Luchanga, CC, 1 mars 1957, p.6 (Anonyme)
- Une importante modification aux heures de couvre-feu dans le C.E.C. de Coquilhatville, CC, juin 1957, p.2 (Nkana G.R.)
- Le manque d'eau potable à Coq III crée une situation difficile pour les indigènes, CC, juin 1957, p.6 (Milka)
- L'Economat de Coq, MBK, 15 mars 1958, p.3 (I.L.)
- Coquilhatville en relief et couleurs, MBK, 29 mars 1958, p.1, 5-6 (Gaspard D.)
- Coquilhatville en relief et couleurs, PAX, avril 1958, p.10 (Daniel Gaspard)
- Une bonne nouvelle (asphaltage de la ville), MBK, 19 avril. 1958, p.1 (Anonyme)
- Bientôt "Radio Coq", MBK, 31 mai 1958, p.1 et 3 (Ilufa L.)
- A l'hospital des Congolais de Coquilhatville, CC, 15 juin. 1959, p.2 et 3 (Epervier)
- Mr le ministre (des colonies) à Coquilhatville, CC, 15 juin. 1959, p.4 et 5 (Anonyme)

COQUILHATVILLE/ENSEIGNEMENT

Inauguration solennelle de l'école officielle de Couilhatville, GAZEQ, 30 nov.1952, p.1-2 (Anonyme)

A quand un enseignement moyen à Coq, GAZEQ, 20 août 1952, p.1 (Anonyme)

COQUILHATVILLE/HISTOIRE

La fondation de Coquilhatville, LCC, 1948, p.2-4 (Lofulo ff)

Le commerce d'esclaves à Coq, LCC, 1948, p.40 (Lofulo)

La fondation de Coq, LCC, 1948, p.52 et 58 (Lofulo)

Connaissez-vous les premiers commissaires de Coquilhatville? ETSIKO, août-sept.1951, p.30-31 (Lofulo)

Coquilhatville au début du siècle, GAZEQ, 20 juillet 1952, p.3 (Anonyme)

Coquilhatville au début du siècle, GAZEQ, 5 août 1952, p.3 (Anonyme)

Coquilhatville durant la guerre 14-18, GAZEQ, 20 août 1952, p.5 (De Witte)

Besako bya eyelo ea bendele nda pronvice e'Equateur (Coquilhat est-il Ikooka), LL, 1 mars 1955, p.7 (Lofulo ff)

COQUILHATVILLE/MISSION

Nos missionnaires à Coquilhatville, août-sept 1951, p.2-6 (Mujinga Ruffin-Pierre)

COQUILHATVILLE/POLITIQUE

Liste définitive des personnes dont la candidature a été reconnue valable pour la Commune de Wangata (cité blanche ou ville européenne), PAX, déc.1958, p.10 (Anonyme)

La vie politique à Coquilhatville, CC 15 juin 1959, p.1 (Likinda L.J.V.)

COQUILHATVILLE/SPORT

Sport, LCC, 1 déc.1937, p.78-79 (Brassart A.)

COREE

Babuna nda Koréa ntsina e ? (pourquoi se batton en Corée ?), ETSIKO, avril 1951, p.1-2; mai 1951, p.2-3; juin 1951, p.1-3 (Anonyme)

CORRUPTION

Mpo ya kozwa mosala hibodo ofuta motu wa liboso (pour avoir du travail il faut corrompre le chef), MBK, 3 mai 1958, p.4 (Lombolombo)

"Matabishi" le mot de passau Congo, LL, 15 nov.1958, p.1 (Anonyme)

CORTEBEECK JEAN (MSC)

Mbula 50 nd'olemo wa sasendo (50 ans de sacerdoce du P. Jean Cortebecck), LL, 1 déc.1957, p.3 et 7 (Djembaa Th.N.)

COUTURE

Elenge ea mbatela machine ea nsasamba bitoo (comment prendre soin d'une machine à coudre), ENS, 20(1933)1, p.5-17 (Wells, Mlle)

CROIX ROUGE

La Croix Rouge et l'entr'aide internationale, ENS, 22(1935)1, p.42-45 (Des Gouttes Paul)

CROYANCES

Bote w'onene wate bokako (la bénédiction est un grand fétiche), LL, 1 janv.1955, p.5 (I.A.)

Magie, talismans, prestidigitation, LL, 1 sept.1955, p.2 et 15 sept.1955, p.2 (Ancelot H.)

Bolingò ele nkanga (divination chez le féticheur), LL, 15 oct.1955, p.2 (Losalajome Antoine)

Bilimo bya bawei bitswa nko ? (où vont les âmes des morts?), LL, 1 nov.1955, p.2 (Bakutu Maurice)

L'ordalie des liamaçons, LL, 15 nov.1955, p.1 (Ngoi P.)

CUISINE

Savez-vous utiliser le sel ?, ETSIKO, avril 1950, p.12 (Anonyme)

CULTURE GENERALE

Culture générale et civilisation, MBK, 23 fév.1957, p.1 et 6 (Anonyme)

CUVETTE CENTRALE (Revue)

Tarif d'abonnement, CC, 1 mars 1957, p.1 (CC)

Cuvette Centrale (éditorial), CC, 1 mars 1957, p.1 (Likinda-Lofembe L.J.V.)

Cuvette Centrale est le fruit de notre propre initiative, CC, 1 avril.1957, p.1 (Rédaction)

Abonnement, CC, avril 1957, p.5 (CC)

Cuvette Centrale a fait peau neuve, CC, juin 1957, p.1 (Rédaction)

CYCLISME

Bomekako wa vélo (concours de cyclisme), LL, 1 sept.1955, p.2 (Wano Jean-Marc)

DANSES

Bebina by'obe (danses licieuses), NKEK, 1939, p.15 (Bolanjabe)

Le Congolais et la musique de danse européenne, MBK, 22 fév. 1958, p.1 et 3 (Nkana Georges-Roger)

D.C.C.M.

Mpela ea 1931 nda D.C.C.M. (1931 chez les Disciples : statistiques), ENS, 19(1932)3, p.2-4 (Bowe M.)

Etakanelo ea Bolenge (réunion à Bolenge des DCCM), ENS, 19(1932)3, p.5-6 (Hedges (Is'ea Lokange)

DECOLONISATION

Pour clôturer l'ère du colonialisme. Réformes au Congo, PAX, juillet 1957, p.1 (Alexander I.K.)

Evolution des pays africains, PAX, sept.1957, p.5 (Ajoulat L.P.)

Discours adressé à Mr Pitillon par les Associations : Liboke Iya Bangala, Fédération de l'Equateur et du Lac, LL, 1 oct.1958, p.4 et 7 (Bohuu Simon)

Déclaration faite par Mr Van Hemelrijck..., LL, 15 juillet. 1959, p.1, 56, 8 (LL)

DECOURAGEMENT

Le découragement, LL, 15 janv.1959, p.1 et 8 (Bokana J.)

DE GAULE CHARLES

Imo nsango ya Coq (son passage à Coq), LCC, mai 1941, p.6 (Loli Thomas)

DE KNOP (Jules)

Fafa J. De Knop. Bolaki P. Lofeka; Nsao (les chants de ces deux personnes), LL, 15 juin 1956, p.8; 1 juillet.1956, p.2 et 8 (P.N.)

DELINQUANCE JUVENILE

Bana bakolala lisusu te mpo ya kobina chachacha, MBK, 29 mars 1958, p.5-6 (G.L.)

DELINTE

Lokole lofoma nda Coq (sur le comportement inhumain de Mr Delinte), LL, 15 mai 1957, p.4 (Lifwa Pierre Ba-voile P.)

DJONORI

La liaison Coq-Boende via Djonori est possible, MBK, 27 nov. 1954, p.3 (Vandenbussche)

DEMOCRATIE

Démocratie et information, PAX, avril 1954, p.3 et 10 (Baert Leo)

La circonscription indigène, pierre angulaire de la démocratie congolaise, MBK, 12 avril 1958, p.1 et 3 (Anonyme)

Petit dictionnaire de la démocratie (avec version momongo), LL, 16 juin 1962, p.3-4 (Anonyme)

DEMOCRATIE

Gouvernement ea Etenaka ekiso eko yifosekwa nda dictature nkina yifosekwa nda démocratie (le gouvernement provincial de l'Equateur va-t-il rester dans la dictature ou dans la démocratie ?), LL, 25 août 1962, p.4 (Bokungu)

DEMOGRAPHIE

Une région qui se meurt, LCC, 1937, sans n°, sans p. (Anonyme)

Tolek'olo nko ? (où passerons-nous ?), LCC, 15 juin 1937, p.3 (Lofulu Tt)

Losilo (dépopulation), LCC, 15 août 1937, p.4 (Anonyme)

Losilo (dépopulation), LCC, 15 sept 1937, p.25 (Bakutu B.)

Katakisi emò atotsindela bonkand'one (un catéchiste nous a envoyé la lettre suivante), LCC, 15 sept.1937, p.26 (Lokula Albert)

Towa la bete o ! (nous mourons de fétiches), LCC, 15 nov. 1937, p.64 (Efalina ea bolaki)

Ele fafa Ngositafe (lettre au P. Hulstaert et sa réponse), LCC, 15 fév.1939, p.10 (Besengo Bolenda & Ngositafe ff)

Losilo (dénatalité), LCC, 15 avril 1939, p.4 (Bolanjambe B. & Bongonda B.)

Losilo (dépeuplement), LCC, 1 mai 1939, p.4 (Bolanjambe B.)

Losilo (dépeuplement), LCC, 15 mai 1939, p.5-6 (Bongonda B. & Ngositafe)

Losilo (dénatalité); LCC, 1-15 juin 1939, p.12 (Bongonda B. & Bolanjabe B.)

Losilo (dénatalité), LCC, 15 juillet 1939, p.3 (Boloko B.)

Losilo (dépeuplement), LCC, avril 1940, p.6-7 (Ebongya L.)

Losilo (dépeuplement), LCC, fév.1941, p.3-4 (Anonyme)

Bomelangano (anéantissement), LCC, mars 1941, p.3- (Polo)

Nkalo ele E. Bokaa (sur la dénatalité), LCC, avril 1943, p.31 (Ilumbe F.)

Tsuola bakonjâ bakiso te bukute bokomba bone (nous demandons à nos autorités d'endiguer cette stérilité), LCC, oct.1944, p.76 (P.N.)

Luttons contre la dénatalité, LCC, janv.1945, p.14 (Ngoi P.)

Bononge (fécondité à Bonyanga, Bokala, Lingoi), LL, 15 janv.1955, p.5 (Jodewijkx Charles)

Nda wili wa losilo (au sujet du dépeuplement), LL, 15 avrâl. 1955, p.8 (Bolumbu Marc)

La méthode d'échantillonnage en démographie, LL, 1 juin. 1955, p.6 (Matumbi Louis)

DEMOGRAPHIES

Des enquêteurs démographes sont formés à Léo, LL, 1 juillet. 1955, p.5 (Kakutu Manuel)

Comparaison par province et groupe professionnel de la population de race blanche entre 3 janv.1952 et 3 janv.1955, LL, 15 nov.1955, p.3 et 6 (Anonyme)

Bononge nkina bokomba ? (fécondité ou stérilité ?), LL, 1 fév.1962, p.4 (Ngoi P.)

DENATALITE

Une région qui se meurt, LCC, juin 1937, p.7 à 10 (An)

Tolek'olo nko ? (où passerons-nous ?); LCC, 15 juin 1937, p.3 (Lofulu Tt)

Losilo (dépopulation), LCC, 15 août 1937, p.4 (Anonyme)

Losilo (dépopulation), LCC, 15 sept 1937, p.25 (Bakutu B.)

Katakisi emo atotsindela bonkand'one (un catéchiste nous a envoyé la lettre suivante), LCC, 15 sept 1937, p.26 (Lokula Albert)

Towa la bete o ! (nous mourrons de fétiches), LCC, 15 nov. 1937, p.64 (Efalana ea bolaki)

Ele fafa Ngositafe (lettre au P. Hulstaert et réponse du destinataire), LCC, 15 fév.1939, p.10 (Besongo B. & Ngositafe (fafa))

Losilo (dénatalité), LCC, 1 avril 1939, p.4 (Bolanjabe B.)

Losilo (dénatalité), LCC, 15 avril 1939, p.4 (Bolanjambe & Bongonda B.)

Losilo (dépeuplement), LCC, 1 mai 1939, p.4 (Bolanjambe B.)

Losilo (dépeuplement), LCC, 15 mai 1939, p.5-6 (Bongonda B & Ngositafe)

Losilo (dénatalité), LCC, 1-15 juin 1939, p.12 (Bongonda Boniface & Bolanjambe Benoît)

Losilo (dénatalité), LCC, 15 juillet 1939, p.3 (Boloko B.)

Losilo (dépeuplement), LCC, avril 1940, p.6-7 (Ebongya L.)

Losilo (dépeuplement), LCC, fév.1941, p.3-4 (Anonyme)

Tosukute losilo la bokamba ngamo ? (comment endiguer la dépopulation et la stérilité ?), LCC, nov.1942, p.92-93 (Bokaa E.)

Nkalo ele E. Bokaa (réponse à E.B. sur la dénatalité), LCC, avril 1943, p.31 (Ilumbe F.)

Tsuole bakonji bakiso te bukute bokomba bone (nous demandons à nos autorités d'endiguer cette stérilité), LCC, oct.1944, p.76 (P.N.)

Bosambatano w'onanga (lamentation d'un peuple), LCC, 15 janvier 1939, Lofulu

DENATALITE

Luttons contre la dénatalité, LCC, janv.1945, p.14 (Ngoi P.)

La dénatalité chez les Mongo, LCC, 30 juin 1946, p.71
(Bongonda Henri)

La dénatalité chez les Nkundo, LCC, 15 juillet 1946, p.77
(Wassa Ferdinand)

Dénatalité chez les Mongo, LCC, 31 oct.1946, p.119 (Bolya P.)

L'afoonge te toetole liotsi ja basi Nkundo e ? (ne pouvons-nous pas reveler la natalité des Nkundo ?), LCC, 1948, p.169 (Lodewijkx Charles)

Bononge (fécondité à Bonyanga, Bokala, Lingoi), LL, 15 janv. 1955, p.5 (Lodewijkx Charles)

DEPEUPELEMENT

Bononge (fécondité à Bonyanga, Bokala, Lingoi), LL, 15 janv. 1955, p.5 (Lodewijkx Charles)

Nda wili wa losilo (Au sujet du dépeuplement), LL, 15 avril. 1955 p.8 (Bolumbu Marc)

Losilo (dépeuplement), LL, 1 août 1955, p.8 (Iyongi Pierre V.)

DE RIJCK THEOPHILE (M.S.C.)

Ya Bolima (éloge du P. Théophile), LL, 15 juillet 1956, p.8
(Ingonda Alphonse M.J.)

Totswake nk'omeng'a lonkundo (n'allez pas vous lamenter en lonkundo : sa mort), LL, 15 oct.1957, p.5 (Mpetsi P.)

DE ROP ALBERT

Fafa Alobe is'Ompema nda Mpoto (le P.A. De Rop en Europe), LL, 1 sept.1955, p.6 (Nkolobise Arsène et Boyeye Joseph)

Ele Fafa Alobe Is'Ompema (au P. Albert Is'Ompema : éloge à De Rop pour sa réussite à Louvain), LL, 15 déc.1956, p.2
(Nkolobise Arsène-Liévin)

Un geste de reconnaissance (au P. De Rop à l'occasion de la mort de sa mère), LL, 15 déc.1956, p.7 (Ifondo Grégoire-Marie)

Joseph D. Bomeme la Faf'Albert De Rop nda K. (Mr Bomeme et le Père D.R. à K. : interview), LL, 15 avril 1957, p.7;
1 juin 1957, p.4 (Bomeme Joseph D.)

Imbonga basombola Ff Alobe (I. accueille le Père Albert), LL, 1 août 1957, p.9 (Mpakama Pierre)

Lima Léopoldville (De L.) : rencontre avec De Rop, LL, 11 juillet 1958, p.5 (Djibongo Alfred)

Tosime fele joso Bakulaka bane (rendons d'abord grâces à ces Messieurs), LL, 1 janv.1959, p.5 et 8 (Ngoi P. Is'Omanga)

DE RYCK (Gouverneur)

L'arrivée à Coquilhatville de Monsieur le Gouverneur Derycke, GAZEQ, 15 avril 1953, p.1 (Anonyme)

Le voyage du Gouverneur de la Province de l'Equateur (Mr Derycke), GAZEQ, 1 mai 1953 p.1 (Anonyme)

DEUIL

Bankoko basanga tootsw'ilaka... (les ancêtres disent : nous partons au deuil...), LCC, 15 avril 1939, p.13 (Eanga J. & Ngoi P.)

Boñeli (deuil), LCC, 15 sept.1939, p.13-14 (Bakutu B.)

Njuo ele'aanji b'Etsiko (question aux lecteurs avec réponse de la rédaction), ETSIKO, nov.1951, p.1-3 (Iyeki Ambroise)

Beloi by'ilaka (différentes étapes de deuil), LL, 1 fév. 1955, p.4 (Ngoi P.)

Ikombe (deuil à l'africaine, l'abandonner), LL, 15 oct.1958, p.3 (Ntambela Joseph)

DEVASTATION DES CHAMPS

Wuo ele bakonji (question aux autorités sur la dévastation des champs par les éléphants), LL, 1 sept.1957, p.2 (Klim Augustin)

DEVINS

Nkanga (devin), LCC, mai 1943, p.40 (Ilymbe Wosefu)

DEVINETTES Mongo

Jeux d'esprit avec réponse (en lomongo), ETSIKO, 1 janv. 1949, p.17 (Anonyme)

Devinettes nkundo, ETSIKO, sept 1952, p.5-6; oct.1952 p.5-6; nov.1952, p.7-9; déc.1952, p.4-6 (Anonyme)

Devinettes nkundo, ETSIKO, fév.1953, p.7-9 (Anonyme)

Mots croisés en lomongo, LL, 1 janv.1955, p.8 (Ngoi Paul)

Ole baili na ? (que veut dire devinette), LL, 1 juillet. 1955, p.2 (Etongo ey'Olanga J.)

Jili ele bilombe 4 (devinettes à 4 juges), LL, 1 juillet. 1959, p.3 et 6 (Bofosa Daniel B.)

Nkofole Ikima Jean yá ngoya (que je délié Jean Ikima de ma mère), LL, 15 oct.1959, p.3 (Bofosa D.B.)

DIAMANTS

Aperçu sur la production de diamants au C.B., ETSIKO, avril 1952, p.8-10 (Congopresse)

DIVERTISSEMENT

Nsa'imo l'ebina hel'ekiso Ngel'ea Ntando (quelques chansons et danses de chez nous les Ngeleantando), LL, 15 sept.1955, p.2 (Bamala L.G.)

DIVERTISSEMENT

Isano ya basoda ba Kamina-base nda Kisangani (le divertissement des militaires de la Base de Kamina à Kisangani), LL, 1 déc.1958, p.7-8 (Ekoondo Pierre)

Nkalo ele bolaki Efofo Pierre Richard (réponse à.... sur la danse tsca tscha tscha), LL, 15 juin 1958, p.3 (Mbaku Grégoire-Marie)

DIVINATION

Bolingo ele nkanga (divination chez le féticheur), LL, 15 oct.1955, p.2 (Losalajome Antoine)

DIVORCE

Kubebisa libala lya moninga te (ne rompez pas le mariage d'autrui), ETSIKO, mars 1952, p.12-13 (Anonyme)

Itojak'ambomba nk'ona (un enfant ne s'obtient pas par injure), LL, 1 avril 1956, p.3 (Botswa Paul)

Wali aolota bome nda lokendo (une femme fuit son mari, alors que les deux son en voyage), LL, 1 juillet 1958, p.7 (Ngila Jean-Bosco)

Tosangele bimpoke (adressons-nous aux têtus), LL, 1 janv. 1959, p.3 et 6 (Bofosa Daniel B.)

Bosolo boolinda ntsin'ea bana (la dot n'est plus remboursable à cause des enfants), LL, 15 avril 1959, p.3 (Ilongoi Joseph & Mpondé)

DJIBONGO ELIAS

Mbwele (sa mort), LL, 15 mars 1957, p.6 (Bamala Louis G.)

DJOLU

Football : Befale O - Djolu 1, LL, 1 sept.1958, p.8 (Ekole Jacques)

DOT

Jengi ja wali nda Bakongo lifa la bolo (doter une femme n'est pas compliqué chez les Bakongo), LCC, mai 1943, p.40 (Mboyo Hilaire)

Jengi (dot), LCC, 1948, p.26-27 (Iloo Dominique)

Nsuno ele Iloo Dominique (réponse à Iloo D.), LCC, 1948, p.75 (Bokoko Victor)

Jengi (la dot), LCC, 1948, p.88 et 94 (Ngoi P.)

O nda wili wa jengi (toujours la dot), LCC, 1948, p.176 et 175 (Ilumbe Ferdinand)

Jengi (dot), LCC, 1948, p.237, (Anonyme)

Nda wiji wa jengi (de la dot), ETSIKO, 1 janv.1949, p.9 (Iloo D. Vadi)

DOT

Nos palabres, LL, 1 sept.1955, p.1 (P.N.)

Ele bolombe wa Lokole (au tribunal de LL sur le droit à la dot), LL, 15 nov.1955, p.5 (Ilakankatoi)

Wuo ele baanji ba Lokole (question aux lecteurs de LL sur l'appartenance des enfants avant la dot), LL, 1 fév.1956, p.5 (Ilongoi Joseph)

La dot n'est pas l'achat, LL, 1 janv.1957, p.1 (Ngoi P.)

Em nde wate boanji (je suis un lecteur : question demandant de savoir pourquoi la part de l'homme est supérieure lors du partage des biens dotaux), LL, 15 juin 1957, p.2 (Bolakofo Clément M.)

L'esclavage revit chez les Mongo, 1 juin 1958, p.1 et 3 (Ngoi P.)

Male ansesenganya (mon frère aîné m'embrouille), LL, 1 oct. 1958, p.3 (Isako Boniface)

Ele male Grégoire Mbaku (question au frère aîné M.G. sur la restitution de la dot), LL, 15 nov.1959, p.3 (Mboyo D)

DROIT/ENG GENERAL

Beeko (les droits), LEC, 1 avril 1939, p.1 .15 (Ngositafe)

DROIT COUTUMIER

Esambelo ea bakambo eki bankoko (procédure judiciaire coutumière), LCC, 1 mars 1939, p.8-9 (Ngositafe (ff))

Esambelo ea bakambo eki bankoko joso (la procédure judiciaire traditionnelle), LCC, 1 avril 1939, p.8-9 (Bofuky R.J)

Bolombe w'onkoko (le tribunal coutumier), LCC, janv.1942, p.14-15 (Ngoi P.)

Ele bolombe (Au tribunal), LL, 1 janv.1955, p.5 (Elenga A.)

DROIT DE L'HOMME

Ba Coq (arrestation arbitraires à Coq), LL, 15 nov.1955, p.5 (Ilangamongo)

DROIT FONCIER

Ofaontombela ikami'a bolo (vous ne pouvez pas me ravir ce qui m'appartient par force), LL 1 janv.1955, p.7 (Empote J.P.)

Ambya (laissez : poème moÿgo sur le droit foncier), LL, 15 janv.1955, p.7 (Anonyme)

Bananga balangema (lettre à Lokole pour dénoncer une expropriation), LL, 15 janv.1955, p.7 (Ntsifimanaka Kamili)

DROIT FONCIER

- Bonkanda ele Lokole (lettre et réponse sur un conflit foncier avec l'administration coloniale), LL, 15 janv.1955, p.7 (Itsekutu Yoba)
- Ele Lokole (A Lokole : au sujet d'une expropriation de terre par l'administration coloniale), LL, fév.1955, p.8 (Ntsifimanaka K.)
- Bakambo. Ntsifimanaka (Palabres. Je ne me laisse pas ravir), LL, 15 fév.1955, p.5 (Lokole)
- Bananga balangema (chers amis), LL, 15 fév.1955, p.5 (Itsekutu Yoba)
- Boeko wa Leta wa joso nda likwa ngonda (lère législation concernant les terres), LL, 15 fév.1955, p.5 (Is'afe)
- Likambo ja ngonda ikiso (La palabre de nos forêts), LL, 1 mars 1955, p.3 (Lofulo ff)
- Un conflit de terre avec un blanc; LL, 15 mars 1955, p.5 (Lokofe Eowi)
- Ntsifimanaka la Ntsikafaka... (Je-ne-rate jamais et Je-ne-jamais), LL, 1 avril 1956, p.2 (Iseseke)
- Bakambo ba ngonda ikiso (palabres au sujet de nos terres), LL, 15 juin 1955, p.6 (Ilongoi Joseph & Esias)
- Nkalo ea Ilongoi Joseph (la réponse d'I.J. au sujet d'un conflit foncier), LL, 1 juillet 1955, p.6 (Ilongoi J.)
- Sans titre, LL, 1 août 1955, p.3 (Esukulu et Kele ea Nsamanya)
- Ngonda ikiso (nos terres), LL, 15 sept.1955, p.6 (Esanelo Gustave)

EALA

- Les jardins d'Eala..., LL, 1-15 mars 1958, p.1 et 8 (Gaspard Daniel)
- Visitons Eala, LCC, mai 1936, p.3 (Boka Jean)
- Accès au Jardin Botanique d'Eala, GAZEQ, 1 oct.1954, p.8 (Anonyme)

ECOLES

- Elenge ea mbatela école (comment soigner une école), ENS, juillet 1936, p.69-70 (Ntange Timothée)
- Les Ecoles ya Congo yifoyalema indépendantes ? (les écoles du Congo seront-elles indépendantes ?), ENS, juillet 1960, p.14-17 (Mbenga Paul)

ECOLES Laïque

- Lettre ouverte au R.P. Supérieur..., GAZEQ, 25 oct.1952, p.1-2 (Mwana Mawa)
- Inauguration solennelle de l'école officielle de Coquilhatville, GAZEQ, 30 nov.1952, p.1-2 (Anonyme)

ECOLES Laïques

Une école officielle à Gemena, GAZEQ, 15 juillet.1953, p.1
(Anonyme)

Ele Ikongo Albert (réaction à Ikongo sur sa lettre au sujet
des écoles laïques), LL, 15 juin 1955, p.4 (Belenda (Bernard))

Bikalasi bya yooko. Ele baanji ba Lokole (Les écoles actuel-
les. Aux lecteurs de Lokole), LL, 15 juin 1955, p.4
(Ikongo Albert)

Bikalasi bya yooko. Bokotsitenyaka Belenda (Au sujet des
écoles laïques : réponse laïques : réponse à B.B.), LL,
15 juillet 1955, p.6 (Eslas)

Ele Eslas à E.), LL, 1 août 1955, p.6 (Ikongo Albert)

ECONOMIE

Pitolo el'ane ek'iso. Bosala wa botsimi (Remina) (Le pétrole
existe ici chez nous. La prospection par la firme Remina,
LL, 15 fév.1955, p.7 (Isekolongo Marc))

EDDIE

Ko losimi... (hommages aux missionnaires protestants ayant
travaillé pour le lomongo), LL, 15 janv.1959; p.7 (Ngoi P.)

EDUCATION

Le fondement de l'éducation, LL, 1 janv.1955, p.2
(François Augustin, O.S.B.)

Adaptation de l'éducation, LL, 15 janv.1955, p.2 (Anonyme)

Ng'emí seki... (si c'était moi), LL, 15 oct.1955, p.3
(Mpondé)

L'ordalie des liamançons, LL, 15 nov.1955, p.1 (Ngoi P.)

Ntsin'ekiy'otogime esajelo na ? (pourquoi ne nous aide-t-on
plus ?), LL, 15 juin 1958, p.3 (Boyaka Louis-Fidèle)

EDUCATION DE LA FEMME

Education de la fille noire chez les Nkundo, LCC, 15-30
nov.1946, p.125 (Wassa Ferdinand)

EDUCATION DES ENFANTS

Ban'akami ba tosisí (mes petits enfants), ENS, 12(1925)2-3,
p.7-9 (Mpucu (mama))

Tata na mama na molakasi babembana (que le père et la mère
collaborent avec l'enseignant), ETSIKO, mars 1951, p.11-
13 (Anonyme)

Katekisimo ea byaekéle (catéchisme des mères), ETSIKO,
fév.1952, p.9-11; avril 1952, p.11-12; mai 1952, p.1-3
(Malula Joseph (abbé))

Baise la banyango (Papás et mamans), ETSIKO, août 1952,
p.7-9; sept.1952, p.2-4 (Impote Paul)

EDUCATION DES ENFANTS

- Mbotsi lolak'ana (parents, eduquez vos enfants), ETSIKO, avril 1954, p.7 (Iyombe Léon Christin)
- Mbotsi loKong'olak'ana (parents, persévérez à éduquer les enfants), ETSIKO, oct.1954, p.3-4 (Bekai Joseph)
- Wuwo ele Lokole Lokiso (sur les cours du soir, LL, 1 août 1956, p.2 (Losu Jean-François)
- 3 articles, ENS, juillet 1936, p.39-40 (Divers)
- Ele mbotsi (aux parents), NKEK, 1938-1, p.3 (Boele Pierre)
- Mpe wæ nyango (Et vous mère), LL, 1 fév.1955, p.2 (P.N.)
- Liongo ja bana lile bolemo wa joso (l'éducation des enfants est une première tâche), LL, 15 fév.1955, p.1 (Ilão D.)
- Liongo ja bana (éducation des enfants), LL, 1 mars 1955, p.6 (Iloo Dominique)
- Balaki baongola nkoi (les enseignements éduquent les léopardes, : contre l'ingratitude des élèves), LL, 1 nov.1955, p.7 (Bafala Bruno-Floribert)
- L'éducation de nos enfants et l'avenir de notre pays, CC, juin 1957, p.1 et 7 (Likinda L.J.V.)
- Comment élever les enfants, LL, 15 sept.1957, p.4 (D.M.)
- Ntasiaka ifaka wij'omoko (on n'aiguise pas une flèche d'un seul côté), LL, 1 nov.1957, p.3 (Lunga Raphael)
- Ele baekoli (aux élèves : contre les jeux de hasard), LL, 1-15 janv.1958, p.6 (Bolumbu Marc)
- Tswosole liongo (prenons soins de l'éducation), LL, 1 juin 1958, p.4 et 6 (Iyongi Pierre V.)
- Wanya wa bokisanse (comment éduquer les enfants), LL, 15 juin 1958, p.6 (Iyongi Pierre V.)
- L'examen de conscience de l'éducateur, LL, 1 oct.1958, p.1 et 8 (J.B.)

EDUCATION POPULAIRE

Notre responsabilité, LL, 1 juin 1955, p.3 (Ngoi P.)

EGLISE CATHOLIQUE

- La messe du soir (pour les travailleurs) : misa ea mpokwa, LL, 15 juin 1955, p.8 (Mune Pierre)
- Bien chers évolués, LL, 1 sept.1955, p.1 (Boyoto Antoine M.)
- Salut au premier évêque du Congo, LL, 1 oct.1956, p.1 (Alexander I.K.)
- La visite de S.E. le Délégué apostolique à Coquilhatville, LL, 1 nov.1956, p.1-2 (Ngoi P.)

EGLISE CATHOLIQUE

Tata Mgr Bruniera, Délégué Apostolique nda Coq (Mgr... à Coq), LL, 1 nov.1956, p.2 (M^rBaku Grégoire)

Réception de Mgr Bruniera... à Bamanya, LL, 1 nov.1956, p.7 (Observateur)

Mgr Kimbondo, premier évêque autochtone, LL, 15 nov.1956, p.7 (Observateur)

Le sacre épiscopal à Kisantu (Mgr Kimbondo), LL, 15 déc. 1956, p.5 (Bokana Joseph)

Episi ey'3 nda Kongo Belge (un 3^e évêque du C.B., Mgr Nkongolo Joseph), LL, 15 juillet 1959, p.4 (Anonyme)

La hiérarchie épiscopale érigée au Congo B. et au Ruanda-Urundi, LL, 1 janv.1960, p.1 et 8 (Dia)

EGLISE ETAT

Restauration de cathédrale de Coquilhatville (comité), LL, 15 mars 1956, p.1 (Ultramare)

EKILA (Ekot')

Nsango ea Ekot'Ekila (histoire de la vieille Ekila), ENS, 13(1925)3, p.20-26 (Bompulenge Daniel)

EKOFO (Dignité)

Mpifo e'ekofo (la dignité "ekofo"), LCC, fév.1943, p.15-16 (Elali J.)

Mboka Nkalamba-Mpongo (les villages entre Nkalamba et Mpongo), LL, 1 janv.1955, p.3 (Losalajome Antoine)

EKOMBE JOSEPH

Mongo basombola bos'ekio Bokulaka Ekombe Joseph (les Mongo accueillent un d'eux le notable E.H.), LL, 10 nov.1962, p.2-3 (Ekoondo Pierre)

EKONDA

Tootswaka o nd'ebila toenaka tsoyoi (Allons dans les villages pour voir des choses), LL, 15 janv.1955, p.5 (Impote Paul.)

Lonkofole (résolvez pour moi ce problème : où est la différence entre les Nkundo et les Ekonda ?), LL, 1 déc.1958, p.3 (Ngoi P.)

Arrivée des Blancs chez les Ekonda-Moke, LL, 15 mars.1955, p.6 et 1 avril 1955, p.6 (Mune Pierre)

EKOONDO JOSEPH (abbé)

Excursion à Basankusu (à l'occasion de l'ordination de l'Abbé Ekoondo), LL, 15 mai 1957, p.3 (Bokaa Thomas)

EKULU FR

Promotions à la BCB-Coq, LL, 1955, p.6 (Miba)

ELECTIONS

A qui confier, LL, 1 déc.1957, p.1 et 5 (Mpondé)

Bokolo w'eyenga wa 8 décembre, bombuluku (le 8 déc. : compétition : élection communale), LL, 15 déc.1957, p.2
(Djibongo Alfred)

Is'ane bayaangya nd'esonelo (nous voici en train de nous apprêter pour les élections), LL, 15 oct.1959, p.1 et 5
(Ngoi P.)

Tofaojwofela nye (nous ne pouvons pas vous oublier : adresse aux villageois sur les élections), LL, 15 oct.1959, p.7
(Is'Omanga)

Esonelo ea décembre (les élections de décembre), LL, 1 déc. 1959, p.1 et 5 (Is'Omanga)

Osonaka... Osona we na ? (tu vas élire qui ?), LL, 1 déc. 1958, p.8 (Anonyme)

ELECTIONS COMMUNALES

Ele Djibongo A. nda Léo (A Djibongo A. à Kin), LL, 15 avril. 1959, p.6 (Bofosa Daniel)

Ngengwanele fele Lofenda Antoine nda Basankusu (je me retourne vers L.A. à Basankusu), LL, 1 mai 1959, p.4
(Bofosa Daniel)

ELINGA

Ekoli efa Elinga weye bonkoko bokiyo (discussion pour savoir pourqupi les Elinga ne connaissent pas leurs culture),
ETSIKO, avril 1954, p.6 (Imome Joseph)

EMANCIPATION DE LA FEMME

Bakenda mboka nd'afe (on fait route à deux), LL, 1 janv. 1955, p.6 (Ngoi P.)

Proverbes et textes sur l'émancipation de la femme et l'infidélité conjugale, LL, 15 sept.1955, p.4 (Ndemboli)

Bamato baf'akwala b'aende (les femmes ne sont pas esclaves des hommes), LL, 1 juin 1956, p.5 (Bantaleka Antoine Z.)

EMPOISONNEMENT

Eki baning'afe (il était une fois deux amis), LL, 15 juin. 1958, p.6 (Bonkoy Daniel)

ENFANTS PATERNITE

Ele balombe (Au tribunal), LL, 1 janv.1955, p.5 (Elinga A.)

Bananga balangeña (lettre et réponse sur l'appartenance des enfants), LL, 15 janv.1955, p.7 (Lifolototo Kilikwala)

ENFANTS. PATERNITE

Baswela bona (ils se disputent un enfant), LL, 1 fév.1955, p.5 (Elenga Augustin)

Réponse à la question d'Augustin Elenga E. sur l'appartenance d'un enfant parmi deux pères, LL, 1 fév.1955, p.8 (Ikwa J.P.)

Wambo wa loswelo jwa bona (réponse sur la dispute de l'enfant dans Lokole du 1 fév.1955, p.5, LL, 1 mars 1955, p.3 (Bolembo Michel)

Nkalo ele bolombe (réponse au tribunal), LL, 15 mars 1955, p.5 (Esukulu)

Palabre sur la paternité d'un enfant (lomongo), LL, 1 juillet 1955, p.6 (Lifolototo Kilikwala)

Bolombe wa Lokole boonjoja mboka (les conseils de LL m'ont fait voir clair), LL, 1 et 15 déc.1955, p.6 (Lifolototo Kilikwala)

Wuo ele baanji ba Lokole (question aux lecteurs sur l'appartenance des enfants nés en concubinage), LL, 1 fév.1956, p.6 (Ilongoi Joseph)

A qui est cet enfant, LL, 15 mai 1956, p.1 (Ngoi P.)

Wangi afa wangaka (le créateur n'est pas une créature : origine des enfants), LL, 15 mai 1958, p.4 (Mune Pierre)

Bananga balengema (conflit sur l'appartenance des enfants), LL, 15 mars 1957, p.2 (Lofinda Clément)

Iloko Gabriel ya wekoli te (Et Iloko G. de poser la question), LL, 15 sept.1957, p.5 (Iloko Gabriel)

Beeko by'onkoko la bya Leta beleki na ? (la tradition coutumière et lois de l'Etat qu'est-ce qui est mieux ?), LL, 1 juillet 1958, p.3 (Bakutu Maurice)

Basankoso (de Basankoso), LL, 1 juillet 1958, p.7 (Bofosa Daniel-Beltschatsar)

Enfant de deux pères, LL, 15 juillet 1958, p.1 et 8 (ESLAS)

Oata bona wate liala, afa bakonga (c'est le mariage qui donne droit aux enfants, et non la dot), LL, 1 oct.1958, p.6 et 7 (Ikima Jean)

ENGELS

MM Engels, Bolya Paul nda Bumba, LL, 1 déc.1959, p.2 (Tokoka Maurice)

ENGULU LEON

Eyelo ea Bokulaka Léon Engulu nd'Efale, (arrivée de M^r L.E. à B.), LL, 29 juin 1962, p.4 (Ekole Jacques)

ENGULU LEON

Bokulaka Léon Engulu nda M.C. Wafanya (Mr L.E. à Wafanya), LL, 28 juillet 1962, p.2 (Iyombe Léon)

ENGWANDA AUGUSTIN

Arrêté retirant à Mr Engwanđa le mandat de représentant des indigènes au conseil de province, LL, 1 mai 1955, p.8 (Muller N.)

ENSEIGNANTS

Balako bandeji ele balaki b'école (ce que les enseignants doivent observer), ENS, 19(1932)4, p.30-36 et 62 (Iyala (mama))

Esosoelo ey'olaki ow'olotsi nd'Afrique ngamo ? (quelles sont les qualités d'un bon enseignants en Afrique ?), ENS, 22(1935)2, p.28-31 (Bongelemba Natanaele)

Baekoji bacikwana nd'oloi (les élèves sont de différentes catégories), ENS, juillet 1936, p.71 (Itele Jean)

Eka balaki nd'Amanya (à l'école des moniteurs de Bamanya : les diplômés remis), LL, 1 mai 1955, p.4 (Anonyme)

Balaki baongola nkoi (les enseignants éduquent les léopardes : contre l'ingratitude des élèves), LL, 1 nov.1955, p.7 (Bafala Bruno-Floribert)

Nking'otombi bont'otomb'emoke (sur les palabres élèves-enseignants), LL, 1 juillet 1956, p.3 et 6 (Bokoko Victor)

Ofutél'ombune o ntoung'okonda (retour des enseignants qui ont travaillé ailleurs), LL, 1 oct.1956, p.1 (Itelemeja)

Taseka lofee mbomba (nous nous moquons de vous, vous ne connaissez pas les défauts), LL, 15 juillet 1957, p.6.
Réponse à une lettre ouverte dans LL, du 15 juin 1957, p.3 (Isia Paul Ruffin)

Balaki ba ngonda batataana (les enseignants de la brousse se plaignent du manque d'élèves), LL, 1 sept.1958, p.6 (Isia Paul Ruffin)

Votre responsabilité, LL, 15 mai 1959, p.1 et 8 (Bakaka G.)

Nos Chers Frères, LL, 15 juin 1959, p.1 (Paulus)

Nga bafuta balaki ekalasi efaomanga (si on ne paye pas les enseignants, les écoles ne vont pas rouvrir), LL, 3 sept.1962, p.2 (Bongungu)

ENSEIGNEMENT/EN GENERAL

Molakisi. Tokanisa molimu mwa bana (Enseignant songeons à l'âme de l'enfant), ETSIKO, déc.1951, p.9-10 (Anonyme)

Le développement de l'enseignement pour Congolais, ETSIKO, janv.1952, p.1-3 (Congopresse)

Enseignement pour indigènes, GAZEQ, 20 déc.1952, p.1-2 (Anonyme)

ENSEIGNEMENT/EN GENERAL

- Ekalasi ea mpise (Ecole gardienne), LL, 1 mai 1955, p.4 (Anonyme)
- La population scolaire du Congo, LL, 15 juillet.1956, p.6 (U)
- Comment on conçoit l'égalité d'enseignement à la 8è D.G., LL, 1 août 1956, p.3 (Ultamare)
- Bananga baye bazali o bamboka mike bakokoyoka malamù te mpo ya bokaboli bakelasi (les amis de l'intérieur contre la discrimination scolaire), MBK, 25 août 1956, p.2 (Bolela A.O)
- Aolumba ondokaaki bote w'onsela (il a terrassé celui qui lui a appris à se battre), LL, 1 sept.1956, p.7 et 8 (Mbenga J.)
- Rappel à mes anciens condisciples. Mes chers collègues, LL, 1 avril 1957, p.7 (Dungu Emmanuel Michel)
- Isei y'ana (pitié pour les enfants qui ne peuvent pas continuer après l'école primaire), LL, 15 oct.1957, p.2 (Empote P.)
- Conseil à l'élève moniteur, LL, 15 nov.1957, p.1 (Observateur)
- Remises des attestations des cours de perfectionnement, LL, 15 déc.1957, p.5 (Bompuku Maurice)
- Nkalo ele bolaki Bonkote Thomas nda Mondombe (réponse à l'enseignant B. Th.), LL, 15 nov.1958, p.8 (Mpondé)
- Tokele ngamo ? (qu'allons nous faire ?); LL, 15 mai 1959, p.3 et 6 (Bokungu Jean)
- Mbul'ene e'ekalasi 61-62 (cette année scolaire 61-62), LL, 26 mai 1962, p.3 (Itelemeja)
- Autour de l'enseignement dans la province de l'Equateur, LL, 28 juillet 1962, p.1 et 6; 25 août 1962, p.3 (Bonina B.)

ENSEIGNEMENT/MBANDAKA

- A quand un enseignement à Coq ?, GAZEQ, 20 août 1952, p.1 (Anonyme)
- Eka mama Luoise nd'ekalasi ey'ana b'amato (chez la Soeur Louise à l'école de filles), LL, 1 mai 1955, p.4 (An)
- Ekalasi ea mbotsi (école pour aides-accoucheuses), LL, 1 mai 1955, p.4 (Anonyme)
- Ekalasi ey'esala nda Mbandaka (école professionnelle à Mbandaka), LL, 1 août 1956, p.4 (ESLAS)
- Olelo nd'ekalasi (la fin des études chez les F.E.C.), LL, 1 août 1956, p.6 (Djibongo Alferd-Lucien)
- A l'Ecole professionnelle, CC, juillet 1957, p.6 (E.N.)
- Wuwo (si le Groupe scolaire de Mbandaka n'a pas encore un programme qui permette aux finalistes de la 6è d'aller à l'Université), LL, 15 déc.1957, p.7 (Djibongo Alfred)

ENSEIGNEMENT POUR INFIRMIERS/MBANDAKA

Conditions d'admission à l'école A.M.I. de Coq, MBK, 4 déc.1954, p.3 (Anonyme)

Ecole A.M.I. de Coquilhatville, MBK, 11 déc.1954, p.5 (Anonyme)

ENSEIGNEMENT/AILLEURS

Mmesa Basankoso (je me renseigne auprès de Basankusu : si l'école pour enfants des blancs admet aussi les enfants des noirs), LL, 15 janv.1957, p.3 (Ikima Jean)

Boende (manque d'écoles secondaires), LL, 15 août 1956, p.7 (Lombe Jean-Denis Nkema)

Ekalasi ey'Efale (l'école de Befale), LL, 1-15 fév.1958, p.7 (Bokoo Louis Eugène)

Bokatola basombola (Bokatola se réjouit), LL, 15 oct.1957, p.3 (Isia Paul Ruffin)

Bifatsi la besokako liko'ekalasi ey'Oteka (calomnies et injures contre l'école de Boteka : lettre ouverte à Mr Isia Paul), LL, 15 juin 1957, p.3 (Ifaka y'antsotso o'iy'oase L'iwa)

Baokitela l'oya osimba jomo (en vacances : il s'agit d'une dizaine de filles en provenance d'Ebona), LL, 1 mai 1955, p.4 (Anonyme)

Bikalasi byosila bolo nda Lifumba (l'enseignement en perte d'efficacité à Lifumba), LL, 15 mats 1957, p.6 (Iyeke M.G.)

Etongo ea Lifumba (chachut à Lifumba sur l'enseignement), LL, 15 avril 1958, p.3 (Iyeke Martin Gaston)

Wambo ndosise boki Lokole onsiselaka (réponse à un message de LL sur l'accès des Mongo à l'Université de Kimwenza), LL, 15 mai 1958, p.6 (Djábongo Alfred)

Université Lovanium à Léopoldville ! Conditions d'admission aux études pré-Universitaires, LL, 15 sept.1955, p.2 (Anonyme)

ENSEIGNEMENT/LAÏC

Ecole laïque, GAZEQ, 20 juillet 1952, p.1 (X)

Mise au point (concernant un article sur l'enseignement laïc), GAZEQ, 20 août 1952, p.1 (Rédaction)

Pour l'école officielle, GAZEQ, 20 août 1952, p.2 (Anonyme)

Monsieur le rédacteur (démenti sur l'école laïque), LL, 15 janv.1955, p.3 (Lomboto J.)

Rectification. Monsieur le Rédacteur ? (Démenti sur la création d'école laïque à Mbandaka), LL, 15 janv.1955, p.4 (Mbila Jules)

ENSEIGNEMENT/LAÏC

- Ele Ikongo Albert (réactions à Ikongo Albert sur sa lettre au sujet des écoles laïques), LL, 15 juin 1955, p.4 (Belenda (Bernard))
- Bikalasi bya yooko. Ele baanji ba Lokole (Les écoles actuelles. Aux lecteurs de Lokole), LL, 15 juin 1955, p.4 (Ikongo Albert)
- Bikalasi bya yooko. Bokotsitenyaka Belenda (Au sujet des écoles laïques : réponse à B.B.), LL, 15 juillet 1955, p.6 (Eslas)
- Elias Eslas (A.E.), LL, 1 août 1955, p.6 (Ikongo Albert)
- Encore une bouffée de préjugés (écoles laïques), LL, 15 avril 1957, p.1 (Observateur congolais)

ENSEIGNEMENT/LANGUE

- Baina ba bolo (on demande la terminologie scolaire du lomongo LL; 1 oct.1956, p.4 (Anonyme))
- Pour ou contre la langue maternelle à l'E.P., LL, 1 sept. 1957, p.1 (Mpondé)
- Pour ou contre la langue maternelle à l'E.P., LL, 1 oct. 1957, p.1 et 7 (Mpondé)

EPARGNE

- L'Epargne, MBK, 10 nov.1956, p.1 et 3 (Anonyme)

ENTENTE

- Livrets de la Caisse d'Epargne du Congo Belge et du R-U., ETSIKO, juin 1951, p.5-7 (Anonyme)
- L'Epargne (en lomongo), ETSIKO, août-sept.1951, p.20-21 (Ngoi P.)
- Epargner, impossible ?, ETSIKO, août-sept.1951, p.22-23 (Van Bortel Florant)
- Bomba mosolo mwa binu na Caisse d'Epargne (gardez votre argent à la C. d'é.), ETSIKO, oct.1951, p.5-7 (Bongongo L)
- Mpo ya bato balingi kubomba mosolo (pour ceux qui veulent épargner), ETSIKO, nov.1951, p.10-12 (Anonyme)
- Il faut savoir épargner, ETSIKO, janv.1952, p.12-13 (J.M.B.)
- Oalaka ofonkoela ikam la bolo (attention, ne prenez pas par force ce qui m'appartient), LL, 15 sept.1957, p.4 (Elambo Gaston F.)

ENTENTE

- Na mokili malamuyoyokana (sur terre, il convient de s'entendre), MBK, 23 fév.1957, p.4 (Bongonda André)

ENYEKA JEAN (abbé)

Sa photo TTB, 1969-70, p.17 (Anonyme)

EQUATEUR

Connaissez-vous les premiers commissaires de Coquilhatville ?
ETSIKO, août-sept.1951, p.30-31 (Lofulo)

Pour les colons forestiers de l'Equateur, GAZEQ, 10 sept.
1952, p.12 (Van de Brandt R.)

Equateur, Parent pauvre, GAZEQ, 5 août 1952, p.1 (Anonyme)

Les fêtes de l'Equateur, GAZEQ, 5 août 1952, p.1 (Anonyme)

Importante réunion de la Commission économique de la Province
de l'Equateur, GAZEQ, 15 nov.1952, p.1 (Anonyme)

Monsieur Breuls de Tiecken, gouverneur de province nous quitte
GAZEQ, 1 avril 1953, p.1 (Petitjean Ch.E.)

Le District de l'Equateur évolue, GAZEQ, 1 avril 1953, p.2-3
(Anonyme)

Clefs pour l'Equateur : des routes et des hommes; MBK,
8 mars 1958, P.3 (Gaspard G.)

EQUATEUR/PROVINCE

Conseil de Province 1955, PAX, mai 1955, p.1 (Anonyme)

Conseil de Province 1956, PAX, avril 1956, p.1 et 10 (An)

Clefs pour l'Equateur : des routes et des hommes, LL,
1-15 fév.1958, p.1 et 8 (Gaspard Daniel)

La promotion agricole dans la promotion de l'Equateur, LL,
15 juin 1958, p.7 (Congopresse)

EQUATEURVILLE

Equateurville (en lomongo), ETSIKO, juin 1951, p.8-10;
juillet 1951, p.9-10 (Anonyme)

EQUATORIENS

Un rappel aux compatriotes Equatoriens, LL, 15 mars 1957,
p.3, 7 et 8 (Observateur)

ESCLAVAGE

Au fils des jours (esclavage des filles à l'Equateur), LL,
L'esclavage revit chez les Mongo, LL, 1 juin 1958, p.1 et 3
(Ngoi P.)

ESCLAVAGISME

Le commerce d'esclaves à Coq, LCC, 1948, p.40 (Lofulo)

ESCLAVES

Bokwala aokita bonkonji ow'ese (un esclave devient respon-
sable d'une entité), LL, 26 avril 1962, p.3 (Yondo Paul-Alfred)

ESCROQUERIE

Nd'Ingende. Bom'o'ekamwelo (un grand étonnement), LL, 1 avril 1957, p.6 (Bompate Jean)

ETAT (1')

Belemo bekamha l'Etat nd'elok'ea banto ba nkange (ce que l'Etat fait pour les malades), ENS, oct.1936, p.4-6 (Davis (Dr, alias Inonga)

Tompoto ta l'Etat (les ordres de l'Etat), ENS, oct.1936, p.6-9 (Bosela Pierre)

François et l'Etat, ENS, oct.1936, p.57-59 (Cobble (Mme/Mam'Ondamba)

Tompoto ta l'Etat (les instructions de l'Etat, les ordre...), ENS, juillet 1936, p.15-16 (Bosela Pierre)

Losimo ele leta (grâces soient rendues à l'Etat), LCC, mars 1940, p.4 (Ntsefu A.)

Ekoji eki ba-mpifo (une discussion entre les puissants - le rôle de l'Etat), ENS, oct.1948, p.25-28 (Mbambo Jean, traducteur)

Lonsangele ntsina ea Leta (expliquez-moi l'Etat), LL, 15 juin. 1957, p.2 (Yambo Samuel)

Le Congo, notre patrie, ENS, janv.1958, p.49-50 (Bosege P .)

Njuo ele Bokonji Leta (question au patron l'Etat), LL, 15 déc.1958, P.3 et 6 (Bofosa Daniel B.)

ETAT INDEPENDANT DU CONGO

Anniversaire de la proclamation de l'Etat Indépendant du Congo, le 1 juillet, ENS, avril 1949, p.1-2 (An)

ETERNUEMENT EN LOMONGO

L'enfant éternue, LL, 1 oct.1955, p.1 (Mboyo Paul)

ETSIKO (Revue)

Nsako ea bomeko bokiso (résultat de notre concours), ETSIKO, juin 1953, p.4-7 (P.N.)

EULI

Nsango ea Euli (les nouvelles d'Euli), ENS, 22(1935)2, p. 15-15 (Divers)

EVERAERT OCTAVE (MSC)

Likonji likiso j'ongima jookenda (départ de ce père), LL, 1 juin 1957, p.2 (Iboma ya Bontun'akeki)

EVOLUES/EN GENERAL

Otolaka (enseignez-nous), ETSIKO, 1 janv.1949, p.4-5 (Anonyme)

EVOLUES/EN GENERAL

- Nd'olotsi wa Congolais (pour le bien des C.), LL, 15 août. 1955, p.8 (Anonyme)
- Résumé en lomongo de la conférence du Dr Conombo sur les évolués, LL, 1 oct.1955, p.2 (Motingea Jean)
- Nyango nyama, bona wali (sur la fin du racisme au Congo), LL, 1 avril 1956, p.2 et 3 (Mpondé)
- Reproduction d'un article paru dans Kongo ya Sika (Editorial), LL, 15 avril 1956, p.1 (Ngoi P.)
- Osangaki o nk'empulu (vous avez menti : vision pessimiste de la collaboration entre blancs et noirs), LL, 15 mai 1956, p.3 (Bokoko Victor)
- L'Afrique bouge, LL, 15 juillet 1956, p.2 et 7 (U.)
- Une interview avec Mr Nendaka, président général des Classes Moyennes Africaines, LL, 1 juillet 1956, p.1 et 8; 15 juillet 1956, p.2 (Nendaka & Mobe A.M.)
- Le Rêve du Junior, LL, 1 mai 1958, p.1 et 8 (Mpondé)
- Evolués iotsi bana lolangoja (appel aux évolués de faire apprendre le français à leurs enfants), LL, 1 sept.1958, p.7 (Bofosa Daniel-B.)

EVOLUES/ASSOCIATIONS

- A.S.E.C. (Associations des évolués de Coq.), LEC, mai 1940, p.5-6 (Iseiawai)
- Procès verbal de l'ouverture du cercle des évolués de Bikoro, GAZEQ, 15 juillet 1953, p.1 (Anonyme)
- Au Cercle Excelsior de Bakusu, LL, 15 janv.1955, p.6 (An)
- Fête de Noël au Cercle Excelsior, LL, 15 janv.1955, p.6 (Iloo Dominique)
- Cercle Excelsior, LL, 1 avril 1955, p.8 (Iliito Dominique)
- Tombola à la Mutualité Congolaise, LL, 15 mai 1955, p.5 (Impote P.)
- La Mutulaité Congolaise, LL, 15 mai 1955, p.4 (Yondo Paul-Alfred)
- Adresse nouvelle de la mutualité congolaise et communiqué sur la tombola, LL, 15 juin 1955, p.7 (Impote Paul)
- Basankusu batomola ekio sasendo ea joso (présence de l'ASSEABA à l'occasion de l'ordination de P. Bombolo), LL, 1 août1955, p.3 (Bokola Jean)
- Lokendo j'ASSEABA/Coq nda Basankoso (l'exursion de l'ASSEABA/Coq à B.), LL, 1 sept.1955, p.7 et 8 (Bolombo Roch)
- Le Cercle Excelsior reçoit Mr Schmit, LL, 1 nov.1955, p.8 (Bamala Michel)

EVOLUES/ASSOCIATIONS

- Wane aala afolele mbula (sur la mutualité congolaise), LL, 1 janv.1956, p.3 (Yonfo Paul Alfred)
- Ingende, LL, 1 mars 1956, p.5 (Ikima Jean)
- Union Coq-Léo ASBL/Coq, LL, 1 juin 1956, p.2 (Bamala L.G.)
- Comment rendre la vie à un cercle assoupi, LL, 15 juin 1956, p.3 et 7 (Mossiat R.)
- Eka ba Union-Léo (chez les membres de l'U.C.L.), LL, 15 juin 1956, p.8 (Bamala L.G.)
- Eka ba Union-Coq Léo (chez les membres de l'U.C.L.), LL, 1 juillet 1956, p.5 (Emamangunda)
- Union- Coq-Léo, LL, 1 sept.1956, p.3 et 8 (ESLAS)
- Eka "Amicale Belgo-Congolaise", LL, 15 sept.1956, p.2 (Itelemeja)
- Nos cercles, LL, 15 sept.1956, p.3 (Bofenda Albert)
- Amicales Belgo-Congolaises, LL, 1 oct.1956, p.4 (Anonyme)
- Nos cercles, LL, 1 nov.1956, p.7 (Basele Henri)
- Touring club Coq en exarsion, LL, 1 déc.1956, p.7 (Boliko Jean-Baptiste)
- Le Centre Asaeba sous la signature de Monsieur le Président... LL, 1 fév.1957, p.3 (Bouno Jacques)
- Le Centre ASSEABA poursuit ses études, LL, 1 avril 1957, p.3 (Anonyme)
- L'inauguration de l'association civique, (à Coquilhatville), LL, 1 avril 1957, p.7 (Bontongo Philippe)
- Nsoso eoeka nda Monkoto (un coq chante à M. : sortie de l'association Monkotoville), LL, 1 mai 1957, p.2 (NPO)

EVOLUES/CARTE DE MERITE CIVIQUE

- Evoluant to baye balingi kozwa "Carte" ya lokumo (Evoluant ou ceux qui veulent obtenir la carte de mérite civique), ETSIKO, nov.1949, p.7-8 (Impote P.)
- Ekaayelo ea Kalati ya lokuho (remise des médailles de mérites civique), ETSIKO, oct.1954, p.8 à 10 (Bonyanga Pierre)
- Le premier immatriculé dans la Province, LL, 15 avril 1956, p.7 (Anonyme)
- Ki ki ki ko (remise de la carte de mérite civique à Bolomba), LL, 15 août 1956, p.2 (Bankita Pierre Gaston.)
- Et Bomputu (remise des cartes de mérites civiques), LL, 15 mars 1957, p.2 (Klim A.MJ.)
- Remise de la carte de Mérite Civique à Coq, MBK, 12 janv. 1957, p.6 (Nkana Georges-Roger)

EVOLUES/VOYAGES

Le voyage des notables en Belgique, LL, 15 avril 1955, p.4
(Congopresse)

Le voyage des notables congolais en Belgique : le programme,
LL, 1 mai 1955, p.2 (Congopresse)

Jomo ja Mr Lefèvre nda Mpoto (les vacances de Mr L. en Europe),
LL, 1 août 1956, p.4 (Ifulu Bernard)

Un billet de Bruxelles, CC, avril 1957, p.8-9 (Bomboko J.M.)

EVOLUES/VARIA

Iwewe ayalengolz mpako (l'ivrogne se croit avoir pris du miel),
LL, 1 sept.1958, p.2 (Ntange Norbert)

Saint Nicolas visite ll familles... de Coq, LL, 1 janv.1957,
p.7 (Ilito Dominique)

La classe évoluante dans le district de l'Ubangi, MBK, 19 avril,
1958, p.1 et 5 (Anonyme)

EVOLUTION

Ele male Is'Omanga (à l'aîné Is'Omanga sur l'évolution socio-
politique du moment), LL, 1 janv.1960, p.3 (Ikima Jean)

Ele bilombe bya Lokole (aux responsables de LL, sur l'évolu-
tion socio-politique du moment), LL, 15 nov.1959, p.3
(Bofosa D.B.)

EXCELSIOR CERCLE

Cercle Excelsior, LL, 1 avril 1955, p.8 (Ilito Dominique)

Inauguration de la salle d'études : Discours des MM Bamala
et Iloo, LL, 15 août 1955, p.2 et 8 (Ilalinga)

Le Cercle Excelsior reçoit Mr Schmit, LL, 1 nov.1955, p.8
(Bamala Michel)

EXCURSIONS

Le voyage des notables en Belgique, LL, 15 avril 1955, p.4
(Congopresse)

Le voyage des notables congolais en Belgique : programme ;
LL, 1 mai 1955, p.2 (Congopresse)

Excursion à Basankusu à l'occasion de l'ordination de l'Abbé
Pierre Bombolo, LL, 1 juin 1955, p.8 (Anonyme)

Lokendo j'ASSEABA/Coq nda Basankoso (l'excursion de l'ASSEABA
Coq à B.), LL, 1 sept.1955, p.7 et 8 (Bolombo Roch)

Jima Coq elaka Ingende oa Boloko (De Coq à Ingende via Boloko),
LL, 1 oct.1956, p.5 (Mpondé)

Coq-Bonsela, LL, 1 oct.1956, p.7 (Lomboto Jean René)

EXCURSIONS

Touring club en excursion, LL, 1 déc.1956, p.7 (Boliko Jean-Baptiste)

Boembo wa banolu b'Elikela nda Flandria (excursion des séminaristes à Boteka), LL, 15 avril 1957, p.5-6 (Basambi Pascal)

Une excursion au pays de "L'Arbre de vie", LL, 15 juillet. 1957; p.2 (Anonyme)

EXODE RURAL

Banoju balangaki osala nda ville (des garçons qui voulaient travailler en ville), ENS, oct.1954, p.10-12 (Nsangange S.)

Le déclin des sociétés africaines, LL, 1 janv.1955, p.3 (Basanjale R.)

Bona atakafemaka (on ne peut pas donner un enfant en cadeau à un citadin), LL, 1 mars 1955, p.6 (Bolanjai M.)

Bonjolo atsweka nk'eto, bofaya atswaka nk'ola (l'arbre bonjolo produit des chenilles, mais l'étranger doit rentrer chez lui), LL, 15 juillet 1955, p.6 (ESLAS)

Lettre de Bengongo Paul et réponse de Jwende Nkema, LL, 15 janv.1956, p.2 et 3 (Bengongo Paul et Jwende Nkema)

Eki we w'isak'intsinga bafumba baonyangola (les fourmis ont envahi le lieu où tu avais caché ton paquet), LL, 1 sept. 1956, p.3 (Mpondé)

Bonolu ale nk'olenge (un jeune n'est qu'un enfant), LL, 15 août 1956, p.3 (Mbonda Joseph D.M.)

Byuo ele LL (pourquoi abandonnons-nous nos villages où pillulent la nourriture pour la ville ?), avec réponse de la rédaction, LL, 1 avril 1957, p.3 (Bosi Lelema wae Basankoso)

Wuwo(question sur l'exode rurale), LL, 1 janv.1958, p.3 (Lompela Pierre)

Ende l'ikando la o beembo e ? (est-ce un déménagement définitif ou un simple voyage), LL, 1 fév.1962, p.5 (Bobijampifo)

Bise b'ofofa (les villages se dépeuplent), LL, 15 fév.1962, p.2 (P.N.)

Iso tofa la ntsina (cela ne nous regarde pas), LL, 1 mars 1962, p.2 (Itelemaja)

EXPOSITION CEGEAC

L'ouverture de l'exposition Cégéac (à Coq), LL, 1 fév.1956, p.8 (Ngoi P.)

EXPOSITION UNIVERSELLE DE BRUXELLES

Renseignement utiles pour les Congolais..., LL, 1 oct.1957, p.3 (Anonyme)

Des artistes congolais participent à l'expo 58, MBK, 12 avril. 1958, p.1 et 4 (Anonyme)

EXPOSITION UNIVERSELLE DE BRUXELLES

Le Congo Belge et le Ruanda Urundi à l'expo, LL, 1 mai 1958, p.1 et 8 (Anonyme)

Michel Bamala atosokoja (M.B. nous raconte), LL, 1 juin.1958, p.5; 1 juillet 1958, p.5; 1 sept.1958, p.3 (Bamala Michel)

Baotswa Mpoto nda Expo. (liste des participants additifs de l'Equateur), LL, 1 oct.1958, p.5 (Anonyme)

FAMILLE

Boeko wa bolikako w'ilongo nd'onkoko (la loi de déférence parentale dans la tradition coutumière), LCC, fév.1943, p.10-12 (Nkum A.)

Ol'etoo k'ole jomoto (le côté paternel et le côté maternel), LL, 1 mars 1955, p.4 (Isefe Samuel)

Etoo la jomoto (le côté paternel et le côté maternel), LL, 1 juin 1955, p.6 (Elenga Augustin)

La discipline familiale, LL, 1 mai 1956, p.7-8 (Mboyo Paul)

Etes-vous bon père de famille, LL, 15 mai 1956, p.2 et 7 (Mossiat R.)

Mouvement familial, CC, avril 1957, p.6 (M.P.)

FAMINE

Njala nd'Amanya (famine à Bamanya), LL, 15 fév.1956, p.8 (Mpondé)

Njala eokaka nd'Ingende (la famine s'est accrue à Ingende), LL, 1 fév.1956, p.5 et 8 (Ikima Jean)

F.B.I.

F.B.I. aongya Befale (F.B.I. développe B.), LL, 1 déc.1957, p.7 (Iyeky Ambroise)

F.E.C.

Nos missionnaires à Coquilhatville, août-sept.1951, p.2-6 (Mujinga Ruffin-Pierre)

Les Frères Ecoles Chrétiennes à Bamanya, ETSIKO, déc.1951, p.7 (Anonyme)

Imanelo ea Noviciat nd'Amanya (la suppression du Noviciat des F.E.C. de Bamanya), ETDIKO, juin 1954, p.14-15 (Dungu Emmanuel Humbert)

Bamanya basombola mofulele Veron Joseph (B. reçoit le Fr. V.J.), LL, 15 avril 1956, p.6 (Yofola Jean-Maurice)

Soyez le bienvenu Très Cher Fr Véron Joseph, LL, 15 avril 1956, p.7 (Itale Louis-F.M.)

Jubilé du Chr Frère Maurice, LL, 1 oct.1957, p.1 et 7 (An)

F.E.C.

Jubilé de diamant du F. Maurice, LL, 15 oct.1957, p.6
(Itale Louis F.)

Bamanya, LL, 15 déc.1957, p.3 (Mukamba Davier David)

FECONDITE

Bononge nda Topoke (la fécondité à Topoke), LL, 1 juillet.
1955, p.3 (Esanelo G.)

Bonganga yomba y'olotsi (la médecine des blancs est une bonne
chose), LL, 1 mars 1957, p.2 (Bolumbu-Illuku Marc)

FECODAL

Le colonat - Fedacol, GAZEQ, 15 juillet 1953, p.3 (Anonyme)

FEDEQUALAC

Discours adressé à Mr Pétillon par les associations Liboke
lya Bangala et Fédération de l'Equateur et du Lac, LL,
1 oct.1958, p.7 et 8

FEMMES

Bonkanda ele bamato (lettre aux femmes), ENS, 12(1925)2-3,
p.33-34 (Bokenji Mata, et alii)

Jeji j'omoto (la mesure d'une femme : moralité); ENS,
18(1931)2, 20-23 (Bateman, Mlle (mama Bokafa)

Bomoto oa tuu (femme noire : moralité), LCC, 15 mars.1939,
p.5 (Anonyme)

Wali af'okwala (une femme n'est pas un esclave), LCC, oct.
1941, p.2-3 (Bokaa E.)

Mwasi (femme), ETSIKO, 1 janv.1949, p.7 (P.N.)

Mwasi asali nini na mosalo ya mobali (utilisation de l'argent
d'un mari par une femme), ETSIKO, 3 mars 1949, p.6 (An)

Mwasi. Bopeto bwa ndako (femme. entretien de la maison),
ETSIKO, 4 avril 1949, p.7 (Anonyme)

Mawasi. Mobali na mwasi na mosolo mwa bango (l'homme et la
femme et leur argent), ETSIKO, 5 mai 1949, p.7; juin 1949,
p.3 (Anonyme)

Bont'omo asoala waj'okae (quelqu'un injurie sa femme),
ETSIKO, juillet 1949, p.5 (Anonyme)

Katekisimo ea byaেকে (le catéchisme des mères), ETSIKO,
fév.1952, p.9-11; avril 1952, p.11-12; mai 1952, p.133
(Malula Jos. (abbé)

Ekelaka bamato ba Congo (ce que font les femmes congolaises),
ETSIKO, sept.1953, p.6-7 (Esanelo Gustave)

Laka nkank'eke (instruits ta soeur), ETSIKO, janv.1954, p.13
(P.N.)

FEMMES

- Bamato bale nde lonjebya (les femmes sont comme des fleurs), ETSIKO, oct.1954, p.13 (Iyombe Léon)
- A propos des associations de femmes, MBK, 11 déc.1954, p.4 (Anonyme)
- Bakenda mboka nd'afe (on fait route à deux), LL, 1 janv.1955, p.6 (Ngoi P.)
- Proverbes et textes en lomongo sur l'émancipation de la femme, LL, 15 sept.1955, p.4 (Ndemboli)
- Bomoto ntaat'onkonji nye (la femme n'a jamais été chef), LL, 15 sept.1955, p.5 (Ntange Albert)
- We lifoku j'ekolongwa (toi, belle et splendide), LL, 15 sept. 1955, p.5 (Ngoi P.)
- Lotsika lofatsa ko l'ofit'amato (cessez de calomnier et d'insulter les femmes), LL, 15 avril 1956, p.3 (Efoloko Gaston)
- Bamato baf'akwala b'aende (les femmes ne sont pas esclaves des hommes), LL, 1 juin 1956, p.5 (Bantaleka Antoine Z.)
- Mme Siongo Josephine "first lady" du Congo, LL, 1 nov.1956, p.3 (Ultamare)
- Bomotofits'o'ese ko liango j'akambo (la femme destructrice du pays et genèse des problèmes), LL, 15 janv.1957; p.4 (Ilalanga Henri)
- Basi bazali kokamata nkisi mpo ya libala (les femmes prennent des fétiches pour le mariage), MBK, 19 janv.1957, p.4 (Lokafa Denis-Grégoire)
- La femme commence-t-elle à suivre l'homme au Congo, PAX, avril 1957, p.1 (Alexander I.K.)
- Mpo ya basi (concernant les femmes), CC, avril 1957, p.7 (Loola Marie-Thérèse (Bébé))
- Le problème de l'émancipation de la femme congolaise, CC, mai 1957, p.8; juin 1957, p.6 (Ileka Pierre)
- Autour des associations féminines à Coq, MBK, 1 fév.1958, p.1 et 3 (Nkana Georges-Roger)
- Bana b'amato (jeunes filles !), LL, 1-15 mars 1958, p.8 (Ngilima Jean)
- Nkalo... (réponse), LL, 15 avril 1958, p.2 (Bolese Jean-Remy)
- Où est l'évolution de la femme congolaise, MBK, 3 mai 1958, p.1 et 3 (Ugeux Etienne)
- Bamato batooma (les femmes nous tuent), LL, 15 mai 1958, p.2 (Isoloke Camille)

FEMNES

Bumba-Lokole basi ba yo nsoni te ? (B.L. tes femmes n'ont-elles jamais honte ?), MBK, 31 avril.1958, p.2 (Semppa B.)

Mongo bene beki ek'iso ? (Mongo, avons-nous jamais connu ceci ?), LL, 1 avril 1962, p.4 (M.L.W.)

FETICHES

Towa la bet o ! (nous mourons à cause des fétiches), LEC, 15 nov.1937, p.64 (Efalina ea bolaki)

Lokumo j'ete (la gloire des fétiches), LCC, 1 juillet 1938, p.4 (ES. Jos)

O joi j'ete lenkina (encore le problème des fétiches), LCC, 1 oct. 1939, p.6 (Ngoi P.)

Bete njimola (jeter les fétiches), LCC, janv.1941, p.6 (Ebongya L.)

Lokumo jw'ete la jwifosila nd'okili bokiso e ?, LCC, mai 1941, p.4 (Pofo)

Bote (fétiches), LCC, 1947, p.52, p.59, 64 et 93 (Bofuky J.R.)

Bamato batooma (les femmes nous tuent), LL, 15 mai 1958, p.2 (Isoloke Camille)

FETICHES DES FEMMES

Bomoto 'ofits'o'ese kò liango j'akambo (la femme destructrice du pays et genèse des problèmes), LL, 15 janv.1957, p.4 (Ilalanga Henri)

FIDELITE

La fédlité d'une femme (poème), LL, 1 juillet 1958, p.7 (Bofuky Jean-Robert)

FIDELITE CONJUGALE

Le "lumba", LL, 1 nov.1955, p.1 et 8; 1 et 15 déc.1955, p.1 et 2 (Ngoi P.)

FILLES DE LA CHARITE

Nos missionnaires à Coquilhatville, août-sept.1951, p.2-6 (Mujinga Ruffin-Pierre)

FOLLERAU RAOUL

A Mr Raoul Follerau vagabond de la charité...; MBK, 22 fév. 1958, p.1 et 3 (G.S.)

FONDS D'AVANCE

Arrêté modifiant le régime des Fonds d'avance, LL, 1 sept. 1955, p.8 (Anonyme)

Bakinaka nd'okitake (on est mécontent de ce qu'on tient déjà), LL, 1 mai 1958, p.2 (Njâli Jean)

FONDS DU ROI

Remise des premiers fonds du roi à Coq, LL, 1 juin 1956, p.7-8 (Anonyme)

Que penser des fonds du Roi ?, LL, 1 juillet 1956, p.5 et 7; 15 juillet 1956, p.6 (Congopresse)

FONDS DU BIEN-ETRE INDIGENE

Le Fond du Bien-être indigène, GAZEQ, 1 avril 1953, p.2 (Anonyme)

Les réalisations du fonds du Bien-être indigènes, MBK, 1 mars. 1958, p.1 et 3; p.7 (Anonyme)

FOOTBALL

Mondombe, LL, 15 fév.1955, p.4 (Bonina Henri)

Hevéa Watsi-SAB Boseka, LL, 15 mars 1955, p.3 (Bonyenga Bernard w'Esukulu)

M.S.C. Boende contre Gomal Samba : 7 à 1, LL, 15 mars 1955, p.4 (Etsiko Gabriel)

Isano y'otofe nda Boende), LL, 1 avril 1955, p.5 (Etsiko G.)

Football à Boende, LL, 15 avril 1955, p.5 (Etsiko Gabriel)

Ikune aolele la mposa ey'asi k'ooutsa l'ikeji (si un enfant a soif, il faut l'amener à un ruisseau : football), LL, 1 mai 1955, p.3 (Bokoo Louis)

Afa nda mpaka bome nde lokelo (ce n'est pas la séniorité qui compte, mais le savoir-faire), LL, 15 juillet 1955, p.8

(Bompose Nicolas)

Isano y'otofe : Ingende-Boteka (jeu de football), LL, 15 août 1956, p.7 (Ikima Jean)

SAB Bokonji - Plantation, LL, 15 déc.1956, p.1 et 8 (Belifa Jean-Fidèle)

Lima Bokonji Plantation (De B.P.), LL, 1 janv.1957, p.2 (Befifa Jean-Fidèle)

Sport et jeux, CC, 1 mars 1957, p.7 (Anonyme)

Sport et jeux, CC, mai 1957, p.9-10 (Réd.)

Isano y'otofe lima SAB Bokonji (Football à B.), LL, 1 juin. 1957, p.3 et 6 (Iluo Damien Pierre)

Isano y'otofe nda Mbandaka (football à M.), LL, 15 juin. 1957, p.7 (Esanga Nicolas)

Dragon - Excelsior bawela coupe S.A.B. (D - E se disputent la coupe SAB), LL, 1 nov.1957, p.7 (Mbaku Grégoire)

Isano y'otofe (Football) : Befale 3 - Bokungu 0, LL, 1 juin. 1958, p.8 (Ekole Jacques)

Djolu 1 - Befale 0, LL, 1 sept.1958, p.8 (Ekole Jacques)

FOOTBALL

- Application de l'équation de Foch. : Volonté-Victoire, LL, 15 sept.1958, p.6 et 8 (Divers)
- Coq-8, Ingende O, LL, 1 nov.1958, p.2 (Mbaku Grégoire)
- Befale (contre Mbandaka), LL, 15 avril 1959, p.7 (Ekole J.)
- Isono y'otofe (football à Monieka), LL, 15 nov.1959, p.3 (Bolumbu Marc)

FRANÇAIS

- Wanya (intelligence), LL, 15 avril 1956, p.3 (Nsimba Pierre-Damien)
- Apprenons le français, LL, 1 sept.1957, p.3 (René Jean)
- Evolués iotsi bana lolangoja e ? (appel aux évolués de faire apprendre le français à leurs enfants), LL, 1 sept.1958, p.7 (Bofosa Daniel-B.)

FRAUSSEN RENE (MSC)

- Bolima w'aseka Fafa Alphonse basesa Fafa René (Les Bolima, fils du Père A. disent au revoir au P. René Fraussen qui va en Europe), LL, 15 oct.1958, p.6 (Botema Joseph)

FUNERAILLES

- Beloi by'ilaka (différentes étapes d'un deuil), LL, 1 fév. 1955, p.4 (Ngoi P.)
- Balengol'ilak'empenga (on se moque du défunt : contre certaines cérémonies), LL, 1 avril 1955, p.6 et 7 (Elanga A.)
- Nda wiji wa nkujji (à propos des frais funéraires), LL, 1 sept.1955, p.3 (Bolumbu Marc)
- Nsao y'ilaka (chants funèbres), LL, 15 sept.1958, p.4 et 7 (Boenga)
- Wuwo ele bafomi ba Lokole Lokiso (question au sujet des funérailles), LL, 15 nov.1955, p.6 (Lifua Pierre)
- Boleli w'ome. Boleli wa wali (comment pleurer son mari ou sa femme), LL, 1 fév.1962, p.5 (Esinga P.)

GALLOY (Mr et Mme)

- Manifestation d'adieu et de sympathie, LL, 1 juillet.1958, p.4 (Bolese Jean-Remy)

GAZETTE DE L'EQUATEUR

- Editorial, GAZEQ, 20 juillet 1952, p.1 (Rédaction)

GEMENA

- Une école officielle à Gemena; GAZEQ, 15 juillet.1953, p.1 (Anonyme)
- Note sur Gemena, GAZEQ, 1 oct.1954, p.9 (Anonyme)

GEMENA

Congo-Ubangi : Gemena (chronique), MBK, 20 nov.1954, p.2
(Nkana G.R.)

GEOGRAPHIE

Notions géographique (en lomongo), ENS, 13(1925)3, p.26-31
(Boenga (mama))

Teeja Bokili (regardez la Terre), LL, 1 mai 1956, p.3 et 6
(Bakaka Gabriel)

Bekeli bele benga (combien y a-t-il de planètes ?), LL,
10 mai 1962, p.3 (Yondo Paul Alfred)

GHANA

Indépendance de Ghana, CC, avril 1957, p.2 (Anonyme)

GHEERBRANT ALAIN

Alain Geerbrant à Coq, GAZEQ, 1 mai 1953, p.1 (Anonyme)

GOUVERNEUR (DE L'EQUATEUR)

Monsieur Breuls de Tiecken, gouverneur de province nous quitte,
GAZEQ, 1 avril 1953, p.1 (Petitjean Ch.E.)

L'arrivée de Monsieur le Gouverneur De Rycke, GAZEQ, 15 avril.
1953, p.1 (Anonyme)

Le voyage du Gouverneur (De Rycke) de la Province de l'Equa-
teur, GAZEQ, 1 mai 1953, p.1 (Anonyme)

Reportage sur l'arrivée du Gouverneur Schmit à Mbandaka, LL,
15 sept.1955, p.8 (Ilalangi)

Coq asombola Mr Schmit Coq accueille M.S., LL, 15 oct.1955,
p.1 et 8 (Mbeo)

Le Cercle Excelsior reçoit Mr Schmit, LL, 1 nov.1955, p.8
(Bamala Michel)

Ya Coq, e.a. arrivée de Mr Spitaels, nouveau gouverneur de
l'Equateur, en provenance de Bukavu, LL, 15 juillet 1956,
p.8 (Anonyme)

Mr Spitaels (son départ pour l'Europe), LL, 1 oct.1958,
p.2 (Anonyme)

GOUVERNEUR GENERAL

Voyage du gouverneur général à Coq., LL, 1 nov.1958, p.1
(Anonyme)

GRAMUBE (Grande Mutuelle des Ressortissants de Befale)

A la GRAMUBE, LL, 15 sept.1957, p.3 et 6 (Anonyme)

Chronique Entente à l'Association GRAMUBE, LL, 15 avril.
1958, p.8; 1 mai 1958, p.5 (Ilanga Marcel-René)

Election Comité, LL, 1 mai 1958, p.5 (Ilanga Marcel-René)

GRATITUDE

Ofondaka nd'okaka, joi ntafondaka (un tronc d'arbre pourrit, mais pas une situation), LL, 15 sept.1957, p.4 (Impote P.)

GROSSESSE

Boakako wa jemi (soin lors de la grossesse), LCC, 1 oct. 1939, p.12-13 (Ngoi P.)

Bikila bya liotsi (interdits de grossesse), LL, 15 juin.1956, p.7 (Bengala Albert & P.N.)

GROUPE SCOLAIRE/MBANDAKA

Groupe scolaire, ETSIKO, 11-12 déc.1954, p.12-13 (Anonyme)

Une manifestation intéressante dans le local du Groupe Scolaire, LL, 15 fév.1956, p.3 (Itale Louis F.M.)

Soyez le bienvenue Très Cher Fr.Véron Joseph, LL, 15 avril. 1956 p.7 (Itale Louis-Fidèle M.)

Itale atosangela nsango ya Groupe Scolaire (Itale nous raconte les nouvelles du G.S.), LL, 1 fév.1956, p.7 (Itale Louis F.M.)

GEURRE MONDIALE (2è)

Bolikitano nd'etumba (controverse autour de la guerre), LCC, déc.1939, p.11 (Boala E.)

Etumba (la guerre), LCC, 1 janv.1940, p.5-6 (Bola E.)

Ekoli nd'etumba (débat sur la guerre), LCC, fév.1940, p.5- (Boala E.)

Ele fafa Ngositafe (au P. Gustave), LCC, mars 1940, p.9 (Bakutu Boniface)

Nkalo ele tata Bakutu (réponse à Papa Bakutu concernant les tenants et les aboutissants de la 2è guerre mondiale), LCC, mars 1940, p.9-10 (Ngositafe ff)

GUERRE MONDIALE (1è)

Coquilhahtville durant la guerre 14-18, GAZEQ, 20 août 1952, p.5 (Anonyme)

GUITARE

La guitare indigène, ETSIKO, mars 1951, p.15 (Anonyme)

HABILLEMENT

Jikita aofita bokili (la mode Jikita a détruit le monde), ETSIKO, déc.1953, p.10 (Booto Médar-Marie)

HABITAT

Le problème de l'habitation, PAX, juillet 1954, p.9; août. 1954, p.9 (D.S.)

Nda wili wa nsombi ea balombe (à propos des crédits pour maisons), LL, 1 fév.1956, p.2 (Yekela)

HEIREMAN GASTON (M.C.S.)

Bokuma afi nda Lokole (éloge du Père Gaston Heireman, directeur de l'E.P.), LL, 15 janv.1957, p.6 (Bonyanga P.)

HERITAGE

Beeko bya lisango (les lois sur l'héritage), LCC, 15 avril. 1939, p.6-7 (Boyenge Ngositafe)

Esonganya (un exemple), LL, 15 mai 1959, p.3 (Ingele Raymond-Faustin)

Nkalo ele Ingele (réponse à Ingele), LL, 1 juin 1959, p.6 (Ikima Jean & Is'Omanga)

Nkalo ele Ingele (réponse à Ingele), LL, 15 juin 1959, p.3 et 6 (Ekoondo Pierre)

Tsweta Ekoondo Pierre nda Kisangani (nous appelons E.P. depuis Kisangani), LL, 15 juin 1959, p.5 (Paulus)

Njeta elombe Paulus (je fais appel au vaillant Paulus : Paul Ngoi ?), LL, 15 juillet 1959, p.3 (Ekoondo Pierre)

Em'a we nk'oki mwawa l'iko (toi et moi, c'est comme furent le chien et le porc-épic), LL, 15 juillet 1959, p.3 et 6 (Paulus (P.Ngoi))

HEUS (Docteur)

Bendele baoya nk'otoikya (les blancs ne sont venus que pour nous sauver), LL, 1 août 1956, p.7 (Ikima Jean)

HIERARCHIE CATHOLIQUE

Salut au premier évêque du Congo, LL, 1 oct.1956, p.1 (Alexandër I.K.)

Mgr Kimbondo, premier évêque autochtone, LL, 15 nov.1956, p.7 (Observateur)

Le sacre épiscopal à Kisantu (Mgr Kimbondo), LL, 1 déc.1956, p.5 (Bokana Joseph)

HISTOIRE/EN GENERAL

Bosako wa Kongo (histoire du Congo), ETSIKO, juin 1949, p.4-5; juillet 1949, p.6-7; nov.1949, p.9-11; déc.1949, p.9-10; janv.1950, p.12-13; fév.1950, p.6-7; mars 1950, p.11-12; avril 1950, p.10-11; mai 1950, p.4-5; juin 1950, p.10-11; juillet 1950, p.10-11; août 1950, p.6-7; oct.1950, p.6-7; oct.1950, p.6-7; nov.1950, p.10-11; déc.1950, p.7-9; janv.1951, p.7-9; fév.1951, p.9-10; mars 1951, p.5-6; avril 1951, p.5-7; mai 1951, p.6-7 (Anonyme)

Connaissez-vous les premiers commissaires de Coquilhatville ? ETSIKO, août-sept.1951, p.30-31 (Lofulo)

Bosako wa Equateur (Histoire de l'Equateur), ETSIKO, oct. 1951, p.12-13 (Anonyme)

HISTOIRE/EN GENERAL

- Ivoire et esclave, PAX, oct.1954, p.1 et 3 (Boelaert E.)
Notre chronique d'histoire ancienne, PAX, mars 1955, p.
5 et 10 (Anonyme)

HISTOIRE/PRECONIALE MONGO

- Eyelo ea Boleng'a Ntomba (arrivée de Bolenge et Ntomba),
LL, 1 fév.1955, p.7 (Ilonga Jean)
Nkok'ea joso (l'ancêtre des Mongo), LL, 15 juillet 1955,
p.3 (Mpia Pierre)
Ekafwenelo ea Lilangi la Buya (séparation entre Lilangi et
Buya), LL, 1 oct.1955, p.3 (Bokola Jean)
Elenelo ea Ntomba la Nkengo (la séparation entre les Ntomba
et les Nkengo), LL, 1 nov.1955, p.3 (Iyombe Léon)
Ekafwanelo ea Nsongo la Bosaka (séparation entre Nsongo
et Bosaka), LL, 1 mars 1956, p.3 (Lombe Jean-Denis Nkema)
Liotswa ja Ntomba (Imoma) la Nkengo la Iyongo la Yongo
(La parenté des Ntomba, Imoma, Nkengo, Iyongo et Yongo),
LL, 15 oct.1956, p.3 et 6 (Indombe Jean-Justin)
Nsango ya baankoko (histoire des ancêtres), LL, 28 juillet
1962, p.3 (Mune Pierre)

HISTOIRE/ARRIVEE DES BLANCS

- Besako by'eyelo ea bendele nda bokili bokiso (récits sur
l'arrivée des blancs dans notre pays), ETSIKO, mars 1954,
p.17 (Lofulo (Boelaert))
Nsako ea bomeko wa besako wa Nkundo-Mongo (publication du
concours sur les récits de l'arrivée des blancs chez les
N.M.), ETSIKO, mai 1954, p.1-16 (Lofulo (Boelaert))
Voici l'arrivée des blancs au Congo, PAX, mai 1954, p.9
(Iyongo Pierre, Bendele, n°602)
Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur (récits
sur l'arrivée des blancs), LL, 15 janv.1955, p.1 (Boongo A.)
Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur (Arrivée
des blancs à l'Equateur), LL, 1 fév.1955, p.7 (Boongo A.)
Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur (Arrivée
des blancs à l'Equateur), LL, 15 fév.1955, p.2 et 7
(Nkum François)
Bendele nda Bompoma (les blancs à Bompoma), LL, 15 fév.
1955, p.8 (Ilangamongo Albert M.)
Bendele nda Basankoso (les blancs à Basankusu), LL, 1 mars
1955, p.7 et 8 (Lininda Bernard)

HISTOIRE/ARRIVEE DES BLANCS

- Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur.
Coquilhat nkina Ikooka (Arrivée des blancs à l'Equateur.
Coquilhat est-il Ikooka), LL, 1 mars 1955, p.7 (Lofulo ff)
- Arrivée des blancs chez les Luakamba, LL, 15 mars 1955,
p.6 et 1 avril 1955, p.6 (Mune Pierre)
- Eyelo ea bendele... nda Isaka (arrivée des blancs à Isaka),
LL, 15 juin 1955, p.3 et 7 (Bontela Nivard)

HONNEUR

- L'Honneur, ETSIKO, déc.1949, p.11-12 (Anonyme)

HOSPITALITE

- Exhortation en lomongo, à l'hospitalité, LL, 1 oct.1955,
p.7 (Bolumbu Marc)

HUILE DE PALME

- Bolemo wa bauta (comment faire de l'huile), ENS, 20(1933)1,
p.62-64 (Eale Albert)

HULSTAERT G. (M.S.C.)

- R.P. Gustave de passage à Bemangima, LL, 1-15 janv.1958, p.7
(Lilanga Thomas)
- Hommage au R.Père Hulstaert, LL, 1 nov.1958, p.1 (Mboyo V.)
- Tosime fele joso Bakulaka bane (randons d'abord grâce à ces
Messieurs), LL, 1 janv.1959, p.5 (Ngoi P. Is'Omanga)
- Dictionnaire lomongo-français (reclame), LL, 1 janv.1959,
p.3 (LL)
- Lomonge o (quelles plaintes !), LL, 25 août 1962, p.4
(Djibongo Alfred)

HUMOUR

- Alobe moke akei zando (Le petit Albert va au marché), ETSIKO,
juin 1950, p.16 (Anonyme)

HYGIENE

- Mbembele la nkange e'angala (les moutisques et la malaria),
ENS, 12(1925)2-3, p.18-21 (Anonyme)
- Hygiène en lomongo, ENS, 14(1927)1, p.25-39 (Anonyme)
- Hygiène (explication de diverses maladies en lomongo), ENS,
14(1927)4, p.9-29 (Iluku)
- Nkange ea nsembe (ascaris Lumbricoides (ascaris), ENS,
16(1929)1, p.33-36 (Anonyme)
- Etalo ea jüdako ja hygiène (un représentation théâtrale sur
l'hygiène), ENS, juillet 1936, p.74-78 (Lokosa Paul)
- Balako ba hygiène (les leçons d'hygiène), ENS, avril 1940,
p.11-14 (Bateman G. (Mlle)

HYGIENE

Nsembe (les vers), LEC, avril 1942, p.31-32, mai 1942, p. 30-33 (Anonyme)

Etsifyongenya nkina Hygiène (Hygiène), ETSIKO, avril 1950, p.4 (Anonyme)

Etumba la mikolobe (lutte contre les microbes), ETSIKO, juin 1950, p.11-12 (Anonyme)

Bosise wa litoi mpato efa l'olito (sur la salubrité des installation sanitaire dans les maternités de Mbandaka), LL, 15 mai 1957, p.6 (Likinda Joseph)

Demande de D.D.T. à l'intérieur de la Province, LL, 1 avril 1957, p.8 (Mbongo Louis)

IAMBO

Etongelo e'ekalasi nd'Iambo (construction d'une école à I.), LL, 1 avril 1957, p.6 (Boenga Jean)

ICHTONYMIE

Bomeko bokiso (notre concours sur les noms de poissons), ETSIKO, mars 1953, p.5 (Etsiko)

Nsako ea bomeko bokiso (publication des résultats de notre concours sur l'ichtonymie mongo), ETSIKO, juin 1953, p.5 (P.N.)

IFANGE JOSEPH (Abbé)

Sa photo, TTB, 1969-70, p.17 (Anonyme)

Fetu ea Pasika nda Flandria (Pâque à Boteka), LL, 28 juillet 1962, p.2 (Efoloko Gaston)

IFUNGA IDA (Soeur)

Tosambela Mam'ekiso (nous accueillons notre religieuse : Mama Ida Ifunga), LL, 15 juin 1957, p.7 (NPO)

IKATA PAUL

Kufa na Ikata Paul (la mort de Monsieur Clarke alias Ikata Paul), ENS, 22(1935)3, p.6-8 (Njoji Marc)

IKELA

Lima Ikela (d'Ikela), ETSIKO, fév.1954, p.16 (M'Boly Ed.V.)

Lima Ikela (de Ikela : un homme attaqué par un sanglier), LL, 15 fév.1957, p.2 (Loleko Jean-Robert)

IKELEMBIA NICOLAS (Chef)

Mboka Nkalamba-Mpongo (les villages entre Nkalamba et Mpongo) LL, 1 janv.1955, p.3 (Losalajome Antoine)

IKELI

Faf'Ikeli elombe ea Mongo (Patriarche Ikeli, notable des Mongo), LL, 1 juillet 1959, p.4 (Imbongo Antoine)

IKIMA JEAN

Jeano bolotsi ngae (qu'il est bon de se connaître), LL, 1 sept.1957, p.2 /identification de Mr Jean Ikima) (Imbongo Antoine)

Em'one osubya Ikima Jean (me voici félicitant I.J.), LL, 15 sept.1957, p.3 (Impote Paul)

Ingende baakenja likonji j'ongüma (I. a perdu un pilier central) (en la personne de Mr Ikima), LL, 1-15 mars 1958, p.2 (Ekonya Gabriel)

Njolamba imelo ya Lokole ya joso (j'ai reçu le premier n° LL), LL, 15 mars 1962, p.4 (Ikima Jean)

IKOKO DOMINIQUE

Moniteur Ikoko Dominique reçu par l'ANCEBO, LL, 1 nov.1957, p.6 (Tuke Jean Désiré)

ILOMBE (Un village)

Origine du village Ilombe, TTB, 1962-63, n°8, p.14-15 (Babanga Fidèle)

ILONGA LOUIS (Sénateur)

Bofaya al'endo (un visiteur parmi nous), LL, 25 août 1962, p.6 (Mbaku Grégoire Marie)

Mr Louis Ilonga, sénateur national, nda jikya ja territoire Ingende (Monsieur... au milieu du territoire I.), LL, 3 sept.1962, p.6 (Bongungu)

ILOO DOMINIQUE

Décès de la femme de Mr Iloo Dominique, LL, 15 fév.1957, p.8 (LL)

Décès de la femme de Mr Iloo Dominique, LL, 1 mars 1957, p.8 (Iloo Dominique)

Bolaki Iloo Dominique ekiso (I.D. chez nous), LL, 1 oct.1957, p.2 et 6 (Bompolo François Xavier)

Baotswa mpoto (ils sont partis pour l'Europe : Iloo et Bamala) LL, 1 avril 1958, p.6 (LL)

Sa participation à l'Expo Universelle, LL, 1 juillet 1958, p.5 (Bamala M.)

ILUFA LOUIS

Tata Louis Ilufa la Tata V. Bolojwa (interview après l'expo en français - réaction de LL), LL, 1 déc.1958, p.4 (LL)

ILUMBE FERDINAND

Sa participation à l'Expo Universelle, LL, 1 juillet 1958, p.5 (Bamala M.)

ILUMBE JEAN

Ilumbe Jean chef secteur, LL, 15 sept.1957, p.3 (Impote P.)

ILUMBE JEAN

Bongale-Bakaala baota sabuni ey'onto (B - B possèdent un savon humain), LL, 1-15 fév.1958, p.7 (Iyeke Martin G.)

ILUMBE JEAN MEDARD

Ingende basombola Ilumbe Jean-Médar... (I. reçoit I.M.), LL, 1 janv.1958, p.2 (Ekonya Gabriel)

IMBONGA

Lima-Imbonga (d'Imbonga), ETSIKO, déc.1952, p.10-11 (Kolobise Arsène)

Informations diverses sur Imbonga, LL, 15 oct.1955, p.7 (Boyokola Louis)

Nda Miso e'Imbonga (à la Mission d'I.), LL, 1 et 15 déc.1955, p.8 (Mbenga José)

Lokendo jwa nko isangya nk'iwa (la mort est un voyage à l'improviste), LL, 15 janv.1956, p.8 (Mputsu Louis)

Lombolombo jw'Imbonga, LL, 1 mars 1956, p.6 (Boaleka)

Imbonga (divers sur I.), LL, 15 mai 1956, p.4 (Wanja Joseph)

Ele basek'Isongo nd'Imbonga (Aux descenadants de Isongo à I.), LL, 1 janv.1957, p.2 (Is'Ompema Alobe)

Bomoto aoliya bona (une femme vole un enfant), LL, 15 déc. 1957, p.6 (Ntolokoja François-Diogène)

IMMATRICULES

Le premier immatriculé dans la Province, LL, 15 avril 1956, p.7 (Anonyme)

IMOMA

Liotswa ja Ntomba (Imoma) la Nkengo la Iyongo la Yongo (La parenté des Ntomba, Imoma, Nkengo, Iyongo et Yongo), LL, 15 oct?1956, p.3 et 6 (Indombe Jean-Justin)

IMPERIALISME

L'impérialisme PAX, août 1954, p.1 et 3 (Africanus Leo)

IMPOTS

L'impôt, wete mpuci ea l'Etat (l'impôt, c'est une indemnité à l'Etat), ENS, 19(1932)3, p.17-19 (Njoji Joseph)

Lettre de Bengongo Paul et réponse de Jwende Nkema, LL, 15 janv.1956, p.2 et 3 (Bengongo Paul & Jwende Nkema)

IMPOTE PAUL

Lobiko jwa Monsieur Impote Paul (biographie de Mr...), LL, 3 sept.1962, p.1 et 6 (LL)

IMPRIMERIE M.C.

Otafena imprimerie ekiso ? (n'as-tu pas encore visité notre imprimerie ?), ETSIKO, mars 1950, p.13-15 (Ngoi P.)

Njolena Imprimerie M.C. Coq (j'ai visité l'imprimerie M.C.C.), ETSIKO, déc.1953, p.8-9 (Ikima Jean)

IMPRIMERIE M.C. COQUILHATVILLE

Imprimerie M.C. Coquilhatville, LL, 15 nov.1956, p.4-5
(Ilalanga)

Inteteke ikiso (notre petite fête), LL, 1 déc.1956, p.6
(Iyongi Pierre)

25è anniversaire de l'imprimerie M.C. Coq, LL, 15 nov.1959,
p.1 et 4 (Iyongi Pierre)

Imprimerie M.C. aata mbula 25 y'emongi (25è anniversaire de
l'imprimerie), LL, 15 nov.1959, p.1 et 6 (Ilalinga)

INCESTE

Wuo la wambo (questuon et réponse sur le fait qu'une femme
prend comme co-épouse sa nêce), LL, 15 oct.1957, p.3
(Batoko Antoine)

INDEPENDANCE

Ole "indépendance" na ? (que veut dire...), LL, 1 juin 1959,
p.3 (Ikima Jean)

Ooy'afa mbula, ale yeele (ce qui va venir, ce n'est pas la
pluie, mais le déluge), LL, 15 juin 1959, p.6 (Pongo)

Editorial, LL, 1 juillet 1959, p.1 (P.N.)

Ele Daniel Bofosa nda Basankusu (A B.D. à B.), LL, 1 juillet
1959, p.3 (Tokoka Maurice)

Nk'ele male Bokungu Paul nda Léo (Toujours à l'aîné B.P. à
Kinshasa), LL, 1 août 1959, p.7 (Bofosa D.B.)

Message de Monsieur le Ministre De Schrijver, LL, 15 nov.
1959, p.1 et 5 (Congopresse)

Belgique afoka Congo Indépendance (la Belgique va octroyer
l'indépendance au Congo), ENS, juillet 1960, p.1-6
(Stanley Jones E.)

Les Ecoles ya Congo yifoyalema indépendantes ? (les écoles
du Congo seront-elles indépendantes ?), ENS, juillet 1960,
p.14-17 (Mbenga Paul)

Le 30 juin 1960 à Bolenge, ENS, oct.1960, p.7-10 (Bongelemba
Nathanael)

Wuo wa joso nda information (une première question d'infor-
mation), LL, 1 fév.1962, p.4 (Bolumbe Albert René)

Ol'obeo ! Is'ane bayelele bokambo o njelela (quelle gâchis !
nous voici en train de sombrer dans la misère), LL, 15 mars.
1962, p.1 (Bojwelambula)

Mbil'ene, lobi, jife (aujourd'hui, demain, après-demain),
LL, 29 juin 1962, p.1 et 6 (Avec traduction française)
(P.N.)

Toonda Njakomba atsuteye bendele, bokambo boolekola !
(nous prions Dieu, qu'il nous fasse retourner les blancs, la
misère a débordé), LL, 15 fév.1962, p.5 (Efete P.)

INDUSTRIALISATION

Conséquences sociales de l'industrialisation de l'Afrique, LL, 15 mars 1955, p.2 (Basanjale R.)

INDUSTRIE

Pitolo el'ane ek'iso. Bosala wa botsimi (Remina) (Le pétrole existe ici chez nous. La prospection par la firme Remina), LL, 15 fév.1955, p.7 (Isekolongo Marc)

INFIDELITE CONJUGALE

Nyam'ea njambola lofik'ekila (un animal ramassé et le foie interdit : contre un usurpateur)? LL, 1 sept.1955, p.3 (Mpinga Petelo)

Proverbes et textes mongo sur l'émancipation et l'infidélité conjugale, LL, 15 sept.1955, p.4 (Ndemboli)

Bonkake (mûlatre), LL, 1 janv.1956, p.28 (Wetsi Paul)

Banjolo Paul uola (il pose la question sur ce que peut faire un époux abandonné dans sa maladie par une femme, après un mariage religieux), LL, 1-15 mars 1958, p.3 (Iyombé Léon)

Kilo njene ekamwelo ea nsuki (du jamais vu, horrible), LL, 1 avril 1958, p.6 (Lompinga Jean-Pierre)

INGA

Le miracle nd'Inga, MBK, 25 janv.1958, p.3 et 5 (Mbk)

INGENDE

Nteke nd'Ingende (Fête à Ingende), ETSIKO; oct.1953, p.16 (Ekonya Gabriel)

Bibilo bya besingeletsi byokaka nd'Ingende (recrudescence d'accidents de vélo à Ingende), LL, 15 sept.1955, p.7 (Ikima Jean)

Nd'Ingende (A Ingende : informations diverses), LL, 1 nov. 1955, p.6 (Ikima Jean)

By'Ingende (informations diverses sur Ingende), LL, 1 et 15 déc.1955, p.7 (Ikima Jean)

Ingende (décès d'une fille par noyade), LL, 1 janv.1956, p.8 (Ikima Jean)

Ya Ingende (informations diverses), LL, 15 janv.1956, p.6 (Ikima Jean)

Baosenja totenela (permutations), LL, 1 mai 1956, p.5 (Ikima Jean)

Yiya nd'Ingende (vol à Ingende), LL, 1 juillet 1956, p.2 (Ikima Jean)

Ingende. Bokali w'ont'okenga (ma mène d'un homme vivant), LL, 1 juillet 1956, p.4 (Efoloko Gaston)

Nsango y'Ingende (chronique nd'Ingende), LL, 1 août 1956, p.2 (Ikima Jean)

INGENDE

- Bendele bayaki nk'otoikya (les blancs ne sont venus que pour nous sauver : éloge du Dr Heus), LL, 1 août 1956, p.7 (Ikima Jean)
- Ingende (chronique), LL, 1 oct.1956, p.6 (Ikima Jean)
- Ntek'ea Leta nd'Ingende (une fête officielle à Ingende), LL, 1 nov.1956, p.6 (Efoloko Gaston)
- Maria Sepa nd'Ingende (une musicienne à Ingende), LL, 1 janv. 1957, p.6 et 8 (Ikima Jean)
- Otaf'ena Ingende ae yooko (n'as-tu pas encore visité Ingende actuellement ?), LL, 1 fév.1957, p.2 (Ikima Jean)
- Ya Léopoldville (sortie de l'association des ressortissants d'Ingende), LL, 1 mai 1957, p.6 (Bokele Joseph)
- Tosoole (reportage sur les activités et le comité de l'A.M. R.I.), LL, 15 juin 1957, p.6 (Eleko A.)
- Ingende bena Cinéma (I. regarde le Cinéma), LL, 15 juillet 1957, p.2 (Ikima Jean)
- Ambelo ea certificat ya joso nda Ingende (réception des premiers certificats à Ingende), LL, 1 sept.1957; p.4 (Ikima J.)
- Iso l'Ingende tosoole (parlons avec Ingende), LL, 1 sept. 1957, p.6 (Ikima Jean)
- Mbul'aoyi (à chaque temps, ses moeurs), LL, 1 nov.1958, p.2 (Efoloko Gaston)
- By'onganga nda Ingende (concernant l'hôpital à Ingende), LL, 15 oct.1959, p.6 (Efoloko Gatson)
- Ingende ikam banyokwa (mon Ingende croupit dans la souffrance), LL, 3 sept.1962, p.4 (Is'Omanga)

INGRATITUDE

- Lomenge ele mbotsi (les parents se plaignent des enfants ingrats), LL, 1 avril 1956, p.6 (Lokumo Maurice)

INGRATITUDE DES ENFANTS

- Baongola nkoi (on a éduqué un léopard : contre l'ingratitude des enfants), LL, 15 nov.1955, p.7; 1 et 15 déc.1955, p.5 (Itale Louis F.M.)

INJOLO

- Mbok'ea Injolo (la contrée Injolo), LL, 1 août 1957, p.7 (Miba)
- Mbok'Injolo yola nd'atsa Buya l'Ilanga (le village Injolo débouche entre Buya et Ilanga), LL, 15 juin 1956, p.2 (Ifulu Bernhard)

INONGO (Groupes d'âges)

- Inongo Nsong'a lianja baokijwa nyama ea ngulu (Le groupe d'âge Nsong'a lianja lève l'interdiction de consommer le porc), LL, 15 oct.1958, p.4 (Tuke J.D.)

INTERDITS (Grossesse)

Bikila bya liotsi (interdits de grossesse), LL, 15 juin. 1956, p.7 (Bengala Albert & P.N.)

ISAKA

Eyelo ea bendele... nda Isaka (arrivée des blancs à Isaka), LL, 15 juin 1955, p.3 et 7 (Bontela Nivard)

ISAMBO J.

Promotions à la BCB-Coq, LL, 15 janv.1955, p.6 (Miba)

ISUNGI ALBERT

Mbalaka (indemnité à payer en cas de décès de la femme), LL, 15 juillet 1955, p.6 (Isungi Albert)

ITALE Louis

Bolemo nd'a jekela mpang'okambake (éloge de l'élève Itale Louis pour ses prestations), LL, 15 janv.1956, p.8 (Yofola Maurice J.D.)

ITELA ERNEST

Coquilhatville (art. en lingala), ENS, 22(1935)3, p.32 (Bokomboji Ernest)

ITURI

Vess Bunia, centre neuf, LL, 1-15 janv.1958, p.7 (Anonyme)

IVRESSE

Bolangwa bwa masanga bokosislisa motu mayele (l'ivrognerie fait perdre à quelqu'un l'intelligence), MBK, 15 mars 1958, p.2 (Bosangya Joseph)

IYAYA

Isano y'iyaya (la danse iyaya), LL, 1-15 janv.1958, p.6 (Ngila Jean-Bosco)

IYEKI AMBROISE

Bolaki Iyeki Ambroise ale nko ? (Où se trouverait l'enseignant I.A.), LL, 1 janv.1957, p.2 (Ikima Jean & Mbaku G.)

Lima Befale (mutation de ce monsieur à Befale), LL, 15 sept. 1957, p.6 (Iyeki Ambroise)

IYEKY JEAN FRANÇOIS

Mr Iyeki azali kosolola bisu (Mr I. nous parle), MBK, 23 fév. 1957, p.2 (Anonyme)

En marge de la conférence de Mr J.F. Iyeki, CC, 1 mars, p. 5-6 (Anonyme)

IYONDA

Njokembola Iyonda (j'ai visité Iyonda), LL, 1 juillet.1955, p.7 et 8 (Anonyme)

Ntando (exposition), LL, 15 août 1957, p.5 (Ilalinga)

IYONDA

Iyonda, village des lépreux, LL, 1 déc.1958, p.1 et 5
(Anonyme)

Nous demandons un geste généreux pour les sinistrés de la
léproserie de Iyonda-Coq, LL, 15 fév.1962, p.1 et 6
(Ekofo Henri)

IYONGO

Liotswa ja Ntomba (Imoma) la Nkengo la Iyongo la Yongo
(La parenté des Ntomba, Imoma, Nkengo, Iyongo et Yongo), LL,
15 oct.1956, p.3 et 6 (Indombe Jean-Justin)

JACOBS JOSEPH (M.S.C.)

Bikalasi byofula nda Lifumba (de nombreuses classes à Lifumba :
éloge du Père J. Jacobs), LL, 1 déc.1956, p.6 (Iyeke Martin G.)

Petu ea Yosefu y'Oyengwa (la Sainte Joseph en l'honneur du
P. Jef Jacobs), LL, 1 avril 1957, p.5 (Mpongo Sébastien)

Secli Wenji jomo (congé à Secli à l'occasion du départ du P.
Jacobs en Europe), LL, 1 déc.1957, p.3 (Mbanga Joseph)

Ingende (accueil~~lx~~ du père P. Jacobs à Ingende), LL, 15 mai.
1956, p.5 (Efoloko Gaston)

Lima Flandria de Boteka : miracle opéré par lui en faisant
tomber la pluie), LL, 15 oct.1956, p.2 (Bonkoy Daniel)

Eki Fafa Petalo oyaka nd'Ingende (Quand le P. P.J. visita
Ingende), LL, 1 déc.1957, p.4-5 (Ikima Jean)

JALOUSIE

Okuseya osuka inkunya na ? (qui peut arrêter la jalousie ?),
ENS, 22(1935)1, p.52 (Losanza Jean C.)

Inkunya (la jalousie), LCC, 1-15 juin 1939, p.19-20 (Mpongo)

JELA

Jela, EKEK, 1(1973)1, p.2-4 (Anonyme)

Nsango ya Jela (les nouvelles de Jela), EKEK, 2(1974)1, p.
14-15 (Vinck Honoré)

Ekelesa ea Jela (l'Eglise de Jela), EKEK, 1975, I, p.16-17
(Ikelya Wina)

JEUNESSE

Ele basekota la bafoku (aux jeunes gens et aux jeunes filles),
ENS, avril 1925, n°1, p.16- (Mam'oenga la Nkoko)

La jeunesse congolaise, LL, 15 avril 1957, p.1 (Van Schoor R.)

Sans famille, MBK, 19 avril 1958, p.1 et 3 (Ilufa L.)

Conseils à notre jeunesse studieuse, LL, 1 août 1959, p.2
(Observateur)

Les problèmes de la jeunesse, LL, 15 mars 1962, p.5 (Ingele R.)

JENESSE CATHOLIQUE

Journée des mouvements de jennesse catholique à Bamanya, LL, 1 avril 1958, p.4 (Mpondé)

JEUX DE HASARD (Cartes)

Ele olangema Augustin Elega (Cher A. E.), LL, 15 avril 1959, p.3 (avec réponse) (Bofosa Daniel-B.)

JIKITA

"Jikita" (perle plate moderne), LL, 15 oct.1955, p.3 (Ekoondo Pierre-Robert)

JOIE

EËengo (la joie), ETSIKO, avril 1950, p.15-16; mai 1950, p.12 (Anonyme)

JONLET (Dr)

Aotswa jomo mpr afauta lenkina (il va en vacances, mais n'en revîendra plus), LL, 1 avril 1959, p.8 (Bonkoi Daniel)

JOWETT JOHN HENRY

John Henry Jowett, ENS, 13(1925)3, p.2-7 (Is'e'ana)

JUDO

Nkalo ele M'Baku Grégoire-Marie (réponse à M.G.), LL, 1 août 1955, p.7 (Ilongoi Joseph)

JUDO ANCESTRAL

Boswela nkina boswela (la lutte ou le judo), LL, 1 oct.1955, p.6 (Ilongoi Joseph)

JUGES

Tolomba nsamb'inkina (nous voulons d'autres juges), LL, 15 avril 1959, p.3 (Lokend'a Mpela & Mpondé)

JUNGERS

Le retour de Mr Jungers, gouverneur général du Congo Belge, ETSIKO, janv.1950, p.10 (Anonyme)

JUSTICE

Arrêté royal portant grâce collective, LL, 1 juin 1955, p.7 (Baudouin I)

Question et réponse sur l'application de la même loi par un blanc et un noir, LL, 1 mars 1956, p.3 (Iyeki Ignace)

Ekong'okwa bokil'a lokondo (injustice), LL, 15 juin 1956, p.7 (Efoloko Gaston)

Wuo ele baanji ba Lokole (question aux lecteurs pour savoir si la loi vaut autant pour un noir que pour un blanc), LL, 1 juillet 1956, p.3 (avec réponse de la réaction) (Longwango Jean)

JUSTICE

Bemenyako bya baanji (les plaintes des lecteurs), LL, 15 avril 1957, p.8 (Bongoi Valentin-Hilaire)

Des toitures au cours de l'enquête ?, CC, 15 juin 1959, p.4 (Mo&ambro)

KABASELE JOSEPH (Musicien)

Mr Kabasele Joseph l'otonga'okae ekiso (J.K. et son orchestre chez nous), LL, 15 mai 1957, p.6 (Lomboto René)

KAKESA OSIER

Un chef d'atelier congolais dirige 58 ouvriers, LL, 1 juin 1955, p.3 (Ancelot H.)

KATANGA

Ilongo jokoja (écoutez amis : sur la mentalité et le climat au Katanga), LL, 1-15 janv.1958, p.6 (Bosulu Louis)

KEMP JEROME (M.S.C.)

Mbula 50 nd'olemo wa Njakomba (50 ans au service de Dieu) : Jubilé du Frère Jérôme Kemp M.S.C., LL, 1 juin 1955, p.2 (Bolembo Michel)

Bamanya mbula 60, Frère J. Kemp mbula 50 (Bamanya, 60 ans; Fr. J.K 50 ans), LL, 15 août 1955, p.7 (Ilalinga)

Le jubilé du Frère Jr. Kemp, LL, 1 sept.1955, p.5 et 7 (Jweya Jean, Dungu Emmanuel, Loboko Albert et Efilii Antoine)

Kong'obika Mff Elolomosi (Continue à Vivre Frère J. Kemp), LL, 15 oct.1955, p.8 (Mpondé)

Thérésita, LL, 1 mars 1956, p.5 (Bol&akeka)

KHAMA

Khama (un chef africain de l'Afrique du Sud), ENS, 14(1927)4, p.47-55 (Carpenter J. & E.E.)

KIMBANGUISME

Arrêté dissolution du Kimbanguisme sur l'entendue de la Province de l'Equateur, LL 15 janvier 1955, p.4 (Anonyme)

KIKONGO

Langues véhiculaires du Congo, LL, 1 avril 1957, p.1 (Boakampifo)

KIMBONDO PIERRE (Mgr)

Salut au premier évêque du Congo, LL, 1 oct.1956, p.1 (Alexander I.K.)

Mgr Kimbondo; premier évêque autochtone du C.B., PAX, oct. 1956, p.5 et 8 (Anonyme)

Respectueux hommage des Blancs d'Afrique à Mgr Kimbondo, PAX, déc.1956, p.1 (De Paeuw Léon-H.)

KIMBONDO PIERRE (Mgr)

Mgr Kimbondo, premier évêque autochtone, LL, 15 nov.1956, p.7 (Observateur)

Le sacre épiscopal à Kisantu, LL, 15 déc.1956, p.5 (Bokana J.)

Nkoko Petelo Kimbondo aolundola Belesiki (Mgr P. Kimbondo est revenu de la Belgique), LL, 1-15 fév.1958, p.3 et 6 (Boembi Antoine)

KINSHASA

Carnet de voyage, GAZEQ, 15 juin 1953, p.1-2 (Petitjean Ch.E)

Léopoldville (chronique), LL, 1 oct.1956, p.3 (Djibongo Alfred-Lucien)

Les accidents de roulages, LL, 1 nov.1956, p.3 (Congopresse)

Les accidents de roulages à Léopoldville, LL, 15 nov.1956, p.7 (Congopresse)

Ta Léo (chronique), LL, 1 fév.1957, p.6 (Djibongo Alfred-L)

Nos premier jours dans la capitale du Congo Belge, CC, mai 1957, p.2-3 (Mboyoy Paul)

KISANGANI

Stanleyville (mode de préparation de chikwanges à Stanleyville), LL, 1 déc.1957, p.3 (Isoloke Camille)

Bompompo w'onene (un ouragan), LL, 10 mai 1962, p.5 (Loyele Ernest-Nestor)

Ya Kisangani (chronique de Kisangani), LL, 25 août 1962, p.1 (Loyela Ernest-Nestor)

KISWAHLI

Langues véhiculaires du Congo, LL, 1 avril 1957, p.1 (Boakampifo)

KITAWALA

Kitawala, LL, 1 nov.1958, p.1 et 8 (Bongoy Yvon)

LANGUES

Mposo buke isuya banto Nzakomba (plusieurs langues par lesquelles les hommes louent Dieu), ENS, 13(1925)3, p.31-38 (Fakala)

LANGUE CULTURELLE

La langue culturelle, LL, 15 janv.1955, p.7 (Van Bulck G.)

LANGUES INDIGENES

Faut-il enseigner les langues indigènes ?, LL, 1 fév.1955, p.2 et 5 (Extraits de : Les Presses Missionnaires n°17) (Pichon P.)

Langue indigène ou Français ?, LL, 1 mars 1955, p.5 (Larochette J. (PAX, n°10, p.29))

LANGUE MATERNELLE

- La langue maternelle, LL, 15 fév.1955, p.6 (Anonyme)
- Comment se pose le problème de la langue maternelle, LL, 1 juillet 1955, p.1 et 8 (Bongungu)
- Unépineux problème. L'enseignement des langues chez les Congolais, LL, 1 oct.1955, p.2 (Clebis C.M.)
- Editorial. Faut-il supprimer notre langue maternelle, LL, 1 mars 1955, p.1 (Bongungu)
- A propos de langue maternelle, LL, 1 juin 1956, p.3 (Bokungu W.)
- Pour ou contre la langue maternelle à l'E.P., LL, 1 sept. 1957, p.1 (Mpondé)

LANGUES VEHICULAIRES

- Langues véhiculaires du Congo, LL, 1 avril 1957, p.1 (Boakampifo)

LANGAGE TAMBOURINE

- Nkombo ya bise nda Lokole (les noms de villages dans le langage tambouriné), LL, 15 janv.1955, p.2 (Elenga Augustin)
- Ole Lokole na ? (Le Lokole, qu'est-ce ?), LL, 1 janv.1955, p.2 (Elenga A.)
- Bafafa basisela losango j'eotswelo la j'iwa (message au tam-tam d'une naissance ou d'un décès), LL, 1 janv.1956, p.3 (Anonyme)
- Ki ki ki ko (le nom de Bolaka dans le langage tambouriné), LL, 1 août 1956, p.2 (Lomboto Jean-René)
- Bokote, LL, 15 août 1956, p.7 (Imbongo Antoine)
- Emi Pierre Lifwa mpoma Lokole (noms des villages Lilangi de Basankusu dans le langage tambouriné), LL, 15 déc.1957, p.3 (Lifwa Pierre)

LECTURE

- Formation générale. Bien lire, ETSIKO, 3 mars 1949, p.2-3 (Anonyme)

LEGENDE

- Ntsina elenda nsoso loola ng'amela basi na ? (pourquoi la poule regarde-t-elle le ciel lorsqu'elle boit de l'eau ?), ETSIKO, oct.1950 p.9-10 (Anonyme)

LEMAIRE CHARLES

- Ikooka. Commissaire ea joso ea Coq (Lemaire premier Commissaire de Coq), ETSIKO, déc.1951, p.11-12 (Anonyme)

LEMFU

- Lim'ele bakune ba Lemfu (De la part des cadets de Lemfu : informations diverses), LL, 1 nov.1955, p.3 et 6 (Enyeka Jean)

LEOPOLD II

La dynastie belge. De Léopold I à Baudouin, LL, 15 avril. 1955, p.2; mai 1 mai 1955, p.1 (Anonyme)

LEOPOLD III

Sa Majesté le Roi Léopold III (art. en lomongo), ENS, oct. 1936, p.1-3 (Wells (Mlle/mama Iyala)

Eyelo ea Bokulaka Léopold III nda likiliki likiso ja Tshuapa (arrivée du roi...), LL, 1 mai 1957, p.6 (Ikwa Jean-Pierre)

Bokulaka Léopold III nda Coq (le Roi L. III à Coq), LL; 15 avril 1959, p.5 (Ilalinga)

Léopold III ey'ise ea Bokulaka Baudouin nd'Okote (L. III père du Roi B. à B.), LL, 1 mai 1959, p.5 (Ilalinga Henri)

LEOPOLDVILLE

Carnet de voyage, GAZEQ, 15 juin 1953, p.1-2 (Petitjean Ch.E.)

Quelques aspects de la vie sociale dans la cité indigène de Léopoldville, LL, 1 oct.1956, p.7-8 (Anonyme)

LEPRE

Campagne antilépreuse dans la province de l'Equateur, MBK, 18 déc.1954, p.1 et 3 (Vandenbussche)

Baeka (la lèpre), LL, 1 fév.1955, p.8 (Bafranga Thaddée-C.)

Njokembola Iyonda (j'ai visié Iyonda), LL, 1 juillet 1955, p.7 et 8 (Anonyme)

LERMISIAUX

Baolota nkamba ya bourgmestre (investiture de MM Bofonge et Lermisiaux comme bourgmestre à Mbandaka), LL, 15 janv.1959, p.1 (Ngoi P.)

LEVERVILLE

Un chef d'atelier congolais dirige 58 ouvriers, LL, 1 juin. 1955, p.3 (Ancelot H.)

LIVINGSTONE

David Livingstone (son histoire en lomongo), ENS, 16(1929)1, p.24-31 (Toke (mama)

LEVIRAT

Tokakole bikoja (résolvons les problèmes), LL, 1 oct.1956, p.3 (Likinda J. & Iyombe Jean Léon)

LIANJA

Ntsingo ea Lianja (explication de Lianja), LCC, janv.1940, p.4-5 (Longa S.)

LIBENGE

Dè Libenge (informations diverses), LL, 1 fév.1955, p.6 et 8 (Ikwa Jean-Pierre)

LIBERTE

De nos correspondants à l'Equateur à l'Etranger. Lorsqu'on méconnaît la liberté, MBK, 12 janv.1957, p.3 et 8 (Ilufa L.)
Tolanga linsomi (nous voulons la liberté), LL, 16 juin.1962, p.1-6 (Totelemeja)

LIBERTE INDIVIDUELLES

Ba Coq (arrestation arbitraire à Coq), LL, 15 nov.1955, p.5 (Ilangamongo)

LIFUMBA (Beloko)

Etongo nda Lifumba (chachut à Lifumba sur l'enseignement), LL, 15 avril 1958, p.3 (Iyeke Martin G.)
Bikalasi byosila bolo nda Lifumba (l'enseignement en perte d'efficacité à Lifumba), LL, 15 mars 1957, p.6 (Iyeke M.G.)
Baokomboïa secteur ea Lifumba-Beloko nda Batsina (on a érigé le secteur Lifumba-Beloko à Batsina), LL, 16 juin 1962, p.3 (Bongondo Elias)

LILANGI

Ekafwanelo ea Lilangi la Buya (séparation entre les Lilangi et les Buya), LL, 1 oct.1955, p.3 (Bokola Jean)
Emi Pierre Lifwa mpoma Lokole (noms des villages de Lilangi dans le langage tambouriné), LL, 15 déc.1957, p.3 (Lifwa Pierre)

LILOA

Wuo bomo (question sur liloa), LCC, 1 sept.1939, p.9 (Divers)
Nkalo ele bafafa (réponse aux pères), LCC, mars 1940, p.10-11 (Bofuky R.J.)

LINGALA

Notre chronique d'histoire ancienne, PAX, mars 1955, p.5 et 10 (Anonyme)
Lonkundo et Lingala (Lokundo et Lingala), LL, 15 fév.1956, p.7 (Eloko)
Nous ne sommes pas des Bangala, LL, 1 août 1956, p.1 (Ngoi P.)
Nous ne sommes pas des Bangala mais nous n'avons rien contre le Lingala ou Mangala, LL, 15 oct.1956, p.1 (Ngoi P.)
Nous ne sommes pas des "Bangala" .., LL, 1 nov.1956, p.1-2 (Ngoi P.)
Bal'a ngele lotasangele (expliquez-nous pourquoi les enfants en provenance de Kinshasa ou de Mbandaka ne parlent que le lingala et nom le loïongo comme leurs parents), LL, 15 déc. 1956, p.6 (Bolumbu Marc)
Pas de discrimination ethnique, MBK, 12 janv.1957, p.1 et 4; 19 janv.1957, p.1 et 3 (Ilufa Louis)

LINGALA

Iso tofa Bangala... (nous ne sommes pas des Bangala), LL, 15 janv.1957, p.1 et 8 (Ngoi P. & Mpondé)

En marge d'une polémique : entendons-nous mes frères, MBK, 19 janv.1957, p.1, 3 et 7 (Bolela A.O.)

Ele Mpondé (question à Mpondé sur l'extension et l'origine du lingala), LL, 11 mars 1957, p.6 (Bolumbu Marc)

Wuwo ele Akwata-te (réponse à A. : Lingala-Lingombe-Lomongo), LL, 15 mars 1957, p.3 et 7 (Ekengyokongo)

Pardon, Me Omer..., LL, 1 mai 1957, p.7 (Ngoi P.)

Njemb'eotsw'engambi... (la chanson a trop durée), LL, 1 avril 1958, p.1 et 3 (Ngoi P.)

Onkaaki o we k'ookong'omponola (vous me donnez d'une main et vous me ravissez d'une autre), LL, 1 juillet 1959, p.5 (Botai Sylvain)

Sylvain (réponse à S. Botay sur le duel lingala lomongo : l'auteur semble se lasser de poursuivre le combat), LL, 1 juillet 1959, p.5 (Ngoi P.)

Nkalo ele Botay S. nda C.I. Irebu (réponse à...), LL, 15 juillet 1959, p.4 (Bolese Jean-Remy)

Ele male Botay Sylvain (A l'aîné B.S.), LL, 15 oct.1959, p.1 et 6 (Ekole Jacques)

Olonga lobi nk'iso (nôest nous qui vaincrons), LL, 25 août 1962, p.3 (Bongungu)

LINGOI

Bononge (fécondité), LL, 15 janv.1955, p.5 (Lodewijkx Charles)

LINGOMBE

Wambo ele Akwaka-te (réponse à A. : Lingombe-Lingala), LL, 15 mars 1957, p.3 et 7 (Ekengyokongo)

LINGOMO (M.C.)

Ouverture d'une école ménagère à Lingomo, MBK, 18 déc.1954, p.1 (Endjonga Pierre)

LITTÉRATURE ORALE MONGO/EN GENERALE

Littérature de chez nous, CC, juillet 1957, p.1 (Anonyme)

La littérature dans le vicariat de Coq, ETSIKO, août-sept. 1951, p.12-13 (Iloo D.)

Bon'oa fafa onjetele (enfant de mon père, entre chez moi), LL, 1 janv.1955, p.1 (Anonyme)

Banoju b'ekunj'ene batsiola losako la e ? (pourquoi les jeunes de cette époque-ci se moquent-ils du losako ?), LL, 15 janv.1955, p.2 (Boele Pierre)

LITTERATURE ORALE MONGO/EN GENERALE

- Réclame sur le journal Lokole Lokiso, LL, 15 janv.1955, p.2 (Anonyme)
- Ekolokoso (poème), LL, 1 janv.1955, p.5 (Anonyme)
- Elenge lotakana (Jeunesse, réunissez-vous), LL, 1 janv.1955, p.6 (Anonyme)
- Poème bilingue sur le Journal Lokole Lokiso, 1 janv.1955, p.8 (Anonyme)
- Mots croisés en lomongo, LL, 1 janv.1955, p.8 (Ngoi P.)
- Nkombo ya bise nda Lokole (noms de villages dans le langage tambouriné), LL, 15 janv.1955, p.2 (Elenka Augustin)
- Boengi l'eloko (le chasseur et l'ogre), LL, 15 janv.1955, p.3 (Anonyme)

LITTERATURE

- Itungi et Itungola (I. et I.), LL, 1 avril 1957, p.2 (Mune P.)
- Prix littéraires du cinquantenaire, LL, 1 nov.1958, p.6 (Anonyme)

LIVRE

- Qu'est-ce qu'un livre, ETSIKO, 1 janv.1949, p.3 (Anonyme)
- Un livre. Les suites d'une première faute. La fuite des deux amis, ETSIKO, 1 janv.1949, p.10; 3 mars 1949, p.10-11; avril 1949, p.10-11; 5 mai 1949, p.10-11; juin 1949, p.7-8 (Anonyme)

LODEWIJKX CHARLES

- Bononge nkina bokomba? (fécondité ou stérilité ?), LL, 1 fév. 1962, p.4 (Ngoi P.)

LOFOY

- Lofoy, EKEK, 1(1973)1, p.1-2 (Fafa Leo (Verheyen))

LOILAKA-LOKOLO

- Njeta Luilaka-Lokolo (Je fais appel àLoilaka-Lokolo), LL, 1 fév.1955, p.7 (Batokwa Joseph)

LOKOLE LOKISO (JOURNAL)/ABONNEMENT

- Prix de l'abonnement, 1.5.55, 8; 1.6.55, 2; 15.6.55, 8; 1.10.55, 8; 10.10.55, 1; 15.6.56, 4; 1.7.56, 5; 15.7.56, 2; 1.8.56, 4; 15.8.56, 7; 1.9.56, 6; 1.10.56, 6; 15.10.56, 8; 1.12.56, 7; 1.11.56, 6; 15.11.56, 6; 15.12.56, 3; 15.12.56, 5; 1.1.57, 3; 15.1.57, 8; 1.2.57, 2; 1.3.57, 3; 15.2.57, 4; 15.4.57; 1.4.57, 7; 1.5.57, 5; 15.6.57, 1; 1.10.57, 5; 15.10.57, 3; 15.11.57, 3; 1.12.57, 7; 1-15.1.58, 8; 1-15.3.58, 8; 1.4.58, 3; 15.4.58, 7; 15.6.58, 5; 1.10.58, 8; 1.11.58, 7; 1.12.58, 5; 1.1.59, 3; 15.3.59, 7; 1.4.59, 7; 15.5.59, 7; 1.6.59, 3; 1.1.62, 3; 15.3.62, 6; 1.4.62, 4; 26.4.62, 2; 10.5.62, 6; 26.5.62, 6; 29.6.62, 5; 10.11.62, 3.

LOKOLE LOKISO (JOURNAL)/ABONNEMENT

Tarif publicitaire : 15.LL.57, 3; 15.11.59, 4; 3.9.62, 4.

LOKOLE LOKISO/POLITIQUE REDACTIONNELLE

Lokole, LL, 1 janv.1955, p.1 (P.N.)

Editorial, LL, 1 janv.1955, p.1 (Ngoi Paul)

Lettre ouverture à un ami, LL, 1 janv.1955, p.5 (Vidi)

Bekenda mboka nd'afe (on fait route à deux), LL, 1 janv.1955, p.6 (Ngoi P.)

Cher ami (appel à contribuer à la revue), LL, 1 janv.1955, p.8 (Anonyme)

El'aninga b'Isasa (aux amis de Kinshasa, sur la création d'un comité de soutien à Lokole), LL, 15 janv.1955, p.3 (Bakandasi)

Jisolo ja engambi la Mpaka (entretien entre un vieux et un vieillard sur le journal Lokole Lokiso), LL, 15 janv.1955, p.4 (Bompuku Maurice)

Lokole Lokiso, LL, 15 janv.1955, p.6 (Mune Pierre)

Loyaka P. Impote atsweta (venez, P. Impote nous appelle : nationalisme mongo), LL, 15 janv.1955, p.6 (Impote P.)

Mpaka Witshima asombola Lokole (Le Patriarche Witshima loue Lokole : allusion au nationalisme mongo), LL, 1 fév.1955, p.2 (Witshima Pie)

Kwâ o Flandria lenkina (allo, encore Flandria), LL, 1 fév. 1955, p.3 (Lofeka Paul)

Kwâ kwâ Flandria-Boteka (écoutez, Flandria-Boteka), LL, 1 fév.1955, p.3 (Boenga Jean)

Très Révérend Père (réponse à la lettre de E. Boelaert), LL, 1 fév.1955, p.3 (Ngoi P.)

Njeta Luilaka-Lokolo (je fais appel à Loilaka Lokolo), LL, 1 fév.1955, p.7 (Batokwa Joseph)

Ele male L. Bamala (A l'aîné L. Bamala), LL, 1 fév.1955, p.8 (Is'Elemba Bokwete)

Bakun'ak'iso ba Lemfu (compliments à LL de la part de nos cadets de Lemfu), LL, 15 fév.1955, p.6 (Séminaristes de Lemfu)

Chers amis, LL, 15 juin 1955, p.3 (Bofuky Jean-Robert)

Ooton'ow'ololo, oolang'ow'ofaya... (vous refusez celui de votre village, vous aimez un étranger...), LL, 1 août 1955, p.2 (nationalisme mongo) (Iyongi Pierre V.)

Editorial (nationalisme mongo), LL, 15 fév.1955, p.1 (Ngoi P.)

Likonga j'ekotelo (la plume), LL, 15 fév.1955, p.8 (Likonga ja bokotsi)

Ele Male Elangema (Au cher aîné : lettre sur Lokole et son impact sur les Mongo), LL, 15 mars 1955, p.3 (Ikotela Paul-Honoré)

LOKOLE LOKISO/POLITIQUE REDACTIONNELLE

Ole lokole na ? (lokole, c'est quoi ?), LL, 15 mars 1955, p.8 (Bolombo Roch)

Esakaana ea joi jolola weté Lokole (une chose splendide vient de paraître, c'est Lokole), LL, 1 mai 1955, p.5 (Bonkono Joseph)

Monsieur Paul (lettre sur le rôle de Lokole), LL, 1 avril 1955, p.4 (Florian de Jésus (Frère))

Imbonga batafena "Lokole Lokiso" (Imbonga n'a pas encore vu LL), LL, 1 mai 1955, p.4 (Ikima Jeanà)

Une lettre en lomongo des séminaristes mongo à Lemfu sur Lokole, LL, 15 mai 1955, p.3 + 4 (Séminaristes de Lemfu)

Loala bolambola nsango'okinyo (voici votre instrument d'information), LL, 1 juin 1955, p.7 (P.N.)

Ele baninga bakami ba journalé y'aolu lina Lokole (A mes amis du nouveau journal appelé Lokole), LL, 15 juin 1955, p.8 (Lokua Odihon)

Bokunji oa Lokole (le batteur du tam-tam ses interdits), LL, 15 juillet 1955, p.6 (Mune Pierre)

A quoi doit servir notre presse indigène ?, LL, 15 juillet 1955; p.1 et 1 août 1955, p.7 (Anonyme)

Une lettre en longandè invitant les Bongando à collaborer à LL, LL, 15 sept.1955, p.8 (Ihame Daniel)

Lettre en lomongo et réponse sur la collaboration avec LL, LL, 1 oct.1955, p.7 (Bonkoy Daniel & Bakutu Maurice)

Ole bomongo Lokole na ? (qui est le propriétaire de LL); réponse, LL, 1 et 15 déc.1955, p.7 (Iy'afe)

Ole bomongo Lokole na ? (qui est le propriétaire de LL), LL, 1 et 15 déc.1955, p.7 (M'Baku Grégoire)

Yofomo wofwaka (bonne mémoire, rappelle-toi), LL, 1 janv. 1956, p.6 (Isum'Eliko)

Lokole Lokiso, LL, 15 janv.1956, p.6 (Ntando Joseph)

Baanji bakiso batomengela. Basi Lifumba (nos lecteurs nous reprochent : les Lifumba), avec réponse de la rédaction; LL, 15 fév.1956, p.7 (Iyeke Martin-Gaston)

Loela ele Nkundo-Mongo (appel aux N-M), LL, 15 avril 1956, p.3 (Ingongo)

Monsieur Paul Ngoi, LL, 15 mai 1956, p.5 et 7 (Ikima Jeanà)
Editorial, LL, 15 juin 1956, p.1 (Ngoi Paul)

Bakotsi e (Aux rédacteurs de LL), LL, 1 oct.1956, p.3 et 5 (Ikima Jean)

LOKOLE LOKISO/POLITIQUE REDACTIONNELLE

- Bobina booselama (une danse qui ne concorde pas avec le rythme), LL, 1 nov.1956, p.6 (Bonkoy Danèè)
- Batsina Lifumba (des abonnés de Batsina-Lifumba), LL, 1 nov.1956, p.6 (Iyeke Martin)
- Lifwa atofengola (L. nous reproche : manque de platônn...), LL, 1 janv.1957, p.3 (Lifwa Pierre Ba-voile)
- Le journal "Lokole Lokiso" est-il vraiment notre organe ?, LL, 15 mars 1957, p.7 (Bompuku Maurice)
- Mpoke l'ekutsu babengana (le pot et la calebasse se cognent), LL, 1 mai 1957, p.1 (Boakampifo)
- Bomong'osongo nsonge (le propriétaire du canne-à-sucre la pointe), LL, 15 mai 1957, p.2 (Iyesa Jean-Marie)
- Ele Lokole Lokiso, LL, 15 juin 1957, p.2 (Bokangu Joseph Prosper)
- Notre première lettre à Monsieur Boakampifo, CC, sept.1957, p.5 et 7 (Bolela Albert-Oscar)
- Lokole Lokiso est la propre initiative des Nkundo-Mongo, LL, 15 sept.1957, p.1 et 5 (Bompuku Maurice)
- Balangama Ngoi Paul la Elanga Augustin (lettre aux éditeurs de LL), LL, 15 oct.1957, p.3 (Bonkoi Daniel)
- Njemb'eotsw'engambi... (la chanson a trop durée), LL, 1 avril. 1958, p.1 et 3 (Ngoi P.)
- Njaasa ea byanya (comment trouver une solution/comment battre le tamtam), LL, 1 oct.1958, p.3 (Bofosa Daniel-B.)
- Tsokane (poème : le rôle de Lokole), LL, 1 oct.1958, p.8 (P.N.)
- Lokole, LL, 15 oct.1958, p.7 (Bompengo Jean)
- Njuo el Mbaku Grégoire Marie (question à...), LL, 15 janv. 1959, p.3 (Nkoi Justin-Marie)
- Lokole jounale ekiso (LL notre journal), LL, 1 janv.1959, p.4 (Anonyme)
- Mpukusaka ik'ine itokwela (les projectiles nous attaquent... sur la non parution de LL), LL, 15 mars 1959 (Bakaka G.)
- Njuola bana b'amato (pourquoi les femmes ne collaborent-elles pas à LL), LL, 15 avril 1959, p.3 (Bofosa D.)
- Loela ele basi Mongo (Appel à tous les Mongo), LL, 15 juillet 1959, p.1 (LL)
- Lokole Lokiso Lol'ae nko ? (où se situe LL), LL, 15 nov.1959, p.3 (Divers)
- Lokole lotafabwa, l'oleko (LL n'est pas encore mort, il vit), LL, 15 nov.1959, p.4 (LL)

LOKOLE LOKISO/POLITIQUE REDACTIONNELLE

- Bonkanda ele Emomongo euma ele wili la wili (lettre à tous les Mongo de partout), LL, 1 janv.1962, p.1 et 6 (Njoku J.M.)
Ndoy'a (cher ami), LL, 1 janv.1962, p.5 (Ilumbe F.)
Lokole Lokiso, LL, 1 janv.1962, p.1, et 6 (Ngoi Pierre Bomanga)
Cher Lokole, LL, 1 mars 1962, p.1 (Boelaert E.)
Lokole lookong'ofoma (LL réapparaît), LL, 26 avril 1962, p.6 (Bolese Jean-Remy)

LOKOLE LOKISO/ELOGES

- Eki baninga bakiso wambaka losango jwa eondoelo ea "Journal" ekiso (réactions à la parution de Lokole), LL, 1 janv.1955, p.4 (Divers)
Isombo (Hommages au journal), LL, 1 janv.1955, p.5 (Bolumbu Marc)
Publicité sur le journal Lokole, 1 janv.1955, p.8 (An)
Poème en lomongo faisant la réclame du journal Lokole Lokiso, LL, 15 janv.1955, p.5 (Ngoi Paul)
Losuyo ele Lokole Lokiso (Hommages à LL), LL, 15 janv.1955, p.7 (Ilonga Valentin)
Bokote basalangana la Lokole (Les Bokote se réjouissent de Lokole), LL, 1 avril 1955, p.5 (Ilalanga Henri)
Boliko Yoanas'asombola Lokole (Boliko J. acclame Lokole), LL, 15 mai 1955, p.5 (Boliko Jean-Baptiste)
Ekemya ea Lokole (Courage à Lokole), LL, 1 juillet.1955, p.3 (Anonyme)
Losimo l'esuyelo ele Lokole Lokiso (Félicitations et grâces à LL), LL, 15 août 1955, p.6 (Mbanja Jean-Marie)
Hommage en lomongo, LL, 15 août 1955, p.6 (Losu Jean François)
Mpa, mpa eki nkema nd'oliko (il ne faut pas attendre trop : abonnez-vous à LL), LL, 15 août 1955, p.8 (Bakutu Maurice)
Un texte en lomongo par lequel l'A. salue ma naissance de LL et souhaite l'unification du lokundo-lomongo, LL, 1 sept. 1955, p.8 (Ihame Daniel)
Mpondé alinga Lokole Lokiso (M. salue LL), LL, 1 oct.1955, p.8 (Mpondé)
Lilamb'olemo bolotsi ndala ? (éloge à LL et invitation à s'y abonner), LL, 1 et 15 déc.1955, p.7 (Bokoko Victor)
Tosime batosaja (louons ceux qui nous aident : les abonnés), LL, 15 janv.1956, p.3 et 4 (Ngoi P.)
Boende éloges de LL en provenance de Boende, LL, 1 juillet 1956, p.4 (Lonkange Jean François)

LOKOLE LOKISO/ELOGES

Batsina Lifumaa (éloge de LL), LL, 15 mars 1957, p.6
(Mboka Pierre)

Nkalo ele Mbaku Grégoire la Ikima Jean (réponse à ces 2
personnes sur le fait que l'A. n'est plus abonné à LL), LL,
1 avril 1957, p.2 (Iyeki Ambroise)

Lokole nda bola'okam wa Mbandaka (LL dans mon village MbK),
1 mai 1957, p.2 (Bamala L.G.)

Em l'akotsi toolenana (j'ai rencontré les collaborateurs de
LL), LL, 15 oct.1957, p.6 (Bakutu Maurice)

Tookwimeja (nous t'approuvons LL); LL, 15 mai 1958, p.8
(Bofosa Daniel-Belgh)

Bane batotona banyi batolanga (ceux-ci nous aiment, ceux-
là nous détestent), LL, 15 janv.1959, p.2 (Ngoi Paul Is'Omanga)

Tofokosime la nsanyi k'one afa yombyaki (nous ne te félicitons
pas par politesse, et ceci n'est pas une flatterie), LL, 1 mai
1959, p.7 (Anonyme)

Nsombola Lokole (je salue LL), LL, 1 juin 1959, p.2 (Longomo
Bernard Roger)

Isombo ele Lokole Lokiso (louanges à LL), LL, 1 janv.1962, p.4
(Anonyme)

Lisololo liki Pierre Baudouin la Boniface Nyafe (entretien en-
tre ces deux personnes sur la réparation de LL), LL, 1 févr
1962, p.3+6 (Baudouin P. & Nyafe B.)

Impong'a nsoso alosisela te o (un poussin vous communique),
LL, 15 févr.1962, p.1 et 6 (Impong'a nsoso)

Bakulaka ba Mongo basombola (les notables des Mongo paient
leur abonnement à LL), LL, 10 mai 1962, p.1 et 6 (LL)

Lokole asima Bakulaka bane ba Mongo (LL félicitent les nota-
bles mongo qui ont souscrit à un abonnement à LL), LL, 26 mai
1962, p.6 (LL)

Bolaki Iyeki Ambroise atosooja (L'instituteur I.A. nous parle),
LL, 29 juin 1962, p.3 (Iyeki Ambroise)

LOKOLE LOKISO/VARIA

Elaka eoliela (la promesse est réalisée), LL, 15 août 1956,
p.2 (Bolumbu Marc)

Ki ki ki ko (message de fin d'année aux lecteurs), LL, 1 déc.
1956, p.7 (Is'Omanga)

LOKOLIA

Ekafwenelo ea bana b'ise (séparation entre les fils d'un père:
origine des noms des villages chez les Lokolia, dans la
Tshuapa), LL, 15 janv.1955, p.7 (Jema Théophile M.)

LOKOLO-LOILAKA

Njeta Luilaka-Lokolo (je fais appel à Loilaka-Lokolo), LL, 1 fév.1955, p.7 (Batokwa Joseph)

LOMBOLOMBO (Wafanya)

Lombolombo jw'Imbonga, LL, 1 mars 1956, p.6 (Bolâlekæ)

Lombolombo (moralité), LL, 15 mai 1956, p.5 (Booto Médard)

Lombolombo (Wafanya), LL, 15 janv.1959, p.7 et 8 (Empote J.P.)

LOMBOTO JOSEPH

Concours littéraire : Premier Prix, ETSIKO, mars 1950, p.12 (Etsiko)

LOMONGO/ENSEIGNEMENT

Liongo ja bana lile bolemo wa joso (l'éducation des enfants est la première tâche), LL, 15 fév.1955, p.1 (Iloo Dominique)

Nkundo-Mongo bamanya (les N-M se plaignent de l'imposition du français), LL, 15 mars 1957, p.5 (Mpondé)

Bifatsi la besokako nda liko'a Ekalasi gy'Oteka (aalomnies et injures contre l'école de Boteka), LL, 15 juin 1957, p.3 (Lettre ouverte à Mr Isia Paul) (Ifaka y'antsotso o'iy'-oase l'iwa)

Bolaki Iyeki Ambroise atasooja (L'instituteur I.A. nous parle), LL, 29 juin 1962, p.3 (Iyeki Ambroise)

LOMONGO/FRANÇAIS/LINGALA/LOMONGO

Njuo (question sur l'abandon du français en faveur du lomongo, avec réponse du Père Hulstaert), LCC, sept.1941, p.5-7 (Bompema E. & Ngositafe ff)

Lonkundo et Lingala (Lonkundo et Lingala), LL, 15 fév.1956, p.7 (Eloko)

Bomo wuo (une autre question : pourquoi les blancs ne parlent-ils pas le lomongo), LL, 15 juillet 1956, p.4 (Mpondé)

Nous ne sommes pas des Bangala, LL, 1 août 1956, p.1 (Ngoi P.)

Nous ne sommes pas des Bangala, mais nous n'avons rien contre le lingala ou Mangala), LL, 15 oct.1956, p.1 (Ngoi P.)

Nous ne sommes pas des "Bangala"... , LL, 1 nov.1956, p.1-2 (Ngoi P.)

Bal'a ngele lotosangele (expliquez-nous pourquoi les enfants en provenance de Kinshasa ou de Mbandaka parlent le lingala), LL, 15 déc.1956, p.6 (Bolumbu Marc)

Iso tofa Bangala... (nous ne sommes pas des Bangala), LL, 15 janv.1957, p.1 et 8 (Ngoi P. & Mpondé)

En marge d'une polémique : entendons-nous mes frères, MBK, 19 janv.1957, p.1, 3 et 7 (Bolela A.O.)

Bosuki ntawelaka (un arrêteur de combat ne peut pas en tomber victime : duel lomongo-lingala), LL, 15 mars 1957, p.1 et 8 (Ngoi P.)

LOMONGO/FRANÇAIS/LINGALA/LOMONGO

Wambo ele Akwaka-te (réponse à A. : Lomongo-Lingombe-Bangala), LL, 15 mars 1957, p.3 et 7 (Ekengyokongo)

Tata Ilufa la tata V. Bolodjwa (interview après l'expo de Bx en français - réactions de LL), LL, 1 déc.1958, p.4 (LL)

Sylvain (réponse à S. Bonjay sur le duel lomongo-lingala où l'auteur semble se hasarder de poursuivre le combat), LL, 1 juillet 1959, p.5 (Ngoi P.)

LOMONGO/GRAMMAIRE

Batongi ba bomeko wa lokotsi (ceux qui sont concernés par le concours sur l'orthographe du lomongo), LCC, 15 sept. 1939, p.15-16 (Ngoi P.)

Somba Etsifyelaka (achetez la grammaire du lomongo), LL, 15 janv.1959, p.3 (Ngoi P.)

LOMONGO/LANGUE ET CULTURE

Mbela. Iso Nkundo (Appels. Nous, Nkundo), LL, 1 janv.1955, p.6 (Anonyme)

Editorial (nationalisme culturel), LL, 1 fév.1955, p.1 (Ngoi P.)

Ele male L. Bamala (A l'aîné L. Bamala), LL, 1 fév.1955, p.8 (Is'Elemba Bokwete)

Bola bokami (mon pays), LL, 15 fév.1955, p.1 (Yondo Raul Alfred)

Liongo ja bana lile bolemo wa joso (l'éducation des enfants est la première tâche), LL, 15 fév.1955, p.1 (Iloo Dominique)

Faut-il supprimer notre langue maternelle ?, LL, 15 avril. 1955, p.1 (Didi)

Le lomongo comme langue culturel (article bilingue), LL, 1 juillet 1955, p.2 et 6; 15 juillet 1955, p.7 et 8 (Is'Ompema Alobe)

Poème sur la beauté de la langue en lomongo, LL, 15 août. 1955, p.1 (Anonyme)

Bokili wa Congo bole bosika nda limbotsi (le Congo est loin de la civilisation), LL, 15 janv.1956, p.8 (Iyale Louis F.M.)

La littérature dans le vicariat de Coq, ETSIKO, août-sept. 1951, p.12-13 (Iloo D.)

LOMONGO/MISSION

Très Révérend Père (réponse à la lettre de E. Boelaert), LL, 1 fév.1955, p.3 (Ngoi Paul)

J.D. Bomeme la FF A. De Rop nda Kimwenza (suite entrevue entre les 2 personnages), LL, 1 juin 1957, p.4 (Bomeme Joseph D.)

LOMONGO/MISSION

Tosime fele joso bakulaka bane (rendons grâce d'abord à ces Messieurs : E. Van Goethem, G. Hulstaert, E. Boelaert, A. De Rop, F. Maes et F. Van Linden, LL, 1 janv.1959, p.5 et 8. (Ngoi P. Is'Omanga)

Ko losimo lotswa ng'oko ele Batomami ha Ngelesa (EF nos remerciements vont aussi aux missionnaires protestants : Rév. Eddie, Ruskin, Moon et McKittrick), LL, 15 janv.1959, p.7 (Ngoi P.)

Ele Fafa François Maes (Au Père F.M.), LL, 1 fév.1962, p.2 (Boyoko Albert Georges)

Ele Fafa Gustave (au Père Gustave), LL, 29 juin 1962, p.2 (Ilumbe Ferdinand)

Lolaka jw'anto lolaka jwa Njakomba (la langue des hommes; la langue de Dieu), LL, 25 août 1962, p.2 (Anonyme)

Looyailaka nk'aende (faites-vous des hommes), LCC, 15 janv. 1937, p.2-3 (Ngositafe ff)

LOMONGO/POLITIQUE-LINGALA

Lolaka lokiso (notre langue), LCC, 15 janv.1939, p.4-6 (Hulstaert G. ???)

Boniface Bakutu atosangela (B.B. nous parle du lomongo), LCC, 15 janv.1939, p.8 (Boniface Bakutu)

Lokasa jwa wanya (la page sage), LCC, 1 avril 1939, p.7 (Ngoi P.)

Tomotswe nda wili wa lolaka lokiso (parlons un peu de notre langue), LCC, 1 juillet 1939, p.10-11 (Ngoi P.)

Tomotswe lenkina nda wili wa lolaka (parlons encore de la langue), LCC, 15 juillet 1939, p.11 (Ngoi P.)

Lolaka (la langue), LCC, 1 août 1939, p.8-9 (Eongo Victor & Ngositafe ff)

Lolaka (la langue lomongo); LCC, 15 août 1939, p.8-9 (Ngoi P.)

Nsango ya Simba (Mgr Wantenaar de Basankusu impose le lomongo aux Ngombe et aux Bongando de son diocèse), LCC, 15 août 1939, p.11 (Nkoi Joseph)

Lolaka (la langue lomongo), LCC, 1 sept.1939, p.14-15 (Isuke Jos.)

Lolaka (la langue lomongo), LCC, 15 sept.1939, p.12-13 (Ngoi P.)

Lolaka (la langue lomongo), LCC, 1 nov.1939, p.11 (Itoko J.)

Ele Nkoy Yosefu... (réponse à N.J. au sujet de son inquiétude sur l'obligation imposée par Mgr Wantenaar de Basankusu, aux Bongando et aux Ngombe d'apprendre le lomongo), LCC, fév.1940, p.7 (Bonsange Seba)

LOMONGO/POLITIQUE LINGUISTIQUE

- Ele baanji bauma (à tous les lecteurs), LCC, mai 1940, p.9-10 (Mpinga Pierre)
- Nsonyi na ! (quelle honte !), LCC, mai 1940, p.9-10 (Isuke Yosefu)
- Nsango iki Nicolas Bowanga (les nouvelles de N.B.), LCC, janv.1941, p.7 (Bowanga N.)
- Lofengo ja Nkundo-Mongo (Blâme aux N-M qui abandonnent leur langue une fois en ville), LCC, oct.1941, p.3 (E.)
- Ekofya ele nd'el'inyo (la chose cloche plutôt chez vous qui abandonnez le lomongo), LCC, nov-déc.1941, p.7-8 (Bokaa E.)
- Bonto oyatona (un homme qui se renie), LCC, mai 1942, p.33-34 (Bokaa E.)
- Lolaka lokiso (notre langue), LCC, juillet 1943, p.56 (Bokombe Justin)
- Ekoli nda wili wa lolaka lokiso (discussion sur notre langue), LCC, sept.1944, p.68 (Anonyme)
- Editorial (nationalisme nkundo-mongo), LL, 1(1955)1 janv. p.1 (P. Ngoi)
- Lokole (nationalisme mongo), LL, 1(1955), 1 janv., p.1 (P.N.)
- Linsomi ja lolaka (la liberté de la langue), 1 janv.1955, p.2 (Bonyenga Bernard)
- Iso mongo tookumana (Nous-mêmes, nous nous retrouvons), LL, 1 janv.1955, p.3 (Elenga Augustin)
- Baetsi loetswa (réveillez-vous qui dormez), LL, 15 janv. 1955, p.5 (Elenga Augustin)
- Lettre ouverte à un ami, LL, 1 janv.1955, p.5 (Vidi)
- Mbela. Iso Nkundo (Appels. Nous, Nkundo), LL, 1 janv.1955, p.6 (Anonyme)
- Chers amis, LL, 1 janv.1955, p.7 (Boelaert E.)
- Cher ami, LL, 1 janv.1955, p.8 (Anonyme)
- Lokole lokema jwa na ? (A qui le tam-tam qui est fort ?), LL, 15 janv.1955, p.5 (Ngoi Paul)
- Editorial (nationalisme culturel), LL, 1fév.1955, p.1 (Ngoi P.)
- Kwâ o lenkina Flandria (allo, encore Flandria), LL, 1 fév. 1955, p.3 (Lofeka Paul)
- Très Révérend Père (réponse à la lettre de E. Boelaert), LL, 1 fév.1955, p.3 (Ngoi Paul)
- Ele male L. Bamala (A l'aîné L. Bamala), LL, 1 fév.1955, p.8 (Is'Elemba Bokwete)
- Editorial (nationalisme mongo), LL, 15 fév.1955, p.1 (Ngoi P.)

MONGO/POLITIQUE-LINGUISTIQUE

Bola bokami (mon pays), LL, 15 fév.1955, p.1 (Yonfo Paul A.)

Lolaka (la langue), LL, 15 fév.1955, p.3 (Iyeki Ambroise)

Likonga j'ekotelo (la plume), LL, 15 fév.1955, p.8
(Likonga ja bokotsi)

Editorial. Faut-il supprimer notre langue maternelle ?, LL,
1 mars 1955, p.1 (Bongungu)

Monsieur Paul, LL, 1 avril 1955, p.4 (Florian de Jésus (Fr)

Faut-il supprimer notre langue maternelle ?, LL, 15 avril.
1955, p.1 (Didi)

Monsieur Paul, LL, 1 avril 1955, p.4 (Florian dex Jésus (Fr)

Comment se pose le problème de la langue maternelle, LL,
1 juillet 1955, p.1 et 8 (Bongungu)

Ngola ea nsambela... efaokita nga bomongo (le fard rouge
communiqué ne deviendra ppint comme le fard propre :
proverbe sur la nécessité pour un mongo d'apprendre le lo-
mongo), LL, 1 juillet 1955, p.2 (Bolumbu Marc)

Le lomongo comme langue culturel (article bilingue), LL,
1 juillet 1955, p.2 et 6; 15 juillet 1955, p.7 et 8
(Is'Ompema Alobe)

Ooton'ow'mlo, oolang'ow'ofaya... (vous refusez celui de
votre village, vous aimez un étranger : nationalisme mongo),
LL, 1 août 1955, p.2 (Iyongi Pierre V.)

Discours de M. Iloo Dominique sur l'importance de cètte
langue, LL, 15 août 1955, p.2 et 8 (Iloo Dominique)

Notre langue, LL, 15 août 1955, p.1 (Anonyme)

Mon Cher compatriote (sur le lomongo), LL, 15 sept.1955,
p.3 (Lokula Amédée)

O nko bilombe bya Nkundo-Mongo nd'Isasa ? (n'y a-t-il pas
des vaillants mongo à Kin ?), LL, 15 sept.1955, p.3
(Ilalinga)

Une lettre de l'auteur sur sa fidélité au lomongo (en lo-
mongo), LL, 15 sept.1955, p.8 (Djâbongo A.L.)

Yofofa wofiyaka (bonne mémoire rapelle-toi), LL, 1 janv.
1956, p.6 (Isum'Eliko)

Notre langue, LL, 1 fév.1956, p.1 (Ngoi P.)

Wuo ele baanji ba Lokole Lokiso (question aux lecteurs de
LL), LL, 1 juillet 1956, p.2 (avec réponse de la rédaction)
(Likinda Joseph)

Wuo bomoko ele Bamale bafe Ngoi Paul la Elenga Augustin
(Une question aux deux aînés), LL, 15 août 1956, p.3
(avec réponse) (Bokongo Pius)

LOMONGO/POLITIQUE -LINGUISTIQUE

Toseke (rions), LL, 15 sept.1956, p.8 (Anonyme)

Efamb'alak'olaki la nkwa nteke (celui qui n'écoute pas des conseils sortit un jour avec des extremements en fête), LL, 1 oct.1956, p.4 (Ilufa Its'ekutsu)

Bikotelo la bokotela (les écrits et les bavardages), LL, 1 janv.1957, p.6 (Mpondé)

Pas de discrimination ethnique, MBK, 12 janv.1957, p.1 et 4; 19 janv.1957, p.1 et 3 (Ilufa Louis)

Pad discrimination ethnique, LL, 15 fév.1957, p. 1 et 8 (Ngoi P.)

Langues véhiculaires du Congo, LL, 1 avril 1957, p.1 (Boakampifo)

Mpoke l'ekutsu babengana (le pot et laalebasse se cognent : lutte pour la prise de conscience ethnique et linguistique), LL, 1 mai 1957, p.1 (Boakampifo)

Pardon, Mr Omer..., 1 mai 1957, p.7 (Ngoi P.)

Bomong'osongo nsonge (le propriétaire de la canne-à-sucre, la pointe), LL, 15 mai 1957, p.2 (Iyesa Jean-Marie)

Taseka lofee mbomba (nous nous en moquons, vous ne savez pas insulter), LL, 15 juillet 1957, p.6 : réponse à la lettre ouverte et anonyme dans LL, 15 juin 1957, p.3 (Isia Paul Ruffin)

Bokulaka (patriarche), LL, 15 juin 1957, p.5 (Mpondé)

Pour ou contre la langue maternelle à l'E.P., LL, 1 sept. 1957, p.1 (Mpondé)

Lire et comprendre (réaction contre les critiques d'un article de Mpondé sur le lomongo), LL, 15 sept.1957, p.1 (Ngoi P.)

Lokole Lokiso est la propre initiative des Nkundo-Mongo, LL, 15 sept.1957, p.1 et 5 (Bompuku Maurice)

Pour ou contre la langue maternelle à l'E.P., LL, 1 oct. 1957, p.1 et 7 (Mpondé)

Kilo kilo i (du jamais vu : contre les Mongo qui veulent pas parler le lomongo), LL, 1 nov.1957, p.6 (Linkema Joseph-Désiré)

Tefela lofoso ja bola boke (parlex ta langue maternelle), ENS, janv.1958, p.51 (Bokonge Albert-Edouard)

Njemb'eotsw'engambi bobina booselama (la chanson se devient vieille, la danse dérape), LL, 1 avril 1958, p.1 et 3 (Ngoi P.)

Njemb'eotsw'engambi (la danse devient vieille), LL, 1 mai. 1958, p.2 (Bolumbu Marc)

Introduction (lomongo), LL, 15 mai 1958, p.1 (Lilalanga Thomas-Justin)

LOMONGO/POLITIQUE-LINGUISTIQUE

- Basengel'afeka mbus'otsa afoke (on s'adresse au derrière, mais la nuque ne comprend pas), LL, 15 mai 1958, p.3 (Bolese Jean-Remy)
- Lokole junale ekiso (LL notre journal), LL, 1 janv.1959, p.4 (Anonyme)
- Tokemye lolaka lokiso (renforçons notre langue), LL, 1 jan. 1959, p.4 (LL)
- Isala nkodo tongomo, tokolokolo tolingi (appel à l'usage du lomongo), LL, 15 janv.1959, p.3 (Ngoi P.)
- Njuo ele Mbaku Grégoire Marie (question à...), LL, 15 janv. 1959, p.3 (Nkoi Justin-Marie)
- Ele olangema Ingele Raymond (au cher I.R.), LL, 15 janv. 1959, p.6 (Bolumbu Marc)
- Ele bakonji ba station Provinciale de RCBA/Coq (aux responsable de la radio), LL, 1 juin 1959, p.7-8 (Divers)
- Onkaaki o we k'oonkong'omponala (vous me donnez d'une main et vous me ravissez d'une autre), LL, 1 juillet 1959, p.5 (Botai Sylvain)
- Nkalo ele Botai S. nda C.I. Irebu (Réponse à Botay S. à Irebu), LL, 15 juillet 1959, p.4 (Bolese Jean-Remy)
- Ele bakonji ba station provinciale de RCBA/Coq (Aux autorités de la Radio/Mbandaka), LL, 15 juillet 1959, p.5 (Divers)
- Ele male Botay Sylvain (A l'aîné B.S.), LL, 15 oct.1959, p.1 et 6 (Ekole Jacques)
- Bonkanda ele emomongo euma ele wili la wili (lettre à tous les Mongo de partout), LL, 1 janv.1962, p.1 et 6 (Njoku J.M.)
- Olanga lobi nk'iso (c'est nous qui vaincrons), LL, 25 août 1962, p.3 (Bongungu)
- Mpaka Paul Ngoi kund'esaka (vieux P.N. battez les mains), LL, 10 nov.1962, p.2 (Mbaku Grégoire M.)

LOMONGO/UNIFICATION

- Lofoso lomokolo nda discript de l'Equateur (une seule langue dans le discript de l'Equateur), ENS, 14(1927)1, p.15-24 (Bofale)
- Lettre de la commission de linguistique africaine sur l'unification du lonkundo-lomongo, LL, 15 juin 1955, p.1 (Meeusen A.E. & Olbrechts F.M.)
- Tongoi tofe ntakosuke (union fait la force), LL, 1 août. 1955, p.1 (P.N.)
- Un texte en longando par lequel l'A. souhaite l'unification du peuple et de la langue mongo, LL, 1 sept.1955, p.8 (Ihame Daniel)

LOMONGO/UNIFICATION

- Une lettre de Boelaert en lomongo sur l'unification de cette langue, LL, 15 sept.1955, p.8 (Mone ff)
- L'unification du Mongo, LL, 1 déc.1956, p.1 (Anonyme)
- Plus de 2.000.000 d'habitants du Congo belge parlent le lomongo, LL, 1 fév.1957, p.1 et 8 (Ngoi P.)
- Tolanga lomongo lomoko (nous voulons une seule langue), LL, 15 déc.1958, p.6 (Lokole)
- Njolamba loela (je réponds à l'appel sur l'unification du lomongo), LL, 1 avril 1959, p.8 (Ilalanga Henri)
- Nda njasana tswasana (vers l'unification du lomongo), LL, 15 juillet 1959, p.6 (Is'Omanga)
- Tokote lomongo eleng'emoko (écrivons le lomongo uniformément), LL, 10 nov.1962, p.6 (LL)

LONGA

- Monographie sur le groupement de Longa près de la Mission Catholique de Bokote, TTB, 1961-62, n°5, 5-15 (Ekofu L.)
- Monographie sur le groupement de Longa près de la M.C. de Bokote, LL, 15 mars 1962, p.3; 1 avril 1962, p.2 et 5 (Ekofu Louis)

LONGANDO

- Un texte en longando par lequel l'auteur est d'accord sur l'unification du lonkundo-lomongo, LL, 1 sept.1955, p.8 (Ihame Daniel)

LOSAKO

- Banoju b'ekunj'ene batsiola losako la e ? (pourquoi les jeunes gens de cette époque-ci se moquent-ils du losako ?), LL, 15 janv.1955, p.2 (Boele P.)

LOTUMBE

- Lotumbe, ENS, 17(1930)4, p.23-25 (Anonyme)
- Lokendo lomo ja Lotumbe (un autre voyage à Lotumbe), ENS, 17(1930)4, p.32-37 (Enkuma L. & Bolonji J.)
- Lotumbe (informations diverses), ENS, 19(1932)3, p.38-41 (Eata Jean)
- Lotumbe, ENS, 19(1932)4, p.15-16 (Bokenge Daniel & Ntosange Lazare)
- Lotumbe, ENS, 20(1933)1, p.47-49 (Imbolo Mathieu)
- Lotumbe, ENS, 22(1935)1, p.33-34 (Yende Samuel)
- Lotumbe-Ifumo, ENS, 27(1940)1, p.30-33 (Bokende Daniel)

LUANKAMBA

- Arrivée des blancs chez les Luakamba, LL, 15 mars 1955, p.5 et 1 avril 1955, p.6 (Mune Pierre)

LUCHANGA JAMES

Quelques instants avec Mr James Luchanga (en séjour à Coquilhatville), CC, 1 mars 1957, p.6 (Anonyme)

LUELE

Nda secteur Nongo groupement Luele bafote dispensaire (pas de dispensaire au secteur Nongo, groupement de Luele), LL, 29 juin 1962, p.4-5 (Ilongoy Joseph)

LUILAKA

Chef Bongonda nda Coq (--- à Coq), LL, 15 nov.1959, p.2 (Mbaku Grégoire-Marie)

LUKOLELA

Nouvelles de Lukolela, GAZEQ, 15 juillet 1953, p.12 (An)

LULUABOURG

Iloole y'omoto aokund'on'okenga (une femme stupide enterre un enfant vivant), LL, 1 mai 1957, p.6 (Bomonongo Jean-R.)

LUNE

Bendele basana nda nsonge (les blancs jouent avec la lune), LL, 1-15 mars 1958, p.4; 1 mai 1958, p.4-5 (P.N.)

Bendele basana la nsonge (les blancs jouent avec la lune), LL, 15 mai 1958, p.8 (Ngoi P.)

Donal Farrell aolundola boembo bokae nda nsonge (D.F. revenu de son voyage sur la lune), LL, 1 juin 1958, p.4 (Ngoi P.)

MAES FRANS (M.S.C.)

Nyang'ea nsoso aotsika baasa (le départ de ce père de Boteka à Boende), LL, 1 déc.1958, p.2 (Lofeka Paul)

Tosime fele joso bakulaka bane (rendons d'abord grâce à ces Messieurs), LL; 1 janv? 1959, p.5 et 8 (Ngoi P. Is'Omanga)

MAGIE CATHOLIQUE

Lotikejake bafafa ekoji (ne doutez pas de la puissance des prêtres catholiques), LL, 1 déc.1958, p.8 (Eweli Thomas)

MALADIES

Tolotse baninga nkange (évitons de contaminer aux autres les maladies), LL, 15 sept.1955, p.6 (Losu Jean-François)

MAMPOKO

Lima Mampoko (les nouvelles de Mampoko), ETSIKO, oct.1951 p.14-15 (Pela Pius)

MANIOC

Le manioc, manne des Congolais, ETSIKO, fév.1952, p.5-7 (Congopresse)

MARCHE (Prix)

Bokote (on'okel'auwa ngoe na ? (pourquoi les compatriotes agissent-ils ainsi ?), LL, 1 oct.1956, p.6 (Ilalanga Henri)

MARIAGE/EN GENERAL

Jidako ja jibala (enseignement sur le mariage), ENS, 13(1925) 3, p.47-49 (Njoji Marc)

Boakako wa baala (fidélité au mariage), NKEK, 1938-2, p.1-2 (Boyolo Ambroise)

Bolonganyi (mariage), LCC, 15 mars 1939, p.10-11 (Longwango)

Bananga batangi ba journal (amis lecteurs), ETSIKO, janv. 1952, p.5-7 (Impote Paul)

Wali l'ome (une femme et son mari), ETSIKO, oct.1953, p.10-11 (Joseph J.P.)

Bokulaka losako ! Liala ja falanga lile o ng'ole ntaa aotubya baiso (Salut, patriache ! un mariage contracté à cause de l'argent est comme un chèvre aux yeux creuvs), LL, 1 janv.1955, p.5 (Boyenga Bernard)

Lifoku afa loketo nd'ilombe (la ~~léna~~ beauté n'a pas d'importance dans le menage), LL, 15 avril 1955, p.3 (Mbaku Gréguire-Marie)

Lokol'aome... (mariez-vous), LL, 15 juillet 1955, p.3 (Mbanja Jean)

Tsuola mbotsi (question aux parents), LL, 1 sept.1955, p.3 (M'Baku Grégoire)

Nyam'ea njambola lofik'ekila (un animal ramassé et le foie interdit : contre un usurpateur), LL, 1 sept.1955, p.3 (Mpinga Petelo)

Esil'ey'olotsi (un bon exemple sur le mariage), LL, 15 sept. 1955, p.3 (Bolumbu Marc)

We lifoku j'ekolongwa (toi, belle et splendide : conduite dans le mariage), LL, 15 sept.1955, p.5 (Ngoi P.)

Bonto ifotsik'ise la nyango (l'homme quittera son père et sa mère), LL, 15 sept.1955, p.8 et 1 oct.1955, p.6 (Ilongoi J.)

Le "lumba", LL, 1 nov.1955, p.1 et 8,; 1 et 15 déc.1955, p.1 et 2 (Ngoi P.)

Buwo (question au sujet des mariages), LL, 1 avril 1956, p.6 (Lokwa Jean-Etienne M.)

One na ? Afa lilako lolo nkefo (ce n'est pas une leçon, mais de la prudence), LL, 1 sept.1956, p.2 (Tokindino C.)

Ekanga Fabien atsweleja (E.F. Nous raconte), LL, 1 août. 1956, p.7 (Ekanga Fabien F.)

Ki ki ki ko (question sur la possibilité pour un jeune homme d'épouser une femme plus âgée que lui, comme les filles épousent des hommes plus âgés qu'elles), LL, 15 avril 1957, p.3 (Yofola Jean-Maurice)

MARIAGE/EN GENERAL

- Nteke ea liala (les nocés), LL, 15 oct.1957, p.7 (Bompese Nicolas)
- Nkalo ele Boyaka Fidèle (réponse à Boyaka); LL, 1 mai 1958, p.3 et 7 (Ikima Jean)
- Bana b'amato (jeunes filles), LL, 1 mai 1958, p.3; 15 mai. 1958, p.3 (Enyeka Jean)
- Njuola baanji (question aux lecteurs), LL, 15 mai 1958, p.2 (Jarinon Jean)
- Jwambya lotokakatanya (cessez de nous embrouiller), LL, 15 mai 1958, p.6 (P.N.)
- Vivons nos coutumes avant tout, puis améliorons ensuite, LL, 15 sept.1958, p.1; 1 oct.1958, p.6; 15 oct.1958, p.4 (Ilumbe F.)
- Tosangele bimpoke (adressons-nous aux têtus), LL, 1 janv. 1959, p.3 et 6 (Bofosa Daniel B.)
- Libala lizali zando tè (le mariage n'est pas un marché), MBK, 15 mars 1958, p.2 et 7 (Lombolombo)

MARIAGE/DIVORCE

- Nkange eoma liala (le mal qui rompt le mariage), LCC, avril.1943, p.29 (Efalina)
- Kubebisa libala lya moninga te (ne rompez pas le mariage d'autrui), ETSIKO, mars 1952, p.12-13 (Anonyme)
- Lokotofole (faites-nous dénouer), LL, 15 juin 1958, p.3 (Bokosa Jean-Marie)

MARIAGE/DOT

- Nda wili wa jengi (de la dot), ETSIKO, 1 janv.1949, p.9 (Iloo D. Vidi)
- Pour ou contre la dot, LL, 15 mai 1955, p.1 et 3 (Basanjale R.)
- Ele Bolombe wa Lokole (au tribunal de LL sur le droit à la dot), LL, 15 nov.1955, p.5 (Ilakankatoi)
- Em nde wate boanji (je suis un lecteur : question demandant pourquoi la part de l'homme est supérieure à celle de la femme lors du partage des biens dotaux), LL, 15 juin 1957, p.2 (Bolakofo Clément)

MARIAGE/EBISA

- End'ane la leta afeka ndongo e ? L'Eta interdit-il la polygamie ? LL, 1 mai 1957, p.3 (Bosako Jean & Iyombe Léon)
- Wuo la wambo (question et réponse sur le fait qu'une femme prend sa nièce comme co-épouse), LL, 15 oct.1957, p.3 (Batoko Antoine)

MARIAGE/ENFANTS

- Réponse à la question posée par Augustin Elenga sur l'appartenance d'un enfant parmi 2 pères (Ele Bolombe, LL, 1 janv.1955, p.5), LL, 1 fév.1955, p.8 (Ikwa J.P)

MARIAGE/ENFANTS

Baninga balangema (lettre et réponse sur l'appartenance des enfants), LL, 15 janv.1955, p.7 (Lifolototo Kilikwala)

Baswela bona (ils se disputent d'un enfant), LL, 1 fév. 1955, p.5 (Elena Augustin)

Wambo wa loswelo jwa bona (Réponse sur la dispute de l'enfant, dans Lokole 1 fév.1955, p.5), LL, 1 mars 1955, p.3 (Bolembo Michel)

Baninga balengema (conflit sur l'appartenance des enfants), LL, 15 mars 1957, p.2 (Lofinda Clément)

Mbotsi jwamby'ofita baala b'ala (parents, cessez de casser le mariage de vos enfants), LL, 15 mai 1957, p.6 (Lokuli Antoine Denis)

Le mariage de nos enfants devrait être mieux préparé, MBK, 12 avril 1958, p.1 et 3 (Lokula Amédé)

MARIAGE/ESCLAVAGE

L'esclavage revit chez les mongo, LL, 1 juin 1958, p.1 et 3 (Ngori P.)

MARIAGE/LEVIRAT/SORORAT

Kwa kwa tolangonje Grégoire M'Baku afa nda Lokole (au sujet du sororat), LL, 1 sept.1956, p.2 (M'Baku Grégoire)

Tokakole bikoji (résolvons les problèmes : levirat/sororat), LL, 1 oct.1956, p.3 (Likinda J. & Iyombe L.J.)

Bakwetaka engambi oyaka nk'engambi (sur le sororat), LL, 15 oct.1956, p.3 (M'Baku Grégoire)

J. Likinda akitsi o Grégoire Mbaku (J.L. s'entreprind à G.M. : sur le sororat), LL, 1 janv.1957, p.3 (Likinda J.)

Nkalo ele Lofinda Clément (réponse à L. Cl.), LL, 1 avril 1957, p.6 (Ilony Joseph-Denis)

MARIAGE/PALABRES

Baala bakiso bafitana buke ntsina na ? (pourquoi nos mariages à nous les noirs se détériorent beaucoup ?), ETSIKO, mai 1953, p.10-11 (Anonyme)

Ele bolombe (au tribunal), LL, 1 janv.1955, p.5 (Elena Augustin)

Impote Paul uola (Impote pose la question sur les conflits de ménage), LL, 15 mars 1955, p.8 (Impote Paul)

Nsuno ea Iyombe Léon (réponse à L.L. au sujet des problèmes de ménages), LL, 1 juillet 1955, p.3 (Bolese Jean)

Nos palabres, LL, 1 sept 1955, p.1 (P.N.)

MARIAGE/VEUVAGE

Mbalaka (indemnité à payer en cas de décès de la femme), LL, 15 juillet 1955, p.6 (Lwa Jean)

Buo ele baanji (question aux lecteurs sur le remariage de la veuve), LL, 1 mars 1956, p.8 (Impote Paul)

MARIAGE MONOGAMIQUE

Ekemya ea liala j'impombonjamba (renforcement du mariage monogamique, suivi du texte de l'ordnance sur la protection du mariage monogamique des indigènes), LCC, déc.1945, p.90-96 (P.N.)

Liala j'impombonjamba (le mariage monogamique), LCC, 31 juillet 1946, p.83 (Bofuky Jean-Robert)

Nsuno ea Ngoi (la réaction de Ngoi), LCC, 15 août 1946, p.89 (Ngoi Paul)

Question en lomongo sur le mariage monogame, LL, 15 oct. 1955, p.6 (réponse : p.7) (Imbongo Antoine & A.N.B.)

MARIAGE RELIGIEUX

Fête de mariage à Bamanya, LL, 1-15 fév.1958, p.5 (Boyembe Pierre)

Banjolo Paul uola (on se pose la question sur ce que faire un époux abandonné dans sa maladie par une femme, après un mariage religieux), LL, 1-15 mars 1958, p.3 (Iyombe Léon)

Ko we mbanji ene ngamo ? (conseil à un couple pour garder la fidélité après un mariage religieux), LL, 1-15 mars. 1958, p.3 (Efalina)

MARIA SEPA

Maria Sepa nd'Ingende (M.S. une musicienne à I.), LL, 1 janv.1957, p.6 et 8 (Ikima Jean)

MATHEMATIQUE

Wuwo (question sur la force des blancs à travers la mathématique), LL, 15 sept.1957, p.5 (Isekolongo Marc)

MATRIARCAT

Loanda ekamba Bakongo (lisez ce que font les Bakongo), LL, 1 avril 1956, p.8 (Bompembe José)

MATULA

Matula (un catéchiste protestant, évangéliste des Mongo), ENS, 16(1929)1, p.20-24 (Anonyme)

MAYAMBA ARTHUR

Bokulaka Justin Marie Bombomko nda Coq (Mr Justin Marie Bombomko à Coq), LL, 25 août 1962, p.5 (Mpaka Ngoi)

MBAKU GREGOIRE

Nkombo ya nsasanga nde y'afaya (ce ~~xxx~~ sont des étrangers qui adorent se présenter : éloge de Mbaku Grégoire), LL, 15 janv.1957, p.2 (Ikoko ntaangak'aeke)

Nkolo ele Ikoko ntaangak'aeke (réponse à I. au sujet de l'orthographe du nom Mbaku), LL, 1 mars 1957, p.6 (M.G.)

Nkalo ele Mbaku Grégoire (réponse à M.G. : au sujet de l'orthographe de son nom), LL, 1 juin 1957, p.6 (Npo)

MBANDAKA/ARTS

JE.CO.KE. (arrivée à Coq de l'orchestre Jeunesse Comique Katangaise Elisabethville), LL, 1 juillet 1956, p.6 (Bamala L.G.)

Orchestre Marie-Sébastien en tournée, LL, 1 nov.1956, p.8 (Bamala L.G.)

Mr J. Kabasele l'otonga'okae ekiso (Mr J.K. et son orchestre chez nous), LL, 15 mai 1957, p.6 (Lomboto J.R.)

Corneille, Molière, La Fontaine au C.E.C. de Coquilhatville, MBK, 15 mars 1958, p.1 (G.S.)

Ruanda Urundi basanela (les danseurs du Ruanda Urundi à Mbandaka), LL, 1 juillet 1958, p.2 (Ilalinga)

MBANDAKA/ASSOCIATIONS

Cercle Excelsior à Coquilhatville, ETSIKO, août-sept.1951, p.25-27 (Mujinga Ruffin-Pierre)

L'inauguration de l'Association Civique, LL, 1 avril 1957, p.7 (Bontongo Philippe)

Nsoso eoka nda Monkoto (sortie de l'association Monkoto-ville), LL, 1 mai 1957, p.2 (NPO)

Autour des associations féminines à Coq, MBK, 1 fév.1958, p.1 et 3 (Nkana Georges-Roger)

MBANDAKA/BIOGRAPHIE

Connaissez-vous les premiers commissaires de Coquilhatville ? ETSIKO, août-sept.1951, p.30-31 (Lofulo)

Im Memoriam (capitaine Jacobs et 3 soldats de la F.P. : anniversaire), GAZEQ, 5 août 1952, p.1 (Anonyme)

L'arrivée à Coquilhatville de M. Comouth, commissaire provinciale, GAZEQ, 20 août 1952, p.2 (Anonyme)

Remise de décorations, GAZEQ, 25 sept.1952, p.5 (An)

La mort de Jean Vandervecken (commissaire de Police), GAZEQ, 15 avril.1953, p.1 (P.Ch.E.)

Alain Geerbrant à Coquilhatville, GAZEQ, 1 mai 1953, p.1 (Anonyme)

Stanley ce "dur", PAX, juin 1954, p.1 (MAF)

Remise de la carte de mérite civique à Coq, MBK, 12 janv. 1957, p.6 (Nkana Georges-Roger)

Quelques instants avec Mr James Luchanga, CC, 1 mars 1957, p.6 (Anonyme)

MBANDAKA/CHRONIQUE

Coq au jour le jour, GAZEQ, 5 août 1952, p.2 (Anonyme)

Inauguration de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi, GAZEQ, 5 août 1952, p.4 (Anonyme)

MBANDAKA/CHRONIQUE

- Coquilhatville au fil des jours, GAZEQ, 1 nov.1954, p.8
(Anonyme)
- Coquilhatville au fil des jours, GAZEQ, 15 nov.1954, p.
1-2 (Anonyme)
- Coquilhatville, MBK, 20 nov.1954, p.6 (Musuku Ambroise)
- Coquilhatville au fil des jours, GAZEQ, 15 déc.1954, p.2
(Anonyme)
- Retour à Coquilhatville, LL, 15 fév.1955, p.3 et 8
(Ancelot H. (Congopresse))
- Informations diverses (Bombomko J.M., voyages des mission-
naires, etc.), LL, 15 juin 1955, p.8 (Anonyme)
- Echos de Coquilhatville, LL, 1 août 1957, p.3 (Mobé Antoine-
Marie)
- Bya wane nda Coq (échos de Coquilhatville), LL, 1 sept.1957,
p.2 (Lomboto Jean-René)
- Equateur (manifestations), LL, 1 oct.1957, p.2 (Esanga N.)
- Coquilhatville en relief et couleurs, MBK, 29 mars 1958,
p.1, 5-6 (Gaspar-D.)
- Coquilhatville en relief et couleurs, LL, 1 avril 1958,
1 avril 1958, p.1 et 8 (Gaspar Daniel)
- Coquilhatville en relief et couleurs, PAX, avril 1958, p.
10 (Gaspar Daniel)
- Bientôt "Radio Coq", MBK, 31 mai 1958, p.1 et 3 (Ilufa L.)
- Entre nous, LL, 1 mai 1959, p.1 (Bofuky Jean-Robert)
- Tokiso tswa Coq (chronique de Mbandaka), LL, 15 juin 1959,
p.2 (P.N.)
- Bya Coq (la chronique de Mbandaka), LL, 1 août 1959, p.6
(Ilalinga)

MBANDAKA/CHRONIQUE PERSONNALITES EN VISITE

- Nsango ea Jikulaka ja Albert (arrivée du roi Albert à
Mbandaka en 1925), ENS, 12(1925)2-3, p.7-9 (Njoji Marc)
- L'arrivée... de Mr le Gouverneur Deryck, GAZEQ, 15 avril
1953, p.1 (Anonyme)
- Le voyage du Gouverneur (De Rycke)..., GAZEQ, 1 mai 1953,
p.1 (Anonyme)
- Le passage de Mr Buisseret... à Coq, GAZEQ, 1 oct.1954,
p.11 (Anonyme)
- Le passage à Coquilhatville du Ministre des Colonies
Monsieur Buisseret, GAZEQ, 15 oct.1954, p.8 (Anonyme)

MBANDAKA/CHRONIQUE PERSONNALITE EN VISITE

- Visite du roi (programme), PAX, mai 1955, p.1 (An)
- Le Roi fda Coq (le roi à Coq), LL, 15 mai 1955, p.8 (An)
- Joyeuse entrée du roi Baudouin à Coquilhatville, PAX, juin 1955, p.1 et 8 (Tourbillon)
- Bokulaka Baudouin nda Coq (le roi B. à C.), LL, 1 juin. 1955, p.7 et 8; 15 juin 1955, p.4 (Anonyme)
- MM Buisseret... à Coquilhatville, MBK, 25 août 1956, p.1 (Anonyme)
- La visite de S.E. le Délégué Apostolique..., LL, 1 nov. 1956, p.1-2 (Ngoi P.)
- Visite de S.E. Le Délégué Apostolique, PAX, nov.1956, p.9 (Anonyme)
- Tata Bruniera Mgr, Délégué Apostolique nda Coq (Mgr... à Coq), LL, 1 nov.1956, p.2 (M'Baku Grégoire)
- Manifestation d'adieu et de sympathie (chronique Otraco), LL, 1-15 janv.1958, p.4 (VIDI (M.M.))
- Mr Raoul Follerau vagabond de la charité est passé par Coquilhatville, MBK, 22 fév.1958, p.3 et 5 (Mbk)
- Manifestation d'adieu et de sympathie, LL, 1 juillet 1958, p.4 (Bolese Jean-Remy)
- Le gouverneur général arrivera à Coquilhatville, le 14 nov. 1958, LL, 1 nov.1958, p.1 (Anonyme)
- Bokulaka Léopld III nda Coq (Le roi L. III à Coq), LL, 15 avril 1959, p.5 (Ilalinga)
- Mr le ministre (des colonies) à Coquilhatville, CC, 15 juin 1959, p.4 et 5 (Anonyme)

MBANDAKA/CHRONIQUE COMMEMORATION

- Nteke mbula 50 ya eamanelo na Kongo Belesi la Belenjiki (50è anniversaire de l'annexion du Congo Belge à la Belgique), LL, 1 nov.1958, p.2 (Anonyme)
- Imprimerie M.C. : 25è anniversaire, LL, 15 nov.1959, p. 1 et 4 (Iyongâ Pierre)
- Imprimerie M.C. aata mbula 25 y'emongi (25è anniversaire de l'imprimerie M.C.), LL, 15 nov.1959, p.1 et 6 (Ilalinga)
- Manifestation (1è et 2è guerre mondiale), GAZEQ, 25 sept. 1952, p.1 (Anonyme)

MBANDAKA/CHRONIQUE FESTIVITES

- Les fêtes de l'Equateur; GAZEQ, 5 août 1952, p.1 (An)
- Les fêtes de l'Equateur 1957, CC, sept 1957, p.2 et 4 (Spectator)
- Fête de l'Equateur à Coq'ville, LL, 15 oct.1958, p.7 (Congopresse)

MBANDAKA/DEVELOPPEMENT

Inauguration de la route Léo - Coq - Stan, GAZEQ, 25 sept 1952, p.7 (Anonyme)

L'éclairage public à Coquilhatville, GAZEQ, 25 sept.1952 p.7 (Anonyme)

La liaison Coq-Boende via Djonori est possible, MBK, 27 nov. 1954, p.3 (Vandenbussche)

Coquilhatville 1954. Heures de pointes et eaux rebelles, LL, 1 mars 1955, p.2 (Ancelot)

Coquilhatville mon village se développe, mais certains problèmes se posant; MBK, 25 août 1956, p.1 et 3 (Bolela A.O.)

Une bonne nouvelle (asphaltage de la ville), MBK, 19 avril. 1958, p.1 (Anonyme)

Balabala ikiso yoonga (asphaltation de la ville), LL, 15 juin 1958, p.2 (Lifwa Pierre Ba-voile)

Editorial : Le vieux Coq se transforme..., LL, 15 oct.1958, p.1 et 8 (Anonyme)

Eclairage public, CC, 15 juin 1959, p.5 (Anonyme)

MBANDAKA/ECONOMIE

Initiative heureuse à Coquilhatville, GAZEQ, 20 juillet 1952, p.6 (Tepat Jeni)

Contribution à la lutte contre la vie chère, GAZEQ, 25 sept.1952, p.3 (Anonyme)

Heureuse initiative au CEC de Coq., GAZEQ, 12 oct.1952, p.3 (Anonyme)

Le ravitaillement de Coq en vivres pour indigènes, GAZEQ, 15 nov.1952, p.1 (Anonyme)

Une journée à l'atelier de Monsieur Bosekota Joseph premier industriel autochtone de Coq., MBK, 18 janv.1958, p.1 et 3 (Anonyme)

Commerce de vivres préparés ou naissance de restaurants autochtones à Coq, MBK, 18 janv.1958, p.6 (I.L.)

Entreprises de la place, MBK, 25 janv.1958, p.7 à 8 (Mbk)

Bar-restaurant Mbunga J. à Coq., MBK, 25 janv.1958, p.1, 3 et 5 (I.L.)

L'Economat de Coq, MBK, 15 mars 1958, p.3 (I.L.)

Une initiative louable, CC, avril 1957, p.3-4 (Mwanga M.)

Coq II basalangana (C. II se réjouit d'un moulin de fufu), 1-15 fév.1958, p.2 (Esanga Nicolas)

Le coût de la vie à Coquilhatville, LL, 15 mars 1962, p. 1 et 6 (Mbela M.G.)

MBANDAKA/ECONOMIE

Au bar Talangai Nanga Petro/Lemos Gouvenia & Ferrao/
Petit Bazar de l'Equateur Belika Henri/Kete Jean/Houze
(reclames), CC, 15 juin 1959, p.6 (Anonyme)

Soyez les bienvenus au Bar-Restaurant Oasis, CC, 15 juin
1959, p.6 (Anonyme)

Bokamwa nd'esANJI ndomba nda Mbandaka (étonnement à cause
de la hausse des prix à M.), LL, 1 fév.1962, p.4 (Simba J.)

MBANDAKA/ENSEIGNEMENT

A quand un enseignement moyen à Coq, GAZEQ, 20 août 1952,
p.1 (Anonyme)

Inauguration solennelle de l'école officelle de Coquilhat-
ville, GAZEQ, 30 nov.1952, p.1-2 (Anonyme)

Conditions d'admission à l'école A.M.I. de Coquilhatville,
MBK, 4 déc. 1954 p.3 (Anonyme)

Ecole A.M.I. de Coquilhatville, MBK, 11~~1~~ déc.1954, p.5
(Anonyme)

Ecole laïque, GAZEQ, 20 juillet 1952, p.1 (X)

Ekalasi ey'esala nda Mbandaka (école professionnelle à
Mbandaka), LL, 1 août 1956, p.4 (ESLAS)

MBANDAKA/HISTOIRE

Coquilhatville au début du siècle, GAZEQ, 20 juillet 1952,
p.3 (Anonyme)

Coquilhatville au début du siècle, GAZEQ, 5 août 1952, p.3,
(Anonyme)

Coquilhatville durant la guerre 14-18, GAZEQ, 20 août 1952,
p.5 (De Witte)

Coquilhatville au début du siècle, GAZEQ, 10 sept 1952,
p.3 (Wilson)

Photo de l'ancienne poste (actuel bureau CERE), GAZEQ,
1 avril 1953, p.14 (Anonyme)

50è anniversaire de la mort de Stanley. Stanley n'a pas vu
Mbandaka à sa descente en 1877, PAX, mai 1954, p.1
(Boelaert E.)

Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur Coquil-
hat est-il ikooka), LL, 1 mars 1955, p.7 (Lofulo FF)

Jango ja bokili wa Mongo la mpifo lima bondele nda Mbandaka
(arrivée des blancs à Mbandaka)? LL, 3 sept 1962, p.2
(Witsima-Bokilimba Pie)

MBANDAKA/INSTITUTIONS

Accès au jardin botanique d'Eala (Eala), GAZEQ, 1 oct.1954,
p.8 (Anonyme)

MBANDAKA/POLITIQUE

Limites de la circonscriptions urbaine de Coquilhatville, PAX, nov.1955, p.10 (Anonyme)

Une importante modification aux heures de couvre-feu dans le CEC de Coquilhatville, CC, juin 1957, p.2 (Nkana G.R.)

A propos de la nouvelle reglementation des heures du couvre-feu au CEC de Coquilhatville, CC, juillet 1957, p.4 et 5 (Mohé Antoine-Marie)

Autour d'un article de Mr Kande, MBK, 1 fév.1958, p.3 (G.S.)

Liste des candidats conseillers communaux, LL, 1 nov.1958, p.5 (Anonyme)

Ville de Coquilhatville. Liste définitive des personnes dont la candidature a été reconnue valable pour la Commune Wangata, LL, 15 nov.1958; p.3 et 6 (Anonyme)

Liste des personnes dont la candidature a été reconnue valables pour la Commune de Wangata, PAX, déc.1958, p.10 (Anonyme)

Coquilhatville a voté, LL, 15 déc.1958, p.1 et 8 (LL)

Editorial. Cette année..., LL, 1 janv.1959, p.1 (Ngoi P.)

Baolota nkamba ya Bourgmestre (investiture de Bofonge et Lermisiaux comme bourgmestres), LL, 15 janv.1959, p.1 (Ngoi P.)

Conférence de presse tenue par le Commissaire général Extraordinaire de l'Equateur (sur l'état d'urgence imposé), LL, 15 mars 1959, p.2 et 5 (Le Petit Poussin)

Un parti politique qui se crée. Plan et position du Mouvement Traditionaliste Congolais, LL, 15 juin 1959, p.1 et 7 (Anonyme)

La vie politique à Coquilhatville, CC, 15 juin 1959, p.1 (Likinda L.J.V.)

Esonelbey'anolu nda F.P. (enrôlement des jeunes dans la Force Publique), LL, 15 juin 1959, p.2 (Bombeto J.R.)

Discours d'ouverture (congrès de Coquilhatville), LL, 1 déc.1959, p.1, 4, 5, 7 et 8 (Iyeki)

Isanga ya beloi (le congrès national de Coq), LL, 1 déc. 1959, p.2 et 6 (Is'Omanga)

Congrès de Coquilhatville. Rapport économique, LL, 1 déc. 1959, p.5, 7 et 8 (Lopes A.)

Congrès de Coq'ville. Commission économique. Résolutions, LL, 1 déc.1959, p.3 (Njoku E. & Likinda L.J.)

Congrès de Coquilhatville. Commission économique, 1 déc. 1959, p.4 et 8; 1 janv.1960, p.5 (Zamundu A. & Lope A.)

MBANDAKA/POLITIQUE

Déclaration au déjeuner à Coq (passage de Mr Williams, secrétaire adj. aux affaires africaines des USA à Coq), LL, 10 mai 1962, p.2 (Williams)

MBANDAKA/SANTE

A l'hôpital des Congolais de Coquilhatville, CC, 15 juin 1959, p.2 et 3 (Epervier)

MBANDAKA III/SANTE

Mbembele yoluta nda Coq III (Trop de moustiques à Mbandaka III), LL, 15 janv.1959, p.4 (Batoko Antoine)

MBANDAKA/SPORT

Champoinnat 1958, MBK, 15 fév.1958, p.8 (Nkana Georges-R)

Sports et jeux, CC, 1 mars 1957, p.7 (Anonyme)

Sports et jeux, CC, mai 1957, p.9-10 (Réd)

Isano y'otofe nda Mbandaka (football à M.), LL, 15 juin 1957, p.7 (Esanga Nicolas)

Notre chronique sportive Coquilhatville, MBK, 23 fév.1957, p.8 (Nkana Georges-Roger)

MBANDAKA TOURISME

Infirmier Bompolo François... (impressions de voyage à Mbandaka de l'infirmier en question), LL, 1 avril 1959, p.6 (Bompolo François)

Touring club en excursion, LL, 1 déc.1956, p.7 (Boliko Jean-Baptiste)

MBANDAKA II/VIE SOCIALE

Coq II, ETSIKO, déc.1951, p.13-14 (P.N.)

MBANDAKA/VIE SOCIALE

Equateur, parent pauvre, GAZEQ, 5 août 1952, p.1 (Anonyme)

Le problème de l'habitation, PAX, 1954 juillet, p.9; août 1954, p.9 et sept 1954, p.9 (D.B.)

En parcourant les quartiers de la ville, PAX, avril 1955, p.5-6 (Anonyme)

Coquilhatville. Elements pour une étude de géographie sociale, LL, 1 janv.1957, p.5; 15 janv.1957, p.5; 1 fév. 1957, p.5; 15 fév.1957, p.5; 1 mars 1957, p.4; 15 mars 1957, p.5; 1 avril 1957, p.5; 1 mai 1957, p.5; 15 mai 1957, p.5 (Denis Jacques)

Mendicité à Coquilhatville, LL, 15 mars 1957, p.6 (An)

Les points sur les i, CC, juin 1957, p.6 (Milka)

A propos du vol de 54.000 frs et 2 paquets de chemises Arrow commis la nuit du 18 mai 1957, LL, 15 juin 1957, p.1 (Mompempe Jean)

MBANDAKA/VIE SOCIALE

Le chômage, plaie sociale au C.E.C., MBK, 29 mars 1958, p.1 et 4 (Nkana G.R.)

Ouverture d'un Secrétariat populaire à Coq., LL, 1 juillet 1958, p.1 (Anonyme)

Bongoi w'ome (une grande saison des eaux hautes), LL, 1 janv.1962, p.2 (Boyoko Albert)

La panique à Coquilhatville, LL, 15 mars 1962, p.5 (Boyoko Albert-Georges)

MBANDAKA III/VIE SOCIALE

Pitié pour les habitants de Coq III, MBK, 25 janv.1958, p.2 et 5 (Nkana Georges-Roger)

Batu ba Coq III bazwi mai makoki kosalisa bango (les habitants de Mbandaka III ont de l'eau pour leur survie), MBK, 22 mars 1958, p.3 et 4 (Nkana Georges-Roger)

Enfin, Coq III est servi en eau potable, MBK, 29 mars. 1958, p.1 et 3 (Ludovic)

Habitez Coq III comme moi et nous attendrons le drain, CC, 15 juin 1959, p.5 (Théo Y.)

MBANDAKA/VARIA

Abbé Bowanga aotswa Mpotu/Baolundola Mpotu/Ebilo ea bontuka/Aowa la nkake/Etakanelo/Benkeke/ (Abbé B. en Europe/Retour des participants à l'Expo de Bx/ Un foudroyé/Une réunion/Promotion/, LL, 15 oct.1958, p.8 (Anonyme)

Okunda lokolo wat'ont'okiji (c'est un homme vivant qui bat le tam-tam lokole), LL, 1 fév.1962,, p.4 et 6 (Efete Pierre)

MBANDAKA/PERIODIQUE

Polémique avec le journal Mbandaka : "Comment se pose le problème de la langue maternelle", LL, 1 juillet 1955, p.1 et 8 (Bongungu)

Tarif d'abonnement, MBK, 23 fév.1957, p.1 (MBK)

Autour d'un anniversaire (éditorial), CC, sept.1957, p.1 (Likinda L.J.V.)

MBOYO MARIE (RELIGIEUSE SSC)

Mama ea joso ea miso ekiso : mama Malia Mboyo (la première religieuse de notre mission, Soeur Marie Mboyo), LCC, mai 1945, p.34-35 (Bokele Andele)

MBOYO THERESE

Mme MboyoThérèse (Bar), LL, 15 mai 1957, p.8 (LL)

MBUNGA JACQUES

Mbunga J. (reclame), CC, mars 1957, p.8 (Anonyme)

MBUNGA JACQUES

Restaurant, LL, 1 mai 1957, p.8; 15 mai 1957, p.8 (LL)
Bar-restaurant Mbunga J. à Coquilhatville, MBK, 25 janv.
1958, p.1, 3 et 5 (LL)

MCKITTRICK

Ko losiho... (hommages aux missionnaires protestants
ayant travaillé pour la promotion du lomongo), LL, 15 janv.
1959, p.7 (Ngoi P.)

MEDECINE

Nouvelle méthode de vaccination contre la tuberculose
(extrait du Couraf), 15 janv.1955, p.5 (Anonyme)

MEDECINE MODERNE

Totsike losok'onganga (cessons de mépriser la médecine mo-
derne), LL, 15 mars 1956, p.2 et 7 (Imbongo Antoine)

MEDECINE TRADITIONNELLE

Toota bote wa lokusu (nous avons découvert un médicament
contre la toux), LL, 15 juin 1955, p.6 (Bolumbu Marc)

Une médication de nos ancêtres, LL, 15 sept.1955, p.1
(Ngoi P.)

Bonkoko bofosile (la coutume ne prend pas fin), LL, 1 nov.
1955, p.6 (M'Baku Grégoire)

Aolota Bonganga ko aotswa eka Nkanga (il fait un Médecin
et va chez un Féticheur), LL, 1 oct.1956, p.8 (Imbanja
Joseph Donatien)

Baotuby'aiso (ils deviennent aveugles... à cause de l'uti-
lisation d'un médicament indigène), LL, 15 nov.1957, p.7
(Yoto Raphael)

MEDICAMENTS INDIGENES

Tooata bote wa kosukosu (nous avons découvert un médicament
contre la toux), LL, 15 juin 1955, p.6 (Bolumbu Marc)

MEDICAMENTS TRADITIONNELS

Bete by'otsa (les médicaments contre les maux de tête),
LCC, fév.1940, p.6 (Mpinga Pierre)

MENDICITE

Mendicité à Coquilhatville, LL, 15 mars 1957, p.6 (An)

MENSONGES

Le mensonge, ETSIKO, nov.1951, p.4-5 (Anonyme)

Tsambya nsango ya bisangansanga (cessons de colporter de
faux bruits), LL, 1 avril 1957, p.6 (Ikima Jean)

MENTALITES

Kongo ya sika - Kongo ya kala (nouveau Congo - ancien Congo), LL, 15 janv.1956, p.7; et 1 fév.1956, p.2 (A.G.)

Les Congolais apprécient-ils les sciences européennes ? LL, 15 fév.1956, p.1, 3 et 8 (Mboyo Paul)

MEURTRES

Liomi j'anto (meurtres), LCC, 1 août 1939, p.11 (Moma Pius)

MEYNEN ALOÏS (M.S.C.)

Lima Boende. Fafa Aloïs ey'onkonji (éloge du P. A. Meynen), LL, 1 oct 1956, p.8 (Lomboto Albert)

MILENGE

Bendele baotswofela (les blancs nous ont oubliés), LL, 1 juin 1958, p.2 (Mputu Joseph-Léon)

Nsango ya Secteur Milenge (la chronique de M.), LL, 1 sept. 1958, p.2 (Isako Boniface)

MILITAIRES

Comité d'accueil des anciens militaires de la force publique, LL, 1-15 janv.1958, p.4 (LL)

MILL HILL

Vicariat apostolique de Basankusu, LCC, 1948, p.41 (An)

Jubilé (du père J.M. Vesters), LL, 15 nov.1959, p.6 (Elhumbhu Léon)

MIRACLE

Lima Flandria (de Boteka), LL, 15 oct.1956, p.2 (Bonkoy D.)

Bomoto ow'obuka aolemala (guérison miraculeuse d'une paralytique), LL, 1 mai 1959, p.8 (Ilumbe Pierre)

MISSIONNAIRES/ARRIVEES/DEPARTS/DECES

Mutations des Pères : P. Trigalet, Pierre Jacobs, Fr Van Linden, G. Michielsen, Remy Lievens, G. Moentjens, LL, 15 avril 1955, p.4 (Anonyme)

Liste nominative avec arrivées, décès et départs définitifs en Europe, ETSIKO, août-sept.1951, p.17-19 (Anonyme)

Arrivée le 30/9/1955 de 3 MSC autrichiens pour les missions suivantes : Muller Léonard à Nkembe, Weigls Joseph à Bokela et Innrebner François à Mondombe, LL, 1 oct.1955, p.8 (LL)

Lima Bamanya (départ définitif de la Soeur Tekola et Edingale), LL, 15 fév.1957, p.6 (Bolembo Michel)

Départ du Révérend Père Pierre (Wijnants), LL, 1 mars. 1957, p.2 (Ilonga Joseph)

Likonjo j'ongima likiso j'okenda (départ du Père Octave Everaert), LL, 1 juin 1957, p.2 (Iboma ya Botun'akeki)

MISSIONNAIRES/ARRIVEES/DEPARTS/DECES

Totswake nk'omeng'a lonkundo (la mort du P. Théophil de Rijck), LL, 15 oct.1957, p.5 (Mpetsi Paul)

Fafa Florent okendaka (Bon voyage Père Florent), LL, 15 nov 1957, p.1 (Anonyme)

Secli Wendji jomo (congé à Secli à l'occasion des vacances du P. Jef Jacobs), LL, 1 déc.1957, p.3 (Mbenga Joseph)

Bolima w'aseka Fafa Alphonse basesa Fafa René otswei Mpotó (les Bolima, fils du Père A. disent au revoir au Père René Fraussen en vacances en Europe), LL, 15 oct.1958; p.6 (Botema Joseph)

MISSIONNAIRES/CRITIQUES

Nos bons missionnaires, GAZEQ, 15 janv.1953, p.1-2 (An)

MISSIONNAIRES DU S.C./ELOGES

Tosaja Bafafa bakiso nd'akamba (portons secours à nos missionnaires), ETSIKO, mars 1954, p.13-14 (Bosiko Boniface)

Restons unis aux Missionnaires, LL, 15 fév.1956, p.8 (Observateur)

Ya Bolima (éloge du Père Théophile De Rijck), LL, 15 juillet 1956, p.8 (Ingonda Alphonse M.J.)

Baseka Ff L. Sarens Tosalangana (Les enfants du Père L. Sarens se réjouissent), LL, 1 oct.1956, p.6 (Lokanga A.)

Liam Boende. Fafa Aloïs ey'Onkonji (Père Supérieur Aloïs Meynen), LL, 1 oct 1956, p.8 (Lomboto Albert)

Bikalasi byofula nda Lifumba (de nombreuses écoles à Lifumba : éloge du Père J. Jacobs, msc), LL, 1 déc.1956, p.6 (Iyeke Martin Gaston)

Elé Fafa Alobe Is'Ompema (éloge au P. De Rop à l'occasion de sa réussite à Louvain), LL, 15 déc.1956, p.2 (Nkolobise Arsène-Liévin)

Un geste de reconnaissance (au P. De Rop à l'occasion de la mort de sa mère), LL, 15 déc.1956, p.7 (Ifonño Grégoire-Marie)

Bokuma afi nda Lokole (Eloge du Père Gaston Heireman, directeur de l'E.P.), LL, 15 janv.1957, p.6 (Bonyanga Pierre)

Joseph D. Bomeme la Fafa Albert De Rop nda Kimwenza (Mr Bomeme et le Père De Rop à Kimwenza), LL, 15 avril 1957, p.7; 1 juin 1957, p.4 (Bomeme Joseph D.)

Interview avec Monsieur Fakala Jean-Pierre (éloge des Soeurs et des Pères Missionnaires), LL, 15 mai 1957, p.7 (Observateur Congolais)

Bondenge bokobikyaki la njala (éloge des missionnaires), LL, 15 oct.1959, p.7 (Ekofó Ambroise-Marie)

MISSIONNAIRES/JUBILES

- Un centenaire, MBK, 20 nov 1954, pL (Le comité)
- Double anniversaire, MBK, 27 nov 1954, p.1 et 3 (Bomboko J.)
- Fêtes du Centenaire, MBK, 18 déc 1954, p.1 + 5 (Muller)
- Nteke ea Bafafa bakiso ane nda Coquilhatville (la fête de nos Pères ici à Coquilhatville), LL, 1 janv 1955, p.8 (Bolanjai Maurice)
- Isane baomeja nsongo ya nteke na batomami bakiso (jubilé des M.S.C.), LL, 15 fév 1955, p.2 (Itoi Ntaungak'ekw'eto)
- Fetu ea Yosefu y'Oyengwa (la Sainte Joseph en l'honneur du P. Jef Jacobs), LL, 1 avril 1957, p.5 (Mpongo S.)
- Mbula 50 nd'olemo wa Njakomba (50 ans au service de Dieu) : jubilé du Frère Jérôme Kemp des Ecoles Chrétiennes, LL, 1 juin 1955, p.2 (Bolembo Michel)
- Bamanya mbula 50, Frère Kemp J. mbula 50 (Bamanya, 60 ans; Fr. J.K. 50 ans), LL, 15 août 1955, p.7 (Ilalinga)
- Jubilée de 50 ans de vie religieuse du FR. J. Kemp, LL, 1 sept.1955, p.5 et 7 (Jweya Jean, Dungu Emmanuel, Loboko Albert et Efilii Antoine)
- Kong'ohika Mff Elolomosi (Continue à vivre, Frère J. Kemp), LL, 15 oct 1955, p.8 (Mpondé)
- Thérésita (éloge du Frère Kemp J.), LL, 1 mars 1956, p.5 (Balaleka)
- Mbula 25 nd'olemo wa Sasendo (25 ans de vie sacerdotale) du père Florent Van Bortel, LL, 1-15 août 1957, p.6-8 (NPO)
- Mbula 50 nd'olemo wa sasendo (50 ans de sacerdoce du Père Jean Cortebeeck), LL, 1 déc 1957, p.3 et 7 (Djembaa Th.N.)

MISSIONNAIRES/RECEPTION

- Bamanya basombola mofulele Veron Joseph (B. reçoit le Fr. V.J.), LL, 15 avril 1956, p.6 (Yofola Jean-Maurice)
- Soyez le bienvenu Très cher Fr Véron Joseph, LL, 15 avril. 1956, p.7 (Itale Louis-F.M.)
- Ingende (accueil du Père P. Jacobs), LL, 15 mai 1956, p.5 (Efoloko Gaston)
- Réception en l'honneur de Mgr Vermeiren (Kin), LL, 15 juillet 1956, p.1 (Tuké Jean-Désiré)
- Eki Fafa Petelo Jacobs okitaka Ingende (lorsque le P. P.J. arriva à Ingende), LL, 1 déc.1957, p.4-5 (Ikima Jean)
- Bamanya. Réception de Mgr Vermeiren, LL, 15 déc 1957, p.5 (Mpondé)

MISSIONNAIRES/VARIA

Nos Missionnaires à Coquilhatville, ETSIKO, août-sept. 1951, p.2-6 (Mujinga Ruffin-Pierre)

Missions confiées au M.S.C. dans le monde, ETSIKO, 11-12, 1954, p.10 (Anonyme)

Eka Bafafa (L. Cuypers nommé procureur, etc.), LL, 15 fév. 1956, p.3 (Anonyme)

Mama Paula échappe à la mort (la Soeur P. échappe à la mort), LL, 15 juin 1956, p.6 (Mboyo Paul)

M.C. Nkembe eofula (accroissement de la M.C.); LL, 1 mars 1957, p.8 (Yelia Gabriel Emmanuel)

Eka Bafafa bakiso (Chez nos Pères), LL, 1 août 1959, p.8 (Ilalinga)

MISSIONNAIRES PROTESTANTS

Rentrée définitive de Mlle Bateman (Mama Bokafa) en Amérique, LL, 15 juin 1955, p.8 (Bolumbu Marc)

M.N.C.

Le M.N.C. a aussi sa section provinciale à Coquilhatville, CC, 15 juin 1959, p.7 (Likinda L.J.V.)

MONDOMBE

Mondombe, NKEK, 1938-1, p.4 (Mbembe Lucas)

Mondombe (football), LL, 15 fév 1955, p.4 (Bonina Henri)

Ya Mondombe (De Mondombe), LL, 15 mai 1955, p.6 et 8 (Bonina Henri Norbert & Longomo Antoine)

Nécrologie, LL, 1 janv 1956, p.8 (Lito Pierre Gilbert)

Nsango lima Mondombe (chronique de Mondombe), LL, 1 juillet. 1956, p.8 (Mputu Dominique J.B.)

Mondombe, ENS, 20(1933)1, p.55-58 (Divers)

Bondombe, EFOMESAKO, 1936, I, p.49-50 (Anonyme)

Iso ba-Mondombe (nous de Mondombe), ENS, 22(1935)3, p. 28-29 (Bokot Marc)

MOEYENS JOSEPH

Fafa Yoseph Moeyens af'eko lenkina (le Père J.M. n'est plus), LL, 1 oct 1955, p.8 (Ngoi P.)

MONGINDA CAMILLE

Tata Camille Monginda okendaka l'isei (décès de Mr Monginda Camille), LL, 1 janv.1958, p.3 (Bokoka Raphael)

MONGO/ASSOCIATIONS

Plan d'action de l'Union Culturelle Mongo-Nkundo, LL, 15 oct 1959, p.1 et 5 (Bolamba A.R.)

Lettre de félicitation à l'Union Culturelle Mongo-Nkundo de Léopoldville, LL, 15 oct 1959, p.8 (Ngoi P.)

MONGO/HISTOIRE

- Belenjwa bya nkundola besako bya bankoko (moyen pour reconstituer l'histoire des ancêtres), LCC, sept 1941, p.4-5 (Anonyme)
- Besako bya Mongo (histoires des Mongo), LCC, janv 1942, p.5 (Anonyme)
- Besako bya Mongo (histoires des Mongo), LCC, janv.1942, p.14-15 (Anonyme)
- Besako bya Mongo (histoires des Mongo), LCC, mars.1942, p.21-22 (Anonyme)
- Besako bya Mongo (histoires des Mongo), LCC, avril 1942, p.27-28 (Anonyme)
- Arabes et arabisés chez les Nkundo-Mongo, LCC, 1948, p. 120 et 119 (Lofulo)
- Nsako ea bomeko wa besako bya bonanga wa nkundo mongo (publication du concours sur les récits de l'histoire des Nkundo-Mongo), ETSIKO, mai 1954, p.1-16 (Lofulo Boelaert)
- Tofa lesako (nous n'avons pas d'histoire), LL, 1 mai . 1955, p.8 (P.N.)

MONGO/NATIONALISME CULTUREL

- Mes chers compatriotes et amis "Nkundo-Mongo", LCC, juillet 1945, p.53-54 (Iloo Dominique)
- Lokole (nationalisme mongo), LL 1(1955), 1 janv., p.1 (P.N.)
- Editorial (nationalisme nkundo-mongo), LL 1(1955), 1 janv. p.1 (P. Ngoi)
- Iso mongo tookuma (nous-mêmes, nous nous retrouvons), LL, 1 janv 1955, p.3 (Elenga Augustin)
- Lettre ouverte à un ami, LL, 1 janv 1955, p.5 (Vidi)
- Cher ami, LL, 1 janv 1955, p.8 (Anonyme)
- Loyaka P. Impote atsweta (venez, P. Impote nous appelle : nationalisme mongo), LL, 15 janv 1955, p.6 (Impote P.)
- Baetsi loetswa (réveillez-vous qui dormez), LL, 15 janv. 1955, p.5 (Elenga Augustin)
- Lokole lokema jwa na ? (A qui le tam-tam qui est fort ?), 15 janv 1955, p.5 (Ngoi Paul)
- Lokole Lokiso, LL, 15 janv 1955, p.6 (Mune Pierre)
- Losuyo ele Lokole Lokiso (Hommages à LL : allusion au nationalisme culturel), LL, 15 jan 1955 p.7 (Ilonga Valentin)
- Editorial (nationalisme culturel), LL, 1 fév 1955, p.1 (Ngoi P.)

MONGO/NATIONALISME CULTUREL

- Mpaka Witshima asombola Lokole (Le patriarche Witshima loue Lokole : allusion au nationalisme mongo), LL, 1 fév 1955, p.2 (Witshima Pie)
- Kwâ kwâ Flandria-Boteka (allo, allo, Flandria-Boteka), LL, 1 fév 1955, p.3 (Boenga Jean)
- Kwâ lenkina Flandria (allo, encore Flandria) ,1 fév 1955, p.3 (Lofeka Paul)
- Très Révérend Père (réponse à la lettre de E. Boelaert), LL, 1 fév 1955, p.3 (Ngoi P.)
- Ele male L. Bamala (A l'aîné L. Bamala), LL, 1 fév 1955, p.8 (Is'Elemba Bokwete)
- Editorial (nationalisme mongo), LL, 15 fév 1955, p.1 (Ngoi P.)
- Ejimo Efete end'onotosomanya (le patriarche Efete nous parle), LL, 15 fév 1955, p.3 (Efete Pierre)
- Ae ! ae ! lokwâ tsoke ng'okunda io Lokole (allo ! écoutez le son du tam-tam), LL, 15 mars 1955, p.5 (Eale Claude A.)
- Ole lokole na ? (lokole c'est quoi ?), LL, 15 mars 1955, p.8 (Bolombo Roch)
- Monsieur Paul, LL, 1 avril 1955, p.4 (Florian de Jésus (Frère))
- Faut-il abandonner notre langue maternelle ? LL, 15 avril 1955, p.1 (Didi)
- Ngola ea nsambela.../efaokita nga bomongo/ (le fard rouge communiqué ne deviendra point comme le fard propre : proverbe pour stigmatiser les Mongo qui ne veulent apprendre leur langue maternelle), LL, 1 juillet 1955, p.2 (Bolumbu Marc)
- Ooton'ow'ololo, oolang'ow'ofaya... (vous refusez celui de votre village, vous aimez un étranger...), LL, 1 août 1955, p.2 (nationalisme mongo) (Iyongi Pierre V.)
- Yofofu wofwaka (bonne mémoire rappelle-toi), LL, 1 janv. 1956, p.6 (Isum'Eliko)
- Loela ele Nkundo-Mongo (appel aux N-M), LL, 15 avril.1956, p.3 (Ingongo)
- Editorial (nationalisme mongo), LL, 15 juin 1956, p.1 (Ngoi P.)
- Wuo ele baanji ba Lokole Lokiso (question aux lecteurs de LL avec réponse de la rédaction au sujet du nationalisme mongo), LL, 1 juillet 1956, p.2 (Likinda Joseph)
- Toseke (rions), LL, 15 sept 1956, p.8 (Anonyme)

MONGO/NATIONALISME CULTURELLE

- Bakotsi e (Aux rédacteurs de LL), LL, 1 oct.1956, p.3 et 5 (Ikima Jean)
- Bafek'osongo (sur la nationalisme mongo), LL, 15 avril. 1957, p.6 et 8 (Anonyme)
- Pardon, Mr Omer..., 1 mai 1957, p.7 (Ngoi P.)
- Bomong'osongo nsonge (le propriétaire de la canne-à-sucre, la pointe), LL, 15 mai 1957, p.2 (Iyesa Jean-Marie)
- Quand certains s'accusent sans le savoir, CC, juin 1957, p.2 (Boliko Jean-Baptiste)
- J.D. Bomeme la Ffafa A. De Rop nda Kimwenzwa (suite entrevue entre 2 personnages), 1 juin 1957, p.4 (Bomeme Joseph)
- Lokole Lokiso est la propre initiative des Nkundo-Mongo, LL, 15 sept 1957, p.1 (Bompuku Maurice)
- Nda wiji wa Radio (plaidoyer pour le lomongo à la Radio), LL, 15 oct 1957, p.2 (Bonkoi Daniel)
- Kilo kilo i (du jamais vu : contre les Mongo qui ne veulent pas parler leur langue), LL, 1 nov 1957, p.6 (Linkema Joseph-Désiré)
- Wa nganja wa nganja (armez-vous d'un baton), LL, 1-15 janv. 1958, p.5 (Bompuku Maurice)
- Njemb'eotsw'engambi... (la chanson a trop durée), LL, 1 avril 1958, p.1 et 3 (Ngoi P.)
- Lokole junale ekiso (LL notre journal), LL, 1 janv.1959, p.4 (Anonyme)
- Nkalo ele P. Bokungu (réponse à P.B.), LL, 15 mars 1959, p.3 et 6 (Anonyme)
- Discours d'information, LL, 1 juillet 1959, p.1, 4, 7, 8 (Anonyme)
- Mongo la Radio (les Mongo et la Radio), LL, 1 juillet. 1959, p.3 (P.N.)
- Nkalo ele Botay S. nda C.I. Irebu (réponse à ...), LL, 15 juillet 1959, p.4 (Bolese Jean-Remy)
- Olanga lobi nk'iso (c'est nous qui vaincrons), LL, 25 août 1962, p.3 (Bongungu)
- Mpaka Paul Ngoi kund'esaka (vieux P.N. battez les mains), LL, 10 nov 1962, p.2 (Mbaku Grégoire M.)
- Résumé de la conférence donnée sur "La culture Mongo", TTB, 1962-63, n°7, p.7-10 (Anonyme)

MONGO/PEUPLE/LANGUE

- Booci wa Nkundo (ethnie nkundo), ENS, 19(1932)4, p.2-7 (Lofonde M.J.)
- Mongo, ENS, 22(1935)1, p.28-29 (Longonga Noah)

MONGO/PEUPLE/LANGUE

- Une région qui se meurt, LCC, juin 1937, p.7-10 (Anonyme)
- Mongo, LCC, juin 1941, p.3-4 (Anonyme)
- Nsang'emo (une autre nouvelle sur l'extension des Mongo avec réponse du P. Hulstaert), LCC, juin 1941, p.7-8 (Bomandeke J.M. & Ngositafe ff)
- Baotsi ba mongo (les familles Mongo : subdivisions), LCC, juillet 1941, p.3-4 (Anonyme)
- Baotsi ba Elinga (d'autres familles riveraines), LCC, oct. 1941, p.5-6 (Anonyme)
- Les Nkundo-Mongo, LCC, 30 avril 1946, p.48 (P.L)
- Bosi nkundo afa l'Otsina (le Nkundo-Mongo n'est pas entreprenant), LCC, 1947, p.81 (Ngoi P.)
- Mbela. Iso Nkundo (Appels. Nous, Nkundo), 1 janv 1955, p.6 (Anonyme)
- Basi Mongo (membres du groupe Mongo), LL, 1 janv 1955, p.6 (Anonyme)
- Editorial (solidarité) avec proverbes y afférents), LL, 15 janv 1955, p.1 (Ngoi P.)
- Un proverbe mongo afférent à la solidarité, LL, 15 janv. 1955, p.3 (Anonyme)
- Bola bokami (mon pays), LL, 15 fév 1955, p.1 (Yondo Paul Alfred)
- Lolaka (la langue), LL, 15 fév 1955, p.3 (Iyeky Ambroise)
- Editorial. Faut-il supprimer notre langue maternelle ? LL, 1 mars 1955, p.1 (Bongungu)
- Les éléments de la société primitive, LL, 15 mars 1955, p.1 (Bongungu)
- Lotakana-lotakana (Rassemblez-vous, rassemblez-vous), LL, 15 mars 1955, p.5 (Bolombo Roch)
- Nkok'ea joso (l'ancêtre des Mongo), LL, 15 juillet 1955, p.3 (Mpia Pierre)
- Tongoi tofe ntakosuke (union fait la force), LL, 1 août. 1955, p.1 (P.N.)
- Un texte en longando par lequel l'A. souhaite l'unité du peuple et de la langue mongo, LL, 1 sept 1955, p.8 (Ihame Daniel)
- Efambalak'olaki la nkw'a nteke (celui qui n'écoute pas des conseils sortit un jour avec des excréments à la fête), LL, 1 oct 1956, p.4 (Ilufa Its'ekutsu)
- L'unification du Mongo, LL, 1 déc 1956, p.1, 5 et 7 (An)
- Bikotelo la bikotela (les éerits et les bavardages : refus du lomongo par les Mongo), LL, 1 janv 1957, p.6 (Mpondé)

MONGO/PEUPLE/LANGUE

Plus de 2.000.000 d'habitants du Congo Belge parlent le lomongo, LL, 1 fév 1957, p.1 et 8 (Ngoi P.)

Res non verba (parlez moins et faites seulement), CC, avril 1957, p.8 (Bolela Albert-Oscar)

Mpoke l'ekutsu babengana (le pot et laalebasse se cognent : lutte pour la prise de conscience ethnique et linguistique), LL, 1 mai 1957, p.1 (Boakampifo)

Amicus Plato, sed magis amica veritas, CC, 1 mai 1957, p.1 (Bolela A.O.)

Lokit'aiso lilako j'ant'auma (appel à l'unité du peuple mongo), LL, 1 nov 1957, p.5 et 15 nov 1957, p.8 (Bokangu Joseph Prosper)

Ele Nkundo-Mongo (aux N.M.), LL, 1 déc 1958, p.3 (Mboyo Pius et Ingele Raymond)

Tokemye lolaka lokiso (renforçons notre langue), LL, 1 janv 1959, p.4 (LL)

Bonkanda ele Emomongo euma ele wili la wili (lettre à tous les Mongo de partout), LL, 1 janv 1962, p.1 et 6 (Njoku J.M.)

Banto ba Mongo bale nd'ai b'onkoko bokiyo ? (les Mongo observent-ils leur coutume ?), LL, 1 avril 1962, p.6 (Yondo Paul-Alfred)

Wee ele basi Mongo bauma (Avis à tous les Mongo), LL, 26 avril 1962, p.1-2 (ff. Ngositafe (Hulstaert G.))

Lotosoja bonkoko (arrangez-nous la coutume), LL, 26 mai 1962, p.5 (Simba J & Ngoi P.)

Ele Fafa Gustave (au Père Gustave), LL, 29 juin 1962, p.2 (Ilumbe Ferdinand)

Nkalo ele Joseph Simba (réponse à J.S.), LL, 29 juin 1962, p.4 (Mune Pierre)

Ese ea Mongo baswela wese boki mbwa (les Mongo se disputent l'os ayant appartenu au chien), LL, 28 juillet 1962, p.5 (Yondo Paul-Alfred)

Ol'ende la joso j'ese la loswelo jwa mpifo e ? (est-ce d'abord l'intérêt public ou les ambitions personnelles ?), LL, 25 août 1962, p.1 (Iy'afe)

MONGO/BATSWA

Ekafwenelo ea Nkundo la Batswa (séparation entre les Nkundo et les Batswa), LL, 1 mars 1955, p.3 (Elenga Augustin)

MONGO/MONGO-BANGALA

Nous ne sommes pas des Bangala, LL, 1 août 1956, p.1 (Ngoi P.)

MONGO/MONGO-BANGALA

Nous ne sommes pas des Bangala, mais nous n'avons rien contre le lingala ou Mangala, LL, 15 oct.1956, p.1 (Ngoi P.)

Nous ne sommes pas des "Bangala"... , LL, 1 nov 1956, p. 1-2 (Ngoi P.)

Iso tofa Bangala... , LL, 1 janv 1957, p.1 et 8 (Nous ne sommes pas des Bangala) (Ngoi P. & Mpondé)

En marge d'une polémique : entendons-nous mes frères, MBK, 19 janv 1957, p.1, 3 et 7 (Bolela A.O.)

Pas de discrimination ethnique, MBK, 12 janv 1957, p.1 et 4; 19 janv 1957, p.1 et 3 (Ilufa Louis)

Pas de discrimination ethnique, LL, 15 fév 1957, p.1 et 8 (Ngoi P.)

Bosuki ntawelaka (un arrêteur de combat ne peut pas en tomber victime), LL, 15 mars 1957, p.1 et 8 (duel Mongo-Bangala) (Ngoi P.)

Wambo ele Akwaka-te (réponse à A : Mongo-Ngombe-Bangala), LL, 15 mars 1957, p.3 et 7 (Ekengyokongo)

MONGO/MONGO-NGOMBE

Ngombe mpe Nkundo (Ngombe et Nkundo), LCC, 15 oct 1936, p.3 (Eketebi Laurent)

MONGO/DIVERS

Nsango lima Kwango (impressions de voyage par rapport au pays Mongo), LCC, janv 1940, p.6-7 (Bonsange S.)

El'aninga b'Isasa (aux amis de Kinshasa, sur la création d'un comité de soutien pour Lokole), LL, 15 janv 1955, p.3 (Bakandasi)

O nko bilombe bya Nkundo-Mongo nd'Isasa ? (n'y a-t-il pas de vaillants Mongo à Kin ?), LL, 15 sept 1955, p.3 (Ilalinga)

Lima Léopoldville (Depuis Léopoldville), LL, 1 avril 1955, LL, 1 avril 1955, p.4 (Bantaleka Antoine-Zacharie)

Les Mongo à la télévision (allemande), LL, 15 nov 1956, p.7 (Ntalembwaka)

Leo buwana (les kinois s'interrogent sur le nationalisme culturel mongo), LL, 1 sept 1957, p.2 (Botswa Joseph)

MONIEKA

Monieka (informations diverses), LL, 1 mars 1956, p.6 (Bolumbu Marc)

Lima Monieka (informations diverses), LL, 1 mai 1956, p.2 (Bolumbu Marc)

Monieka (divers), LL, 1 mai 1956, p.5 (Bolumbu Marc)

Ya Monieka (chronique de Monieka), LL, 15 juin 1956, p.4 (Bolumbu Marc)

MONIEKA

- Informations diverses, LL, 15 juin 1956, p.5 (Bolumbu Marc)
Monyeka (chronique); LL; 1 déc 1956, p.2 (Bolumbu Marc)
Lima Monyeka (chronique), LL, 15 fév 1957, p.6 (Bolumbu M.)
Monieka D.C.C.M. Nécrologie, LL, 1 avril 1957, p.5
(Bilumbu Iluku Marc)
Chronique, LL, 1 juin 1957, p.2 (Bolumbu Iluku Marc)
Lima Monyeka (chronique de Monieka), LL, 1 juillet 1957,
p.3 (Bolumbu Marc)
Ya Monieka (chronique de M.), LL, 15 sept 1957, p.2
(Bolumbu Marc-Evariste)
Monyeka (chronique), LL, 1 oct 1957, p.2 (Bolumbu Marc)
By^oOnyeka (les nouvelles de M;), LL, 1 déc 1957, p.3
(Bolumbu Marc)
Monieka (chronique), LL, 1 janv 1958, p.2 (Bolumbu Marc)
Chronique de Monieka, LL, 1-15 mars 1958, p.4 (Bolumbu M.)
DCCM Monieka (chronique), LL, 1 avril 1958, p.7 (Bolumbu
Marc Evariste)
Ya Monieka (chronique), LL, 15 avril 1958, p.2 (Bolumbu M.E.)
Monieka, ENS, 17(1930)4, p.26-29 (Bolambe Jacques)
Nsango ea Monieka (chronique de Monieka), ENS, 18(1931)2,
p.31 (Is'ea Lokange)
Monieka (informations diverses), ENS, 19(1932)3, p.33-38
(Divers)
Monieka, ENS, 19(1932)4, p.17-18 (Anonyme)
Ndingo ia bise (les nouvelles de Monieka), ENS, 20(1933)1,
p.39-43 (Divers)
Monieka, ENS, 22(1935)2, p.15-17 (Mpeci Jean)
Monieka, ENS, 27(1940)1, p.33-36 (Anonyme)
Hopital ea Monieka (informations diverses), LL, 1 et 15
déc 1955, p.8 (Bolumbu Marc)
Rentrée définitive de Mlle Bateman (Mama Bokafa) en Amérique),
LL, 15 juin 1955, p.8 (Bolumbu Marc)
Chronique, LL, 1 oct 1958, p.2 (Bolumbu Marc)
Ya Monieka (chronique de Monieka), LL, 15 oct 1958, p.2
(Bolumbu Marc-Evariste)
Lima Monieka (chronique de Monieka), LL, 1 janv 1959, p.8
(Bolumbu Marc)
Jima Monieka (chronique de Monieka), LL, 1 avril 1959, p.
4 (Is'a Mbomba Marc (Bolumbu Marc)

MONIEKA

- Monieka, LL, 15 avril 1959, p.5 (Bolumbu Marc)
- Jima Monieka (chronique de M.), LL, 15 mai 1959, p.2
(Bolumbu Marc)
- Ya Monieka (la chronique de Monieka), LL, 15 juin 1959, p.2
(Bolumbu Marc-Evariste)
- Ya Monieka (chronique), LL, 1 juillet 1959, p.2 (Bolumbu
Marc)
- Ya Monieka (chronique), LL, 15 juillet 1959, p.7 (Bolumbu
Marc)
- Monieka (chronique), LL, 1 août 1959, p.2 (Bolumbu Marc)
- Lima Monieka (la chronique de Monieka), LL, 1 déc 1959,
p.2 (Bolumbu Marc)
- Nsisela basi Bokote (je m'adresse aux Bokote), LL, 1 janv.
1960, p.3 (Bolumbu Marc)

MONJOLI

- Nsango ya Monjoli (la chronique de Monjoli), LL, 10 nov .
1962, p.6 (Ikima Jean)

MONKOTO

- Ntsina endutata Territoire Monkoto na ? (pourquoi le Ter-
ritoire de Mnkoto regresse-t-il), LL, 1 nov 1955, p.3
(Ilongoy Joseph)
- Monkoto (divers), LL, 15 mai 1956, p.5 (Booto Médar)
- Basi Monkoto bekinyo bene (chronique de Monkoto), LL,
1 août 1956, p.3 (Booto Médard V.D.)
- Bya Monkoto (chronique), LL, 1 sept 1956, p.7 (Booto M.)
- Ba Monkotoville, LL, 1 déc 1956, p.2 (Ilalinga)
- Wuwo ele Booto M. nda Monkoto (question à B.M. à M. :
au sujet de l'évolution socio-économique de Monkoto), LL,
1 mars 1957, p.2 (Ilongoi Joseph)
- Nsoso eoka nda Monkoto (un coq chante à M : sortie de
l'association Monkotoville), LL, 1 mai 1957, p.2 (NPO)
- Isisi ya bosako wa bosangano wa Monkotoville (petite his-
toire de l'association M.); LL, 15 déc 1958, p.6 (An)
- Iosimo ele bondelemboka wa Territoire ea Monkoto (félici-
tation à l'administrateur du territoire de Monkoto), LL,
10 nov 1962, p.5 (Ingele Joseph)

MONKOTOVILLE

- Nsoso eoka nda Monkoto (sortie de l'association Monkoto-
ville), LL, 1 mai 1957, p.2 (NPO)
- Isisi ya bosako wa bosangano wa Monkotoville (petite his-
toire de M.), LL, 15 déc 1958, p.6 (Anonyme)

MONNAIE

Nous avons lu pour vous (mise en circulation de nouveaux signes monétaires), LL, 1 avril 1962, p.1 et 6 (L.G.B.)

MOON

Ko losimo... (hommages aux missionnaires protestants ayant travaillé pour la promotion du lomongo), LL, 15 janv 1959, p.7 (Ngori P.)

MORALITE/FONDEMENTS

Ntina ya bomoi na biso (le sens de notre vie), LCC, 15 mai 1939, p.7 (Bakutu Joseph)

Fondement de la morale, ETSIKO, juin 1949, p.11-12 (An)

A méditer. La raison, ETSIKO, juillet 1949, p.10 (An)

Fondement de la morale, ETSIKO, nov 1949, p.4-5 (An)

Bobé boleki bonene (le plus grand mal), ETSIKO, juillet 1950, p.11-12 (Anonyme)

Belenjwa bya lokendo (les moyens de bord), ETSIKO, juillet 1952, p.11-13; août 1952, p.3-4 (Bombole P. (abbé))

Qui veut la fin veut le moyen, LL, 1 mars 1956, p.7 (Observateur)

Okanel'iso te ale bolotsi nde bobé (ce que nous croyons être bien est mauvais), LL, 15 mai 1956, p.2 (Bolanjai M.)

Je ne fais du tort qu'à moi-même, LL, 1 mars 1957, p.7 (Joseph Junior)

Isisi ya lilako (un peu de morale), LL, 15 juin 1958, p.6 (Bofii Grégoire)

Aide-toi, le ciel t'aidera, LL, 1 nov 1958, p.7 (Junior J.)

MORALITE/ALCOOL

Ikaya ya Albert (méfait de la cigarette Albert), ETSIKO, avril 1953, p.11-12 (Bonyanga Pierre)

Mela balako la jweji (bois avec mesure), LL, 1 mars 1955, p.5 (Losokola Henri)

Bomeli oa janga ntasengaka lianda (un fumeur de chanvre ne manque pas de cicatrice), LL, 15 août 1955, p.8 (Mpinga Petelo)

Iwewe ayalengola mpako (l'ivrogne se croit avoir pris du miel), LL, 1 sept 1955, p.2 (Ntange Norbert)

Décès rapporté en lomongo, résultant d'un excès de l'alcool, LL, 1 oct 1955, p.7 (Bolumbu Marc)

L'alcoolisme à Lusambo, LL, 15 août 1956, p.6 (B.S.U.)

Lokit'aiso lilako ja'ingambi (conseil contre l'ivrognerie), LL, 15 nov 1956, p.2 (Mbeo)

Wuo ele Bakonji nda Coq (question aux autorités de Coq sur le fait que les policiers fréquentent les bars en tenue officielle), LL, 1 nov 1956, p.2 (Itelemeja)

MORALITE/ALCOOL

Bameji b'akaya lokeba (fumeurs, faites attention), LL, 1 déc 1956, p.2 (Efete Jean)

Lokuko loki lisangu la yoko oomak'onto. Bameji ba lotoko lokoja fele (comment le maïs et le manioc s'étaient comportés pour tuer l'homme. Consommateurs de l'alcool, écoutez un peu), LL, 1 fév 1957, p.3 (Issanjola Joseph)

Bolangwa bwa masanga bokosilisa motu mayele (l'ivrognerie fait perdre l'intelligence à quelqu'un), MBK, 15 mars 1958, p.2 (Bosangya Joseph)

Bar ekomi nde esika batu bakokenda koyekola etumba ? (un bar est-il devenu un lieu pour apprendre le baxoxe ?), MBK, 5 avril 1958, p.4 (Ndeke-Limpombo)

MORALITE/ARGENT

Falanga aofita bokiji (l'argent a détruit le monde), ETSIKO, juin 1953, p.3 (Bassoi Jean-Marie)

Omuté nkolake bosala (payez-moi que je vous apprenne le travail), LL, 15 mars 1955, p.2 (Bolaa Pierre)

Falanga la menya aofit'okili (l'argent a détruit le pays), LL, 15 juillet 1955, p.3 (Boloka Théophile)

Liatsi afokake l'onto (la richesse ne suffit pas), LL, 15 juillet 1955, p.3 (Mbaku Grégoire Marie)

Falanga na ? (l'argent, c'est quoi ?), LL, 15 août 1955, p.8 (ESLAS)

Falanga ale nkoi ko ale nguma (l'argent est léopard et un bois constructeur), LL, 1 sept 1955, p.3 et 7 (Mpondé J.)

Ele Bolanjai Maurice (réponse à B.M. : au sujet de l'emprise de l'argent), LL, 1 mars 1957, p.6 (Itale Louis-Fidèle)

Sous le haut-parleur, la porte monnaie se vide, MBK, 18 janv 1958, p.7 (Bonicol)

Mosolo ya mokili ezali nsuka te (l'argent de la terre n'a pas de valeur), MBK, 5 avril 1958, p.4 (Enzombe Pierre)

Yasel'emey'osolo (une autre façon de chercher l'argent : mentir), LL, 15 juillet 1959, p.8 (Ingele Raymond)

Nyang'ey'ana alela baola falanga nda lobesu ja nkas'isato (une mère de famille pleurt, on lui a extorqué l'argent au cours d'un jeu de hasard), LL, 1 avr 1962, p.4 (Ethoy Baudouin)

MORALITE/EVOLUES

Iso banto ba wanya (nous autres intellectuels), LCC, 1 juillet 1939, p.5-6 (Mpinga P.)

Ole l'ondele ole o toma. Osoole l'ondele, osoola o l'onto (si tu manges avec un blanc, tu ne fais que manger la nourriture, et si tu bois avec un blanc, tu bois avec un homme), LL, 15 sept 1955, p.2 (Mpondé Joseph)

MORALITE/EVOLUES

- Conseils à l'élève moniteur, LL, 15 nov 1957, p.1
(Observateur)
- Conseil à notre jeunesse studieuse, LL, 1 août 1959, p.2
(Observateur)
- Les propos d'un vieux instituteur, LL, 15 oct 1959, p.7
(Bompuku Maurice)
- Les propos d'un vieil instituteur II, LL, 15 nov 1959, p.5
(Bompuku Maurice)

MORALITE/JEUNESSE

- Ele basekota la bafoku (aux jeunes gens et jeunes filles),
ENS, avril 1925, n°1, p.16 (Mam'oenga la Nkoko)
- Ele banoju baanji b'Etsiko (aux jeunes lecteurs d'Etsiko),
ETSIKO, oct 1952, p.7-8 (Iloo D.)
- Laka nkan'eke (instruits ta soeur), ETSIKO, janv 1954, p.
p.13 (P.N.)
- Baongola nkoi (on éduque un léopradeau : contre l'ingrati-
tude des enfants), LL, 15 nov 1955, p.7; 1 et 15 déc 1955,
p.5 (Ilale Louis F.M.)
- Nkanga lokendo aokwela byombo (le vagabond qui fait piquer
par des guêpes : une fille déviergée avant terme), LL,
15 oct 1956, p.6 (Bolekalamboka)
- Bna b'amato (jeunes filles), LL, 1-15 mars 1958, p.8
(Ngilima Jean)
- Bonolu aowel'otoo (un jeune homme, victime de la charité),
LL, 1 déc 1958, p.2 (B.J.)

MORALITE/MARIAGE

- Bont'omo asaola wajokae (quelqu'un injurie sa femme),
ETSIKO, juillet 1949, p.5 (Anonyme)
- Kubebisa libala lya moninga te (ne cassez pas le
mariage d'autrui), ETSIKO, mars 1952, p.12-13 (Anonyme)
- Wali l'ome (une femme et son mari), ETSIKO, oct 1953, p.
10-11 (Joseph J.P.)
- Lifuku afa l'oketo nd'ilombe (la beauté n'a pas d'import-
tance dans le menage), LL, 15 avril 1955, p.3 (Mbaku Grégoire
Marie)
- Booto w'omoto nk'etenyi (l'amitié avec une femme n'est pas
sincère), LL, 15 avril 1955, p.3 et 6 (Ememge Antoine)
- Nsuno ele Iyombe Léon (réponse à I.L. : au sujet des pro-
blème de menages), LL, 1 juillet 1955, p.3 (Bolese Jean)
- Lokol'aome... (mariez-vous), LL, 15 juillet 1955, p.3
(Mbanja Jean)

MORALITE/MARIAGE

Esil'ey'olotsi (un bon exemple sur le mariage), LL, 1 sept. 1955, p.3 (Bolumbu Marc)

Proverbes et textes sur l'émancipation de la femme et l'infidélité conjugale, LL, 15 sept 1955, p.4 (Ndemboli)

We lifoku j'ekolongwa (toi, belle et splendide : conseil sur un bon comportement dans le ménage), LL, 15 sept 1955, p.5 (Ngoi P.)

Bonto ifotsika ise la nyango (l'homme quittera son père et sa mère), LL, 15 sept 1955, p.8 et 1 oct 1955, p.6 (Ilongoi J.)

Anko ekol'inyo baaji juwolake bela by'aaji, ofokela oki Albert (avant d'épouser une femme, demandez-lui d'abord son village, sinon vous allez subir le sort d'Albert... qui épousa une pygmée batswa), LL, 15 mars 1956, p.3 (Bolonzai Maurice)

Lima Topoke (chez les Topoke : bagarre entre mari et femme), LL, 1 mars 1957, p.2 (Esanelo Gustave)

Ya Léo (infidélité à Kinshasa), LL, 1 mars 1957, p.3 (Bokele Joseph)

Marie-Jeanne na Cécile bakosolola (M.J. et C. s'entretiennent), MBK, 7 juin 1958, p.5 (Pimo M.J.)

MORALITE/MORT

Tofobunge nkanela iwa (ne cessons pas de penser à la mort), LCC, 15 août 1937, p.19 (Nkoi Joseph)

Bonto ale o bafaya nd'okili. Is'ek'iso ale nda loola (l'homme n'est qu'un passager sur la terre. Notre père est au ciel), ETSIKO, 3 mars 1949, p.4-5 (bilingue) (Litongo Gérard)

Loweli lookekola l'iso (la moralité a débordé chez nous), ETSIKO, juin 1954, p.12 (Enkona Jean Robert)

Ntaja imo ikanel'emi iwa (quelques signes qui me font penser à la mort), LL, 15 mars 1955, p.7 (Yondo Paul-Alfred)

Baleng'ol'ilak'empanga (on se moque du défunt : conte certaines exagérations lors des funérailles), LL, 1 avril 1955, p.6 et 7 (Elenga Augustin)

Wuo ele bafomi ba Lokole Lokiso (question au sujet des funérailles), LL, 15 nov 1955, p.6 (Lifua Pierre)

Emelamela omela lobi mbondo (celui qui avale tout avalera un poison : décès d'un enfant qui a avalé une atébrine), LL, 1 janv 1956, p.3 (Bobwa Jean R. Célestin)

Mpese ey'iwa (danger de mort), LL, 15 fév 1956, p.5 et 8 (Efoloko Gabriel)

Basowa bonkit'a nkele (ils sont morts de la racune et de la colère), LL, 15 juillet 1957, p.7 (Mbongo Louis)

MORALITE/MEDISANCE

Bokalo la bensimo bale o batongi (inversion des mots et argots ne sont que des médisances), LL, 15 mars 1956, p.6 (Mpondé)

Lima M.C. Wete (contre le mensonge et la médiance), LL, 15 avril 1956, p.6 et 8 (Boembe Joseph-Faustin)

Tsambya nsango ya bisangasanga (cessons de colpoter de faux bruits), LL, 1 avril 1957, p.6 (Ikima Jean)

Une à une nous briserons leurs pattes (contre les lettres anonymes), CC, avril 1957, p.10 (Ekembe François)

Bangoya baoleka mbeka (certains enseignants insultent les mamans des élèves), LL, 1 juillet 1957, p.5 (Yonjwa j'ekete)

Bangoya baoleka mbeka (les mamans deviennent victime des injures des enseignants : réponse à Yonjwa), LL, 15 sept 1957, p.3 et 6 (ESLAS)

Batela maloba ma yo (retiens tes paroles), MBK, 1 fév. 1958, p.4 (Falowi)

La langue est la meilleure et la pire de choses, LL, 1 mai 1958, p.5 (Bokana Jean)

MORALITE/PARENTS-ENFANTS

Totosa baboti (respectons les parents), ETSIKO, mai 1951, p.8-9 (Anonyme)

Ise alikambaka bona ntalitsikaka (les fils hérite de son père), ETSIKO, juin 1953, p.1-2 (Elena Augustin)

Tsuola mbotsi (question aux parents), LL, 1 sept 1955, p.3 (M'Baku Grégoire)

Bamato batotlenola l'ilongo (Les femmes nous séparent de nos parents), LL, 15 nov 1955, p.2 et 3 (Bonyenga Bernard Esukulu)

Lomenge ele mbotsi (les parents se plaignent des enfants ingrats), LL, 1 avril 1956, p.6 (Lokumo Maurice)

Likonja asomba Nkolo o nyongo, afosombe nkol'iwa (l'argent sauve son maître des dettes, il ne le sauve pas de la mort : contre les parents cupides, qui vendent leurs filles), LL, 15 janv 1957, p.2 (Bolonjai Maurice)

Iloole y'omoto akund'on'okenga (une femme stupide enterre un enfant vivant), LL, 1 mai 1957, p.6 (Bomonogno Jean-Robert)

Mbotsi jwamby'ifita baala b'ana (parents, cessez de casser le mariage de vos enfants), LL, 15 mai 1957, p.6 (Lokuli Antoine Denis)

MORALITE/POLITESSE

Bokisange l'aninga "politesi" (politesse), ETSIKO, janv. 1950, p.3-4 (Anonyme)

MORALITE/POLITESSE

Eleng'ey'olotsi ea mbibika (une bonne manière de vivre), ETSIKO, sept 1952, p.8-11 (Esungi Thomas)

Ce que nous devons savoir, LL, 1 avril 1955, p.8 (Inola)

Jwamby'osok'ananga (cessez d'insulser les autres), LL, 15 sept 1955, p.6 (Bolele Martin)

Ntsina ef'iso oyasambele na ? (pourquoi ne nous saluons-nous pas ?), LL, 15 mars 1956, p.2 (Ilongoi Joseph)

Nos enfants sont impolis, LL, 1 avril 1957, p.7 (Observateur)

MORALITE/PROVERBES

Nsoso ea ifengoya (une poule orgueilleuse), ETSIKO, mai. 1950, p.3 (Anonyme)

Basua bafosangi ntatswaka nsamo (les bateaux qui ne sont pas apparentés ne vont pas ensemble au radoub : proverbe 203), ETSIKO, juin 1953, p.14-15 (Elenga Augustin)

Bafengola bekai bokwa bofa bolotsi (on blâme l'oseille, mais le sel ne vaut rien : proverbe 41), ETSIKO, juillet-août 1953, p.11-12 (Ilumbe Joseph)

Imwa yale aoyafitela nkeko (la petite bouche de l'écureuil qui se coupe elle-même les empêchements), ETSIKO, juin 1954, p.6-7 (Bokoko Victor)

Likonga jotsika nsombo jokot' onolu (la lance rate le sanglier, et perce l'innocent), ETSIKO, 7 août 1954, p.6 (Kundu Henri Paul)

Otswaky'oso ntena ndole (qui est allé avant n'a pas vu les fruits ndole), LL, 15 janv 1955, p.4 (Ngoi P.)

Lonkajwa afokund'eembe (l'amitié n'enterre pas un cadavre), LL, 15 fév 1955, p.2 (Bongembe Alphonse)

Tungola Nkatu otungamele Ingunda (Prends au piège l'animal nkatu, mais tu seras attrapé grâce à l'animal ingunda), LL, 1 mars 1955, p.2 (Elenga Augustin)

Bona ntakafemaka (on ne peut pas donner un enfant en cadeau à un citadin), LL, 1 mars 1955, p.6 (Bolanjai Maurice)

Ofokemaku ntotsw'osala (si tu n'es pas fort, ne vas pas au travail), LL, 1 avril 1955, p.3 (Bolanjai Maurice)

Okooma nk'otufa la we bosaka (ne te tue que celui qui mange avec toi), LL, 1 avril 1955, p.3 et 8 (Isekolongo Marc)

Lobya lofetola ilombe (le ballaie qui nettoie la maison), LL, 15 avril 1955, p.2 (Babongolo Joseph)

Mpaa mpaa eki nkema nd'oliko (prov. il ne faut pas remettre à plus tard comme fit le singe), LL, 15 avril 1955, p.3 (Yondo Paul-Alfred)

page 157 manque

MORALITE/PROVERBES

Nyam'ea njambola lofik'ekila (un animal ramassé et le foie interdit : contre un usurpateur), LL, 1 sept 1955, p.3
(Mpinga Petelo)

Conclusion en lomngo d'un conte sur l'entraide LL, 1 sept. 1955, p.8 (Ilongoi Joseph)

Mbaat'a lifumu weja wa mpako (information de quelqu'un qui a échappé de la prison grâce à son frère et non un amis), LL, 15 nov 1955, p.7 (Mbanja Jean M.)

Aole ilela te moma (il a mangé l'igname vénéneuse), LL, 1 et 15 déc 1955, p.3 (Mpondé)

Itojak'ambomba nk'ona (un enfant ne s'obtient pas par injure), LL, 1 avril 1956, p.3 (Botswa Paul)

Boloki nd'otumba ko w'okima nkanga (le sorcier est dans ta maison, cesse d'aller chez un devin), LL, 1 août 1956, p.7 et 15 août 1956, p.3 (Lomboto Jean René)

Aolumba ondokaaki bote w'onsela (il a terrassé celui qui l'a appris à se battre), LL, 1 sept 1956, p.7 et 8 (Mbenga Joseph)

Aolota bonganga ko aotswa eka nkanga (il fuit un Médecin et va chez un Féticheur), LL, 1 oct 1956, p.8 (Imbanja Joseph Donatien)

Ntabumbaka lifoka nk'ookombya (controverses), LL, 15 déc 1956, p.8 (Mpondé)

Bananga basausu bakomikosa (certains amis se trompent), MBK 23 fév 1957, p.4 (Bokungu Antoine Roger)

Elengi ya mongwa ekosi biso batu (la saveur du sel nous trompe), MBK, 23 fév 1957, p.4 (Yamalimbu Jean B.)

Bomba -bomba mabe. Monoko sukali, motema ndoki (il n'est pas bien de cacher : bouche mielleuse, coeur de sorcier), MBK, 15 mars 1958, p.2 (Enzombe Pierre)

Kend'ikooke (marchez lentement), LL, 1 fév 1962, p.1 (Bongungu)

Bonto la winyi okae baotswaki o nd'okol'omoko (l'homme et son ennemi sont nés un même jour), LL, 1 mars 1962, p.1 (Yondo Paul-Alfred)

Liso afolote lontsingo (l'oeil ne craint pas la mouche), LL, 1 mars 1962, p.3 (Yondo Paul-Alfred)

Mbong'afokot'ite (les proverbes ne s'adressent pas aux arbres), LL, 28 juillet 1962, p.5 (Isolo Th.S)

MORALITE/PRUDENCE

Loalaka (faites attentions), LCC, fév 1958, p.116
(Bakutu Boniface)

MORALITE/PRUDENCE

- Totsike l'osok'onganga (cessons de mépriser la médecine moderne), LL, 15 mars 1956, p.2 et 7 (Imbongo Antoine)
- Tolotse baninga nkange (évitons de contaminer aux autres les maladies), LL, 15 sept 1955, p.6 (Losu Jean-François)
- Toyasine (faisons attention), LL, 1 janv 1956, p.6 (Boyenge A.)
- Nkole (accident), LL, 1 fé 1956, p.6 et 8 (Bompondela Léon)
- Lombolombo, LL, 15 mai 1956, p.5 (Ntolote Beloi Camille)
- Ebilo ea tsa (un accident de feu), LL, 1957, 1 juin p.6 (Bompolo François)

MORALITE/VERTUS

- Lolango el'iso banto ba tuu (l'amour entre nous les Noirs), LCC, 15 juillet 1939, p.5-6 (Bosambaende Ekangu V.)
- L'instruction, la force, la conscience, ETSIKO, juillet 1949, p.9 (Anonyme)
- Loyasinaka, jwamby'entele l'eyangela (prenez garde, cessez avec médisance et calomnie), ETSIKO, nov 1949, p.6 (Vidi)
- L'honneur, ETSIKO, déc 1949, p.11-12 (Anonyme)
- Esengo (la joie), ETSIKO, avril 1950, p.15-16; mai 1950, p.12 (Anonyme)
- Lotsinge nyang'ey'imongo (persévérance, clé du bonheur), ETSIKO, août 1950, p.2 (Etsiko)
- Esajelo ea lolango (un service de charité), ETSIKO, nov. I 1951, p.13 (Impote Paul)
- Kemya njeko uke (étudie avec ardeur), ETSIKO, mars 1954, p.15 (N.)
- Esile ey'olotsi (un bon exemple), LL, 1 janv 1955, p.3 (Impote Paul)
- Voulez-vous être ponctuel ?, LL, 1 nov 1955, p.2; 15 oct 1955, p.2; 1 nov 1955, p.2 (Ancelot H.)
- Ole mosano na ? (qu'est-ce l'humilité), LL, 15 nov 1955, p.2 (Bokele Joseph)
- Le "lumba", 1 nov 1955, p.1 et 8; 1 et 15 déc 1955, p.1 et 2 (Ngoi P.)
- Bakosukaka wambaka (si on vous empêche de faire quelque chose, il faut obéir), LL, 1 et 15 déc 1955, p.7 (Empote Jean-Pierre)
- Mpanga nkele eki Lomboto (ne remettez pas à demain ce qu'on peut faire aujourd'hui comme fit Lomboto), LL, 1 et 15 déc 1955, p.5 (Wenga Petelo)

MORALITE/VERTUS

Lolango jw'aninga (l'amour du prochain), LL, 15 juin 1956, p.2 (Lunga Raphael Marie)

Mbolo afen'olotsi (la reconnaissance n'est pas de ce monde), LL, 1 juillet 1956, p.4 et 7; 1 sept 1956, p.8 (Efoloko Gaston)

Booto l'ilongo (charitable envers les parents), LL, 15 sept 1956, p.7 (Bomonongo Jean-Robert)

Nos diplômés ne servent à rien sans l'effort du travail personnel, MBK, 7 juin 1958, p.1 et 3 (Kabasele A.)

Bonkita (la haine), LL, 15 juin 1959, p.2 et 4 (Bofeko Yoanasi)

Bakulaka ba Mongo lutela boune (Notables Mongo, revenez sur vos pas), LL, 26 mai 1962, p.3 (Yondo Paul-Alfred)

MORALITE/VICES

Elongelo ea bomw'osamba bokakatano (la raison d'une bouche qui ne ment pas), ENS, 18(1931)2, p.9-13 (Jaggard, Mme (Nyang'e'Omono)

Yango motu makasi (tête dure !), ETSIKO, janv 1950, p.9-10 (Anonyme)

Le mensonge, ETSIKO, nov 1951, p.4-5 (Anonyme)

Ekel'ant'auma (esprit de critique), ETSIKO, avril 1953, p.4-7 (Bologna Jean)

Mokosi akosami (le trompeur trompé), ETSIKO, sept 1953, p.4 (Anonyme)

Empulu l'olomoli ilanga (le menteur et celui qui découvre le mensonge en inimité), ETSIKO, sept 1953, p.15-16 (Elena Augustin)

Ngokel'ant'auma (comme fait tout le monde), ETSIKO, juin 1954, p.8-9 (Elongo Joseph Célestin)

Ekoli af'olotsi (le conflit n'est pas bien), ETSIKO, oct 1954, p.7 (Indombe Michel)

Bonto oa yiya la bosombi (le voleur et le réceleur), LL, 1 mars 1955, p.3 (Mbaku Grégoire-Marie)

Isei l'omwa (une compassion de façade), LL, 15 mars 1955, p.5 (Bolumbu Marc)

Loeto ele basombi ba toma (rappel aux acheteurs : concernant des dettes), LL, 15 fév 1956, p.6 (Lifwa Pierre)

Mbolo afen'olotsi (la bonté ne paye pas), LL, 1 juillet 1956, p.4 et 7 (Efoloko Gaston)

Emi bokelesu oa kalakala (moi un chrétien de longtemps), LL, 15 déc 1956, p.3 (Gwembongo Albert)

Lotsika byamba (cessez les bagarres), LL, 15 janv 1957, p.3 (Bokoo Louis)

MORALITE/VICES

Lokole lofoma nda Coq (sur Mr Delinte), LL, 15 mai 1957, p.4 (Lifwa Pierre Ba-voile)

Haine immortelle de Coquilhatville, LL, 15 oct 1957, p.1 (Yangard Robert)

Bosengi falanga o nzela ezali likambo libe (mendez argent en route, est mauvais), MBK, 5 avril 1958, p.2 (Lombolombo)

Tofitake toma ts'aninga (ne pillez pas les biens d'autrui), LL, 10 mai 1962, p.5 (Ikima Jean)

Jwambya tompulu (cessez avec des mensonges), LL, 3 sept 1962, p.4 (Itelemeja)

Tole mbimbi la wanya (ne soyons pas gourmands), LL, 3 sept 1962, p.6 (Bolumbu Marc)

Bentuka bya leta byokita bentuka by'ombongo ? (les véhicules de l'Etat sont-ils devenus des véhicules de commerce ?), LL, 10 nov 1962, p.4 (Bolilo Jean C.)

MORALITE/VOL

Tobatela vélo na bisu boni boni (comment protéger son vélo), ETSIKO, 1 janv 1949 p.8 (Anonyme)

Nda wili wa liya nda Coq (à propos du vol à Coq), LL, 1 août 1955, p.7 (Ilongoi Joseph)

Yiya ya vélo (vol des vélos), LL, 1 oct 1955, p.8 (B.L.G.)

Toma toyase bomongo (des bagages qui cherchent son propriétaire), LL, 15 fév 1956, p.8 (Ikima Jean)

Yiya nd'Ingende (vol à Ingende), LL, 1 juillet 1956, p.2 (Ikima Jean)

Iya nda Boende (Vol à Boende), LL, 15 oct 1956, p.2 (Lombe Jean-Denis Nkema)

Lima M.C. Imbonga bomoto oaliya bona (une femme vole un enfant), LL, 15 déc 1957, p.6 (Ntolokoja François-Diogène)

Bolotsi lonangya baibi (il convient que vous fassiez promener les voleurs en public), LL, 1 fév 1962, p.2 (Bongungu)

MORT

Otoondeel'iso basoki ae yooko la nd'ekek'ey'iwa (priez pour nous pauvres pécheurs...), LCC, 15 fév 1959, p.5 (Em'One)

Réflexion sur la mort, LCC, 15 avril 1939, p.7-8 (Bakutu Joseph)

Mbwawa na ? (qu est-ce mourir ?), ETSIKO, nov 1950, p. 3-4 (Anonyme)

MORT

Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs ?), 15 sept 1955, p.5 (Bakutu M.)

Wuo ele bafomi ba Lokolø Lokiso (question à rédaction de LL au sujet des funérailles), LL, 15 nov 1955, p.6 (Lifwa Pierre)

Bilimo bya bawei bitswa nko ? (Où vont les âmes des morts ?), LL, 1 nov 1955, p.2 (Bakutu M.)

Nsao y'ilaka (chants funèbres), LL, 15 sept 1958, p.4 et 7 (Boenga)

Balengola ilak'empanga (on se moque du défunt), LL, 1 avril 1955, p.6 et 7 (Elenga Augustin)

Ntaja imo ikanel'emi iwa (quelques signes qui me font penser à la mort), LL, 15 mars 1955, p.7 (Yondo Paul-Alfred)

MOUSTIQUES

La chanson des moustiques, ETSIKO, mai 1950, p.13-14 (Anonyme)

MOUVEMENT FAMILIAL CHRETIEN

Mouvement famial chrétien, LL, 1 oct 1957, p.4 (Mpondé)

MOUVEMENT TRADITIONALISTE CONGOLAIS (M.T.C.)

Un parti politique qui se crée... Mouvement Tnaditionaliste Congolais; LL, 15 juin 1959, p.1 et 7 (Anonyme)

Premier congrès National à Stanleyville. Discours du Président National, LL, 15 oct 1959, p.1 et 8 (Witshima Pius)

Premier congrès tenu à Stanleyville, LL, 15 nov 1959, p.1 et 8; 15 nov 1959, p.7-8 (Witshima Pius)

MPONGO

Mbøka Nkalamba-Mpongo (les villages entre Nkalamba et Mpongo), LL, 1 janv 1955, p.3 (Losaløjome Antoine)

MULATRES

Bonkake (mulâtre), LL, 1 janv 1956, p.8 (Wetsi Paul)

Les mulâtres au Congo, LL, 1 oct 1956, p.3 (ULTRAMARE - Alexander I.K.)

MULLER (COMMISSAIRE PROVINCIAL EQUATEUR)

Adieu Mr Muller, LL, 1 nov 1956, p.2 (Bamala M.)

Départ de Monsieur Muller, Commissaire Provincial, MBK, 10 nov 1956, p.1 et 3 (Anonyme)

Commissaire Provincial ekiso Mr Muller (Notre C.P....), LL, 1 déc 1956, p.5 (Anonyme)

MUNE

Boning'okiso Mune Pierre aolong'omeko (notre ami M.P. lauréat du concours de l'ARSOM), LL, 1 sept 1958, p.3 (Ilalinga)

MUSICIENS

Mbwele (la mort de Djibongo Elias), LL, 15 mars 1957, p.6 Bamala L.G.)

Mr J Kabasele l'otonga'okae ekiso (Mr J.K. et son orchestre chez nous), LL, 15 mai 1957, p.6 (Lomboto Jean René)

MUSIQUE MONGO

Chers amis, LL, 1 janv 1955, p.7 (Boelaert E.)

Wanya wa musique boelnya (on comprend la musique actuellement), ENS, 14(1927)4, p.5-8 (Boenga (mama)

Les Congolais et la musique de danse européenne, MBK, 22 fév 1958, p.1 et 3 (Nkana Georges Roger)

Musique ou bruit ?, MBK, 12 avril 1958, p.1 et 4 (Ludivic)

MUSIQUE TRADITIONNELLE MONGO

La guitare indigène, ETSIKO, mars 1951, p.15 (Anonyme)

Ole lokole na ? (Le lokole, qu'est-ce ?), LL, 1 janv. 1955, p;2 (Elenga A.)

MUTUALITES

Basi afotefele nko lomuma (l'eau ne bouge pas si on n'y a pas jété une pierre), LL, 1 janv 1956, p.3 (dissensions au sein de la "Mutualité") (Ilongoi Joseph)

MUTUALITES CONGOLAISE

Nouvelle adresse de la "Mutualité Congolaise" et communiqué sur la tombola (en lomngo), LL, 15 juin 1955, p.7 (Impote Paul)

Wane aala afofele mbula (sur la Mutualité Congolaise), LL, 1 janv 1956, p.3 (Yondo Paul Alfred)

MUTUELS

Nsong'a Lianja, LL, 15 janv 1955, p.3 (Bosunga Jean & Lombuli Thomas)

NAISSANCES

Tootswaka o nd'ebila toenaka tsoyoi (Allons dans les villages pour voir des choses), LL, 15 janv 1955, p.5 (Impote Paul)

Naissances au CEC de Coquilhatville du 1-2 au 6-3-1955, LL, 1 avril 1955, p.5 et 8 (Issanjola Joseph)

Naissances au C.E.C. Coq, LL, 1 mai 1955, p.6 (Issanjola Joseph)

NAISSANCES

Bononge nda Topoke (la fécondité chez les Topoke), LL, 1 juillet 1955, p.3 (Esanelo Gustave)

Lokwa tolangoje Lokole loso (silence, écoutons ce message : naissance d'un enfant chez l'auteur), LL, 15 janv 1956, p.6 (M'Baku Grégoire)

Naissances à Coq, LL, 1 juin 1956, p.8 (Anonyme)

Bokela basalangana (B. se réjouit), LL, 15 août 1956, p.2 (Bokongo Pius)

Ikela. Yendende w'one o ! (naissance d'un garçon à Ikela), LL, 1 déc 1956, p.2 (Ngili Gérard)

Ko njeta Imbonga (j'informe Imbonga), LL, 15 fév 1957, p.3 (Bomeme Joseph D.)

Etswelo (naissances...), LL; 15 nov 1957, p.8 (Mbaku G.)

Eotswelo (nassances), LL, 15 déc 1957, p.3 (Mbaku G.M.)

NATALITE

Bongonge nkina bokomba ? (fécondité ou stérilité ?), LL, 1 fév 1962, p.4 (Ngoi P.)

NAVIGATION

Le développement des ports et des voies navigables, ETSIKO, mars 1952, p.4-6 (Congopresse)

NDEKE (C.C.B.)

Jilo jokaka nd'ese (la famine sévit au village), LL, 1 août 1959, p.4 et 6 (Lofinda Pascal-Frédéric)

NDONGOKWA

Lokendo ja Ndongonkwa (un voyage à Ndongonkwa), ENS, 17(1930)4, p.29-32 (Is'Eisola Timoteo)

NECROLOGIE (VOIR AUSSI BIOGRAPHIE)

BOKAKI Casimir

- Nécrologie. Décès de l'abbé Casimir Bokaki, CC, avril 1957, p.4 (X)

BASANGA André

- Ikela (décès de Basanga André et son frère à Ikela), LL, 1 avril 1957, p.2 (Bolekola Gilbert)

BELONGO Michel

- Belongo Michel aowa (.M. est décédé), LL, 1 mars 1956, p.6 (Batanga Joseph)

BOKOLI J.M.

- Lima Léo. Iwa (Mort à Kinshasa de J.M. Bokoli), LL, 1 août 1959, p.2 (Bokele Joseph)

NECROLOGIE (VOIR AUSSI BIOGRAPHIE)

BOKONGO

- Iw'ak'elaka (la mort n'a pas de préavis... l'élève Bokongo, décédé à Ikela), LL, 15 juillet 1955, p.7 (Elongo Joseph)

BOLELE Joseph

- Mbul'efa l'ojwelaka (le malheur arrive à tout le monde, décès de Bolele Joseph à Boteka), LL, 15 avril 1958, p.3 (Bokele Joseph)

BOMBULA Louise

- Iwa nk'elaka af'okolo (la mort arrive à l'improviste n'est pas une légende : décès d'une fillette Bombula Louise à Imbonga), LL, 15 janv 1957, p.6 (Ingambala Jean Florian)

BONDOI

- Moniteur Bondoi af'eko lenkina (M. Bondoi n'est plus), LL, 1 fév 1955, p.3 (Bolanjai Maurice)

BOYENGE Ana

- Lima M.C. Bolima : Mm Ana Boyenge aoteny'ongeja (de Bolima : maman A.B. est décédée), LL, 1 et 15 déc. 1955, p.3 (Ingonda Alphonse)

BOYOYO Daniel

- Monieka D.C.C.M. (décès de Boyoyo Daniel soigné par un faux médecin), LL, 1 avril 1957, p.5 (Bolumbu Marc)

RAPHAEL DE LA KETHULE

- Fafa Raphael aofitana (Le père Raphael de la Kethule est mort), LL, 15 juillet 1956, p.7 (Djibongo Alfred-Lucien)
- Ilaka ya Fafa Raphael de la Kethule yokundama nda Léo (les restes du P. Raphael sont enterrés à L.), LL, 15 août 1956, p.6 (Djibongo Alfred-Lucien)

DE ROP

- Un geste de reconnaissance (condoléances au P. De Rop à l'occasion de la mort de sa mère), LL, 15 déc 1956, p.7 (Ifondo Grégoire-Marie)

DJIBONGO Elias

- Mbwele (la mort de Mr Elias Djibongo), LL, 15 mars 1957, p.6 (Bamala L.G.)

EANGA

- Mr Antoine Eanga afeko (A.E. n'est plus), LL, 1 oct 1955, p.6 (Djibongo Alfred-Lucien)

NECROLOGIE (VOIR AUSSI BIOGRAPHIE)

EKILA Thérèse

- Onyw'oyakane (vous mourez en vous lamentant : mort de Thérèse Ekila à Bokakata), LL, 15 jan 1957, p.3 (Bomolo Pierre)

EKOFO Albert

- Bomputu Plantation, (décès accidentel de Ekofo Albert), LL, 15 mai 1957, p.6 (Bola Casimir)

ETSUKA Talesa

- Tootsweya nyango (nous avons perdu une mère : Mme Etsu Talesa, à Ilongonkindo), LL, 15 juillet 1959, p.8 (Bongila Jean)

IFASAI

- Iw'a nk'elaka (la mort de Ifasai, après brûlures), LL, 15 avril 1956, p.8 (Anonyme)

ILEKWA Henriette

- Jima Bonyeka (décès de Ilekwa Henriette), LL, 1 août 1957, p.9 (Bokwala Pierre)

ILOO Dominique

- Décès de la femme de Mr Iloo Dominique, LL, 15 fév 1957, p.8 (LL)

ISSANJOLA

- Coq balela (les habitants de Coq pleurent MM Issanjola et Moleli), LL, 1 avril 1956, p.8 (Anonyme)

ISESANGA

- Mokulaka Is'Esanga aowa (Mr Isesanga est décédé), LL, 1 mai 1956, p.5 (Iyeke Martin)

LIWANGA Philippe

- Nkele ntaotala bon'ow'olotsi nye (la colère n'engendre rien de bon : suicide de Liwanga Philippe, agent de l'Université de Lovanium), LL, 1 janv 1960, p.2 (Impange Antoine-Thomas)

LOMBOTO Boniface

- Ingende (décès de Boniface Lomboto par noyade), LL, 1 janv 1956, p.8 (Ikima Jean)

MBOMBA

- Ondumbi'ontsutsu (décès de Mme Mbomba), LL, 1 juin 1957, p.7 (Is'ek'Elele)

MOLELI

- Coq balela (les habitants de Coq pleurent M Issanjola et Moleli), LL, 1 avril 1956, p.8 (Anonyme)

NECROLOGIE (VOIR AUSSI BIOGRAPHIE)

MONGILA Edmond

- Ane nda Coq (décès à Coq de Mr Mongila Edmond), LL, 15 fév 1957, p.3 (Esanga Nicolas)

MOEYENS Yoseph

- Fafa Yoseph Moeyens af'eko lenkina (le Père J.M. n'est plus), LL, 1 oct 1955, p.8 (Ngoi P.)

NGOY Grégoire

- Tata Grégoire Ngoy aowa (Monsieur Grégoire Ngoy est décédé), LL, 1 déc 1957, p.6 (Anonyme)
- Iwa ya Ngoi Grégoire, LL, 15 avril 1958, p.5 (Ngoie B.)

NJOLI Albert

- Lima Bokela (mort de Njoli Albert, enseignant à Bokela, LL; 15 nov 1956, p.6 (Njoli Augustin)

NSELE ANNE

- Iwa (la mort de Anne Nsele), LL, 15 mars 1955, p.8 (Ngoie Bertin)

RENER

- Mr Renner, bondeleboka bokiso aowa (Mr R. notre administrateur - de Boende - est décédé), LL, 1 janv 1956, p.2 (Lokwa Gaston)

WAMBELA

- Ilaka aombonjela (un cadavre m'a accueilli : reportage sur la mort de Mme Wambela la tante de l'auteur), LL, 1 juin 1955, p.2 (Elenga Augustin)

YAMALA Lucia

- Ingende (la mort de Yamala Lucia, femme d'un soldat), LL, 1 sept 1956, p.6 et 8 (Ikima Jean)

NECROLOGIE/FEMMES ET HOMMES NON IDENTIFIES

Basowa bonkit'a nkele (ils sont morts de la racune et de la colère), LL, 15 juillet 1957, p.7 (Mbongo Louis)

Lokendo jwa nkoi lisanga nk'iwa (la mort est un voyage à l'improviste; décès de la mère de l'auteur), LL, 15 janv 1956, p.8 (Mputsu Louis)

Ntabinaka ntang'a jemi (la mort d'une femme après l'accouchement), LL, 1 avril 1956, p.6 (Etong'ey'Olanga Jean.)

Balaki b'Okatola bakesela (les enseignants de Bokatola s'affligent : mort d'une femme à Bokatola), LL, 1 août 1956, p.8 (Isia Paul-Ruffin)

NECROLOGIE/FEMMES ET HOMMES NON IDENTIFIES

Ya Mondombe, (décès de deux femmes), LL, 15 avril 1958, p.3, Mpetsi Médard)

Benkwelaki nda jomo (ce qui m'arriva lors de mes vacances décès d'une femme), LL, 15 juin 1958, p.2 (Mbango Albert Baudouin)

Iw'ak'elaka (la mort n'a pas de préavis : 4 travailleurs décédés à Monkoto), LL, 1 sept 1955, p.6 (Iyombé Léon)

Wat'inak'a mbongo (une pirogue qui sombre au port : décès d'un homme non identifié), LL, 15 fév 1956, p.8 (Boketa Jean-Marie)

Boteka la Wafanya balela (B. et W. pleurent un catéchiste), LL, 1 mars 1956, p.8 (Mboyo Pius)

Batswaki ngonda bayu te l'ilaka (ceux qui étaient allés dans la forêt reviennent avec un cadavre : mort non identifié), LL, 1 avril 1957, p.2 (Ifeli Véron Alex)

Kapitenji ya Mongo basilingitana (les capitaines Mongo disparaissent), LL, 1 mai 1957, p.2 et 7 (Djibongo Alfred-Lucien)

Nda wa 15-1-1957 (le 15-1-1957 à Bofiji : décès d'un homme et de son fils), LL, 15 fév 1957, p.2 (Losalojome A.)

Bolemo nd'a njekela mpanga okambake (on ne peut exécuter que des travaux auxquels on est habitués : décès d'un chauffeur), LL, 1 juillet 1957, p.3 (Eweli Thomas)

Emelamela omela lobi mbondo (celui qui avale tout avelera un poison : décès d'un enfant qui a avalé une atébrine), LL, 1 janv 1956, p.3 (Bobwa Jean R. Célestin)

NECOLOGIE/JEUNES

La mort inopinée d'un garçon, à Mondombe, LL, 1 janv 1956, p.8 (Lito Pierre Gilbert)

Iwa ya tonkune nd'Esombo Mpika (décès des enfants à B.M.), LL, 15 avril 1957, p.8 (Bekonji Pierre Célestin)

Joi ja kamo (une affaire étonnante : un enfant meurt brûlé), LL, 15 sept 1958, p.8 (Isenge Léon-Emmanuel)

Iw'a nk'elaka (sa mort arrive à l'improviste : mort d'un homme à Mbandaka III), LL, 1 oct 1957, p.6 (Inano Jean Bebussy)

NEGRITUDE

Négritude, PAX, sept 1954, p.8 (Boelaert E.)

NGANGA SALA (Mme)

Baci b'ekota Nganga Sala (les oeuvres de la vieille Nganga Sarah), ENS, 13(1925)2-3, p.14-17 (Njoji Malako)

NGBAKA

Tootswaka nk'ek'anto toeyaka tsoyoi (voyageons pour découvrir le monde), LL, 15 nov 1959; p.2 et 4 (Impote Paul)

NGOI Antoine

Ki ki ki ko (remise de la carte de mérite civique à ce Monsieur), LL, 15 août 1956, p.2 (Bankita Pierre Gatson)

NGOI Paul

Ofa bofongi ofaofong'emuky'ey'okwa nd'omwa (si vous n'êtes pas un panservateur, vous ne pouvez garder un morceau de sel en bouche pendant longtemps : proverbe 2169), ETSIKO, déc 1953, p.1 (Elega Augustin)

Infirmier Bompolo François atokanoja lokendo lokae ja joso nd'Equateur Mambenga (impression de voyage de Mr Bompolo François), LL, 1 avril 1959, p.6 (allusion à la personnalité de P. Ngoi). (Bompolo François)

Maurice Bolonjai afi nda Lokole ende te : (M.B. transmet la question de quelqu'un sur le P. qui précède le nom de Ngoi), LL, 15 sept 1956, p.7 (Bolanjai Maurice)

NGOMBE

Ngombe mpe Nkundo (Ngombe et Nkundo), LCC, 15 oct 1936, p.3 (Eketebi Laurent)

Wambo eleAkwaka-te (réponse à A. : Ngombe-Mongo-Bangala), LL, 15 mars 1957, p.3 et 7 (Ekengyokongo)

NGOY Grégoire

Tata Grégoire Ngoy aowa (Mr G.N. est décédé), LL, 1 déc 1957, p.6 (Anonyme)

NJOJI Marc

Sisilia Amba, wae waji oa Njoji Marc (Cécile Amba, épouse de Njoji Marc), ENS, 18(1931)2, p.38 (S.A.)

Etakanelo ea nene-o ! (grande réunion des protestant du monde au HSA, réunion à laquelle participa Marc Njoji), ENS, 18(1931)2, p.51-52 (Njoji Malako)

Ibwa ya Njoji Malako oa Lotumbe (la mort de Njoji Marc de Lotumbe), ENS, 22(1935)1, p.34-35 (Nyang'ea Mbunga)

NKEMBE

Emangelo ea M.C. Nkembe (les débuts de la Missinn Catholique Nkembe), ETSIKO, déc 1953, p.12-13 (Elambo G.)

NKUNDO

Booci wa Nkundo (ethnie Nkundo); ENS, 19(1932), n°4, p.2-7 (Lofonde M.J.)

NOIRS

Motu moyindu (l'homme noir), ETSIKO, juin 1951, p.11-12
(Anonyme)

Wanya wa bolangi wa banto b'aindo (le ruse des noirs),
ETSIKO, mars 1954, p.7 (Bosiko Boniface)

NOURRITURE

Bilei (nourriture), ETSIKO, févr. 1951, p.13-14 (An).

NJOKU Ey'Obaba (Eugène)

Ministre Njoku, bokambeji oa nsosolo oa Nkundo-Mongo
(ministre Njoku, serviteur des Nkundo-Mongo), LL, 2(août
1962, p.1, 5 et 6 (Bamala L.G.)

Coqualahatville, le 25 août 1962 (proposition de sa can-
didature à la présidence de la province de l'Equateur),
LL 3 sept 1962, p.1 (Divers)

NJOLI

Promotion à la BCB-Coq, LL, 1955, p.6 (Miba)

Mademoiselle Njoli Victorina (première femme chauffeur),
LL, 15 fév 1955, p.8 (Anonyme)

NKALAMBA

Mboka Nkalamaba-Mpongo (les villages entre Nkalamba et
Mpongo), LL, 1 janv 1955, p.3 (Losalojome Antoine)

Bya territoire Nkalamba (chronique), LL, 15 mars 1962,
p.3 (Bolekalamboka)

Territoire Nkalamba eime nko ? (d'où vient le territoire
Nkalamba ?), LL, 10 mai 1962, p.2-3 (Bamala L.G.)

Wuo le banto ba territoire Nkalamba (questions aux res-
sortissants du territoire Nkalamba), LL, 10 mai 1962,
p.4 (Mbeki Pierre)

NKEMBE

M.C. Nkembe eofula (accroissemnt de la M.C.), LL, 1 mars
1957, p.8 (Yelia Gabriel Emm.)

Ya Nkembe M.C. (Echos de ...), LL, 15 mai 1957, p.3
(Yelia Gabriel-Emmanuel & Ikole Désiré)

M.C. Nkembe, LL, 1 déc 1959, p.2

NKENGO

Elenelo ea Ntomba la Nkengo (la séparation entre les
Ntomba et les Nkengo), LL, 1 nov 1955, p.3 (Iyombe Léon)

Liotswa ja Ntomba (Imoma) la Nkengo la Iyongo la Yongo
(la parenté des Ntomba, Imoma, Nkengo, Iyongo et Yongo),
LL, 15 oct 1956, p.3 et 6 (Indombe Jean-Justin)

NKONGOLO Joseph (Mgr)

Episi ey'3 ea Kongo Belge (le 3è évêque du Congo Belge),
LL, 15 juillet 1959, p.4 (Anonyme)

NONGO

Nda secteur Nongo, groupement Luele bafuate dispensaire
(pas de dispensaire au secteur Nongo, groupement de
Luele), LL, 29 juin 1962, p.4-5 (Ilongoy Joseph)

NOTABILITE

Bolongo wa nsomi ya mboka (conditions sur être notable),
LL, 10 mai 1962, p.4 (Yondo Paul Alfred)

NOTABILITES DE L'EQUATEUR

Chef Bofonge, Président Ilonga du Cercle Léopold II...,
voir article Coq asombola..., LL, 15 oct 1955, p.1 et 8
(Mbeo)

NOTABLE

Un billet de Bruxelles, CG, avril 1957, p.8-9 (Bomboko
J.M.)

NSA Pierre

Bananga ba bolingi (chers amis : autobiographies, LL,
15 juillet 1957, p.3 Nsa Pierre)

Akokya mbula y'osala (fin carrière de Mr Pierre Nsa),
LL, 1 juillet 1957, p.7 (Ngila J.B.)

NSAMBA

Pitolo el'ane ek'iso. Bosala wa botsimi (Remina), (Le
pétrole existe ici chez nous. La prospection par la firme
Remina à Nsamba), LL, 15 fév 1955, p.7 (Isekolongo Marc)

NSONG(A LIANJA

Wanya w'ankoko : nda Nsong'a Lianja (la sagesse à travers
Nsong'a Lianja), EFOMESAKO, 1937, p.29-34 (Anonyme)

Bemekako bekiso (nos concours sur l'épopée), ETSIKO,
nov 1951, p.6-7 (Anonyme)

NSONGO

Ekafwenelo ea Nsongo la Bosaka (séparation entre Nsongo
et Bosaka), LL, 1 mars 1956, p.3 (Lombe Jean-Denis Nkema)

NTOMBA

Eyelo ea Boleng'a Ntomba (arrivée de Boléngé et de Ntomba)
LL, 1 fév 1955, p.7 (Ilonga Jean)

Elenelo ea Ntomba la Nkengo (la séparation entre les
Ntomba et les Nkengo), LL, 1 nov 1955, p.3 (Iyombe Léon)

NTOMBA

Liotswa ja Ntomba (Imoma) la Nkengo la Iyongo la Yongo (La Narenté Ntomba, Imoma, Nkengo, Iyongo et Yongo), LL, 15 oct 1956, p.3 et 6 (Indombe Jean-Justin)

Ele Ingele Raymond (A I.R. sur le choix des chefs Ntomba), LL, 15 juillet 1959, p.3 (Iyombe Enyukela Jean-Léon)

Nous soutenons la décision des habitants de Ntomba à la destitution de leur Chef de secteur, LL, 26 mai 1962, p.2 (Likorba Jean)

NTOMBA NOUVELLE

Section Ntomba Nouvelle basombola président ekio Batokwa Paul (...accueille son président B.P.), LL, 15 avril 1958, p.2 (Mbaku Grégoire)

OBEISSANCE

L'obéissance, LCC, 1 mai 1939, p.13-14 (Ngodjo Ch.)

OISAEUX

Tofulu (oiseaux), ETSIKO, mai 1950, p.11 (Anonyme)

ONOMASTIQUE

Jina jine ja balako jima nko ? (étymologie du mot "balako" : boisson), LL, 15 janv 1955, p.6 (Miba)

Bomeko bokiso (notre concours sur les noms de poissons), ETSIKO, mars 1953, p.5 (Etsiko)

Nsako ea bomeko bokiso (résultat de notre concours sur les noms de poissons), ETSIKO, juin 1953, p.4-7 (P.N.)

Lina ja Bolumbu (étymologie du nom Bolumbu), LL, 1 fév. 1955, p.4 (Kundumwel'esongo)

OPALA

Lima Opala (chronique d'Opala), LL, 15 oct 1959, p.2 et 6 (Bolela Pierre)

ORGUEIL

Nsoso ea ifengoya (une poule orgueilleuse), ETSIKO, mai 1950, p.3 (Anonyme)

OTRACO

Ya Léo (départ définitif de Mr Vanderhenden, directeur général de l'Otraco), LL, 1 mars 1957, p.3 (Bokele J.)

Recherche pour ses services de navigation, LL, 1 mai 1955, p.8 (M.O.I./Otraco Coq)

OTRACO/Coq

Otraco/Coq : un adieu, LL, 15 avril 1956, p.2 et 8 (Mwanga Maurice)

PALABRES/INDIVIDUS

Wambo nda buwo wa Imbanga y'Okonji (réponse à la question d'Imanga j'Okonji), LL, 1 mai 1955, p.3 (Lokole)

PALABRES/INDIVIDUS

- Wambo ele Ejauka Belenda (réponse à Ejauka B.), LL, 1 juin 1955, p.6 (Iyeke M.G.)
- Baend'afe, Bonyama et Bososa (Deux hommes, B. et B.), LL, 1 août 1955, p.3 (ESLAS)
- Lonkofole nda lokilikoto (jugez pour nous cette palabre), LL, 1 juillet 1959, p.5 (Bofossa D.B.)
- Tokaola Bofosa Daniel (nous répondons à B.D.), LL, 1 août 1959, p.2 (Ngoi P. & alii)
- Nkalo le Bofosa Dahiel (réponse à B.D.), LL, 1 août 1959, p.3 et 6 (Ikima Jean)
- Augustin Elenga onkofole (A.E. déliez-moi), LL, 15 oct 1959, p.3 (Paulus)

PALABRES/LOKOLE (Périodique)

- Bananga ba Lokole (chers amis de Lokole), LL, 1 avril 1955, p.7 (Ejauka Belenda)
- Bananga ba Lokole (amis de Lokole), LL, 1 mai 1955, p.3 (Lwa Jean)
- Bananga ba Lokole (aux amis de Lokole), LL, 1 mai 1955, p.3 (Imbanja y'Okonji)
- Bananga ba Lokole (amis de Lokole), LL, 15 juillet 1955, p.3 (Lwa Jean)

PALABRES/VARIA

- Baswela ilombe (ils se disputent une maison), LL, 1 avril 1955, p.7 (Lokole)
- Loswelo jwa ilombe (dispute sur une maison), LL, 1 juin 1955, p.6 (Lifala Joseph, Pongomo Antoine, Bonina Henri)
- Ekoli eotenyà o nd'osongwa (la palabre se tranche toujours avec parti pris), LL, 15 juillet 1955, p.6 (Kundemwel'eng'osile ntolo Jolosi)
- Wuwo ele Lokole (message à LL au sujet du renvoi d'un élève), LL, 1 oct 1955, p.7 (Lomboto Albert)
- Ele olangema Lomboto Albert (réponse à L.A. au sujet du renvoi de son enfant), LL, 1 oct 1955, p.7 (Mpondé)
- Ele baanji la baondoli ba Lokole (à la rédaction de LL sur une palabre entre un blanc et son boy qu'il a failli tuer), LL, 1 nov 1955, p.7 (Likinda Joseph)
- Bokilo l'onkanga ng'atauna nkele efele mba (entre le beau-père et le gendre il y a toujours problèmes), LL, 1 et 15 déc 1955, p.3 (Isia Paul-Ruffin)
- Question sur non paiement d'une dette, LL, 1 mars 1956 p.3 (avec réponse de la rédaction (Iyeke Martin Gaston)

PALABRES/VARIA

Questions sur l'application de même ka loi entre blanc et noir, LL, 1 mars 1956, p.3 (réponse) (Iyeki Ignace)

PARENTE

Ol'etoo k'ole jomoto (le côté paternel et le côté maternel), LL, 1 mars 1955, p.4 (Isefe Samuel)

Etoo la jomoto (le côté paternel et le côté maternel), LL, 1 juin 1955, p.6 (Elanga Augustin)

Mbaat'a lifumu weja wa mpako (information sur quelqu'un qui a échappé de la prison grâce à son frère et non aux amis), LL, 15 nov 1955, p.7 (Mbanja Jean M.)

Ki ki ki, LL, 15 mars 1956, p.2 (Bekonji Pierre-Célestin)

Njuola bakotsi esile ng'ole ng'one (je pose aux rédacteurs la question sur l'exemple suivant), LL, 1 avril 1957, p.3 (Batoko Antoine)

PARENTS

Bootsi la bokilo (un parent et un beau-père), LL, 15 janv 1956, p.8 (Wanja Joseph)

Nsang'ele ba-nyango (instructions aux mamans)
ENS, 18(1931)2, p.3-5 (Barger, Mme (mama Bongiji)

Baboti ba bisu (nos parents - moralité), LCC, 15 avril 1939, p.10-12 (Bakutu Joseph)

PARTIS POLITIQUES

Le Mouvement National Congolais section provinciale de l'Equateur chez Mr le ministre, CC, 15 juin 1959, p.1 et 4 et 6 (Likinda L.J.V. & Ilonga Louis)

Tokiso tsw'Equateur Mambenga (nos nouvelles de l'Equateur), LL, 1 juin 1959, p.2 (Is'Omanga (Ngoi P.))

Le M.N.C. a aussi sa section provinciale à Coquilhatville, CC, 15 juin 1959, p.7 (Likinda J.J.V.)

Un parti politique qui se crée... Mouvement Traditionnaliste Congolais, LL, 15 juin 1959, p.1 et 7 (An)

Le Ministre du Congo Belge et du R.U. répond à une lettre de l'Abako, LL, 1 juillet 1959, p.1 et 5 (Van Hemelrijck M.)

Premier National de l'Union (M.T.C.). Discours d'ouverture du Président, LL, 15 oct 1959, p.1 et 8 (Witshima Pius)

Premier Congrès de l'Union tenu à Stanleyville (M.T.C.), LL, 15 oct 1959, p.1 et 8; 15 nov 1959, p.7-8 (Witshima Pius)

Congrès de Coquilhatville (discours de Iyeki), LL, 1 déc 1959, p.1, 4, 5, 7 et 8 (Iyeki)

Isanga ya beloi (le congrès de Coq), LL, 1 déc 1959, p.2 et 6 (Is'Omanga)

PATERNITE

Ele bolombe (au tribunal), LL, 1 janv 1955, p.5
(Elena Augustin)

Bananga balangema (aux chers amis : sur la paternité),
LL, 15 janv 1955, p.7 (Lifolotoko Kilikwala)

Baswela bona (on se dispute la paternité d'un enfant),
LL, 1 fév 1955, p.5 (Elena Augustin)

Réponse à la question d'Augustin Elena sur la paternité
d'un enfant), LL, 1 fév 1955, p.8 (Ikwa J.P.)

Wambo la loswelo jwa bona (réponse sur la discussion con-
cernant la paternité d'un enfant, dans LL du 1 fév.1955,
p.5), LL, 1 mars 1955, p.3 (Bolembo Michel)

Nkalo ele bolombe (réponse au tribunal), LL, 15 mars
1955, p.5 (Esukulu)

Palabre sur la paternité d'un enfant (lomongo), LL,
1 juillet 1955, p.6 (Lifolototo Kilikwala)

Bolombe wa Lokole boonjoja mboka (les conseils de LL
m'ont fait voir clair), LL, 1 et 15 déc 1955, p.6
(Lifolototo Kilikwala)

Wuo ele baanji ba Lokole (question aux lecteurs sur l'-
appartenance des enfants nés en concubinage), LL, 1 fév
1956, p.6 (Ilongoi Joseph)

A qui est cet enfant, LL, mai 1956, p.1 (Ngoi P.)

Wangi afa wangaka (le créateur n'est pas une créature :
origine des enfants), LL, 15 mai 1958, p.4 (Mine Pierre)

Bananga balangema (conflit de paternité), LL, 15
mars 1957, p.2 (Lofinda Clément)

Iloko Gabriel ya wekoli te (Et Iloko Gabriel de poser
la question), LL, 15 sept 1957, p.5 (Iloko Gabriel)

Beeko hy'onkoko la bya leta beleki na ? (la tradition
coutumière et les lois de l'Etat en matière de paternité :
pour qui opter), LL, 1 juillet 1958, p.3 (Bakutu
Maurice)

Basankusu (de Basankusu), LL, 1 juillet 1958, p.7
(Bofosa Daniel-Belschatsar)

Enfant de deux pères, LL, 15 juillet 1958, p.1 (ESLAS)

Oata bona wate liala, afa bakonga (c'est le mariage qui
donne droit aux enfants, mais pas la dot), LL, 1 oct.
1958, p.6 (Ikima Jean)

Mpaka Is'Omanga onjofole (Vieux Is'Omanga répondez-moi),
LL, 15 mai 1959, p.2 (Esukulu Léon)

Ele bomw'aoi (au porte-parole), LL, 1 juin 1959, p.3
(Bolumbu Marc-Evariste)

Lonjamboule mpoate baisolo (répondez-moi, je ne dors pas),
LL, 1 août 1959, p.3 (Is'Omanga)

Vivons nos coutumes avant tout, puis améliorons-les
ensuite, LL, 15 sept 1958, p.1; oct 1958, p.6; 15 oct.
1958, p.4 (Ilumbe F.)

PATERNITE

Bon'oa bais'afe (un enfant de 2 perès ?), LL, 1 déc. 1958, p.3 (Efoloko Bernard)

PAYSANNERIE

Au Congo Belge, des méthodes sociales nouvelles assurent la rénovation de la paysannerie, MBK, 15 fév 1958, p.1 et 3 (Anonyme)

PAYSANS

Notre Editorial, LL, 15 déc 1957, p.1 (Mpondé)

PENSION

Mise en route du régime des pensions pour Congolais, LL, 15 juillet 1956, p.6 (Congopresse)

Epasso mpo ya basali baïndo (la pension pour les travailleurs congolais), MBK, 12 janv 1957, p.2-3 (avec version française) (Anonyme)

La pension des travailleurs congolais, MBK, 19 janv.1957, p.1, 3 et 6 (Anonyme)

Wuo... (on peut savoir à quoi serviront les retenus de pension si on meurt ou en est licencié avant terme), LL, 15 déc 1957, p.6 (Ilalanga Henri)

Wambo ele Elambo Gaston (réponse à E.G. sur la pension), LL, 1-15 mars 1958, p.7 = avec n.d.l.r. (Momba Louis Augustin)

Baokokya mbula ya bosala ko baokola epaso (fin carrière), LL, 1 mai 1958, p.6 (Ikima Jean)

Njuo ele bakonji (question aux autorités...), LL, 15 mai 1958, p.2 et 8 (Ilongoy Joseph)

Lotsinge nyang'ey'imongo (persévérance, clé du bonheur), ETSIKO, août 1950, p.2 (Etsiko)

PETITJEAN CH.E.

Carnet de voyage, GAZEQ, 15 juin 1953, p.1-2 (Petitjean Ch.E.)

Carnet de voyage, GAZEQ, 1 août 1953, p.1 et 10 (Petitjean Ch.E.)

PETROLE

Pitolo el'ane ek'iso. Bosala wa bôtsimi (Remina) (Le pétrole, existe ici chez nous. La prospection par la firme Remina), LL, 15 fév 1955, p.7 (Isekolongo Marc)

PISCICULTURE

Jeo ja mbongola nse (pisciculture), ETSIKO, sept 1953, p.1-2; oct 1953, p.1-9; nov 1953, p.1-7; déc 1953, p.2-5; janv 1954, p.4-10 (Anonyme)

POEMES (EN FRANÇAIS)

AICARD Jean

- Le bon travail, ETSIKO, avril 1950, p.3-4

BOFUKY Jean-Robert

- A ma terre natale, LCC, 15 fév 1946, p.30

- Petit adieu et Avant l'embarquement, LL, 1-15 janv 1958, p.5

È Ereka!!!; Humour poétique, LL, 1-15 fév 1958, p.5

Aux airs d'Iyonda, LL, 1-15 mars 1958, p.7

- Oui, par ici je peux vivre, LL, 15 avril 1958, p.5

- Si la terre nous fournit du meilleur, LL, 1 mai 1958, p.1

- Si j'avais la force diabolique, LL, 15 mai 1958, p.1

- Les progrès, LL, 15 mai 1958, p.5

- Hallucination (ibidem)

- Je vais encore revoir les lacs et leurs sillage (ibidem)

- Si chacun ne souciait que de ses droits, LL, 1 juin 1958, p.1

- L'insouciance..., LL, 1 juillet 1958, p.1

- La fidélité d'une femme, LL, 1 juillet 1958, p.7

- Je me reprend..., LL, 1 sept 1958, p.6

- Au Colonel Vandewalle, LL, 15 sept 1958, p.5

- Parce que nous vivons dans l'opulence, LL, 1 janv 1959, p.1

- Oh ! Parmi les chasseurs d'étourneaux, LL, 15 mars 1959, p.1

- A André Louwagie, LL, 15 mars 1959, p.8

BOLIKO Jean-Baptiste

- Un sage m'aborde et me dit, LL, 1 janv 1956, p.7

- Le safoutier de mon village, LL, 1 fév 1956, p.7

- Hutte de mon feu grand-père, LL, 15 fév 1956, p.7

- Le sonnet de la jeunesse, LL, 15 avril 1956, p.7

- Mon Lokole que je sonne, LL, 15 juin 1957, p.5

- Chanson à Wute mon bellot, LL, 15 juillet 1957, p.4

IYEKI J.F.

- Noël, LL, 1 et 15 déc 1955, p.8

LOFULO

- Nsao ea lokeseli (une chanson triste), LCC, 15 janv. 1939, p.10-11

POEMES (EN FRANÇAIS)

LUZAY Lutin

- Et voici Boma, LL, 1 mai 1959, p.4

MBONGO Marie Cl.

- Mélancoliques, LL, 16 juin 1962, p.2

MBONGO Philippe A.

- A mes petits, LL, 1 juin 1962, p.2

NTUMBE Mbongo Alex

- Merci maman, LL, 16 juin 1962, p.2

MPONDE

- Le premier Décembre de l'an nouveau, LL, 15 déc 1957, p.4

ANONYME

- L'indigène, le singe et le croco, GAZEQ, 20 déc 1952, p.3

POEMES MONGO

BAMALA L.G.

- Bola'okam (mon village) LL, 15 sept 1955, p.3

BOKAA E.

- Olila o Olil'emi sange o (es-tu devenu noir, pour que moi je parle), LCC, août 1941, p.8
- Bangwala ngonga bonjour (Bonjour Bangwala-la-cloche), LCC, nov 1943, p.87

BONKALE Louis

- Bokolo wa lisa ja wali l'ome (dispute entre une femme et son mari), LL, 1 avril 1958, p.6

BOKUNGU P.

- Iwawa aokolande wotsitole (il faut se défaire d'un insecte qui s'accroche à toi), LL, 1 mai 1959, p.5
- Ofaontombela ikam la bolo (vous ne pouvez pas me ravir ce qui m'appartient par la force), LL, 15 juin 1959, p.4
- Nd'okili bikolo bitsikwana (Sur la terre, les pays différents), LL, 15 juillet 1959, p.2

BOLIKO Jean-Baptiste

- Mbwa la iko (Le chien et le Porc-Epic), LL, 15 mars 1956, p.6

POEMES MONGO

BOLUKA A.

- Batalikokoko kolikoko, LCC, n°6, 1940, p.8

EFETE Pierre

- Kumbaka K'ebwa (attrape du gibier), LL, 15 fév 1955, p.3

EKANGU Bosambaende Valentini

- Tolingalinga (Les amourettes), LL, 1 mai 1955, p.3

ESANGA Augustin

- Bauwa jwimel'ekolo (familiers, écoutez les contes), LL, 15 oct 1959, p.4 (confère poèmes modernes, p.152-153)

ESANGA Nicolas

- Botomba aolebya ilonga (le rat tend un piège), LL, 1 juin 1957, p.2

IKOKOLE

- Lokanyi lomo (une autre pensée), LL, 1 nov 1955, p.6

ILUMBE Bombombe Lombindo lo ngola

- Isoko ya tosano tsw'anolu b'Ombwanja (les chants des jeux des enfants de Bombwanja), LL, 1 fév 1956, p.2

INGELE Raymond

- Lontsike njokanele (laissez-moi me souvenir), LL, 26 avril 1962, p.6

IS'OMANGA (P. NGOI)

- Koko, njoy'olela (je viens me plaindre), LL, 15 avril 1959, p.4

ISUKE Y.

- Ntswei ntswei bolenge, LCC, n°6, 1940, p.8

LOFULO

- Nsao ea lokeseli (une chanson triste), LCC, 15 janv. 1939, p.10-11

IYEKE Antoine

- Boyela o liyeye yee, LL, 15 janv 1959, p.4

MBAKU Grégoire Marie

- Boekano, LL, 1 mai 1958, p.6

MPINGA P.

- Esai (poème), LCC, 1-15 juin 1939, p.6

- Is'eka Tokokomya e (le Père de T.), LCC, n°6, 1940, p.8

- Tobeles ngum'olombo (arrachons au bois constructeur sa glue), LCC, n°6, 1940, p.8

- Oim'ane nko nkoso ? (d'où viens-tu comme ça perroquet), LL, 1 mai 1955, p.5

POEMES MONGO

MPONDE

- Ibenge (patate douce), LL, 1-15 mars 1958, p.6

MUNE Pierre

- Ele mbotsi ea joso (au premier parent), ETSIKO, sept 1953, p.8
- Lokanyi jwa ka (une pensée profonde), ETSIKO, mars 1954, p.16

NGOI P.

- Bokili wa Njakomba (la terre de Dieu), LCC, 1 mars 1939, p.13
- Ek'isotswaka lisola (lorsqu'on se rendait à la pêche aux stupefiants), LCC, mai 1941, p.3
- Iyemb'iyembe, LCC, juin 1941, p.8
- Bokulaka wa loola l'okili bouma (le Roi du Ciel et de toute la terre), LCC, août 1944, p.61
- Lokole lokema jwa na ? (A qui le tam-tam qui est fort ?), LL, 15(1955) janv., p.5
- E nde (eh oui), LL, 1 fév 1955, p.5
- Oka'uw'aki (il était une fois une parenté), LL, 15 fév 1955, p.7
- Tswetane, tswetane (blaguons, blaguons), LL, 15 avril 1955, p.8
- Ikej'aluwa yima nd'onkonko (la rivière coule à partir de la source), LL, 1 août 1955, p.8
- We lifoku h'ekolongwa (toi, belle et splendide), LL, 15 sept 1955, p.5
- Tsokane (entendons-nous), LL, 1 oct 1958, p.8
- Mpambi langalanga, LL, 15 nov 1955, p.4
- Ele bon'okam Ngoi Antoine-Jean-Marie (A mon fils...), LL, 15 juin 1959, p.4

STOBER Mlle

- Nde nk'ont'omoko (je ne suis qu'un seul homme), ENS, 22(1935)2, p.26

ANONYME

- Ngoya nda lisala (Mama aux champs), LCC, 1 sept 1939, p.10
- Yoko nd'otanda ngola njobisa (j'ai étalé la chikwangue, je me suis enduit du fard rouge), LCC, 1 janv 1940, p.8
- Onko onko ko na ? (c'est quoi encore cela ?), LCC, 1 janv 1940, p.8

POEMES MONGO

ANONYME

- Bamato (les femmes), LCC, mai 1940, p.7
- Ifulu ilela (l'oiseau pleure), LCC, mai 1940, p.8
- Bofano (suspension), LCC, mai 1940, p.8
- Esende (écureuil), LCC, 1 août 1939, p.10
- Nkoko Jukulu ! (Grand-parent Jukulu), LCC, 1 août 1939, p.10
- Mao kolu LCC, 15 août 1939, p.9
- Iyemb'iyembi iyembi, LCC, 15 août 1939, p.9
- Bomong'ilaka (eembe) aomel'asi (Le reponsable d'un deuil boit de l'eau), LCC, sept 1939, p.10
- Boyele boyelaka, LCC, 15 sept 1939, p.10
- Bokilingo'akunda wa li te (Bokilikongo frappe sa femme), LCC, 15 sept 1939, p.10
- W'ole (Tu es), LCC, 1 oct 1939, p.10
- bojombe' oky'omoto nd'ompaka (la beauté d'une femme dans la vieillesse), LCC, 1 oct 1939, p.10
- Njal'owa l'owa, LCC, 1 oct 1939, p.10
- Omo (un), LCC, 1 oct 1939, p.10-11
- Linko e ? Bonkotsi (LCC, 1 oct 1939, p.11
- Nkoso (le perroquet), LCC, 1 nov.1939, p.12
- Lolombo (le fait de mebdier), LCC, 1 nov 1939, p.12
- Boanji (comptage), LCC, 1 nov 1939, p.12
- N'one e ? (C'est quoi, ceci), LCC, 1 nov 1939, p.12
- Oone e, LCC, déc 1939, p.12
- Isosoli y'isosali, LCC, déc 1939, p.12
- Teku teku, déc 1939, p.12
- Nkomolo, LCC, déc 1939, p.12
- Bon'oa fafa onjetele (Enfant de mon père, entre chez moi), LL, 1 janv 1955, p.3
- Ekolokoso, LL, 1 janv 1955, p.5
- Elenge lotakana (Jeunesse, rassemblez-vous), LL, 1 janv 1955, p.6
- Sur le journal Lokole Lokiso, LL, 1 janv 1955, p.8
- Reclame sur le journal Lokole Lokiso, LL, 15 janv. 1955, p.2
- Loala bolambola nsango'okinyo Lokole Lokiso (voici votte bulletin d'information LL), LL, 1 juin 1955, p.7

POEMES MONGO

ANONYME

- Omband'em'atumba nkamba l'ekwa, LL, 15 juin 1955, p.6
- Un poème mongo sur la beauté du lomongo, LL, 15 août 1955, p.1
- Toseke (rions), LL, 15 sept 1956, p.8
- Isombo ele Lokole Lokiso (louanges à LL), LL, 1 janv 1962, p.4
- Les auteurs des titres signés "anonymes" peuvent être identifiés en références à nos Archives, Fonds Boelaert, Linguistiques, boîte 50/Film 19, Fiche 39 et Fiches 86 + 90.

POISSONS (noms de)

- Bomeko bokiso (notre concours sur les noms de poissons), ETSIKO, mars 1953, p.5 (Etsiko)
- Nsako ea bomeko hokiso (résultat de notre concours sur les noms de poissons), ETSIKO, juin 1953, p.4-7 (P.N.)

POLITESSE

- Jweano ja mpaka l'onolu (rencontre d'un vieux et d'un jeune), LCC, mars 1942, p.22-24 (Efoloko Grégoire)
- Bokisanse l'aninga "politesi" (politesse), ETSIKO, janv 1950, p.3-4
- Tozala na bokonde ntango tokosolola na baninga (soyons polis lorsque nous causons avec les amis), MBK, 29 mars 1958, p.2 (Mabunga Dominique)

POLITIQUE

- L'évolution, LL, 15 mars 1956, p.1 (Ngoi Paul)
- Pas de "divide et impera" au Congo, LL, 15 déc 1956, p.1 et 8 (Alexânder I.K.)
- A propos de la représentation des indigènes aux assises officielles, CC, sept 1957, p.1 et 3 (Lupaka B.S.)
- A propos des députés congolais au Conseil de Province, CC, mai 1957, p.4 (Ekembe François)
- Editorial (danger d'européaniser la politique africaine), LL, 15 juin 1957, p.1 (NPO)
- A qui confier, LL, 1 déc 1957, p.1 et 5 (Mpondé)
- Bokolo w'eyenga wa 8 décembre, bombuluku (le 8 déc. : compétition : élections communales), LL, 15 déc 1957, p.2 (Djibongo Alfred)
- Nos députés au Conseil de Province, CC, 1 avril 1957, p.1 et 3 (L.J.V.)

POLITIQUE

- Liste des conseillers communaux (candidats), LL, 1 nov 1958, p.5 (Anonyme)
- Première session du Conseil de Province de l'Equateur 1958, MBK, 15 mars 1958, p.1 et 3 (Anonyme)
- Première session du conseil de province de l'Equateur 1958 (II), MBK, 22 mars 1958, p.1 et 3 (Anonyme)
- Congo en marche, LL, 15 mai 1959, p.1 et 6 (R.C.B.)
- Ele Bokungu Paul nda Léo (A B.P. de Kinshasa), LL, 15 mai 1959, p.4 (Bofosa Daniel)
- Tokiso tsw'Equateur Mambenga (nos nouvelles de l'Equateur), LL, 1 juin 1959, p.2 (Is'Omanga (Ngoi P.))
- La vie politique à Coquilhatville, CC, 15 juin 1959, p.1 (Likinda L.J.V.)
- Le collège consultatif de la province de l'Equateur, CC, 15 juin 1959, p.2 (Anonyme)
- Le mouvement national congolais section provinciale de l'Equateur chez mr le ministre, CC, 15 juin 1959, p.1, 4 et 6 (Likinda L.J.V. & Ilonga Louis)
- Totsike fele o banko basale (laisons un peu ceux-là travailler), LL, 15 juillet 1959, p.4 (Ikima Jean)
- Le ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi répond à une lettre de l'Abako, LL, 1 juillet 1959, p.1 et 5 (Van Hemelrijck Maurice)
- Lima Kisangani (informations diverses), LL, 1 déc 1959, p.3 (Ekoondo Pierre)
- Ejimo Ekole Jacques afi nda Lokole (le notable E.J bat le tam-tam Lokole), LL, 25 août 1962, p.4 (Ekole Jacques)
- Basim'isano nd'atala obina ntayasimaka (ce sont les spectateurs qui apprécient la danse, le danseur ne s'apprécie pas), LL, 25 août 1962, p.4 (Yomi Louis)
- Ele basonami bakiso (à nos élus), LL, 3 sept 1962, p.3 (Bokaa E.)

POLYGAMIE

- Mpos'ea ndongo (l'engouement à la polygamie), LCC, 15 sept 1938, p.9 (Anonyme)
- Ndongo harem, LCC, 31 janv 1941, p.10 (Ilaja François)
- Mpo na ndongo na Congo Belge (à propos de la polygamie au Congo Belge), ENS, janv 1948, p.13-14 (Bolongwa Elie)
- Leta aofeka ndongo (l'Etat interdit la polygamie), ETSIKO, août 1950, p.3-6 (Etsiko)
- Em'one onjuola etungi bokili (je me demande où se situe le monde actuellement), ETSIKO, janv 1953, p.4 (Basamba Gabriel)

POLYGAMIE

Contre la polygamie (avec version lomongo), ETSIKO, avril 1951, p.9-10 (Anonyme)

Lima Bokela (questions sur la polygamie en provence de Bokela), ETSIKO, avril 1951, p.12-14 (Bonene Georges & Loleke J.R.)

Le "lumba", LL, 1 nov 1955, p.1 et 8; 1 et 15 déc 1955, p.1 et 2 (Ngoi P.)

Ndongo (polygamie), LL, 1 fév 1956, p.5 (Efoloko Gaston)

Kilo njoke (du jamais entendu), LL, 1 avril 1956, p.8 (Ilongoi Joseph)

Ane o nk'onjamba ? ki ki ki ko (n'y a-t-il personne pour me répondre ?), LL, 1 oct 1956, p.3 (Bosako Jean)

End'ane la Leta afeka ndongo'e ? L'Etat interdit-il la polygamie ?, LL, 1 mai 1957, p.3 (Bosko Jean & Iyombe Léon)

Wuo la wambo (question et réponse sur le fait qu'une femme prenne sa nièce comme co-épouse), LL, 15 oct 1957, p.3 (Batoko Antoine)

Leta aotokaaya mboka ea ndongo mo ! (l'Etat autorise la polygamie), LL, 15 avril 1959, p.3 et 6 (Mpondé & Bofosa Daniel)

PONCTUALITE

Voulez-vous être ponctuel ?, LL, 1 oct 1955, p.2; 15voct. 1955, p.2; 1 nov 1955, p.2 (Ancelot H.)

POPULATION

Bononge (fécondité à Bonyanga, Bokala, Lingoi), LL, 15 janv 1955, p.5 (Lodewijkx Charles)

Comparaison par province et groupe professionnelle de la population de race blanche entre le 3-1-52 et 3-1-55, LL,

PORTS

Le développement des ports et des voies navigables, ETSIKO, mars 1952, p.4-6 (Congopresse)

POSTES

Les Postes, ENS, 19(1932)4, p.28-30 (Anonyme)

PRESSE INDIGENE

A quoi nous servait notre presse indigène ?, LL, 15 juillet 1955, p.1 et 1 août 1955, p.7 (Anonyme)

PRETRES

Tondima monoko mwa Banganga-Nzambe (écoutons les prêtres), ETSIKO, juillet 1950, p.13-14 (Moswala Joseph)

Nos bons missionnaires, GAZEQ, 15 janv 1953, p.1-2 (An)

PROSE

Le nommé Prune en voiture, ETSIKO, déc 1950, p.4-6;
janv 1961, p.5-6; fév 1951, p.4-7 (Velle J.)

PROSE MONGO

Ontsike nkende nd'ola bofa la nyongo (laissez-moi partir
au village où il n'y a point de dettes), LL, 1 mai 1955,
p.8 (Yondo Paul Alfred)

PRIMUS

Mbula l'aoi (autres temps autres moeurs), LL, 1 juillet
1959, p.3 (Bolumbu Marc & Mbaku Grégoire)

PROSTITUTIONS

La liberté de la femme noire et la prostitution, LCC, 1947,
p.208 et 215 (Wassa Ferdinand)

Mbotsi jwamby'ofit'ana (parents cessez de fiare prostituer
les enfants), LL, 15 nov 1956, p.2 (Imbongo Antoine)

Mongo lolak'ana (Mongo, éduquez vos filles !), LL, 15 avril
1958, p.3 (Boliko Boni-Christin)

Bumba Lokole basi ba yo nsoni te ? (Bumba Lokole, tes fem-
mes n'ont-elles jamais honte ?), MBK, 31 mai 1958, p.2
(Semopa Basile)

PROTESTANTS

Mpela ea 1950 (statistiques de 1930), ENS, 18(1931)2,
p.39-41 (Anonyme)

Mpela ea 1931 nda D.C.C.M. (1931 chez les Disciples :
statistiques), ENS, 19(1932)3, p.2-4 (Rowe M. (Lokombo)

Etakanelo nda Boelnge (réunion à Bolenge des DCCM), ENS,
19(1932)3, p.5-6 (Hegges (Is'ea Lokange)

Conseil Protestant du Congo (en lingala), ENS, 19(1932)4,
p.37-38 (Mombongo Jean)

Eglise du Christ au Congo (art. en lomongo), ENS, 22(1935)1,
p.17-21 (Smith H. (Is'Otomba)

Baina b'alaki b'endele (les noms des missionnaires protes-
tant), ENS, janv 1947, p.33-35 (Anonyme)

L'oeuvre missionnaires protestante au Congo, GAZEQ, 1 mai
1953, p.1-2 (R.C.B.)

Rentrée définitive de Mlle Bateman (mama Bokafa) en Améri-
que, LL, 15 juin 1955, p.8 (Bolumbu Marc)

Ko losimo lotswa ngoko ele Batomami ba Ngelesa (Et nos re-
merciements vont aussi aux missionnaires protestants ayant
travaillé pour la promotion du lomongo : Eddie, Ruskin,
Moon et McKittrick), LL, 15 janv 1959, p.7 (Ngoi P.)

PROVERBES MONGO

Bekolo betolaka w'okisanse (les proverbes nous apprenent le savoir-vivre), ETSIKO, avril 1951, p.11-12 (Ebongya Louis)

Mbongo ya bakambo (proverbes judiciaires), ETSIKO, mars 1953, p.13-14 (Anonyme)

Ele baanji ba Lokole Lokiso (auc lecteurs de LL : liste des proverbes), LL, 26 mai 1956, p.3-4 (Impong'a nsoso)

6 proverbes mongo, LL, 1 oct 1956, p.5 (Anonyme)

Bekolo (proverbes), LL, 1 avril 1962, p.4 (Simba J.)

PUERICULTURE

Mbatela ea Bana ba tosiso (puériculture), ENS, 17(1930)4 p.59-66 (Stober 5mama Pucu)

El'aning'akam, banyango ba bana (à mes amies, les mères d'enfants), ENS, 18(1931)2, p.13-17 (Pearson, Mme (Nyang'Asanga)

Mbatela bana tosiso (puériculture), ENS, 19(1932)3, p.22-26 (Stober, Mlle (mama Mpucu)

Etsifyona (Puériculture), ENS, fé 1944, p.10-14; mars X 1944, p.23-24; mai 1944, p.36-39 (Anonyme)

PYGMÉES

Miso ea Boteka. Kalasi ey'Balumbe (La Mission de Boteka. Ecole des Pygmées Balumbe), EFOMESAKO, 1946, II, p.34-36 (Boele Pierre)

Likambo ja Bolumbe la Nkundo (la palabre entre un Pygmée et un Nkundo), LCC, 1 janv 1938, p.105 (Ilekola Joseph)

Baoto la Batswa (les Baoto et les Pygmées), LCC, 1 nov 1939, p.8v(Lofeka P.)

Pygmées ou Batswa et leurs problèmes, LL, 1 fév 1962, p.1 et 6 (Mbela M.B.)

Ya Bokatola (chronique de Bokatola), LL, 15 fév 1962, p.4 (Isia P.R.)

Batswa buwola lipanda. Losango j'oma, l'ompele la nsoi (les Batswa demandent l'indépendance : une nouvelle effroyable, décourageante et honteuse), LL, 2(août 1962, p.2 (Iyeki Ambroise & Mbaku Grégoire)

Palabres diverses, e.a. mort d'un pygmée et représailles contre son maître, LL, 1 août 1955, p.6 (Isia Ruffin P.)

Nda Ikwa. Botswa aotofangwela (A Ikuwa. Un pygmée nous gronde), LL, 15 juin 1957, p.3 + 6 (Belekalamboka)

Bonselengü (viol par 4 Batswa d'une fille nkundo de 10 ans), LL, 1 juillet 1957, p.5 (Anonyme)

PYGMEEES

Nkundo ntalikelela Botswa losako (Un Nkundo ne salue pas solennellement un Pygmée Botswa), LL, 15 nov 1957, p. 7-8 (Mpondé)

Baototana nda lifeta (on /les Balumbe/ nous rejoint au camp), LL, 1 juin 1958, p.6 (Efofo Pierre Richard)

RACES (relations entre les)

Motu moyindo (l'homme noir), ETSIKO, juin 1951, p.11-12 (Anonyme)

Présence européenne en Afrique, PAX, juin 1954, p.7; juillet 1954, p.1 et 7 (Africanus Leo)

La présence européenne en Afrique, août 1954, p.1 et 5 (Africanus Leo)

Question et réponse sur l'application de la même loi par un blanc et un noir, LL, 1 mars 1956, p.3 (Iyeki Ignace)

Wuo ele baanji ba Lokole (question aux lecteurs pour savoir si la loi vaut autant pour un noir que pour un blanc) LL, 1 juillet 1956, p.3 (avec réponse d.l.r.) (Longwango Jean)

Mmesa Basankoso (renseignement auprès de Basankusu si l'école des enfants des blancs admet aussi les enfants des noirs), LL, 15 janv 1957, p.3 (Ikima Jean)

Le monde à l'envers, CC, sept 1957, p.4, 5 et 6 (Ekembe François)

Relations humaines aux Congo, PAX, déc 1958, p.4 (An)

RACISME

Lomposo loyindu nde nkoni ya linfelu ? (la race noire est-elle les buichers de l'enfer ?), ETSIKO, fév 1952, p.1-4 (Kongo ya Sika)

Nous recevons d'un abonné..., GAZEQ, 20 déc.1952, p.1 (Anonyme)

Bemyaki bangasa nd'ibonga (à propos de magasin pour blanc et noir), LL, 15 nov 1955, p.5 (Ekutsu Sisilia (Mme)

Wuo ele baanji ba Lokole (question aux lecteurs pour savoir si la loi vaut autant pour un noir que pour un blanc) (avec réponse d.l.r.), LL, 1 juillet 1956, p.3 (Longwango Jean)

Wuo ele Bafafa baanda Lokole (pourquoi, Pères qui lisez LL, sonne-t-on les cloches des églises à la mort d'un blanc chrétien, alors qu'on ne le fait pas pour un noir chrétien aussi ?), LL, 15 avril 1957, p.3 (Boliko Jean-Baptiste)

RACISME

Pourquoi sonne-t-on les cloches des églises à la mort d'un blanc chrétien alors qu'on ne le fait pas pour un noir, chrétien aussi, LL, 15 juin 1957, p.2 (Esanga N.)

Un bel exemple, LL, 1 sept 1957, p.1 (Bompuku Maurice)

Nda Ameliki bendele bafolange basangane l'aïdo (en Amérique, les blancs ne veulent pas s'unir avec les noirs), LL, 1 nov 1957, p.5 (Anonyme)

L'argent n'a pas de couleur, LL, 1 janv 1958, p.1 et 8 (Bombito Nicolas)

Bya lokendo (comment est traité le domestique du Commissaire provincial partout où ce dernier accompagnent son patrpn), LL, 1-15 mars 1958, p.2 (Batoko Antoine)

Ikoko Gabriel okendaka (adieux I.G.), LL, 15 mars 1959, p.8 (Ingele Raymond Faustin)

A bas la discrimination raciale, CC, 15 juin 1959, p.3 (Anonyme)

RADIO

Regard sur la radio congolaise, ETSIKO, fév 1953, p.1-5 (Ugeux Etienne)

Radio Congo Belge. Programme émissions africaines, LL, 15 janv 1956, p.4 et 5 (Anonyme)

Radio Congo Belge, LL, 1 fév 1956, p.6 (Programme) (An)

Radio Congo Belge, LL, 1 avril 1956, p.5 (Programme) (Anonyme)

RADIO/COQ

Bientôt "Radio Coq", MBK, 31 mai 1958, P.1 et 3 (Ilufa L.)

Wuo ele bankonji ba Radio (question aux responsables de la radio pour instaurer les émissions religieuses tous les jours et non seulement le dimanche), LL, 16 juin 1962, p.2 (Ikima Jean)

RADIO/MBANDAKA

Radio-Mbandaka (programme des émissions), LL, 15 avril 1959, p.2 (LL)

Ele bankonji ba Station Provinciale de RCBA (aux responsables de la radio-Mbandaka), LL, 1 juin 1959, p.6 (Divers)

Ele bankonji ba station provinciale de RCBA/Coq (Aux autorités de la radio/Mbandaka), LL, 15 juillet 1959, p.5 (Divers)

Mongo la Radio (Mongo et la Radio), LL, 1 juillet 1959, p.3 (P.N.)

RADIO/MONGO

Mongo la Radio (les Mongo et la Radio), LL, 1 juillet x 1959, p.3 (P.N.)

RAGE

Bokeba na mbwa ya malali (attention aux chiens enragés), ETSIKO, janv 1951, p.2-4 (Anonyme)

RECENSEMENT

Comparaison par Province et groupe professionnel de la population de race blanche entre le 3-1-52 et 3-1-55, 15 nov 1955, p.3 et 6 (Anonyme)

REFLEXIONS DIVERSES

La bonté et la scélératesse, LL, 1 nov 1955, p.2 et 6 (Mboyo Paul)

RELATIONS HUMAINES

Boyakani (l'entente), MBK, 10 nov 1956, p.2 (Esopa)

RELIGIEUSES

Jubilé ja mama Mauritia nd'Okote (le jubilé de la Soeur Mauritia à Bokote), LL, 1 mars 1956, p.6 (Lomata François)

Tosambela Mam'ekiso (nous accueillons notre Religieuse : Sr Ifunga Ida), LL, 15 juin 1957, p.7 (NPO)

Losimo la belingako ele Mama Josepha nd'Oende (Remerciements et adieux à la Soeur Josepha à Boende), LL, 1 déc 1957, p.4 (Bakula André)

RELIGION

Nkina lokanyi lokam jwifoonga (au sujet de la communion), LL, 15 avril 1956, p.6 (Imbongo Antoine)

Wuo ele baanji ba Lokole Lokiso (pourquoi n'organise-t-on plus des retraites annuelles), LL, 15 juillet 1956, p.4 (Bokoko Victor)

Ki ki ki ko (question sur la communion), LL, 15 août 1956, p.3 (Jean-Marie)

Kwa kwa tsweta Jean-Marie (Allo allo Jean Marie : sur la communion), LL, 1 sept 1956, p.2 (Bakotsi (rédaction))

Loondo jwa lomouma (retraite à Boteka), LL, 15 sept 1956, p.6 (Efoloko Gaston)

Emi Bokelesu oa kalakala (moi un chrétien de longtemps), LL, 15 déc 1956, p.3 (Gwembongo Albert)

Emi bokelesu oa kalakala... (moi, un chrétien de longtemps), LL, 1 fév 1957, p.3 (Gwembongo Albert)

Ingende. Loondo jwa lomouma (retraite à Ingende), LL, 1 juin 1957, p.3 (Efoloko Gaston)

RELIGION

Lina ja Njakomba nda ndaka 50 (Le nom de Dieu dans 50 langues), LL, 1 nov 1957, p.3 (U.)

Lina ja Njakomba (le nom de Dieu dans quelques langues africaines), LL, 1 déc 1957, p.6 (Djibongo Alfred)

Lotsikotolenola (cessez de nous séparer), LL, 1 janv.1959, p.7 (Anonyme)

Episi ey'3 nda Kongo Belge (un 3è évêque du Congo Belge., Mgr Nkongolo Joseph), LL, 15 juillet 1959, p.4 (An)

RENER (Mr)

Mr Rener, bondelemboka bokiso aowa (Mr. Rener notre administrateur - de Boende -est décédé), LL, 1 janv 1956, p.2 (Lokwa Gaston)

RESIGNATION

Losimo la lokino (résignation et refus), ETSIKO, avril 1950, p.5 (Ngositafe (G. HuÛstaert)

RESTAURANTS

Heureuse initiative à Coquilhaviille, GAZEQ, 12 oct 1952, p.3 (Anonyme)

RESTAURANTS/BARS

Bokoo Paul, LL, 1 mai 1957, p.8; 15 mai 1957, p.8 (LL)

Mbunga Jacques, LL, 1 mai 1957, p.8; 15 mai 1957, p.8 (LL)

REVES

Baloto (les rêves), ETSIKO, nov 1950, p.8- (Anonyme)

RICHESSSE

Mposa ea liatsi (l'envi de richesse), LCC, fév 1941, p.3 (Anonyme)

Liatsi afokoke l'onto (la richesse ne suffit pas), LL, 15 juillet 1955, p.3 (Mbaku Gréoire M.)

ROUTES

Petite chronique routière, MBK, 1 mars 1958, p.7 (Le Promeneur)

Clefs pour l'Equateur : des routes et des hommes, MBK, 8 mars 1958, p.3 (Gaspard R.)

A quand les trottoirs et pistes cycables, MBK, 13 sept. 1958, p.1 et 3 (Ilufa)

RUSKIN

Ko losimo... (hommages aux missionnaires protestants ayant travaillé pour le lomongo), LL, 15 janv 1959, p.7 (Ngoi P.)

RYCKMANS Pierre

Le Gouverneur Général Pierre Ryckmans, ENS, 22(1935)3, p.6-8 (H.A.)

Le Gouverneur Général du Congo Belge, ENS, oct 1936, p.3-4 (Wells (Mlle/mama Iyala)

SAGESSE

Benjea (les sages), ETSIKO, oct 1954, p.12 (Mune Pierre)

SALAIRES

La rémunération du travailleur congolais a augmenté de 120% depuis 1953, MBK, 1 mars 1958, p.3 (Anonyme)

Arrêté n°21/233 bis du 12 octobre 1954 fixant le taux du salaire minimum légal (à l'Equateur), LL, 1 janv 1955, p.7 (Anonyme)

Productivité et salaires congolais, LL, 1 sept 1956, P. 1 et 7 (Lobeya José)

Les traitements de base du personnel auxiliaire de l'administration d'Afrique sont augmentés, LL, 15 oct 1956, p.7 (Congopresse)

SALUTATIONS

Beeko bya bosambelo (comment saluer), LCC, mai 1943, p. 38-39 (Boyaka Yosefu)

SAMBA (Boende)

Histoire de la tribu Samba, TTB, 1963-64, n°10, p.13-14 (Iyanda Marcel)

SAMBA-Bolaka

Bootsi wa Samba-Bolaka (Boende) - la famille Samba-Bolaka, LL, 15 janv 1959, p.6 (Ikoelenga Grégoire)

SANJA Raphael

Nos plus chaudes félicitations à notre moniteur Sanja Raphael, LL, 15 mai 1959, p.7 (Boyoko Albert-Georges)

SANTE

Longelo (syphilis), LCC, 1 oct 1937, p.35-38 (Botsila-Batuli)

Mpasi ya mpanze (broncho-pneumonie), ETSIKO, août 1952, p.9-11 (Bokotsi Henri)

Baeka (la lèpre), LL, 1 fév 1955, p.8 (Bafranga Thaddée C.)

Botangi w'onganga nda bise bikiso ale joi j'olotsi mongo (Le recensement médical est une très bonne chose), LL, 1 mars 1955, p.4 (MIBA)

SANTE

Avis au public (sur la poliomyélite à Coquilhatville), LL, 15 avril 1955, p.1 (Rojdestvensky B. (Dr)

L'eau miroir de la santé, LL, 15 avril 1955, p.6 (Moboru Sylvain)

Tooata bote wa kosukosu (nous avons découvert un médicament contre la toux), LL, 15 juin 1955, p.6 (Bolumbu Marc)

Tolotse baninga nkange (évitons de contaminer aux autres des maladies), 15 sept 1955, p.6 (Losu Jean-François)

Avis, LL, 1 déc 1956, p.8 (Sohie Th (Dr)

Il nous faut un médecin privé, LL, 1 juillet 1957, p.1 (Ngoi P.)

La maladie du sommeil vaincue, la tuberculose devient l'ennemi numero 1, MBK, 8 mars 1958, p.5 (Anonyme)

SARENS Léon (M.S.C.)

Baseka Fafa Léon Sarens Tosalangana (les fils du Père L. Sarens se réjoignent), LL, 1 oct 1956, p.6 (Lonkange A.)

SATELLITE

Basi Russie baofembola Satellite ekio ey'esato (les Russes font envoler leur 3è satellite), LL, 1 juillet 1958, p.4 (P.N. (traducteur)

SAUVETAGE

Esajelo ea lolango (un service d'amour), ETSIKO, oct 1951, p.16 (Impote Paul)

SCHMIT (Gouverneur)

Reportage sur l'arrivée du Gouverneur Schmit à Mbandaka, LL, 15 sept 1955, p.8 (Ilalinga)

Le Cercle Excelsior reçoit Mr Schmit, LL, 1 nov 1955, p.8 (Bamala Michel)

SCOUT

Les débuts du mouvement scout, LL, 1 nov 1955, p.1 et 7 (Anonyme)

La loi scout, LL, 15 nov 1955, p.2 (Anonyme)

Le fondateur du scoutisme : Baden Powell, LL, 1 oct 1955, p.1 et 3 et en lomongo, 1 oct 1955, p.7 (Anonyme)

La meute, LL, 1 janv 1956, p.5 (Anonyme)

Soirée de famille, LL, 1 mars 1957, p.8 (Itale Louis-Fidèle)

Le scoutisme à l'Equateur, CC, juin 1957, p.5 (Bokata P.)

Le scoutisme de Bamanya sous le soleil de la joie, LL, 1 juin 1957, p.3 (Anonyme)

Scoutisme -écoè de civilisation, MBK, 18 janv 1958, p.1 (G.S.)

SCOUT

- Bokote batosisela (B. nous communique), LL, 1 juillet 1958, p.2 (Lomata François)
- La loi scout, TTB, 1960-61, n°1, p.16 (Anonyme)
- Camp scout à Mpaku, TTB, 1960-61, n°2, p.10-11 (An)
- Camp scout à Mpaku, TTB, 1960-61, n°2, p.24-25 (Bokaa B.)
- Le scoutisme, TTB, 1960-61, n°3, p.6-7 (Testis)
- Camp scout, TTB, 1961-62, n°5, p.19 (Wuwo Nicolas)
- Camps scout à Longa, TTB, 1961-62, n°6, p.27 (Isekitala André)
- Camp scout de Mpaku, TTB, 1962-63, n°8, p.5-6 (Njoli Albert)
- La promesse scout, TTB, 1962-63, p.16, n°9 (Bompongo Jean-Désiré)
- Camp scout à Nkombo, TTB, 1965-66, n°18, p.17-18 (Bongenge Jean)
- Camp scout à Isenga, TTB, n°24, 1967-68, p.3-4 (Bokambanja Jean-Robert)

SECLI/WENDJE

- Quand le travailleurs de la Secli reçoivent des distinctions honorifiques, MBK, 23 fév 1957, p.6 (I.L.)

SECTES

- Arrêté portant dissolution du Kimbanguisme sur l'étendue de la Province de l'Equateur, 15 janv 1955, p.4 (An)

SEL

- Savez-vous utiliser le sel ? ESTIKO, avril 1950, p.12 (Anonyme)

SEMINARISTES

- Bakiso basiji Lemfu (les nôtres qui ont terminé le petit séminaire de Lemfu), LL, 15 sept 1957, p.2 (Mpondé)

SERPENTS

- Njwa (serpents), ETSIKO, nov 1950, p.8-9 (Anonyme)
- Njwa ale nyama eyohe (le serpent est une bête dangeureuse), LL, 1-15 janv 1958, p.6 (Ngila Jean Bosco)

SERVANKX

- Bondele mboka Assistant Mr Servankx okendaka (au revoir) Mr S. administrateur assistant), LL, 1 juin 1958, p.2 (Ekole Jacques)

SEXUALITE

Le "lumba" (continence), LL, 1 nov 1955, p.1 et 8;
1 et 15 déc 1955, p.1 et 2 (Ngoi P.)

Nkanga lokendo aokwela byombo (un vagabond qui se fait
piquer par des guêpes : une fille déviergée avant terme),
LL, 15 oct 1956, p.6 (Bolekalamboka)

SIMBA Pierre (chef coutumier)

Mboka Nkalamba-Mpongo (lez villages entre Nkalamba et
Mpongo), LL, 1 janv 1955, p.3 (Losalajome Antoine)

SIONGO Josephine

Mme Josephine Siongo "first lady" du Congo, LL, 1 nov.
1956, p.3 (Ultramaré)

SOCIETE

Eonga nde bise by'okili biama bayale elenge emoko nde ?
(convient-il que tous les pays du monde soient uniformes ?)
LL, 3 sept 1962, p.2 (Yondo Paul Alfred)

SOCIOLOGIE

L'avenir des sociétés négro-africaines, LL, 1 avril 1955,
p.1 (Basanjale R.)

SOEURS DU PRECIEUX SANG

Nos Soeurs du Précieux Sang (liste avec arrivées, décès,
départs définitifs), ETSIKO, oct 1951, p.8-9 (Anonyme)

SOEURS DU SACRE-COEUR

Esangyelo ea Bokonji ea Mama Ifunga Bemponga (élection
de la Soeur Ifunga en qualité de Supérieure), 2(1974)1,
p.17-19 (Iloko Nsaola)

SOEURS FILLES DE N.D. DU SACRE-COEUR

Filles de N.D. du Sacré-Coeur, ETSIKO, nov 1951, p.8-9
(Anonyme)

SOEURS INDIGENES

Noviciat des Soeurs indigènes à Bokote, ETSIKO, juillet
1951, p.7-8 (Bonkundo Joseph)

SOLIDARITE

Editorial (avec proverbes y afférants), LL, 15 janv 1955,
p.1 (Ngoi Paul)

Un proverbe mongo afférant à la solidarité, LL, 15 janv
1955, p.3 (Anonyme)

La loi de la solidarité humaine, LL, 1-15 mars 1958, p.
1 et 8 (Bokana Joseph)

Lokendo nd'aat'afe (il faut voyager à deux), LL, 1 juin
1959, p.8 (Lofinda Frédéric-Pascal)

SORCELLERIE

- Ndoki (sorcier), ETSIKO, août 1950, p.12-13 (Kongo ya Sika)
- Le garnd fléau dans hos villages, LL, 15 oct 1955, p.1 (Ngoi P.)
- Bolingo ele nkanga (la divination chez le féticheur), LL, 15 oct 1955, p.2 (Losalongome Antoine)
- Bolokinnd'otumba ko w'okimam nkanga (le sorcier est dans ta maison, cesse d'aller voir le devin), LL, 1 août 1956, p.7; 15 août 1956, p.3 (Lomboto Jean-René)
- Losango j'ofoku (une nouvelle effrayante), LL, 15 juin 1958, p.2 et 6 (Bombeto Jean-Robert)

SORORAT

- Kwa kwa tolangonje Grégoire Mbaku afi nda Lokole (sororat), LL, 1 sept 1956, p.2 (M'Baku Grégoire)
- Tokakole bikoji (résolvons les problèmes), LL, 1 oct 1956, p.3 (Likinda J. & Iyombe Jean Léon)
- Bakwetaka engambi oyalaka nk'engambi (si on vous considère notable, comportez-vous comme tel), LL, 15 oct 1956, p.3 (M'Baku Grégoire)
- J. Likinda akitsi o Grégoire Mbaku (J.L. s'en prend à G. M.), LL, 1 janv 1957, p.3 (Likinda Joseph)
- Wuo la wambo (question et réponse sur le fait qu'une femme prend comme co-épouse sa nièce), LL, 15 oct 1957, p.3 (Batoko Antoine)
- Njuo ele Eloi Léon-Roger (question à...), LL, 1 mai 1958, p.2 (Ilele Pierre)

SNELS LISETTE (Mlle)

- Beleka nd'Efale (ce qui se passe à Befale), LL, 1 avril 1959, p.8 (Ekole Jacques)

SPITAELS (Gouverneur de l'Equateur)

- Son arrivée à Coq, LL, 15 juillet 1956, p.8 (Anonyme)
- M. le Gouverneur et Mme Spitaels reçus par le Cercle Excelsior, MBK, 25 août 1956, p.1 et 6 (Bolela A.O.)
- Son départ pour l'Europe, LL, 1 oct.1958, p.2 (Anonyme)

STANLEY

- 50è anniversaire de Stanley. Stanley n'a pas vu Mbandaka à sa descente en 1877, PAX, mai 1954, p.1 (Boelaert E?)
- Stanley, ce "dur", PAX, juin 1954, p.1 (Anonyme)
- Notre chronique d'histoire ancienne, PAX, mars 1955, p. 5 et 10 (Anonyme)

STERILITE

Bokomba (stérilité), LCC, janv 1940, p.11-12 (Ngoi P.)

Bokomba (stérilité), LCC, janv 1946, p.3 (Iloo Dominique)

SULZMANN ERIKA (Mme)

Les Mongo à la télévision, LL, 1956, p.7 (Ntalembwaka)

SUPERSTITION

M'pulu to ndeke (au sujet de cette maladie due à la superstition), ETSIKO, juillet 1952, p.6-7 (Bokotsi H.)

Towa la bete o ! (nous mourons de fétiches !), LCC, 15 nov 1937, p.64 (Efalina ea bolaki)

Lokumo j'ete (la gloire de fétiches), LCC, 1 juillet 1938, p.4 (Es Yos)

Linko j'ekila (une banane interdite), ETSIKO, sept 1953, p.9-10 (Ikima Jean)

Kilo kilo eki ikoko nd'elanga (une histoire jamais connue), LL, 15 oct 1957, p.6 (Boketsu J.B.)

Baotoby'aiso (ils deviennent aveugles... pour avoir utilisé un médicament traditionnel révélé à la femme par un rêve), LL, 15 nov 1957, p.7 (Yoyo Raphael)

Nkalo ele Empote Jean Pierre (réponse à...), LL, 15 mai 1958, p.4 (Ikima Jean)

Lotikejake bafafa ekoji (ne doutez pas de la puissance des prêtres catholiques), LL, 1 déc 1958, p.8 (Eweli Thomas)

SWAHILI

Langues véhiculaires du Congo, LL, 1 avril 1957, p.1 (Boakampifo)

SYNDICATS

La onzième session annuelle du bureau national de la C.S.C.C., LL, 1 janv 1960, p.6-7 (Anonyme)

SYNDICATS CHRETIEN

Syndicat chrétien (en lomongo), LL, 1 déc 1957, p.7 (Anonyme)

Syndicat chrétien..., LL, 15 déc 1957, p.6-7 (Ngoi P.)

TAVARES (Mr)

Initiative heureuse à Coquilhaatville, GAZEQ, 20 juillet 1952, p.6 (Tepat Jeni)

Inauguration officielle des installations de chemiserie Tavares GAZEQ, 10 sept 1952, p.12 (E.P. Ch.)

TAXES

Banto b'ola buola (les indigènes s'interrogent sur le bien fondé des taxes), LL, 15 déc 1956, p.6 (Ntange Albert)

Ekolongw'ea ns'okeke ko eofitana la nkangu (exquis poison qu'est le genre cichlidae, mais désagréable à cause d'arêtes), LL, 1 juin 1958, p.7 et 8 (Lofeka Paul)

Basankusu, LL, 15 nov 1958, p.6; 1 déc 1958, p.3-6 (Bofosa Daniel-B)

TAXES VOIRIES

Baotofutsa mboka (on nous fait payer une taxe voirie), LL, 1-15 mars 1958, p.6 (Esuke Jean-Désiré)

TEMPS

La notion du temps; LL, 15 mai 1958, p.1 et 8 (Bongole François)

Autour de la "notion du temps", LL, 1 sept 1958, p.1 et 8; 15 sept 1958, p.6 (Anonyme)

TERRES

Encore les terres indigènes, PAX, juin 1954, p.6 (Baert Leo)

A Monsieur L. Baert, PAX, juillet 1954, p.5 (Hulstaert G.)

Post-scriptum, PAX, juillet 1954, p.8-9 (Baert Leo)

Le problème des terres indigènes, MBK, 20 nov 1954, p.1 et 3; 27 nov 1954, p.1 et 4; 18 déc 1954, p.1 et 3; 11 déc 1954, p.1 et 3 (Bomboko J.M.)

La question cruciale des terres indigènes. Pourquoi ce mécontentement ? PAX, déc 1955, p.1 et 5 (S.A.)

Ambya (laissez : poème mongo sur le droit foncier), LL, 15 janv 1955, p.7 (Anonyme)

Boakampifá wa ngoya (Boakampifo de ma mère), LL, 15 fév 1955, p.2 (Iseseke)

Bananga balengama (lettre à Lokole pour dénoncer une expropriation), LL, 15 janv 1955, p.7 (Ntsifimanaka Kamili)

Bonkanda el Lokole (lettre et réponse sur un conflit foncier avec l'administration coloniale), LL, 15 janv 1955, p.7 (Iksekutu Yoba)

Ofaontombola ikami'a bolo (vous ne pouvez pas me ravir ce qui m'appartient par force), LL, 1 janv 1955, p.7 (Empote J. Pierre)

Bakambo. Ntsifimanaka (Palabres. Je ne me laisse pas ravir), LL, 15 fév 1955, p.5 (Lokole)

TERRES

- Bananga balangema (chers amis), LL, 15 fév 1955, p.5
(Itsekutu Yoba)
- Ele Lokole (A Lokole : au sujet d'une expropriation de terre par l'administration coloniale), LL, 1 fév 1955, p.8 (Ntsifimanaka K.)
- Likambo ja Ngonda ikiso (La palabre de nos forêts), LL, 1 mars 1955, p.3 (Lofulo ff)
- Un conflit de terre avec un blanc, LL, 15 mars 1955, p.5 (Lokofe Kowi)
- Bakambo ba ngonda ikiso (palabres au sujet de nos terres), LL, 15 juin 1955, p.6 (Ilongoi Joseph & Eslas)
- Nkalo ele Ilongoi Joseph (la réponse d'Ilongoi Joseph, au sujet d'un conflit de terre), LL, 1 juillet 1955, p.6 (Ilongoi Joseph)
- Conflits foncier (article sans titre), LL, 1 août 1955, p.3 (Esukulu & Nkele ea Nsamanya)
- Ngonda ikiso (nos terres), LL, 15 sept 1955, p.6 (Esanelo Gustave)
- Boeko wa joso nda likwa ngonda (lère législation concernant les terres), LL, 15 nov 1955, p.5 (Is'afe)
- Ngonga ikiso (nos droits), LL, 15 nov 1955, p.5 (Boakampifo)
- Ele baondoli la baanji bauma ba Lokole (à la rédaction et aux lecteurs de Lokole), LL, 1 et 15 déc 1955, p.5 (Enguta)
- Nkalo ele Boakampifo (réponse à Boakampifo), LL, 15 janv 1956, p.2 (Iseseke)
- Ooten'omoko, l'oten'ol'efe e ? (tu as coupé un, couperas-tu deux ?), LL, 15 janv 1956, p.3 (Boakampifo)
- Ooten'efe, oten'ol'esato ? (tu as coupé deux en couperas-tu trois), LL, 1 mars 1956, p.2 (Boakampifo)
- Ntsifimanaka la Ntsikafaka baata lobi o ngwanga (Celui qui ne rate jamais, et Qui-ne -donne-jamais...), LL, 1 avril 1956, p.2 (Iseseke)
- Iseseke ikam ya lolango (Mon cher Iseseke), LL, 1 mai 1956, p.3 (Boakampifo)
- Of'a wanya nd'ulu -embo nd'olinga (sur l'expropriation de nos terres par les blancs), LL, 1 août 1956, p.6 (Efete Pierre)
- Baswela bokili (ils se disputent une terre), LL, 15 juin 1958, p.3 (Iyandja Pierre)
- Bomongo yomba awelaka (le propriétaire peut en pâtir), LL, 1 juillet 1958, p.6 (Ekadji Louis)

THEATRE

Corneille, Molière, La Fontaine au C.E.C. de Coquilhatville, MBK, 15 mars 1958, p.1 (G.S.)

TOMBOLA

Mbweji nk'osenga, mbongo nd'ey'Okele, LL, 15 janv 1956, p.7 (Bompondela Jean-Ruffin)

Tombola par la Mutualité Congolaise, LL, 15 mai 1955, p.5 (Impote Paul)

TOPOKE

Liotsi ja Topoke (le clan de Topoke), ETSIKO, déc 1953, p.6-7 (Boleke Joseph)

Bononge nda Topoke (la fécondité à Topoke), LL, 1 juillet 1955, p.3 (Esanelo Gustave)

TORTURES

Des tortures au cours de l'enquêtes ?, CC, 15 juin 1959, p.4 (Mosambro)

TOURING CLUB COQ

Touring club Coq en excursion, LL, 1 déc 1956, p.7 (Boliko Jean-Baptiste)

TOURISME

Dans un jours: vous irez à Bruxelles, LL, 15 avril 1958, p.5 (Anonyme)

TOUX

Tooata bote wa kosukosu (nous avons découvert un médicament contre la toux), LL, 15 juin 1955, p.6 (Bolumbu Marc)

TRADUCTION

Baina ba bilo (on demande la traduction de la terminologie scolaire du lomongo), LL, 1 oct 1956, p.4 (Anonyme)

TRAPPISTES

Liste nominative avec arrivées, décès et départs définitifs en Europe, ETSIKO, août-sept 1951, p.15-17 (An)

Bafafa batrappistes nda Equateur (les Pères Trappistes) à l'Equateur), EKEK, 1(1973)1, p.13-15 (Anonyme)

TRANSPORT FLUVIAL

Otraco recherche pour ses services de la navigation, LL, 1 mai 1955; p.8 (M.O.I./Otraco Coq)

TRAVAIL

Bozemo la nkito (le travail et le gain); LCC, mars 1941, p.7-8 (Bokaa Etienne)

Le tarvail, LCC, 15 juillet 1946, p.74 (Etsima Louis)

TRAVAIL

- Les travailleurs noirs, LCC, 1948, p.45 et 57 (Wassa Ferdinand)
- La noblesse du travail, LCC, 1948, p.124-127 (Wassa F.)
- Travailler, ETSIKO, 1 janv 1949, p.6 (Anonyme)
- Travailler. Mayele na mosala (conscience professionnelle) ETSIKO, 3 mars 1949, p.6 (An)
- Mpo ya kapita na basali (à propos du capita et des travailleurs), ETSIKO, 4 avril 1949, p.6; 5 mai 1949, p.6; juin 1949, p.5 (Anonyme)
- Mosala nyonso mokoki na lifuta (tout travail mérite salaire), ETSIKO, juillet 1949, p.12 (Anonyme)
- Mosala (travail), ETSIKO, nov 1949, p.14-15 (Anonyme)
- L'aspect moral du travail, ETSIKO, mai 1950, p.5-7 (Anonyme)
- Toyale l'ofikako ng'oko nd'osala (soyons respectueux aussi au travail), ETSIKO, fév 1951, p.8; mars 1951, p.7-9 (Anonyme)
- Bosala (le travail), ETSIKO, juillet 1951, p.1 (An)
- Oofokemaki ntotsw'osala (si tu n'es pas fort, ne vas pas au travail), LL, 1 avril 1955, p.3 (Bolanjai Maurice)
- Lettre de Bengongo Paul et réponse de Jwende Nkema (au sujet des impôts, de l'exode rural et du travail), LL, 15 janv 1956, p.2 et 3 (Bengongo Paul et Jwende Nkema)
- Economie et travail, MBK, 8 fév 1958, p.1 (G.S.)
- Nd'Amanya batolaka... (conseil sur les relations entre employeur-employé), LL, 1-15 mars 1958, p.3 (Efalina)
- Bosal'onene, bofut'isisi (un grand travail, une petite rémunération), LL, 1 mai 1958, p.6 (Batoko A.)
- Nos diplômés ne servent à rien sans l'effort du travail personnel, MBK, 7 juin 1958, p.1 et 3 (Kabasele A.)
- Où est le service de l'inspection du travail ?, LL, 15 juin 1958, p.5 (Dippo Alphonse Roger)
- Eyenga ey'osala (fête du travail), LL, 15 mai 1959, p.7 (Bakutu Maurice)

TRAVAILLEURS

- Les Propos de Théodule (XXVII), MBK, 12 janv 1957, p.4 et 7 (Théodule)
- Les Propos de Théodule (XXX), MBK, 23 fév 1957, p.3 et 7 (Théodule)

TSHILUBA

Langues véhiculaires du Congo, LL, 1 avril 1957, p.1
(Boakampifo)

TUBALAKAINA

Tubalakaina (moralité), ENS, 16(1929)1, p.67-69
(Nyang'Ekemo)

UBANGI-NGIRI

Ubangi-Ngiri, ENS, 22(1935)3, p.11-13 (Lokango Maurice)

UNION-COQ-LEO

Union Coq-Léo ASBL/Coq, LL, 1 juin 1956, p.2 (Bamala L.G.)

Eka ba Union Coq-Léo (chez les membres de l'U.C.L.), LL,
15 juin 1956, p.8 (Bamala L.G.)

Union Coq-Léo, LL, 1 sept 1956, p.3 et 8 (ESLAS)

UNIVERSITE

Communiqué (offre d'emploi à l'Université officielle au
Congo Belge et Ruanda Urundi), LL, 15 mai 1959, p.1
(Anonyme)

UNIVERSITE DE KIMWENZA

Ya Kimwenda (les nouvelles de l'Université), LL, 15 avtil
1957, p.7 (Is'Ompema (De Rop A.))

URBANISME

Urbanisme eloko nde ? (qu'est-ce l'ubbanisme), MBK,
10 nov 1956, p.2 (Anonyme)

Habitez Coq III comme moi et nous attendrons le drain,
CC, 15 juin 1959, p.5 (Théo Y.)

U.S.A.

Wea òle U.S.A. (Sais-tu la signification de U.S.A. ?),
LL; 15 sept 1958, p.2 (Anonyme)

VACANCES

Jomo nd'ola bokiso òngo (les vacances dans notre propre
village), LL, 15 août 1956, p.2 (Bongeli André & Ngoi P.)

Je vais bientôt en vacances, LL, 1 oct 1958, p.1 et 8
(Mpondé)

VAN BORTEL Florent (M.S.C.)

Mbula 25 nd'olemo wa sasendo (25 ans de vie sacerdotale),
LL, 1-15 août 1957, p.6-8 (NPO)

VANDERHENDEN

Ya Léo (départ définitif du directeur général de l'Otraco)
LL, 1; mars 1957, p.3 (Bokele Joseph)

VANDERVECKEN Jean (commissaire de police)

La mort de Jean Vandervecken (commissaire de police),
GAZEQ, 15 avril 1953, p.1 (P.Ch.E.)

VANDEWALLE (Colonel)

Au Colonel Vandewalle (poème), LL, 15 sept 1958, p.5
(Bofuky Jean-Robert)

VAN GOETHEM E. (Mgr)

Tosime fele joso Bakulaka bane (rendons d'abord grâce
à ces Messieurs), LL, 1 jan 1959, p.5 (Ngoi P. Is'Omanga)

VAN HEULE F.G.P.

Encore une belle carrière coloniale, Fernand Gaston Pierre
Van Heule, GAZEQ, 15 déc 1954, p.11 (Ch.E.P.)

VERMEIREN Hilaire (Mgr)

Tata Mosinyolo Ilalio (le Père Evêque Hilaire), ETSIKO,
juin 1950, p.3 (Etsiko)

Réception en l'honneur de Mgr Vermeiren (à Kin), LL,
15 juillet 1956, p.1 (Tuke Désiré)

Bamanya. Réception de Mgr Vermeiren, LL, 15 déc 1957,
p.5 (Mpondé)

Nteke ea mbula 50 ya Nkoko Bonsinyolo Hilaire Vermeiren
(50 ans de Mgr Vermeiren Hilaire), LL, 25 août 1962, p.
12 (Anonyme)

VERTENTEN Pierre (M.S.C.)

Fafa Pierre Vertenten, botomami ow'onene (le Père V.,
grand missionnaire), LCC, 15 avril 1946, p.41 (Is'a
Yangala)

VEUVAGE

Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ?
(pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs), LL,
15 oct 1955, p.8 (Ngoi André)

Pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs ?, LL,
15 nov 1955, p.3 (Bakutu Maurice)

Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ?
(pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs), LL,
15 janv 1956, p.2 (Bakaka Gabriel)

Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ?
(pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs), LL,
1 fév 1956, p.2 (Bakutu Maurice)

Waji akunda bome (les funérailles d'un mari) LL,
1 mars 1956, p.2 (Boenga Ntol'e mpulu)

Buo ele baanji (question aux lecteurs sur le remariage
de la veuve), LL, 1 mars 1956, p.8 (Impote Paul)

VEUVAGES

Londake mboka (montrez-moi le chemin), LL, 15 mars 1956, p.2 (Impote Paul)

Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs ?), LL, 15 mars 1956, p.3 et 6 (Bakaka Gabriel)

Wambo ele Impote Paul (réponse à Paul Impote au sujet du veuvage), LL, 1 avril 1956, p.3 (Efoloko Gaston)

Londake mboka (montrez-moi le chemin : le sort de la veuve : réponse à Gaston Efoloko), LL, 1 mai 1956, P.2 (Mpondé)

Ntsina ele bituka by'amato buke ko by'aende nko buke na ? (pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs ?), LL, 1 mai 1956, p.3 (Ilumbe y'Ombombe Lokiyo)

Ntsina ele bituka by'amato buke... (pourquoi y a-t-il plus de veuves que de veufs), LL, 15 janv. 1957, p.2 (Mbimbi o wasa)

Etuka lokendo afen'olotsi nd'asango (une veuve qui change de maris n'est pas à l'aise chez ceux qui l'héritent), LL, 1 avril 1958, p.6 (Isenge Léon Emmanuel)

Jwambya l'otokakatanya (cessez de nous embrouiller), LL, 15 mai 1958, p.6 (P.N.)

VILLAGE

Jomo nd'ola bokiso mongo (les vacances dans notre propre village), LL, 15 août 1956, p.2 (Bongeli André et Ngoi P.)

VILLAGE NATAL

Ngoy'ola oye ! (O, mon village), LL, 10 mai 1962, p.1-2 (Boakampifo)

Ngoy'ola oye ! (O, mon village), LL, 26 mai 1962, p.2 (Boakampifo)

VOGEL Louis (M.S.C.)

M.C. Nkembe eofula (accroissement de M.C.), LL, 1 mars 1957, p.8 (Yelia Gabriel Emm.)

VOL

Pourquoi on vole, LCC, janv 1945, p.4 Wassa Ferdinand)

Nda wili wa liya nda Coq (à propos du vol à Coq), LL, 1 août 1955, p.7 (Ilongoi Joseph)

Yiya ya vélo (vol des vélos), LL, 1 oct 1955, p.8 (B.L.G.)

Longo jwa bosingeletsu (vol d'un vélo à Léo), LL, 1 sept 1956, p.6 (Imbanja Joseph-Donatien)

VOL

Iya nda Boende (Vol à Boende), LL, 15 oct 1956, p.2
(Lombe Jean-Denis Nkema)

Moyibi ya mayele (un voleur rusé), MBK, 19 janv
1957, p.4 (Botekole Léon)

A propos du vol de 54.000 Frs. et 2 paquets chemises
"Arrow" commis la nuit du 18 mai 1957, LL, 15 juin
1957, p.1 (Mompempe Jean)

Wibi akweake ko w'ofee wibi (le voleur te connaît, mais
tu ne connais pas), LL, 1 oct 1957, p.6 (Lifwa Pierre)

Baankang'iya baokwela byomb'elongi (les voleurs surpris),
LL, 1-15 fév 1958, p.7 (Bolumbe Paul)

Toujours à propos du vol monumental de 54.000 Frs...,
LL, 1 avril 1958, p.3 (Ifelo de Basa)

Itswaki yoolenya (un vélo volé et retrouvé), LL, 15 mai
1959, p.4 (Bompolo François)

VOLCANS

Volcans la bifukelo by'okili (les volcans et les trem-
blements de terre), ETSIKO, mars 1951, p.3-4; avril 1951,
p.3-4; mai 1951, p.4-5; juin 1951, p.3-4; juillet 1951,
p.13-14 (Anonyme)

VOYAGES

Bika Bokulaka Baudouin I (Vive le roi Baudouin I.),
programme de sa visite à Mbandaka), LL, 15 avril 1955,
p.4 (Anonyme)

Le voyage des notables en Belgique, LL, 15 avril 1955,
p.4 (Congopresse)

Visite de Sa Majesté le Roi à Mbandaka : suite, ordre
des voitures, toilette..., LL, 1 mai 1955, p.1 (An)

Le voyage des notables congolais en Belgique : Le Pro-
gramme, LL, 1 mai 1955, p.2 (Congopresse)

Vive le roi. Boembo wa Bokulaka nda Kongo (le voyage du
roi au Congo), LL, 15 mai 1955, p.1 (Anonyme)

Le roi nad Coq (le roi à Coq), LL, 15 mai 1955, p.8
(Anonyme)

Excursions à Basankusu à l'occasion de l'ordination de
l'Abbé P. Bompolo, LL, 1 juin 1955, p.8 (Anonyme)

Bokulaka Baudouin nda Coq (le roi B. à Coq.), LL, 1 juin
1955, p.7 et 8; 15 juin 1955, p.4 (Anonyme)

Impression de voyage (par bateau entre Mbandaka et le
village Nongo - Luile - Monkoto), LL, 15 juin 1955, p.2
(Ifufa Paul)

VOYAGES

Lokendo j'ASSAEBBA/Coq nda Basankoso (l'excursion de l'ASSAEBBA/Coq à Basankusu), LL, 1 sept 1955, p.7 et 8 (Bâlomo Roch)

Les Congolais apprécient-ils les sciences européennes ? LL, 15 fév 1956, p.1, 3, et 8 (Mboyo Paul)

Quand les Congoalis découvrent la Belgique, LL, 1 juin 1956, p.1 (Bolela A.O.)

Jima Coq elaka Ingende oa Bokoko (De Coq à Ingende via Beloko), LL, 1 oct 1956, p.5 (Mpondé)

Coq-Bonsela, LL, 1 oct 1956, p.6 (Lomboto Jean-Béné)

Tootswaka nd'enanga toenaka tsoyoi (voyageons pour découvrir le monde), LL, 15 nov 1956, p.3 (Ikima Jean)

Bya wili wa Kasai-Kwilu (sur le Kwilu-Kasai), LL, 15 janv 1957, p.6 (Bokele Joseph)

Un billet de Bruxelles, CC, avril 1957, p.8-9 (Bomboko Justin-Marie)

Lokendo Monyeka-Bomputu (voyage entre M - B.), LL, 15 déc 1957, p.2 (Bolumbu Marc-Evariste)

Un "au revoir" (Iloo D. à Bruxelles pour l'Exposition Universelle), LL, 1 avril 1958, p.6 (ESLAS)

Mbote euti na bandeko bazali na Mpoto (salutations de la parts des compatriotes en séjour en Europe), LL, 15 nov 1959, p.7-8 (Iilito Dominique)

MM Engels, Bolya Paul nda Bumba (MM. Engels et Bolya Paul à Bumba), LL, 1 déc 1959, p.2 (Tokoka Maurice)

VRIENGEN (alias Bosekota)

Ingende (décès de Mr Bouchez, alias Lukaluka), LL, 1 mars 1957, p.3 (Ikima Jean & Efoloko Gaston M.)

WAFANYA

Wafanya, EFOMESAKO, 1936, I, p.44 (Anonyme)

Wafanya, EFOMESAKO, 1936, II, p.42-45 (Boloka Victor)

Wafanya, NKEK, 1937-9, p.4 (Boloka Victor)

Eyelo ea Bafafa nda Wafanya (arrivée de quelques missionnaires à Wafanya), LCC, juin 1942, p.44-45 (Boanga Paul)

Lima Wafanya (de Wafanya), ETSIKO, juillet 1952, p.16 (Iyeki Ambroise)

Lima Wafanya (de Wafanya), ETSIKO, août 1952, p.15-16 (Iyeki Ambroise)

Belemo bekelama nda Wafanya (ce qui se fait à Wafanya), ETSIKO, déc 1952, p.12-13 (Iyeki Ambroise)

Lima Wafanya (de Wafanya), ETSIKO, juin 1953, p.9-10 (Iyeki Ambroise)

WAFANYA

- Lima Wafanya (de Wanfaya), ETSIKO, nov 1953, p.8-9
(Nsandja Joseph)
- Ekitelo ea Bokungu Nicolas chief-secteur Principal (investiture de Bokungu Nicolas), ETSIKO, avril 1954, p.13
(Iyombe Lépn)
- Lima Wafanya (de Wafanya), ETSIKO, juin 1954, p.16
(Iyombé Léon J.C.)
- Informations diverses, LL, 1 juin 1955, p.2 (Iyombe L.)
- Ko Wafanya (louanges au Dr Joseph V. D'Heyning en fonction à Wafanya), LL, 15 nov 1955, p.7 (Iyeki Ambroise)
- Wafanya (divers), LL, 15 mai 1956, p.4 (Basele Jean-P.)
- Wafanya. Mama Paula aim'iwa (M.P. échappe à la mort), LL, 15 juin 1956, p.6 (Mboyo Pius)
- Wafanya (chronique), LL, 15 sept 1956, p.6 (Iyombe Enyukela),
- Echos de Wafanya, LL, 15 mai 1957, p.3 (Emba François-Diogène)
- Echos de Wafanya, LL, 1 sept 1957, p.3 (Emba François)
- Likonja asombaka nkolo o nyongo afosmbe nkol'iwa (l'argent sauve son maître des dettes, pas de la mort), LL, 1-15 mars 1958, p.3 (décès du chef Nsombola Pius)
- Lima Wafanya (chronique de Wafanya), LL, 15 oct 1958, p.6 (Empote Jean-Pierre)
- Ya Wafanya (chronique), LL, 1 juillet 1959, p.2 (Iyombe Léon Enyukela)
- Nsango ya M.C. (chronique), LL, 1 mai 1959, p.2 et 7 (Eale Dominique)
- Bokuhaka Léon Engulu nda M.C. Wafanya (Mr L.E. à Wafanya), LL, 28 juillet 1962, p.2 (Iyombe Léon)
- Ekelesa ekiso ea Wafanya (notre Eglise de Wafanya), EKEK, 2(1974)3, p.12-13 (Botuli Ekof'Elembo)

WAKA

- Esenjelo ea balaki nda mission ea Waka (permutation) des enseignants à la Mission de Waka), LL, 1 déc 1956, p.3
(Bafala Bruno-Floribert)
- Ekitelo ea Cinema nda Waka (le cinema à Waka), LL, 1 juillet 1958, p.2 (Lompinga Pierre Damien)

WALSCHAP Alfons (M.S.C.)

- Iwa ya Fafa Alofonsi (décès de Père A. Walschap), LCC, 1 janv 1939, p.5-6 (Ngositafe ff)

WANGATA

Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur (récits sur l'arrivée des blancs), LL, 15 janv 1955, p.1 (Boongo Antoine)

Besako bya eyelo ea bendele nda province e'Equateur (arrivée des blancs à l'Equateur), LL, 1 fév 1955, p.7 (Boongo Antoine)

Nsango ya Ekelesa ea Wangata (histoire de l'église de Wangata), EKEK 2(1974)1, p.3-5 (Boembi W'Obeya)

WAUTERS Gustave M.S.C.

Fafa Gustave Wauters (sa mort), ETSIKO, nov 1950, p.16 (Anonyme)

WEMA

Basi Wema basalangana (les originaires de Wema se réjouissent), ENS, 12(1925)2-3, p.3-7 (Bofale)

Wema, ENS, 22(1935)1, p.33-34 (Anonyme)

Wema, ENS, 22(1935)3, p.18-20 (Ntula (mama))

WENJI (secli)

Nd'ololo wa Wenje (au village de Wenji), LL, 15 juin 1955, p.7 et 8 (Mpongo Sébastien)

WIJNANTS Pierre (Père + Mgr)

Départ du Révérend Père Pierre, LL, 1 mars 1957, p.2 (Ilonga Joseph)

WINI (secteur)

Nsango ya Secteur Wini (les nouvelles du secteur Wini), LL, 3 sept 1962, p.6 (Luana Camille)

XAVERI

Promesse à Bokote, LL, 15 juin 1959, p.5 (Anonyme)

YANGA (RD) (Théophile)

Heureuse initiative (inauguration d'un restaurant pour Congolais), GAZEQ, 25 sept 1952, p.5 (Anonyme)

Heureuse initiative au C.E.C. de Coquilhatville, GAZEQ, 12 oct 1952, p.3 (Anonyme)

YELE

Fetu ea Eotswelo nda Yele (Noel à Yele), EKEK, 2(1974)1, p.15-16 (Iloko Ilambe B.)

YONGO

Liotswa ja Ntomba (Imoma) la Nkengo la Iyongo la Yongo (La parenté des Ntomba, Imoma, Nkengo, Iyongo et Yongo), LL, 15 oct 1956, p.3 et 6 (Indombe Jean-Hustin)

YONGO-BOOLI

Bokela (fait divers + déplacement des Yongo-Booli vers un autre site), LL, 1 mai 1956, p.5 et 8 (Njoli Albert)

ZOONYMIE

Nsako ea bomeko bokiso (publication de notre concours sur la zonymie mongo), ETSIKO, sept 1953, p.12-15 (Etsiko)

Isoso ya nyama (sortes d'animaux d'animaux), LL, 15 sept 1955, p.6 (Efoloko Ferdinand)

Charles LONKAMA

(aout 1994 - aout 1995)